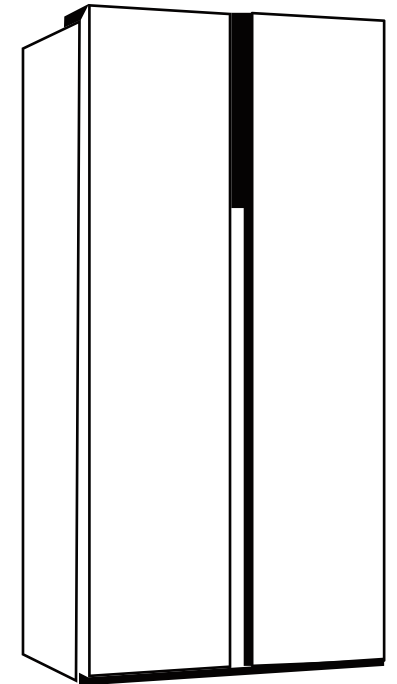


REFRIGERATOR
Side By Side

EN

USER MANUAL



Warning:
Before using this product,
please read this manual carefully
and keep it for future reference.
The design and specifications
are subject to change without
prior notice for product
improvement. Consult with your
dealer or manufacturer for
details.


version:003-8-2021

MODEL: MDRS619
SERIES

www.midea.com

Congratulations on your Side-by-Side refrigerator / freezer combination “MDRS619 Series” !

This user manual will help you discover all the advantages of your side-by-side refrigerator/freezer and use the appliance the way you want.

 We strongly recommend that you read this manual carefully before initial start-up. It contains important safety instructions and information on installation, operation and maintenance. Proper handling contributes to efficient and safe use and minimizes energy consumption during operation.

These operating instructions are general. This means that certain functions apply to your side-by-side refrigerator/freezer combination, while others do not. We are constantly working on the further development and improvement of our appliance types and models. Therefore, we reserve the right to make changes to the design, equipment and accessories of all types and models without prior notice.

On our website www.midea.com you can also discover the user other products.

We wish you much pleasure with your refrigerator.

Your  Team



Please also visit our website and discover more products and news.
www.midea.com

Open your camera and calmly point it at the QR code you want to scan for 2-3 seconds. When scanning is enabled, you'll see a notification. If nothing happens, you may need to enable QR code scanning in the settings or use an app that can scan and process the QR code.

Table of contents

Notes on the instructions for use..... 3

Explanation of symbols 3

Intended use 4

Safety instructions..... 4

Before the first use 9

Set up device 9

Installation dimensions and door opening angle 12

Putting the unit into operation 15

Operating the unit: Overview of control and display panel..... 15

WiFi setting 19

Maintenance of refrigerator 21

Eliminating minor faults yourself..... 24

Specifications..... 26

Qick Start Guide 26

Environment 28

Notes on the instructions for use

Explanation of symbols



Danger

This symbol indicates that there are dangers to the life and health of persons due to extremely flammable gas.



Warning of electrical voltage

This symbol indicates that there is a danger to life and health of persons due to voltage.



Warning

The signal word indicates a hazard with a medium level of risk which, if not avoided, may result in death or serious injury.



Caution

The signal word indicates a hazard with a low degree of risk which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.

Notice:

The signal word indicates important information (e.g. damage to property), but not danger.



Observe instructions

Notes with this symbol indicate that the operating instructions must be observed.



Observe instructions

Notes with this symbol indicate that you should read the operating instructions carefully.



Observe instructions

This symbol indicates that a service technician should only operate and maintain this appliance in accordance with the operating instructions.

Intended use

- › The appliance is intended for use in household and similar applications (staff kitchen areas in shops, offices and other work areas; in agriculture and by guests in hotels, motels and other accommodation).
- › Your side-by-side refrigerator/freezer combination is suitable for refrigerating fresh food, storing commercial frozen food, deep-freezing fresh, room-warm food and making ice.
- › If the appliance is used commercially or for purposes other than cooling food, please note that the manufacturer cannot accept any liability for any damage.
- › Modifications or alterations to the unit are not permitted for safety reasons.
- › The unit is not suitable for installation!

Safety instructions

Read these operating instructions carefully and attentively before using/ commissioning the unit and keep them in the immediate vicinity of the installation site or unit for later use!



WARNING
Risk of fire/
Flammable materials

- › If the mains cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its after-sales service or similarly qualified specialist in order to avoid danger.
- › Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance .
- › The appliance must be disconnected from the mains after use and before user-performable maintenance is carried out.
- › Check the packaging on site (dealer) or immediately after delivery for transport damage. If you find any damage, contact your dealer or your supplier. Never put a damaged unit into operation!



CAUTION
Risk of injury!

Failure to comply with the safety information and instructions may result in injury.

Safety of children and persons with reduced abilities

- › lack of experience and/or knowledge, if they have been supervised or instructed in the safe use of the appliance and have understood the resul-

ting dangers. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance must not be carried out by children without supervision.

- › The appliance is not a toy. Keep children and animals away. Only use the appliance under supervision.



WARNING

- › Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- › Do not use mechanical devices or means other than those recommended by the manufacturer to speed up the defrosting process.
- › Do not damage the refrigerant circuit.
- › Do not use electrical devices in the food storage compartments in the appliance unless recommended by the manufacturer.
- › Please dispose of the refrigerator in accordance with local regulations as it contains flammable propellant gas and refrigerant.
- › When setting up the appliance, make sure that the power cord is not pinched or damaged.
- › Do not place multiple sockets or portable power supplies at the rear of the unit.
- › Do not use extension cords or ungrounded (two-pin) adapters.



WARNING

from electrical voltage

Incorrect electrical installation or excessive mains voltage can lead to electric shocks!

- › Only connect your fridge-freezer to a properly installed earthed socket if the mains voltage of the socket corresponds to the specification on the rating label*.
- › Do not change the length of the mains cable or use an extension cable to supply the appliance with power.
- › Make sure that all electrical cables outside the appliance are protected from damage (e.g. by animals or sharp edges).
- › In case of damage to the electric cable or the power supply, never use the appliance.
- › Do not share the same power socket with other electrical appliances.
- › Improper power supply may result in fire or electric shocks.
- › Consider the technical data when using an extension cord. Unroll the cord completely.
- › Avoid electrical overload. Disconnect the mains plug from the mains socket before carrying out care, maintenance and repair work on the unit.
- › To do this, hold it by the mains plug.
- › Switch off the unit and disconnect the mains plug from the mains socket when you are not using the unit.

- › Never use the appliance if you notice any damage to the mains plug or mains cable. In the event of damage, the manufacturer's customer service department or a similarly qualified person must replace the mains power cord to prevent hazards.
- › The appliance must be disconnected from the mains before cleaning or other maintenance work.
- › Do not lay the cable under carpeting.
- › Do not cover the cable with throw rugs, runners or similar covers. Do not lay the cable under furniture or appliances.
- › Disconnect the appliance from the mains if you notice strange noises, smells or smoke.



CAUTION
Risk of injury and damage!

- › **Danger of burns due to cold**
- › Never put frozen food in your mouth immediately after taking it out of the freezer.
- › Avoid prolonged skin contact with frozen food, ice and the pipes in the freezer compartment.
- › Do not store products in the refrigerator that are flammable, explosive, volatile or highly corrosive.
- › Also do not place flammable products near the refrigerator. Choking hazard.
- › Do not leave the packaging and its parts with children.



CAUTION
Do not damage the cooling circuit

- › The refrigerant circuit of the unit contains the refrigerant isobutane (R600a), a natural gas with high environmental compatibility that is flammable.
- › When transporting and setting up the unit, make sure that no parts of the refrigerant circuit are damaged.
- › To prevent the formation of a flammable gas-air mixture in the event of a leak in the refrigerant circuit, the installation room must have a minimum size of 1 m³ per 8 g of refrigerant according to standard EN378.
- › The amount of refrigerant in your refrigerator/freezer combination can be found on the type plate.

If the refrigerant circuit is damaged:

- › Avoid open flames and sources of ignition at all costs.
- › Ventilate the room in which the appliance is located thoroughly.



CAUTION

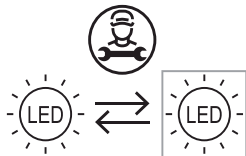
Plastic parts that come into contact with oils/acids (animal or vegetable) over a long period of time or frequently age more quickly and can crack or break.



WARNING

Do not operate any electrical equipment inside the food storage room that has not been approved by the manufacturer.

Any replacement or maintenance of the LED lamps is intended to be made by the manufacturer, its service agent or similar qualified person.



CAUTION

The appliance is not suitable for the storage and cooling of medicines, blood plasma, laboratory preparations or similar substances and products underlying the Medical Device Directive 2007/47/EC.



CAUTION

Do not store beer, drinks or other liquids in bottles or tightly closed containers in the freezer compartment!

The bottles, cans, etc. may break when freezing and cause personal injury and/or damage to property.



WARNING

- › This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduce physical sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.

To avoid contamination of food, please respect the following instructions:

- › Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- › Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- › Clean water tanks if they have not been used for 48h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days. (Note 1)
- › Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.

- › Two-star ****** frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes. (Note 2)
- › One- *****, two- ****** and three-star ******* compartments are not suitable for the freezing of fresh food. (note 3)
- › For appliances without a 4-star ******** compartment: this refrigerating appliance is not suitable for freezing foodstuffs. (note 4)
- › If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

Note 1,2,3,4: Please confirm whether it is applicable according to your product compartment type.

- › For a freestanding appliance: this refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.
- › This product contains a light source of energy efficiency class (G).

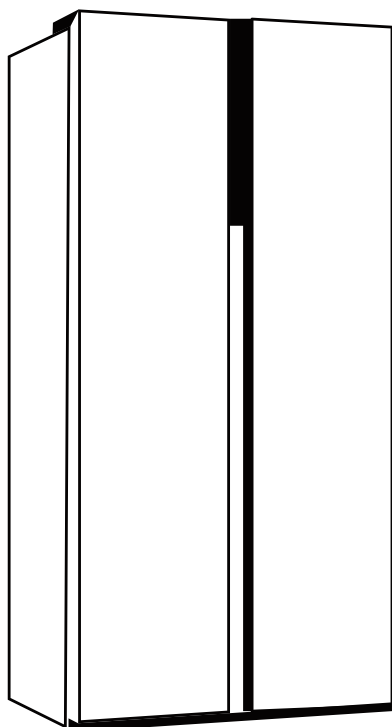


CAUTION

This product is not recommended for use with sockets or main switch with the A/GFCI function, otherwise it may cause false tripping.

- 1. it's not pose a safety risk when tripped.**
- 2. If tripping persists, it is recommended to replace the sockets or main switch without A/GFCI function.**

Before the first use



The packaging must be undamaged. Check the device for transport damage. Do not connect a damaged device under any circumstances. In case of damage, please contact the supplier.

Remove transport cover

The unit and parts of the interior are protected for transport. You can remove all adhesive tapes on the right and left side of the device door as well as any adhesive residues with cleaning solvent. Remove all adhesive tapes and packaging parts from the interior of the device as well.

After transport, the device should stand for 12 hours to allow the coolant to collect in the compressor. Non-observance could damage the compressor and thus lead to failure of the device. The warranty claim expires in this case.



ATTENTION! Risk of damage!

Improper handling of the device can lead to damage.



ATTENTION! Risk of damage!

Do not use sharp knives or pointed objects when opening the device.

Set up device

The ambient temperature affects the power consumption and proper functioning of the device. Therefore, the device should be placed in a well-ventilated and dry room with an ambient temperature corresponding to the climate class for which the device is designed.

Do not place the device outdoors (e.g. balcony, terrace, garden shed, etc.).

Please observe the notes on page 13 when setting up: "Tips for energy saving"

Remove the device doors

If the unit does not fit through the apartment door, the unit doors can be unscrewed.

Attention!

The unscrewing of the unit doors may only be carried out by the customer service.

Room temperature

The climate class is indicated on the type plate. It indicates the room temperatures within which the device can be operated. The type plate is located on the left inside the refrigerator.

Climate class	Permissible room temperature
SN	+10 °C to 32 °C
N	+16 °C to 32 °C
ST	+16 °C to 38 °C
T	+16 °C to 43 °C

Ventilation

Ensure good ventilation around the unit. This is necessary because the heated air must escape unhindered. The cooling machine will otherwise have to work harder. The air circulation at the back, side and top of the appliance influences the energy consumption and the cooling/freezing performance (depending on the model). Therefore, there should be sufficient free space around the appliance (see drawing).

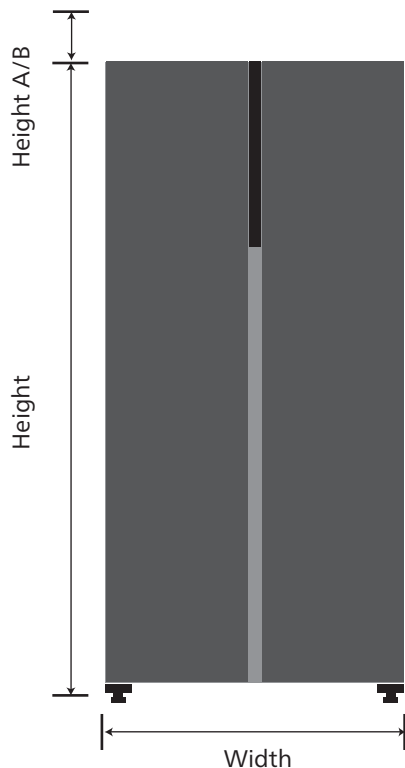


WARNING

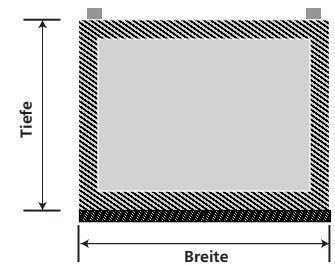
Non-compliance with the minimum distances poses a danger to people and equipment.

Unit dimensions in mm

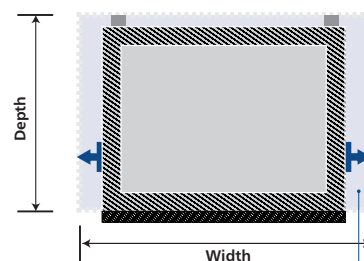
Width	835
Height	1775
Depth	635
Width A	1035
Height A	1875
Depth A	735
Width B	1411
Height B	1875
Depth B	1105



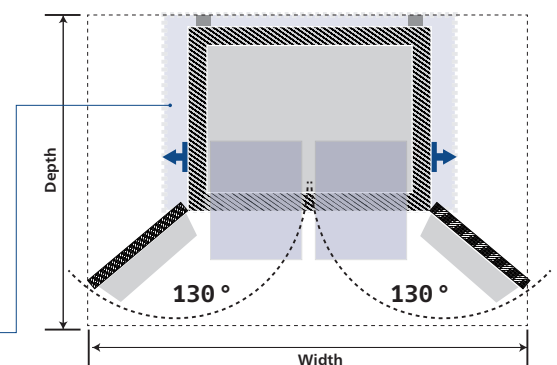
Dimension Refrigerator



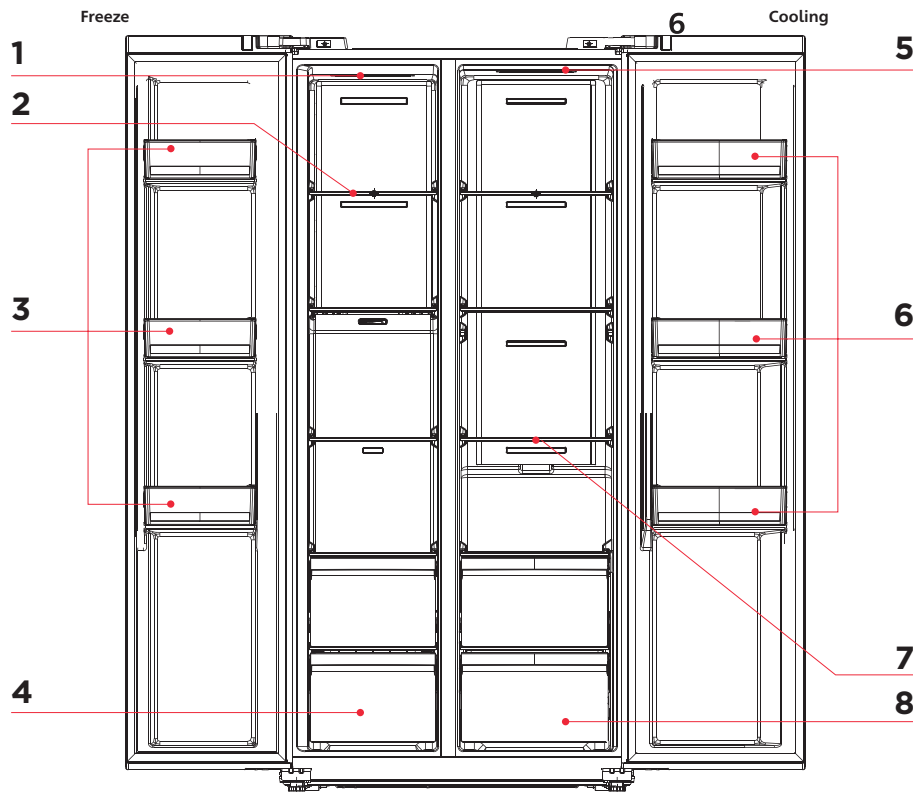
A
Space requirement for use



B
Total space requirement for use



Device display



Freezer

- › The low temperature freezing chamber may keep food fresh for a long time and it is mainly used to store frozen foods and making ice.
- › The freezing chamber is suitable for storage of meat, fish, rice balls and other foods not to be consumed in short term.
- › Chunks of meat are preferably to be divided into small pieces for quick freezing and easy access. Please be noted food shall be consumed within the shelf time.
- › Drawers, food boxes, shelves, etc. placed according to the position in the picture above are the most energy efficient.

1	Energy-saving LED lighting freezer compartment
2	Glass shelf in the freezer compartment
3	Freezer door compartment
4	Freezer Drawer
5	Energy-saving LED lighting cold room
6	Door tray
7	Glass shelf refrigerator compartment
8	Fruits and vegetables box

Refrigerator

- › The Refrigerating Chamber is suitable for storage of a variety of fruits, vegetables, beverages and other food consumed in the short term, suggested storage time 3 days to 5 days.
- › Cooking foods shall not be put in the refrigerating chamber until cooled to room temperature.
- › Foods are recommended to be sealed up before putting into the refrigerator.
- › The glass shelves can be adjusted up or down for a proper storage space and easy use.

Note: Storage of too much food during operation after the initial connection to power may adversely affect the freezing effect of the refrigerator. Foods stored shall not block the air outlet; or otherwise the freezing effect will also be adversely affected.

Tips for energy saving

Do not place the appliance near cookers, radiators or other heat sources. If the ambient temperature is high, the compressor will run more frequently and for longer, resulting in increased energy consumption.

Ensure that there is sufficient ventilation at the base of the appliance, on the sides of the appliance and at the back of the appliance. Never cover ventilation openings.

Please also observe the spacing dimensions in the chapter „Installation“.

The arrangement of drawers, shelves and racks as shown in the illustration offers the most efficient use of energy and should therefore be retained as far as possible.

All drawers and shelves should remain in the appliance to keep the temperature stable and save energy.

To obtain a larger storage space (e.g. for large refrigerated/frozen goods), the middle drawers can be removed. The top and bottom drawers and shelves should be removed last if necessary.

An evenly filled refrigerator/freezer compartment contributes to optimal energy use. Therefore, avoid empty or half-empty compartments. Allow warm food to cool before placing it in the refrigerator/freezer.

Food that has already cooled down increases energy efficiency.

Allow frozen food to defrost in the refrigerator. The coldness of the frozen food reduces the energy consumption in the refrigerator compartment and thus increases the energy efficiency.

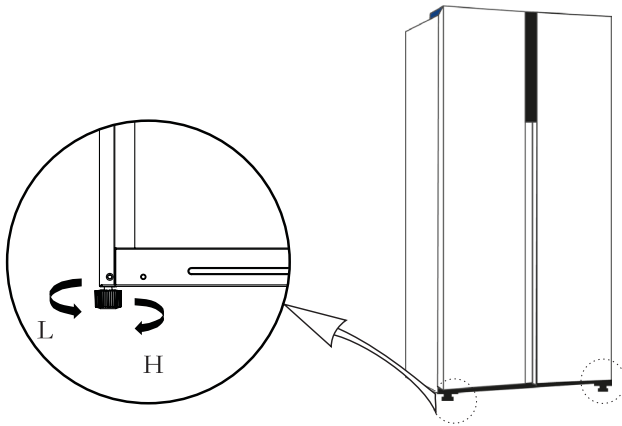
Open the door only as briefly as necessary to minimise cold loss. Opening the door briefly and closing it properly reduces energy consumption.

Setting the temperature no colder than necessary contributes to optimal energy use. The optimum temperature in the refrigerator is +7°C. It should be measured as far forward as possible in the top compartment of refrigerators.

The door seals of your appliance must be perfectly intact so that the doors close properly and energy consumption is not increased unnecessarily.



Fit the hinge cover to the base of the unit.



A - Turn the feet clockwise, to lift the refrigerator.

B - Turn the feet anticlockwise, to lower the refrigerator.

C - Adjust the right and left feet as described to a horizontal plane.

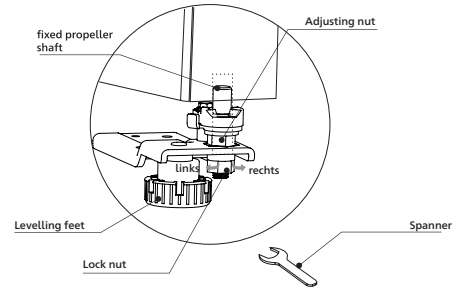
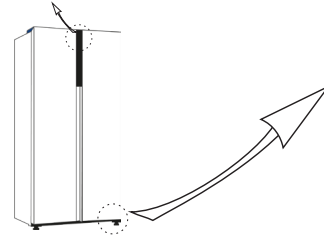
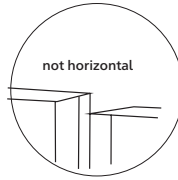
Align doors

If the doors are not at the same height, the door can be adjusted with a spanner wrench.

A- To raise the door, turn the nut (1) anticlockwise.

B- To lower the door, turn the nut (1) clockwise.

C- When the door is correctly aligned, fix it with the nut (2).



Tools needed	
 M10	Spanner

The delivery consists of the following parts*

Freezer

- × Glass storage shelves x3
- × Glass shelf for Freezer drawer x1
- × Door compartments x3

Cooler

- × Glass storage shelves x3
- × Glass storage shelf x1
- × Door compartments x3

14 *Make sure that the above-mentioned components are included in the scope of delivery. If any components are missing, please contact your dealer.

Putting the unit into operation

Insert the mains plug into the socket. When switching on, the backlight of the displays on the control and display panel lights up. All displays light up for 3 seconds and a signal sounds. If no buttons have been pressed and the doors are closed, the backlight goes out after 30 seconds.

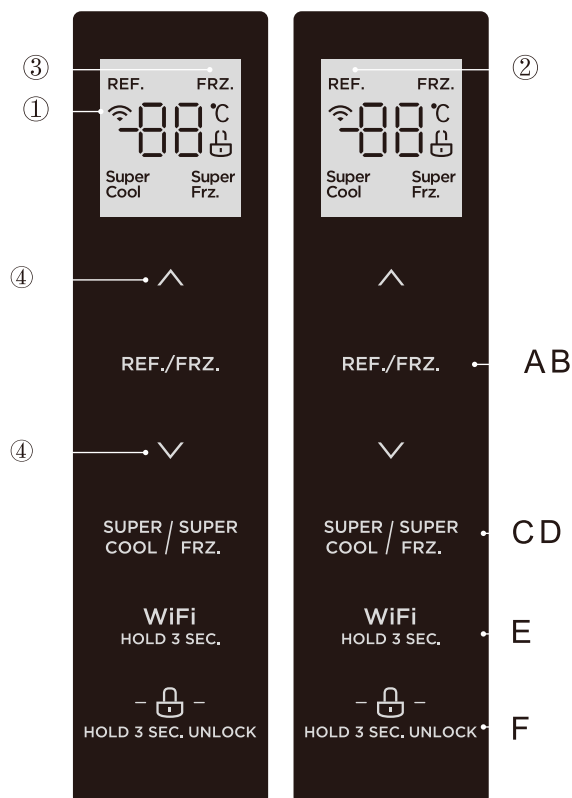
The preset temperatures are only reached after several hours. Do not put any food in the appliance before then. The following temperatures are set at the factory: **5°C and -18°C**.



CAUTION!

- › The fridge-freezer must be left to rest for 2 hour before connecting it to the power supply.
- › Before loading fresh or frozen food, the appliance must already have been in operation for 2-3 hours (4 hours at high ambient temperature).

Operating the unit: Overview of control and display panel



A	Setting the temperature in the freezer compartment
B	Setting the temperature in the refrigerator compartment
C	Fast cooling
D	Fast freezing
E	Establishing a WiFi connection
F	Controls Locking/Unlocking

①	WiFi CONNECTION WiFi connection successful/ You are connected
②	LED display [REF]: Refrigerator temperature
③	LED display [FRZ]: Temperature in the freezer compartment
④	Menu control up/down

Refrigerating chamber

- › The Refrigerating Chamber is suitable for storage of a variety of fruits, vegetables, beverages and other food consumed in the short term, suggested storage time 3 days to 5 days.
- › Cooking foods shall not be put in the refrigerating chamber until cooled to room temperature.
- › Foods are recommended to be sealed up before putting into the refrigerator.
- › The glass shelves can be adjusted up or down for a proper storage space and easy use.

Freezing chamber

- › The low temperature freezing chamber may keep food fresh for a long time and it is mainly used to store frozen foods and making ice.
- › The freezing chamber is suitable for storage of meat, fish, rice balls and other foods not to be consumed in short term.
- › Chunks of meat are preferably to be divided into small pieces for quick freezing and easy access. Please be noted food shall be consumed within the shelf time.

Drawers, food boxes, shelves, etc. placed according to the position in the picture above are the most energy efficient.



CAUTION!

- › storage of too much food during operation after the initial connection to power may adversely affect the freezing effect of the refrigerator. Foods stored shall not block the air outlet; or otherwise the freezing effect will also be adversely affected.

Display

- › When electrify the refrigerator, the display screen will total display for 3 seconds. Meanwhile the starting up bell rings and then the screen enters the normal display of the operation.
- › The first time for using the refrigerator, the default set temperature of refrigerating chamber and freezing chamber is 5°C / -18°C respectively.
- › When the error occurs, the display shows the error code (see next page); during normal running, the display shows the set temperature of the refrigerating chamber or freezing chamber.
- › Under normal circumstances, if there is no operation on display panel or door opening action within 30s, then the display is lock, and the sate goes out.

Lock/unlock

- › In the unlocked state, long press the lock button for 3 seconds, enter the lock state.
- › The logo lights up and buzzer sounds, it means the display panel is locked, at this time, button operation cannot be implemented;
- › In the locked state, long press the lock button for 3 seconds, enter the unlocked state.
- › The logo lights up and buzzer sounds, it means the display panel is unlocked, at this time, button operation can be implemented.

Mode setting

- › When super cool mode ^{Super}Cool is set, temperature of refrigerating chamber will automatically set at 2°C, the longest running time of this mode is 6h.
- › Exit super cool mode ^{Super}Cool mode, temperature of refrigerating chamber will automatically return back to temperature set before super cool mode.
- › When super freezing mode ^{Super}Frz is set, temperature of freezing chamber will automatically set at -24°C, exit after 24 hours of operation.
- › Exit super freezing mode ^{Super}Frz, temperature of freezing chamber will automatically return back to temperature set before super freezing mode.

Temperature setting of refrigerating chamber

- › Press temperature zone selection button _{REF./FRZ.} to choose the setting temperature zone of refrigerating chamber.
- › The _{REF.} icon will light up, and then press \wedge or \vee to adjust the setting temperature of refrigerating chamber.
- › The temperature setting range for refrigerating chamber is 2°C ~ 8°C.

Temperature setting of freezing chamber

- › Press temperature zone selection button _{REF./FRZ.} to choose the setting temperature zone of freezing chamber.
- › The _{FRZ.} icon will light up, and then press \wedge or \vee to adjust the setting temperature of freezing chamber.
- › The temperature setting range for refrigerating chamber is -24°C ~ -16°C.



CAUTION!

- › According to IEC62552: 2007, the testing condition as follow: start the super freezer mode in advance, and wait when the fridge enters automatic defrosting, and then apply the freezer load.
The maximum defrosting time is 72 hours and the minimum is 12 hours at 32°C.
- › Recommended setting: refrigerating chamber 4°C, freezing chamber -18°C.

Storage upon power failure

- › In case of power failure, the instant working state will be locked and maintained till re-electrification.

Fault indication

- › The following warnings appearing on the display indicate corresponding faults of the refrigerator. Though the refrigerator may still have cold storage function with the following faults, the user shall contact a maintenance specialist for maintenance, so as to ensure optimized operation of the appliance.

Fault Code	Fault Description
E1	Temperature sensor error of cooling compartment
E2	Temperature sensor error of freezing compartment
E5	Freezing defrost sensor detection circuit error
E6	Communication error
E7	Circulation of temperature detection circuit error



NOTICE

- › The quick-freezing function is designed to maintain the nutritional value of the food in the freezer. It can freeze the food in the shortest time. If a large amount of food is frozen at one time, it is recommended that the user turn on the quick-freezing function and put the food in. At this time, the freezing speed of the freezer compartment is increased, which can quickly freeze the food, effectively lock the nutrition of the food, and facilitate storage.

WiFi setting

› Download the MSmartHome app

On an app market (Google Play Store, Apple App Store), search for "MSmartHome" and find the MSmartHome app. Download and install it on your phone. You can also download the app by scanning the QR code below.



› Register and log in

Open the MSmartHome app, and create a new account to start (you can also register through a thirdparty account). If you already had an existing account, use the account to log in.



› Connect your device to the International MSmartHome App

1. Please make sure your mobile phone is connected to WiFi. If not, go to Settings and turn on the wireless connection, select and connect to a WiFi. Also please turn on the Bluetooth on your phone. If not, go to Settings and turn it on.

2. Please power on your devices.

3. Open MSmartHome app on your phone.

4. If a message of "Smart devices discovered nearby" appears, click to add.



5. If no message appears, select "+" on the page and select your device in the list of nearby devices available. If your device is not listed, please add your device manually by the device category and device model.



6. Connect your device to WiFi according to the instructions on app. If the connection fails, please follow the instructions provided by the app to continue with the operation.





NOTICE

- » Make sure your devices are powered on.
- » Keep your mobile phone close enough to your device when you are connecting network to your device.
- » Connect your mobile phone to the wireless network at home, and make sure you know the password of the WiFi.
- » Check if your router supports 2.4 GHz WiFi band and turn it on. If you are not sure whether the router supports 2.4 GHz band, please contact the router manufacturer.
- » The device cannot connect to the WiFi that requires authentication, and it usually appears in public area such as hotels, restaurants, etc. Please connect to a WiFi that does not require authentication.
- » It is recommended to use a WiFi name that only contains letters and numbers. If your WiFi name contains special characters, please modify it in the router.
- » Turn off the WLAN+ (Android) or WLAN Assistant (iOS) function of your mobile phone when connecting network to your devices.
- » In the case that your device connected to WiFi before but it needs to reconnect, please click "+" on app Home page, and add your device again by the device category and model according to the instructions on app.

Maintenance of refrigerator

OVERALL CLEANING

- › Dust behind the refrigerator and on the floor must be cleaned to improve the cooling effect and energy saving.
- › Check the door gasket regularly to make sure there is no debris. Clean the door gasket with a soft cloth dampened with soapy water or diluted detergent.
- › The interior of the refrigerator should be cleaned regularly to avoid odors.
- › Please turn off the power before cleaning the interior, remove all foods, drinks, shelves, drawers, etc.
- › Use a soft cloth or sponge to clean the inside of the refrigerator, with two tablespoons of baking soda and a quart of warm water. Then rinse with water and wipe clean. After cleaning, open the door and let it dry naturally before turning on the power.
- › For areas that are difficult to clean inside the refrigerator (such as narrow places, gaps or corners), we recommend to wipe them regularly with a soft rag, soft brush, etc. and when necessary, with some tools (such as thin sticks) to ensure no contaminants or bacterial accumulation in these areas.
- › Do not use soap, detergent, scrub powder, spray cleaner, etc., as these may cause odors inside the refrigerator or contaminate food.
- › Clean the door tray, shelves and drawers with a soft cloth dampened with soapy water or diluted detergent. Dry with a soft cloth or dry naturally.
- › Wipe the outer surface of the refrigerator with a soft cloth dampened with soapy water, detergent, etc., and then wipe dry.
- › Do not use hard brushes, scouring pads, wire brushes, abrasives (such as toothpaste), organic solvents (such as alcohol, acetone, banana oil, etc.), boiling water, acid or alkaline items, which may damage the fridge surface and interior. Boiling water and organic solvents such as benzene may deform or damage plastic parts..
- › Do not rinse directly with water or other liquids during cleaning to avoid short circuit or affect electrical insulation after immersion.

Defrosting

- › The refrigerator is made based on the air-cooling principle and thus has automatic defrosting function. Frost formed due to change of season or temperature may also be manually removed by disconnection of the appliance from power supply or by wiping with a dry towel.

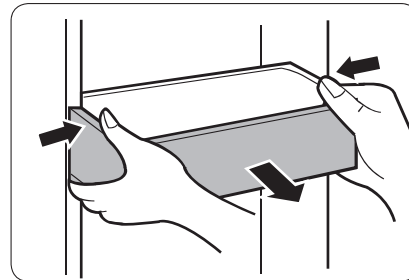
Out of operation

- › Power failure: In case of power failure, even if it is in summer, foods inside the appliance can be kept for several hours; during the power failure, the times of door opening shall be reduced, and no more fresh food shall be put into the appliance.
- › Long-time nonuse: The appliance shall be unplugged and then cleaned; then the doors are left open to prevent odor.
- › Moving: Before the refrigerator is moved, take all objects inside out, fix the glass partitions, vegetable holder, freezing chamber drawers and etc. with tape, and tighten the leveling feet; close the doors and seal them with tape. During moving, the appliance shall not be laid upside down or horizontally, or be vibrated; the inclination during movement shall be no more than 45°.

Cleaning of door tray

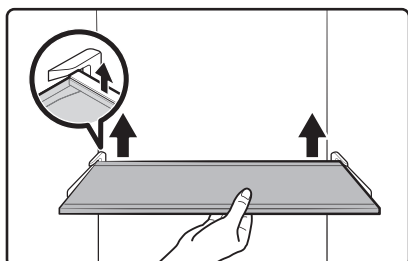
- › According to the direction arrow in the figure below, use both hands to squeeze the tray, and push it upward, then you can take it out.
- › After washing the tray having been taken out, you can adjust its installing height in accordance with your requirement.
- › Soft towels or sponge dipped in water and non-corrosive neutral detergents are suggested for cleaning. The freezer of shall be finally cleaned with clean water and dry cloth. Open the door for natural drying before the power is turned on.
- › Do not use hard brushes, clean steel balls,

wire brushes, abrasives, such as tooth-pastes, organic solvents (such as alcohol, acetone, banana oil, etc.), boiling water, acid or alkaline items clean refrigerator considering that this may damage the fridge surface and interior.



Cleaning of Glass shelf

- › As the innermost part of the refrigerator liner where contacting the shelves has a backstop, you shall raise the shelves upward, then you can be able to take it out.
- › Adjust or clean the shelves according to your requirement.
- › Soft towels or sponge dipped in water and non-corrosive neutral detergents are suggested for cleaning. The freezer of shall be finally cleaned with clean water and dry cloth. Open the door for natural drying before the power is turned on.
- › Do not use hard brushes, clean steel balls, wire brushes, abrasives, such as tooth-pastes, organic solvents (such as alcohol, acetone, banana oil, etc.), boiling water, acid or alkaline items clean refrigerator considering that this may damage the fridge surface and interior.



Freezer

- ✓ Store frozen food.
- ✓ Make ice cubes.
- ✓ Freezing food.

Attention!

Do not leave bottles in the freezer compartment longer than necessary, they could break during freezing.

Warning!

Drinks such as sparkling wine, beer, mineral water, cola, etc... must not be stored in the freezer for too long. There is a risk of injury!

Note:

Make sure that the freezer compartment door is always properly closed! If the door is open, the frozen food will thaw and the freezer compartment will freeze up considerably. In addition, energy is wasted due to high power consumption.

After closing the freezer compartment door, a vacuum is created which causes a sucking sound. Wait two to three minutes until the negative pressure has equalised.

Freezing capacity

- › Information about the freezing capacity can be found on the type plate.

Cold store

- ✓ For storing meat, sausage, fish, dairy products, eggs, ready meals and baked goods.

Keep in mind when storing

- Store fresh, undamaged food. This preserves quality and freshness for longer.
- In the case of finished products and bottled goods, observe the best-before or use-by date stated by the manufacturer.
- To preserve flavour, colour and freshness, store food well wrapped or covered. Flavour transfer und Verfärbungen der Kunststoffteile im Kühlraum werden dadurch vermieden.
- Allow hot food and drinks to cool down first.

Eliminating minor faults yourself

The unit has been checked several times during production for proper functioning. However, if any functional or operational faults should occur, first check the unit according to the following list.

Troubleshooting tips

Fault and failure	Possible causes	Solution approach
The unit does not work	Not connected to the power supply	Connect to the power supply
	Power cable or plug defective	Have checked by a specialist
	Other electrical defect of the product	Have checked by a specialist
	Fuse is switched off or defective	Check fuse, replace if necessary
	Ambient temperature too low	Try to solve the problem by lowering the set temperature.
	Power failure	Check the power supply
Odours from the interior	Interior is contaminated	Clean the interior
	Some food, containers or packaging cause odours	
The engine runs constantly	<p>It is normal to hear the engine noise. The engine must run more often for the following reasons:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● The temperature is set colder than necessary. ● A large amount of warm food has been stored in the appliance. ● The ambient temperature is too high. ● The doors have been open too long or have been opened too often. ● After commissioning or when the appliance has been switched off for a long time. 	
A layer of frost forms in the interior	The air outlets are covered; insufficient ventilation; door not closed properly.	Make sure that the air outlets are not covered by food and that the food is placed in the appliance in such a way that sufficient ventilation is ensured. Check that the door is properly closed.
The temperature in the unit is too warm	The doors may have been opened too long or too often; or the doors may have been held open by some obstruction; or the unit may have been placed with insufficient clearance at the sides, bottom or top.	Do not open doors unnecessarily or longer than necessary; Check clearance around the appliance.

Special for new European standard

The ordered parts in the following table can be acquired from Service provider channel

Ordered part	Provided by	Minimum time required for Provision
Thermostats	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
Temperature sensors	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
Printed circuit boards	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
Light sources	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
Door handles	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
Door hinges	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
Trays	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
Baskets	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
Door gaskets	Professional repairers and final users	At least 10 years after the last model is launched on the market

Dear customer

1. If you want to return or replace the product, please contact the store where you buy.
(Remember to bring the purchase invoice)
2. If your product breaks down which needs to repair, please contact after-sales service provider.

NOTE

The model information in the product database, as well as the model identifier, can be obtained through a weblink scanned by a QR code, if any, on the energy efficiency label of the product.



Tipp!

Compatibility with Amazon Alexa

- » Download the Amazon Alexa app from Google Play or App Store. Search for the Smart Home Skill MSmartHome. Activate it and follow the instructions of the
- » the instructions in the Alexa app. You can then connect your device to
- » Connect to Amazon Alexa



» App Store



» Google Play






MSmartHome

Specifications

Parameter	Value
Model / type	MDRS619 Series
WIFI module model	MWB-S-WB01
Standard	IEEE 802, 11b/g/n
Antenna type	Printed PCB antenna
Frequency band	2400-2483,5 MHz
Operating temperatur	0 C~ 85 °C/32 F~185 F Operation humidity: 10%~85%
Power input	DC5V/500mA Maximum Transmission power: <20dBm

Qick Start Guide

QR Code	Note
 <p>Download the app & activate product</p>	<p>Connect your fridge-freezer with our MSmartHome App</p> <p>The following QR code is only available for downloading the APP. It is different from other QR codes printed in your manual or on the device.</p> <p>Scan the QR code to download the MSmartHome APP or download the app here: Google Play (Android+Other)/ App Store (IOS)</p> <p>Do you have a digital version of this instruction manual? Please click on the respective trademarks; you will be directed to the download page.</p>
	
	

App content is dynamic and depends on the connected device and your country. The availability of the MSmartHome App feature depends on the available MSmartHome App services in your country. MSmartHome App services are not available in every country. Apple App Store and iOS are trademarks of Apple Inc. Google Play and Android are trademarks of Google Inc.

RED Declaration of Conformity (DoC)

Unique identification of this doc: 2022011001 (MDRS619FIF46),2022011002 (MDRS619FIF28)

We,

Midea Europe GmbH

Ludwig-Erhard-Straße 14
65760 Eschborn, Deutschland
T +49 (0) 6196 90 20-0
E-Mail: info@midea.com

declare under our sole responsibility that the product

Product category: 7 (Refrigerator-Freezer)

Trade name: Midea

Model name: MDRS619FIF46, MDRS619FIF28

to which this declaration relates, with the essential requirements and other relevant requirements of the RE Directive (2014/53 / EU). The product conforms to the following standards and / or others normative documents:

EN 60335-2-24:2010+A1:2019+A2:2019+A11:2020(EN 60335-2-24:2010/A11:2020),

EN 60335-1:2012+ A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 +A2:2019(EN 60335-1:2012/A2:2019),

EN 62233:2008,

EMC (Art. 3(1)(b)): EN 301 489-1 V2.2.3: 2019,EN 301 489-17 V3.2.4 :2020,

EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN 61000-3-3:2013/A1:2019,

SPECTRUM (Art. 3(2)): EN 300 328 V2.2.2:2019,

GESUNDHEIT & SICHERHEIT (Art. 3(1)(a)): EN 50665:2017, EN 50663:2017

Technical documents in possession of: HEFEI HUALING CO.,LTD. Place and

date of Exhibition (DoC): Eschborn, 11/01/2022

Signed by or for the manufacturer:

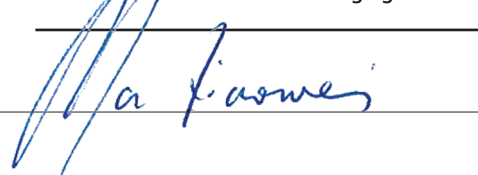
(Signature of the authorized person)

Name (in block letters):

Xiaowei Ma

Title:

managing Director



Environment

Disposal of old appliances
(Only for EU countries)

This appliance is labelled in accordance with the European Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE). The directive provides the framework for the EU-wide take-back and recycling of waste equipment.



**The devices marked with this symbol
must not be disposed of in household waste!**

As a manufacturer, we ensure environmentally sound treatment and recycling of old appliances within the scope of product responsibility. For further information on collection and disposal, please contact your local authority, city council or your (specialist) dealer. Already during the development of new appliances, we pay attention to a

high recyclability of the materials used. High recycling rates are achieved via the take-back system in order to reduce the burden on landfills and the environment. Together, we are making an important contribution to environmental protection.

www.midea.com/Altgeräte-Entsorgung

Disposal outside Germany:
Dispose of this appliance properly and correctly in accordance with the locally applicable regulations and laws.



WARNING

For disused equipment

1. **Pull out the mains plug.**
2. **Cut the connection cable and remove it with the mains plug.**
3. **Do not remove trays and containers to make it difficult for children to climb in!**
4. **Do not let children play with the disused appliance. Danger of suffocation!**

Refrigeration appliances contain refrigerants and gases in the insulation. Refrigerants and gases must be disposed of properly. Do not damage the refrigerant circuit pipes until they have been properly disposed of.

**Do you have any questions?
We are happy to support you!**

www.midea.com



Midea Europe GmbH
Ludwig-Erhard-Straße 14
65760 Eschborn

kundenservice@midea.com
+49 (0) 6196 90 20- 0

Please also visit us on our social channels:

 <https://www.facebook.com/MideaDeutschland>

 https://www.instagram.com/Midea_Deutschland/


Status: November 2021, V 004-11-2021

All rights, technical changes, errors and misprints reserved. Reprinting and reproduction are only permitted with the written approval of Midea and with exact reference to the source. Color deviations due to printing are possible.

DE

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrer Side-by-Side Kühl-/Gefrierkombination „MDRS619 Series“!

Diese Bedienungsanleitung wird Ihnen helfen, alle Vorteile Ihres Side-by-Side Kühl-/Gefrierschranks zu entdecken und das Gerät so zu nutzen, wie Sie es wünschen.

 Wir empfehlen Ihnen dringend, dieses Handbuch vor der ersten Inbetriebnahme sorgfältig zu lesen. Sie enthält wichtige Sicherheitshinweise und Informationen zu Installation, Betrieb und Wartung. Eine sachgemäße Handhabung trägt zu einer effizienten und sicheren Nutzung bei und minimiert den Energieverbrauch im Betrieb.

Diese Betriebsanleitung ist allgemein gehalten. Das bedeutet, dass bestimmte Funktionen auf Ihre Side-by-Side-Kühl-/Gefrierkombination zutreffen, andere hingegen nicht. Wir arbeiten ständig an der Weiterentwicklung und Verbesserung unserer Gerätetypen und Modelle. Daher behalten wir uns das Recht vor, bei allen Typen und Modellen ohne vorherige Ankündigung Änderungen an Design, Ausstattung und Zubehör vorzunehmen.

Auf unserer Website **www.midea.com** können Sie auch die anderen Produkte des Benutzers entdecken.

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem Kühlschrank.

Ihr  Team



**Bitte besuchen Sie auch unsere
Website und entdecken Sie weitere
Produkte und Neuigkeiten.
www.midea.com**

Öffnen Sie Ihre Kamera und halten Sie sie ruhig für 2-3 Sekunden auf den QR-Code, den Sie scannen möchten. Wenn das Scannen aktiviert ist, sehen Sie eine Benachrichtigung. Wenn nichts passiert, müssen Sie möglicherweise das Scannen von QR-Codes in den Einstellungen aktivieren oder eine App verwenden, die den QR-Code scannen und verarbeiten kann.

Inhaltsübersicht

Hinweise zur Gebrauchsanweisung	3
Erläuterung der Symbole.....	3
Bestimmungsgemäße Verwendung	4
Sicherheitshinweise	4
Vor dem ersten Gebrauch	9
Gerät aufstellen	9
Einbaumaße und Türöffnungswinkel	12
Das Gerät in Betrieb nehmen	15
Bedienung des Geräts: Übersicht über das Bedien- und Anzeigefeld	15
WiFi-Einstellung	19
Wartung des Kühlschranks	21
Kleine Fehler selbst beheben	24
Spezifikationen	26
Schnellstart-Anleitung	26
Umgebung	27

Hinweise zur Gebrauchsanweisung

Erläuterung der Symbole



Gefahr

Dieses Symbol weist darauf hin, dass Gefahren für das Leben und die Gesundheit von Personen durch hochentzündliches Gas bestehen.



Warnung vor elektrischer Spannung

Dieses Symbol weist darauf hin, dass eine Gefahr für das Leben und die Gesundheit von Personen durch elektrische Spannung besteht.



Warnung

Das Signalwort weist auf eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.



Vorsicht

Das Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

Hinweis:

Das Signalwort bezeichnet eine wichtige Information (z. B. Sachschaden), aber keine Gefahr.



Hinweise beachten

Hinweise mit diesem Symbol weisen darauf hin, dass die Betriebsanleitung beachtet werden muss.



Hinweise beachten

Hinweise mit diesem Symbol weisen darauf hin, dass Sie die Betriebsanleitung sorgfältig lesen sollten.



Hinweise beachten

Dieses Symbol weist darauf hin, dass ein Servicetechniker dieses Gerät nur in Übereinstimmung mit der Bedienungsanleitung bedienen und warten darf.

Bestimmungsgemäße Verwendung

- › Das Gerät ist für den Gebrauch im Haushalt und in ähnlichen Bereichen bestimmt (Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsbereichen; in der Landwirtschaft und von Gästen in Hotels, Motels und anderen Unterkünften).
- › Ihre Side-by-Side-Kühl-/Gefrierkombination eignet sich zum Kühlen von frischen Lebensmitteln, zum Lagern von handelsüblichen Tiefkühlkost, zum Tiefgefrieren von frischen, zimmerwarmen Lebensmitteln und zur Eisherstellung.
- › Wird das Gerät gewerblich oder für andere Zwecke als die Kühlung von Lebensmitteln genutzt, beachten Sie bitte, dass der Hersteller keine Haftung für eventuelle Schäden übernehmen kann.
- › Umbauten oder Veränderungen am Gerät sind aus Sicherheitsgründen nicht zulässig.
- › Das Gerät ist nicht zum Einbau geeignet!

Sicherheitshinweise

Lesen Sie diese Betriebsanleitung vor der Benutzung/ Inbetriebnahme des Gerätes sorgfältig und aufmerksam durch und bewahren Sie sie für den späteren Gebrauch in unmittelbarer Nähe des Aufstellungsortes bzw. des Gerätes auf!



WARNUNG

Brandgefahr/Brennbare Materialien

- › Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Fachkraft ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- › Bewahren Sie keine explosiven Stoffe wie Spraydosen mit brennbarem Treibmittel in diesem Gerät auf.
- › Das Gerät muss nach dem Gebrauch und vor vom Benutzer durchzuführenden Wartungsarbeiten vom Netz getrennt werden.
- › Kontrollieren Sie die Verpackung vor Ort (Händler) oder sofort nach der Lieferung auf Transportschäden. Sollten Sie Schäden feststellen, wenden Sie sich an Ihren Händler oder Ihren Lieferanten. Nehmen Sie niemals ein beschädigtes Gerät in Betrieb!



VORSICHT

Es besteht Verletzungsgefahr!

Die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise und Anweisungen kann zu Verletzungen führen.

Sicherheit von Kindern und Personen mit eingeschränkten Fähigkeiten

- › Mangelnde Erfahrung und/oder Kenntnisse, wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Benutzung des Gerätes eingewiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren

verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

- › Das Gerät ist kein Spielzeug. Halten Sie Kinder und Tiere fern. Benutzen Sie das Gerät nur unter Aufsicht.



WARNUNG

- › Halten Sie die Lüftungsöffnungen im Gerätegehäuse oder in der Einbaukonstruktion frei.
- › Verwenden Sie keine anderen als die vom Hersteller empfohlenen mechanischen Vorrichtungen oder Mittel zur Beschleunigung des Abtauvorgangs.
- › Beschädigen Sie nicht den Kältemittelkreislauf.
- › Verwenden Sie keine elektrischen Geräte in den Lebensmittelfächern des Geräts, es sei denn, dies wird vom Hersteller empfohlen.
- › Entsorgen Sie den Kühlschrank gemäß den örtlichen Vorschriften, da er brennbare Treibgase und Kältemittel enthält.
- › Achten Sie beim Aufstellen des Geräts darauf, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.
- › Stellen Sie keine Mehrfachsteckdosen oder tragbare Netzteile an der Rückseite des Gerätes auf.
- › Verwenden Sie keine Verlängerungskabel oder nicht geerdete (zweipolige) Adapter.



WARNUNG

von elektrischer Spannung

Falsche Elektroinstallation oder zu hohe Netzspannung kann zu elektrischen Schlägen führen!

- › Schließen Sie Ihre Kühl-Gefrierkombination nur an eine ordnungsgemäß installierte geerdete Steckdose an, wenn die Netzspannung der Steckdose den Angaben auf dem Typenschild* entspricht.
- › Verändern Sie nicht die Länge des Netzkabels und verwenden Sie kein Verlängerungskabel, um das Gerät mit Strom zu versorgen.
- › Achten Sie darauf, dass alle elektrischen Leitungen außerhalb des Geräts vor Beschädigungen (z.B. durch Tiere oder scharfe Kanten) geschützt sind.
- › Im Falle einer Beschädigung des Stromkabels oder der Stromversorgung darf das Gerät nicht mehr benutzt werden.
- › Benutzen Sie nicht dieselbe Steckdose mit anderen Elektrogeräten.
- › Unsachgemäße Stromversorgung kann zu Bränden oder elektrischen Schlägen führen.
- › Beachten Sie die technischen Daten, wenn Sie ein Verlängerungskabel verwenden. Rollen Sie das Kabel vollständig aus.
- › Vermeiden Sie elektrische Überlastungen. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie Pflege-, Wartungs- und Reparaturarbeiten am Gerät durchführen.
- › Halten Sie das Gerät dazu am Netzstecker fest.

- › Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose, wenn Sie das Gerät nicht benutzen.
- › Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie eine Beschädigung des Netzsteckers oder des Netzkabels feststellen. Im Falle einer Beschädigung muss der Kundendienst des Herstellers oder eine ähnlich qualifizierte Person das Netzkabel ersetzen, um Gefahren zu vermeiden.
- › Vor Reinigungs- oder anderen Wartungsarbeiten muss das Gerät vom Stromnetz getrennt werden.
- › Verlegen Sie das Kabel nicht unter Teppichböden.
- › Verdecken Sie das Kabel nicht mit Teppichen, Läufern oder ähnlichen Abdeckungen. Verlegen Sie das Kabel nicht unter Möbeln oder Geräten.
- › Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, wenn Sie merkwürdige Geräusche, Gerüche oder Rauch wahrnehmen.



VORSICHT

Verletzungs- und Beschädigungsgefahr!

- › **Gefahr von Verbrennungen durch Kälte**
- › Nehmen Sie gefrorene Lebensmittel nicht sofort in den Mund, nachdem Sie sie aus dem Gefrierfach genommen haben.
- › Vermeiden Sie längeren Hautkontakt mit gefrorenen Lebensmitteln, Eis und den Leitungen im Gefrierfach.
- › Lagern Sie keine brennbaren, explosiven, flüchtigen oder stark ätzenden Produkte im Kühlschrank.
- › Stellen Sie auch keine brennbaren Produkte in die Nähe des

- › Kühlschranks. Erstickungsgefahr. Lassen Sie die Verpackung und ihre Teile nicht in die Hände von Kindern gelangen.



VORSICHT

Beschädigen Sie nicht den Kühlkreislauf

- › Der Kältemittelkreislauf des Gerätes enthält das Kältemittel Isobutan (R600a), ein Erdgas mit hoher Umweltverträglichkeit, das brennbar ist.
 - › Achten Sie beim Transport und Aufstellen des Gerätes darauf, dass keine Teile des Kältemittelkreislaufs beschädigt werden.
 - › Um die Bildung eines brennbaren Gas-Luft-Gemisches im Falle einer Leckage im Kältemittelkreislauf zu verhindern, muss der Aufstellraum eine Mindestgröße von 1 m³ pro 8 g Kältemittel gemäß der Norm EN378 aufweisen.
 - › Die Kältemittelmenge Ihrer Kühl-/ Gefrierkombination finden Sie auf dem Typenschild.
- Wenn der Kältemittelkreislauf beschädigt ist:**
- › Vermeiden Sie auf jeden Fall offene Flammen und Zündquellen.
 - › Lüften Sie den Raum, in dem sich das Gerät befindet, gründlich.



VORSICHT

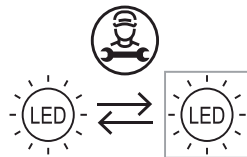
Kunststoffteile, die über einen längeren Zeitraum oder häufig mit Ölen/Säuren (tierisch oder pflanzlich) in Berührung kommen, altern schneller und können reißen oder brechen.



WARNUNG

Betreiben Sie im Lebensmittellageraum keine elektrischen Geräte, die nicht vom Hersteller zugelassen sind.

Der Austausch oder die Wartung der LED-Lampen soll durch den Hersteller, seinen Servicepartner oder eine ähnlich qualifizierte Person erfolgen.



VORSICHT

Das Gerät ist nicht geeignet für die Lagerung und Kühlung von Medikamenten, Blutplasma, Laborpräparaten oder ähnlichen Stoffen und Produkten, die der Medizinprodukte-Richtlinie 2007/47/EG unterliegen.



VORSICHT

Lagern Sie kein Bier, Getränke oder andere Flüssigkeiten in Flaschen oder dicht verschlossenen Behältern im Gefrierfach!

Die Flaschen, Dosen usw. können beim Einfrieren zerbrechen und Personen- und/oder Sachschäden verursachen.



WARNUNG

- › Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen von Kindern nicht ohne Aufsicht durchgeführt werden. Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren dürfen Kühlgeräte be- und entladen.

Um eine Verunreinigung von Lebensmitteln zu vermeiden, beachten Sie bitte die folgenden Hinweise:

- › Längeres Öffnen der Tür kann zu einem erheblichen Temperaturanstieg in den Fächern des Geräts führen.
- › Reinigen Sie regelmäßig Oberflächen, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen können, und zugängliche Abflusssysteme.
- › Reinigen Sie die Wassertanks, wenn sie 48 Stunden lang nicht benutzt wurden; spülen Sie das an eine Wasserversorgung angeschlossene Wassersystem, wenn 5 Tage lang kein Wasser entnommen wurde. (Hinweis 1)
- › Rohes Fleisch und Fisch in geeigneten Behältern im Kühlschrank aufbewahren, so dass es nicht mit anderen Lebensmitteln in Berührung kommt oder auf diese tropft.

- › Zwei-Sterne**-Gefrierfächer eignen sich zur Aufbewahrung von tiefgefrorenen Lebensmitteln, zur Lagerung oder Herstellung von Speiseeis und zur Herstellung von Eiswürfeln. (Hinweis 2)
- › Ein-*, Zwei-** und Drei-Sterne***-Fächer sind nicht zum Einfrieren von frischen Lebensmitteln geeignet. (Hinweis 3)
- › Bei Geräten ohne 4-Sterne****-Fach: Dieses Kühlgerät ist nicht zum Einfrieren von Lebensmitteln geeignet. (Hinweis 4)
- › Wenn das Kühlgerät längere Zeit nicht benutzt wird, schalten Sie es aus, tauen Sie es ab, reinigen Sie es, trocknen Sie es und lassen Sie die Tür offen, um zu verhindern, dass sich im Inneren des Geräts Feuchtigkeit bildet.

Hinweis 1,2,3,4: Bitte vergewissern Sie sich, ob dies auf Ihr Gerät zutrifft.

- › Für ein freistehendes Gerät: Dieses Kühlgerät ist nicht als Einbaugerät vorgesehen.
- › Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse (G).

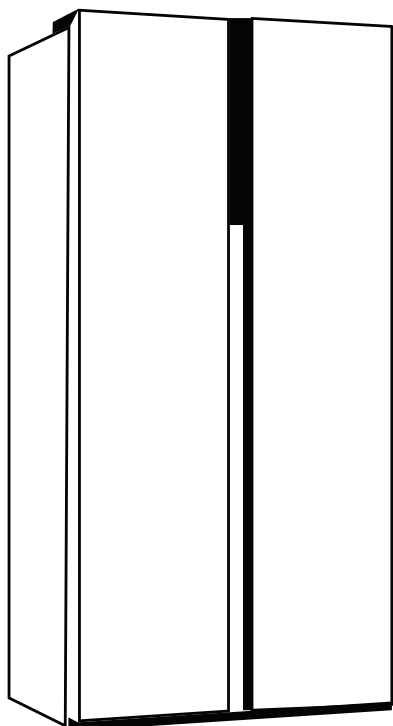


VORSICHT

Dieses Produkt ist nicht für die Verwendung mit Steckdosen oder Hauptschaltern mit A/GFCI-Funktion geeignet, da es sonst zu Fehlauslösungen kommen kann.

- 1. Es stellt kein Sicherheitsrisiko dar, wenn es ausgelöst wird.**
- 2. Wenn die Auslösung weiterhin besteht, wird empfohlen, die Steckdosen oder den Hauptschalter ohne A/GFCI-Funktion zu ersetzen.**

Vor dem ersten Gebrauch



Die Verpackung muss unbeschädigt sein. Überprüfen Sie das Gerät auf Transportschäden. Schließen Sie auf keinen Fall ein beschädigtes Gerät an. Im Falle einer Beschädigung wenden Sie sich bitte an den Lieferanten.

Transportabdeckung entfernen

Das Gerät und Teile des Innenraums sind für den Transport geschützt. Sie können alle Klebebänder an der rechten und linken Seite der Gerätetür sowie eventuelle Kleberückstände mit Reinigungsmittel entfernen. Entfernen Sie auch alle Klebestreifen und Verpackungsteile aus dem Innenraum des Gerätes.

Nach dem Transport sollte das Gerät 12 Stunden lang stehen, damit sich das Kühlmittel im Kompressor sammeln kann. Bei Nichtbeachtung kann der Kompressor beschädigt werden und somit zum Ausfall des Gerätes führen. In diesem Fall erlischt der Garantieanspruch.



ACHTUNG!

Gefahr der Beschädigung!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Gerät kann zu Beschädigungen führen.

Gerät aufstellen

Die Umgebungstemperatur hat Einfluss auf die Leistungsaufnahme und die Funktion des Gerätes. Daher sollte das Gerät in einem gut belüfteten und trockenen Raum mit einer Umgebungstemperatur aufgestellt werden, die der Klimaklasse entspricht, für die das Gerät ausgelegt ist.

Stellen Sie das Gerät nicht im Freien auf (z.B. Balkon, Terrasse, Gartenhaus, etc.).



ACHTUNG!

Gefahr der Beschädigung!

Verwenden Sie zum Öffnen des Gerätes keine scharfen Messer oder spitzen Gegenstände.

Beachten Sie beim Aufstellen die Hinweise auf Seite 13: „Tipps zum Energiesparen“

Entfernen Sie die Gerätetüren

Wenn das Gerät nicht durch die Wohnungstür passt, können die Gerätetüren abgeschraubt werden.

Achtung!

Das Abschrauben der Gerätetüren darf nur durch den Kundendienst durchgeführt werden.

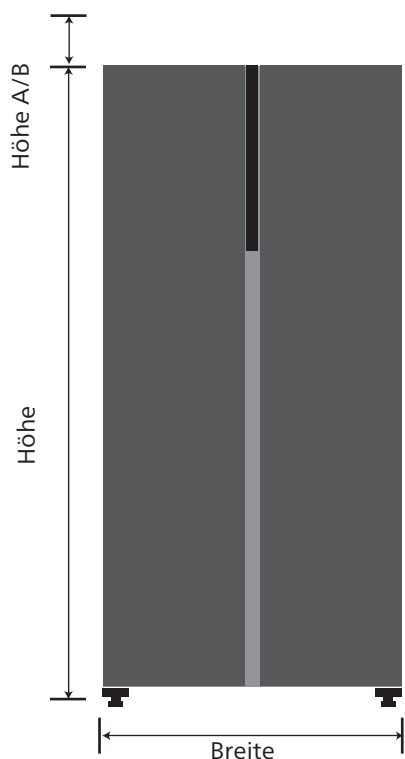
Zimmertemperatur

Die Klimaklasse ist auf dem Typenschild angegeben. Sie gibt an, innerhalb welcher Raumtemperaturen das Gerät betrieben werden kann. Das Typenschild befindet sich auf der linken Seite im Inneren des Kühlschranks.

Klimaklasse	Zulässige Raumtemperatur
SN	+10 °C bis 32 °C
N	+16 °C bis 32 °C
ST	+16 °C bis 38 °C
T	+16 °C bis 43 °C

Belüftung

Sorgen Sie für eine gute Belüftung rund um das Gerät. Dies ist notwendig, da die erwärmte Luft ungehindert entweichen muss. Die Kältemaschine muss sonst härter arbeiten. Die Luftzirkulation an der Rückseite, den Seiten und der Oberseite des Geräts beeinflusst den Energieverbrauch und die Kühl-/Gefrierleistung (je nach Modell). Daher sollte um das Gerät herum ausreichend Freiraum vorhanden sein (siehe Zeichnung).



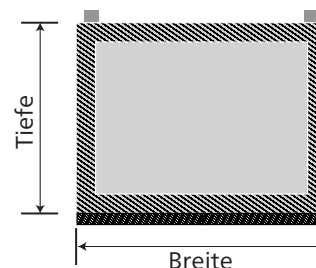
WARNUNG

Die Nichteinhaltung der Mindestabstände stellt eine Gefahr für Personen und Geräte dar.

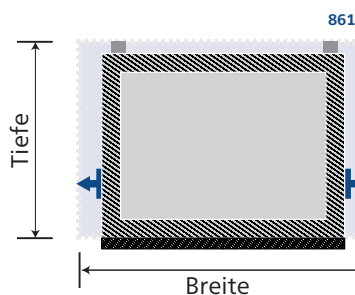
Geräteabmessungen in mm

Breite	835
Höhe	1775
Tiefe	635
Breite A	1035
Höhe A	1875
Tiefe A	735
Breite B	1411
Höhe B	1875
Tiefe B	1105

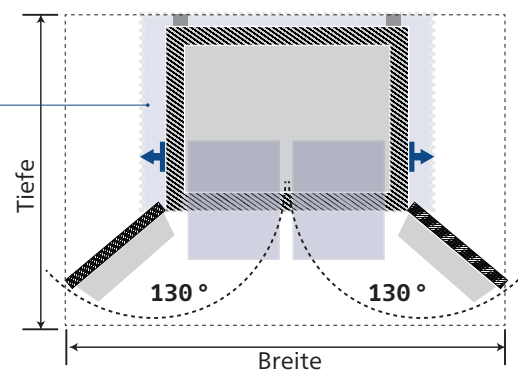
Abmessung des Kühlschranks



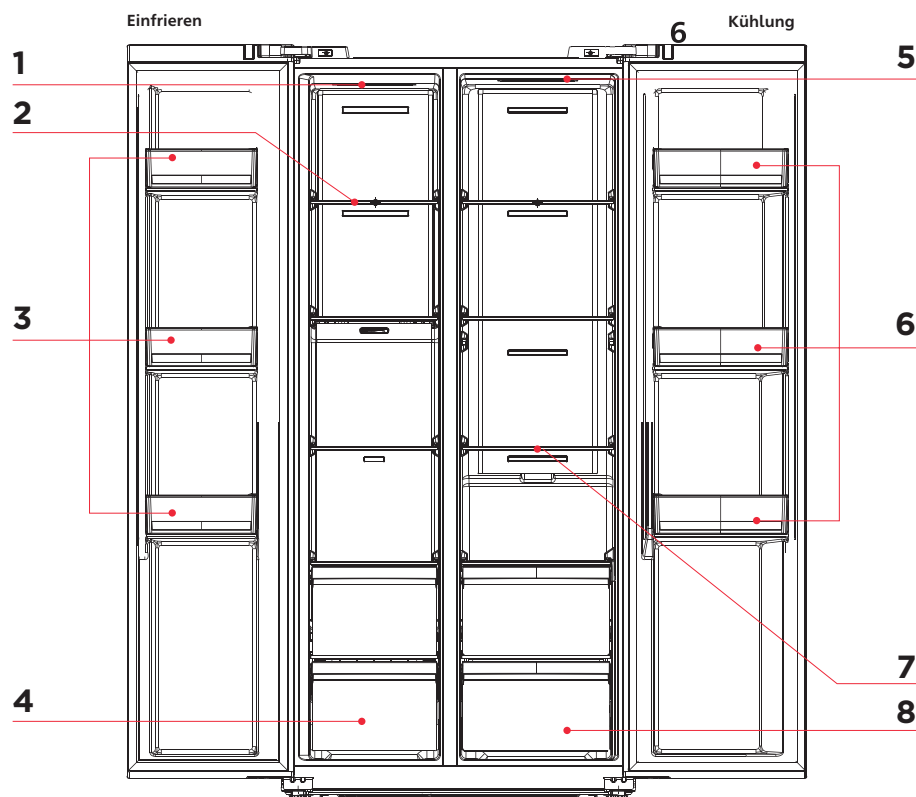
A
Platzbedarf für die Nutzung



B
Gesamtplatzbedarf für die Nutzung



Gerätedisplay

**Gefrierschrank**

- › Die Gefrierkammer mit niedriger Temperatur kann Lebensmittel lange frisch halten und wird hauptsächlich zur Lagerung von Tiefkühlkost und zur Herstellung von Eis verwendet.
- › Die Gefrierkammer eignet sich für die Lagerung von Fleisch, Fisch, Reisbällchen und anderen Lebensmitteln, die nicht kurzfristig verzehrt werden sollen.
- › Fleischstücke sollten vorzugsweise in kleine Stücke geteilt werden, damit sie schnell gefrieren und leicht zugänglich sind. Bitte beachten Sie, dass die Lebensmittel innerhalb der Lagerzeit verbraucht werden müssen.
- › Schubladen, Lebensmittelboxen, Regale usw., die entsprechend der Abbildung oben angeordnet sind, sind am energieeffizientesten.

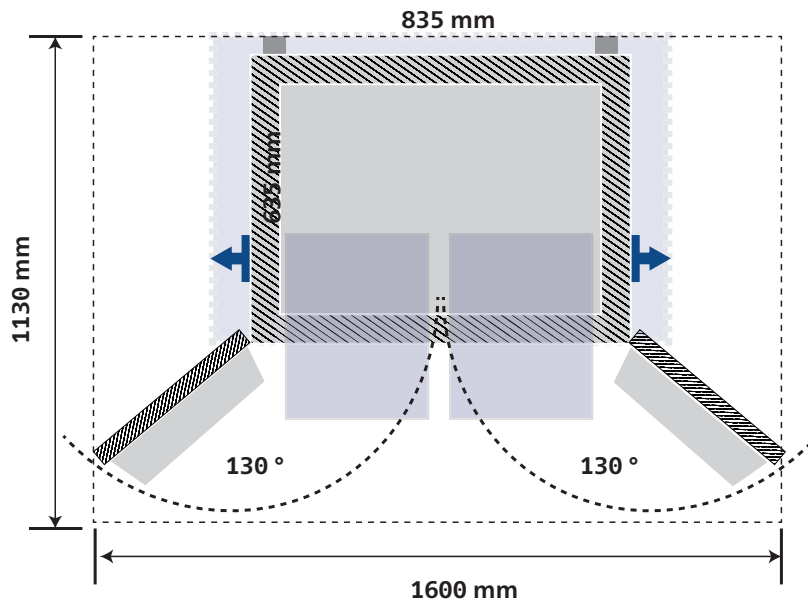
1	Energiesparende LED-Beleuchtung im Gefrierfach
2	Glasablage im Gefrierfach
3	Gefrierraum Türfach
4	Gefrierschrank Schublade
5	Energiesparende LED-Beleuchtung Kühlraum
6	Türfach
7	Glasablage Kühlraum
8	Obst- und Gemüseboxe

Kühlschrank

- › Die Kühlkammer eignet sich für die Lagerung einer Vielzahl von Obst, Gemüse, Getränken und anderen Lebensmitteln, die kurzfristig verbraucht werden, empfohlene Lagerzeit 3 bis 5 Tage.
- › Kochende Lebensmittel sollten nicht in die Kühlkammer gelegt werden, bevor sie auf Raumtemperatur abgekühlt sind.
- › Es wird empfohlen, die Lebensmittel zu verschließen, bevor sie in den Kühlschrank gestellt werden.
- › Die Glaseinlegeböden können nach oben oder unten verstellt werden, um einen angemessenen Stauraum und eine einfache Nutzung zu ermöglichen.

Hinweis: Die Lagerung von zu vielen Lebensmitteln während des Betriebs nach dem ersten Anschluss an die Stromversorgung kann die Gefrierwirkung des Kühlschranks beeinträchtigen. Die gelagerten Lebensmittel dürfen den Luftauslass nicht blockieren; andernfalls wird die Gefrierwirkung ebenfalls beeinträchtigt.

Einbaumaße und Türöffnungswinkel



Platz für Ihre Maße und sonstige Anmerkungen:

A large grid area for user input, consisting of a 20x20 grid of small squares. The grid is empty and intended for users to write their own measurements and notes.

Tipps zum Energiesparen

Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Herden, Heizkörpern oder anderen Wärmequellen auf. Bei hohen Umgebungstemperaturen läuft der Kompressor häufiger und länger, was zu einem erhöhten Energieverbrauch führt.

Achten Sie auf eine ausreichende Belüftung am Geräteboden, an den Seiten und an der Rückseite des Geräts. Decken Sie niemals die Lüftungsöffnungen ab.

Beachten Sie auch die Abstandsmaße im Kapitel „Aufstellung“.

Die in der Abbildung gezeigte Anordnung der Schubladen, Einlegeböden und Regale bietet die effizienteste Energienutzung und sollte daher möglichst beibehalten werden.

Alle Schubladen und Einlegeböden sollten im Gerät verbleiben, um die Temperatur stabil zu halten und Energie zu sparen.

Um einen größeren Stauraum zu erhalten (z. B. für große Kühl-/ Gefrierüter), können die mittleren Schubladen herausgenommen werden. Die oberen und unteren Schubladen sowie die Einlegeböden sollten bei Bedarf zuletzt herausgenommen werden.

Ein gleichmäßig gefülltes Kühl-/ Gefrierfach trägt zu einer optimalen Energienutzung bei. Vermeiden Sie daher leere oder halbleere Fächer.

Lassen Sie warme Lebensmittel abkühlen, bevor Sie sie in den Kühl-/ Gefrierschrank stellen.

Bereits abgekühlte Lebensmittel erhöhen die Energieeffizienz.

Lassen Sie gefrorene Lebensmittel im Kühlschrank auftauen. Die Kälte der gefrorenen Lebensmittel reduziert den Energieverbrauch im Kühlfach und erhöht somit die Energieeffizienz.

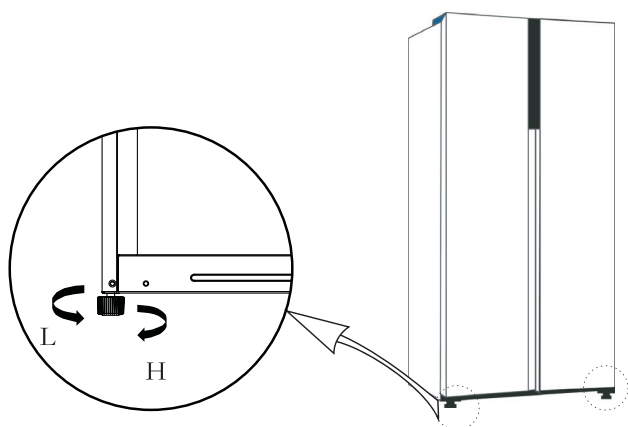
Öffnen Sie die Tür nur so kurz wie nötig, um den Kälteverlust zu minimieren. Kurzes Öffnen und richtiges Schließen der Tür reduziert den Energieverbrauch.

Wenn Sie die Temperatur nicht kälter als nötig einstellen, tragen Sie zur optimalen Energienutzung bei. Die optimale Temperatur im Kühlschrank beträgt +7 °C. Sie sollte möglichst weit vorne im oberen Fach des Kühlschranks gemessen werden.

Die Türdichtungen Ihres Gerätes müssen einwandfrei intakt sein, damit die Türen richtig schließen und der Energieverbrauch nicht unnötig erhöht wird.



Bringen Sie die Scharnierabdeckung am Boden des Geräts an.



A - Drehen Sie die Füße im Uhrzeigersinn, um den Kühlschrank anzuheben.

B - Drehen Sie die Füße gegen den Uhrzeigersinn, um den Kühlschrank abzusenken.

C - Stellen Sie die rechten und linken Füße wie beschrieben auf eine horizontale Ebene.

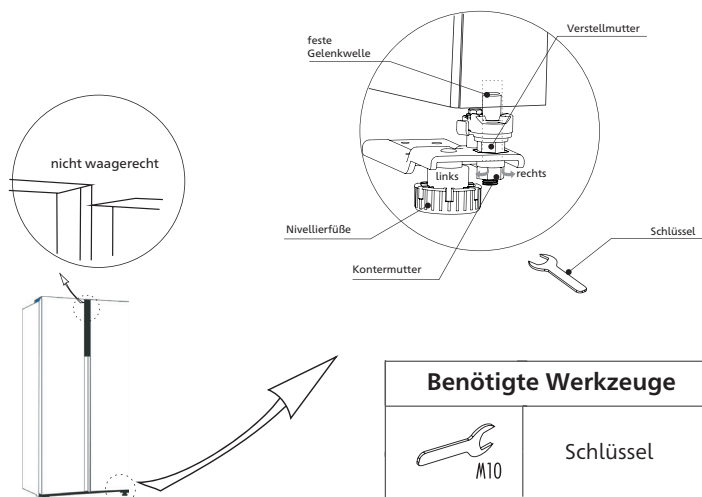
Ausrichten der Türen

Wenn die Türen nicht auf der gleichen Höhe sind, kann die Tür mit einem Schraubenschlüssel eingestellt werden.

A- Um die Tür anzuheben, drehen Sie die Mutter (1) gegen den Uhrzeigersinn.

B- Um die Tür abzusenken, drehen Sie die Mutter (1) im Uhrzeigersinn.

C- Wenn die Tür richtig ausgerichtet ist, befestigen Sie sie mit der Mutter (2).



Die Lieferung besteht aus den folgenden Teilen*

Gefrierschrank		Kühler			
× Glaseinlegeböden	x3	<input type="checkbox"/>	× Glaseinlegeböden	x3	<input type="checkbox"/>
× Glasablage für Gefrierschublade	x1	<input type="checkbox"/>	× Glasablage	x1	<input type="checkbox"/>
× Türfächer	x3	<input type="checkbox"/>	× Türfächer	x3	<input type="checkbox"/>

*Vergewissern Sie sich, dass die oben genannten Teile im Lieferumfang enthalten sind. Sollten Teile fehlen, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

Das Gerät in Betrieb nehmen

Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose. Beim Einschalten leuchtet die Hintergrundbeleuchtung der Anzeigen auf dem Bedien- und Anzeigefeld auf. Alle Anzeigen leuchten 3 Sekunden lang auf und ein Signal ertönt. Wenn keine Tasten betätigt wurden und die Türen geschlossen sind, erlischt die Hintergrundbeleuchtung nach 30 Sekunden.

Die voreingestellten Temperaturen werden erst nach mehreren Stunden erreicht. Geben Sie vorher keine Lebensmittel in das Gerät. Die folgenden Temperaturen sind werkseitig eingestellt: **5 °C** und **-18 °C**.



VORSICHT!

- › Die Kühl-Gefrierkombination muss 2 Stunden lang ruhen, bevor sie an das Stromnetz angeschlossen wird.
- › Bevor Sie frische oder gefrorene Lebensmittel einlegen, muss das Gerät bereits 2-3 Stunden in Betrieb gewesen sein (4 Stunden bei hoher Umgebungstemperatur).

Bedienung des Geräts: Übersicht über das Bedien- und Anzeigefeld

③	REF. FRZ.	②	A	Einstellen der Temperatur im Gefrierfach
①	-00°C		B	Einstellen der Temperatur im Kühlfach
	Super Cool Super Frz.		C	Schnelles Kühlen
	Super Cool Super Frz.		D	Schnelles Einfrieren
④	^	AB	E	Herstellen einer WiFi-Verbindung
	REF./FRZ.		F	Bedienelemente Verriegeln/Entriegeln
④	v	CD	①	WiFi-Verbindung erfolgreich/ Sie sind verbunden
	SUPER / SUPER COOL / FRZ.		②	LED-Anzeige [REF]: Kühlschranktemperatur
	WiFi HOLD 3 SEC.	E	③	LED-Anzeige [FRZ]: Temperatur im Gefrierfach
	- [🔒] - HOLD 3 SEC. UNLOCK	F	④	▲ ▼ Menüsteuerung auf/ab

Kühlkammer

- › Die Kühlkammer eignet sich für die Lagerung einer Vielzahl von Obst, Gemüse, Getränken und anderen Lebensmitteln, die kurzfristig verbraucht werden, empfohlene Lagerzeit 3 bis 5 Tage.
- › Kochende Lebensmittel sollten nicht in die Kühlkammer gelegt werden, bevor sie auf Raumtemperatur abgekühlt sind.
- › Es wird empfohlen, Lebensmittel vor dem Einräumen in den Kühlschrank zu versiegeln.
- › Die Glaseinlegeböden können nach oben oder unten verstellt werden, um einen angemessenen Stauraum und eine einfache Nutzung zu ermöglichen.

Gefrierkammer

- › Die Gefrierkammer mit niedriger Temperatur kann Lebensmittel lange frisch halten und wird hauptsächlich zur Lagerung von Tiefkühlkost und zur Herstellung von Eis verwendet.
- › Die Gefrierkammer eignet sich für die Lagerung von Fleisch, Fisch, Reisbällchen und anderen Lebensmitteln, die nicht kurzfristig verzehrt werden sollen.
- › Fleischstücke sollten vorzugsweise in kleine Stücke geteilt werden, damit sie schnell einfrieren und leicht zugänglich sind. Bitte beachten Sie, dass die Lebensmittel innerhalb der Haltbarkeitsdauer verbraucht werden müssen.

Schubladen, Lebensmittelboxen, Regale usw., die entsprechend der Position im Bild oben angeordnet sind, sind am energieeffizientesten.



VORSICHT!

- › Die Lagerung von zu vielen Lebensmitteln während des Betriebs nach dem ersten Anschluss an das Stromnetz kann die Gefrierwirkung des Kühlschranks beeinträchtigen. Die gelagerten Lebensmittel dürfen den Luftauslass nicht blockieren, da sonst die Gefrierwirkung ebenfalls beeinträchtigt wird.

Anzeige

- › Wenn Sie den Kühlschrank mit Strom versorgen, wird der Bildschirm 3 Sekunden lang angezeigt. In der Zwischenzeit läutet die Startglocke und der Bildschirm schaltet auf die normale Betriebsanzeige um.
- › Bei der ersten Inbetriebnahme des Kühlschranks ist die voreingestellte Temperatur des Kühlraums und des Gefrierraums 5 °C bzw. -18 °C.
- › Wenn ein Fehler auftritt, zeigt das Display den Fehlercode an (siehe nächste Seite); während des normalen Betriebs zeigt das Display die eingestellte Temperatur der Kühlkammer bzw. Gefrierkammer an.
- › Unter normalen Umständen, wenn innerhalb von 30 Sekunden keine Betätigung des Anzeigefeldes oder der Tür erfolgt, ist die Anzeige gesperrt und der Status erlischt.

Sperrren/Entsperren

- › Drücken Sie im entsperrten Zustand die Verriegelungstaste 3 Sekunden lang, um den Verriegelungszustand zu aktivieren.
- › Das Logo leuchtet auf und der Summer ertönt. Das bedeutet, dass das Anzeigefeld gesperrt ist und die Tasten zu diesem Zeitpunkt nicht bedient werden können;
- › Drücken Sie im gesperrten Zustand die Sperrtaste 3 Sekunden lang, um in den entsperrten Zustand zu gelangen.
- › Das Logo leuchtet auf und der Summer ertönt, das bedeutet, dass das Anzeigefeld entsperrt ist und die Tasten bedient werden können.

Modus-Einstellung

- › Wenn der Superkühlmodus ^{Super}Cool eingestellt ist, wird die Temperatur der Kühlkammer automatisch auf 2 °C eingestellt, die längste Betriebszeit dieses Modus beträgt 6 Stunden.
- › Wird der Superkühlmodus ^{Super}Cool verlassen, kehrt die Temperatur der Kühlkammer automatisch auf die vor dem Superkühlmodus eingestellte Temperatur zurück.
- › Wenn der Supergefriermodus ^{Super}Frz eingestellt ist, wird die Temperatur der Gefrierkammer automatisch auf -24 °C eingestellt und nach 24 Betriebsstunden verlassen.
- › Nach Beendigung des Supergefriermodus ^{Super}Frz kehrt die Temperatur der Gefrierkammer automatisch auf die vor dem Supergefriermodus eingestellte Temperatur zurück.

Temperatureinstellung der Kühlkammer

- › Drücken Sie die Taste ^{REF./FRZ.}ZUR Auswahl der Temperaturzone, um die Temperaturzone der Kühlkammer zu wählen.
- › Das Symbol ^{REF.} leuchtet auf, und drücken Sie dann \wedge oder \vee , um die Einstelltemperatur der Kühlkammer einzustellen.
- › Der Temperatureinstellbereich für die Kühlkammer beträgt 2 °C ~ 8 °C.

Temperatureinstellung der Gefrierkammer

- › Drücken Sie die Taste ^{REF./FRZ.}ZUR Auswahl der Temperaturzone, um die Temperaturzone für die Gefrierkammer auszuwählen.
- › Das Symbol ^{FRZ.} leuchtet auf, und drücken Sie dann \wedge oder \vee , um die Einstelltemperatur der Gefrierkammer einzustellen.
- › Der Temperatureinstellbereich für die Kühlkammer beträgt -24°C ~ -16°C.



VORSICHT!

- › Gemäß IEC62552: 2007 ist die Testbedingung wie folgt: Starten Sie den Supergefriermodus im Voraus, und warten Sie, bis der Kühlschrank in die automatische Abtauung übergeht, und legen Sie dann die Gefrierlast auf. Die maximale Abtauzeit beträgt 72 Stunden und die minimale 12 Stunden bei 32°C.
- › Empfohlene Einstellung: Kühlraum 4 °C, Gefrierraum -18 °C.

Lagerung bei Stromausfall

- › Bei einem Stromausfall wird der momentane Betriebszustand gesperrt und bis zur Wiedereinschaltung beibehalten.

Störungsanzeige

- › Die folgenden Warnungen auf dem Display weisen auf entsprechende Störungen des Kühlschranks hin. Auch wenn der Kühlschrank bei den folgenden Fehlern noch kühlfähig ist, sollte sich der Benutzer zur Wartung an einen Fachmann wenden, um einen optimalen Betrieb des Geräts zu gewährleisten.

Fehlercode	Beschreibung des Fehlers
E1	Fehler des Temperatursensors des Kühlfachs
E2	Fehler des Temperatursensors des Gefrierfachs
E5	Fehler im Erkennungskreis des Abtaufühlers für das Einfrieren
E6	Kommunikationsfehler
E7	Schaltkreisfehler bei der Temperaturerfassung



HINWEIS

- › Die Schnellgefrierfunktion ist so konzipiert, dass der Nährwert der Lebensmittel im Gefrierschrank erhalten bleibt. Sie kann die Lebensmittel in kürzester Zeit einfrieren. Wenn eine große Menge an Lebensmitteln auf einmal eingefroren werden soll, empfiehlt es sich, die Schnellgefrierfunktion einzuschalten und die Lebensmittel einzulegen. Zu diesem Zeitpunkt wird die Gefriereschwindigkeit des Gefrierfachs erhöht, wodurch die Lebensmittel schnell eingefroren werden können, der Nährwert der Lebensmittel effektiv erhalten bleibt und die Lagerung erleichtert wird.

WiFi-Einstellung

› Die MSmarthome-App herunterladen

Suchen Sie in einem App-Markt (Google Play Store, Apple App Store) nach „MSmarthome“ und finden Sie die MSmarthome App. Laden Sie sie herunter und installieren Sie sie auf Ihrem Telefon. Sie können die App auch herunterladen, indem Sie den unten stehenden QR-Code scannen.



› Registrieren und anmelden

Öffnen Sie die MSmarthome-App und erstellen Sie zunächst ein neues Konto (Sie können sich auch über ein Konto eines Drittanbieters registrieren). Wenn Sie bereits ein bestehendes Konto haben, verwenden Sie dieses, um sich anzumelden.



› Verbinden Sie Ihr Gerät mit der internationalen MSmarthome App

1. Vergewissern Sie sich, dass Ihr Mobiltelefon mit WiFi verbunden ist. Falls nicht, gehen Sie zu den Einstellungen und schalten Sie die drahtlose Verbindung ein, wählen Sie ein WiFi aus und stellen Sie eine Verbindung her. Bitte schalten Sie auch Bluetooth auf Ihrem Handy ein. Falls nicht, gehen Sie zu den Einstellungen und schalten Sie es ein.

2. Bitte schalten Sie Ihre Geräte ein.

3. Öffnen Sie die MSmarthome App auf Ihrem Telefon.

4. Wenn die Meldung „Smart-Geräte in der Nähe gefunden“ erscheint, klicken Sie auf „Hinzufügen“.



5. Wenn keine Meldung erscheint, wählen Sie „+“ auf der Seite und wählen Sie Ihr Gerät in der Liste der verfügbaren Geräte in der Nähe aus. Wenn Ihr Gerät nicht aufgelistet ist, fügen Sie es bitte manuell über die Gerätekategorie und das Gerätemodell hinzu.



6. Verbinden Sie Ihr Gerät gemäß den Anweisungen in der App mit WiFi. Wenn die Verbindung fehlschlägt, folgen Sie bitte den Anweisungen der App, um mit dem Vorgang fortzufahren.





HINWEIS

- » Vergewissern Sie sich, dass Ihre Geräte eingeschaltet sind.
- » Halten Sie Ihr Mobiltelefon nahe genug an Ihrem Gerät, wenn Sie das Netzwerk mit Ihrem Gerät verbinden.
- » Verbinden Sie Ihr Mobiltelefon mit dem drahtlosen Netzwerk zu Hause und vergewissern Sie sich, dass Sie das Passwort für das WiFi kennen.
- » Überprüfen Sie, ob Ihr Router das 2,4-GHz-WiFi-Band unterstützt und schalten Sie ihn ein. Wenn Sie nicht sicher sind, ob der Router das 2,4-GHz-Band unterstützt, wenden Sie sich bitte an den Hersteller des Routers.
- » Das Gerät kann keine Verbindung zu einem WiFi herstellen, das eine Authentifizierung erfordert, und das normalerweise in öffentlichen Bereichen wie Hotels, Restaurants usw. auftritt. Bitte stellen Sie eine Verbindung zu einem WiFi her, das keine Authentifizierung erfordert.
- » Es wird empfohlen, einen WiFi-Namen zu verwenden, der nur Buchstaben und Zahlen enthält. Wenn Ihr WiFi-Name Sonderzeichen enthält, ändern Sie ihn bitte im Router.
- » Schalten Sie die Funktion WLAN+ (Android) oder WLAN-Assistent (iOS) Ihres Mobiltelefons aus, wenn Sie das Netzwerk mit Ihren Geräten verbinden.
- » Wenn Ihr Gerät bereits mit dem WLAN verbunden ist, aber erneut verbunden werden muss, klicken Sie bitte auf der Startseite der App auf „+“ und fügen Sie Ihr Gerät gemäß den Anweisungen der App über die Gerätekategorie und das Modell erneut hinzu.

Wartung des Kühlschranks

GESAMTREINIGUNG

- › Staub hinter dem Kühlschrank und auf dem Boden muss gereinigt werden, um die Kühlwirkung zu verbessern und Energie zu sparen.
- › Prüfen Sie die Türdichtung regelmäßig, um sicherzustellen, dass sie frei von Verschmutzungen ist. Reinigen Sie die Türdichtung mit einem weichen Tuch, das mit Seifenwasser oder verdünntem Reinigungsmittel angefeuchtet ist.
- › Das Innere des Kühlschranks sollte regelmäßig gereinigt werden, um Gerüche zu vermeiden.
- › Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie den Innenraum reinigen, und nehmen Sie alle Lebensmittel, Getränke, Ablagen, Schubladen usw. heraus.
- › Verwenden Sie ein weiches Tuch oder einen Schwamm, um das Innere des Kühlschranks mit zwei Esslöffeln Backpulver und einem Viertelliter warmem Wasser zu reinigen. Spülen Sie dann mit Wasser nach und wischen Sie ihn sauber. Öffnen Sie nach der Reinigung die Tür und lassen Sie ihn an der Luft trocknen, bevor Sie den Strom wieder einschalten.
- › An schwer zu reinigenden Stellen im Inneren des Kühlschranks (z. B. enge Stellen, Spalten oder Ecken) empfehlen wir, diese regelmäßig mit einem weichen Lappen, einer weichen Bürste usw. und gegebenenfalls mit einigen Hilfsmitteln (z. B. dünnen Stöcken) abzuwischen, um sicherzustellen, dass sich in diesen Bereichen keine Verunreinigungen oder Bakterien ansammeln.
- › Verwenden Sie keine Seife, Reinigungsmittel, Scheuerpulver, Reinigungssprays usw., da diese Gerüche im Kühlschrank oder verunreinigte Lebensmittel verursachen können.
- › Reinigen Sie die Türablage, die Ablagen und die Schubladen mit einem weichen, mit Seifenwasser oder verdünntem Reinigungsmittel angefeuchteten Tuch. Trocknen Sie es mit einem weichen Tuch oder an der Luft ab.
- › Wischen Sie die Außenflächen des Kühlschranks mit einem weichen, mit Seifenwasser, Spülmittel usw. angefeuchteten Tuch ab und wischen Sie sie anschließend trocken.
- › Verwenden Sie keine harten Bürsten, Scheuerschwämme, Drahtbürsten, Scheuermittel (z. B. Zahnpasta), organische Lösungsmittel (z. B. Alkohol, Aceton, Bananenöl usw.), kochendes Wasser, Säuren oder Laugen, die die Oberfläche und das Innere des Kühlschranks beschädigen können. Kochendes Wasser und organische Lösungsmittel wie Benzol können die Kunststoffteile verformen oder beschädigen.
- › Spülen Sie das Gerät während der Reinigung nicht direkt mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten ab, um einen Kurzschluss zu vermeiden oder die elektrische Isolierung nach dem Eintauchen zu beeinträchtigen.

Entfrostern

- › Der Kühlschrank ist nach dem Luftkühlungsprinzip gebaut und verfügt daher über eine automatische Abtaufunktion. Frost, der sich durch den Wechsel der Jahreszeit oder der Temperatur gebildet hat, kann auch manuell entfernt werden, indem das Gerät von der Stromversorgung getrennt oder mit einem trockenen Handtuch abgewischt wird.

Außer Betrieb

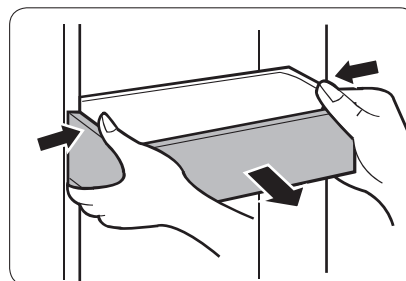
- › Stromausfall: Im Falle eines Stromausfalls, auch im Sommer, können die Lebensmittel im Gerät mehrere Stunden aufbewahrt werden; während des Stromausfalls werden die Zeiten für das Öffnen der Tür reduziert, und es werden keine frischen Lebensmittel mehr in das Gerät gegeben.
- › Langfristige Nichtbenutzung: Das Gerät ist vom Stromnetz zu trennen und dann zu reinigen; die Türen sind dann offen zu lassen, um Geruch zu vermeiden.
- › Umziehen: Bevor der Kühlschrank transportiert wird, nehmen Sie alle Gegenstände aus dem Inneren heraus, befestigen Sie die Glastrennwände, den Gemüsehalter, die Schubladen der Gefrierkammer usw. mit Klebeband und ziehen Sie die Nivellierfüße fest; schließen Sie die Türen und dichten Sie sie mit Klebeband ab. Während des Transports darf das Gerät nicht auf den Kopf oder in die Horizontale gestellt oder erschüttert werden; die Neigung während des Transports darf nicht mehr als 45° betragen.

Reinigung des Türfachs

- › Entsprechend dem Richtungspfeil in der Abbildung unten, drücken Sie die Schale mit beiden Händen zusammen und schieben Sie sie nach oben, dann können Sie sie herausnehmen.
- › Nach dem Waschen der herausgenommenen Ablage können Sie die Einbauhöhe nach Ihren Wünschen einstellen.
- › Weiche Handtücher oder Schwämme, die in Wasser und nicht ätzende neutrale Reinigungsmittel getaucht sind, werden zur Reinigung empfohlen. Das Gefriergerät sollte abschließend mit sauberem Wasser und einem trockenen Tuch gereinigt werden. Öffnen Sie die Tür zum natürlichen Trocknen, bevor Sie das

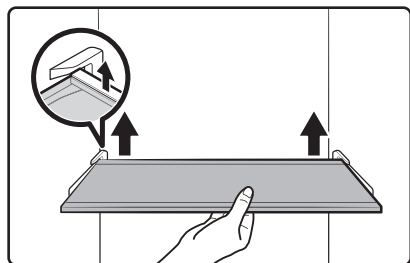
Gerät wieder einschalten.

- › Verwenden Sie keine harten Bürsten, Stahlkugeln, Drahtbürsten, Scheuermittel wie Zahnpasta, organische Lösungsmittel (wie Alkohol, Aceton, Bananenöl usw.), kochendes Wasser, Säuren oder Laugen zur Reinigung des Kühlschranks, da dies die Oberfläche und das Innere des Kühlschranks beschädigen kann.



Reinigung der Glasablage

- › Da der innerste Teil der Kühlschranksauskleidung, der mit den Ablagen in Berührung kommt, eine Rücklaufsperrung hat, müssen Sie die Ablagen nach oben anheben, damit Sie sie herausnehmen können.
- › Justieren oder reinigen Sie die Ablageflächen je nach Bedarf.
- › Weiche Handtücher oder Schwämme, die in Wasser und nicht ätzende neutrale Reinigungsmittel getaucht sind, werden zur Reinigung empfohlen. Das Gefriergerät sollte abschließend mit sauberem Wasser und einem trockenen Tuch gereinigt werden. Öffnen Sie die Tür zum natürlichen Trocknen, bevor Sie das Gerät wieder einschalten.
- › Verwenden Sie keine harten Bürsten, Stahlkugeln, Drahtbürsten, Scheuermittel wie Zahnpasta, organische Lösungsmittel (wie Alkohol, Aceton, Bananenöl usw.), kochendes Wasser, Säuren oder Laugen zur Reinigung des Kühlschranks, da dies die Oberfläche und das Innere des Kühlschranks beschädigen kann.



Gefrierschrank

- ✓ Tiefkühlkost aufbewahren.
- ✓ Eiswürfel herstellen.
- ✓ Lebensmittel einfrieren.

Achtung!

Lassen Sie Flaschen nicht länger als nötig im Gefrierfach, sie könnten beim Einfrieren zerbrechen.

Warnung!

Getränke wie Sekt, Bier, Mineralwasser, Cola usw... dürfen nicht zu lange im Gefrierfach gelagert werden. Es besteht die Gefahr von Verletzungen!

Hinweis:

Achten Sie darauf, dass die Tür des Gefrierfachs immer richtig geschlossen ist! Wenn die Tür offen ist, tauen die gefrorenen Lebensmittel auf und das Gefrierfach friert stark zu. Außerdem wird durch den hohen Stromverbrauch Energie verschwendet. Nach dem Schließen der Gefrierfachtür entsteht ein Unterdruck, der ein saugendes Geräusch verursacht. Warten Sie zwei bis drei Minuten, bis sich der Unterdruck ausgeglichen hat.

Gefrierkapazität

- › Informationen über das Gefriervermögen finden Sie auf dem Typenschild.

Kühlraum

- ✓ Zur Lagerung von Fleisch, Wurst, Fisch, Milchprodukten, Eiern, Fertiggerichten und Backwaren.

Beachten Sie bei der Lagerung

- Lagern Sie frische, unbeschädigte Lebensmittel. So bleiben Qualität und Frische länger erhalten.
- Beachten Sie bei Fertigprodukten und abgefüllten Waren das vom Hersteller angegebene Mindesthaltbarkeits- oder Verfallsdatum.
- Um Geschmack, Farbe und Frische zu erhalten, bewahren Sie Lebensmittel gut verpackt oder abgedeckt auf. Geschmacksübertragung und Verfärbungen der Kunststoffteile im Kühlraum werden dadurch vermieden.
- Lassen Sie heiße Speisen und Getränke erst abkühlen.

Kleine Fehler selbst beheben

Das Gerät wurde während der Produktion mehrfach auf seine Funktionstüchtigkeit überprüft. Sollten dennoch Funktions- oder Betriebsstörungen auftreten, überprüfen Sie das Gerät zunächst anhand der folgenden Liste.

Tipps zur Fehlerbehebung

Störung und Ausfall	Mögliche Ursachen	Lösungsansatz
Das Gerät funktioniert nicht	Nicht an das Stromnetz angeschlossen	An die Stromversorgung anschließen
	Netzkabel oder Stecker defekt	Von einem Fachmann überprüfen lassen
	Anderer elektrischer Defekt am Gerät	Von einem Fachmann überprüfen lassen
	Sicherung ist ausgeschaltet oder defekt	Sicherung prüfen, ggf. austauschen
	Umgebungstemperatur zu niedrig	Versuchen Sie, das Problem zu lösen, indem Sie die eingestellte Temperatur senken.
	Stromausfall	Überprüfen Sie die Stromversorgung
Gerüche aus dem Innenraum	Innenraum ist verschmutzt	Reinigen Sie den Innenraum
	Einige Lebensmittel, Behälter oder Verpackungen verursachen Gerüche	
Der Motor läuft ständig	Es ist normal, dass das Motorgeräusch zu hören ist. Der Motor muss aus folgenden Gründen häufiger laufen: <ul style="list-style-type: none"> • Die Temperatur ist kälter als nötig eingestellt. • Es wurde eine große Menge an warmen Speisen im Gerät gelagert. • Die Umgebungstemperatur ist zu hoch. • Die Türen waren zu lange geöffnet oder wurden zu oft geöffnet. • Nach der Inbetriebnahme oder wenn das Gerät für längere Zeit ausgeschaltet war. 	
Im Innenraum bildet sich eine Frostschrift	Die Luftauslässe sind verdeckt; unzureichende Belüftung; Tür nicht richtig geschlossen.	Vergewissern Sie sich, dass die Luftauslässe nicht durch Lebensmittel verdeckt sind und dass die Lebensmittel so in das Gerät gelegt werden, dass eine ausreichende Belüftung gewährleistet ist. Prüfen Sie, ob die Tür richtig geschlossen ist.
Die Temperatur im Gerät ist zu warm	Möglicherweise wurden die Türen zu lange oder zu oft geöffnet, oder die Türen wurden durch ein Hindernis offen gehalten, oder das Gerät wurde mit zu wenig Abstand an den Seiten, unten oder oben aufgestellt.	Öffnen Sie die Türen nicht unnötig oder länger als nötig; überprüfen Sie den Freiraum um das Gerät.

Speziell für neue europäische Norm

Die in der folgenden Tabelle aufgeführten Teile können über den Servicekanal bezogen werden

Bestelltes Teil	Bereitgestellt von	Mindestens erforderliche Zeit für die Bereitstellung
Thermostate	Professionelles Wartungspersonal	Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
Temperatursensoren	Professionelles Wartungspersonal	Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
Gedruckte Leiterplatten	Professionelles Wartungspersonal	Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
Lichtquellen	Professionelles Wartungspersonal	Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
Türklinken	Professionelle Reparateure und Endverbraucher	Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
Türscharniere	Professionelle Reparateure und Endverbraucher	Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
Tabletts	Professionelle Reparateure und Endverbraucher	Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
Körbe	Professionelle Reparateure und Endverbraucher	Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
Türdichtungen	Professionelle Reparateure und Endverbraucher	Mindestens 10 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells

Lieber Kunde

1. Wenn Sie das Produkt zurückgeben oder ersetzen möchten, wenden Sie sich bitte an das Geschäft, in dem Sie es gekauft haben.

(Denken Sie daran, die Kaufrechnung mitzubringen)

2. Wenn Ihr Produkt kaputt geht und repariert werden muss, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

HINWEIS

Die Modellinformationen in der Produktdatenbank sowie die Modellkennung können über einen Weblink abgerufen werden, der über einen QR-Code (falls vorhanden) auf dem Energieeffizienzetikett des Produkts gescannt wird.



Tipps!

Kompatibilität mit Amazon Alexa

- » Laden Sie die Amazon Alexa App herunter unter
- » Google Play oder App Store und suchen Sie nach dem
- » Smart Home Skill MSmarthome. Aktivieren Sie ihn und folgen Sie den Anweisungen in der
- » den Anweisungen in der Alexa-App. Anschließend können Sie Ihr Gerät mit
- » Mit Amazon Alexa verbinden



» App Store



» Google Play






MSmarthome

Spezifikationen

Parameter	Wert
Modell/Typ	MDRS619 Series
WIFI-Modul-Modell	MWB-S-WB01
Standard	IEEE 802, 11 b/g/n
Antennen-Typ	Gedruckte PCB-Antenne
Frequenzband	2400-2483,5 MHz
Betriebstemperatur	0 °C~ 85 °C / 32 °F~185 °F Betriebsfeuchtigkeit: 10%~85%
Leistungsaufnahme	DC5V/500mA Maximal Sendeleistung: <20 dBm

Schnellstart-Anleitung

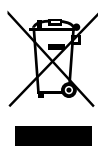
QR-Code	Hinweis
	<p>Verbinden Sie Ihre Kühl-Gefrierkombination mit unserer MSmarthome App</p> <p>Der folgende QR-Code ist nur für das Herunterladen der APP verfügbar. Er unterscheidet sich von anderen QR-Codes, die in Ihrem Handbuch oder auf dem Gerät abgedruckt sind.</p> <p>Scannen Sie den QR-Code, um die MSmarthome APP herunterzuladen oder laden Sie die App hier herunter: Google Play (Android+Andere)/ App Store (IOS)</p> <p>Verfügen Sie über eine digitale Version dieser Bedienungsanleitung? Bitte klicken Sie auf das jeweilige Markenzeichen; Sie werden dann zur Download-Seite weitergeleitet.</p>
	
	

Der Inhalt der App ist dynamisch und hängt von dem angeschlossenen Gerät und Ihrem Land ab. Die Verfügbarkeit der MSmarthome App-Funktion hängt von den verfügbaren MSmarthome App-Diensten in Ihrem Land ab. MSmarthome App-Dienste sind nicht in jedem Land verfügbar. Apple App Store und iOS sind Marken von Apple Inc. Google Play und Android sind Marken von Google Inc.

Umgebung

Entsorgung von Altgeräten (Nur für EU-Länder)

Dieses Gerät ist gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet. Die Richtlinie bildet den Rahmen für die EU-weite Rücknahme und das Recycling von Altgeräten.



Die mit diesem Symbol gekennzeichneten Geräte dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden!

Als Hersteller sorgen wir im Rahmen der Produktverantwortung für eine umweltgerechte Behandlung und Verwertung von Altgeräten. Für weitere Informationen zur Sammlung und Entsorgung wenden Sie sich bitte an Ihre Gemeinde, Stadtverwaltung oder Ihren (Fach-)Händler. Bereits bei der Entwicklung von Neugeräten achten wir auf eine hohe Recyclingfähigkeit der verwendeten Materialien.

Über das Rücknahmesystem werden hohe Recyclingquoten erreicht, um die Belastung der Deponien und der Umwelt zu reduzieren. Gemeinsam leisten wir so einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz.

www.midea.com/Altgeräte-Entsorgung

Entsorgung außerhalb Deutschlands:

Entsorgen Sie dieses Gerät ordnungsgemäß und korrekt nach den vor Ort geltenden Vorschriften und Gesetzen.



WARNUNG

Für ausgediente Geräte

1. Ziehen Sie den Netzstecker.
2. Schneiden Sie das Anschlusskabel ab und entfernen Sie es mit dem Netzstecker.
3. Entfernen Sie keine Ablagen und Behälter, um das Hineinklettern von Kindern zu erschweren!
4. Lassen Sie Kinder nicht mit dem ausgedienten Gerät spielen. Es besteht Erstickungsgefahr!

Kühlgeräte enthalten Kältemittel und Gase in der Isolierung. Kältemittel und Gase müssen ordnungsgemäß entsorgt werden. Beschädigen Sie die Leitungen des Kältemittelkreislaufs nicht, bevor sie nicht ordnungsgemäß entsorgt wurden.

Haben Sie noch Fragen? Wir unterstützen Sie gerne!

www.midea.com



Midea Europe GmbH
Ludwig-Erhard-Straße 14
65760 Eschborn

kundenservice@midea.com
+49 (0) 6196 90 20- 0

Bitte besuchen Sie uns auch auf unseren sozialen Kanälen:

 <https://www.facebook.com/MideaDeutschland>

 https://www.instagram.com/Midea_Deutschland/


Stand: November 2021, V 004-11-2021

Alle Rechte, technische Änderungen, Irrtümer und Druckfehler vorbehalten. Nachdruck und Vervielfältigung sind nur mit schriftlicher Genehmigung von Midea und unter genauer Quellenangabe gestattet. Druckbedingte Farbabweichungen sind möglich.

PT

Parabéns pela sua Combinação de frigorífico / congelador Lado-a-Lado "MDRS619 Series"!


Este manual do utilizador ajudá-lo-á a descobrir todas as vantagens do seu frigorífico/congelador lado-a-lado e a usar o aparelho da forma que desejar.

 Recomendamos vivamente que leia atentamente este manual antes do arranque inicial. Ele contém importantes instruções de segurança e informações sobre instalação, funcionamento e manutenção. O manuseamento adequado contribui para um uso eficiente e seguro e minimiza o consumo de energia durante o funcionamento.

Estas instruções de funcionamento são gerais. Isso significa que certas funções se aplicam à sua combinação de frigorífico/congelador lado a lado, enquanto outras não. Estamos constantemente a trabalhar no desenvolvimento e melhoramento dos nossos tipos e modelos de aparelhos. Portanto, reservamo-nos o direito de fazer mudanças ao design, equipamento e acessórios de todos os tipos e modelos sem aviso prévio.

No nosso site www.midea.com, pode também descobrir o uso dos outros produtos.

Desejamos-lhe muito prazer com o seu frigorífico

A Sua Equipa 



Visite também o nosso site e descubra
mais produtos e notícias.
www.midea.com

Abra a sua câmara e aponte-a calmamente para o código QR que pretende digitalizar por 2-3 segundos. Quando a digitalização estiver ativada, verá uma notificação. Se nada acontecer, poderá ter de ativar a digitalização do código QR nas definições ou usar uma aplicação que possa digitalizar e processar o código QR.

Índice

Notas sobre as instruções de uso	3
Explicação dos símbolos	3
Uso pretendido	4
Instruções de segurança.....	4
Antes do primeiro uso	9
Configurar o dispositivo	9
Dimensões de instalação e ângulo de abertura da porta.....	12
Colocar a unidade em funcionamento.....	15
Funcionamento da unidade: Vista geral do painel de controlo e exibição.....	15
Configuração do WiFi	19
Manutenção do frigorífico	21
Eliminação de defeitos menores por si próprio	24
Especificações.....	26
Guia de Começo Rápido	26
Ambiente	27

Notas sobre as instruções de uso

Explicação dos símbolos



Perigo

Este símbolo indica que existem perigos para a vida e saúde das pessoas devido ao gás extremamente inflamável.



Aviso de tensão elétrica

Este símbolo indica que existe um perigo para a vida e saúde das pessoas devido à voltagem.



Aviso

A palavra sinal indica um perigo com um nível médio de risco que, se não for evitado, pode resultar em morte ou ferimentos graves.



Cuidado

A palavra sinal indica um perigo com um baixo grau de risco que, se não for evitado, pode resultar em ferimentos ligeiros ou moderados.

Obs.:

A palavra sinal indica informação importante (por exemplo, danos à propriedade), mas não perigo.



Instruções de observação

As notas com este símbolo indicam que as instruções de funcionamento devem ser observadas.



Instruções de observação

As notas com este símbolo indicam que você deve ler atentamente o manual de instruções.



Instruções de observação

Este símbolo indica que um técnico de serviço só deve operar e manter este aparelho em conformidade com as instruções de funcionamento.

Utilização pretendida

- › O aparelho destina-se a ser usado em aplicações domésticas e similares (áreas de cozinha dos funcionários em lojas, escritórios e outras áreas de trabalho; na agricultura e por hóspedes em hotéis, motéis e outros alojamentos).
- › A sua combinação de frigorífico/ congelador lado-a-lado é adequada para refrigerar alimentos frescos, armazenar alimentos congelados comerciais, congelar alimentos frescos, alimentos de temperatura interior e fazer gelo.
- › Se o aparelho for usado comercialmente ou para outros fins que não o arrefecimento de alimentos, por favor note que o fabricante não pode aceitar qualquer responsabilidade por qualquer dano.
- › Não são permitidas modificações ou alterações à unidade por razões de segurança.
- › A unidade não é adequada para a instalação!

Instruções de segurança

Leia estas instruções de uso com cuidado e atenção antes de usar/comissionar a unidade e mantenha-as na proximidade imediata do local de instalação ou unidade para uso posterior!



AVISO

**Risco de incêndio/
Materiais inflamáveis**

- › Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu serviço pós-venda ou por um especialista com qualificações semelhantes, a fim de evitar perigo.
- › Não armazene neste aparelho substâncias explosivas tais como latas de aerossóis com um propulsor inflamável.
- › O aparelho deve ser desligado de alimentação após o seu uso e antes de ser efectuada a manutenção executável pelo utilizador.
- › Verifique a embalagem no local (revendedor) ou imediatamente após a entrega para danos de transporte. Se encontrar algum dano, contate o seu revendedor ou o seu fornecedor. Nunca ponha uma unidade danificada em funcionamento!



CUIDADO

Risco de ferimentos!

O não cumprimento das informações e instruções de segurança pode resultar em ferimentos.

Segurança de crianças e pessoas com capacidades reduzidas

- › falta de experiência e/ou conhecimentos, se tiverem sido supervisionados ou instruídos no uso seguro do aparelho e tiverem compreendido os perigos resultantes. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza

e a manutenção do utilizador não devem ser efectuadas por crianças sem supervisão.

- › O aparelho não é um brinquedo. Mantenha as crianças e os animais afastados. Use o aparelho apenas sob supervisão.



AVISO

- › Mantenha as aberturas de ventilação, na caixa do aparelho ou na estrutura embutida, sem obstruções.
- › Não use dispositivos mecânicos ou meios diferentes dos recomendados pelo fabricante para acelerar o processo de descongelamento.
- › Não danifique o circuito de refrigeração.
- › Não use dispositivos elétricos nos compartimentos de armazenamento de alimentos do aparelho, a menos que recomendados pelo fabricante.
- › Por favor, elimine o frigorífico de acordo com os regulamentos locais, uma vez que contém gás propulsor inflamável e refrigerante.
- › Ao instalar o aparelho, certifique-se de que o cabo elétrico não é apertado ou danificado.
- › Não coloque várias tomadas ou fontes de alimentação portáteis na parte de trás do aparelho.
- › Não use fios de extensão ou adaptadores não aterrados (de dois pinos).



AVISO

da tensão elétrica

Instalação elétrica incorrecta ou tensão excessiva na alimentação pode levar a choques elétricos!

- › Ligue o seu frigorífico-congelador apenas a uma tomada ligada à terra devidamente instalada, se a tensão de alimentação da tomada corresponder à especificação na etiqueta de classificação*.
- › Não altere o comprimento do cabo de alimentação nem use um cabo de extensão para alimentar o aparelho com energia.
- › Certifique-se de que todos os cabos elétricos fora do aparelho estão protegidos contra danos (por exemplo, por animais ou bordas afiadas).
- › Em caso de danos no cabo elétrico ou na alimentação elétrica, nunca use o aparelho.
- › Não partilhe a mesma tomada com outros aparelhos elétricos.
- › A alimentação elétrica inadequada pode resultar em incêndio ou choques elétricos.
- › Considere os dados técnicos ao usar um fio de extensão. Desenrolar completamente o fio.
- › Evite sobrecarga elétrica. Desligue a ficha de alimentação antes de efectuar trabalhos de cuidado, manutenção e reparação na unidade.
- › Para o fazer, segure-a pela ficha de alimentação.
- › Desligue a unidade e desligue a ficha de alimentação quando não estiver a usar a unidade.

- › Nunca use o aparelho se notar quaisquer danos na ficha ou no cabo de alimentação. Em caso de danos, o departamento de serviço ao cliente do fabricante ou uma pessoa com qualificações semelhantes deve substituir o cabo de alimentação elétrica para evitar riscos.
- › O aparelho deve ser desligado da alimentação elétrica antes de se proceder à limpeza ou outros trabalhos de manutenção.
- › Não coloque o cabo por baixo do tapete.
- › Não cubra o cabo com tapetes, corredeiras ou coberturas semelhantes. Não coloque o cabo debaixo de móveis ou aparelhos.
- › Desligue o aparelho da alimentação elétrica se notar ruídos, cheiros ou fumos estranhos.



CUIDADO

Risco de ferimentos e danos!

- › **Perigo de queimaduras devido ao frio**
- › Nunca coloque alimentos congelados na boca imediatamente após a sua retirada do congelador.
- › Evite o contato prolongado da pele com alimentos congelados, gelo e os tubos no compartimento de congelação.
- › Não armazene no frigorífico produtos inflamáveis, explosivos, voláteis ou altamente corrosivos.
- › Também não coloque produtos inflamáveis perto do frigorífico. Risco de asfixia.
- › Não deixe a embalagem e as suas partes com crianças.



CUIDADO

Não danifique o circuito de arrefecimento

- › O circuito de refrigeração da unidade contém o isobutano refrigerante (R600a), um gás natural com elevada compatibilidade ambiental que é inflamável.
- › Ao transportar e montar a unidade, certifique-se de que nenhuma parte do circuito do refrigerante é danificada.
- › Para evitar a formação de uma mistura gás-ar inflamável no caso de uma fuga no circuito do refrigerante, a sala de instalação deve ter um tamanho mínimo de 1 m³ por 8g de refrigerante de acordo com a norma EN378.
- › A quantidade de refrigerante na sua combinação de frigorífico/ congelador pode ser encontrada na placa de identificação.
Se o circuito do refrigerante for danificado:
- › Evite a todo o custo chamas abertas e fontes de inflamação.
- › Ventile cuidadosamente a sala onde o aparelho se encontra.



CUIDADO

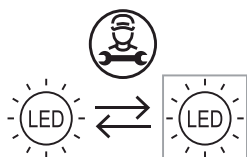
Partes plásticas que entram em contato com óleos/ácidos (animais ou vegetais) durante um longo período de tempo ou que envelhecem frequentemente mais rapidamente e podem rachar ou partir-se.



AVISO

Não opere qualquer equipamento elétrico dentro da sala de armazenamento de alimentos que não tenha sido aprovado pelo fabricante.

Qualquer substituição ou manutenção das lâmpadas LED destina-se a ser feita pelo fabricante, e o seu agente de serviço ou pessoa qualificada semelhante.



CUIDADO

O aparelho não é adequado para o armazenamento e arrefecimento de medicamentos, plasma sanguíneo, preparações laboratoriais ou substâncias e produtos semelhantes subjacentes à Directiva 2007/47/CE relativa aos dispositivos médicos.



CUIDADO

Não armazene cerveja, bebidas ou outros líquidos em garrafas ou recipientes bem fechados no compartimento de congelação!

As garrafas, latas, etc. podem partir-se ao congelar e causar danos pessoais e/ou danos à propriedade.








AVISO

- › Este aparelho pode ser usado por crianças de 8 anos e acima e por pessoas com capacidades físicas sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas ao uso do aparelho de uma forma segura e compreender os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do aparelho não podem ser feitas por crianças sem supervisão. Crianças com idade entre 3 e 8 anos podem colocar ou retirar alimentos do aparelho.

Para evitar a contaminação dos alimentos, respeite as seguintes instruções:

- › A abertura da porta por longos períodos pode causar um aumento significativo da temperatura nos compartimentos do aparelho.
- › A limpeza regular das superfícies que possam entrar em contacto com alimentos e sistemas de drenagem de acesso possível.
- › Tanques de água limpa, se não tiverem sido usados por 48 horas; lave o sistema de água ligado a um abastecimento de água, se a água não tiver sido extraída por 5 dias. (Nota 1)
- › Armazene carne crua e peixe em recipientes adequados no refrigerador, para que não fique em contacto ou pingue em outros alimentos.
- › Os compartimentos de alimentos

congelados de duas estrelas  são adequados para armazenar alimentos pré-congelados, armazenar ou fazer gelados e fazer cubos de gelo. (Nota 2)

- › Os compartimentos de uma-, duas- e três estrelas- não são adequados para a congelação de alimentos frescos. (nota 3)
- › Para aparelhos sem câmaras de quatro estrelas : este aparelho frigorífico não é adequado para a congelação de comida. (nota 4)
- › Se o aparelho frigorífico for deixado vazio durante longos períodos, desligar, descongelar, limpar, secar, e deixar a porta aberta para evitar o desenvolvimento de mofo no interior do aparelho.

Nota 1,2,3,4: Por favor, confirme se é aplicável de acordo com o seu tipo de compartimento de produto.

- › Para um aparelho independente: este aparelho frigorífico não se destina a ser usado como um aparelho incorporado.
- › Este produto contém uma fonte leve de classe de eficiência de energia (G).

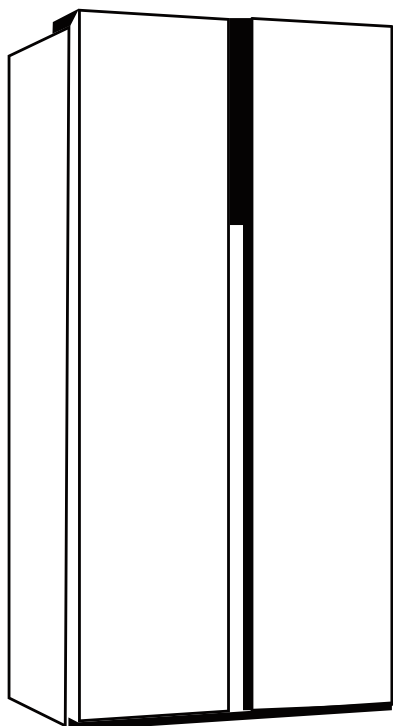


CUIDADO

Este produto não é recomendado para o uso com tomadas ou interruptor principal com a função A/GFCI, caso contrário pode causar tropeços falsos.

- 1. Não representa um risco de segurança quando tropeçado.**
- 2. Se a tropeção persistir, recomenda-se a substituição das tomadas ou do interruptor principal sem a função A/GFCI.**

Antes do primeiro uso



A embalagem deve ser intacta. Verifique o dispositivo quanto a danos de transporte. Não ligue um dispositivo danificado em circunstância alguma. Em caso de danos, por favor, contate o fornecedor.

Retire a cobertura de transporte

A unidade e partes do interior são protegidas para o transporte. Pode remover todas as fitas adesivas do lado direito e esquerdo da porta do dispositivo, bem como quaisquer resíduos adesivos com solvente de limpeza. Remova também todas as fitas adesivas e peças de embalagem do interior do dispositivo.

Após o transporte, o dispositivo deve permanecer em funcionamento por 12 horas para permitir a recolha do líquido refrigerante no compressor. A não observância poderia danificar o compressor e assim levar à falha do dispositivo. Neste caso, a garantia expira.



ATENÇÃO!

Risco de dano!

O manuseamento incorrecto do dispositivo pode levar a danos.



ATENÇÃO!

Risco de dano!

Não use facas afiadas ou objectos pontiagudos ao abrir o dispositivo.

Configurar dispositivo

A temperatura ambiente afecta o consumo de energia e o bom funcionamento do dispositivo. Por conseguinte, o dispositivo deve ser colocado numa sala bem ventilada e seca com uma temperatura ambiente correspondente à classe climática para a qual o dispositivo foi concebido.

Não coloque o dispositivo ao ar livre (por exemplo, varanda, terraço, barracão de jardim, etc.).

Por favor, observe as notas da página 13 ao se instalar "Dicas para poupar energia"

Retire as portas do dispositivo

Se a unidade não cabe através da porta do apartamento, as portas da unidade podem ser desatarraxadas.

Atenção!

O desenroscamento das portas da unidade só pode ser efectuado pelo serviço ao cliente.

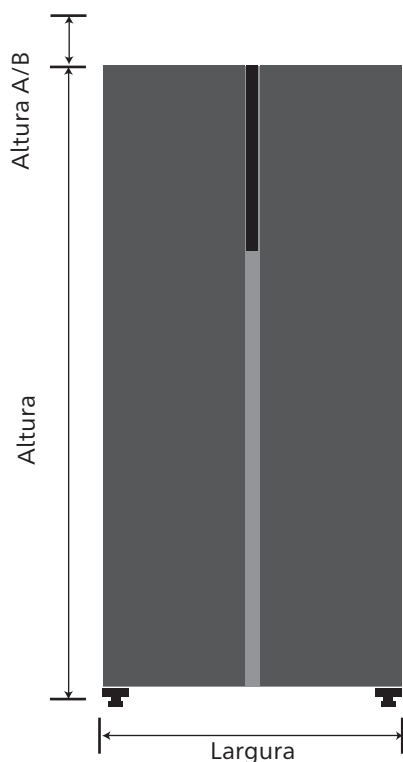
Temperatura do quarto

A classe climática é indicada na placa de identificação. Indica a temperatura ambiente dentro da qual o aparelho pode ser operado. A placa de identificação está localizada à esquerda no interior do frigorífico.

Classe climática	Temperatura ambiente permitida
SN	+ +10 °C a + 32 °C
N	+ +16 °C a + 32 °C
ST	+ +16 °C a + 38 °C
T	+ +16 °C a + 43 °C

Ventilação

Assegure uma boa ventilação à volta da unidade. É necessário porque o ar aquecido deve escapar sem obstáculos. Caso contrário, a máquina de arrefecimento terá de trabalhar mais difícil. A circulação de ar na parte traseira, lateral e superior do aparelho influencia o consumo de energia e o performance de arrefecimento/congelamento (dependendo do modelo). Portanto, deve haver espaço livre suficiente em torno do aparelho (veja o desenho).



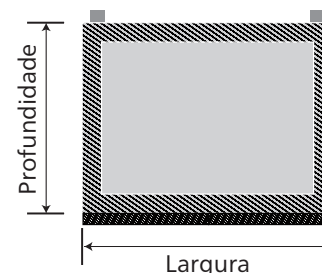
AVISO

O não cumprimento das distâncias mínimas representa um perigo para as pessoas e o equipamento.

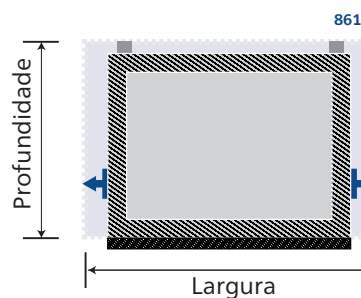
Dimensões de unidade em mm

Largura	835
Altura	1775
Profundidade	635
Largura A	1035
Altura A	1875
Profundidade A	735
Largura B	1411
Altura B	1875
Profundidade B	1105

Dimensão Frigorífico

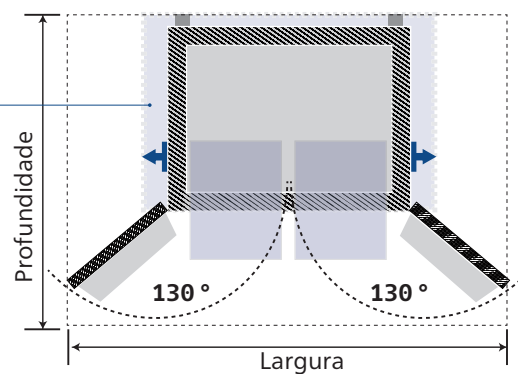


A Necessidade de espaço para uso

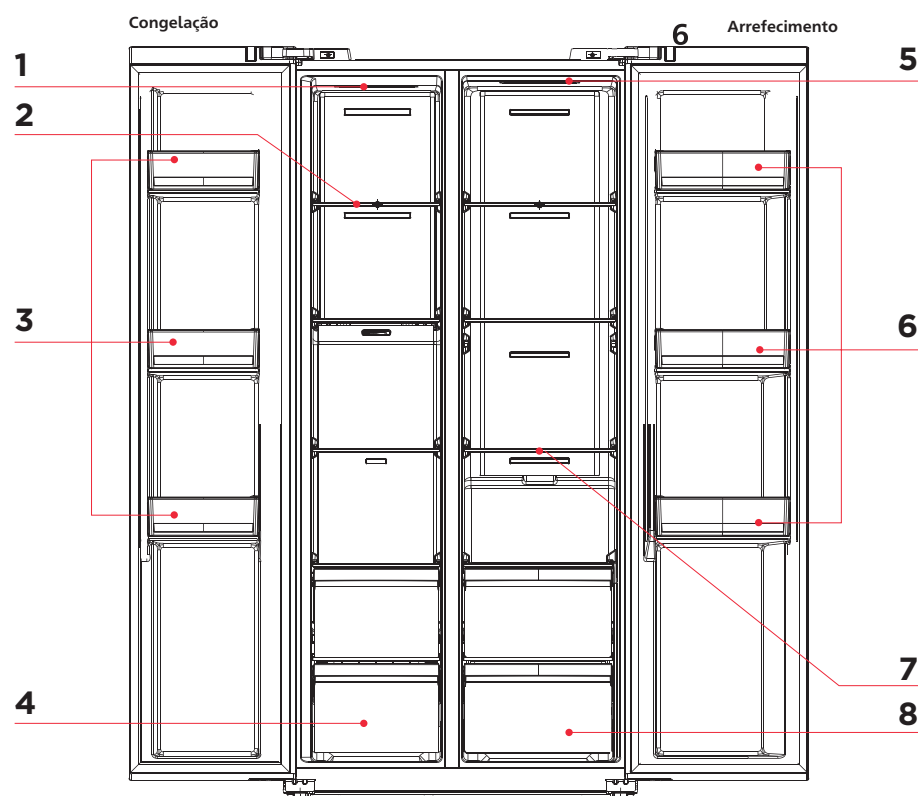


Espaço necessário para a circulação de ar

B Necessidade de espaço total para uso



Exibição do dispositivo



Congelador

- › A câmara de congelação a baixa temperatura pode manter os alimentos frescos durante muito tempo e é utilizada principalmente para armazenar alimentos congelados e fazer gelo.
- › A câmara de congelação é adequado para o armazenamento de carne, peixe, bolinhos de arroz e outros alimentos que não devem ser consumidos em curto prazo.
- › A porção de carne devem ser de preferência dividida em pequenos pedaços para a congelação rápida e acesso fácil, por favor, note que os alimentos devem ser consumidos dentro do prazo de validade.
- › As gavetas, caixas de alimento, prateleiras, etc. colocadas, de acordo com as posições indicadas na imagem acima, terão a maior eficiência em termo energético.

1	Compartimento de congelação de iluminação LED economizador de energia
2	Prateleira de vidro no compartimento de congelação
3	Compartimento da porta do congelador
4	Gaveta do Congelador
5	Sala fria de Iluminação LED economizadora de energia
6	Bandeja da porta
7	Compartimento do frigorífico de prateleira de vidro
8	Gaveta de frutas e vegetais

Frigorífico

- › A câmara frigorífica é adequada para o armazenamento de uma variedade de frutas, vegetais, bebidas e outros alimentos consumidos a curto prazo, tempo sugerido de armazenamento de 3 dias a 5 dias.
- › Os alimentos de cozimento não devem ser colocados na câmara frigorífica até esfriar em temperatura ambiente.
- › Recomenda-se que os alimentos sejam selados antes de serem colocados na câmara frigorífica.
- › As prateleiras de vidro podem ser ajustadas para cima ou para baixo para um espaço de armazenamento adequado e utilização fácil.

Nota: O armazenamento de alimentos demais durante a operação após a conexão inicial com a energia pode afetar negativamente o efeito de congelamento do frigorífico. Os alimentos armazenados não devem bloquear a saída de ar; caso contrário, o efeito de congelamento será reduzido.

Dicas para poupar energia 🌱

Não coloque o aparelho perto de fogões, radiadores ou outras fontes de calor. Se a temperatura ambiente for elevada, o compressor funcionará mais frequentemente e por mais tempo, resultando num aumento do consumo de energia.

Certifique-se de que existe ventilação suficiente na base do aparelho, nos lados do aparelho e na parte de trás do aparelho. Nunca cubra as aberturas de ventilação.

Por favor, observe também as dimensões de espaçamentos no capítulo "Instalação".

A disposição das gavetas, prateleiras e estantes, tal como mostrado na ilustração, oferece o uso mais eficiente da energia e deve, portanto, ser retida na medida do possível.

Todas as gavetas e prateleiras devem permanecer no aparelho para manter a temperatura estável e poupar energia.

Para obter um espaço de armazenamento maior (por exemplo, para grandes produtos refrigerados/ congelados), as gavetas do meio podem ser removidas. As gavetas e prateleiras superiores e inferiores devem ser removidas por último, se necessário.

Um compartimento frigorífico/ congelador uniformemente cheio contribui para um uso ótimo da energia. Portanto, evite compartimentos vazios ou meio vazios.

Deixe arrefecer os alimentos quentes antes de os colocar no frigorífico/ congelador.

Os alimentos que já arrefeceram aumentam a eficiência energética.

Permita que os alimentos congelados descongelem no frigorífico. A frieza dos alimentos congelados reduz o consumo de energia no compartimento frigorífico e aumenta assim a eficiência energética.

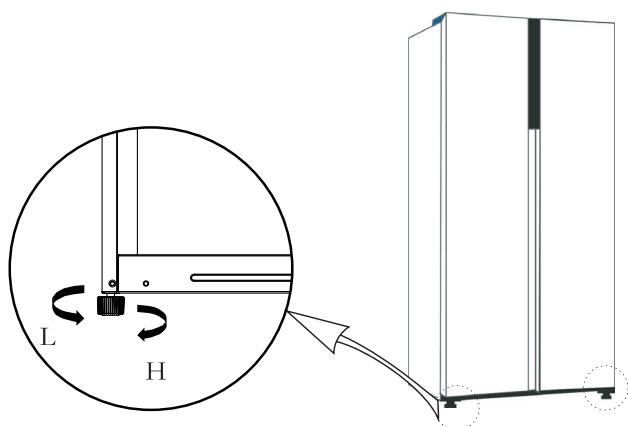
Abrir a porta apenas tão brevemente quanto necessário para minimizar a perda de frio. Abrir a porta de forma breve e fechá-la adequadamente reduz o consumo de energia.

Definir a temperatura não mais fria do que o necessário contribui para um uso ótimo da energia. A temperatura ótima no frigorífico é de +7°C. Deve ser medida o mais à frente possível no compartimento superior dos frigoríficos.

As vedações das portas do seu aparelho devem estar perfeitamente intactas para que as portas fechem correctamente e o consumo de energia não seja aumentado desnecessariamente.



Coloque a tampa da dobradiça na base do aparelho.



A - Rode os pés em sentido horário para levantar o frigorífico.

B - Rode os pés em sentido horário para baixar o frigorífico.

C - Ajuste os pés direito e esquerdo, como descrito, para um plano horizontal.

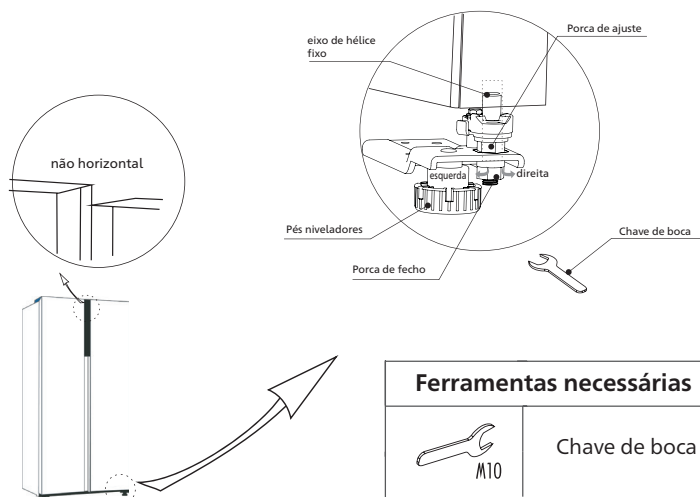
Alinhar portas

Se as portas não estiverem à mesma altura, a porta pode ser ajustada com uma chave de porcas.

A- Para levantar a porta, rode a porca (1) em sentido anti-horário.

B- Para baixar a porta, rode a porca (1) em sentido horário.

C- Quando a porta estiver correctamente alinhada, fixe-a com a porca (2).



Ferramentas necessárias



Chave de boca

A entrega é composta pelas seguintes partes*

Congelador

- × Prateleiras de armazenamento de vidro x3
- × Prateleira de vidro para a gaveta do congelador x1
- × Compartimentos das portas x3

Frigorífico

- × Prateleiras de armazenamento de vidro x3
- × Prateleira de armazenamento de vidro x1
- × Compartimentos das portas x3

* Certifique-se de que os componentes acima mencionados estão incluídos no âmbito da entrega.

Se faltarem alguns componentes, por favor contate o seu revendedor.

Colocar a unidade em funcionamento

Insira a ficha de alimentação na tomada. Ao ligar, a retroiluminação no painel de controlo e exibição acende-se. Todos os visores se iluminam por 3 segundos e um sinal sonoro. Se nenhum botão tiver sido premido e as portas estiverem fechadas, a retroiluminação apaga-se após 30 segundos.

As temperaturas predefinidas só são atingidas após várias horas. Não coloque nenhum alimento no aparelho antes disso. As seguintes temperaturas são definidas na fábrica: **5°C e -18°C**.



CUIDADO!

- › O frigorífico-congelador deve ser deixado em repouso por 2 horas antes de ser ligado à fonte de alimentação.
- › Antes de carregar alimentos frescos ou congelados, o aparelho deve ter estado em funcionamento por 2-3 horas (4 horas a uma temperatura ambiente elevada).

Funcionamento da unidade: Vista geral do painel de controlo e exibição

③	REF. FRZ.	②	A	Ajuste a temperatura no compartimento de congelação
①	WiFi		B	Ajuste a temperatura no compartimento de refrigeração
	Super Cool Super Frz.		C	Arrefecimento rápido
			D	Congelamento rápido
④	REF./FRZ.		E	Estabelecimento de uma ligação WiFi
			F	Controlo de Bloqueio/Desbloqueio
④	SUPER / SUPER COOL / FRZ.			
	WiFi HOLD 3 SEC.			
	HOLD 3 SEC. UNLOCK			

①	WiFi CONNECTION	WiFi	Ligação WiFi bem-sucedida/ Está ligado
②			Visor LED [REF]: Temperatura do frigorífico
③			Visor LED [FRZ]: Temperatura no compartimento de congelação
④		▲ ▼	Controlo do menu acima/abaixo

Câmara frigorífica

- › A Câmara frigorífica é adequada para o armazenamento de uma variedade de frutas, legumes, bebidas e outros alimentos consumidos a curto prazo, tempo de armazenamento sugerido é de 3 dias a 5 dias.
- › Os alimentos cozinhados não devem ser colocados na câmara frigorífica até serem arrefecidos à temperatura ambiente.
- › Recomenda-se que os alimentos sejam lacrados antes de colocar na geladeira.
- › As prateleiras de vidro podem ser ajustadas para cima ou para baixo para um espaço de armazenamento adequado e utilização fácil.

Câmara de congelação

- › A câmara de congelação a baixa temperatura pode manter os alimentos frescos durante muito tempo e é utilizada principalmente para armazenar alimentos congelados e fazer gelo.
- › A câmara de congelação é adequado para o armazenamento de carne, peixe, bolinhos de arroz e outros alimentos que não devem ser consumidos em curto prazo.
- › A porção de carne devem ser de preferência dividida em pequenos pedaços para congelação rápida e acesso fácil, por favor, note que os alimentos devem consumidos dentro do tempo de prateleira.

As gavetas, caixas de alimento, prateleiras, etc. colocadas, de acordo com as posições indicadas na imagem acima, terão a maior eficiência em termo energético.



CUIDADO!

- › A torção de demasiados alimentos durante o funcionamento após a ligação inicial à corrente pode afectar negativamente o efeito do congelamento do refrigerador. Os alimentos armazenados não devem bloquear a saída de ar; caso contrário, o efeito de congelamento será reduzido.

Ecrã de Exibição

- › Ao eletrificar o frigorífico, o ecrã de exibição será exibido por 3 segundos. Entretanto a campainha de arranque toca e depois o ecrã entra na exibição normal da operação.
- › A primeira vez que se usa o frigorífico, a temperatura predefinida da câmara frigorífica e câmara de congelação é de 5°C / -18°C respectivamente.
- › Quando o erro ocorre, o ecrã mostra o código de erro (ver a página seguinte); durante o funcionamento normal, o ecrã mostra a temperatura definida da câmara frigorífica ou câmara de congelação.
- › Em circunstâncias normais, se não houver nenhuma operação no painel de exibição ou ação de abertura da porta dentro de 30s, então a exibição está bloqueada, e o satélite sai.

Bloqueio / Desbloqueio

- › No estado desbloqueado, pressione durante 3 segundos o botão de bloqueio, entre no estado de bloqueio,
- › O logótipo acende-se e o sinal sonoro toca, significa que o painel de visor está desbloqueado, neste momento, a operação de botão pode ser implementada;
- › No estado de bloqueio, pressione e segure o botão de bloqueio por 3 segundos, e entre no estado de desbloqueio,
- › O logótipo acende-se e o sinal sonoro toca, significa que o painel de visor está desbloqueado, neste momento, a operação de botão pode ser implementada;

Configuração do Modo

- › Quando o modo super-frio ^{Super Cool} está definido, a temperatura da câmara frigorífica será automaticamente definida a 2°C, o tempo de funcionamento mais longo deste modo é de 6h.
- › Sair do modo super-frio ^{Super Cool}, a temperatura da câmara frigorífica voltará automaticamente à temperatura definida antes do modo super-frio.
- › Quando o modo de super-congelação ^{Super Frz.} está definido, a temperatura da câmara de congelação será automaticamente definida a -24°C, saindo após 24 horas de funcionamento.
- › Sair do modo de super-congelação ^{Super Frz.}, a temperatura da câmara de congelação voltará automaticamente à temperatura definida antes do modo de super-congelação.

Configuração de temperatura da câmara de refrigeração

- › Pressionar o botão de seleção da zona de temperatura ^{REF./FRZ.} para escolher a zona de temperatura definida da câmara de congelação.
- › O ícone ^{REF.} acender-se-á, e depois pressione \wedge ou \vee para ajustar a temperatura de ajuste da câmara frigorífica.
- › O intervalo de ajuste da temperatura da câmara frigorífica é de 2°C ~ 8°C.

Ajuste da temperatura da câmara de congelamento

- › Pressionar o botão de seleção da zona de temperatura ^{REF./FRZ.} para escolher a zona de temperatura definida da câmara de congelação.
- › O ícone ^{FRZ.} acender-se-á, e depois pressione \wedge ou \vee para ajustar a temperatura definida da câmara de congelação.
- › O intervalo de ajuste da temperatura da câmara frigorífica é de -24°C ~ -16°C.



CUIDADO!

- › De acordo com a IEC62552: 2007, a condição de teste como se segue: iniciar o modo super-congelação com antecedência, e espere quando o frigorífico entra em degelo automático, e depois aplique a carga do congelador. O tempo máximo de descongelamento é de 72 horas e o mínimo é de 12 horas a 32°C.
- › Configuração recomendada: câmara frigorífica de 4°C, câmara de congelação -18°C.

Armazenamento no caso de falta de energia

- › Em caso de falha de energia, o estado de trabalho instantâneo será bloqueado e mantido até à re-electrificação.

Indicação de falha

- › Os seguintes avisos que aparecem no visor indicam as falhas correspondentes ao frigorífico. Mesmo que o frigorífico pode ainda ter a função de refrigeração com essas falhas, o utilizador deve entrar em contato com um especialista para fazer a manutenção, de modo a garantir o funcionamento perfeito do aparelho.

Código de Falha	Descrição de falha
E1	Erro do sensor de temperatura do compartimento de arrefecimento
E2	Erro do sensor de temperatura do compartimento de congelação
E5	Erro no circuito do sensor de deteção de descongelamento
E6	Erro de comunicação
E7	Erro no circuito de deteção de temperatura de circulação



NOTÍCIO

- › A função de congelação rápida foi concebida para manter o valor nutricional dos alimentos no congelador. Pode congelar os alimentos no mais curto espaço de tempo. Se uma grande quantidade de alimentos for congelada de uma vez, recomenda-se que o utilizador ligue a função de congelação rápida e coloque os alimentos. Neste momento, a velocidade de congelação do compartimento de congelação é aumentada, o que pode congelar rapidamente os alimentos, bloquear eficazmente a nutrição dos alimentos, e facilitar o seu armazenamento.

Configurações do WiFi

- › **Descarregar a aplicação MSmartHome**
Num mercado de aplicações (Google Play Store, Apple App Store), procure "MSmartHome" e encontre a aplicação MSmartHome. Baixe e instale-o no seu telemóvel. Também pode baixar o aplicativo, digitalizando o código QR abaixo.



- › **Registrar e iniciar sessão**
Abra a aplicação MSmartHome, e crie uma nova conta para começar (pode também registar-se através de uma conta de terceiros). Se já tinha uma conta existente, utilize a conta para iniciar a sessão.



- › **Ligue o seu dispositivo à aplicação internacional MSmartHome**

1. Por favor, certifique-se de que o seu telemóvel está ligado a WiFi. Caso contrário, vá a Configurações e ligue a ligação sem fios, selecione e ligue-se a um WiFi. Por favor, ligue também o Bluetooth no seu telemóvel. Se não, vá a Definições e ligue-o.

- 2.** Por favor, ligue os seus dispositivos.
- 3.** Abra o aplicativo MSmartHome no seu telemóvel.
- 4.** Se aparecer uma mensagem de "Dispositivos inteligentes descobertos nas proximidades", clique para adicionar.



- 5.** Se não aparecer nenhuma mensagem, selecione "+" na página e selecione o seu dispositivo na lista de dispositivos próximos disponíveis. Se o seu dispositivo não estiver listado, por favor, adicione o seu dispositivo manualmente pela categoria do dispositivo e modelo do dispositivo.



- 6.** Ligue o seu dispositivo a WiFi, de acordo com as instruções da aplicação. Se a ligação falhar, por favor, siga as instruções fornecidas pelo aplicativo para continuar com a operação.





NOTÍCIO

- » Assegure-se de que os seus dispositivos estão ligados.
- » Mantenha o seu telemóvel suficientemente perto do seu dispositivo quando estiver a ligar a rede ao seu dispositivo.
- » Ligue o seu telemóvel à rede sem fios em casa, e certifique-se de que sabe a senha do WiFi.
- » Verifique se o seu router suporta a banda WiFi de 2,4 GHz e ligue-o. Se não tiver a certeza se o router suporta a banda de 2,4 GHz, por favor, contate o fabricante do router.
- » O dispositivo não pode ligar-se ao WiFi que requer autenticação, e normalmente aparece em áreas públicas tais como hotéis, restaurantes, etc. Por favor, ligue-se a um WiFi que não necessite de autenticação.
- » Recomenda-se o uso de um nome do WiFi que contenha apenas letras e números. Se o seu nome do WiFi contiver caracteres especiais, por favor modifique-o no router.
- » Desligue a função WLAN+ (Android) ou Assistente WLAN (iOS) do seu telemóvel quando ligar a rede aos seus dispositivos.
- » No caso do seu dispositivo estar ligado a WiFi antes mas precisar de voltar a ligar-se, por favor, clique em "+" na página inicial da aplicação, e adicione o seu dispositivo novamente pela categoria de dispositivo e modelo de acordo com as instruções na aplicação.

Manutenção do frigorífico

LIMPEZA GERAL

- › A poeira atrás do frigorífico e no chão deve ser limpa para melhorar o efeito de arrefecimento e poupança de energia.
 - › Verifique regularmente a junta da porta para ter a certeza de que não há resíduos. Limpe a junta da porta com um pano macio humedecido com água com sabão ou detergente diluído.
 - › O interior do frigorífico deve ser limpo regularmente para evitar odores.
 - › Por favor desligue a corrente antes de limpar o interior, retire todos os alimentos, bebidas, prateleiras, gavetas, etc.
 - › Use um pano macio ou esponja para limpar o interior do frigorífico, com duas colheres de sopa de bicarbonato de sódio e um litro de água morna. O frigorífico deve ser limpo com água e um pano seco. Após a limpeza, abra a porta e deixe secar naturalmente antes de ligar a energia.
 - › Para áreas que são difíceis de limpar dentro do frigorífico (tais como lugares estreitos, espaços ou cantos), recomendamos que as limpe regularmente com um pano macio, escova macia, etc. e, quando necessário, com algumas ferramentas (tais como paus finos) para garantir que não haja contaminantes ou acumulação de bactérias nestas áreas.
 - › Não use sabão, detergente, esfregão em pó, produto de limpeza em spray, etc., pois estes podem causar odores no interior do frigorífico ou contaminar os alimentos.
- › Limpe o tabuleiro da porta, prateleiras e gavetas com um pano macio humedecido com água de sabão ou detergente diluído. Seque com um pano macio ou deixe secar ao ar.
 - › Limpe a superfície exterior do frigorífico com um pano macio humedecido com água com sabão, detergente, etc., e depois limpe-o a seco.
 - › Não use escovas duras, esfregões, escovas de arame, abrasivos (tais como pasta de dentes), solventes orgânicos (tais como álcool, acetona, óleo de banana, etc.), água a ferver, artigos ácidos ou alcalinos, que podem danificar a superfície e o interior do frigorífico. Água a ferver e solventes orgânicos, tais como benzeno, podem deformar ou danificar as peças de plástico.
 - › Não enxague directamente com água ou outros líquidos durante a limpeza para evitar curto-circuito ou afetar o isolamento eléctrico após imersão.

Degelo

- › O frigorífico é feito com base no princípio de refrigeração do ar e, portanto, tem função de descongelamento automático. O gelo formado devido à mudança de estação ou temperatura também pode ser removido manualmente por desconexão do aparelho da alimentação eléctrica ou por limpeza com uma toalha seca.

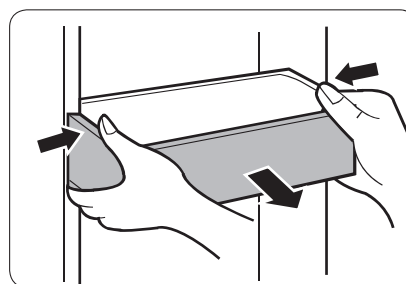
Fora de funcionamento

- › Falha de energia: Em caso de falha de energia, mesmo no verão, os alimentos dentro do aparelho podem ser mantidos por várias horas; durante a falha de energia, deverá reduzir o tempo de abertura das portas, e não deverá colocar alimentos quentes no seu interior.
- › Sem uso por um longo tempo: O aparelho deve ser desligado e depois limpo; em seguida, as portas deverão ser deixadas abertas para evitar odores.
- › Mudança: Antes de mover o aparelho, retire todos os itens do seu interior e fixe as prateleiras de vidro, as gavetas de fruta e vegetais, as gavetas do compartimento de congelação e etc. com fita adesiva; aperte os pés ajustáveis; feche as portas e fixe-as com fita adesiva. Durante a movimentação, o aparelho não deve ser colocado de cabeça para baixo ou horizontalmente, nem sofrer vibração; a inclinação durante o movimento não deve ser superior a 45°.

Limpeza do tabuleiro da porta

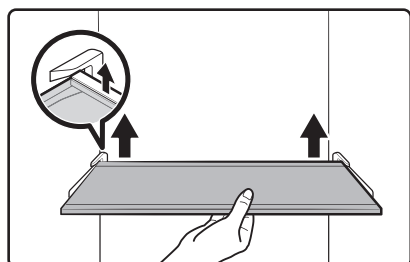
- › Segue a direção das setas mostradas na figura abaixo, use as duas mãos para apertar a bandeja e empurre-a para cima para retirá-la.
- › Depois de retirar e lavar a bandeja, pode-se ajustar a altura de instalação de acordo com as suas necessidades.
- › Toalhas macias ou esponjas humedecidas em água e detergentes neutros não corrosivos são sugeridas para a limpeza. A arca deve ser finalmente limpa com água limpa e pano seco. Abra a porta para secagem natural antes de ligar a energia.
- › Não use escovas duras, bolas de aço limpas, escovas de arame, abrasivos, tais como pastas de dentes, solventes

orgânicos (tais como álcool, acetona, óleo de banana, etc.), água a ferver, artigos ácidos ou alcalinos limpos, considerando que isto pode danificar a superfície e o interior do frigorífico.



Limpeza de prateleiras de vidro

- › Como a parte mais interna do frigorífico, onde o contato com as prateleiras tem um batente, deve levantar as prateleiras para poder retirá-las.
- › Ajuste ou limpe as prateleiras de acordo com as suas necessidades.
- › Toalhas macias ou esponjas humedecidas em água e detergentes neutros não corrosivos são sugeridas para a limpeza. A arca deve ser finalmente limpa com água limpa e pano seco. Abra a porta para secagem natural antes de ligar a energia.
- › Não use escovas duras, bolas de aço limpas, escovas de arame, abrasivos, tais como pastas de dentes, solventes orgânicos (tais como álcool, acetona, óleo de banana, etc.), água a ferver, artigos ácidos ou alcalinos limpos, considerando que isto pode danificar a superfície e o interior do frigorífico.



Congelador

- ✓ Armazenar alimentos congelados.
- ✓ Fazer cubos de gelo.
- ✓ Congelar alimentos.

Atenção!

Não deixe as garrafas no compartimento de congelação mais tempo do que o necessário, elas podem partir-se durante a congelação.

Aviso!

As bebidas tais como vinho espumante, cerveja, água mineral, cola, etc... não devem ser armazenadas no congelador por demasiado tempo. Existe risco de ferimentos!

Nota:

Certifique-se de que a porta do compartimento de congelação está sempre devidamente fechada! Se a porta estiver aberta, os alimentos congelados descongelarão e o compartimento de congelação congelará consideravelmente. Além disso, a energia é desperdiçada devido ao elevado consumo de energia. Após fechar a porta do congelador, é criado um vácuo que provoca um som de sucção. Espere por dois a três minutos até que a pressão negativa se iguale.

Capacidade de congelação

- › A informação sobre a capacidade de congelação pode ser encontrada na placa de identificação.

Armazém frigorífico

- ✓ Para armazenar carne, salsichas, peixe, produtos lácteos, ovos, refeições prontas e produtos cozinhados.

Tenha em mente ao armazenar

- Armazene alimentos frescos, não danificados. Isto preserva a qualidade e frescura por mais tempo.
- No caso de produtos acabados e produtos engarrafados, observe o prazo de validade indicada pelo fabricante.
- Para preservar o sabor, a cor e a frescura, armazene os alimentos bem embrulhados ou cobertos. Fla-vour transfer und Verfärbungen der Kunst-stoffteile im Kühlraum werden dadurch ver mieden.
- Permita que os alimentos e bebidas quentes arrefeçam primeiro.

Eliminação de defeitos menores por si próprio

A unidade foi verificada várias vezes durante a produção para um bom funcionamento. No entanto, se ocorrer alguma falha funcional ou operacional, verifique primeiro a unidade de acordo com a lista seguinte.

Dicas de soluções de problemas

Erro e falha	Causas possíveis	Abordagem de solução
A unidade não funciona	Não ligado à fonte de alimentação	Ligue à fonte de alimentação
	Cabo de alimentação ou ficha com defeito	Ter verificado por um especialista
	Outro defeito elétrico do produto	Ter verificado por um especialista
	O fusível está desligado ou defeituoso	Verifique o fusível, substitua se necessário
	Temperatura ambiente demasiado baixa	Tente resolver o problema baixando a temperatura definida.
	Falha de energia	Verifique a fonte de alimentação
Odores do interior	O interior está contaminado	Limpe o interior
	Alguns alimentos, recipientes ou embalagens provocam odores	
O motor funciona constantemente	<p>É normal ouvir o ruído do motor. O motor deve funcionar mais frequentemente pelas seguintes razões:</p> <ul style="list-style-type: none"> • A temperatura definida é mais baixa do que o necessário. • Uma grande quantidade de alimentos quentes foi armazenada no aparelho. • A temperatura ambiente é demasiado alta. • As portas estão abertas há demasiado tempo ou foram abertas com demasiada frequência. • Após a colocação em serviço ou quando o aparelho tiver sido desligado há muito tempo. 	
Forma-se uma camada de geada no interior	As saídas de ar estão cobertas; ventilação insuficiente; a porta não está devidamente fechada.	Certifique-se de que as saídas de ar não estão cobertas por alimentos e que os alimentos são colocados no aparelho de tal forma que seja assegurada uma ventilação suficiente. Verifique se a porta está devidamente fechada.
A temperatura na unidade está demasiado alta	As portas podem ter sido abertas por demasiado tempo ou com demasiada frequência; ou as portas podem ter sido mantidas abertas por alguma obstrução; ou a unidade pode ter sido colocada com espaço suficiente nos lados, em baixo ou em cima.	Não abra as portas desnecessariamente ou por mais tempo do que o necessário; verifique o espaço livre à volta do aparelho.

Especial para o novo padrão europeu

As peças encomendadas na tabela seguinte podem ser adquiridas no canal do fornecedor do serviço

Peça encomendada	Fornecido por	Tempo mínimo necessário para Provisão
Termóstatos	Pessoal de manutenção profissional	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
Sensores de temperatura	Pessoal de manutenção profissional	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
Placas de circuitos impressos	Pessoal de manutenção profissional	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
Fontes de luz	Pessoal de manutenção profissional	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
Puxadores das portas	Reparadores profissionais e utilizadores finais	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
Dobradiças das portas	Reparadores profissionais e utilizadores finais	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
Tabuleiros	Reparadores profissionais e utilizadores finais	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
Cestas	Reparadores profissionais e utilizadores finais	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
Gaxetas de porta	Reparadores profissionais e utilizadores finais	Pelo menos 10 anos após o último modelo ser lançado no mercado

Caro Cliente,

1. Entre em contato com a loja onde você faz a compra se deseja devolver ou substituir o produto. (Lembre-se de trazer a nota fiscal de compra)
2. Entre em contato com o fornecedor de serviço pós-venda se o seu produto quebrar e precisar de reparo.

NOTA

As informações do modelo na base de dados do produto, bem como o identificador do modelo, podem ser obtidas através de um link do web digitalizada por um código QR, se existir, no rótulo de eficiência energética do produto.



Dicas!

Compatibilidade com o Amazon Alexa

- » Descarregue a aplicação Amazon Alexa do
- » Google Play ou App Store. Procure por
- » Smart Home Skill MSmartHome. Ative-o e siga as instruções de
- » as instruções na aplicação Alexa. Pode então ligar o seu dispositivo a
- » Ligue ao Amazon Alexa



» App Store



» Google Play



MSmartHome

Especificações

Parâmetro	Valor
Modelo / tipo	MDRS619 Series
Modelo do módulo WIFI	MWB-S-WB01
Padrão	IEEE 802, 11b/g/n
Tipo de antena	Antena PCB impressa
Faixa de frequência	2400-2483.5 MHz
Temperatura de funcionamento	0°C ~ 85°C / 32°F ~ 185°F Humidade de funcionamento: 10% ~ 85%
Entrada de energia	DC5V/500mA Máximo Energia de transmissão: < 20dBm

Guia de Começo Rápido

Código QR	Nota
 <p>Download the app & activate product</p>	<p>Ligue o seu frigorífico-congelador à nossa aplicação MSmartHome</p> <p>O código QR seguinte só está disponível para descarregar a aplicação. É diferente de outros códigos QR impressos no seu manual ou no dispositivo.</p> <p>Digitalize o código QR para descarregar a aplicação MSmartHome ou descarregue a aplicação aqui: Google Play (Android+Outro)/ App Store (IOS)</p> <p>Tem uma versão digital deste manual de instruções? Por favor, clique nas respectivas marcas registadas; será direccionado para a página de descarregamento.</p>
	
	

O conteúdo da aplicação é dinâmico e depende do dispositivo ligado e do seu país. A disponibilidade das funções da aplicação MSmartHome depende dos serviços disponíveis da aplicação MSmartHome no seu país. Os serviços da aplicação MSmartHome não estão disponíveis em todos os países. Apple App Store e iOS são marcas registadas da Apple Inc. Google Play e Android são marcas registadas da Google Inc.

Ambiente

Eliminação de aparelhos antigos (Apenas para os países da UE)

Este aparelho está rotulado em conformidade com a Directiva Europeia 2012/19/UE relativa aos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (WEEE). A directiva fornece o enquadramento para a recolha e reciclagem de resíduos de equipamento a nível da UE.



Os dispositivos marcados com este símbolo não devem ser eliminados nos resíduos domésticos!

Como fabricante, asseguramos o tratamento e reciclagem ambientalmente correctos de aparelhos antigos no âmbito da responsabilidade do produto. Para mais informações sobre recolha e eliminação, contate a sua autoridade local, a câmara municipal ou o seu revendedor (especializado). Já durante o desenvolvimento de novos aparelhos, prestamos atenção a uma elevada reciclabilidade dos materiais usados.

Altas taxas de reciclagem são alcançadas através do sistema de retoma, a fim de reduzir a carga sobre os aterros e o ambiente. Em conjunto, estamos a dar um contributo importante para a protecção ambiental.

www.midea.com/Altgeräte-Entsorgung

Eliminação fora da Alemanha:

Elimine este aparelho de forma adequada e correcta, de acordo com os regulamentos e leis localmente aplicáveis.



AVISO

Para equipamento fora de uso

- 1. Puxe a ficha de alimentação.**
- 2. Corte o cabo de ligação e retire-o com a ficha de alimentação.**
- 3. Não remova bandejas e recipientes para dificultar a entrada de crianças!**
- 4. Não deixe as crianças brincar com o aparelho fora de uso. Perigo de asfixia!**

Os aparelhos frigoríficos contêm refrigerantes e gases no isolamento. Os refrigerantes e os gases devem ser eliminados adequadamente. Não danifique os tubos do circuito do refrigerante até que tenham sido devidamente eliminados.

**Tem alguma pergunta?
Temos todo o prazer em apoiá-lo!**

www.midea.com



Midea Europe GmbH
Ludwig-Erhard-Straße 14
65760 Eschborn

kundenservice@midea.com
+49 (0) 6196 90 20- 0



Por favor, visite-nos também nos nossos canais sociais:

 <https://www.facebook.com/MideaDeutschland>

 https://www.instagram.com/Midea_Deutschland/


Estado: Novembro 2021, V 004-11-2021

Todos os direitos, alterações técnicas, erros e erros de impressão reservados. A reimpressão e reprodução só são permitidas com a aprovação escrita da Midea e com referência exacta à fonte. Os desvios de cor devidos à impressão são possíveis.

ES

¡Enhorabuena por tu nuevo Refrigerador / congelador side-by-side „MDRS619 Series“!

Este manual de usuario le ayudará a descubrir todas las ventajas de su refrigerador / congelador side-by-side para que pueda sacar el mejor provecho de este artefacto.

 Recomendamos encarecidamente que lea este manual detenidamente antes del primer uso. Este manual incluye importantes instrucciones de seguridad e información sobre la instalación, funcionamiento y mantenimiento. La manipulación adecuada de este refrigerador contribuye a un uso eficiente y seguro, minimizando el consumo de energía durante el funcionamiento.

Estas instrucciones de funcionamiento son generales. Esto significa que ciertas funciones se aplican a su combinación de refrigerador / congelador side by side, mientras que otras funciones no. Trabajamos constantemente en el desarrollo y la mejora de nuestros modelos y gama de productos. Por tanto, nos reservamos el derecho a realizar modificaciones en el diseño, equipamiento y accesorios de todo tipo y modelo sin previo aviso.

Visite nuestro sitio web www.midea.com para descubrir toda nuestra gama de productos.

Esperamos que disfrute de su nuevo refrigerador.

Su  Equipo



Visite también nuestro sitio web y
descubra más productos y novedades.
www.midea.com

Utilice la cámara de su móvil para escanear el código QR durante 2 y 3 segundos. Cuando la función de escaneo está habilitado, aparecerá una notificación. Si no sucede nada, es posible que deba habilitar la función de escaneo de códigos QR desde los ajustes de su móvil o usar una aplicación que pueda escanear y procesar el código QR.

Índice

Notas sobre las instrucciones de uso.....	3
Descripción de los símbolos	3
Uso previsto.....	4
Instrucciones de seguridad.....	4
Antes del primer uso	9
Configuración del artefacto	9
Dimensiones de instalación y ángulo de apertura de la puerta	12
Puesta en marcha del artefacto.....	15
Operación del artefacto: Descripción general del panel de control y visualización.....	15
Configuración de WiFi.....	19
Mantenimiento del refrigerador.....	21
Solución de fallos menores por parte del usuario	24
Especificaciones	26
Guía de inicio rápido.....	26
Medio ambiente	27

Notas sobre las instrucciones de uso

Descripción de los símbolos



Peligro

Este símbolo indica que existen peligros para la vida y la salud de los usuarios debido a un gas extremadamente inflamable.



Advertencia de voltaje eléctrico

Este símbolo indica que existe un peligro para la vida y la salud de los usuarios debido al voltaje eléctrico.



Advertencia

Este signo de exclamación indica un peligro con un nivel de riesgo medio que, si no se evita, puede provocar la muerte o lesiones graves.



Precaución

El signo de exclamación con fondo gris indica un peligro con un bajo grado de riesgo que, si no se evita, puede provocar lesiones leves o moderadas.

Nota:

Este símbolo indica información importante (p. ej. Daños materiales), pero no peligro.



Observar las instrucciones

Las notas con este símbolo indican que se deben respetar las instrucciones de funcionamiento.



Observar las instrucciones

Las notas con este símbolo indican que debe leer atentamente las instrucciones de funcionamiento.



Observar las instrucciones

Este símbolo indica que solo un técnico de servicio debe operar y mantener este artefacto de acuerdo con las instrucciones de operación.

Uso previsto

- › El aparato está diseñado para su uso en el hogar y aplicaciones similares (áreas de cocina del personal en tiendas, oficinas y otras áreas de trabajo; en agricultura y por huéspedes en hoteles, moteles y otros alojamientos).
- › La combinación de frigorífico/ congelador side by side es perfecta para refrigerar alimentos frescos, almacenar alimentos congelados comerciales, ultracongelar alimentos frescos que estén calientes y para hacer hielo.
- › Si el artefacto se utiliza con fines comerciales o con fines distintos a la refrigeración de alimentos, tenga en cuenta que el fabricante no se hará responsable de ningún daño.
- › Por razones de seguridad no se permite realizar modificaciones o alteraciones en el artefacto.
- › ¡La unidad no es apta para la instalación!

Instrucciones de seguridad

Lea estas instrucciones de funcionamiento con atención y cuidadosamente antes de utilizar/ poner en servicio el artefacto y guárdelas cerca del lugar de instalación o del artefacto para su uso posterior.



ADVERTENCIA

**Riesgo de incendio/
Materiales inflamables**

- › Si el cable principal está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, por el servicio postventa o algún especialista calificado o similar para evitar peligros.
- › No almacene elementos explosivos como latas de aerosol con un propulsor inflamable en este artefacto.
- › El artefacto debe desconectarse de la red de energía después de su uso y antes que el usuario realice cualquier tarea de mantenimiento.
- › Compruebe el embalaje en el lugar (distribuidor) o inmediatamente después de la entrega para detectar cualquier daño por un transporte inadecuado. Si detecta algún daño, comuníquese con su distribuidor o proveedor local. ¡Nunca ponga en funcionamiento un artefacto dañado!



PRECAUCIÓN

¡Riesgo de lesiones!

El incumplimiento de la información e instrucciones de seguridad puede provocar lesiones.

Seguridad de niños y personas con capacidades reducidas

- › Falta de experiencia y/o conocimientos, si han sido supervisados o instruidos en el uso seguro del artefacto y han comprendido los posibles peligros. Los niños no deben jugar con el artefacto. Los niños

no deben realizar la limpieza y el mantenimiento del artefacto sin supervisión de un adulto.

- › El artefacto no es un juguete. Mantenga alejados a los niños y mascotas. Utilice el artefacto únicamente bajo supervisión.



ADVERTENCIA

- › Mantenga las aberturas de ventilación, en el recinto del artefacto o en la estructura empotrada, libres de obstrucciones.
- › No utilice dispositivos mecánicos o medios distintos a los recomendados por el fabricante para acelerar el proceso de descongelación.
- › No dañe el circuito frigorífico.
- › No utilice dispositivos eléctricos en los compartimentos de almacenamiento de alimentos del artefacto a menos que lo recomiende el fabricante.
- › Deseche el refrigerador de acuerdo con las normativas de su localidad, ya que contiene gas propulsor inflamable y refrigerante.
- › Al instalar el artefacto, asegúrese de que el cable de alimentación no esté pelado o dañado.
- › No coloque múltiples enchufes o fuentes de alimentación portátiles en la parte posterior del refrigerador.
- › No utilice cables de extensión ni adaptadores sin conexión a tierra (de dos clavijas).



ADVERTENCIA de voltaje eléctrico

Una instalación eléctrica incorrecta o una sobretensión de red pueden provocar descargas eléctricas.

- › Conecte su refrigerador-congelador a una toma de tierra debidamente instalada si la tensión de la red de la toma corresponde a la tensión indicada en rótulo de características*.
- › No modifique la longitud del cable de red eléctrica ni utilice un cable como extensión para alimentar el artefacto.
- › Asegúrese de que todos los cables eléctricos fuera del artefacto estén protegidos contra daños (p. Ej. Por animales o bordes afilados).
- › Si el cable eléctrico o la fuente de alimentación presentan algún daño, no utilice nunca el artefacto.
- › No conecte otros artefactos eléctricos en la misma toma de corriente.
- › Una fuente de alimentación inadecuada puede provocar incendios o descargas eléctricas.
- › Tenga en cuenta los datos técnicos cuando utilice una extensión de cable. Desenrolle el cable completamente.
- › Evite las sobrecargas eléctricas. Desconecte el enchufe de alimentación de la toma de corriente antes de realizar trabajos de protección, mantenimiento y reparación en el artefacto.
- › En este sentido, manténgalo a través del enchufe de alimentación
- › Apague el artefacto y desconecte el enchufe de alimentación de la toma de corriente cuando no esté utilizando el artefacto.

- › Nunca utilice el artefacto si nota algún daño en el enchufe o en el cable de red. Si detecta algún daño, el departamento de servicio al cliente del fabricante o un profesional calificado debe reemplazar el cable de alimentación para evitar peligros.
- › El artefacto debe estar desconectado de la red eléctrica antes de realizar la limpieza u otros trabajos de mantenimiento.
- › No coloque el cable debajo de una alfombra.
- › No cubra el cable con alfombrillas, tapetes o cubiertas similares. No coloque el cable debajo de muebles o electrodomésticos.
- › Desconecte el artefacto de la red eléctrica si percibe ruidos, olores o humo extraños.



PRECAUCIÓN

¡Riesgo de daños y lesiones!

- › **Peligro de quemaduras por frío**
- › Nunca coloque alimentos congelados en su boca inmediatamente después de sacarlos del congelador.
- › Evite que alimentos congelados, hielo y las tuberías del compartimento congelador tengan contacto prolongado con su piel.
- › No almacene productos que sean inflamables, explosivos, volátiles o altamente corrosivos en el refrigerador.
- › Tampoco coloque productos inflamables cerca del refrigerador, podría provocar un peligro de asfixia.
- › No deje el embalaje y sus partes al alcance de los niños.



PRECAUCIÓN

No dañe el circuito de refrigeración.

- › El circuito de refrigerante del artefacto contiene el refrigerante isobutano (R600a), un gas natural de alta compatibilidad medioambiental que es inflamable.
- › Al transportar y configurar el artefacto, asegúrese de que ninguna parte del circuito frigorífico esté dañada.
- › Para evitar la formación de una mezcla aire-gas inflamable en caso de fuga en el circuito frigorífico, el recinto de instalación debe tener un tamaño mínimo de 1m³ por cada 8gr de refrigerante según norma EN378.
- › La cantidad de refrigerante en su combinación de refrigerador/ congelador se puede encontrar en la placa de identificación. Si el circuito de refrigerante está dañado:
- › Evite la presencia de llamas abiertas y las fuentes de ignición a toda costa.
- › Ventile completamente todo el recinto en donde se encuentra el artefacto.



PRECAUCIÓN

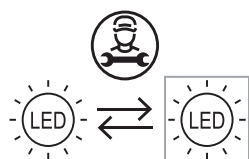
Las piezas de plástico que entran en constante contacto con aceites/ ácidos (animales o vegetales) durante un extenso período de tiempo se deterioran más rápido y pueden agrietarse o romperse.



ADVERTENCIA

No encienda ningún electrodoméstico dentro del recinto de almacenamiento de alimentos que no haya sido aprobado por el fabricante.

Cualquier reemplazo o mantenimiento de las lámparas LED debe ser realizado por el fabricante, su agente de servicio o persona calificada similar.



PRECAUCIÓN

El refrigerador no está diseñado para el almacenamiento y enfriamiento de medicamentos, plasma sanguíneo, preparaciones de laboratorio o sustancias y productos similares en virtud de la Directiva 2007/47/EC sobre dispositivos médicos.



PRECAUCIÓN

¡No almacene cervezas, bebidas u otros líquidos en botellas o recipientes bien cerrados en el compartimento del congelador!

Las botellas, latas, etc. pueden romperse al congelarse y causar lesiones personales y/o daños a la propiedad.



ADVERTENCIA

- › Este artefacto puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si se les ha supervisado o instruido sobre el uso del artefacto de forma segura y bajo conocimiento de los posibles peligros. A los niños no se les permite jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser llevados a cabo por niños sin supervisión. Los niños de 3 a 8 años pueden meter objetos en y sacarlos de los aparatos de refrigeración.

Para evitar la contaminación de los alimentos, respete las siguientes instrucciones:

- › Abrir la puerta durante períodos prolongados puede provocar un aumento significativo de la temperatura en los compartimentos del artefacto.
- › Limpiar periódicamente las superficies que tengan contacto con los alimentos y los sistemas de drenaje accesibles.
- › Limpiar los depósitos de agua si no se han utilizado durante 48 horas; Enjuague el sistema de agua conectado a un suministro de agua si no se ha extraído agua durante 5 días. (Nota 1)
- › Almacene carnes y pescados crudos en recipientes adecuados en dentro del refrigerador, para que no entren en contacto con otros alimentos ni goteen sobre ellos.

- › Los compartimentos congelados de dos estrellas son adecuados para almacenar alimentos precongelados, almacenar o hacer helados y hacer cubitos de hielo. (Nota 2)
- › Los compartimentos de una , dos y tres estrellas no son adecuados para la congelación de alimentos frescos. (nota 3)
- › Para artefactos sin compartimento 4 estrellas : este refrigerador no es apto para congelar alimentos. (nota 4)
- › Si el refrigerador permanece vacío durante períodos prolongados, apague, descongele, limpie, seque y deje la puerta abierta para evitar que se forme moho en el interior del artefacto.

Notas 1, 2, 3, 4: Confirme si es aplicable de acuerdo con el tipo de compartimento de su refrigerador.

- › Para un artefacto independiente: este artefacto de refrigeración no está diseñado para ser utilizado como un artefacto empotrado.
- › Este producto contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética (G).

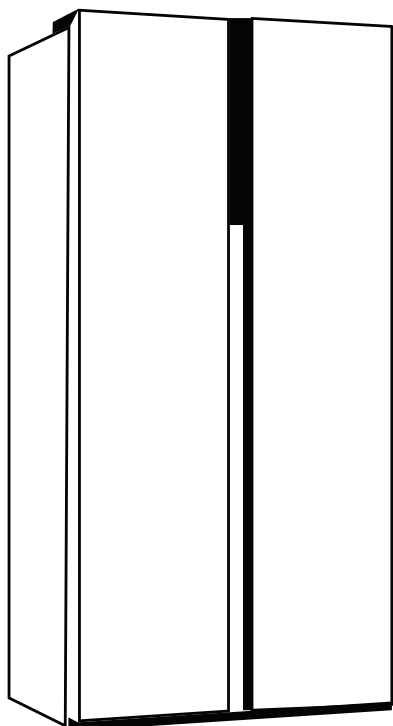


PRECAUCIÓN

No se recomienda el uso de este producto con enchufes o interruptores incorporados con función A/GFCI; de lo contrario, puede provocar un disparo en falso.

- 1. No representa un riesgo para la seguridad cuando se dispara.**
- 2. Si el disparo persiste, se recomienda reemplazar los enchufes o el interruptor principal sin función A/GFCI.**

Antes del primer uso



El embalaje debe estar intacto. Compruebe si el artefacto presenta daños durante el transporte. No conecte el artefacto si presenta daños bajo ninguna circunstancia. En caso de daños, póngase en contacto con el proveedor.

Retire el protector de transporte

El artefacto y partes internas están protegidos para el transporte. Puede retirar todas las cintas adhesivas del lado derecho e izquierdo de la puerta del artefacto, así como los restos de adhesivo con un disolvente de limpieza. Retire también todas las cintas adhesivas y las piezas de embalaje del interior del artefacto.

Después del transporte, el artefacto debe reposar durante 12 horas para permitir que el refrigerante se acumule en el compresor. El incumplimiento de estas instrucciones podría dañar el compresor y, por lo tanto, provocar un fallo en el artefacto. En este caso, la reclamación de garantía expirará.



¡ATENCIÓN!

¡Riesgo de daños!

La manipulación incorrecta del artefacto puede provocar daños.



¡ATENCIÓN!

¡Riesgo de daños!

No utilice cuchillos afilados u objetos puntiagudos al abrir el artefacto.

Configuración del artefacto

La temperatura ambiente afecta el consumo de energía y el correcto funcionamiento del artefacto. Por lo tanto, el artefacto debe colocarse en un ambiente seco y bien ventilado con una temperatura ambiente correspondiente a la clase climática para la que está diseñado.

No coloque el artefacto al aire libre (por ejemplo, balcones, terrazas, caseta de jardín, etc.).

Tenga en cuenta las indicaciones de la página 13 al realizar la configuración: "Consejos para ahorrar energía"

Retire las puertas del artefacto

Si el refrigerador no entra por la puerta de su apartamento, las puertas del refrigerador se pueden desatornillar.

¡Atención!

El desatornillado de las puertas del refrigerador solo puede ser realizado por técnicos de servicio al cliente.

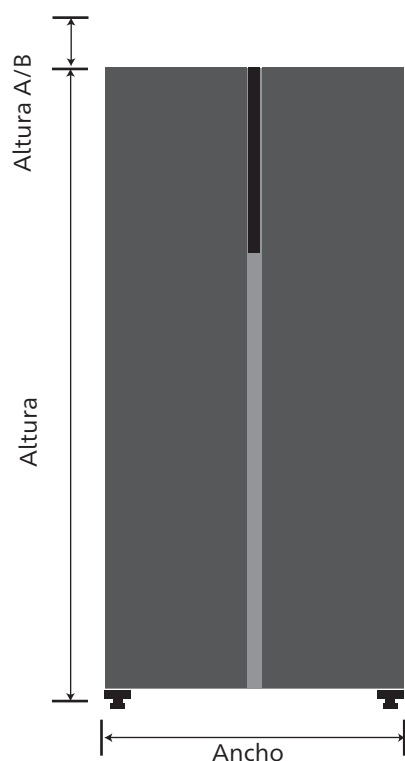
Temperatura ambiente

La clase climática está indicada en la placa de identificación. Indica las temperaturas ambiente dentro de las cuales se pueden operar el artefacto. La placa de identificación se encuentra a la izquierda dentro del refrigerador.

Clase climática	Temperatura ambiente permitida
SN	+10°C hasta 32°C
N	+16 °C hasta 32°C
ST	+16 °C hasta 38 °C
T	+16 °C hasta 43 °C

Ventilación

Asegúrese de que haya una buena ventilación alrededor del refrigerador. Esto es necesario porque el aire caliente debe escapar sin obstáculos. De lo contrario, el dispositivo de enfriamiento tendrá que trabajar más. La circulación de aire en la parte trasera, lateral y superior del artefacto influye en el consumo de energía y en el rendimiento de refrigeración/congelación (según el modelo). Por lo tanto, debe haber suficiente espacio libre alrededor del artefacto (ver imagen).



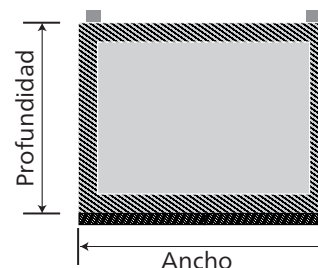
ADVERTENCIA

El incumplimiento de las distancias mínimas supone un peligro para los usuarios y los artefactos.

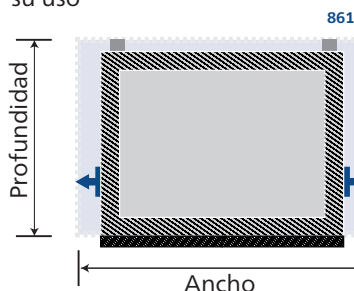
Dimensiones del artefacto en mm

Ancho	835
Altura	1775
Profundidad	635
Ancho A	1035
Altura A	1875
Profundidad A	735
Ancho B	1411
Altura B	1875
Profundidad B	1105

Dimensiones del refrigerador

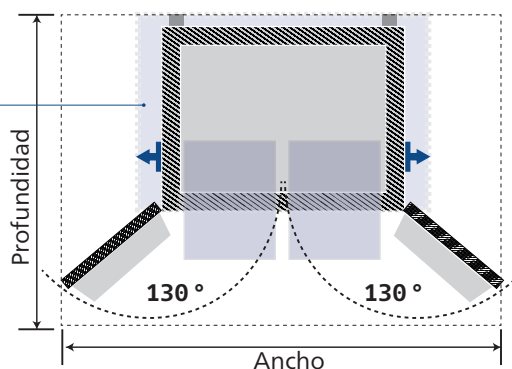


A Requisitos de espacio para su uso

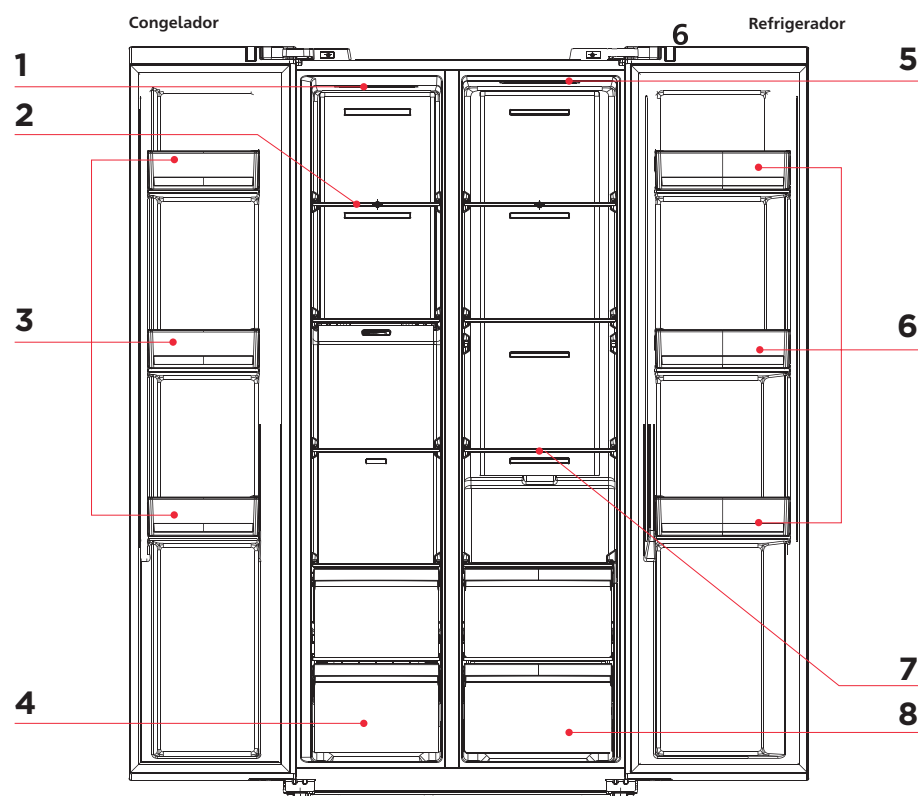


Espacio necesario para la circulación del aire.

B Requisitos totales de espacio para su uso



Pantalla del dispositivo



Congelador

- › La cámara de congelación de baja temperatura puede mantener los alimentos frescos durante mucho tiempo y se utiliza principalmente para almacenar alimentos congelados y hacer hielo.
- › La cámara de congelación es apta para el almacenamiento de carne, pescado, bolas de arroz y otros alimentos de consumo a largo plazo.
- › Los trozos de carne se deben dividir preferiblemente en trozos pequeños para una congelación rápida y un acceso fácil. Tenga en cuenta que los alimentos deben consumirse dentro de un tiempo de conservación razonable.
- › Las gavetas, bandejas de comida, estantes, etc. distribuidos según la imagen anterior son los más eficientes energéticamente.

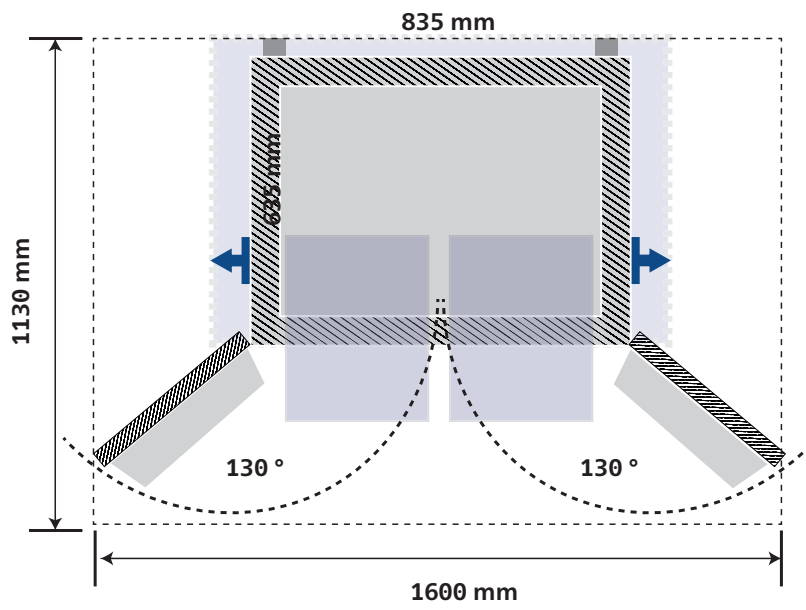
1	Compartimento del congelador con iluminación LED de bajo consumo
2	Estante de vidrio en el compartimento del congelador
3	Compartimento de la puerta del congelador
4	Gaveta del congelador
5	Cámara frigorífica con iluminación LED de bajo consumo
6	Bandeja de puerta
7	Compartimento frigorífico con estante de vidrio
8	Cajón de frutas y verduras

Refrigerador

- › La cámara de refrigeración es adecuada para almacenar varios tipos de frutas, verduras, bebidas y otros alimentos de consumo a corto plazo, tiempo de almacenamiento sugerido de 3 a 5 días.
- › Los alimentos cocinados no deben colocarse en la cámara de refrigeración sin primero haberse enfriado a temperatura ambiente.
- › Se recomienda sellar los alimentos antes de colocarlos en el refrigerador.
- › Los estantes de vidrio se pueden ajustar hacia arriba o hacia abajo para tener un espacio de almacenamiento adecuado y de fácil uso.

Nota: El efecto de congelación del refrigerador se verá afectado negativamente por el exceso de almacenamiento de alimentos durante el funcionamiento después de la conexión inicial a la fuente de alimentación. Los alimentos almacenados no deben bloquear la salida de aire; de lo contrario, el efecto de congelación también se verá afectado negativamente.

Dimensiones de instalación y ángulo de apertura de la puerta



Espacio para tus medidas y otras notas:

--

Consejos para ahorrar energía

No coloque el artefacto cerca de cocinas, radiadores u otras fuentes de calor.

Si la temperatura ambiente es alta, el compresor trabajará con más frecuencia y durante más tiempo, lo que aumentará el consumo de energía.

Asegúrese de que haya suficiente ventilación en la base del artefacto, en los lados del artefacto y en la parte posterior del artefacto. Nunca cubra las aberturas de ventilación.

Observe también las medidas de separación en la sección "Instalación".

La distribución de gavetas, estantes y rejillas tal y como se muestra en la imagen proporciona un consumo más eficiente de energía y, por lo tanto, debe conservarse en la medida de lo posible.

Todas las gavetas y estantes deben permanecer en el artefacto para mantener la temperatura estable y ahorrar energía.

Para obtener mayor espacio de almacenamiento (por ejemplo, para productos grandes refrigerados/ congelados), se pueden retirar las gavetas del medio. Las gavetas y estantes superiores e inferiores deben quitarse en último lugar si es necesario.

Un compartimento frigorífico/ congelador lleno de manera uniforme contribuye a un uso óptimo de la energía. Por tanto, evite que los compartimentos estén vacíos o medio vacíos.

Deje que los alimentos calientes se enfríen primero antes de colocarlos en el refrigerador/ congelador.

Los alimentos que ya se han enfriado aumentan la eficiencia energética.

Deje que los alimentos congelados se descongelen en el frigorífico. La baja temperatura de los alimentos congelados reduce el consumo de energía en el compartimento frigorífico y, por tanto, aumenta la eficiencia energética.

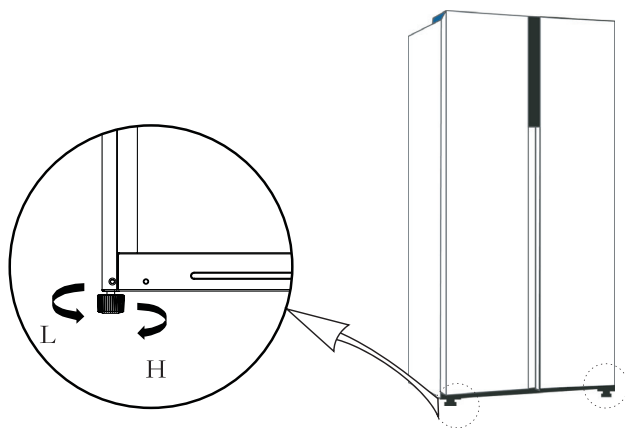
Abra la puerta por el tiempo más breve posible para minimizar la pérdida de frío. Abrir la puerta brevemente y cerrarla correctamente reduce el consumo de energía.

Establecer una temperatura no más fría de lo necesario contribuye a un uso óptimo de la energía. La temperatura óptima en el frigorífico es de +7°C. El refrigerador debe tener esta temperatura en la parte más delantera posible del compartimento superior.

Las juntas de las puertas de su refrigerador deben estar perfectamente intactas para que las puertas cierren correctamente y no aumente el consumo de energía de manera innecesaria.



Ajuste de la tapa de las bisagras en la base del artefacto.

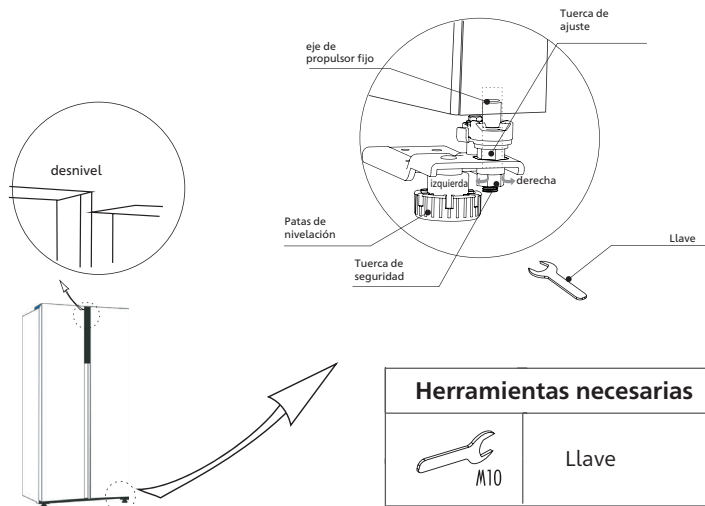


- A - Gire las patas en el sentido de las agujas del reloj para elevar el refrigerador.
- B - Gire las patas en sentido antihorario, para bajar el refrigerador.
- C - Ajuste las patas derecha e izquierda como se indica a un plano horizontal.

Alineación de las puertas

Si las puertas no están a la misma altura, la altura de la puerta se puede ajustar con una llave de tuercas.

- A- Para levantar la puerta gire la tuerca (1) en sentido antihorario.
- B- Para bajar la puerta gire la tuerca (1) en sentido horario.
- C- Cuando la puerta esté correctamente alineada fíjela con la tuerca (2).



La entrega del producto consta de las siguientes partes*

Congelador

- × Estantes de vidrio para almacenamiento x3
- × Estante de vidrio para la gaveta del congelador x1
- × Compartimentos de puerta x3

Refrigerador

- × Estantes de vidrio para almacenamiento x3
- × Estante de vidrio para almacenamiento x1
- × Compartimentos de puerta x3

*Asegúrese de que los componentes mencionados anteriormente estén incluidos en la caja o embalaje suministrado. Si falta alguno de los componentes, póngase en contacto con su distribuidor.

Puesta en marcha del refrigerador

Inserte el enchufe de alimentación en el tomacorriente. Cuando esté conectado, la retroiluminación de las pantallas en el panel de control y pantalla se encenderán. Todas las pantallas se iluminan durante 3 segundos y se emitirá un sonido. Si no se ha pulsado ningún botón y las puertas están cerradas, la retroiluminación se apagará después de 30 segundos.

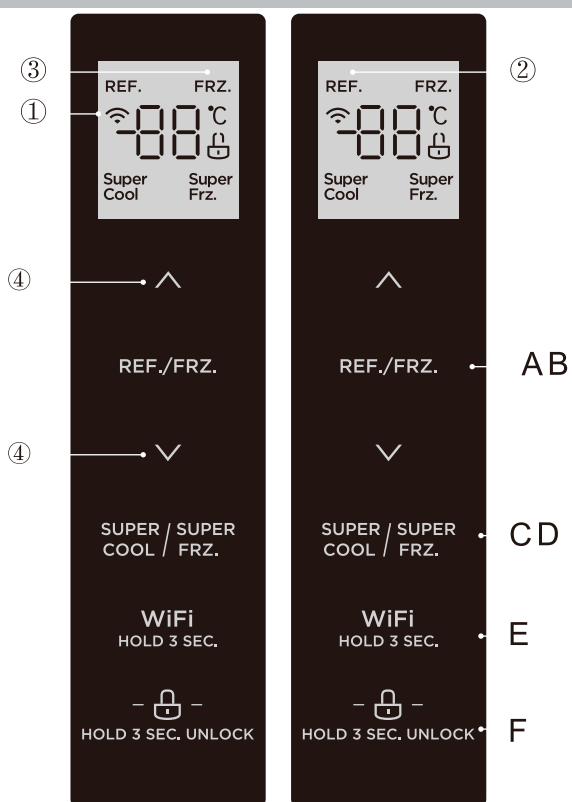
Las temperaturas preestablecidas solo se alcanzan después de varias horas. No introduzca alimentos en el artefacto antes de alcanzar la temperatura. Las siguientes temperaturas vienen preestablecidas de fábrica: 5°C y -18°C.



PRECAUCIÓN

- › El refrigerador-congelador debe dejarse reposar durante 2 horas antes de conectar a la red eléctrica.
- › Antes de colocar alimentos frescos o congelados, el artefacto debe haber estado en funcionamiento durante 2-3 horas (4 horas a temperatura ambiente alta).

Operación del artefacto: Descripción general del panel de control y visualización



A	Ajuste de la temperatura en el compartimento del congelador
B	Ajuste de la temperatura en el compartimento del refrigerador
C	Enfriamiento rápido
D	Congelación rápida
E	Establecer una conexión WiFi
F	Controles de bloqueo/desbloqueo

①	Conexión WiFi exitosa/Estás conectado
②	Pantalla LED [REF]: Temperatura del refrigerador
③	Pantalla LED [REF]: Temperatura en el compartimento del congelador
④	Controles de menú arriba/abajo

Cámara frigorífica

- › La Cámara de Refrigeración es adecuada para el almacenamiento de diversas frutas, verduras, bebidas y otros alimentos consumidos a corto plazo, tiempo de almacenamiento sugerido de 3 a 5 días.
- › Los alimentos recién cocinados no deben colocarse en la cámara de refrigeración hasta que se enfríen primero a temperatura ambiente.
- › Se recomienda sellar los alimentos antes de guardarlos en el refrigerador.
- › Los estantes de vidrio se pueden ajustar hacia arriba o hacia abajo para tener un espacio de almacenamiento adecuado y de fácil uso.

Cámara de congelación

- › La cámara de congelación de baja temperatura puede mantener los alimentos frescos durante mucho tiempo y se utiliza principalmente para almacenar alimentos congelados y hacer hielo.
- › La cámara de congelación es apta para el almacenamiento de carne, pescado, bolas de arroz y otros alimentos de consumo a largo plazo.
- › Los trozos de carne deben ser almacenados preferiblemente en trozos pequeños para una congelación rápida y de fácil acceso. Tenga en cuenta que los alimentos deben consumirse dentro de un tiempo adecuado de conservación.

Los cajones, cajas de comida, estantes, etc. colocados según la posición en la figura de arriba son los más eficientes energéticamente.



PRECAUCIÓN

- › El almacenamiento de demasiados alimentos durante el funcionamiento poco después de la puesta en marcha puede afectar negativamente al efecto de congelación del refrigerador. Los alimentos almacenados no deben bloquear la salida de aire; de lo contrario, el efecto de congelación también se verá afectado negativamente.

Visualización

- › Al energizar el refrigerador, la pantalla mostrará un total de 3 segundos. Mientras tanto, el timbre de inicio sonará y luego la pantalla entra en la visualización normal de la operación.
- › La puesta en marcha del refrigerador por primera vez, la temperatura predeterminada de la cámara de refrigeración y congelación es de 5°C/-18°C respectivamente.
- › Cuando ocurre un error, la pantalla mostrará el código de error (ver página siguiente); durante el funcionamiento normal, la pantalla muestra la temperatura establecida de la cámara de refrigeración o cámara de congelación.
- › En circunstancias de funcionamiento normal, si no se realiza ninguna operación en el panel de visualización o se abre la puerta en 30 segundos, la pantalla se bloquea y el estado se apaga.

Bloqueo y desbloqueo

- › En el estado de desbloqueo del panel, mantenga presionado el botón lock (bloqueo) durante 3 segundos para ingresar al estado de bloqueo.
- › El logotipo se enciende y suena un timbre, significa que el panel de visualización está bloqueado, en este momento no se puede operar con los botones;
- › En el estado de bloqueo, mantenga presionado el botón lock (bloqueo) durante 3 segundos para ingresar al estado desbloqueado.
- › El logotipo se enciende y suena un timbre, significa que el panel de visualización está desbloqueado, en este momento, se puede operación con los botones.

Configuración de modo

- › Cuando se establece el modo superfrío ^{Super Cool}, la temperatura de la cámara de refrigeración se establecerá automáticamente en 2°C, el tiempo de funcionamiento más largo de este modo es de 6 horas.
- › Salga del modo superfrío ^{Super Cool}, la temperatura de la cámara de refrigeración volverá automáticamente a la temperatura establecida antes del modo superfrío.
- › Cuando se establece el modo de súper congelación ^{Super Frz.}, la temperatura de la cámara de congelación se establecerá automáticamente a -24°C, saldrá después de 24 horas de funcionamiento.
- › Salga del modo de súper congelación ^{Super Frz.}, la temperatura de la cámara de congelación volverá automáticamente a la temperatura establecida antes del modo de súper congelación.

Ajuste de temperatura de la cámara frigorífica

- › Pulse el botón selection (selección) de zona de temperatura ^{REF./FRZ.} para elegir la zona de temperatura de ajuste de la cámara de refrigeración.
- › El icono ^{REF.} se iluminará y luego presione \wedge o \vee para ajustar la temperatura de ajuste de la cámara de refrigeración.
- › El rango de ajuste de temperatura para la cámara de refrigeración es de 2°C a 8°C.

Ajuste de temperatura de la cámara de congelación

- › Pulse el botón selection (selección) de zona de temperatura ^{REF./FRZ.} para elegir la zona de temperatura de ajuste de la cámara de congelación.
- › El icono ^{FRZ.} se iluminará y luego presione \wedge o \vee para ajustar la temperatura de ajuste de la cámara de congelación.
- › El rango de ajuste de temperatura para la cámara de refrigeración es de -24°C a -16°C.



PRECAUCIÓN

- › Según IEC62552: 2007, la condición de prueba es la siguiente: inicie el modo de súper congelador con anticipación y espere cuando el refrigerador entre en descongelación automática, y luego aplique la carga del congelador. El tiempo máximo de descongelación es de 72 horas y el mínimo es de 12 horas en 32°C.
- › Ajuste recomendado: cámara frigorífica 4°C, cámara frigorífica -18°C.

Almacenamiento ante falla de alimentación

- › En caso de corte de suministro de energía, el estado de funcionamiento instantáneo se bloqueará y se mantendrá hasta que la energía se reponga.

Indicación de fallo

- › Las siguientes advertencias que aparecen en la pantalla indican los correspondientes fallos del refrigerador. Aunque el refrigerador aún cuenta con la función de almacenamiento en frío con los siguientes fallos, el usuario debe contactar a un especialista de mantenimiento para su mantenimiento, a fin de garantizar un funcionamiento optimizado del aparato.

Código de fallo	Descripción de fallo
E1	Error del sensor de temperatura del compartimento de refrigeración
E2	Error del sensor de temperatura del compartimento de congelación
E5	Error de circuito de detección del sensor de descongelamiento de congelación
E6	Error de comunicación
E7	Error del circuito de detección de temperatura de circulación

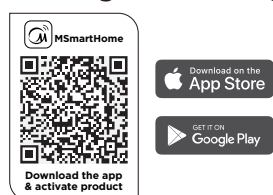


NOTICIA

- › La función de congelación rápida está diseñada para mantener el valor nutricional de los alimentos en el congelador. Puede congelar la comida en el menor tiempo. Si se congela una gran cantidad de alimentos a la vez, se recomienda que el usuario active la función de congelación rápida y coloque la comida. En este momento, la velocidad de congelación del compartimento congelador se incrementa, lo que permitirá congelar rápidamente los alimentos, conservar eficazmente los nutrientes de los alimentos y facilitar el almacenamiento.

Configuración de WiFi

- › **Descargue la aplicación MSmartHome**
En las tiendas de apps (Google Play Store, Apple App Store), busque "MSmartHome" y descargue la aplicación MSmartHome. Descargue e instale en su teléfono. También puede descargar la aplicación escaneando el siguiente código QR.



- › **Registro e inicio de sesión**
Abra la aplicación MSmartHome y cree una nueva cuenta para comenzar (también puede registrarse a través de una cuenta de terceros). Si ya tiene una cuenta, use la cuenta para iniciar sesión.



- › **Conecte su dispositivo a la aplicación MSmartHome internacional**

1. Asegúrese de que su teléfono móvil esté conectado a la red WiFi. De lo contrario, vaya a Configuración y active la conexión inalámbrica, seleccione y conéctese a una red WiFi. También encienda el Bluetooth en su teléfono. De lo contrario, vaya a Configuración y actívelo.

- 2.** Encienda sus dispositivos.
- 3.** Abra la aplicación MSmartHome en su teléfono.
- 4.** Si aparece un mensaje de "Dispositivos inteligentes encontrados", haga clic para agregar.



- 5.** Si no aparece ningún mensaje, seleccione "+" en la página y seleccione su dispositivo en la lista de dispositivos cercanos disponibles. Si su dispositivo no está en la lista, agréguelo manualmente por categoría y modelo de dispositivo.



- 6.** Conecte su dispositivo a la red WiFi de acuerdo con las instrucciones de la aplicación. Si falla la conexión, siga las instrucciones proporcionadas por la aplicación para continuar con la operación.





NOTICIA

- » Asegúrese de que sus dispositivos estén encendidos.
- » Mantenga su teléfono móvil lo suficientemente cerca de su dispositivo cuando esté conectando la red a su dispositivo.
- » Conecte su teléfono móvil a la red inalámbrica de su casa y asegúrese de conocer la contraseña del WiFi.
- » Compruebe si su módem enrutador admite la banda WiFi de 2.4 GHz y enciéndalo. Si no está seguro de si el módem enrutador admite la banda de 2.4 GHz, comuníquese con el fabricante del módem enrutador.
- » El dispositivo no se puede conectar a la red WiFi que requiere autenticación y, por lo general, aparece en áreas públicas como hoteles, restaurantes, etc. Conéctese a una red WiFi que no requiere autenticación.
- » Se recomienda utilizar una red WiFi con un nombre que solo contenga letras y números. Si el nombre de la red WiFi contiene caracteres especiales, modifíquelo en el módem enrutador.
- » Apague la función WLAN + (Android) o WLAN Assistant (iOS) de su teléfono móvil cuando conecte la red a sus dispositivos.
- » En el caso de que su dispositivo se haya conectado a la red WiFi antes pero necesita volver a conectarse, haga clic en "+" en la página de inicio de la aplicación y agregue su dispositivo nuevamente por categoría y modelo de dispositivo de acuerdo con las instrucciones de la aplicación.

Mantenimiento del refrigerador

LIMPIEZA GENERAL

- › Es necesario limpiar el polvo detrás del refrigerador y en el suelo para mejorar el efecto de enfriamiento y el ahorro energético.
- › Verifique con regularidad que no hayan residuos en la junta de la puerta. Limpie la junta de la puerta con un paño suave humedecido con agua jabonosa o detergente diluido.
- › El interior del refrigerador debe limpiarse periódicamente para evitar olores desagradables.
- › Desconecte el refrigerador antes de limpiar el interior, retire todos los alimentos, bebidas, estantes, gavetas, etc.
- › Use un paño suave o una esponja para limpiar el interior del refrigerador, con dos cucharadas de bicarbonato de sodio y un litro de agua tibia. Luego enjuague con agua y limpie. Después de la limpieza, abra la puerta y deje que se seque naturalmente antes de encender la fuente de alimentación.
- › Para las áreas que son difíciles de limpiar dentro del refrigerador (como lugares estrechos, orificios o esquinas), recomendamos limpiarlas regularmente con un trapo suave, un cepillo suave, etc. y cuando sea necesario, con algunas herramientas (como bastoncillos finos) para asegurar que no haya presencia de contaminantes ni acumulación de bacterias en estas áreas.
- › No utilice jabón, detergente, exfoliante en polvo, limpiador en aerosol, etc., ya que pueden producir olores dentro del refrigerador o contaminar los alimentos.
- › Limpie la bandeja de la puerta, los estantes y los gavetas con un paño suave humedecido con agua jabonosa o detergente diluido. Séquelo con un paño suave o de forma natural.
- › Limpie la superficie exterior del refrigerador con un paño suave humedecido con agua jabonosa, detergente, etc., y luego séquelo.
- › No utilice cepillos duros, estropajos, cepillos metálicos, abrasivos (como pasta de dientes), disolventes orgánicos (como alcohol, acetona, aceite de plátano, etc.), agua hirviendo, elementos ácidos o alcalinos, que pueden dañar la superficie del refrigerador o su interior. El agua hirviendo y los disolventes orgánicos como el benceno pueden deformar o dañar las piezas de plástico.
- › No enjuague directamente con agua u otros líquidos durante la limpieza para evitar cortocircuitos o afectar el aislamiento eléctrico después de la inmersión.

Descongelación

- › El refrigerador está fabricado según el principio de refrigeración por aire y, por tanto, tiene función de descongelación automática. La escarcha formada debido al cambio de estación o temperatura también puede eliminarse manualmente desconectando el artefacto de la fuente de alimentación o limpiándolo con una toalla seca.

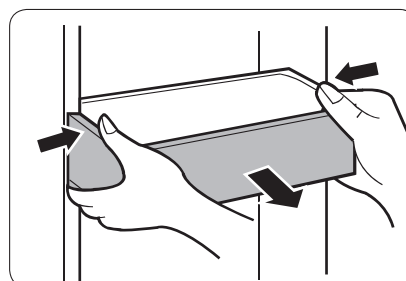
Fuera de operación

- › Corte del suministro de energía: En caso de corte de energía, incluso si es en verano, los alimentos dentro del artefacto se pueden conservar durante varias horas; durante el corte de energía, debe evitar abrir la puerta con frecuencia y no almacene más alimentos frescos en el artefacto.
- › Sin uso durante mucho tiempo: El aparato debe desenchufarse y luego limpiarse; entonces las puertas se dejan abiertas para evitar el olor.
- › Movilización: Antes de mover el refrigerador, retire todos los objetos interiores, fije las particiones de vidrio, el porta-verduras, los cajones de la cámara de congelación, etc. con cinta adhesiva, y apriete las patas de nivelación; cierre las puertas y fíjelas con cinta adhesiva. Durante el movimiento, el aparato no debe colocarse boca abajo u horizontalmente, ni vibrarse; la inclinación durante el movimiento no será superior a 45°.

Limpieza de la bandeja de la puerta

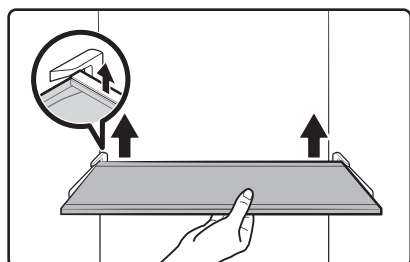
- › De acuerdo con la flecha de dirección de la siguiente figura, utilice ambas manos para presionar la bandeja y empújela hacia arriba para retirarla.
- › Después de haber lavado la bandeja, puede ajustar la altura de instalación de acuerdo con sus necesidades.
- › Para limpiar se recomienda utilizar toallas suaves o esponjas sumergidas en agua y detergentes neutros no corrosivos. El congelador debe limpiarse inicialmente con agua limpia y un paño seco. Abra la puerta para un secado natural antes de que se encienda.
- › No utilice cepillos duros, esponjas de

acero para limpieza, cepillos metálicos, abrasivos, como pastas de dientes, disolventes orgánicos (como alcohol, acetona, aceite de plátano, etc.), agua hirviendo, elementos ácidos o alcalinos para limpiar el refrigerador considerando que esto puede dañar la superficie y el interior del refrigerador.



Limpieza del estante de vidrio

- › Dado que la parte más interna del revestimiento del refrigerador donde los estantes entran en contacto, tienen un tope, deberá levantar los estantes hacia arriba y luego podrá sacarlo.
- › Ajuste o limpie los estantes según sus necesidades.
- › Para limpiar se recomienda utilizar toallas suaves o esponjas sumergidas en agua y detergentes neutros no corrosivos. El congelador debe limpiarse inicialmente con agua limpia y un paño seco. Abra la puerta para un secado natural antes de que se encienda.
- › No utilice cepillos duros, esponjas de acero para limpieza, cepillos metálicos, abrasivos, como pastas de dientes, disolventes orgánicos (como alcohol, acetona, aceite de plátano, etc.), agua hirviendo, elementos ácidos o alcalinos para limpiar el refrigerador considerando que esto puede dañar la superficie y el interior del refrigerador.



Congelador

- ✓ Almacena alimentos congelados.
- ✓ Hace cubitos de hielo.
- ✓ Congela los alimentos.

¡Atención!

No deje botellas en el compartimento del congelador más tiempo del necesario, podrían romperse durante la congelación.

¡Advertencia!

Bebidas como vino espumoso, cerveza, agua mineral, cola, etc. ... no deben almacenarse en el congelador durante un tiempo prolongado. ¡Existe riesgo de lesiones!

Nota:

¡Asegúrese siempre de que la puerta del compartimento del congelador esté cerrada! Si la puerta está abierta, los alimentos congelados se descongelarán y el compartimento del congelador se congelará excesivamente. Además, se desperdicia energía debido al alto consumo de energía eléctrica.

Después de cerrar la puerta del compartimento del congelador, se crea un vacío que provoca un sonido de succión. Espere de dos a tres minutos hasta que la presión negativa se haya igualado.

Capacidad de congelación

- › La información sobre la capacidad de congelación se puede encontrar en la placa de características.

Almacenamiento frío

- ✓ Para almacenar carne, embutidos, pescado, productos lácteos, huevos, platos preparados y productos horneados.

Tenga en cuenta lo siguiente para almacenar

- Almacene alimentos frescos y sin daños. Esto conserva la calidad y la frescura durante más tiempo.
- En el caso de productos procesados y productos en botella, observe la fecha de caducidad o de uso recomendado indicado por el fabricante.
- Para conservar el sabor, el color y la frescura, guarde los alimentos bien envueltos o cubiertos. Fla-vour transfer und Verfärbungen der Kunst-stoffteile im Kühlraum werden dadurch ver mieden.
- Deje que los alimentos y bebidas calientes se enfríen primero a temperatura ambiente.

Solución de fallos menores por parte del usuario

El correcto funcionamiento del refrigerador ha sido verificado varias veces durante su proceso de fabricación. Sin embargo, si ocurriera alguna falla funcional u operativa, primero verifique el refrigerador de acuerdo con la siguiente lista.

Consejos para solucionar problemas

Avería y falla	Posibles Causas	Método de solución
El refrigerador no funciona	No está conectado a la fuente de alimentación	Conectar a la fuente de alimentación
	Cable de alimentación o enchufe defectuoso	Debe ser revisado por un especialista.
	Otro defecto eléctrico del producto	Debe ser revisado por un especialista.
	El fusible está apagado o defectuoso	Compruebe el fusible, cámbielo si es necesario.
	Temperatura ambiente demasiado baja	Intente resolver el problema bajando la temperatura establecida.
	Falla de alimentación	Verifique la fuente de alimentación
Olores en el interior	El interior está contaminado	Limpiar el interior
	Algunos alimentos, envases o envases producen olores.	
El motor funciona constantemente	Es normal escuchar el ruido del motor. El motor debe funcionar con más frecuencia por las siguientes razones: <ul style="list-style-type: none"> • La temperatura se ajusta más fría de lo necesario. • Se ha almacenado una gran cantidad de comida caliente en el refrigerador. • La temperatura ambiente es demasiado alta. • Las puertas han estado abiertas demasiado tiempo o se han abierto con demasiada frecuencia. • Después de la puesta en servicio o cuando el artefacto ha estado apagado durante mucho tiempo. 	
Se forma una capa de escarcha en el interior.	Las salidas de aire están cubiertas; ventilación insuficiente; puerta no cerrada correctamente.	Asegúrese de que las salidas de aire no estén cubiertas por alimentos y de que los alimentos se coloquen en el artefacto de tal manera que se asegure una buena ventilación. Compruebe que la puerta esté bien cerrada.
La temperatura en el refrigerador es demasiado alta	Es posible que las puertas se hayan abierto demasiado tiempo o con demasiada frecuencia; o es posible que las puertas hayan permanecido abiertas por alguna obstrucción; o es posible que el refrigerador se haya instalado con un espacio insuficiente en los lados, la parte inferior o la parte superior.	No abra las puertas innecesariamente o más de lo necesario; Compruebe el espacio libre alrededor del artefacto.

Específico para la norma nueva de Europa

Las piezas solicitadas en la siguiente tabla se pueden adquirir del canal del proveedor de servicios

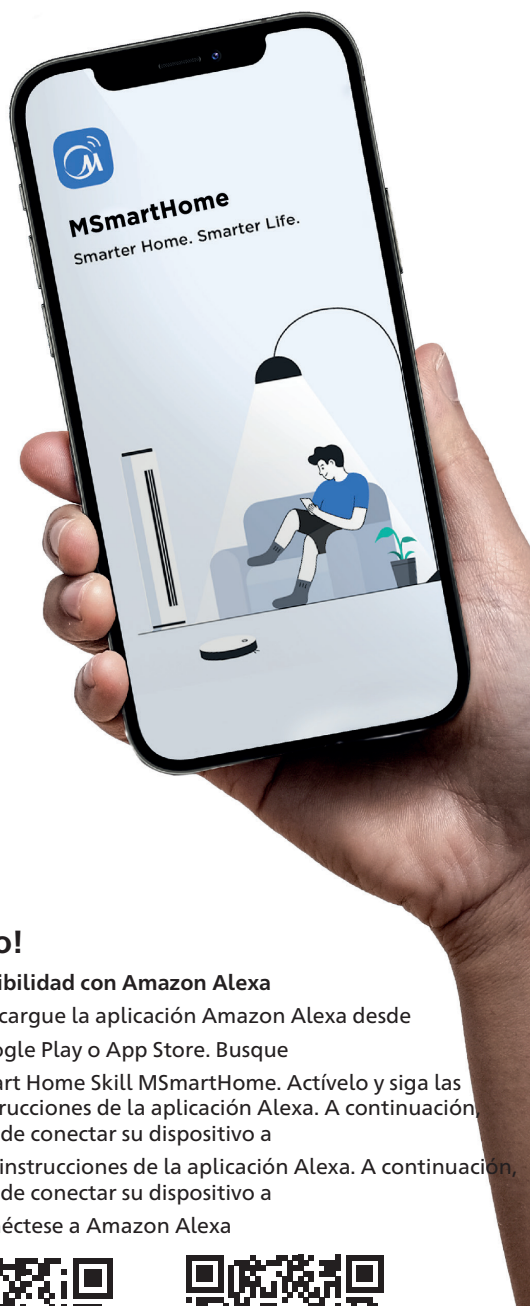
Pieza pedida	Suministrada por	Tiempo mínimo requerido para el suministro
Termostatos	Personal de mantenimiento profesional	Al menos 7 años después de que el último modelo esté lanzado en el mercado
Sensores de temperatura	Personal de mantenimiento profesional	Al menos 7 años después de que el último modelo esté lanzado en el mercado
Placas de circuito impreso	Personal de mantenimiento profesional	Al menos 7 años después de que el último modelo esté lanzado en el mercado
Fuentes de luz	Personal de mantenimiento profesional	Al menos 7 años después de que el último modelo esté lanzado en el mercado
Manijas de puerta	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos 7 años después de que el último modelo esté lanzado en el mercado
Bisagras de puerta	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos 7 años después de que el último modelo esté lanzado en el mercado
Bandejas	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos 7 años después de que el último modelo esté lanzado en el mercado
Cestas	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos 7 años después de que el último modelo esté lanzado en el mercado
Juntas de puerta	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos 10 años después de que el último modelo esté lanzado en el mercado

Estimado cliente

1. Si desea devolver o reemplazar el producto, comuníquese con la tienda donde compra.
(Recuerde traer la factura de compra)
2. Si su producto se descompone y necesita reparación, comuníquese con el proveedor de servicios postventa.

NOTA

La información del modelo en la base de datos del producto, así como el identificador del modelo, se puede obtener a través de un enlace web escaneado por un código QR, si lo hubiera, en la etiqueta de eficiencia energética del producto.



¡Aviso!

Compatibilidad con Amazon Alexa

- » Descargue la aplicación Amazon Alexa desde
- » Google Play o App Store. Busque
- » Smart Home Skill MSmartHome. Actívelo y siga las instrucciones de la aplicación Alexa. A continuación puede conectar su dispositivo a
- » Las instrucciones de la aplicación Alexa. A continuación, puede conectar su dispositivo a
- » Conéctese a Amazon Alexa



» App Store



» Google Play



MSmartHome

Especificaciones

Parámetro	Valor
Tipo de modelo	MDRS619 Series
Modelo de módulo WIFI	MWB-S-WB01
Estándar	IEEE 802, 11b/g/n
Tipo de antena	Antena PCB impresa
Banda de frecuencia	2400-2483.5 MHz
Temperatura de funcionamiento	0°C a 85°C / 32°F a 185°F Humedad de funcionamiento: 10% a 85%
Entrada de alimentación	DC5V/500mA máximo Poder de transmisión: <20dBm

Guía de inicio rápido

Código QR



Download the app & activate product



Código QR

Conecte su refrigerador-congelador con nuestra aplicación MSmartHome

El siguiente código QR solo funciona con la app descargada e instalada. Es diferente de otros códigos QR impresos en su manual o en el dispositivo.

Escanee el código QR para descargar la app MSmartHome o descargue la aplicación aquí: **Google Play (Android+Ot-her)/ App Store (IOS)**

¿Tiene una versión digital de este manual de instrucciones? Haga clic en las respectivas marcas comerciales; se le redirigirá a la página de descarga.

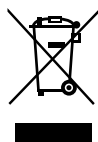
El contenido de la aplicación es dinámico y depende del dispositivo conectado y de su país. La disponibilidad de la función de la aplicación MSmartHome depende de los servicios de la aplicación MSmartHome disponibles en su país. Los servicios de la aplicación MSmartHome no están disponibles en todos los países. Apple App Store e iOS son marcas comerciales de Apple Inc. Google Play y Android son marcas comerciales de Google Inc.

Medio ambiente

Eliminación de electrodomésticos viejos

(Solo para países de la UE)

Este artefacto está etiquetado de acuerdo con la Directiva europea 2012/19/EU sobre residuos de equipos eléctricos y electrónicos (WEEE). La directiva proporciona el marco para la recolección y el reciclaje de equipos eléctricos de desecho en toda la UE.



Los dispositivos marcados con este símbolo no deben desecharse con la basura doméstica.

Como fabricante, garantizamos el tratamiento y el reciclaje respetuosos con el medio ambiente de los electrodomésticos viejos dentro del alcance de la responsabilidad del producto. Para obtener más información sobre la recolección y eliminación, póngase en contacto con su autoridad local, el ayuntamiento o su distribuidor (especialista). Ya durante el desarrollo de nuevos electrodomésticos, prestamos atención a una

alta reciclabilidad de los materiales utilizados. Se logran altas tasas de reciclaje a través del sistema de devolución para reducir la carga sobre los vertederos y el medio ambiente. Juntos, estamos haciendo una contribución importante a la protección del medio ambiente.

www.midea.com/Altgeräte-Entsorgung

Eliminación fuera de Alemania:

Deseche este artefacto de manera adecuada y correcta de acuerdo con las regulaciones y leyes locales aplicables.



ADVERTENCIA

Para equipos en desuso

1. **Desconecte el enchufe de alimentación.**
2. **Corte el cable de conexión y retírelo con el enchufe de alimentación.**
3. **¡No retire las bandejas y los contenedores para dificultar la entrada de los niños!**
4. **No permita que los niños jueguen con el artefacto en desuso. ¡Peligro de asfixia!**

Los artefactos de refrigeración contienen refrigerantes y gases en el aislamiento. Los refrigerantes y gases deben eliminarse correctamente. No dañe las tuberías del circuito de refrigerante hasta que no se hayan eliminado correctamente.

**¿Tiene usted alguna pregunta?
¡Estamos contentos de poder ayudarle!**

www.midea.com



Midea Europe GmbH
Ludwig-Erhard-Straße 14
65760 Eschborn

kundenservice@midea.com
+49 (0) 6196 90 20-0



Visítenos también en nuestras redes sociales:

 <https://www.facebook.com/MideaDeutschland>

 https://www.instagram.com/Midea_Deutschland/


Estado: Noviembre de 2021, V 004-11-2021

Reservados todos los derechos, cambios técnicos, errores y erratas. La reimpresión y reproducción solo están permitidas con la aprobación por escrito de Midea y con referencia exacta a la fuente. Es posible que se produzcan algunas diferencias en el color debido a la impresión.

IT

**Vi congratuliamo per aver acquistato
Frigorifero combinato Side by Side di camera frigorifera / congelatore
"MDRS619 Series"!**


Il presente Manuale utente vi permette di scoprire tutti i vantaggi che offre il frigorifero / congelatore side-by-side e di utilizzare l'apparecchio in modo da soddisfare le vostre esigenze.

 Si consiglia vivamente di leggere attentamente questo Manuale prima del primo utilizzo. Il Manuale contiene importanti istruzioni di sicurezza e informazioni sull'installazione, sul funzionamento e sulla manutenzione. Il corretto utilizzo contribuisce alla prestazione efficiente e sicura del prodotto e riduce al minimo il consumo di energia durante il funzionamento.

Le istruzioni per l'uso sono di natura generale. Ciò significa che alcune funzioni indicate nel Manuale sono applicabili al frigorifero side by side combinato di camera frigorifera/congelatore, mentre altre no. Ci impegniamo nello sviluppo e miglioramento dei nostri apparecchi di diversi tipi e modelli. Pertanto, ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al design, alle attrezzature e agli accessori di tutti i tipi e modelli senza preavviso.

Sul nostro sito web **www.midea.com** è possibile scoprire le informazioni su altri prodotti.

Speriamo che possa piacervi il frigorifero.

Il vostro team 



**Visitare il nostro sito web e scoprire
altri prodotti e novità.
www.midea.com**

Aprire la fotocamera del telefono e inquadrare il codice QR che si desidera scansionare per 2-3 secondi. Quando la scansione è andata a buon fine, verrà visualizzata una notifica. Se non appare nulla, si consiglia di abilitare la scansione del codice QR nelle Impostazioni o utilizzare un'app per scansionare e leggere il codice QR.

Indice

Note sulle istruzioni per l'uso.....	3
Significato dei simboli.....	3
Uso previsto.....	4
Istruzioni di sicurezza.....	4
Prima del primo utilizzo.....	9
Configurazione dell'apparecchio.....	9
Dimensioni di installazione e angolo di apertura della porta.....	12
Messa in funzione dell'unità.....	15
Utilizzo dell'unità: Panoramica del pannello di controllo e display.....	15
Impostazione WiFi.....	19
Manutenzione del frigorifero.....	21
Risoluzioni dei problemi minori da soli.....	24
Specifica.....	26
Guida introduttiva rapida.....	26
Ambiente.....	27

Note sulle istruzioni per l'uso

Significato dei simboli



Pericolo

Questo simbolo indica che sono presenti pericoli per la vita e la salute a causa di gas estremamente infiammabili.



Avvertenza di tensione elettrica

Questo simbolo indica che sono presenti i pericoli per la vita e la salute a causa della tensione.



Avvertenza

La parola di avvertimento indica un pericolo di livello medio, e se non prevenuto, può provocare morte o lesioni gravi.



Cautela

La parola di avvertimento indica un pericolo di livello basso, e se non evitato, può causare lesioni lievi o moderate.

Nota bene:

La parola di avvertimento indica informazioni importanti (ad esempio danni materiali), ma non un pericolo.



Rispettare le istruzioni

Le note con questo simbolo indicano che le istruzioni per l'uso devono essere osservate.



Rispettare le istruzioni

Le note con questo simbolo indicano che è necessario leggere attentamente le istruzioni per l'uso.



Rispettare le istruzioni

Questo simbolo indica che un tecnico di assistenza deve utilizzare e mantenere questo apparecchio in conformità con le istruzioni per l'uso.

Uso previsto

- › L'apparecchio è destinato all'uso in applicazioni domestiche e simili (aree cucina del personale in negozi, uffici e altre aree di lavoro; in settore di agricoltura e viene usato dai clienti in hotel, motel e altre sistemazioni).
- › Il vostro frigorifero side-by-side combinato con camera frigorifera/ congelatore è adatta per refrigerare alimenti freschi, conservare alimenti surgelati commerciali, surgelare cibi freschi e di temperatura ambiente e produrre il ghiaccio.
- › Se l'apparecchio viene utilizzato commercialmente o per scopi diversi dal raffreddamento degli alimenti, si prega di notare che il produttore non verrà tenuto responsabile per eventuali danni.
- › Modifiche o alterazioni dell'unità non sono consentite per motivi di sicurezza.
- › L'unità non è adatta per l'installazione!

Istruzioni di sicurezza

Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima di utilizzare/ mettere in servizio l'unità e tenere il Manuale nelle immediate vicinanze del luogo di utilizzo o dell'unità per riferimento futuro!



AVVERTENZA

**Rischio di incendio/
Materiali infiammabili**

- › Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di servizio post-vendita o da uno specialista qualificato o simile per evitare danni.
- › Non conservare sostanze esplosive come bombolette spray con un propellente infiammabile in questo apparecchio.
- › L'apparecchio deve essere scollegato dalla rete elettrica dopo l'uso e prima della manutenzione che verrà eseguita dall'utente.
- › Controllare l'imballaggio in loco (fornitore) o immediatamente dopo la consegna del prodotto per verificare se ci sono danni causati dal trasporto. Se sono presenti i danni, contattare il rivenditore o il fornitore. Non mettere mai in funzione un'unità danneggiata!



CAUTELA

Rischio di lesioni!

Il mancato rispetto delle informazioni e delle istruzioni di sicurezza può causare lesioni. Sicurezza dei bambini e delle persone con capacità ridotte

- › Questo gruppo di utenti non avrebbe esperienza e/o conoscenza adeguate, e durante l'utilizzo devono essere sorvegliati o istruiti sull'uso sicuro e devono capire i potenziali pericoli. I bambini non possono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da

parte dell'utente non possono essere effettuate da bambini senza supervisione.

- › L'apparecchio non è un giocattolo. Tenere lontani i bambini e gli animali dall'apparecchio. Utilizzare l'apparecchio solo sotto supervisione.



AVVERTENZA

- › Mantenete la ventilazione aperta, nell'involucro dell'apparecchio o nella struttura da incasso, libera da ostruzioni.
- › Non utilizzare dispositivi meccanici o mezzi diversi da quelli raccomandati dal produttore per accelerare il processo di sbrinamento.
- › Non danneggiate il circuito del refrigerante.
- › Non utilizzare dispositivi elettrici negli scomparti alimenti dell'apparecchio, previa diversamente indicato dal produttore.
- › Si prega di smaltire il frigorifero in conformità con le normative locali in quanto contiene gas propellente infiammabile e refrigerante.
- › Quando si configura l'apparecchio, assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia schiacciato o danneggiato.
- › Non posizionare più prese o alimentatori portatili nella parte posteriore dell'unità.
- › Non utilizzare prolunghie o adattatori senza messa a terra (due poli).



AVVERTENZA

Avvertenza di tensione elettrica

Un'installazione elettrica errata o un'eccessiva tensione elettrica possono portare a scosse elettriche!

- › Collegare il frigo-congelatore a una presa di messa a terra correttamente installata, nel frattempo assicurarsi che la tensione elettrica della presa corrisponde alle specifiche riportate sull'etichetta energetica*.
- › Non modificare la lunghezza del cavo di alimentazione o utilizzare una prolunga per alimentare l'apparecchio.
- › Assicurarsi che tutti i cavi elettrici all'esterno dell'apparecchio siano protetti da eventuali danni (ad es. da animali o spigoli vivi).
- › In caso di danneggiamento del cavo elettrico o dell'alimentatore, è vietato utilizzare l'apparecchio.
- › Non condividere la presa del frigorifero con altri apparecchi elettrici.
- › Un'alimentazione elettrica impropria può provocare incendi o scosse elettriche.
- › Prendere in considerazione i dati tecnici quando si utilizza una prolunga. Srotolare completamente il cavo.
- › Evitare il sovraccarico elettrico. Scollegare la spina dalla presa prima di eseguire la manutenzione e riparazione sull'unità.
- › Per fare ciò, tenerlo vicino alla spina elettrica.
- › Spegnerne l'unità e scollegare

la spina dalla presa di corrente quando non si utilizza l'unità.

- › È vietato usare l'apparecchio in caso di presenza di danni alla spina elettrica o al cavo di alimentazione. In caso di danni, il cavo di alimentazione deve essere sostituito dal Servizio Clienti del produttore o da un tecnico qualificato per evitare pericoli.
- › L'apparecchio deve essere scollegato dalla rete elettrica prima della pulizia o manutenzione.
- › Non posare il cavo sotto il tappeto.
- › Non coprire il cavo con tappeti, panno ornamentale o coperture simili. Non posare il cavo sotto mobili o elettrodomestici.
- › Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica se si notano strani rumori, odori o fumo.



CAUTELA

Rischio di lesioni e danni!

- › **Pericolo di gelone dovuto alla temperatura bassa**
- › Non mettere mai il cibo congelato subito in bocca dopo averlo preso dal congelatore.
- › Evitare il contatto prolungato della pelle con alimenti surgelati, ghiaccio e tubi nel congelatore.
- › Non conservare in frigorifero prodotti infiammabili, esplosivi, volatili o altamente corrosivi.
- › Inoltre, non posizionare prodotti infiammabili vicino al frigorifero. Pericolo di soffocamento.
- › Non lasciare la confezione e le parti del prodotto ai bambini.



CAUTELA

Non danneggiare il circuito di raffreddamento

- › Il circuito refrigerante dell'unità contiene il refrigerante isobutano (R600a), che è un gas naturale infiammabile ad alta compatibilità all'ambiente.
- › Durante il trasporto e la configurazione dell'unità, assicurarsi che nessuna parte del circuito refrigerante sia danneggiata.
- › Per evitare la formazione di una miscela gas-aria infiammabile in caso di perdita del circuito frigorifero, il luogo di installazione deve avere una dimensione minima di 1 m³ per 8 g di refrigerante secondo la norma EN378.
- › La quantità di refrigerante nel frigorifero combinato di camera frigorifera/congelatore può essere trovata sulla targhetta tipo.
Se il circuito refrigerante è danneggiato:
- › Evitare fiamme libere e fonti di fuoco a tutti i costi.
- › Ventilare completamente la stanza in cui si trova l'apparecchio.



CAUTELA

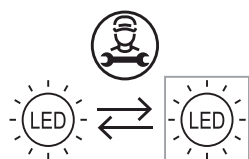
Le parti in plastica che entrano in contatto con oli / acidi (animali o vegetali) per un lungo periodo di tempo o spesso possono invecchiare più rapidamente e possono rompersi o danneggiarsi.



AVVERTENZA

Non utilizzare apparecchiature elettriche non approvate dal produttore all'interno dello scomparto degli alimenti.

Qualsiasi sostituzione o manutenzione delle lampade LED deve essere effettuata dal produttore, dal suo agente di servizio o da una persona qualificata simile.



CAUTELA

L'apparecchio non è adatto per la conservazione e il raffreddamento di medicinali, plasma sanguigno, preparati di laboratorio o sostanze e prodotti simili secondo la direttiva 2007/47/CE sui dispositivi medici.



CAUTELA

Non conservare birra, bevande o altri liquidi in bottiglie o contenitori ben chiusi nel congelatore!

Le bottiglie, le lattine, ecc. possono rompersi durante il congelamento e causare lesioni personali e / o danni alla proprietà.



AVVERTENZA

- › Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche sensoriali o mentali ridotte o che non hanno esperienza e conoscenza adeguate, se vengono supervisionati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e se capiscono bene i rischi connessi. I bambini non devono giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione. I bambini dai 3 agli 8 anni possono caricare e scaricare apparecchi frigoriferi.

Per evitare contaminazioni di cibo, rispettare le seguenti istruzioni:

- › L'apertura della porta per lunghi periodi può causare un aumento significativo della temperatura all'interno dell'apparecchio.
- › Pulire regolarmente le superfici che possono venire a contatto con alimenti e sistemi di scarico accessibili.
- › Pulire i serbatoi d'acqua se non sono stati utilizzati per 48h; risciacquare il sistema idrico collegato all'approvvigionamento idrico se l'acqua non è stata prelevata per 5 giorni. (Nota 1)
- › Conservare la carne e il pesce crudi in contenitori adeguati nel frigorifero, in modo che non vengano a contatto con o gocciolino su altri alimenti.
- › Gli scomparti per prodotti alimentari surgelati a due stelle ****** sono adatti per conservare alimenti precongelati, conservare o

produrre gelati e produrre cubetti di ghiaccio. (Nota 2)

- › Gli scomparti a una-*****, due-****** e tre stelle ******* non sono adatti per il congelamento di alimenti freschi. (nota 3)
- › Per quanto riguarda gli apparecchi senza scomparto a 4 stelle ********: questo tipo di apparecchio di refrigerazione non è adatto per il congelamento di alimenti. (nota 4)
- › Se l'apparecchio di refrigerazione viene lasciato vuoto per lunghi periodi, spegnere, scongelare, pulire, asciugare l'apparecchio e lasciare la sua porta aperta per evitare che si sviluppino muffe al suo interno.

Nota 1,2,3,4: Si prega di confermare se è applicabile in base al tipo di scomparto del prodotto.

- › Per un apparecchio autoportante: questo apparecchio di refrigerazione non è destinato ad essere utilizzato come apparecchio da incasso.
- › Questo prodotto contiene una fonte luminosa di classe di efficienza energetica (G)

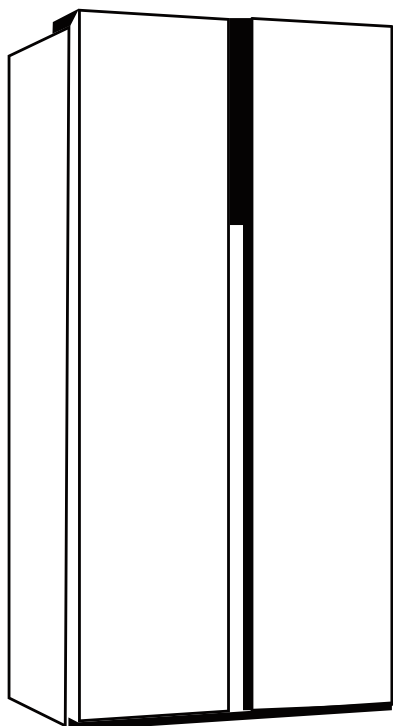


CAUTELA

Non è consigliato usare questo prodotto con prese o interruttore principale con la funzione A / GFCI, altrimenti la corrente può saltare in modo falso.

- 1. non rappresenta un rischio per la sicurezza se la corrente è saltata.**
- 2. Se la corrente continua a saltare, si consiglia di sostituire le prese o l'interruttore principale senza la funzione A/GFCI.**

Prima del primo utilizzo



L'imballaggio deve essere integro. Controllare l'apparecchio per possibili danni causati da trasporto. È vietato collegare l'apparecchio danneggiato alla corrente. In caso di danni, si prega di contattare il fornitore.

Rimuovere la copertura di trasporto

L'unità e le parti dell'interno sono protette per il trasporto. È possibile rimuovere tutti i nastri adesivi sul lato destro e sinistro della porta dell'apparecchio, nonché eventuali residui di adesivo con solvente detergente. Rimuovere tutti i nastri adesivi e le parti di imballaggio anche dall'interno dell'apparecchio.

Dopo il trasporto, l'apparecchio deve rimanere in piedi per 12 ore per consentire la raccolta dei refrigeranti nel compressore. L'inosservanza potrebbe danneggiare il compressore e quindi portare al guasto dell'apparecchio. La garanzia scade in questo caso.



ATTENZIONE!

Rischio di danni!

Un maneggio scorretto dell'apparecchio può causare danni.



ATTENZIONE!

Rischio di danni!

Non utilizzare coltelli affilati o oggetti appuntiti quando si apre l'apparecchio.

Configurazione dell'apparecchio

La temperatura ambiente influisce sul consumo energetico e sul corretto funzionamento dell'apparecchio. Pertanto, l'apparecchio deve essere collocato in una stanza ben ventilata e asciutta con una temperatura ambiente corrispondente alla classe climatica per la quale l'apparecchio è progettato.

Non posizionare l'apparecchio all'aperto (ad es. sul balcone, sulla terrazza, nella casetta da giardino, ecc.).

Si prega di osservare le note a pagina 13 durante le impostazioni: "Consigli per il risparmio energetico"

Rimuovere le porte dell'apparecchio

Se l'unità non passa l'ingresso dell'appartamento, le porte dell'unità possono essere svitate.

Attenzione!

Lo svitamento delle porte dell'unità può essere effettuato solo dal Servizio Clienti.

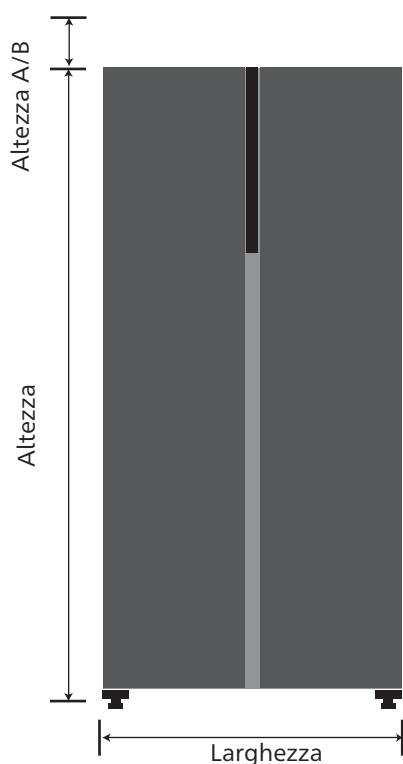
Temperatura ambiente

La classe climatica è indicata sulla targhetta tipo. Indica le temperature ambiente entro le quali l'apparecchio può essere utilizzato. La targhetta tipo si trova a sinistra all'interno del frigorifero.

Classe climatica	Temperatura ambiente consentita
SN	da +10 °C a 32 °C
N	da +16 °C a 32 °C
ST	da +16 °C a 38 °C
T	da +16 °C a 43 °C

Ventilazione

Garantire una buona ventilazione intorno all'unità. La ventilazione è necessaria perché l'aria riscaldata deve fuoriuscire senza ostacoli. L'apparecchio di raffreddamento dovrà altrimenti lavorare di più. La circolazione dell'aria sul retro, sul lato e sulla parte superiore dell'apparecchio influenza il consumo di energia e la prestazione di raffreddamento/ congelamento (a seconda del modello). Pertanto, ci deve essere uno spazio sufficiente intorno all'apparecchio (vedi figura).



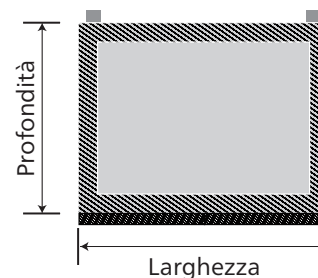
AVVERTENZA

Il mancato rispetto delle distanze minime rappresenta un pericolo per le persone e per la macchina.

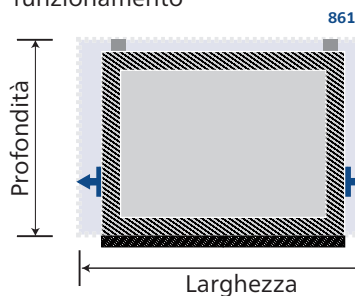
Dimensioni unità in mm

Larghezza	835
Altezza	1775
Profondità	635
Larghezza A	1035
Altezza A	1875
Profondità A	735
Larghezza B	1411
Altezza B	1875
Profondità B	1105

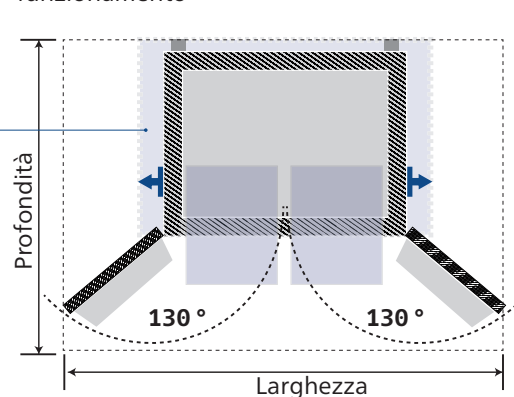
Dimensioni frigorifero



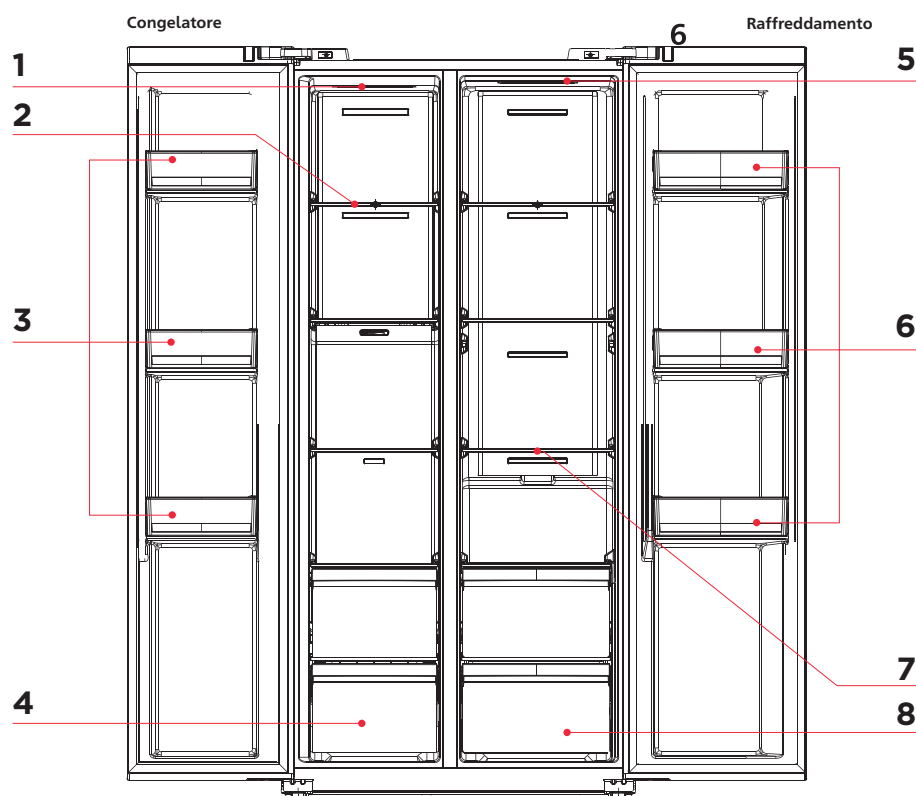
A Requisiti di spazio per il funzionamento



B Spazio totale richiesto per il funzionamento



Display dell'apparecchio



Congelatore

- › La camera di congelamento a bassa temperatura può mantenere gli alimenti freschi per lungo tempo ed è utilizzata principalmente per conservare cibi congelati e produrre ghiaccio.
- › La camera di congelamento è adatta per la conservazione di carne, pesce, polpette di riso e altri alimenti da non consumare a breve termine.
- › Preferibilmente, i pezzi di carne vanno divisi in piccole porzioni per un rapido congelamento e un facile accesso. Si prega di notare che il cibo deve essere consumato entro il tempo di conservazione.
- › Cassetti, contenitori per alimenti, ripiani, ecc. Posizionati in base alla posizione nella foto sopra sono i più efficienti dal punto di vista energetico.

1
2
3
4
5
6
7
8

Luce LED a risparmio energetico per camera congelatore

Ripiano in vetro nella camera congelatore

Scomparto porta congelatore

Cassetto congelatore

Luce LED a risparmio energetico per camera frigorifera

Vassoio porta

Ripiano in vetro nella camera frigorifera

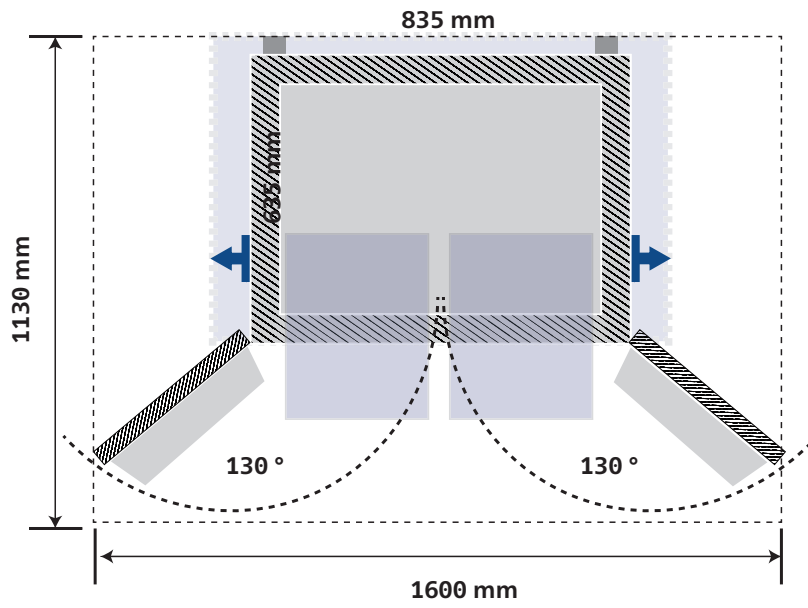
Scatola di frutta e verdura

Frigorifero

- › La camera di refrigerazione è adatta per lo stoccaggio di una varietà di frutta, verdure, bevande e altri alimenti da consumare a breve termine, e il tempo di conservazione è di 3 giorni a 5 giorni.
- › Gli alimenti da cuocere non devono essere messi nella camera refrigerata fino a quando non si sono raffreddati a temperatura ambiente.
- › Si consiglia di sigillare gli alimenti prima di metterli nel frigorifero.
- › I ripiani in vetro possono essere regolati su o giù per un adeguato spazio di archiviazione e un facile utilizzo.

Nota: La conservazione di una quantità eccessiva di cibo durante il funzionamento dopo il collegamento iniziale all'alimentazione può influire negativamente sull'effetto di congelamento del frigorifero. Gli alimenti conservati non devono ostruire l'uscita dell'aria; o altrimenti anche l'effetto di congelamento sarà influenzato negativamente.

Dimensioni di installazione e angolo di apertura della porta



Spazio riservato per la vostra misurazione e altre note:

A large grid of small squares is provided for the user to take measurements and add notes.

Suggerimenti per il risparmio energetico 🌱

Non posizionare l'apparecchio vicino ai fornelli, radiatori o altre fonti di calore. Se la temperatura ambiente è elevata, il compressore funzionerà più frequentemente e più a lungo, con conseguente aumento del consumo di energia.

Assicurarsi che vi sia sufficiente ventilazione nella parte inferiore dell'apparecchio, ai suoi lati e sul suo retro. Non coprire mai le aperture di ventilazione.

Si prega di osservare anche le dimensioni e spazi nel capitolo "Installazione".

La disposizione di cassette, ripiani e mensole come mostrato nell'illustrazione permette di usare l'apparecchio in modo più efficiente per risparmiare l'energia e quindi la disposizione deve essere mantenuta così il più possibile.

Tutti i cassette e i ripiani devono rimanere nell'apparecchio per mantenere stabile la temperatura e risparmiare energia.

Per ottenere uno spazio di conservazione più ampio (ad esempio in caso di grandi prodotti refrigerati / congelati), i cassette centrali possono essere rimossi. I cassette e i ripiani superiori e inferiori devono essere rimossi per ultimi, se necessario.

Uno scomparto frigorifero/congelatore riempito in modo uniforme contribuisce a un consumo ottimale di energia. Pertanto, evitare scomparti vuoti o semivuoti.

Lasciare raffreddare il cibo caldo prima di metterlo in frigorifero / congelatore.

Il cibo raffreddato contribuisce all'efficienza energetica.

Lasciare scongelare il cibo congelato nella camera frigorifera. La freddezza del cibo congelato riduce il consumo di energia nella camera frigorifera e quindi contribuisce all'efficienza energetica.

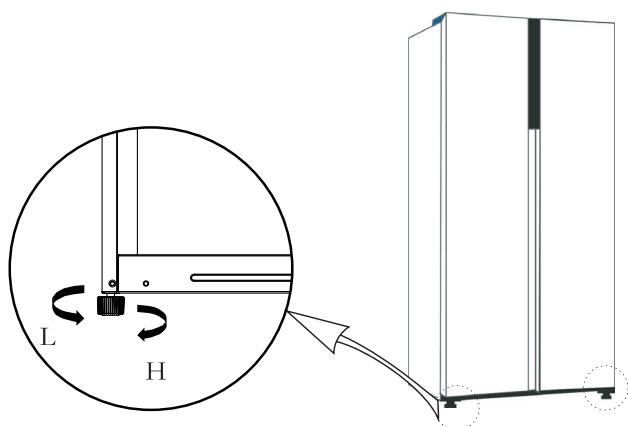
Aprire la porta solo per un periodo di tempo ridotto per diminuire al minimo la perdita di aria fredda. Aprire brevemente la porta e chiuderla correttamente riduce il consumo di energia.

L'impostazione della temperatura non più fredda del necessario contribuisce a un consumo ottimale di energia. La temperatura ottimale in frigorifero è di +7°C. Deve essere regolato il più avanti possibile nello scomparto superiore del frigorifero.

Le guarnizioni delle porte dell'apparecchio devono essere perfettamente intatte in modo che le porte si chiudano correttamente e il consumo di energia non aumenti inutilmente.



Montare il coperchio della cerniera alla base dell'unità.



A - Ruotare i piedi in senso orario, per sollevare il frigorifero.

B - Ruotare i piedi in senso antiorario, per abbassare il frigorifero.

C - Regolare i piedi destro e sinistro come descritto su un piano orizzontale.

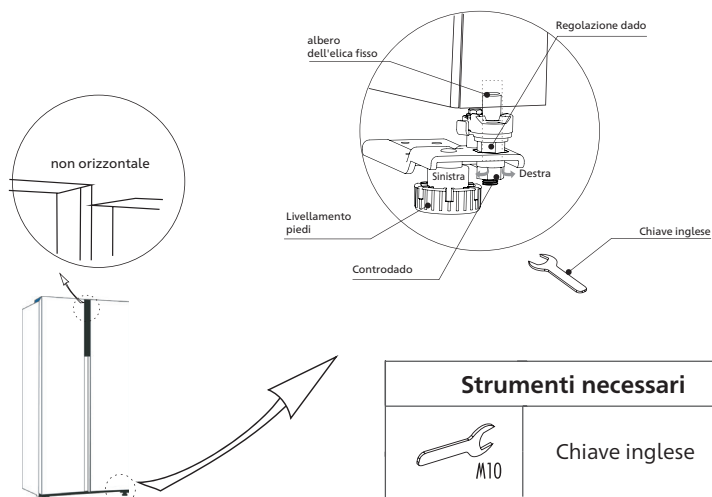
Allinea le porte

Se le porte non sono alla stessa altezza, la porta può essere regolata con una chiave inglese.

A - Per sollevare la porta, ruotare il dado (1) in senso antiorario.

B - Per abbassare la porta, ruotare il dado (1) in senso orario.

C - Quando la porta è correttamente allineata, fissarla con il dado (2).



La consegna è composta dalle seguenti parti*

Congelatore

× Ripiani in vetro	x3	<input type="checkbox"/>
× Ripiano in vetro per cassetto del congelatore	x1	<input type="checkbox"/>
× Scomparti porta	x3	<input type="checkbox"/>

Camera frigorifera

× Ripiani in vetro	x3	<input type="checkbox"/>
× Ripiano in vetro di conservazione	x1	<input type="checkbox"/>
× Scomparti porta	x3	<input type="checkbox"/>

*Assicurarsi che i componenti sopra menzionati siano inclusi nella fornitura. Se mancano componenti, si prega di contattare il proprio rivenditore.

Messa in funzione dell'unità

Inserire la spina nella presa elettrica. All'accensione, la retroilluminazione si accende sul pannello di controllo e il display si illumina. Tutte le icone si illuminano per 3 secondi con segnali acustici. Se non è stato premuto nessun pulsante e le porte rimangono chiuse, la retroilluminazione si spegne dopo 30 secondi.

Le temperature raggiungono il livello impostato solo dopo diverse ore. Non mettere alcun cibo nell'apparecchio prima che la temperatura venga raggiunta. Le seguenti temperature sono impostate in modo predefinito: **5°C e -18°C**.



CAUTELA!

- › Il frigo-congelatore deve essere lasciato riposare per 2 ore prima di collegarlo all'alimentazione.
- › Prima di posizionare alimenti freschi o surgelati al suo interno, l'apparecchio deve aver funzionato per 2-3 ore (4 ore se la temperatura ambiente è alta).

Utilizzo dell'unità: Panoramica del pannello di controllo e display

③	REF. FRZ.	②	A	Impostazione della temperatura nella camera congelatore
①	Wi-Fi		B	Impostazione della temperatura nella camera frigorifera
	Super Cool Super Frz.		C	Raffreddamento rapido
			D	Congelamento rapido
④	REF./FRZ.		E	Stabilire una connessione WiFi
			F	Comando per Blocco/Sblocco
④	SUPER / SUPER COOL / FRZ.		①	Connessione WiFi riuscita/ Sei connesso/a
	WiFi HOLD 3 SEC.		②	Display a LED [REF]: Temperatura nella camera frigorifera
	HOLD 3 SEC. UNLOCK		③	Display a LED [FRZ]: Temperatura nella camera congelatore
			④	Comando del menu su/giù

Camera refrigerata

- › La Camera di Refrigerazione è adatta per lo stoccaggio di una varietà di frutta, verdura, bevande e altri alimenti da consumare a breve termine, il tempo di conservazione suggerito va da 3 giorni a 5 giorni.
- › Gli alimenti cotti non devono essere messi nella camera frigorifera fino a quando non vengono raffreddati a temperatura ambiente.
- › Si consiglia di sigillare gli alimenti prima di metterli in frigorifero.
- › I ripiani in vetro possono essere regolati su o giù per un adeguato spazio di archiviazione e un facile utilizzo.

Camera di congelamento

- › La camera di congelamento a bassa temperatura può mantenere gli alimenti freschi per lungo tempo ed è utilizzata principalmente per conservare cibi congelati e produrre ghiaccio.
- › La camera di congelamento è adatta per la conservazione di carne, pesce, polpette di riso e altri alimenti da non consumare a breve termine.
- › I pezzi di carne devono preferibilmente essere divisi in piccole porzioni per un rapido congelamento e un facile accesso. Si prega di notare che il cibo deve essere consumato entro la data di scadenza.

Cassetti, contenitori per alimenti, ripiani, ecc. Posizionati in base alla posizione nella foto sopra sono i più efficienti dal punto di vista energetico.





CAUTELA!

- › Se l'apparecchio viene appena collegato all'alimentazione e viene subito posizionata al suo interno una quantità eccessiva di cibo, la prestazione di refrigerazione può essere compromessa. Gli alimenti conservati non devono ostruire l'uscita dell'aria; o altrimenti anche l'effetto di congelamento sarà influenzato negativamente.

Display

- › Quando il frigorifero viene collegato all'alimentazione, il display verrà visualizzato per 3 secondi. Nel frattempo suona la campana di avvio e poi il display entra nella normale modalità di visualizzazione per l'operazione.
- › La prima volta che si utilizza il frigorifero, la temperatura predefinita impostata per la camera frigorifera e camera di congelamento sono rispettivamente 5°C / -18°C.
- › Quando si verifica l'errore, il display mostra il codice errore (vedi pagina successiva); durante il normale funzionamento il display mostra la temperatura impostata della camera refrigerata o di congelamento.
- › In circostanze normali, se non vi è alcuna operazione sul pannello del display o se non viene eseguita l'apertura della porta entro 30 secondi, il display verrà bloccato e la luce si spegne.

Blocca/Sblocca

- › Nello stato di sblocca, premete a lungo il pulsante di blocco per 3 secondi, per accedere allo stato di blocco,
- › L'icona  si accende e suona il cicalino, il quale significa che il pannello del display è bloccato, in questo momento non è possibile utilizzare i pulsanti;
- › Nello stato bloccato, premete a lungo il pulsante di blocco per 3 secondi, per entrare nello stato sbloccato,
- › Il logo  si illumina e suona il cicalino, significa che il pannello del display è sbloccato, in questo momento è possibile eseguire il funzionamento dei pulsanti;

Impostazione modalità

- › Quando è impostata la modalità Super Cool ^{Super}_{Cool}, la temperatura della camera frigorifera verrà automaticamente impostata a 2 °C, il tempo di funzionamento più lungo di questa modalità è di 6 ore.
- › Uscire dalla modalità Super Cool ^{Super}_{Cool}, la temperatura della camera frigorifera tornerà automaticamente alla temperatura impostata prima della modalità Super Cool.
- › Quando è impostata la modalità Super Freezing ^{Super}_{Frz.}, la temperatura della camera congelatore verrà impostata automaticamente a -24 °C, questa modalità si disattiva dopo 24 ore di funzionamento.
- › Uscire dalla modalità Super Freezing ^{Super}_{Frz.}, la temperatura della camera congelatore tornerà automaticamente alla temperatura impostata prima della modalità Super Freezing.

Regolazione della temperatura della camera di refrigerazione

- › Premere il pulsante ^{REF./FRZ.} di selezione della zona della temperatura per scegliere la zona di temperatura della camera frigorifera.
- › L'icona ^{REF.} si accenderà, quindi premere \wedge o \vee per regolare la temperatura della camera frigorifera.
- › L'intervallo di impostazione della temperatura per la camera frigorifera è 2 °C ~ 8 °C.

Regolazione della temperatura della camera di congelamento

- › Premere il pulsante ^{REF./FRZ.} di selezione della zona di temperatura per scegliere la zona di temperatura della camera congelatore.
- › L'icona ^{FRZ.} si accenderà, quindi premere \wedge o \vee per regolare la temperatura della camera congelatore.
- › L'intervallo di impostazione della temperatura per la camera frigorifera è -24°C ~ -16°C.



CAUTELA!

- › Secondo IEC62552: 2007, la condizione di test è il seguente: avviare la modalità Super Freezing in anticipo, e attendere fino a quando il frigorifero entra nello sbrinamento automatico, quindi applicare il carico del congelatore.
A 32°C, il tempo massimo per lo sbrinamento è di 72 ore e quello minimo è di 12 ore.
- › Impostazione consigliata: temperatura per camera frigorifera 4°C, temperatura per camera congelatore -18°C.

Conservazione degli alimenti in caso di interruzione di corrente

- › In caso di interruzione di corrente, l'attuale modalità di funzionamento sarà bloccata e mantenuta fino al ritorno della corrente.

Codice di errore

- › Le seguenti avvertenze che compaiono sul display indicano i corrispondenti guasti del frigorifero. Sebbene il frigorifero possa ancora avere la funzione di conservazione a freddo con i seguenti guasti, l'utente deve contattare uno specialista della manutenzione per la manutenzione, in modo da garantire un funzionamento ottimale dell'apparecchio.

Codice di errore	Descrizione dell'errore
E1	Errore del sensore di temperatura della camera frigorifera
E2	Errore del sensore di temperatura della camera congelatore
E5	Errore del circuito di rilevamento del sensore di sbrinamento di congelamento
E6	Errore di comunicazione
E7	Circolazione dell'errore del circuito di rilevamento della temperatura



AVVISO

- › La funzione di congelamento rapido è progettata per mantenere il valore nutrizionale del cibo nel congelatore. Può congelare il cibo nel più breve tempo possibile. Se una grande quantità di cibo viene congelata contemporaneamente, si consiglia all'utente di attivare la funzione di congelamento rapido e inserire il cibo. In questo momento, viene aumentata la velocità di congelamento del congelatore, che può congelare rapidamente il cibo, mantenere efficacemente la nutrizione del cibo e facilitare la conservazione.

Impostazione WiFi

› Scarica l'app MSmartHome

Su un mercato di app (Google Play Store, Apple App Store), cerca "MSmartHome" e trova l'app MSmartHome. Scaricare e installare l'app sul telefono. È anche possibile scaricare l'app scansionando il codice QR qui sotto.



› Registrati e accedi

Apri l'app MSmartHome e crea un nuovo account per iniziare (puoi anche registrarti tramite un account di terze parti). Se possiedi già un account, accedere con esso.



› Collega il tuo dispositivo all'app internazionale MSmartHome

1. Assicurati che il tuo telefono cellulare sia connesso al WiFi. In caso contrario, vai su Impostazioni e attiva la connessione wireless, seleziona e connettiti al WiFi. Inoltre, attiva il Bluetooth sul tuo telefono. Per farlo, andare su Impostazioni e attivarlo.

2. Accendere i dispositivi.

3. Aprire l'app MSmartHome sul telefono.

4. Se viene visualizzato il messaggio "Dispositivi intelligenti sono stati trovati nelle vicinanze", fare clic per aggiungere.



5. Se non viene visualizzato alcun messaggio, selezionare "+" nella pagina e selezionare il proprio dispositivo tra quelli disponibili nell'elenco dei dispositivi nelle vicinanze. Se il tuo dispositivo non è tra quelli elencati, aggiungerlo manualmente in base alla categoria e al modello del dispositivo.



6. Collega il tuo dispositivo al WiFi secondo le istruzioni sull'app. Se la connessione è fallita, seguire le istruzioni fornite dall'app per continuare l'operazione.





AVVISO

- » Assicurarsi che i dispositivi siano accesi.
- » Tenere il telefono vicino al dispositivo quando si connette la rete al dispositivo.
- » Collega il tuo cellulare alla rete wireless di casa e assicurati di sapere la password del WiFi.
- » Controlla se il router supporta la banda WiFi a 2,4 GHz e attivala. Se non si è sicuri che il router raggiunga la banda a 2,4 GHz, contattare il produttore del router.
- » L'apparecchio non può connettersi al WiFi che richiede l'autorizzazione e di solito sono quelli tipi di WiFi in aree pubbliche come hotel, ristoranti e così via. Si prega di connettersi a un WiFi che non richiede l'autorizzazione.
- » Si consiglia di utilizzare un nome WiFi che contenga solo lettere e numeri. Se il tuo nome WiFi contiene caratteri speciali, modificalo nel router.
- » Disattivare la funzione WLAN+ (Android) o WLAN Assistant (iOS) del telefono quando si collega la rete ai dispositivi.
- » Nel caso in cui l'apparecchio sia già connesso al WiFi in precedenza ma debba riconnettersi, fai clic su "+" nella home page dell'app e aggiungi nuovamente l'apparecchio in base alla categoria e al modello dell'apparecchio secondo le istruzioni sull'app.

Manutenzione del frigorifero

PULIZIA GENERALE

- › La polvere dietro il frigorifero e sul pavimento deve essere pulita per migliorare l'effetto di raffreddamento e il risparmio energetico.
- › Controllare regolarmente la guarnizione della porta per assicurarsi che non vi siano detriti. Pulire la guarnizione della porta con un panno morbido inumidito con acqua saponata o detergente diluito.
- › L'interno del frigorifero deve essere pulito regolarmente per evitare odori.
- › Si prega di spegnere l'alimentazione prima di pulire l'interno, rimuovere tutti gli alimenti, bevande, ripiani e cassette, ecc.
- › Utilizzare un panno morbido o una spugna per pulire l'interno del frigorifero, usando anche due cucchiaini di bicarbonato di sodio e un litro di acqua tiepida. Poi risciacquate e pulite con un panno. Dopo la pulizia, aprite la porta e lasciatela asciugare naturalmente prima di accendere la corrente.
- › Per le aree difficili da pulire all'interno del frigorifero (come spazi stretti, fessure o angoli), si consiglia di pulirle regolarmente con uno straccio morbido, una spazzola morbida, ecc. Quando necessario, utilizzare alcuni strumenti (come bastoncini sottili) per pulire, al fine di garantire l'assenza di contaminanti o accumulo batterico in queste aree.
- › Non utilizzare sapone, detergente, polvere scrub, detergente spray, ecc., in quanto questi potrebbero causare odori all'interno del frigorifero o contaminare gli alimenti.
- › Pulire il vassoio della porta, i ripiani e i cassette con un panno morbido inumidito con acqua saponata o detergente diluito. Asciugate con un panno morbido o asciugate naturalmente.
- › Pulite la superficie esterna del frigorifero con un panno morbido inumidito con acqua saponosa, detergente, ecc., E pulite asciutto.
- › Non utilizzare spazzole dure, pagliette, spazzole metalliche, abrasivi (come dentifricio), solventi organici (come alcool, acetone, olio di banana, ecc.), acqua bollente, sostanze acide o alcaline, che potrebbero danneggiare la superficie e l'interno del frigorifero. L'acqua bollente e i solventi organici come il benzene possono deformare o danneggiare le parti in plastica.
- › Non risciacquare direttamente con acqua o altri liquidi durante la pulizia per evitare cortocircuiti o di influire sull'isolamento elettrico dopo l'immersione.

Sbrinamento

- › Il frigorifero è realizzato in base al principio del raffreddamento ad aria e quindi ha funzione di sbrinamento automatico. Il gelo formatosi a causa del cambio di stagione o della temperatura può anche essere rimosso manualmente scollegando l'apparecchio dall'alimentazione della corrente o pulendolo con un asciugamano asciutto.

Fuori servizio

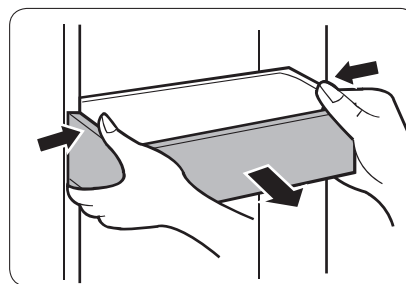
- › Interruzione dell'alimentazione: In caso di mancanza di corrente anche se durante l'estate, gli alimenti all'interno dell'apparecchio possono essere conservati per diverse ore; durante un'interruzione di corrente, i tempi di apertura della porta devono essere ridotti e non devono più essere posizionati altri alimenti freschi nell'apparecchio.
- › Inutilizzo per lungo tempo: L'apparecchio deve essere scollegato e quindi pulito; quindi le porte vengono lasciate aperte per evitare l'odore.
- › Trasloco: Prima di spostare il frigorifero, rimuovere tutti gli oggetti interni, fissare con del nastro i divisori in vetro, il portaverdure, i cassetti della camera di congelamento, ecc. E stringere i piedini di livellamento; chiudere le porte e sigillarle con nastro adesivo. Durante lo spostamento, l'apparecchio non deve essere appoggiato capovolto o orizzontalmente, né deve essere sottoposto a vibrazioni; l'inclinazione durante il movimento non deve essere superiore a 45 °.

Pulizia del vassoio della porta

- › Secondo la freccia di direzione nella figura sottostante, usa entrambe le mani per spremere il vassoio e spingerlo verso l'alto, e quindi puoi espellerlo.
- › Dopo aver lavato il vassoio che è stato tolto, è possibile regolarne l'altezza di installazione in base alle proprie esigenze.
- › Per la pulizia si consiglia di utilizzare panni morbidi o spugne bagnati con i detergenti neutri non corrosivi. Alla fine utilizzare panni asciugati ed acqua di rubinetto per pulire il congelatore. Prima dell'accensione del prodotto, lasciare

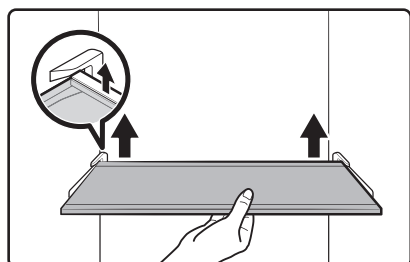
aperta la porta per un'asciugatura naturale.

- › Non utilizzare spazzole dure, spugne metalliche, spazzole metalliche, abrasivi, come dentifrici e solventi organici (per esempio alcool, acetone, acetato di isoamile, ecc.), acqua bollente, oggetti acidi o alcalini per la pulizia, poiché possono danneggiare la superficie e l'interno del frigorifero.



Pulizia del ripiano in vetro

- › Poiché nella parte più interna del rivestimento del frigorifero il contatto con gli scaffali ha un freno posteriore, è necessario sollevare gli scaffali verso l'alto, e quindi estrarli.
- › Regolare o pulire gli scaffali in base alle proprie esigenze.
- › Per la pulizia si consiglia di utilizzare panni morbidi o spugne bagnati con i detergenti neutri non corrosivi. Alla fine utilizzare panni asciugati ed acqua di rubinetto per pulire il congelatore. Prima dell'accensione del prodotto, lasciare aperta la porta per un'asciugatura naturale.
- › Non utilizzare spazzole dure, spugne metalliche, spazzole metalliche, abrasivi, come dentifrici e solventi organici (per esempio alcool, acetone, acetato di isoamile, ecc.), acqua bollente, oggetti acidi o alcalini per la pulizia, poiché possono danneggiare la superficie e l'interno del frigorifero.



Congelatore

- ✓ Conservazione degli alimenti surgelati.
- ✓ Preparazione dei cubetti di ghiaccio.
- ✓ Congelamento del cibo.

Attenzione!

Non lasciare le bottiglie nel congelatore più a lungo del necessario, in quanto potrebbero rompersi durante il congelamento.

Avvertenza!

Bevande come spumante, birra, acqua minerale, cola, ecc. non possono essere conservate nel congelatore per troppo tempo. C'è il rischio di lesioni!

Nota:

Assicurarsi che la porta del congelatore venga sempre chiusa correttamente! Se la porta è aperta, il cibo congelato si scongela e il congelatore formerà più brina. Inoltre, l'energia viene sprecata a causa dell'elevato consumo energetico.

Dopo aver chiuso la porta del congelatore, viene creato un vuoto che provoca un suono di aspirazione. Attendere due o tre minuti fino a quando la pressione negativa non si è equalizzata.

Capacità di congelamento

- › Le informazioni sulla capacità di congelamento sono disponibili sulla targhetta tipo.

Camera frigorifera

- ✓ Per la conservazione di carne, salsiccia, pesce, latticini, uova, piatti pronti e prodotti da forno.

Tenere a mente quando viene messo all'interno del frigo

- Conservare cibo fresco e non danneggiato. Questo contribuisce al mantenimento della qualità e freschezza più a lungo.
- Nel caso di prodotti finiti e in bottiglie, osservare la data di scadenza indicata dal produttore.
- Per preservare il sapore, il colore e la freschezza, conservare gli alimenti ben avvolti o coperti. In questo modo, è possibile evitare la contaminazione e la perdita di freschezza degli alimenti nella camera frigorifera.
- Lasciare raffreddare prima cibi caldi e bevande.

Risoluzioni dei problemi minori da soli

L'unità è stata controllata più volte durante la produzione per garantire il corretto funzionamento. Tuttavia, se dovessero verificarsi guasti funzionali o operativi, controllare prima l'unità in base al seguente elenco.

Suggerimenti per la risoluzione dei problemi

Guasto ed errore	Possibili cause	Risoluzione
L'unità non funziona	Non collegato all'alimentazione	Collegare all'alimentazione
	Cavo di alimentazione difettoso o spina difettosa	Far controllare da uno specialista
	Altri difetti elettrici del prodotto	Far controllare da uno specialista
	Il fusibile è spento o difettoso	Controllare il fusibile, sostituirlo se necessario
	Temperatura ambiente troppo bassa	Prova a risolvere il problema abbassando la temperatura impostata.
	Interruzione dell'alimentazione	Controllare l'alimentatore
Odori vengono dall'interno	L'interno è contaminato	Pulire l'interno
	Alcuni alimenti, contenitori o pacchetti emettono odori	
Il motore funziona costantemente	È normale sentire il rumore del motore. Il motore deve funzionare più spesso per i seguenti motivi: <ul style="list-style-type: none"> • La temperatura è impostata più fredda del necessario. • Una grande quantità di cibo caldo è stata conservata nell'apparecchio. • La temperatura ambiente è troppo alta. • Le porte sono state aperte troppo a lungo o sono state aperte troppo spesso. • Dopo la messa in servizio o quando l'apparecchio è stato spento per un lungo periodo. 	
Uno strato di brina si forma all'interno	Le uscite d'aria sono coperte; ventilazione insufficiente; porta non chiusa correttamente.	Assicurarsi che le prese d'aria non siano coperte dal cibo e che il cibo sia collocato nell'apparecchio in modo tale da garantire una ventilazione sufficiente. Controllare che la porta sia chiusa correttamente.
La temperatura nell'unità è troppo calda	Le porte potrebbero essere state aperte troppo a lungo o troppo spesso; o le porte potrebbero essere state tenute aperte da qualche ostruzione; oppure l'unità potrebbe essere stata posizionata con uno spazio insufficiente ai lati, in basso o in alto.	Non aprire le porte inutilmente o più a lungo del necessario; Controllare lo spazio intorno all'apparecchio.

Il prodotto è progettato per essere conforme con lo Standard Europeo nuovo.

Le parti da ordinare nella tabella seguente possono essere acquisite dal canale del fornitore di servizi

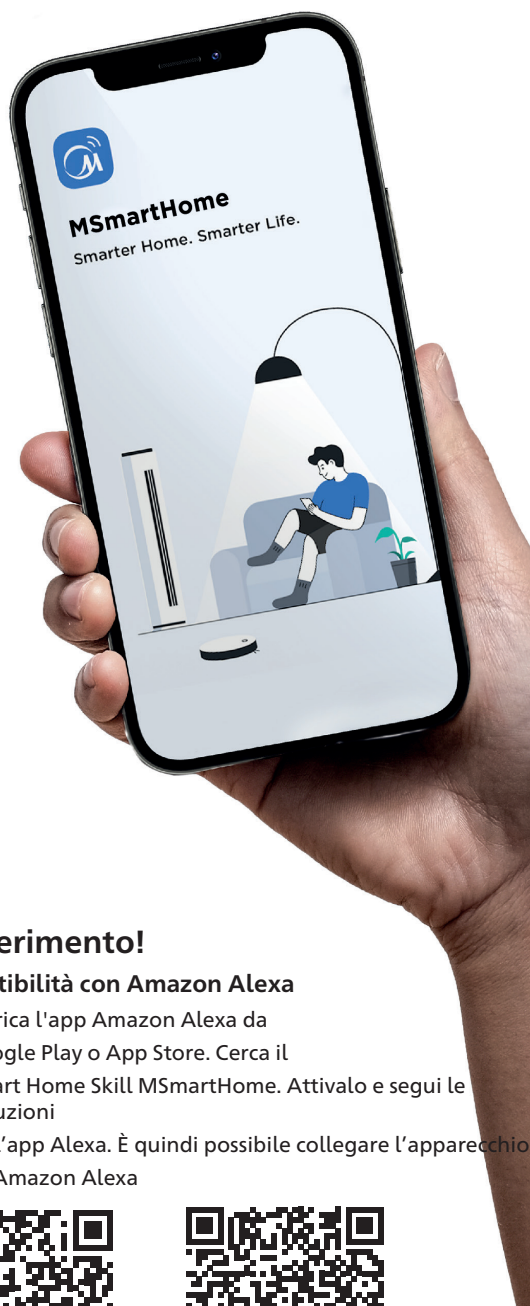
Parte da ordinare	Fornito da	Tempo minimo richiesto per la fornitura
Termostati	Personale di manutenzione professionale	Almeno 7 anni dopo il lancio sul mercato dell'ultimo modello
Sensori di temperatura	Personale di manutenzione professionale	Almeno 7 anni dopo il lancio sul mercato dell'ultimo modello
Circuiti stampati	Personale di manutenzione professionale	Almeno 7 anni dopo il lancio sul mercato dell'ultimo modello
Sorgenti luminose	Personale di manutenzione professionale	Almeno 7 anni dopo il lancio sul mercato dell'ultimo modello
Maniglie	Riparatori professionali e utenti finali	Almeno 7 anni dopo il lancio sul mercato dell'ultimo modello
Cerniere della porta	Riparatori professionali e utenti finali	Almeno 7 anni dopo il lancio sul mercato dell'ultimo modello
Vassoi	Riparatori professionali e utenti finali	Almeno 7 anni dopo il lancio sul mercato dell'ultimo modello
Cestini	Riparatori professionali e utenti finali	Almeno 7 anni dopo il lancio sul mercato dell'ultimo modello
Guarnizioni della porta	Riparatori professionali e utenti finali	Almeno 10 anni dopo il lancio sul mercato dell'ultimo modello

Caro cliente

1. Se desiderate restituire o sostituire il prodotto, contattate il negozio dove hai acquistato. (Ricordatevi di portare la fattura di acquisto)
2. Se il vostro prodotto si guasta e deve essere riparato, contattate il fornitore del servizio post-vendita.

NOTA

Le informazioni sul modello nel database del prodotto, così come l'identificatore del modello, sono disponibili sulla pagina web scansionando il codice QR, se presente, sull'etichetta energetica del prodotto.



Suggerimento!

Compatibilità con Amazon Alexa

- » Scarica l'app Amazon Alexa da
- » Google Play o App Store. Cerca il
- » Smart Home Skill MSmartHome. Attivalo e segui le istruzioni
- » nell'app Alexa. È quindi possibile collegare l'apparecchio
- » ad Amazon Alexa



» App Store



» Google Play



MSmartHome

Specifiche

Parametro	Valore
Modello / tipo	MDRS619 Series
Modello di modulo WIFI	MWB-S-WB01
Standard	IEEE 802, 11b/g/n
Tipo di antenna	Antenna PCB stampata
Banda di frequenza	2400-2483,5 MHz
Temperatura di esercizio	0 °C ~ 85 °C / 32 °F ~ 185 °F Umidità di esercizio: 10% ~ 85%
Ingresso alimentazione	DC5V/500mA Massimo Potenza di trasmissione: <20dBm

Guida introduttiva rapida

Codice QR	Nota
 <p>Download the app & activate product</p>	<p>Collegare il tuo frigo-congelatore con la nostra app MSmartHome</p> <p>Il seguente codice QR è disponibile solo per il download dell'APP. È diverso dagli altri codici QR stampati nel Manuale o sull'apparecchio.</p> <p>Scansiona il codice QR per scaricare l'APP MSmartHome o scarica l'app qui: Google Play (Android+Ot-her)/ App Store (IOS)</p> <p>Avete una versione digitale di questo Manuale di istruzioni? Fai clic sui rispettivi marchi; verrai indirizzato alla pagina di download.</p>
	
	

Il contenuto dell'app è dinamico e dipende dal dispositivo connesso e dalle normative del tuo paese. La disponibilità della funzionalità dell'app MSmartHome dipende dai servizi dell'app MSmartHome disponibili nel tuo paese. I servizi dell'app MSmartHome non sono disponibili in tutti i paesi. Apple App Store e iOS sono marchi di Apple Inc. Google Play e Android sono marchi di Google Inc.

Condizioni ambientali

Smaltimento di vecchi elettrodomestici (Solo per i paesi dell'UE)

Questo apparecchio è etichettato in conformità con la Direttiva Europea 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE). La direttiva fornisce il quadro per il recupero e il riciclaggio delle apparecchiature in disuso a livello dell'UE.



I dispositivi contrassegnati con questo simbolo non devono essere smaltiti come rifiuti domestici!

In qualità di produttore, garantiamo un trattamento e un riciclaggio rispettosi dell'ambiente dei vecchi apparecchi nell'ambito della responsabilità del prodotto. Per ulteriori informazioni sul ritiro e sullo smaltimento, rivolgersi all'autorità locale, alla comune o al rivenditore (specialista). Durante lo sviluppo di nuovi apparecchi, prestiamo attenzione ad impiegare materiali di elevata riciclabilità.

Attraverso il sistema di riciclaggio sono raggiunti elevati tassi di riciclaggio al fine di ridurre impatti negativi per le discariche e l'ambiente. Insieme, stiamo dando un contributo importante alla protezione dell'ambiente.

www.midea.com/Altgeräte-Entsorgung

Smaltimento al di fuori della Germania:

Smaltire questo apparecchio in modo corretto e adeguato in conformità con le normative e le leggi applicabili localmente.



AVVERTENZA

Per attrezzature in disuso

- 1. Estrarre la spina elettrica.**
- 2. Tagliare il cavo di collegamento e rimuoverlo con la spina elettrica.**
- 3. Non rimuovere vassoi e contenitori per rendere difficile l'arrampicata dei bambini!**
- 4. Non lasciare che i bambini giochino con l'apparecchio in disuso. Pericolo di soffocamento!**

Gli apparecchi di refrigerazione contengono refrigeranti e gas nell'isolamento. I refrigeranti e i gas devono essere smaltiti correttamente. Non danneggiare i tubi del circuito del refrigerante fino a quando non sono stati smaltiti correttamente.

Avete domande? Siamo felici di aiutarvi!

www.midea.com



Midea Europe GmbH
Ludwig-Erhard-Straße 14
65760 Eschborn

kundenservice@midea.com
+49 (0) 6196 90 20-0



Venite a trovarci anche sui nostri canali social:

 <https://www.facebook.com/MideaDeutschland>

 https://www.instagram.com/Midea_Deutschland/

Stato: Novembre 2021, V 004-11-2021


Tutti i diritti, le modifiche tecniche, gli errori e gli errori di stampa riservati. La ristampa e la riproduzione sono consentite solo con l'approvazione scritta di Midea e con una corretta citazione. I colori possono essere diversi a causa della stampa.

PL

Gratulujemy nabycia

Lodówki dwudrzwiowej/kombinacji zamrażarek „MDRS619 Series”!

Ta instrukcja obsługi pomoże Ci odkryć wszystkie zalety lodówki dwudrzwiowej/zamrażarki i używać je tak jak lubisz.

 Zalecamy uważne przeczytanie niniejszej instrukcji przed pierwszym uruchomieniem urządzenia. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa oraz informacje na temat instalacji, obsługi i konserwacji. Właściwa obsługa przyczynia się do efektywnego i bezpiecznego użytkowania oraz minimalizuje zużycie energii podczas pracy.

Niniejsza instrukcja obsługi ma charakter ogólny. Oznacza to, że pewne funkcje mają zastosowanie do lodówki dwudrzwiowej/zamrażarki, a inne nie. Nieustannie pracujemy nad dalszym rozwojem i ulepszaniem typów i modeli urządzeń. Dlatego zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w konstrukcji, wyposażeniu i akcesoriach wszystkich typów i modeli bez uprzedzenia.

Na naszej stronie internetowej www.midea.com można również znaleźć inne produkty.

Życzymy Państwu wiele radości z użytkowania lodówki.

Nasz  Zespół



Proszę również odwiedzić naszą stronę internetową i odkryć więcej produktów i nowości.
www.midea.com

Otwórz aparat w telefonie i delikatnie skieruj go na kod QR, który chcesz zeskanować utrzymując go w miejscu przez 2-3 sekundy. Gdy skanowanie jest włączone, zobaczysz powiadomienie. Jeśli brak jakiegokolwiek odpowiedzi, być może trzeba włączyć skanowanie kodu QR w ustawieniach lub użyć aplikacji, która może skanować i przetwarzać kod QR.

Spis treści

Wskazówki dotyczące instrukcji obsługi.....	3
Wyjaśnienie symboli.....	3
Zamierzone stosowanie	4
Wskazówki bezpieczeństwa	4
Przed pierwszym użyciem	9
Konfiguracja urządzenia.....	9
Wymiary instalacyjne i kąt otwarcia drzwi.....	12
Uruchomienie urządzenia.....	15
Obsługa urządzenia: Przegląd panelu sterowania i wyświetlacza.....	15
Ustawienia WiFi.....	19
Konserwacja lodówki.....	21
Samodzielne usuwanie drobnych usterek.....	24
Specyfikacja.....	26
Instrukcja szybkiego startu	26
Środowisko.....	27

Wskazówki dotyczące instrukcji użytkownika

Wyjaśnienie symboli



Niebezpieczeństwo

Ten symbol oznacza, że istnieje zagrożenie dla życia i zdrowia ludzi z powodu wyjątkowo łatwopalnego gazu.



Ostrzeżenie przed napięciem elektrycznym

Ten symbol oznacza, że istnieje zagrożenie dla życia i zdrowia ludzi z powodu napięcia elektrycznego.



Ostrzeżenie

Słowo sygnalizacyjne wskazujące na zagrożenie o średnim stopniu ryzyka, które w przypadku nieprzestrzegania może prowadzić do śmierci lub ciężkich obrażeń ciała.



Uwaga

Słowo sygnalizacyjne wskazujące na zagrożenie o niskim stopniu ryzyka, które w razie nieprzestrzegania może prowadzić do niewielkich lub średnich obrażeń ciała.

Uwaga:

Słowo sygnalizacyjne wskazujące na ważne informacje (np. o uszkodzeniu mienia), ale nie o niebezpieczeństwie.



Przestrzegać instrukcji

Wskazówki z tym symbolem oznaczają, że należy przestrzegać instrukcji obsługi.



Przestrzegać instrukcji

Wskazówki z tym symbolem oznaczają, że należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi.



Przestrzegać instrukcji

Ten symbol oznacza, że serwisant może obsługiwać i konserwować to urządzenie tylko zgodnie z instrukcją obsługi.

Zamierzone stosowanie

- › Urządzenie to przeznaczone jest do użytku w gospodarstwach domowych i podobnych zastosowaniach (kuchnie pracownicze w sklepach, biurach i innych miejscach pracy; w rolnictwie oraz przez gości w hotelach, motelach i innych miejscach zakwaterowania).
- › Twoja lodówka dwudrzwiowa/ zamrażarka nadaje się do chłodzenia świeżej żywności, przechowywania mrozonek, głębokiego zamrażania świeżej, letniej żywności i wytwarzania lodu.
- › Jeśli urządzenie używane jest komercyjnie lub do celów innych niż chłodzenie żywności, należy pamiętać, że producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody.
- › Modyfikacje lub zmiany w urządzeniu są niedozwolone ze względów bezpieczeństwa.
- › Urządzenie nie nadaje się do demontażu!

Instrukcje Bezpieczeństwa

Przed rozpoczęciem użytkowania/ uruchomienia urządzenia należy dokładnie i uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi i zachować ją do późniejszego wykorzystania w bezpośrednim sąsiedztwie miejsca instalacji!



OSTRZEŻENIE

**Ryzyko pożaru/
materiały łatwopalne**

- › W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego musi on zostać wymieniony przez producenta, jego serwisantów lub podobnego specjalistę o odpowiednich kwalifikacjach w celu uniknięcia szkód.
- › W urządzeniu nie należy przechowywać substancji wybuchowych, takich jak puszki aerozolowe z łatwopalnym gazem pędnym.
- › Po zakończeniu użytkowania i przed przystąpieniem do konserwacji przeprowadzanej przez użytkownika urządzenie musi być odłączone od sieci elektrycznej
- › Sprawdzić opakowanie na miejscu (u sprzedawcy) lub natychmiast po dostawie (pod kątem uszkodzeń transportowych). W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń należy skontaktować się ze sprzedawcą lub dostawcą. Nigdy nie uruchamiać uszkodzonego urządzenia!



UWAGA

Ryzyko urazu!

Nieprzestrzeganie informacji i instrukcji dotyczących bezpieczeństwa może doprowadzić do urazów. Bezpieczeństwo dzieci i osób o ograniczonych możliwościach ruchowych

- › braku potrzeby posiadania doświadczenia i/lub wiedzy, jeżeli były one nadzorowane lub poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i zrozumiały wynikające z tego zagrożenia. Zabrania się dzieciom bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.
- › Urządzenie to nie jest zabawką. Trzymać z dala dzieci i zwierzęta. Używać urządzenie tylko pod nadzorem.



OSTRZEŻENIE

- › Otwory wentylacyjne, w obudowie urządzenia lub w zabudowie nie powinny być zatkane.
- › Nie stosować urządzeń mechanicznych ani środków innych niż te zalecane przez producenta w celu przyspieszenia procesu odszraniania.
- › Nie wolno uszkodzić obiegu czynnika chłodniczego.
- › Nie stosować urządzeń elektrycznych w komorach przechowywania żywności, chyba że jest to zalecane przez producenta.
- › Lodówkę należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami, ponieważ zawiera ona łatwopalny gaz pędny i czynnik chłodniczy.
- › Podczas ustawiania urządzenia należy upewnić się, że przewód zasilający nie jest przyciśnięty lub uszkodzony.
- › Nie umieszczać wielu gniazdek lub przenośnych zasilaczy z tyłu urządzenia.
- › Nie należy używać przedłużaczy ani nieuziemiających (dwubiegunowych) adapterów.



OSTRZEŻENIE

z napięcia elektrycznego

- Nieprawidłowa instalacja elektryczna lub zbyt wysokie napięcie sieciowe mogą prowadzić do porażenia prądem!
- › Chłodziarko-zamrażarkę należy podłączać do prawidłowo zainstalowanego gniazdka z uziemieniem tylko wtedy, gdy napięcie sieciowe w gniazdku odpowiada specyfikacji na etykiecie znamionowej*.
 - › Nie zmieniać długości przewodu zasilającego ani nie używać przedłużacza do zasilania urządzenia.
 - › Upewnić się, że wszystkie przewody elektryczne na zewnątrz urządzenia zabezpieczone są przed uszkodzeniem (np. przez zwierzęta lub ostre krawędzie).
 - › W przypadku uszkodzenia przewodu elektrycznego lub zasilania należy zaprzestać używania urządzenia.
 - › Nie należy dzielić tego samego gniazdka elektrycznego wraz z innymi urządzeniami elektrycznymi.
 - › Nieprawidłowe zasilanie może spowodować pożar lub porażenie prądem.
 - › Przy korzystaniu z przedłużacza należy uwzględnić dane techniczne. Całkowicie rozwinąć przewód.
 - › Unikać przeciążenia elektrycznego. Przed przystąpieniem do prac pielęgnacyjnych, konserwacyjnych i naprawczych przy urządzeniu należy wyjąć wtyczkę z gniazdka sieciowego.
 - › Robiąc to należy przytrzymać urządzenie za wtyczkę sieciową.

- › Jeśli urządzenie nie jest używane, należy je wyłączyć i wyjąć wtyczkę z gniazdka sieciowego.
- › Nie używać urządzenia w przypadku stwierdzenia uszkodzenia wtyczki sieciowej lub przewodu sieciowego. W przypadku uszkodzenia należy zwrócić się do działu obsługi klienta producenta lub osoby o podobnych kwalifikacjach w celu wymiany przewodu zasilającego tak, aby zapobiec niebezpieczeństwu.
- › Przed przystąpieniem do czyszczenia lub innych prac konserwacyjnych urządzenie musi być odłączone od sieci elektrycznej.
- › Nie należy układać kabla pod wykładziną.
- › Nie należy przykrywać kabla dywanikami, bieżniami lub podobnymi osłonami. Nie należy układać kabla pod meblami lub urządzeniami.
- › Odłączyć urządzenie od sieci elektrycznej w przypadku zauważenia dziwnych odgłosów, zapachów lub dymu.



UWAGA

Niebezpieczeństwo urazów i szkód!

- › **Niebezpieczeństwo poparzeń spowodowanych zimnem**
- › Nigdy nie umieszczaj zamrożonej żywności w ustach natychmiast po wyjęciu ich z zamrażarki.
- › Unikać długotrwałego kontaktu skóry z zamrożoną żywnością, lodem i rurkami w komorze zamrażarki.
- › Nie należy przechowywać w lodówce produktów łatwopalnych, wybuchowych, lotnych lub silnie żrących.
- › Nie należy również umieszczać w pobliżu lodówki produktów

łatwopalnych. Zagrożenie zadławieniem.

- › Nie pozostawiać opakowania i jego części w zasięgu dzieci.



UWAGA

Nie uszkadzać obiegu chłodzenia

- › Obieg czynnika chłodniczego w urządzeniu zawiera czynnik chłodniczy w postaci izobutanu (R600a), gazu ziemnego o wysokim stopniu kompatybilności środowiskowej, który jest łatwopalny.
 - › Podczas transportu i ustawiania urządzenia należy zwrócić uwagę, aby żadne części obiegu czynnika chłodniczego nie zostały uszkodzone.
 - › Aby zapobiec tworzeniu się łatwopalnej mieszaniny gazu i powietrza w przypadku nieszczelności obiegu czynnika chłodniczego, pomieszczenie montażowe musi mieć minimalną wielkość 1 m³ na 8 g czynnika chłodniczego zgodnie z normą EN378.
 - › Ilość czynnika chłodniczego w twojej lodówce/zamrażarce można znaleźć na tabliczce znamionowej.
- Jeśli obieg czynnika chłodniczego jest uszkodzony:**
- › Unikać otwartego ognia i źródeł zapłonu za wszelką cenę.
 - › Dokładnie przewietrzyć pomieszczenie, w którym znajduje się urządzenie.



UWAGA

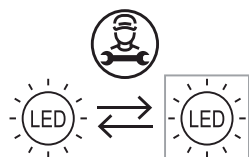
Części z tworzyw sztucznych, które przez dłuższy czas lub dość często mają kontakt z olejami/kwasami (zwierzęcymi lub roślinnymi) szybciej się starzeją i mogą pękać lub łamać się.



OSTRZEŻENIE

W pomieszczeniu, w którym przechowywana jest żywność, nie wolno uruchamiać żadnych urządzeń elektrycznych, które nie zostały zatwierdzone przez producenta.

Wszelka wymiana lub konserwacja lamp LED powinna być przeprowadzana przez producenta, jego serwisanta lub inną wykwalifikowaną osobę.



UWAGA

Urządzenie nie nadaje się do przechowywania i chłodzenia leków, osocza krwi, preparatów laboratoryjnych lub podobnych substancji i produktów zgodnie z dyrektywą 2007/47/WE dotyczącą urządzeń medycznych.



UWAGA

W komorze zamrażarki nie należy przechowywać piwa, napojów ani innych płynów w butelkach lub szczelnie zamkniętych pojemnikach!

Butelki, puszki itp. mogą pęknąć podczas zamrażania i spowodować obrażenia ciała i/lub szkody materialne.



OSTRZEŻENIE

- › Urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby z obniżoną sprawnością fizyczną, sensoryczną lub psychiczną albo brakiem doświadczenia i wiedzy, jeżeli zostały one poddane nadzorowi lub instruktażowi dotyczącemu użytkowania urządzenia w sposób bezpieczny i rozumieją związane z tym zagrożenia. Urządzenie nie może być używane jako zabawka dla dzieci. Czyszczenie i konserwacja nie powinna być robiona przez dzieci bez nadzoru. Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą ładować i rozładowywać urządzenia chłodnicze.

Aby uniknąć zanieczyszczenia żywności, przestrzegaj następujących instrukcji:

- › Otwieranie drzwi na dłuższy czas może spowodować znaczny wzrost temperatury w komorach urządzenia.
- › Regularnie czyścić powierzchnie, które mogą mieć kontakt z żywnością oraz dostępne kanały odpływowe.
- › Wyczyścić zbiorniki na wodę, jeśli nie były używane przez 48 godzin; przepłucz system wodny podłączony do wody, jeśli nie została pobrana przez 5 dni. (uwaga 1)
- › Surowe mięso i ryby przechowuj w odpowiednich pojemnikach w lodówce, tak aby nie stykały się z innymi produktami ani nie kapą z nich woda.
- › Dwugwiazdkowe komory do przechowywania

mrożonek odpowiednie są do przechowywania wstępnie zamrożonej żywności oraz przechowywania lub przygotowywania lodów i kostek lodu. (uwaga 2)

- › Komory jedno-, dwu- i trzygwiazdkowe nie nadają się do zamrażania świeżej żywności. (uwaga 3)
- › W przypadku urządzeń bez komory 4-gwiazdkowej to urządzenie chłodnicze nie nadaje się do zamrażania żywności. (uwaga 4)
- › Jeśli urządzenie chłodnicze będzie pozostawione puste przez dłuższy czas, wyłącz je, rozmroź, wyczyść, wysusz i pozostaw otwarte drzwi, aby zapobiec rozwojowi pleśni wewnątrz urządzenia.

Uwaga 1,2,3,4: Proszę sprawdzić, czy ma to zastosowanie w przypadku twojego produktu.

- › W przypadku urządzenia wolnostojącego: to urządzenie chłodnicze nie jest przeznaczone do zabudowy.
- › Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej (G).

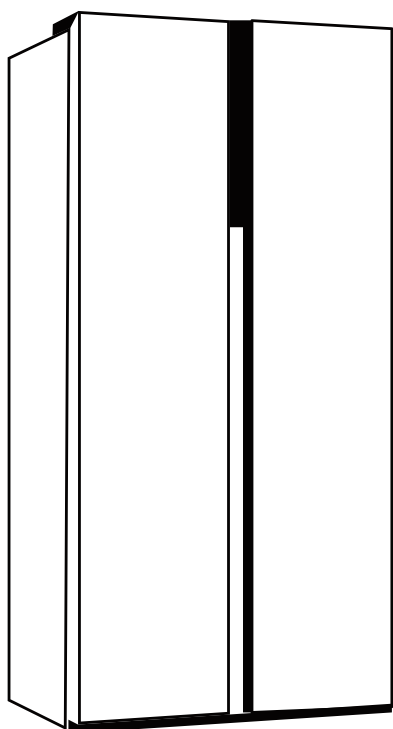


UWAGA

Ten produkt nie jest zalecany do stosowania z gniazdami lub wyłącznikami głównym z funkcją A/GFCI, gdyż może spowodować fałszywe zadziałanie bezpiecznika.

- 1. Nawet w przypadku zadziałania tej funkcji nie stanowi zagrożenia**
- 2. Jeśli działanie to nadal występuje, zaleca się wymianę gniazdek lub wyłącznika głównego bez funkcji A/GFCI.**

Przed pierwszym użyciem



Opakowanie musi być nieuszkodzone. Sprawdzić urządzenie pod kątem uszkodzeń transportowych. Nie podłączać uszkodzonego urządzenia pod żadnym pozorem. W przypadku uszkodzenia, proszę skontaktować się z dostawcą.

Zdjąć osłonę transportową

Urządzenie i części wewnątrz zostały zabezpieczone na czas transportu. Wszystkie taśmy klejące z prawej i lewej strony drzwi urządzenia oraz resztki kleju można usunąć za pomocą rozpuszczalnika. Usunąć również wszystkie taśmy klejące i elementy opakowania z wnętrza urządzenia.

Po transporcie urządzenie powinno przestać przez 12 godzin tak, aby chłodziwo mogło zebrać się w sprężarce. Nieprzestrzeganie tych wytycznych może spowodować uszkodzenie sprężarki i tym samym doprowadzić do awarii urządzenia. W tym przypadku roszczenie gwarancyjne automatycznie wygasa.



UWAGA!

Niebezpieczeństwo uszkodzenia!

Nieprawidłowe obchodzenie się z urządzeniem może doprowadzić do jego uszkodzenia.



UWAGA!

Niebezpieczeństwo uszkodzenia!

Podczas otwierania urządzenia nie należy używać ostrych noży ani spiczastych przedmiotów.

Ustawienie urządzenia

Temperatura otoczenia ma wpływ na zużycie energii i prawidłowe funkcjonowanie urządzenia. Dlatego też urządzenie powinno być umieszczone w dobrze wentylowanym i suchym pomieszczeniu o temperaturze otoczenia odpowiadającej klasie klimatycznej, dla której urządzenie jest przeznaczone.

Nie należy umieszczać urządzenia na zewnątrz (np. na balkonie, tarasie, w altanie ogrodowej itp.).

Podczas procesu ustawiania należy przestrzegać wskazówek podanych na stronie 13: „Wskazówki dotyczące oszczędzania energii”

Usunąć drzwi urządzenia

Jeżeli urządzenie nie mieści się w drzwiach mieszkania, drzwi urządzenia mogą zostać odkręcone.

Uwaga!

Odkręcanie drzwi urządzenia może być przeprowadzone wyłącznie przez serwis klienta.

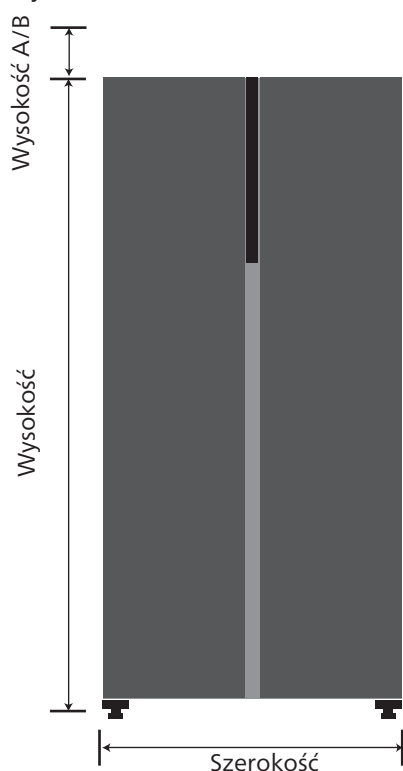
Temperatura pokojowa

Klasa klimatyczna podana została na tabliczce znamionowej. Wskazuje ona temperaturę pomieszczenia, w którym urządzenie może być eksploatowane. Tabliczka znamionowa znajduje się po lewej stronie wewnątrz lodówki.

Klasa klimatyczna	Dopuszczalna temperatura w pomieszczeniu
SN	+10 °C do 32 °C
N	+16 °C do 32 °C
ST	+16 °C do 38 °C
T	+16 °C do 43 °C

Wentylacja

Zapewnić dobrą wentylację w otoczeniu urządzenia. Jest to konieczne, ponieważ ogrzane powietrze musi bez przeszkód wydostawać się na zewnątrz. W przeciwnym razie urządzenie chłodzące będzie musiało pracować ciężiej. Cyrkulacja powietrza z tyłu, z boku i z góry urządzenia wpływa na zużycie energii i wydajność chłodzenia/zamrażania (w zależności od modelu). Dlatego wokół urządzenia należy pozostawić wystarczającą ilość wolnego miejsca (patrz rysunek).



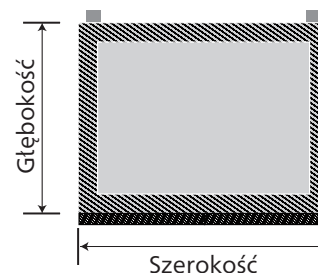
OSTRZEŻENIE

Nieprzestrzeganie minimalnych odstępów stwarza zagrożenie dla ludzi i urządzenia.

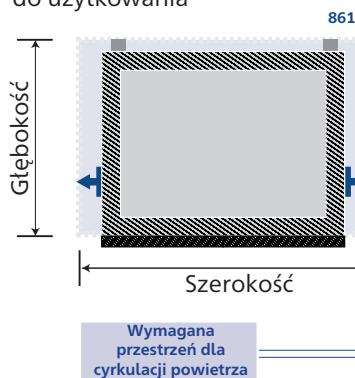
Wymiary urządzenia w mm

Szerokość	835
Wysokość	1775
Głębokość	635
Szerokość A	1035
Wysokość A	1875
Głębokość A	735
Szerokość B	1411
Wysokość B	1875
Głębokość B	1105

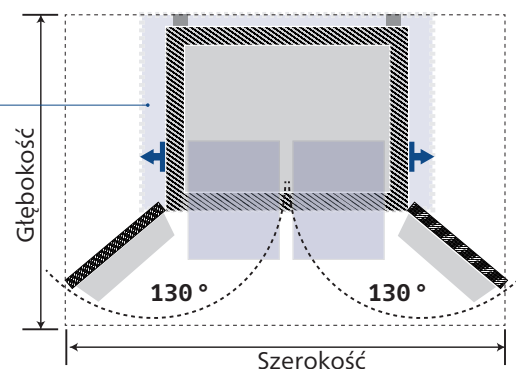
Wymiary lodówki



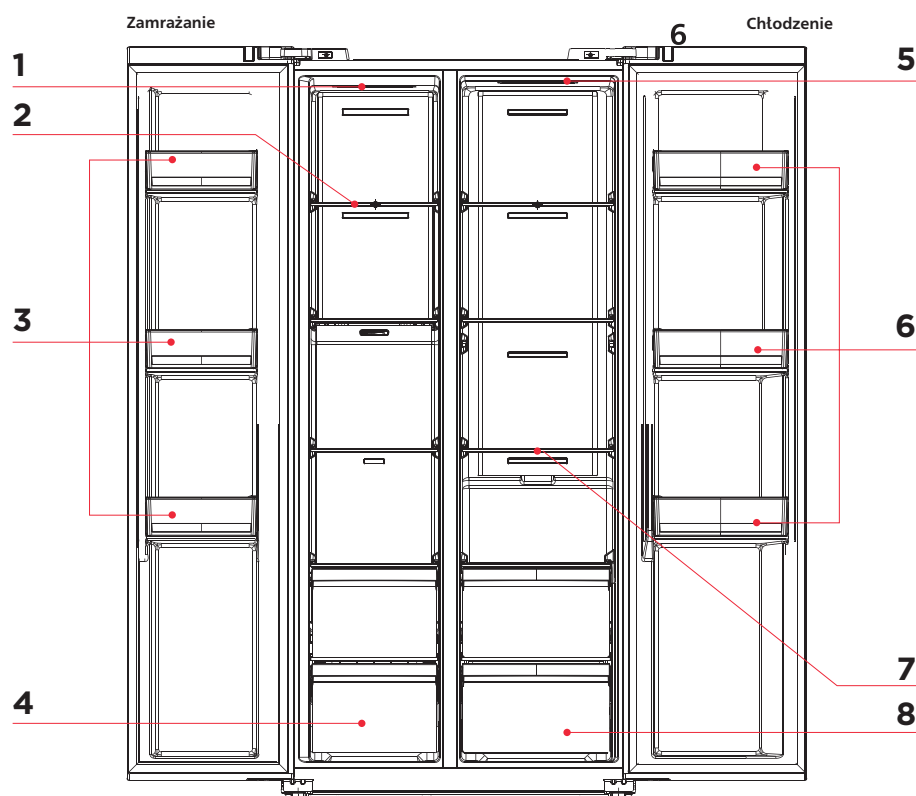
A Wymagana przestrzeń do użytkowania



B Całkowite zapotrzebowanie na przestrzeń użytkową



Wyświetlacz urządzenia



Zamrażarka

- › Niskotemperaturowa komora zamrażarki może utrzymywać żywność w stanie świeżym przez długi czas i jest używana głównie do przechowywania mrożonej żywności i wytwarzania lodu.
- › Zamrażarka nadaje się do przechowywania mięsa, ryb, krewetek, ciast i innych potraw, które nie zostaną spożyte w krótkim okresie.
- › Kawałki mięsa najlepiej podzielić na małe części w celu szybkiego zamrożenia i łatwego dostępu. Należy pamiętać, że żywność powinna być spożyta w odpowiednim czasie.
- › Szuflady, pudełka na żywność, półki, itp. umieszczone zgodnie z pozycją na zdjęciu powyżej są najbardziej energooszczędne.

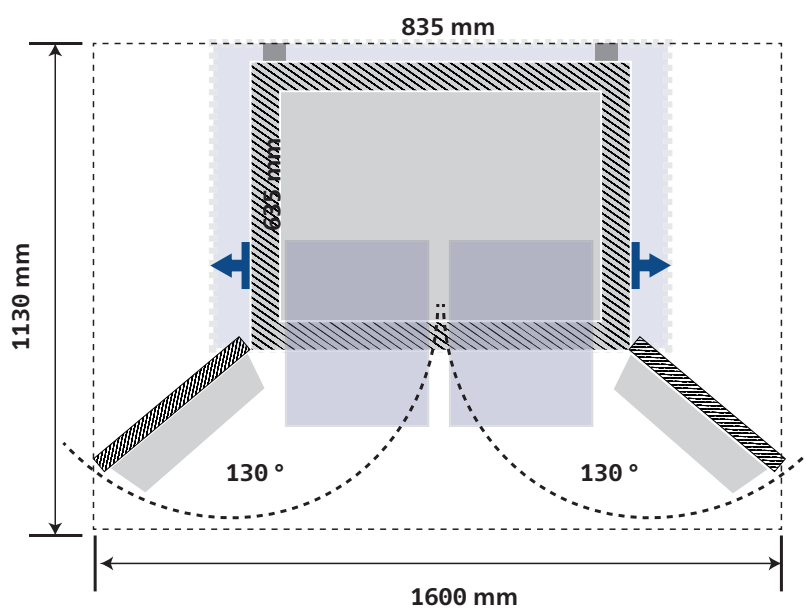
1	Energooszczędne oświetlenie LED komory zamrażarki
2	Szklana półka w komorze zamrażarki
3	Drzwi komory zamrażarki
4	Szafka zamrażarki
5	Energooszczędne oświetlenie LED komory chłodniczej
6	Półki na drzwiach
7	Szklana półka w komorze lodówki
8	Skrzynka na owoce i warzywa

Lodówka

- › Komora chłodnicza jest odpowiednia do przechowywania różnych owoców, warzyw, napojów i innych produktów spożywczych, sugerowany czas przechowywania to od 3 dni do 5 dni.
- › Ugotowane jedzenie nie może być umieszczane w komorze chłodniczej przed schłodzeniem do temperatury pokojowej.
- › Przed włożeniem do lodówki zaleca się szczelne zamknięcie produktów spożywczych.
- › Szklane półki można regulować w górę lub w dół, aby uzyskać odpowiednią przestrzeń do przechowywania i łatwy dostęp.

Uwaga: Przechowywanie zbyt dużej ilości żywności podczas pracy po wstępnym podłączeniu do prądu może niekorzystnie wpłynąć na efekt zamrażania lodówki. Przechowywana żywność nie może blokować wylotu powietrza; w przeciwnym razie niekorzystnie wpłynie to również na efekt zamrażania.

Wymiary instalacyjne i kąt otwarcia drzwi



Miejsce na zapis wymiarów i inne notatki:

Grid area for recording dimensions and notes.

Wskazówki dotyczące oszczędzania energii 🌱

Nie umieszczaj urządzeń w pobliżu grzejników, kaloryferów lub innych źródeł ciepła. Jeśli temperatura otoczenia jest wysoka, sprężarka będzie pracować częściej i dłużej, co spowoduje zwiększone zużycie energii.

Zapewnić wystarczającą wentylację u podstawy urządzenia, po bokach urządzenia i z tyłu urządzenia. Nigdy nie zakrywać otworów wentylacyjnych.

Należy przestrzegać również wymiarów odstępów podanych w rozdziale „Instalacja”.

Przedstawiony na rysunku układ szuflad, półek i regatów zapewnia najbardziej efektywne wykorzystanie energii i dlatego powinien być zachowany w możliwie największym stopniu. Wszystkie szuflady i półki powinny pozostać w urządzeniu tak, aby zapewnić stabilną temperaturę i oszczędność energii.

Aby uzyskać większą przestrzeń do przechowywania (np. na duże produkty chłodzone/mrożone), środkowe szuflady mogą zostać wyjęte. Górne i dolne szuflady oraz półki powinny być usunięte jako ostatnie, jeśli to konieczne.

Równomiernie wypełniona komora lodówki/zamrażarki przyczynia się do optymalnego zużycia energii. Dlatego należy unikać pozostawiania komór pustych lub w połowie pustych. Przed umieszczeniem w lodówce/zamrażarce należy odczekać, aż ciepłe jedzenie ostygnie.

Żywność, która już ostygła, zwiększa efektywność energetyczną.

Pozostawić zamrożoną żywność do rozmrożenia w lodówce. Chłód zamrożonej żywności zmniejsza zużycie energii w komorze chłodziarki i tym samym zwiększa jej efektywność energetyczną.

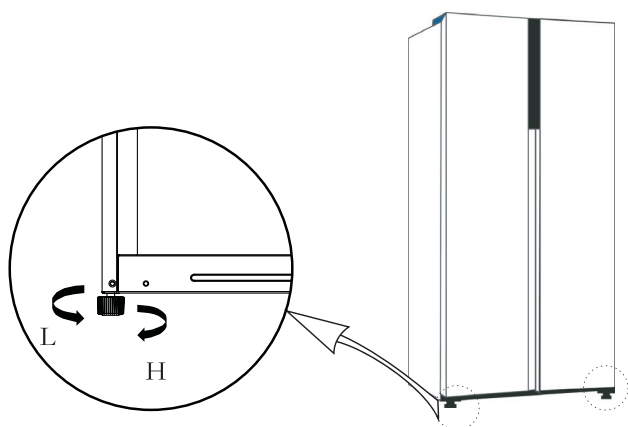
Otwierać drzwi tylko na tyle, na ile jest to konieczne tak, aby zminimalizować straty zimna. Krótkie otwarcie drzwi i ich prawidłowe zamknięcie zmniejsza zużycie energii.

Ustawienie temperatury nie niższej niż jest to konieczne przyczynia się do optymalnego wykorzystania energii. Optymalna temperatura w lodówce wynosi +7°C. Powinna być ona mierzona jak najdalej z przodu w górnej komorze lodówki.

Uszczelki drzwi urządzenia muszą być w idealnym stanie, aby drzwi zamykały się prawidłowo, a zużycie energii nie wzrastało niepotrzebnie.



Założyć pokrywę zawiasu na podstawę urządzenia.



A - Przekręcić nóżki zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby podnieść lodówkę.

B - Przekręcić nóżki przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, aby opuścić lodówkę.

C - Ustawić prawą i lewą nóżkę zgodnie z opisem do płaszczyzny poziomej.

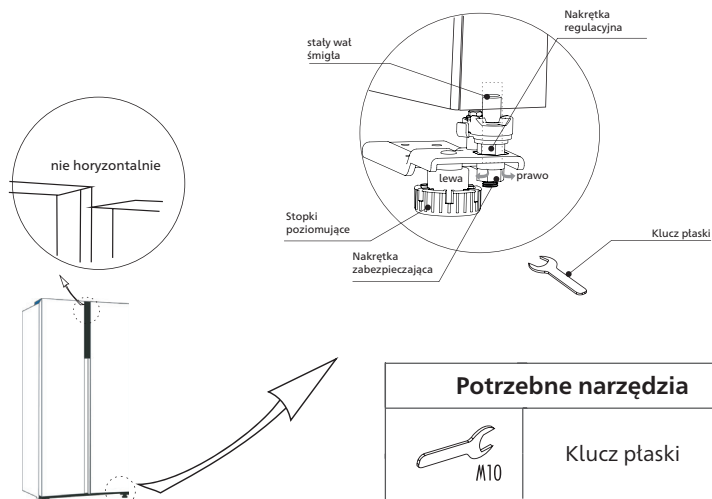
Wyrównać drzwi

Jeśli drzwi nie znajdują się na tej samej wysokości, można je wyregulować za pomocą klucza płaskiego.

A- Aby podnieść drzwi, przekręcić nakrętkę (1) w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.

B- Aby opuścić drzwi, przekręcić nakrętkę (1) w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.

C- Gdy drzwi są prawidłowo ustawione, przymocować je za pomocą nakrętki (2).



Przy dostawie załączone zostały następujące części*

Zamrażarka

- × Szklane półki do przechowywania x3
- × Szklana półka do szuflady zamrażarki x1
- × Komory drzwiowe x3

Chłodziwa

- × Szklane półki do przechowywania x3
- × Szklana półka do przechowywania x1
- × Komory drzwiowe x3

*Upewnij się, że wyżej wymienione komponenty są zawarte w zakresie dostawy. Jeśli brakuje jakichkolwiek elementów, należy skontaktować się ze sprzedawcą.

Uruchomienie urządzenia

Włożyć wtyczkę sieciową do gniazdka. Po włączeniu zapali się podświetlenie wyświetlaczy na panelu sterowania i wyświetlacza. Wszystkie wyświetlacze zapalają się na 3 sekundy i rozlega się sygnał dźwiękowy. Jeśli nie został naciśnięty żaden przycisk, a drzwi są zamknięte, podświetlenie gaśnie po 30 sekundach.

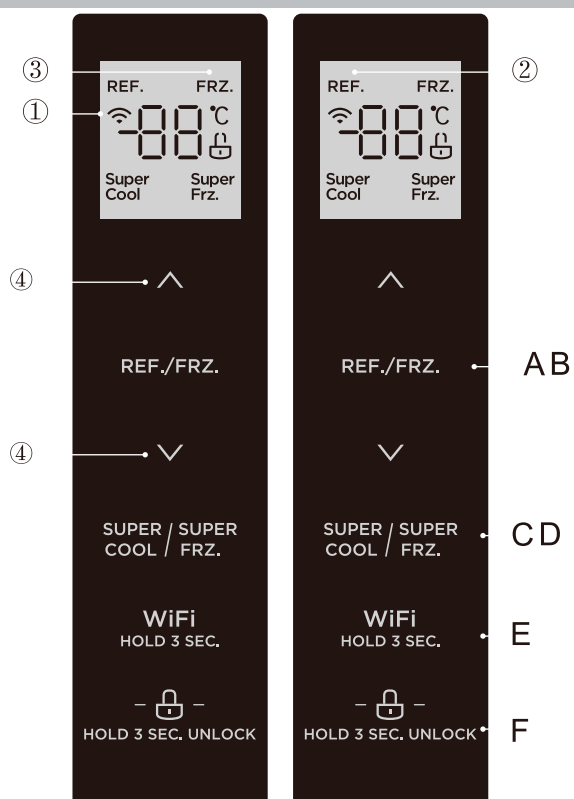
Zadane temperatury zostaną osiągnięte dopiero po kilku godzinach. Nie wkładać żadnych potraw do urządzenia przed upływem tego czasu. Fabrycznie ustawione zostały następujące temperatury: **5°C i -18°C**.



UWAGA

- › Lodówko-zamrażarkę należy pozostawić w stanie spoczynku przez 2 godziny przed podłączeniem jej do zasilania.
- › Przed załadunkiem świeżej lub mrożonej żywności urządzenie musi być uruchomione przez 2-3 godziny (4 godziny w przypadku wysokiej temperatury otoczenia).

Obsługa urządzenia: Przegląd panelu sterowania i wyświetlacza



A	Ustawianie temperatury w komorze zamrażarki
B	Ustawianie temperatury w komorze lodówki
C	Szybkie chłodzenie
D	Szybkie zamrażanie
E	Nawiązywanie połączenia WiFi
F	Blokowanie/odblokowywanie sterowania

①	<p>Połączenie WiFi powiodło się/jesteś połączony</p>
②	Wyświetlacz LED [LOD]: Temperatura lodówki
③	Wyświetlacz LED [LOD]: Temperatura w komorze zamrażarki
④	<p>Sterowanie menu góra/dół</p>

Komora chłodnicza

- › Komora lodówki odpowiednia jest do przechowywania różnych owoców, warzyw, napojów i innych produktów spożywczych, sugerowany czas przechowywania to od 3 do 5 dni.
- › Żywność gotowana nie może być umieszczana w komorze chłodniczej do czasu schłodzenia do temperatury pokojowej.
- › Przed włożeniem jedzenia do lodówki zaleca się szczelne zamknięcie.
- › Szklane półki można regulować w górę lub w dół, aby uzyskać odpowiednią przestrzeń do przechowywania i łatwy dostęp.

Komory mrozące

- › Niskotemperaturowa komora zamrażarki może utrzymywać żywność w stanie świeżym przez długi czas i jest używana głównie do przechowywania mrożonej żywności i wytwarzania lodu.
- › Zamrażarka nadaje się do przechowywania mięsa, ryb, krewetek, ciast i innych potraw, które nie zostaną spożyte w krótkim okresie.
- › Kawátky mięsa najlepiej podzielić na małe części w celu szybkiego zamrożenia i łatwego dostępu. Należy pamiętać, że żywność powinna być spożyta w odpowiednim czasie.

Szuflady, pudełka na żywność, półki, itp. umieszczone zgodnie z pozycją na zdjęciu powyżej są najbardziej energooszczędne.



UWAGA!

- › **Przechowywanie zbyt dużej ilości żywności podczas pracy urządzenia po pierwszym podłączeniu do zasilania może negatywnie wpłynąć na efekt mrożenia w lodówce. Przechowywana żywność nie może blokować wylotu powietrza; w przeciwnym razie niekorzystnie wpłynie to również na efekt zamrażania.**

Wyświetlacz

- › Po włączeniu lodówki, ekran wyświetlacza będzie wyświetlany przez 3 sekundy. W międzyczasie rozlega się dzwonek rozruchowy, a następnie ekran przechodzi do normalnego wyświetlania.
- › Przy pierwszym użyciu lodówki, stosowana jest domyślnie ustawiona temperatura chłodzenia
- › Komora lodówki i komora zamrażania ma odpowiednio 5°C / -18°C.
- › Gdy wystąpi błąd, na wyświetlaczu pojawi się kod błędu (patrz następna strona); podczas normalnej pracy, na wyświetlaczu pojawi się ustawiona temperatura komory chłodniczej lub komory mrożenia.
- › W normalnych warunkach, jeżeli w ciągu 30s nie zostanie wykonana żadna operacja na panelu wyświetlacza lub nie zostaną otwarte drzwi, wyświetlacz zostanie zablokowany i wyłączony.

Blokowanie/odblokowywanie

- › W stanie odblokowanym, długo przyciskając przycisk blokady przez 3 sekundy, wprowadzisz stan blokady,
- › Logo zaświeci się i rozlegnie się brzęczyk, sygnalizując, że panel wyświetlacza jest zablokowany i w danym momencie nie można wykonać żadnej operacji przyciskami.
- › W stanie zablokowanym, długo przyciskając przycisk blokady przez 3 sekundy, wprowadzisz stan odblokowany,
- › Logo rozświekli się i rozlegnie się dźwięk brzęczyka, oznacza to, że panel wyświetlacza jest odblokowany, w tym momencie można wykonać operacje za pomocą przycisku;

Ustawienie trybu

- › Gdy ustawiony jest tryb super cool (super chłodzenia) ^{Super Cool}, temperatura komory lodówki automatycznie ustawi się na 2°C, a najdłuższy czas pracy w tym trybie wynosi 6 godzin.
- › Po wyjściu z trybu super cool (super chłodzenia) ^{Super Cool}, temperatura komory lodówki automatycznie powróci do temperatury ustawionej przed trybem super cool (super chłodzenia).
- › Gdy ustawiony jest tryb super zamrażania ^{Super Frz.}, temperatura komory zamrażania zostanie automatycznie ustawiona na -24°C, a po 24 godzinach pracy wyjdzie z tego trybu.
- › Wyjdź z trybu super zamrażania ^{Super Frz.}, temperatura komory zamrażania automatycznie powróci do temperatury ustawionej przed trybem super zamrażania.

Ustawienie temperatury w komorze chłodniczej

- › Nacisnąć przycisk wyboru strefy temperatury ^{REF./FRZ.}, aby wybrać strefę ustawienia temperatury komory lodówki.
- › Ikona ^{REF.} zaświeci się, a następnie naciśnij przycisk \wedge lub \vee , aby wyregulować temperaturę komory lodówki.
- › Zakres ustawienia temperatury dla komory lodówki wynosi 2°C ~ 8°C.

Ustawienie temperatury komory zamrażania

- › Nacisnąć przycisk wyboru strefy temperatury ^{REF./FRZ.}, aby wybrać strefę nastawy temperatury komory zamrażania.
- › Ikona ^{FRZ.} zaświeci się, a następnie naciśnij przycisk \wedge lub \vee , aby wyregulować temperaturę komory zamrażania.
- › Zakres ustawienia temperatury dla komory lodówki wynosi -24°C ~ -16°C.



UWAGA!

- › Zgodnie z normą IEC62552: 2007, testowy warunek jak następujący: włącz tryb super zamrażania z wyprzedzeniem i zaczekaj aż lodówka wchodzić do automatycznego rozmrażania i wtedy załaduj zamrażarkę. Maksymalny czas rozmrażania wynosi 72 godziny, a minimalny 12 godzin w temperaturze 32°C.
- › Zalecane ustawienie: komora lodówki 4°C, komora zamrażania -18°C.

Przechowywanie w przypadku awarii zasilania

- › W przypadku zaniku zasilania, stan natychmiastowej pracy zostanie zablokowany i utrzymany do czasu ponownej elektryfikacji.

Wskazanie błędu

- › Następujące ostrzeżenia pojawiające się na wyświetlaczu wskazują na odpowiednie usterki lodówki. Chociaż lodówka może nadal posiadać funkcję chłodzenia z następującymi usterekami, użytkownik powinien skontaktować się ze specjalistą ds. konserwacji, aby zapewnić optymalną pracę urządzenia.

Kod błędu	Opis błędu
E1	Błąd czujnika temperatury komory chłodzenia
E2	Błąd czujnika temperatury komory zamrażania
E5	Błąd obwodu wykrywania czujnika rozmrażania przy zamrażaniu
E6	Błąd komunikacyjny
E7	Błąd obwodu wykrywania temperatury

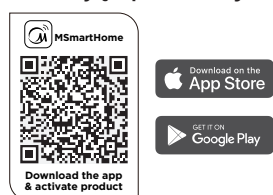


OGŁOSZENIE

- › Funkcja szybkiego zamrażania została zaprojektowana w celu zachowania wartości odżywczych żywności w zamrażarce. Przy jej pomocy można zamrozić żywność w najkrótszym czasie. Jeśli duża ilość żywności zamrażana jest równocześnie, zaleca się, aby użytkownik włączył funkcję szybkiego zamrażania i włożył żywność do środka. W tym czasie prędkość zamrażania jest zwiększona, co pozwala szybko zamrozić żywność, skutecznie zablokować wartości odżywcze żywności i ułatwić jej przechowywanie.

Ustawienie WiFi

- › **Pobierz aplikację MSmarthome** w sklepie z aplikacjami (Google Play Store, Apple App Store), wyszukaj "MSmarthome". Pobierz i zainstaluj ją na swoim telefonie. Można również pobrać aplikację skanując poniższy kod QR.



2. Należy uruchomić urządzenia.
3. Uruchom aplikację MSmarthome na swoim telefonie.
4. Jeśli pojawi się komunikat "Urządzenia inteligentne wykryte w pobliżu", kliknij, aby dodać.



- › **Zarejestruj się i zaloguj**
Otwórz aplikację MSmarthome i utwórz nowe konto, aby rozpocząć (możesz również zarejestrować się poprzez konto innej firmy). Jeśli istniało już konto, użyj go do zalogowania się.



5. Jeśli nie pojawi się żaden komunikat, wybierz "+" na stronie i wybierz swoje urządzenie z listy dostępnych urządzeń w pobliżu. Jeśli urządzenie nie znajduje się na liście, dodaj je ręcznie według kategorii i modelu urządzenia.



- › **Podłącz swoje urządzenie do aplikacji International MSmarthome**
1. Upewnij, że Twój telefon komórkowy jest podłączony do sieci WiFi. W przeciwnym razie przejdź do Ustawień i włącz połączenie bezprzewodowe, wybierz i połącz się z Wi-Fi. Włącz również Bluetooth w swoim telefonie. W przeciwnym razie przejdź do Ustawień i włącz go.

6. Podłącz swoje urządzenie do WiFi zgodnie z instrukcjami w aplikacji. Jeśli połączenie nie powiedzie się, postępuj zgodnie z instrukcjami podanymi przez aplikację, aby kontynuować czynność.





OGŁOSZENIE

- » Urządzenie należy zostać włączone.
- » Należy zostawić telefon komórkowy w pobliżu do urządzenia przy jego połączeniu do sieci.
- » Podłącz swój telefon komórkowy do sieci bezprzewodowej w domu i upewnij się, że znasz hasło do sieci WiFi.
- » Sprawdź, czy Twój router obsługuje pasmo WiFi 2,4 GHz i włącz go. W przypadku braku pewności należy skontaktować się z producentem routera.
- » Urządzenie nie będzie mogło połączyć się z siecią WiFi, która wymaga uwierzytelnienia, a problem ten pojawia się zazwyczaj w miejscach publicznych, takich jak hotele, restauracje itp. Proszę połączyć się z siecią WiFi, która nie wymaga uwierzytelniania.
- » Zaleca się używanie nazwy WiFi, która zawiera tylko litery i cyfry. Jeśli nazwa Twojego WiFi zawiera znaki specjalne, zmień ją w routerze.
- » Wyłącz funkcję WLAN+ (Android) lub WLAN Assistant (iOS) w telefonie komórkowym podczas podłączania sieci do urządzeń.
- » Jeśli urządzenie było wcześniej podłączone do sieci Wi-Fi, ale wymaga ponownego podłączenia, kliknij "+" na stronie głównej aplikacji i postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji, aby ponownie dodać urządzenie według kategorii i modelu urządzenia.

Konserwacja lodówki

CZYSZCZENIE OGÓLNE

- › Kurz za lodówką i na podłodze musi być wyczyszczony, aby poprawić efekt chłodzenia i oszczędność energii.
- › Regularnie sprawdzać uszczelkę drzwi, aby upewnić się, że nie ma w niej żadnych zanieczyszczeń. Wyczyścić uszczelkę drzwi miękką szmatką zwilżoną wodą z mydłem lub rozcieńczonym detergentem.
- › Wnętrze lodówki powinno być regularnie czyszczone, aby uniknąć nieprzyjemnych zapachów.
- › Przed czyszczeniem wnętrza należy wyłączyć zasilanie, usunąć wszystkie produkty spożywcze, napoje, półki, szuflady itp.
- › Do czyszczenia wnętrza lodówki użyj miękkiej szmatki lub gąbki, używając dwóch łyżek sody do pieczenia i ćwierć litra ciepłej wody. Następnie spłucz wodą i wytrzyj do czysta. Po wyczyszczeniu należy otworzyć drzwi i pozostawić je do naturalnego wyschnięcia przed włączeniem zasilania.
- › W przypadku miejsc wewnątrz lodówki, które są trudno dostępne (wąskie szczeliny lub narożniki), zalecamy regularne przecieranie ich miękką szmatką, miękką szczotką, itp. oraz w razie potrzeby narzędziami (takimi jak cienkie patyczki), aby zapewnić, że w tych miejscach nie gromadzą się zanieczyszczenia lub bakterie.
- › Nie należy używać mydła, detergentów, proszków do szorowania, środków czyszczących w sprayu itp., ponieważ mogą one powodować powstawanie nieprzyjemnych zapachów wewnątrz lodówki lub zanieczyszczać żywność.
- › Wyczyścić półki drzwiowe, półki i szuflady miękką szmatką zwilżoną wodą z mydłem lub rozcieńczonym detergentem. Osusz miękką szmatką lub osusz naturalnie.
- › Przetrzyj zewnętrzną powierzchnię lodówki miękką ściereczką zwilżoną wodą z mydłem, detergentem itp. a następnie wytrzyj do sucha.
- › Nie należy używać twardych szczotek, zmywaków, szczotek drucianych, materiałów ściernych (takich jak pasta do zębów), rozpuszczalników organicznych (takich jak alkohol, aceton, olej bananowy itp.), wrzącej wody, kwasów lub środków alkalicznych, które mogą uszkodzić powierzchnię lodówki i jej wnętrze. Wrząca woda i rozpuszczalniki organiczne, takie jak benzen, mogą zdeformować lub uszkodzić plastikowe części.
- › Nie splotkiwać bezpośrednio wodą lub innymi płynami podczas czyszczenia, aby uniknąć zwarć lub wpływu na izolację elektryczną po zanurzeniu.

Odszranianie

- › Lodówka została wykonana w oparciu o zasadę chłodzenia powietrzem, dzięki czemu posiada funkcję automatycznego odszraniania. Szron powstały w wyniku zmiany pory roku lub temperatury może być również usunięty ręcznie przez odłączenie urządzenia od zasilania lub przez przetarcie suchym ręcznikiem.

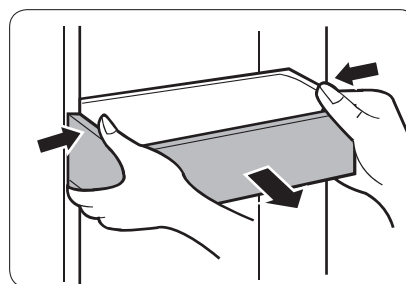
Wyłączona z eksploatacji

- › Awaria zasilania: W przypadku awarii zasilania, nawet jeśli występuje latem, żywność wewnątrz urządzenia może być przechowywana przez kilka godzin; w przypadku awarii zasilania należy skrócić czas otwierania drzwi i nie należy wkładać więcej świeżej żywności do urządzenia.
- › Długie nieużywane: Urządzenie należy odłączyć od zasilania, a następnie wyczyścić; następnie pozostawić drzwi otwarte, aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów.
- › Przemieszczanie: Przed przeniesieniem lodówki wyjmij wszystkie przedmioty, przymocuj szklane ścianki, pojemnik na warzywa, szuflady komory zamrażarki itp. i poluzuj nóżki poziomujące; zamknij drzwi i przymocuj je taśmą. Podczas przesuwania urządzenia nie można odwracać jej do góry nogami, nie może znajdować się w pozycji poziomej ani nie może być poddawana wibracji; nachylenie podczas ruchu nie może być większe niż 45°.

Czyszczenie półki drzwiowej

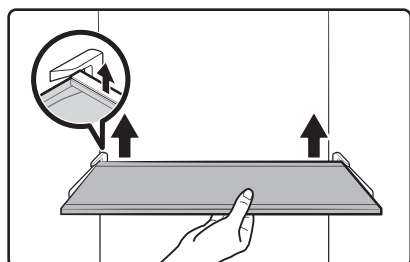
- › Zgodnie z kierunkiem strzałki na rysunku poniżej, ściśnij półkę obiema rękami i popchnij ją do góry, a następnie możesz ją wyjąć.
- › Po wyjęciu półki można regulować jej wysokość montażową w zależności od potrzeb.
- › Do czyszczenia zaleca się używanie miękkich ręczników lub gąbki zamoczonej w wodzie i niekorozyjnych neutralnych detergentów. Zamrażarkę należy na koniec wyczyścić czystą wodą i suchą szmatką. Otwórz drzwiczki, aby się naturalnie wysuszyły przed włączeniem zasilania.

- › Nie używaj twardych szczotek, czystych stalowych kulek, szczotek drucianych, środków ściernych (takich jak pasty do zębów), rozpuszczalników organicznych (takich jak alkohol, aceton, olej bananowy itp.), wrzącej wody, kwaśnych lub zasadowych przedmiotów, które mogą uszkodzić powierzchnię zamrażarki i wewnątrz.



Czyszczenie półki szklanej

- › Najbardziej wewnętrzna część wkładki lodówki w miejscu styku z półkami ma blokadę. Należy podnieść półki do góry, a następnie ją wyjąć.
- › Dostosuj lub wyczyść półki zgodnie z wymaganiami.
- › Do czyszczenia zaleca się używanie miękkich ręczników lub gąbki zamoczonej w wodzie i niekorozyjnych neutralnych detergentów. Zamrażarkę należy na koniec wyczyścić czystą wodą i suchą szmatką. Otwórz drzwiczki, aby się naturalnie wysuszyły przed włączeniem zasilania.
- › Nie używaj twardych szczotek, czystych stalowych kulek, szczotek drucianych, środków ściernych (takich jak pasty do zębów), rozpuszczalników organicznych (takich jak alkohol, aceton, olej bananowy itp.), wrzącej wody, kwaśnych lub zasadowych przedmiotów, które mogą uszkodzić powierzchnię zamrażarki i wewnątrz.



Zamrażarka

- ✓ Przechowuj zamrożoną żywność.
- ✓ Zrób kostki lodu.
- ✓ Zamrażanie żywności.

Uwaga!

Nie zostawiać butelek w komorze zamrażarki dłużej niż to konieczne, ponieważ mogą one pęknąć.

Ostrzeżenie!

Napoje takie jak wino musujące, piwo, woda mineralna, cola, itp. nie mogą być przechowywane w zamrażarce zbyt długo. Istnieje ryzyko urazów ciała!

Uwaga:

Upewnić się, że drzwi komory zamrażarki są zawsze prawidłowo zamknięte! Jeśli drzwi są otwarte, zamrożona żywność rozmrozi się, a część zamrażarki znacznie się zamrozi. Ponadto, z uwagi na wysoki pobór mocy, dojdzie do zmarnowania dużej ilości energii. Po zamknięciu drzwi komory zamrażarki wytwarza się podciśnienie, które powoduje odgłos ssania. Odczekać dwie do trzech minut, aż podciśnienie się wyrówna.

Zdolność zamrażania

- › Informacje o zdolności zamrażania znajdują się na tabliczce znamionowej.

Chłódnia

- ✓ Do przechowywania mięsa, kielbasy, ryb, produktów mlecznych, jaj, gotowych dań i pieczywa.

Zwrócić uwagę podczas przechowywania

- Przechowywać świeżą, nieuszkodzoną żywność. Pozwala to zachować jakość i świeżość na dłużej.
- W przypadku produktów gotowych i towarów w butelkach należy przestrzegać daty przydatności do spożycia podanej przez producenta.
- Aby zachować smak, kolor i świeżość, proszę przechowywać żywność dobrze zawiniętą lub przykrytą. Flavour transfer und Verfärbungen der Kunststoffteile im Kühlraum werden dadurch vermieden.
- Pozostawić najpierw gorące potrawy i napoje do ostygnięcia.

Samodzielne usuwanie drobnych usterek

Urządzenie zostało kilkakrotnie sprawdzone podczas produkcji pod kątem prawidłowego funkcjonowania. Jeśli jednak wystąpią jakiegokolwiek błędy w funkcjonowaniu lub eksploatacji, proszę najpierw sprawdzić urządzenie zgodnie z poniższą listą.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE ROZWIĄZYWANIA PROBLEMÓW

Usterka i awaria	Możliwa przyczyna	Sposób rozwiązania
Urządzenie nie działa	Nie podłączono do zasilania	Podłączyć do zasilania
	Uszkodzony kabel zasilający lub wtyczka	Przekazać do sprawdzenia przez specjalistę
	Inne uszkodzenie elektryczne produktu	Przekazać do sprawdzenia przez specjalistę
	Bezpiecznik jest wyłączony lub uszkodzony	Sprawdzić bezpiecznik, w razie potrzeby wymienić
	Zbyt niska temperatura otoczenia	Spróbować rozwiązać problem poprzez obniżenie ustawionej temperatury.
	Brak energii	Sprawdzić zasilanie
Nieprzyjemne zapachy z wnętrza	Wnętrze zostało zanieczyszczone	Wyczyścić wnętrze
	Niektóre produkty spożywcze, pojemniki lub opakowania powodują powstawanie nieprzyjemnych zapachów	
Silnik pracuje w sposób ciągły	Normalne jest, że słychać hałas silnika. Silnik musi pracować z większą częstotliwością z następujących powodów: <ul style="list-style-type: none"> • Temperatura jest ustawiona na niższą niż konieczna. • W urządzeniu przechowywana jest duża ilość ciepłej żywności. • Temperatura otoczenia jest zbyt wysoka. • Drzwi były otwarte zbyt długo lub były otwierane zbyt często. • Po uruchomieniu lub gdy urządzenie było przez dłuższy czas wyłączone. 	
Wewnątrz tworzy się warstwa szronu	Wyloty powietrza są zastonięte; niewystarczająca wentylacja; niedokładnie zamknięte drzwi.	Upewnić się, że wyloty powietrza nie są zastonięte przez żywność i że umieszczona jest ona w urządzeniu w taki sposób, aby zapewnić wystarczającą wentylację. Sprawdzić, czy drzwi są prawidłowo zamknięte.
Temperatura w urządzeniu jest zbyt wysoka.	Drzwi mogły być otwierane zbyt długo lub zbyt często; lub też mogły być przytrzymywane w pozycji otwartej przez jakąś przeszkodę; lub urządzenie mogło zostać umieszczone z niewystarczającym prześwitem po bokach, na dole lub u góry.	Nie otwierać drzwi niepotrzebnie lub dłużej niż to konieczne; Sprawdzić wolną przestrzeń wokół urządzenia.

Specjalnie dla nowego europejskiego standardu

Podane w poniższej tabeli części można nabyć u dostawcy usług serwisowych.

Zamówiona Część	Dostarczona przez	Minimalny czas wymagany do realizacji
Termostaty	Profesjonalny personel serwisowy	Co najmniej 7 lat po wprowadzeniu ostatniego modelu na rynek
Czujniki Temperatury	Profesjonalny personel serwisowy	Co najmniej 7 lat po wprowadzeniu ostatniego modelu na rynek
płytki obwodów drukowanych	Profesjonalny personel serwisowy	Co najmniej 7 lat po wprowadzeniu ostatniego modelu na rynek
źródła światła	Profesjonalny personel serwisowy	Co najmniej 7 lat po wprowadzeniu ostatniego modelu na rynek
Klamka	Profesjonalne warsztaty naprawcze i użytkownicy końcowi	Co najmniej 7 lat po wprowadzeniu ostatniego modelu na rynek
zawiasy drzwiowe	Profesjonalne warsztaty naprawcze i użytkownicy końcowi	Co najmniej 7 lat po wprowadzeniu ostatniego modelu na rynek
Tace	Profesjonalne warsztaty naprawcze i użytkownicy końcowi	Co najmniej 7 lat po wprowadzeniu ostatniego modelu na rynek
Kosze	Profesjonalne warsztaty naprawcze i użytkownicy końcowi	Co najmniej 7 lat po wprowadzeniu ostatniego modelu na rynek
uszczelki drzwiowe	Profesjonalne warsztaty naprawcze i użytkownicy końcowi	Co najmniej 10 lat po wprowadzeniu ostatniego modelu na rynek

Drogi kliencie

1. Jeśli chcesz zwrócić lub wymienić produkt, skontaktuj się ze sklepem, w którym dokonujesz zakupu. (Pamiętaj, aby przynieść fakturę zakupu)
2. W przypadku awarii produktu, która wymaga naprawy, prosimy o kontakt z serwisem posprzedażowym.

UWAGA

Informacje o modelu, jak również identyfikator modelu, można uzyskać poprzez zeskanowanie kodu QR, jeżeli takowy znajduje się na etykiecie efektywności energetycznej produktu.



Wskazówka!

Kompatybilność z Amazon Alexa

- » Pobierz aplikację Amazon Alexa z
- » Google Play lub App Store. Wyszukaj
- » aplikację Smart Home Skill MSmartHome. Aktywuj ją i
- » postępuj zgodnie z instrukcjami
- » instrukcje w aplikacji Alexa. Następnie możesz podłączyć
- » swoje urządzenie do
- » Połącz z Amazon Alexa



» App Store



» Google Play



MSmartHome

Specyfikacje

Parametr	Wartość
Model/typ	MDRS619 Series
Model modułu WIFI	MWB-S-WB01
Standardowy	IEEE 802, 11b/g/n
Typ anteny	Drukowana Antena PCB
Pasma częstotliwości	2400-2483,5 MHz
Temperatura robocza	0 C~ 85°C /32 °F~185 °F Wilgotność pracy: 10%~85%
Wejście zasilania	DC5V/500mA Maksimum Moc transmisyjna <20dBm

Instrukcja szybkiego startu

Kod QR	Uwaga
	<p>Połącz swoją lodówko-zamrażarkę z naszą aplikacją MSmartHome</p> <p>Poniższy kod QR jest udostępniany tylko do pobrania Aplikacji. Różni się on od innych kodów QR wydrukowanych w instrukcji obsługi lub na urządzeniu.</p>
	<p>Zeskanuj kod QR, aby pobrać aplikację MSmartHome lub pobierz ją tutaj: Google Play (Android+Inne)/ App Store (IOS)</p>
	<p>Czy posiadasz cyfrową wersję tej instrukcji obsługi? Kliknij na odpowiedni znak towarowy, a zostaniesz przekierowany na stronę pobierania.</p>

Zawartość aplikacji jest dynamiczna i zależy od podłączonego urządzenia oraz kraju użytkownika. Dostępność funkcji MSmartHome zależy od usług MSmartHome udostępnionych w Twoim kraju. Usługi MSmartHome nie są dostępne w każdym kraju. Apple App Store i iOS są znakami towarowymi firmy Apple Inc. Google Play i Android są znakami towarowymi firmy Google Inc.

Środowisko

Utylizacja starych urządzeń (Dotyczy tylko krajów UE)

Niniejsze urządzenie jest oznakowane zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Dyrektywa zapewnia warunki ramowe dla ogólnoeuropejskiego odbioru i recyklingu zużytego sprzętu.



Urządzenia oznaczone tym symbolem nie mogą być wyrzucane do odpadów domowych!

Jako producent zapewniamy przyjazne dla środowiska przetwarzanie i recykling starych urządzeń w ramach odpowiedzialności za produkt. W celu uzyskania dalszych informacji na temat zbiórki i utylizacji należy skontaktować się z władzami lokalnymi, urzędem miasta lub sprzedawcą (specjalistycznym). Już podczas opracowywania nowych urządzeń zwracamy uwagę na wysoką przetwarzalność

zastosowanych materiałów. Wysokie wskaźniki recyklingu osiągnęte są dzięki systemowi odbioru odpadów, który pozwala zmniejszyć obciążenie składowisk i środowiska. Razem wnosimy istotny wkład w ochronę środowiska.

www.midea.com/Altgeräte-Entsorgung

Utylizacja poza granicami Niemiec:

Urządzenie należy zutylizować w sposób prawidłowy i zgodny z obowiązującymi lokalnie przepisami i ustawami.



OSTRZEŻENIE

W przypadku zużytych urządzeń

1. **Wyciągnąć wtyczkę sieciową.**
2. **Przeciąć kabel przyłączeniowy i wyjąć go razem z wtyczką sieciową.**
3. **Nie usuwać tacek i pojemników, aby utrudnić dzieciom wchodzenie do środka!**
4. **Nie dopuszczać dzieci do zabawy zużytym urządzeniem. Niebezpieczeństwo uduszenia!**

Urządzenia chłodnicze zawierają w izolacji czynniki chłodnicze i gazy. Płyn chłodniczy i gazy muszą być usuwane w odpowiedni sposób. Nie uszkadzać przewodów obiegu czynnika chłodniczego do czasu ich prawidłowej utylizacji.

Czy masz jakieś pytania? Z chęcią Ci pomożemy!

www.midea.com



Midea Europe GmbH Ludwig-
Erhard-Straße 14 65760
Eschborn

kundenservice@midea.com
+49 (0) 6196 90 20- 0

Zapraszamy również do odwiedzenia nas na naszych kanałach społecznościowych:

 <https://www.facebook.com/MideaDeutschland>

 https://www.instagram.com/Midea_Deutschland/


Status: Listopad 2021, V 004-11-2021

Wszelkie prawa, zmiany techniczne, błędy i pomyłki w druku zastrzeżone. Przedruk i reprodukcja są dozwolone wyłącznie po uzyskaniu pisemnej zgody od Midea i przy dokładnym podaniu źródła. Możliwe są odchylenia kolorystyczne wynikające z druku.

HR

**Čestitam na vašem
Side-by-Side kombinacija hladnjaka / zamrzivača „MDRS619 Series“ !**

Ovaj korisnički priručnik pomoći će vam da otkrijete sve prednosti vašeg side-by-side hladnjaka/zamrzivača i koristite uređaj na način na koji želite.

 Preporučujemo da pažljivo pročitate ovaj priručnik prije prvog pokretanja. Sadrži važne sigurnosne upute i informacije o instalaciji, radu i održavanju. Pravilno rukovanje doprinosi efikasnoj i sigurnoj upotrebi i minimizira potrošnju energije tokom rada.

Ove upute za uporabu su općenite. To znači da se određene funkcije primjenjuju na vašu kombinaciju hladnjaka/zamrzivača uporedo, dok druge ne. Konstantno radimo na daljem razvoju i poboljšanju naših tipova i modela uređaja. Stoga zadržavamo pravo na izmjene dizajna, opreme i dodataka svih tipova i modela bez prethodne najave.

Na našoj web stranici **www.midea.com** možete otkriti i druge proizvode korisnika.

Želimo Vam puno zadovoljstva sa Vašim frižiderom.

Vaš  tim



**Posjetite i našu web stranicu i otkrijte
više proizvoda i novosti.
www.midea.com**

Otvorite kameru i mirno je usmjerite na QR kod koji želite skenirati na 2-3 sekunde. Kada je skeniranje omogućeno, vidjet ćete obavještenje. Ako se ništa ne dogodi, možda ćete morati omogućiti skeniranje QR koda u postavkama ili koristiti aplikaciju koja može skenirati i obraditi QR kod.

Sadržaj

Napomene o uputama za upotrebu	3
Objašnjenje simbola	3
Namjeravanu upotrebu.....	4
Sigurnosne upute	4
Prije prve upotrebe	9
Postavite uređaj.....	9
Ugradne dimenzije i ugao otvaranja vrata	12
Puštanje jedinice u rad	15
Upravljanje jedinicom: Pregled kontrolne i displej panela.....	15
WiFi postavka.....	19
Održavanje frižidera	21
Otklonite manje kvarove sami	24
Specifikacija.....	26
Vodič za brzi početak.....	26
Životna sredina	27

Napomene o uputama za upotrebu

Objašnjenje simbola

**Opasnost**

Ovaj simbol označava da postoji opasnost po život i zdravlje ljudi zbog izuzetno zapaljivog gasa.

**Upozorenje na električni napon**

Ovaj simbol označava da postoji opasnost po život i zdravlje osoba zbog napona.

**Upozorenje**

Signalna riječ označava opasnost sa srednjim nivoom rizika koja, ako se ne izbjegne, može dovesti do smrti ili ozbiljne ozljede.

**Oprez**

Signalna riječ označava opasnost s niskim stepenom rizika koja, ako se ne izbjegne, može dovesti do lakših ili umjerenih ozljeda.

Napomena:

Signalna riječ označava važne informacije (npr. materijalnu štetu), ali ne i opasnost.

**Pridržavajte se uputstava**

Napomene sa ovim simbolom označavaju da se uputstva za upotrebu moraju poštovati.

**Pridržavajte se uputstava**

Napomene sa ovim simbolom ukazuju na to da pažljivo pročitate uputstvo za upotrebu.

**Pridržavajte se uputstava**

Ovaj simbol označava da serviser treba da radi i održava ovaj uređaj samo u skladu sa uputstvima za upotrebu.

Namjeravanu upotrebu

- › Aparat je namenjen za upotrebu u domaćinstvu i sličnim primenama (kuhinje za osoblje u prodavnicama, kancelarijama i drugim radnim prostorima; u poljoprivredi i gostima u hotelima, motelima i drugom smeštaju).
- › Vaša kombinacija hladnjak/zamrzivač side-by-side je prikladna za hlađenje svježe hrane, skladištenje komercijalne smrznute hrane, duboko zamrzavanje svježe hrane u prostoriji i pravljenje leda.
- › Ako se uređaj koristi u komercijalne svrhe ili u druge svrhe osim hlađenja hrane, imajte na umu da Proizvođač ne može prihvatiti nikakvu odgovornost za bilo kakvu štetu.
- › Iz sigurnosnih razloga nisu dozvoljene modifikacije ili preinake na jedinici.
- › Jedinica nije pogodna za instalacija!

Sigurnosne upute

Pažljivo i pažljivo pročitajte ove upute za uporabu prije korištenja/ puštanja u rad uređaja i čuvajte ih u neposrednoj blizini mjesta ugradnje ili jedinice za kasniju upotrebu!



UPOZORENJE

**Opasnost od požara/
Zapaljivi materijali**

- › Ako je mrežni kabel oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, njegov postprodajni servis ili slično kvalifikovanog stručnjaka kako bi se izbjegla opasnost.
- › Nemojte skladištiti eksplozivne materije kao što su aerosolne limenke sa zapaljivim pro-pelat u ovom aparatu.
- › Aparat se mora isključiti iz električne mreže nakon upotrebe i prije nego što se izvrši održavanje automobila. ried out.
- › Provjerite ambalažu na licu mjesta (trgovac) ili odmah nakon isporuke zbog oštećenja u transportu. Ako nađete bilo kakvo oštećenje, obratite se svom prodavaču ili dobavljaču. Nikada ne puštajte u rad oštećenu jedinicu!



PAŽNJA

Opasnost od povreda!

Nepoštivanje sigurnosnih informacija i uputa može dovesti do ozljeda.

Sigurnost djece i osoba sa smanjenim sposobnostima

- › nedostatak iskustva i/ili znanja, ako su bili pod nadzorom ili poučeni o bezbednoj upotrebi uređaja i ako su razumeli opasnosti koje proizilaze. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i korisničko održavanje ne

smiju obavljati djeca bez nadzora.

- › Uređaj nije igračka. Držite podalje djecu i životinje. Koristite uređaj samo pod nadzorom.



UPOZORENJE

- › Ventilacijske otvore, u kućištu uređaja ili u ugrađenoj strukturi, držite otvore za ventilaciju, u kućištu uređaja ili u ugrađenoj strukturi, bez opstrukcije.
- › Nemojte koristiti mehaničke uređaje ili sredstva osim onih koje preporučuje proizvođač da biste ubrzali proces odmrzavanja.
- › Nemojte oštetiti krug rashladnog sredstva.
- › Nemojte koristiti električne uređaje u odjeljcima za odlaganje hrane u uređaju osim ako to nije preporučio proizvođač.
- › Odložite frižider u skladu sa lokalnim propisima jer sadrži zapaljivi pogonski gas i rashladno sredstvo.
- › Prilikom postavljanja uređaja uvjerite se da kabel za napajanje nije priklješten ili oštećen.
- › Ne postavljajte više utičnica ili prenosivih izvora napajanja na stražnju stranu jedinice.
- › Nemojte koristiti produžne kablove ili neuzemljene (dva-pinske) adaptere.



UPOZORENJE od električnog napona

Neispravna električna instalacija ili previsok mrežni napon mogu dovesti do strujnog udara!

- › Uključite svoj frižider-zamrzivač na pravilno instaliranu uzemljenu utičnicu samo ako mrežni napon utičnice odgovara specifikaciji na naljepnici s nazivnim podacima*.
- › Nemojte mijenjati dužinu mrežnog kabela niti koristiti produžni kabel za napajanje uređaja.
- › Vodite računa da svi električni kablovi izvan uređaja budu zaštićeni od oštećenja (npr. životinjama ili ostrim ivicama).
- › U slučaju oštećenja električnog kabela ili napajanja, nikada nemojte koristiti uređaj.
- › Nemojte dijeliti istu utičnicu s drugim električnim uređajima.
- › Nepravilno napajanje može dovesti do požara ili strujnog udara.
- › Uzmite u obzir tehničke podatke kada koristite produžni kabel. Odmotajte kabel u potpunosti.
- › Izbjegavajte električne preopterećenja. Izvucite mrežni utikač iz utičnice prije nego što obavite njegu, održavanje i popravke na jedinici.
- › Da biste to učinili, držite ga za mrežni utikač.
- › Isključite jedinicu i izvucite utikač iz utičnice kada ne koristite jedinicu.
- › Nikada nemojte koristiti uređaj ako

primijetite bilo kakvo oštećenje utikača ili mrežnog kabela. U slučaju oštećenja, servisna služba proizvođača ili slično kvalifikovana osoba moraju zamijeniti mrežni kabel kako bi spriječili opasnosti.

- › Aparat se mora isključiti iz električne mreže prije čišćenja ili drugih radova na održavanju.
- › Ne postavljajte kabl ispod tepiha.
- › Nemojte prekrivati kabel prostirkama, vodicama ili sličnim poklopcima. Nemojte polagati kabel ispod namještaja ili uređaja.
- › Isključite uređaj iz električne mreže ako primijetite čudne zvukove, mirise ili dim.



PAŽNJA

Opasnost od ozljeda i oštećenja!

- › **Opasnost od opekotina zbog hladnoće**
- › Nikada ne stavljajte smrznutu hranu u usta odmah nakon što je izvadite iz zamrzivača.
- › Izbjegavajte produženi kontakt kože sa smrznutom hranom, ledom i cijevima u zamrzivaču.
- › Ne čuvajte u frižideru proizvode koji su zapaljivi, eksplozivni, isparljivi ili veoma korozivni.
- › Takođe ne stavljajte zapaljive proizvode u blizini frižider. Opasnost od gušenja.
- › Ne ostavljajte ambalažu i njene dijelove djeci.



PAŽNJA

Nemojte oštetiti rashladni krug

- › Krug rashladnog sredstva jedinice sadrži rashladno sredstvo izobutan (R600a), prirodni plin visoke ekološke kompatibilnosti koji je zapaljiv.
 - › Prilikom transporta i postavljanja jedinice vodite računa da nijedan dio kruga rashladnog sredstva nije oštećen.
 - › Kako bi se spriječilo stvaranje zapaljive mješavine plina i zraka u slučaju curenja u krugu rashladnog sredstva, prostorija za ugradnju mora imati minimalnu veličinu od 1 m³ na 8 g rashladnog sredstva prema standardu EN378.
 - › Količina rashladnog sredstva u vašoj kombinaciji hladnjak/zamrzivač može se pronaći na tipskoj pločici.
- Ako je krug rashladnog sredstva oštećen:**
- › Izbjegavajte otvoreni plamen i izvore paljenja po svaku cijenu.
 - › Dobro prozračite prostoriju u kojoj se nalazi uređaj.



PAŽNJA

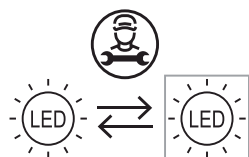
Plastični dijelovi koji dolaze u kontakt s uljima/kiselinama (životinjskim ili biljnim) tokom dužeg vremenskog perioda ili često brže stare i mogu popucati ili slomiti.



UPOZORENJE

Ne koristite električnu opremu unutar skladišta hrane koju nije odobrio proizvođač.

Svaka zamjena ili održavanje LED svjetiljki namijenjena je proizvođaču, njegovom serviseru ili sličnoj kvalificiranoj osobi.



PAŽNJA

Aparat nije prikladan za skladištenje i hlađenje lijekova, krvne plazme, laboratorijskih preparata ili sličnih supstanci i proizvoda na osnovu Direktive o medicinskim uređajima 2007/47/EC.



PAŽNJA

Ne čuvajte pivo, pića ili druge tečnosti u bocama ili dobro zatvorenim posudama u zamrzivaču!

Boce, limenke itd. mogu se polomiti prilikom smrzavanja i uzrokovati tjelesne ozljede i/ili materijalnu štetu.



UPOZORENJE

- › Ovaj uređaj može koristiti djeca uzrasta od 8 godina i više i osobe sa smanjenim fizičkim senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili instrukcije u vezi sa upotrebom uređaja na bezbjedan način i ako razumiju opasnosti koje su povezane. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje ne smiju vršiti djeca bez nadzora. Djeci u dobi od 3 do 8 godina smiju utovariti i istovariti rashladne uređaje.

Kako biste izbjegli kontaminaciju hrane, molimo vas da poštujuete sljedeće upute:

- › Otvaranje vrata na duže periode može uzrokovati značajno povećanje temperature u odjeljku. menta uređaja.
- › Redovno čistite površine koje mogu doći u kontakt sa hranom i pristupačne drenažne sisteme.
- › Očistite spremnike za vodu ako nisu korišteni 48 sati; isperite sustav dovoda vode ako nije korišten 5 dana. (napomena 1.)
- › Sirovo meso i ribu čuvajte u prikladnim posudama u hladnjaku, tako da ne dodiruju i ne kaplju po drugim namirnicama.

- › dva-Star ****** pregrade za smrznutu hranu su pogodne za skladištenje prethodno smrznute hrane, skladištenje ili pravljenje sladoleda i pravljenje kockica leda. (napomena 2.)
- › Odjeljci s jednom-*****, dvije-****** i tri zvjezdice-******* nisu prikladni za zamrzavanje svježe hrane. (napomena 3.)
- › Za uređaje bez odjeljaka s 4 zvjezdice-********, ovaj hladnjak nije prikladan za zamrzavanje namirnica. (napomena 4.)
- › Ako rashladni uređaj ostane prazan duži period, isključite ga, odmrznite, očistite, osušite i ostavite vrata otvorena kako biste spriječili razvijanje plijesni unutar uređaja.

Napomena 1,2,3,4: Molimo potvrdite da li je primjenjivo prema tipu odjeljka za proizvod.

- › Za samostojeći aparat: ova ref. rigerating uređaj nije namijenjen za korištenje kao ugradbeni uređaj.
- › Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti razreda energetske učinkovitosti (G).

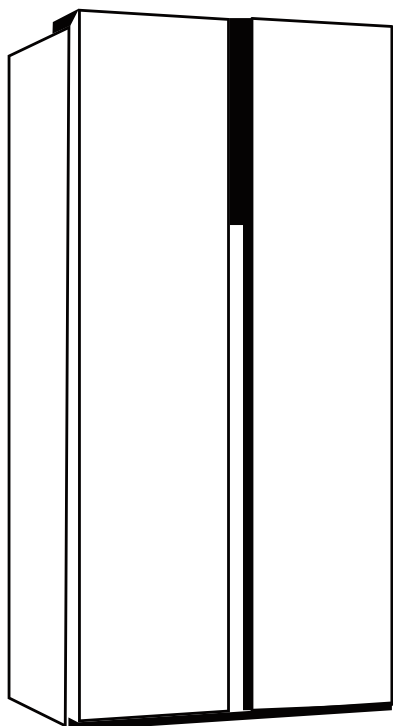


PAŽNJA

Ovaj proizvod se ne preporučuje za upotrebu s utičnicama ili glavnim prekidačem s A/GFCI funkcijom, inače može uzrokovati lažno okidanje.

- 1. ne predstavlja sigurnosni rizik kada se spotakne.**
- 2. Ako se okidanje nastavi, preporuča se zamijeniti utičnice ili glavni prekidač bez A/GFCI funkcije.**

Prije prve upotrebe



Ambalaža mora biti neoštećena. Provjerite ima li na uređaju oštećenja u transportu. Ni pod kojim okolnostima ne priključujte oštećeni uređaj. U slučaju oštećenja obratite se dobavljaču.

Skinite transportni poklopac

Jedinica i dijelovi unutrašnjosti su zaštićeni za transport. Sve ljepljive trake na desnoj i lijevoj strani vrata uređaja, kao i ostatke ljepila možete ukloniti otapalom za čišćenje. Uklonite i sve ljepljive trake i dijelove ambalaže iz unutrašnjosti uređaja.

Nakon transporta, uređaj treba da stoji 12 sati kako bi se rashladna tečnost prikupila u kompresoru. Nepridržavanje može oštetiti kompresor i time dovesti do kvara uređaja. U ovom slučaju garancija ističe.



PAŽNJA!

Opasnost od oštećenja!

Neppravilno rukovanje uređajem može dovesti do oštećenja.



PAŽNJA!

Opasnost od oštećenja!

Prilikom otvaranja uređaja nemojte koristiti oštre noževe ili šiljate predmete.

Postavite uređaj

Temperatura okoline utiče na potrošnju energije i pravilno funkcionisanje uređaja. Stoga uređaj treba postaviti u dobro prozračenu i suhu prostoriju sa temperaturom okoline koja odgovara klimatskoj klasi za koju je uređaj dizajniran.

Ne postavljajte uređaj na otvorenom (npr. balkon, terasa, baštenska šupa, itd.).

Molimo obratite pažnju na napomene na stranici 13 prilikom postavljanja: "Savjeti za uštedu energije"

Uklonite vrata uređaja

Ako jedinica ne prolazi kroz vrata stana, vrata jedinice se mogu odvrnuti.

Pozor!

Odvrtanje vrata uređaja smije obavljati samo služba za korisnike.

Sobna temperatura

Klimatska klasa je naznačena na tipskoj pločici. Označava sobne temperature unutar kojih uređaj može raditi. Tipska pločica se nalazi sa leve strane u unutrašnjosti frižidera.

Klimatski razred	Dozvoljena sobna temperatura
SN	+10 °C do 32 °C
N	+16 °C do 32 °C
ST	+16 °C do 38 °C
T	+16 °C do 43 °C

Ventilacija

Osigurajte dobru ventilaciju oko jedinice. To je neophodno jer zagrijani zrak mora nesmetano izlaziti. Mašina za hlađenje će inače morati da radi više. Cirkulacija zraka na stražnjoj, bočnoj i gornjoj strani uređaja utječe na potrošnju energije i učinak hlađenja/zamrzavanja (ovisno o modelu). Zbog toga oko uređaja treba biti dovoljno slobodnog prostora (pogledajte crtež).

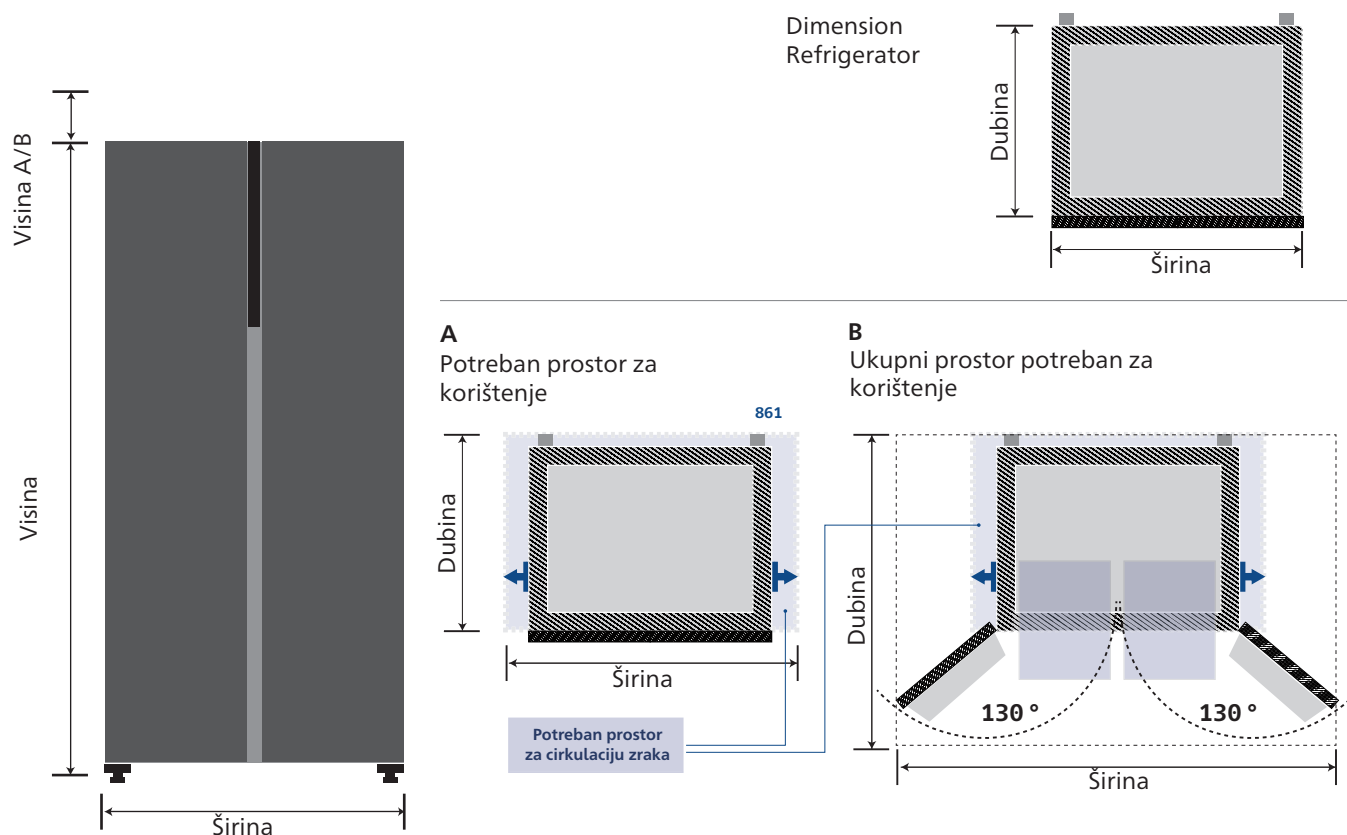


UPOZORENJE

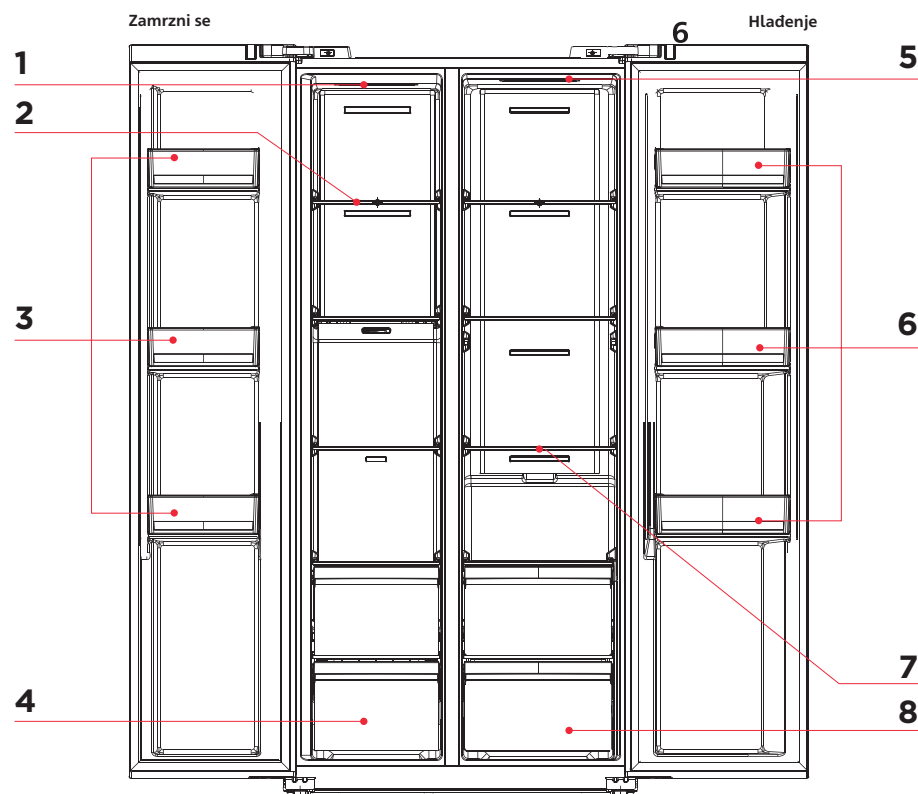
Nepoštivanje minimalnih udaljenosti predstavlja opasnost za ljude i opremu.

Dimenzije jedinice u mm

Širina	835
Visina	1775
Dubina	635
Širina A	1035
Visina A	1875
Dubina A	735
Širina B	1411
Visina B	1875
Dubina B	1105



Prikaz uređaja

**Zamrzivač**

- › Komora za zamrzavanje niske temperature može dugo držati svježiju hranu i uglavnom se koristi za skladištenje zamrznute hrane i izradu leda.
- › Komora za zamrzavanje pogodna je za skladištenje mesa, ribe, rižinih kuglica i druge hrane koja se ne smije konzumirati u kratkom roku.
- › Komadi mesa poželjno je podijeliti na male komade radi brzog i lakog zamrzavanja pristup. Imajte na umu da se hrana mora konzumirati u roku od kojeg je potrebno.
- › Ladice, kutije za hranu, police itd. smještene na način prikazan na gornjoj slici su energetske najučinkovitije.

1	Štedljiva LED rasvjeta odjeljka zamrzivača
2	Staklena polica u odjeljku zamrzivača
3	Pretinac na vratima zamrzivača
4	Ladica zamrzivača
5	Štedljiva LED rasvjeta hladnjače
6	Ladica za vrata
7	Staklena polica u frižideru
8	Kutija za voće i povrće

Hladnjak

- › Rashladna komora je pogodna za skladištenje raznih vrsta voća, povrća, pića i druga hrana konzumirana u kratkom roku, preporučeno vrijeme skladištenja od 3 do 5 dana.
- › Hrana za kuhanje ne smije se stavljati u rashladnu komoru dok se ne ohladi na sobnu temperaturu.
- › Preporuča se da se namirnice zatvore prije stavljanja u posudu frižider.
- › Staklene police možete postaviti na višu ili nižu razinu kako biste dobili optimalan prostor za čuvanje i jednostavnu uporabu.

Napomena: Ako u zamrzivač nakon prvog spajanja napajanje stavite previše namirnica, to uvelike može smanjiti efikasnost zamrzavanja. Namirnice ne smiju blokirati ventilacijski otvor jer o uvelike može smanjiti efikasnost zamrzavanja.

Savjeti za uštedu energije 🌱

Ne postavljajte uređaj blizu štednjaka, radijatora ili drugih izvora topline. Ako je temperatura okoline visoka, kompresor će raditi češće i duže, što rezultira povećanom potrošnjom energije.

Uvjerite se da postoji dovoljna ventilacija na dnu uređaja, na bočnim stranama uređaja i na stražnjoj strani uređaja. Nikada ne prekrivajte otvore za ventilaciju.

Obratite pažnju i na dimenzije razmaka u poglavlju „Instalacija“.

Raspored fioka, polica i regala kao što je prikazano na slici nudi najefikasnije korišćenje energije i stoga ga treba zadržati koliko god je to moguće. Sve ladice i police trebaju ostati u uređaju kako bi temperatura bila stabilna i uštedjeli energiju.

Da biste dobili veći prostor za skladištenje (npr. za velike rashladene/zamrznute proizvode), srednje ladice se mogu ukloniti. Gornje i donje ladice i police treba ukloniti posljednje ako je potrebno.

Ravnomjerno napunjen pretinac hladnjaka/zamrzivača doprinosi optimalnom korišćenju energije. Stoga izbjegavajte prazne ili poluprazne pregrade.

Ostavite toplu hranu da se ohladi pre nego što je stavite u frižider/zamrzivač.

Hrana koja se već ohladila povećava energetska efikasnost.

Ostavite zamrznutu hranu da se odmrzne u frižideru. Hladnoća smrznute hrane smanjuje potrošnju energije u odeljku frižidera i na taj način povećava energetska efikasnost.

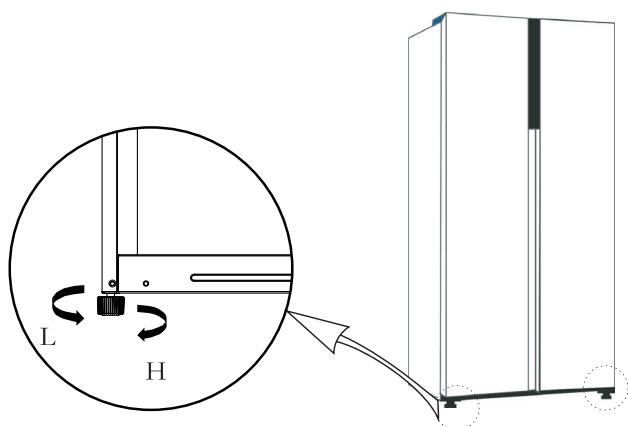
Otvorite vrata samo nakratko koliko je potrebno kako biste smanjili gubitak hladnoće. Kratko otvaranje vrata i njihovo pravilno zatvaranje smanjuje potrošnju energije.

Podšavanje temperature ne niže nego što je potrebno doprinosi optimalnoj upotrebi energije. Optimalna temperatura u frižideru je +7°C. Trebalo bi da se izmeri što je više moguće napred u gornjem delu frižidera.

Brtnice na vratima vašeg uređaja moraju biti potpuno netaknute kako se vrata pravilno zatvaraju i da se potrošnja energije ne povećava nepotrebno.



Postavite poklopac šarke na dno jedinice.



A - Okrenite nožice u smjeru kazaljke na satu da podignete frižider.

B - Okrenite nožice u smjeru suprotnom od kazaljke na satu da spustite frižider.

C - Podesite desnu i lijevu nogu kako je opisano u horizontalnu ravan.

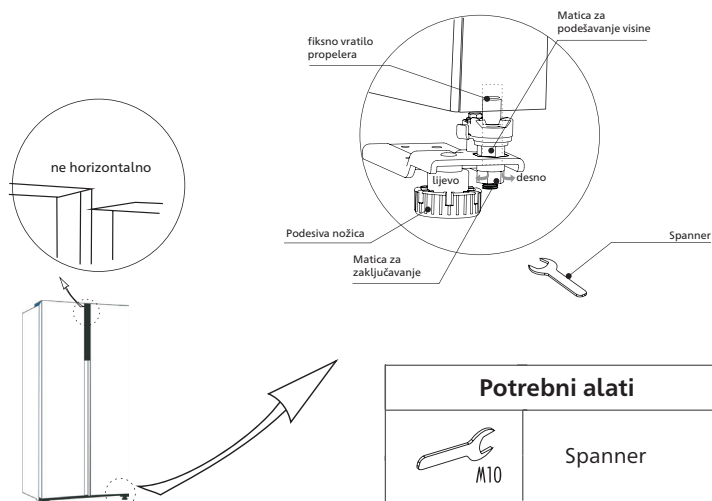
Poravnajte vrata

Ako vrata nisu na istoj visini, vrata se mogu podesiti ključem. ključ.

A- Za podizanje vrata okrenite maticu (1) u smjeru suprotnom od kazaljke na satu.

B- Za spuštanje vrata okrenite maticu (1) u smjeru kazaljke na satu.

C- Kada su vrata pravilno poravnata, pričvrstite ih maticom (2).



Potrebni alati



M10

Spanner

Isporuka se sastoji od sljedećih dijelova*

Zamrzivač

× Staklene police za odlaganje	x3	<input type="checkbox"/>
× Staklena polica za ladicu zamrzivača	x1	<input type="checkbox"/>
× Pretinci na vratima	x3	<input type="checkbox"/>

Cooler

× Staklene police za odlaganje	x3	<input type="checkbox"/>
× Staklena polica za odlaganje	x1	<input type="checkbox"/>
× Pretinci na vratima	x3	<input type="checkbox"/>

*Uvjerite se da su gore navedene komponente uključene u obim isporuke. Ako bilo koja komponenta nedostaje, obratite se svom prodavaču.

Puštanje jedinice u rad

Utaknite mrežni utikač u utičnicu. Prilikom uključivanja svijetli pozadinsko osvetljenje displeja na kontrolnoj i displej ploči. Svi displeji svetle na 3 sekunde i oglašava se signal. Ako nije pritisnuto nijedno dugme i vrata su zatvorena, pozadinsko osvetljenje se gasi nakon 30 sekundi.

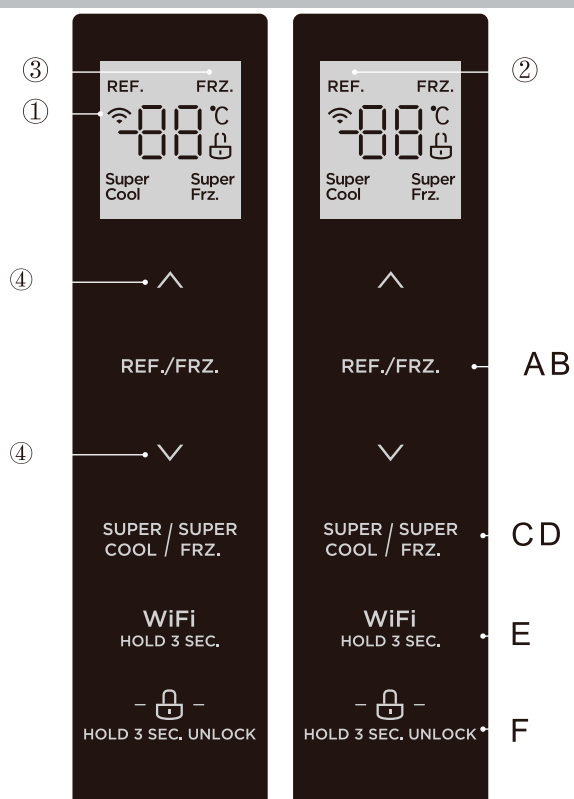
Zadane temperature se postižu tek nakon nekoliko sati. Ne stavljajte hranu u uređaj prije toga. Sljedeće temperature su podešene u fabrici: **5°C i -18°C**.



PAŽNJA

- › Frižider sa zamrzivačem morate ostaviti da odstoji 2 sat prije nego što ga priključite na napajanje.
- › Prije stavljanja svježe ili smrznute hrane, uređaj mora već biti u funkciji 2-3 sata (4 sata na visokoj temperaturi okoline).

Upravljanje jedinicom: Pregled kontrolne i displej panela.



A	Podešavanje temperature u zamrzivaču
B	Podešavanje temperature u odeljku frižidera
C	Brzo hlađenje
D	Brzo zamrzavanje
E	Uspostavljanje WiFi veze
F	Kontroliše zaključavanje/otključavanje

①	 WiFi veza uspješna/ Povezani ste
②	LED displej [REF]: Temperatura frižidera
③	LED displej [FRZ]: Temperatura u zamrzivaču
④	 Kontrola menija gore/dolje

Rashladna komora

- › Rashladna komora je pogodna za skladištenje raznovrsnog voća, povrća, pića i druge hrane koja se konzumira u kratkom roku, preporučeno vrijeme skladištenja 3 dana do 5 dana.
- › Hrana koja se kuva ne sme se stavljati u ref-komora za rigeraciju dok se ne ohladi na sobnu temperaturu.
- › Hrana se preporučuje da se zapečati prije stavljanja u hladnjak.
- › Staklene police možete postaviti na višu ili nižu razinu kako biste dobili optimalan prostor za čuvanje i jednostavnu uporabu.

Komora za zamrzavanje

- › Komora za zamrzavanje niske temperature može dugo držati svježju hranu i uglavnom se koristi za skladištenje zamrznute hrane i izradu leda.
- › Komora za zamrzavanje pogodna je za skladištenje mesa, ribe, rižinih kuglica i druge hrane koja se ne smije konzumirati u kratkom roku.
- › Poželjno je da se komadi mesa dijele izrezan na male komadiće radi brzog zamrzavanja i lakog pristupa. Imajte na umu da se hrana mora konzumirati unutar roka trajanja.

Ladice, kutije za hranu, police itd. smještene na način prikazan na gornjoj slici su energetske najučinkovitije.



PAŽNJA!

- › Previše hrane tokom rada nakon prvog priključenja na struju može negativno uticati na efekat smrzavanja frižidera. Namirnice ne smiju blokirati ventilacijski otvor jer o uvelike može smanjiti efikasnost zamrzavanja.

Zaslon

- › Prilikom naelektrisanja frižider, ekran će se prikazati ukupno 3 sekunde. U međuvremenu zvono za pokretanje zvoni i tada ekran ulazi u normalan prikaz operacije.
- › Prvi put za upotrebu frižidera, podrazumevana podešena temperatura hlađenja
- › komora i komora za zamrzavanje je 5°C / -18°C respektivno.
- › Kada dođe do pogreške, na zaslonu će se prikazati kôd pogreške (pogledajte sljedeću stranicu); tijekom standardnog rada na zaslonu je prikazana podešena temperatura hladnjaka ili zamrzivača.
- › U normalnim okolnostima, ako nema operacije na displeju ili otvaranja vrata u roku od 30s, tada je ekran zaključati, i sate se gasi.

Zaključavanje /otključavanje

- › Kad je zaslon otključan, pritisnit tipku za zaključavanje na 3 sekunde, kako bi ste zaključali zaslon,
- › Zasljetliti će simbol i oglasiti će se zvučni signal, što znači da je zaslon zaključan i da se tipke ne mogu koristiti;
- › Kad je zaslon zaključan, pritisnite tipku za zaključavanje na 3 sekunde, kako bi ste otključali zaslon,
- › Zasljetliti će simbol i oglasiti će se zvučni signal, što znači da je zaslon otključan i da se tipke mogu koristiti;

Postavka načina rada

- › Kada je super režim je ^{Super Cool} podešen, temperatura rashladne komore će se automatski podesiti na 2°C, najduže vreme rada ovog režima je 6h.
- › Izadi super cool režimu ^{Super Cool} rada, temperatura rashladne komore će se automatski vratiti na temperaturu podešenu prije režima super hlađenja.
- › Kada se super smrzava režim je ^{Super Frz.} podešen, temperatura komore za zamrzavanje će se automatski postaviti na -24°C, izaći nakon 24 sata rada.
- › Izadi iz super zamrzavanja ^{Super Frz.} režimu, temperatura komore za zamrzavanje će se automatski vratiti na temperaturu podešenu pre režima super zamrzavanja.

Postavka temperature rashladne komore

- › Pritisnite izbor temperaturne zone ^{REF./FRZ.} dugme za odabir zone podešavanja temperature rashladne komore.
- › Ikona ^{REF.} će zasljetliti, a zatim pritisnite ^ ili v za podešavanje temperature rashladne komore.
- › Opseg podešavanja temperature za rashladna komora je 2°C ~ 8°C.

Postavka temperature komore za zamrzavanje

- › Pritisnite izbor temperaturne zone dugme ^{REF./FRZ.} za odabir zone podešavanja temperature u komori za zamrzavanje.
- › Ikona ^{FRZ.} će zasljetliti, a zatim pritisnite ^ ili v da biste podesili temperaturu komore za zamrzavanje.
- › Opseg podešavanja temperature za rashladna komora je -24°C ~ -16°C.



PAŽNJA!

- › Prema IEC62552: 2007., uvjet testiranja je sljedeći: pokrenite način rada super zamrzivača unaprijed i sačekajte kada frižider uđe u automatsko odmrzavanje, a zatim primijenite opterećenje zamrzivača. Maksimalno vrijeme odmrzavanja je 72 sata, a najmanje 12 sati na 32° C.
- › Preporučeno podešavanje: rashladna komora-ber 4°C, komora za zamrzavanje -18°C.

Skladištenje nakon nestanka struje

- › U slučaju nestanka struje, trenutno radno stanje će biti zaključano i održavano do ponovne elektrifikacije.

Oznaka kvara

- › Sljedeća upozorenja koja se pojavljuju na zaslonu ukazuju na odgovarajuće kvarove hladnjaka. Iako hladnjak i dalje može imati funkciju hladnog skladištenja sa sljedećim kvarovima, korisnik mora kontaktirati stručnjaka za održavanje radi održavanja kako bi osigurao optimiziran rad uređaja.

Šifra kvara	Opis kvara
E1	Greška senzora temperature rashladnog odjeljka
E2	Greška senzora temperature odjeljka za zamrzavanje
E5	Pogreška kruga detekcije senzora smrzavanja
E6	Pogreška u komunikaciji
E7	Pogreška senzora temperature

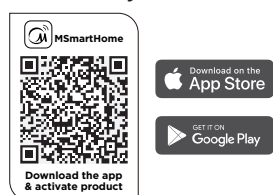


NAPOMENA

- › Funkcija brzog zamrzavanja dizajnirana je za održavanje nutritivne vrijednosti hrane u zamrzivaču. Može zamrznuti hranu u najkraćem vremenu. Ako se odjednom zamrzne veća količina hrane, preporučuje se korisniku da uključi funkciju brzog zamrzavanja i stavi hranu. U tom trenutku se povećava brzina zamrzavanja odjeljka zamrzivača, što može brzo zamrznuti hranu, efikasno zaključati hranljivost hrane i olakšati skladištenje.

WiFi postavka

- › **Preuzmite Aplikacija MSmartHome**
Na tržištu aplikacija (Google Play Store, Apple App Store), potražite „MSmartHome“ i pronađite aplikaciju MSmartHome. Preuzmite ga i instalirajte na svoj telefon. Aplikaciju možete preuzeti i skeniranjem QR koda ispod.



- › **Registrirajte se i prijavite se**
Otvorite aplikaciju MSmartHome i kreirajte novi nalog za početak (možete se registrovati i putem naloga treće strane). Ako ste već imali postojeći nalog, koristite nalog za prijavu.



- › **Povežite svoj uređaj na internu-nacionalna aplikacija MSmartHome**

1. Provjerite je li vaš mobilni telefon povezan na WiFi. Ako ne, idite na Postavke i uključite bežičnu vezu, odaberite i povežite se na WiFi. Također molimo da uključite Bluetooth na svom telefonu. Ako ne, idite na Postavke i uključite ga.

2. Uključite svoje uređaje.
3. Otvorite aplikaciju MSmartHome na svom telefonu.
4. Ako se pojavi poruka „Pametni uređaji otkriveni u blizini“, kliknite za dodavanje.



5. Ako se ne pojavi poruka, odaberite „+“ na stranici i odaberite svoj uređaj na listi dostupnih uređaja u blizini. Ako vaš uređaj nije na listi, dodajte svoj uređaj ručno prema kategoriji uređaja i modelu uređaja.



6. Povežite svoj uređaj na WiFi prema uputama na aplikaciji. Ako veza ne uspije, slijedite upute koje daje aplikacija da nastavite s operacijom.





NAPOMENA

- » Provjerite jesu li vaši uređaji uključeni.
- » Držite mobilni telefon dovoljno blizu uređaja kada povezujete mrežu na uređaj.
- » Povežite svoj mobilni telefon na kućnu bežičnu mrežu i provjerite da li znate lozinku WiFi.
- » Provjerite podržava li vaš ruter 2,4 GHz WiFi pojas i uključite ga. Ako niste sigurni da li ruter podržava opseg od 2,4 GHz, obratite se proizvođaču rutera.
- » Uređaj se ne može povezati na WiFi koji zahtijeva autentifikaciju, a obično se pojavljuje u javnim prostorima kao što su hoteli, restorani itd. Povežite se na WiFi koji ne zahtijeva autentifikaciju.
- » Preporučuje se korištenje aWiFi ime koje sadrži samo slova i brojeve. Ako vaše WiFi ime sadrži posebne znakove, izmijenite ga u ruteru.
- » Isključite funkciju WLAN+ (Android) ili WLAN Assistant (iOS) na svom mobilnom telefonu kada povezujete mrežu sa svojim uređajima.
- » U slučaju da je vaš uređaj povezan WiFi prije, ali treba se ponovo povezati, kliknite na "+" na početnoj stranici aplikacije i ponovo dodajte svoj uređaj prema kategoriji uređaja i modelu prema uputama na aplikaciji.

Održavanje frižidera

CJELOKUPNO ČIŠĆENJE

- › Prašina iza frižidera i na podu mora se očistiti da bi se poboljšala ko-efekat podmazivanja i ušteda energije.
- › Redovno provjeravajte brtvu vrata kako biste bili sigurni da nema krhotina. Očistite zaptivač vrata mekom krpom navlaženom vodom sa sapunom ili razrijeđenim deterdžentom.
- › Unutrašnjost hladnjaka treba redovito čistiti kako bi se izbjegao miris.
- › Isključite struju prije čišćenja unutrašnjosti, uklonite svu hranu, pića, police, fioke itd.
- › Koristite meku krpu ili spužvu za čišćenje unutrašnjosti hladnjaka, s dvije žlice sode bikarbone i četvrt litre tople vode. Zatim isperite vodom i obrišite. Nakon čišćenja otvorite vrata i pustite da se prirodno osuše prije uključivanja napajanja.
- › Za područja koja se teško čiste unutar frižidera (kao što su uska mjesta, praznine ili uglovi), preporučujemo da ih redovno brišete mekom krpom, mekom četkom itd., a po potrebi i nekim alatom (kao što su tanki štapići) da se osigura br zagađivača ili nakupljanja bakterija u ovim područjima.
- › Nemojte koristiti sapun, deterdžent, prašak za ribanje, čistač u spreju, itd., jer oni mogu uzrokovati mirise u frižideru ili kontaminirana hrana.
- › Očistite ladicu za vrata, police i fioke mekom krpom navlaženom vodom sa sapunom ili razrijeđenim deterdžentom. Osušite mekom krpom ili prirodno osušite.
- › Obrišite vanjsku površinu hladnjaka mekom krpom navlaženom sapunicom, deterdžentom itd., a zatim osušite.
- › Nemojte koristiti tvrde četke, jastučice za ribanje, žičane četke, abrazivna sredstva (kao što je pasta za zube), organske rastvarače (kao što su alkohol, aceton, ulje banane, itd.), kipuću vodu, kiselinu ili alkalne predmete, koji mogu oštetiti površinu frižidera i u-terior. Kipuća voda i organska otapala kao što je benzen mogu deformirati ili oštetiti plastične dijelove.
- › Ne ispirati izravno vodom ili drugim tekućinama tijekom čišćenja kako biste izbjegli kratke spojeve ili utjecali na električnu izolaciju nakon uranjanja.

Odmrzavanje

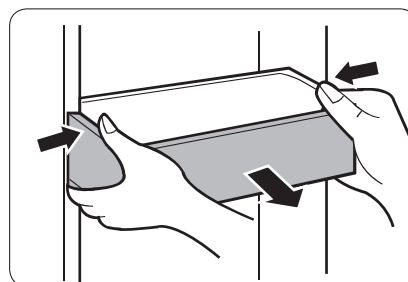
- › Frižider je napravljen po principu vazdušnog hlađenja i samim tim ima funkcija automatskog odmrzavanja. Mraz formiran zbog promjene sezone ili temperature također se može ručno ukloniti odvajanjem uređaja iz napajanja ili brisanjem suhom ručnikom.

Van pogona

- › Prekid napajanja: U slučaju nestanka struje, čak i ako je ljeti, hrana unutar uređaja može se čuvati nekoliko sati; tijekom nestanka struje, vrijeme otvaranja vrata se smanjuje i više svježih hrane ne smije se stavljati u uređaj.
- › Dugotrajna neuporaba: Uređaj se mora isključiti, a zatim očistiti; zatim su vrata otvorena kako bi se spriječio miris.
- › Premještanje: Prije premještanja hladnjaka, izvadite sve predmete iznutra, fiksirajte staklene pregrade, držač povrća, ladice komore za zamrzavanje i sl. Trakom i zategnite noge za izravnavanje; zatvorite vrata i popravite ih trakom. Tijekom kretanja, aparat ne smije biti postavljen naopako ili vodoravno, niti treba vibrirati; nagib tijekom kretanja ne smije biti veći od 45 °.

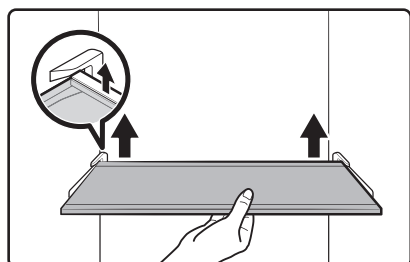
Čišćenje nosača vrata

- › Objema rukama čvrsto prihvatite policu kako je označeno bočnim strelicama na slici, podignite je i izvadite.
- › Nakon pranja je vratite u hladnjak i podesite njezinu visinu po želji.
- › Za čišćenje se preporučuju mekane krpe ili spužva umočeni u vodu, i nekorozivni neutralni deterdženti. Zamrzivač očistite čistom vodom i suhom krpom. Nakon čišćenja otvorite vrata i ostavite da se unutrašnjost prirodno osuši prije ponovnog uključanja.
- › Nemojte koristiti tvrde četke, čeličnu vunu, abrazivna sredstva poput pasta za zube, organska otapala (poput alkohola, acetona, ulja od banane itd.), kipuću vodu ili kisela i alkalna sredstva koja mogu oštetiti vanjske i unutarnje površine hladnjaka.



Čišćenje Staklene police

- › Kao unutarnji dio hladnjaka gdje kontakt s policama ima zapornicu, podignite policu prema gore, a zatim ih možete izvaditi.
- › Prilagodite ili očistite police prema vašim zahtjevima.
- › Za čišćenje se preporučuju mekane krpe ili spužva umočeni u vodu, i nekorozivni neutralni deterdženti. Zamrzivač očistite čistom vodom i suhom krpom. Nakon čišćenja otvorite vrata i ostavite da se unutrašnjost prirodno osuši prije ponovnog uključanja.
- › Nemojte koristiti tvrde četke, čeličnu vunu, abrazivna sredstva poput pasta za zube, organska otapala (poput alkohola, acetona, ulja od banane itd.), kipuću vodu ili kisela i alkalna sredstva koja mogu oštetiti vanjske i unutarnje površine hladnjaka.



Zamrzivač

- ✓ Čuvajte smrznutu hranu.
- ✓ Napravite kockice leda.
- ✓ Zamrzavanje hrane.

Pažnja!

Ne ostavljajte boce u zamrzivaču duže nego što je potrebno jer bi se mogle polomiti tokom zamrzavanja.

Upozorenje!

Pića kao što su pjenušavo vino, pivo, mineralna voda, kola, itd... ne smiju se čuvati predugo u zamrzivaču. Postoji opasnost od ozljeda!

Napomena:

Uvjerite se da su vrata odjeljka zamrzivača uvijek dobro zatvorena! Ako su vrata otvorena, smrznuta hrana će se odmrznuti i zamrzivač će se znatno smrznuti. Osim toga, energija se gubi zbog velike potrošnje energije.

Nakon zatvaranja vrata odjeljka zamrzivača, stvara se vakuum koji uzrokuje zvuk sisanja. Sačekajte dvije do tri minute dok se negativni tlak ne izjednači.

Kapacitet zamrzavanja.

- › Informacije o kapacitetu smrzavanja mogu se naći na tipskoj pločici.

Hladnjak

- ✓ Za skladištenje mesa, kobasica, ribe, mliječnih proizvoda, jaja, gotovih jela i peciva.

Imajte na umu prilikom skladištenja

- Čuvajte svježju, neoštećenu hranu. Ovo duže čuva kvalitet i svježinu.
- U slučaju gotovih proizvoda i robe u bocama, poštujujte rok upotrebe ili rok upotrebe koji je naveo proizvođač.
- Sačuvati okusa, boje i svježine, hranu čuvajte dobro umotanu ili pokrivenu. *Fla-vour transfer und Verfärbungen der Kunst-stoffteile im Kühlraum werden dadurch ver mieden.*
- Pustite da se vruća hrana i piće prvo ohlade.

Otklonite manje kvarove sami

Jedinica je nekoliko puta provjerena tokom proizvodnje da li ispravno funkcioniše. Međutim, ako dođe do bilo kakvih funkcionalnih ili operativnih kvarova, prvo provjerite jedinicu prema sljedećoj listi.

Savjeti za uklanjanje problema

Greška i neuspjeh	Mogući uzrok	Pristup rješenja
Jedinica ne radi	Nije priključen na napajanje	Spojite na napajanje
	Kabl za napajanje ili utikač je neispravan	Pregledano od strane specijaliste
	Drugi električni kvar proizvoda	Pregledano od strane specijaliste
	Osigurač je isključen ili neispravan	Provjerite osigurač, zamijenite ako je potrebno
	Temperatura okoline je preniska	Pokušajte riješiti problem snižavanjem podešene temperature.
	Kvar napajanja	Provjerite napajanje
Mirisi iz unutrašnjosti	Unutrašnjost je kontaminirana	Očistite unutrašnjost
	Neka hrana, kontejneri ili ambalaža uzrokuju mirise	
Motor radi konstantno	Normalno je čuti buku motora. Motor mora raditi češće iz sljedećih razloga: <ul style="list-style-type: none"> • Temperatura je podešena niža nego što je potrebno. • U uređaju je pohranjena velika količina tople hrane. • Temperatura okoline je previsoka. • Vrata su bila otvorena predugo ili su se otvarala prečesto. • Nakon puštanja u rad ili kada je uređaj bio isključen duže vrijeme. 	
U unutrašnjosti se stvara sloj mraza	Otvori za vazduh su pokriveni; nedovoljna ventilacija; vrata nisu dobro zatvorena.	Uvjerite se da otvori za zrak nisu prekriveni hranom i da je hrana postavljena u uređaj tako da je osigurana dovoljna ventilacija. Provjerite jesu li vrata dobro zatvorena.
Temperatura u jedinici je previsoka	Vrata su možda bila otvorena predugo ili prečesto; ili su vrata možda bila držana otvorenim zbog neke prepreke; ili je jedinica možda postavljena sa nedostatkom slobodnog prostora sa strane, odozdo ili na vrhu.	Ne otvarajte vrata bez potrebe ili duže nego što je potrebno; Provjerite razmak oko uređaja.

Posebno za novi europski standard:**Naručene dijelove u sljedećoj tabeli možete nabaviti preko kanala servis provajdera**

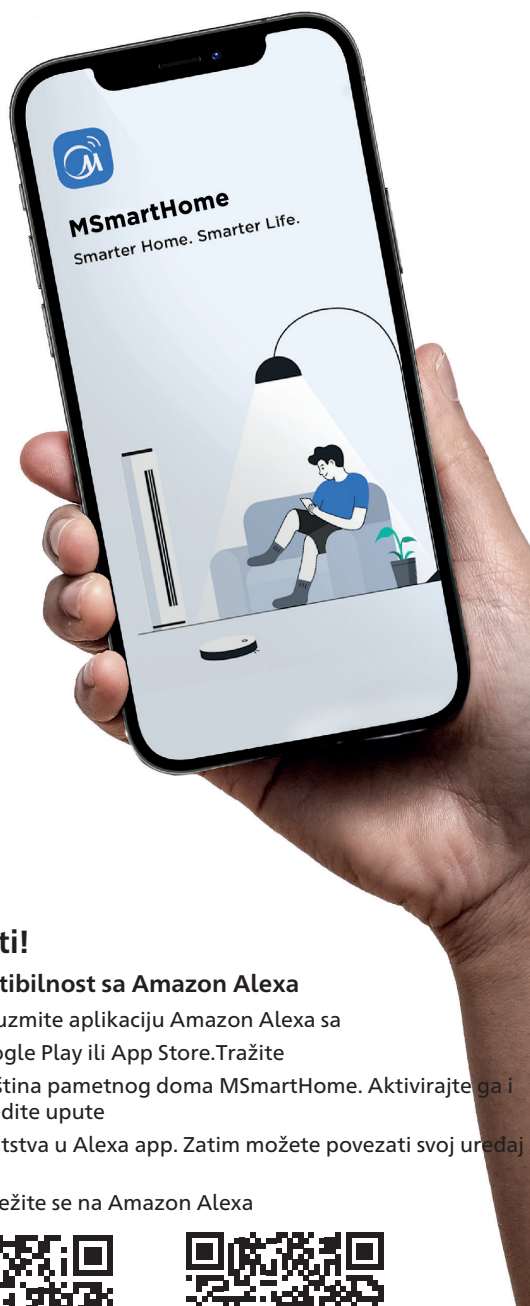
Naručeni dio	Koje pruža	Minimalno vrijeme potrebno za obezbjeđenje
Termostati	Stručno osoblje za održavanje	Najmanje 7 godina nakon pokretanja posljednjeg modela na tržištu
Senzori temperature	Stručno osoblje za održavanje	Najmanje 7 godina nakon pokretanja posljednjeg modela na tržištu
Tiskane pločice	Stručno osoblje za održavanje	Najmanje 7 godina nakon pokretanja posljednjeg modela na tržištu
Izvori svjetlosti	Stručno osoblje za održavanje	Najmanje 7 godina nakon pokretanja posljednjeg modela na tržištu
Ručke vrata	Profesionalni serviseri i krajnji korisnici	Najmanje 7 godina nakon pokretanja posljednjeg modela na tržištu
Šarnila vrata	Profesionalni serviseri i krajnji korisnici	Najmanje 7 godina nakon pokretanja posljednjeg modela na tržištu
Tacne	Profesionalni serviseri i krajnji korisnici	Najmanje 7 godina nakon pokretanja posljednjeg modela na tržištu
Korpe	Profesionalni serviseri i krajnji korisnici	Najmanje 7 godina nakon pokretanja posljednjeg modela na tržištu
Brtvila za vrata	Profesionalni serviseri i krajnji korisnici	Najmanje 10 godina nakon pokretanja posljednjeg modela na tržištu

Dragi kupče

1. Ako želite vratiti ili zamijeniti proizvod, kontaktirajte trgovinu u kojoj ste ga kupili. (Ne zaboravite ponijeti račun)
2. Ako se vaš proizvod pokvari i treba ga popraviti, kontaktirajte ovlaštenu servis.

 BILJEŠKA

Informacije o modelu u bazi podataka proizvoda, kao i identifikator modela, mogu se dobiti putem web veze skenirane QR kodom, ako postoji, na etiketi energetske efikasnosti proizvoda.



Savjeti!

Kompatibilnost sa Amazon Alexa

- » Preuzmite aplikaciju Amazon Alexa sa
- » Google Play ili App Store. Tražite
- » Vještina pametnog doma MSmartHome. Aktivirajte ga i slijedite upute
- » uputstva u Alexa app. Zatim možete povezati svoj uređaj na
- » Povežite se na Amazon Alexa



» Prodavnica aplikacija



» Google Play



MSmartHome

Specifikacije

Parametar	Vrijednost
Model / tip	MDRS619 Series
Model WIFI modula	MWB-S-WB01
Standard	IEEE 802, 11b/g/n
Vrsta Antene	Printana PCB Antena
Frekvencijski opseg	2400-2483.5 MHz
Radna temperatura	0°C~ 85°C /32°F~185°F Radna vlažnost: 10%~85%
Ulazna Snaga	DC5V/500mA Maksimum Snaga prijena: <20dBm

Vodič za brzi početak

QR kod	Napomena
	<p>Povežite svoj frižider sa zamrzivačem sa našom aplikacijom MSmartHome</p> <p>Sljedeći QR kod dostupan je samo za preuzimanje APP-a. Razlikuje se od ostalih QR kodova ispisanih u vašem priručniku ili na uređaju.</p> <p>Skenirajte QR kod da preuzmete MSmartHome APP ili preuzmite aplikaciju ovdje: Google Play (Android+Ot-her)/ App Store (IOS)</p> <p>Imate li digitalnu verziju ovog uputstva za upotrebu? Molimo kliknite na odgovarajuće robne marke; bit ćete usmjereni na stranicu za preuzimanje.</p>

Sadržaj aplikacije je dinamičan i ovisi o povezanom uređaju i vašoj zemlji. Dostupnost funkcije MSmartHome App ovisi o dostupnim uslugama aplikacije MSmartHome u vašoj zemlji. Usluge aplikacije MSmartHome nisu dostupne u svim zemljama. Apple App Store i iOS su zaštitni znakovi kompanije Apple Inc. Google Play i Android su zaštitni znakovi kompanije Google Inc.

Okolina

Odlaganje starih aparata (Samo za zemlje EU)

Ovaj uređaj je označen u skladu sa Evropskom direktivom 2012/19/EU o otpadnoj električnoj i elektronskoj opremi (WEEE). Direktiva pruža okvir za povrat i reciklažu otpadne opreme u cijeloj EU.



Uređaji označeni ovim simbolom ne smiju se odlagati u kućni otpad!

Kao proizvođač, osiguravamo ekološki prihvatljiv tretman i recikliranje starih uređaja u okviru odgovornosti proizvođača. Za dodatne informacije o prikupljanju i odlaganju, molimo kontaktirati lokalne vlasti, gradsko vijeće ili vašeg (specijaliziranog) trgovca. Već prilikom razvoja novih uređaja obraćamo pažnju na visoku mogućnost recikliranja upotrijebljenih materijala. Visoke stope recikliranja postižu se putem sistema

povrata kako bi se smanjio teret na deponije i životnu sredinu. Zajedno dajemo važan doprinos zaštiti životne sredine.

www.midea.com/Altgeräte-Entsorgung

Odlaganje van Nemačke:

Odložite ovaj uređaj na pravilan i ispravan način u skladu sa lokalnim propisima i zakonima.



UPOZORENJE

Za rashodovanu opremu

- 1. Izvucite mrežni utikač.**
- 2. Odrežite priključni kabel i uklonite ga sa utikačem.**
- 3. Nemojte uklanjati tacne i posude kako bi djeci otežali penjanje!**
- 4. Ne dozvolite djeci da se igraju sa rashodovanim uređajem. Opasnost od gušenja!**

Rashladni uređaji sadrže rashladna sredstva i plinove u izolaciji. Rashladna sredstva i plinovi moraju se pravilno zbrinuti. Nemojte oštetiti cijevi kruga rashladnog sredstva dok se ne odlože na odgovarajući način.

**Imate bilo kakvih pitanja?
Drago nam je što vas podržavamo!**

www.midea.com



Midea Europe GmbH
Ludwig-Erhard-Straße 14
65760 Eschborn

kundenservice@midea.com
+49 (0) 6196 90 20- 0

Posjetite nas i na našim društvenim kanalima:

 <https://www.facebook.com/MideaDeutschland>

 https://www.instagram.com/Midea_Deutschland/


Status: Novembar 2021, V 004-11-2021

Sva prava, tehničke promjene, greške i štamparske greške pridržane. Ponovno štampanje i umnožavanje dozvoljeni su samo uz pismeno odobrenje Midea i uz tačnu referencu na izvor. Moguća su odstupanja u boji zbog štampe.

RO

Felicitări pentru combina dvs. frigorifică Frigider/congelator Side-by-Side „MDRS619 Series” !

Manualul acesta de utilizare, o să vă va ajute să descoperiți toate avantajele frigiderului/congelatorului alăturat și să folosiți aparatul după cum doriți.

 Noi vă recomandăm cu insistență să citiți acest manual cu atenție înainte de pornirea inițială. Acesta conține instrucțiuni importante de siguranță și informații despre instalare, întreținere și folosire. O manipulare corectă contribuie la o folosire eficientă și sigură iar în timpul funcționării reduce la minimum consumul de energie.

Aceste instrucțiuni de folosire sunt generale. Acest lucru înseamnă că anumite funcții se aplică combinei dvs. frigider/congelator alăturată, în timp ce altele nu. Noi lucrăm constant la dezvoltarea și îmbunătățirea ulterioară a tipurilor și modelelor noastre de aparate. Prin urmare, ne rezervăm dreptul de a aduce modificări fără notificare prealabilă la designul, echipamentelor și accesoriilor de toate tipurile și modelele.

Pe site-ul nostru **www.midea.com** dvs. puteți de asemenea descoperi și alte produse pentru utilizatori.

Vă dorim multă plăcere din folosirea frigiderului dumneavoastră.

Echipa  Dvs.



De asemenea vă rugăm să vizitați
site-ul nostru pentru a descoperi mai
multe produse și știri.
www.midea.com

Vă rog să deschideți camera și îndreptați-o cu calm spre codul QR pe care doriți să-l scanați timp de 2-3 secunde. Când scanarea este activată, veți vedea o notificare. În cazul în care nu se întâmplă nimic, poate ca este necesar să activați scanarea codului QR din setări sau să folosiți o aplicație care poate scana și procesa codul QR.

Cuprins

Note despre instrucțiuni de folosire.....	3
Explicație simboluri	3
Folosire prevăzută.....	4
Măsuri pentru siguranță	4
Înainte de prima folosire	9
Setare aparat	9
Dimensiunile de instalare și unghiul de deschidere a ușii	12
Punere în funcțiune unitate	15
Funcționarea unității: Prezentare generală panou de afișare și control	15
Setare WIFI.....	19
Întreținere frigider	21
Eliminare de unul singur a defectelor minore	24
Specificația.....	26
Ghid de Start Rapid	26
Mediu ambiant	27

Note despre instrucțiuni de folosire

Explicare simboluri



Pericol

Acest simbol indică prezența pericolelor pentru viața și sănătatea persoanelor din cauza gazului extrem de inflamabil.



Avertizare tensiune electrică

Acest simbol indică faptul că există un pericol pentru viața și sănătatea persoanelor din cauza tensiunii electrice.



Avertisment

Acest cuvânt de avertizare indică un pericol care are un nivel mediu de risc care dacă nu este evitat, poate duce la deces sau răni grave.



Atenție

Acest cuvânt de avertizare indică un pericol care are nivel mic de risc și dacă nu este evitat, poate duce la răni ușoare sau moderate.

Notificare:

Cuvântul de avertizare indică informații importante (de ex. daune materiale), dar nu pericol.



Examinare instrucțiuni

Notele care au acest simbol indică faptul că trebuie examinate instrucțiunile de folosire.



Examinare instrucțiuni

Notele care au acest simbol indică faptul că trebuie să citiți instrucțiunile de folosire cu atenție.



Examinare instrucțiuni

Acest simbol indică faptul că numai un tehnician de service trebuie să opereze și să întrețină acest aparat în conformitate cu instrucțiunile de folosire.

Utilizare prevăzută

- › Acest aparat este destinat folosirii în aplicații casnice sau similare (zone de bucătărie pentru personal în magazine, birouri și alte zone de lucru; în agricultură și de către oaspeți din hoteluri, moteluri și alte locuri de cazare).
- › Combina dvs. frigider/congelator side by side este potrivită pentru refrigerarea alimentelor proaspete, depozitarea alimentelor congelate comerciale, congelarea alimentelor proaspete care au temperatura camerei și prepararea gheții.
- › În cazul în care aparatul este folosit în scopuri comerciale sau în scopuri altele decât răcirea alimentelor, vă rog să rețineți că producătorul nu își asumă nicio răspundere pentru orice daune.
- › Nu sunt permise din motive de siguranță modificările sau schimbările aduse unității.
- › Unitatea nu este potrivită pentru instalare!

Instrucțiuni pentru siguranță

Citiți atent și cu luare aminte aceste instrucțiuni de folosire înainte de a folosi/pune în funcțiune unitatea și să le păstrați în imediata apropiere a locului de instalare sau a unității pentru o folosire ulterioară!



AVERTIZARE

**Risc de incendiu/
Materiale inflamabile**

- › În cazul deteriorării cablului de alimentare, acesta trebuie înlocuit de producător, de serviciu sau de post-vânzare sau de către persoane calificate similar pentru ca un pericol să fie evitat.
- › Să nu depozitați în acest aparat substanțe explozive, de exemplu cutii de aerosoli cu combustibil inflamabil.
- › Aparatul trebuie să fie deconectat de la rețea după folosire și înainte de efectuarea întreținerii executată de către utilizator.
- › Verificați ambalajul la fața locului (la distribuitor) sau imediat după livrare pentru eventuale deteriorări legate de transport. În cazul în care găsiți vreo deteriorare, contactați dealerul sau furnizorul dumneavoastră. Niciodată să nu puneți în funcțiune o unitate deteriorată!



ATENȚIE

Risc de rănire!

Nerespectarea informațiilor și instrucțiunilor de siguranță poate duce la răniri.

Siguranța copiilor și a persoanelor cu abilități reduse

- › lipsa de experiență și/sau de cunoștințe, în cazul în care au fost supravegheați sau instruiți cu privire la folosirea în siguranță a

aparaturii și au înțeles pericolele rezultate. Copiii nu trebuie lăsați să se joace cu aparatul. Întreținerea și curățarea din partea utilizatorului nu trebuie făcută de copii dacă aceștia sunt fără supraveghere.

- › Acest aparat nu este o jucărie. Țineți copiii și animalele departe. Folosiți aparatul doar sub supraveghere.



AVERTIZARE

- › Păstrați orificiile de ventilație ferite de obstacole, în zona aparatului sau încorporate în structura acestuia.
- › Să nu folosiți pentru a accelera procesul de dezghețare aparate sau mijloace mecanice altele decât cele recomandate de producător.
- › Nu deteriorați circuitul agentului frigorific.
- › Să nu folosiți aparate electrice în compartimentele din aparat pentru depozitarea alimentelor decât dacă acestea sunt recomandate de producător.
- › Vă rog să eliminați frigiderul conform cu reglementările locale, pentru că acesta conține gaz combustibil inflamabil și agent frigorific.
- › Atunci când instalați aparatul, să vă asigurați dacă cablul de alimentare nu este ciupit sau deteriorat.
- › Să nu așezați în partea din spate a unității mai multe prize sau surse de alimentare portabile.
- › Să nu folosiți prelungitoare sau ștecheri fără împământare (cu doi pini).



AVERTIZARE

Din cauza tensiunii electrice

Instalarea electrică incorectă sau tensiunea de rețea excesivă poate duce la electrocutări!

- › Conectați frigiderul-congelator numai la o priză cu împământare instalată corespunzător, doar dacă tensiunea de rețea a prizei corespunde cu specificațiile de pe etichetă*.
- › Să nu modificați lungimea cablului de alimentare și nu folosiți un cablu prelungitor pentru alimentarea cu energie electrică a aparatului.
- › Să vă asigurați că toate cablurile electrice aflate în exteriorul aparatului sunt protejate împotriva deteriorării (de exemplu, de către animale sau muchii ascuțite).
- › Să nu folosiți niciodată aparatul în cazul în care cablul electric sau sursa de alimentare este defectă.
- › Să nu împărtășiți aceeași priză de alimentare cu alte aparate electrice.
- › Alimentarea incorectă poate duce la incendiu sau electrocutări.
- › Când folosiți un prelungitor să luați în considerare datele tehnice. Desfășurați cablul complet.
- › Evitați suprasarcina electrică. Scoateți ștecherul din priză înainte de a efectua lucrări de îngrijire, întreținere și reparații la unitate.
- › Ca să faceți acest lucru, țineți de ștecherul de alimentare.
- › Opriti unitatea și scoateți ștecherul

- de la priză atunci când nu o folosiți.
- › Niciodată să nu folosiți aparatul dacă observați vreo deteriorare a ștecherului sau a cablului de alimentare. În caz de deteriorare, cablul de alimentare trebuie să fie înlocuit de către departamentul de service pentru clienți al producătorului sau de o persoană calificată similar pentru ca pericolele să fie evitate.
 - › Aparatul trebuie să fie deconectat de la rețea înainte de a fi curățat sau înaintea altor lucrări de întreținere.
 - › Să nu așezați cablul sub covor.
 - › Să nu acoperiți cablul cu carpete, mochete sau lucruri similare. Să nu așezați cablul sub mobilă sau sub alte electrocasnice.
 - › Deconectați aparatul de la rețea în cazul în care observați zgomote ciudate, mirosuri sau fum.



ATENȚIE

Pericol de rănire și deteriorare!

- › Pericol de arsuri cauzate de frig
- › Să nu băgați niciodată alimente congelate în gură imediat după ce le-ați scos din congelator.
- › Vă rog evitați contactul prelungit al pielii cu alimentele congelate, gheața și conductele din compartimentul congelator.
- › Să nu depozitați în frigider produse care sunt inflamabile, explozive, volatile sau foarte corozive.
- › De asemenea, să nu plasați produse inflamabile în apropierea frigiderului. Pericol de sufocare.
- › Să nu lăsați copiilor ambalajul și piesele sale.



ATENȚIE

Să nu deteriorați circuitul de răcire

- › Circuitul frigorific al unității conține agent frigorific izobutan (R600a), un gaz natural inflamabil care are o compatibilitate mare cu mediul.
 - › La transportul și instalarea unității, să vă asigurați că nu este deteriorată nicio parte a circuitului frigorific.
 - › Ca să preveniți formarea unui amestec inflamabil gaz-aer în cazul unei scurgeri a circuitului frigorific, camera unde se instalează trebuie să aibă o dimensiune minimă de 1 m³ la 8 g de agent frigorific în conformitate cu standardul EN378.
 - › Cantitatea de agent frigorific din combina dvs. frigider/congelator se găsește pe plăcuța de identificare.
- În cazul în care circuitul de agent frigorific este deteriorat:**
- › Cu orice preț să evitați flăcările deschise și sursele de aprindere.
 - › Ventilați bine încăperea în care este amplasat aparatul.



ATENȚIE

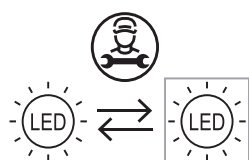
Părțile din plastic care vin în contact frecvent sau pe o perioadă lungă de timp cu uleiuri/acizi (animale sau vegetale) îmbătrânesc mai repede și se pot crăpa sau rupe.



AVERTIZARE

Să nu folosiți niciun echipament electric care nu a fost aprobat de către producător în interiorul compartimentului de depozitare a alimentelor.

Orice înlocuire sau întreținere a lămpilor cu LED-uri este destinată producătorului, agentului său de service sau a unei persoane cu calificare similară.



ATENȚIE

Aparatul nu este adecvat pentru depozitarea și răcirea medicamentelor, plasmei sanguine, preparatelor de laborator din substanțe și produse similare care stau la baza Directivei privind aparatele medicale 2007/47/CE.



ATENȚIE

Să nu depozitați în compartimentul congelator berea, băuturile sau alte lichide în sticle sau recipiente bine închise!

Sticlele, conservele, etc. se pot sparge când îngheață și pot provoca vătămări corporale și/sau daune materiale.



AVERTIZARE

- › Aparatul poate fi folosit de copii cu vârstă de peste 8 ani și de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe dacă acestea au fost supravegheate sau li s-au dat instrucțiuni privind folosirea aparatului în siguranță și înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea nu trebuie făcute de către copii nesupravegheați. Copiii cu vârste cuprinse între 3 și 8 ani au voie să încarce și să descarce din aparate frigorifice.

Pentru evitarea contaminării alimentelor vă rugăm să urmați următoarele instrucțiuni:

- › Deschiderea ușii pentru perioade lungi de timp poate provoca o creștere însemnată a temperaturii în compartimentele aparatului.
- › Curățați cu regularitate suprafețele care pot intra în contact cu alimentele și sistemele accesibile de scurgere.
- › Curățați bazinele de apă dacă acestea nu au fost utilizate timp de 48h; spălați sistemul de apă conectat la o apă nu a fost eliminată timp de 5 zile. (Nota 1)
- › Depozitați carnea crudă și peștele în recipiente corespunzătoare în frigider astfel încât acestea să nu intre în contact cu scurgeri sau alte alimente.

- › Compartimentele ****** pentru alimente congelate cu două stele sunt potrivite pentru depozitarea alimentelor precongelate, depozitarea sau prepararea înghețatei și a cuburilor de gheață. (Nota 2)
- › Compartimentele de una-*****, două-******, trei patru stele-******* nu sunt potrivite pentru congelarea alimentelor proaspete. (nota 3)
- › Pentru aparatele electrocasnice care nu sunt echipate cu compartimente de 4 stele-********, acest aparat frigorific nu este potrivit pentru congelarea alimentelor. (nota 4)
- › În cazul în care aparatul frigorific va fi lăsat gol pentru perioade lungi de timp, acesta trebuie oprit, dezghețat, curățat, uscat și ușa lăsată deschisă pentru a preveni formarea mușgaiului în interior.

Nota 1,2,3,4: Vă rog să confirmați dacă este aplicabil în funcție de tipul de compartiment al produsului dvs..

- › Pentru aparat de sine stătător: acest aparat frigorific nu este destinat să fie folosit ca aparat încorporat.
- › Acest produs conține o sursă ușoară de energie din clasa eficientă (G).

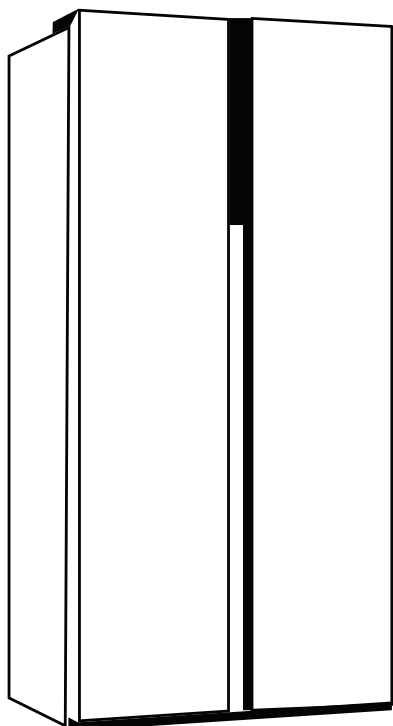


ATENȚIE

Nu este recomandat ca acest produs să fie folosit cu prize sau cu întrerupător principal dotat cu funcția A/GFCI, în caz contrar se poate provoca declanșări false.

- 1. Prezența unui declanșator nu prezintă un risc de siguranță**
- 2. Dacă declanșarea persistă, este recomandată înlocuirea prizelor sau a comutatorului principal cu unele fără funcție A/GFCI.**

Înainte de prima folosire



Ambalajul nu trebuie să fie deteriorat. Verificați aparatul pentru eventuale deteriorări cauzate de transport. Să nu conectați un aparat deteriorat în nicio circumstanță. În caz de deteriorare, vă rog să contactați furnizorul.

Scoateți învelișul de transport

Unitatea și părțile sale din interior sunt protejate la transport. Dvs. puteți îndepărta toate benzile adezive aflate pe partea dreaptă și stângă a ușii aparatului, precum și orice reziduuri de adeziv folosind un solvent de curățare. Scoateți, de asemenea, toate benzile adezive și piesele de ambalare din interiorul aparatului.

După transport, aparatul trebuie să stea timp de 12 ore pentru a permite lichidului de răcire să se adune în compresor. Nerespectarea acestui lucru poate deteriora compresorul și, astfel, poate duce la defectarea aparatului. În această situație garanția expiră.



ATENȚIE!

Risc de deteriorare!

Manipularea necorespunzătoare a aparatului poate duce la deteriorare.



ATENȚIE!

Risc de deteriorare!

Să nu folosiți cuțite sau obiecte ascuțite atunci când deschideți aparatul.

Setare aparat

Temperatura ambientală afectează consumul de energie și buna funcționare a aparatului. Prin urmare, aparatul trebuie să fie plasat într-o încăpere bine aerisită și uscată, cu o temperatură ambientală corespunzătoare clasei de climă pentru care acesta este proiectat.

Să nu amplasați aparatul în exterior (de ex. balcon, terasă, șopron de grădină etc.).

Atunci când configurați, vă rog să respectați notele de la pagina 13: „Sfaturi pentru economisirea energiei”

Îndepărtați ușile aparatului

În cazul în care unitatea nu intră prin ușa apartamentului, ușile acesteia pot fi deșurubate.

Atenție!

Deșurubarea ușilor unității poate fi executată doar de serviciul pentru clienți.

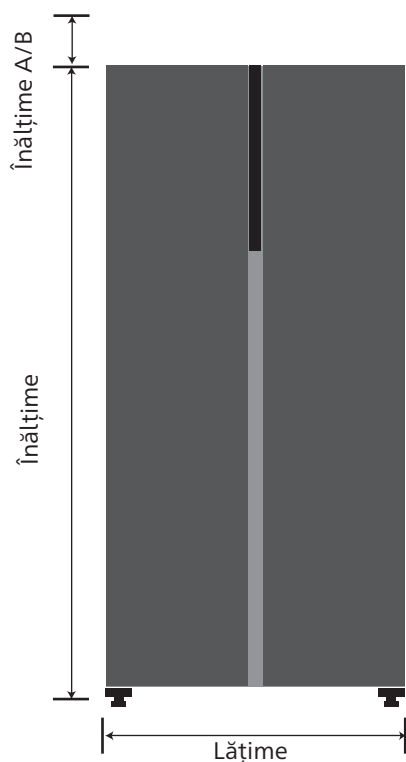
Temperatura din cameră

Clasa climatică este indicată pe plăcuța de identificare. Acesta indică temperaturile camerei la care aparatului poate fi folosit. Plăcuța de identificare se află în stânga în interiorul frigiderului.

Clasă climatică	Temperatura permisă a camerei
SN	+10°C la 32°C
N	+16 °C la 32°C
ST	+16 °C la 38 °C
T	+16 °C la 43 °C

Ventilație

Asigurați o ventilație bună în jurul unității. Acest lucru este necesar pentru că aerul încălzit trebuie să iasă nestingherit. În caz contrar, aparatul de răcire va trebui să lucreze mai mult. Circulația de aer din spatele, lateralul și partea superioară a aparatului influențează consumul de energie și performanța de răcire/înghețare (în funcție de model). Prin urmare, trebuie să fie suficient spațiu liber în jurul aparatului (vezi desenul).



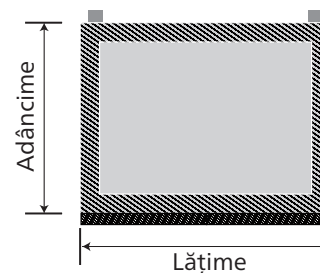
AVERTIZARE

Nerespectarea distanțelor minime este un pericol pentru oameni și echipament.

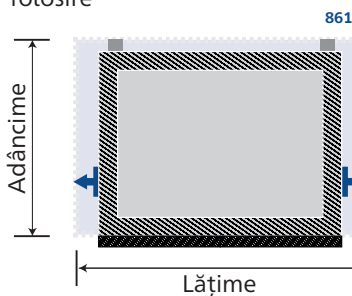
Dimensiunile unității în mm

Lățime	835
Înălțime	1775
Adâncime	635
Lățime A	1035
Înălțime A	1875
Adâncime A	735
Lățime B	1411
Înălțime B	1875
Adâncime B	1105

Dimensiuni Frigider

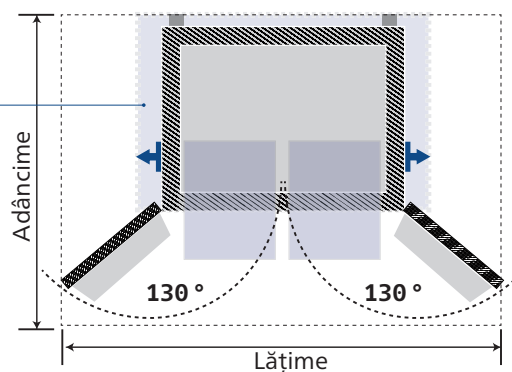


A Necesarul de spațiu pentru folosire

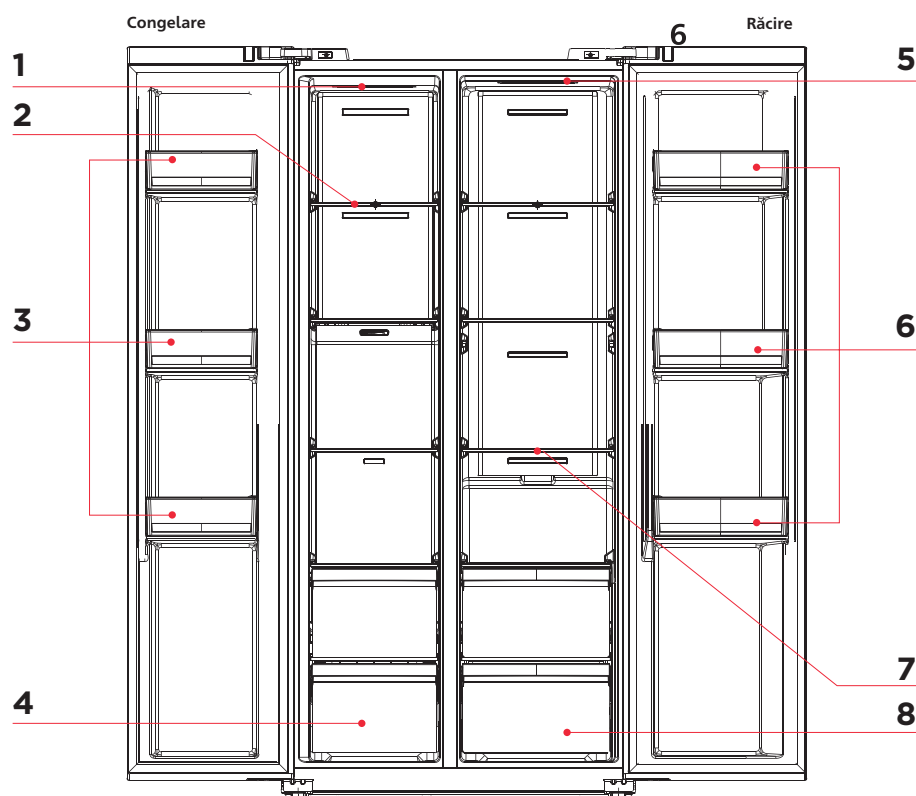


Spațiu necesar pentru circulație aer

B Necesarul de spațiu total pentru folosire



Afișaj aparat

**Congelator**

- › Compartimentul congelator poate menține alimentele proaspete la temperatură scăzută pentru o lungă perioadă de timp și este utilizată în principal pentru depozitarea alimentelor congelate și pentru a face gheață.
- › Compartimentul congelator este potrivit pentru depozitarea cărnii, a peștelui, a bilor de orez și a altor alimente care nu trebuie consumate pe termen scurt.
- › Este de preferat ca bucățile de carne să fie împărțite în bucăți mici pentru o congelare rapidă și acces ușor. Vă rog să rețineți că alimentele vor fi consumate în timpul perioadei de depozitare.
- › Sertarele, cutiile pentru alimente, rafturile, etc. Așezate conform poziției din imagine au cea mai bună eficiență energetică.

1	Compartiment congelator cu iluminare LED economică.
2	Compartiment congelator cu raft din sticlă
3	Compartiment ușă congelator
4	Sertar congelator
5	Camera de răcire cu iluminare LED economică
6	Raftul ușii
7	Compartiment frigider cu raft din sticlă
8	Cutie pentru fructe și legume

Frigider

- › Camera frigider este potrivită pentru depozitarea unei varietăți de fructe, legume, băuturi și alte alimente care vor fi consumate pe termen scurt, timpul de depozitare sugerat este de la 3 la 5 zile.
- › Alimentele de gătit nu trebuie introduse în compartimentul frigider decât răcite la temperatura camerei.
- › Este recomandat ca alimentele să fie sigilate înainte de a fi puse la frigider.
- › Rafturile din sticlă pot fi ajustate mai sus sau mai jos pentru a facilita utilizarea lor și pentru o stocare corespunzătoare.

Notă: Depozitarea unei cantități mult prea mari de alimente pe timpul operării conexiunii inițiale la curent electric poate afecta efectul de congelare al frigiderului. Alimentele depozitate nu trebuie să blocheze aerisirea; în caz contrar efectul de îngheț va fi afectat.

Sfaturi pentru economisirea energiei 🌱

Să nu amplasați aparatul lângă aragaze, radiatoare sau altă sursă de căldură. Dacă temperatura ambientală este mare, compresorul va funcționa mai des și mai mult timp, și va rezulta un consum de energie crescut.

Să vă asigurați că este suficientă ventilație la baza aparatului, pe părțile laterale și în spatele acestuia. Niciodată să nu acoperiți găurile de ventilație.

De asemenea vă rog să respectați dimensiunile de distanțare din capitolul „Instalare”.

Aranjamentul sertarelor, a rafturilor și polițelor așa cum este arătat în ilustrație oferă cea mai eficientă folosire a energiei și, prin urmare, trebuie păstrat pe cât mult posibil.

Toate sertarele și rafturile trebuie să rămână în aparat ca să mențină o temperatură stabilă și pentru economisire de energie.

Pentru obținerea unui spațiu de depozitare mai mare (de ex. pentru articole mari refrigerate/congelate), sertarele din mijloc pot să fie îndepărtate. Sertarele și rafturile de sus și de jos trebuie să fie îndepărtate ultimele dacă este necesar.

Un compartiment de frigider/congelator umplut uniform contribuie la folosirea optimă a energiei. Prin urmare, evitați compartimente goale sau pe jumătate goale.

Lăsați alimentele calde la răcit înainte de a le pune în frigider/congelator.

Alimentele răcite deja măresc eficiența energetică.

Lăsați la dezghețat alimentele congelate în frigider. Răceala alimentelor congelate reduce consumul de energie în compartimentul frigider și astfel eficiența energetică crește.

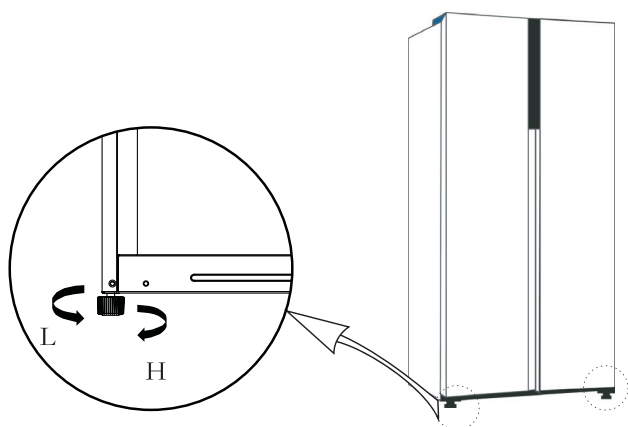
Deschideți ușa cât mai puțin timp posibil pentru a minimiza pierderea de frig. Deschiderea rapidă a ușii și închiderea ei corectă reduce consumul de energie.

Setarea unei temperaturi nu mai joase decât este necesar contribuie la folosirea optimă a energiei. Temperatura optimă în frigider este de +7°C. Aceasta ar trebui să fie măsurată cât mai departe posibil în compartimentul superior al frigiderelor.

Garniturile de la ușile aparatului dvs. trebuie să fie perfect intacte, astfel încât ușile să se închidă corect iar consumul de energie să nu fie crescut inutil.



Montați capacul balamalei la baza unității.



A - Pentru a ridica frigiderul, rotiți piciorul în sensul acelor de ceasornic,

B - Pentru a coborî frigiderul, rotiți piciorul în sens invers acelor de ceasornic,

C - Ajustați picioarele drept și stâng așa cum este descris până la un plan orizontal.

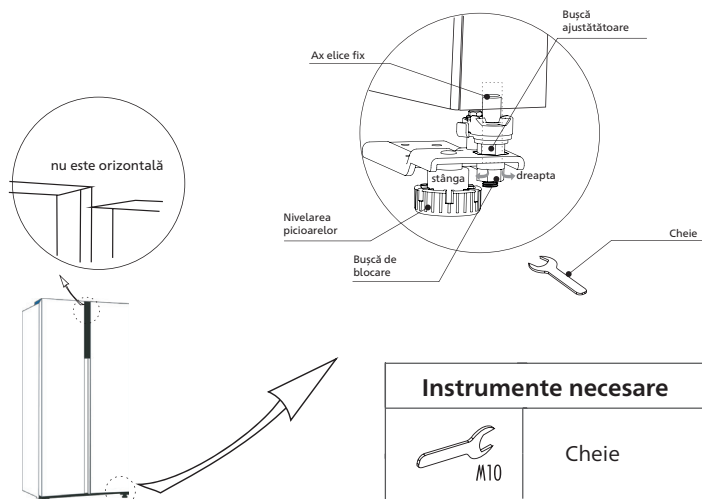
Aliniere ușii

Dacă ușile nu sunt la aceeași înălțime, acestea pot fi ajustate folosind o cheie.

A- Ca să ridicați ușa, rotiți piulița (1) în sens invers acelor de ceasornic.

B- Ca să coborâți ușa, rotiți piulița (1) în sensul acelor de ceasornic.

C- Atunci când ușa este aliniată corect, fixați-o cu piulița (2).



Livrarea constă din părțile următoare*

Congelator

× Rafturi pentru depozitare din sticlă	x3	<input type="checkbox"/>
× Raft din sticla pentru sertar congelator	x1	<input type="checkbox"/>
× Compartimente ușii	x3	<input type="checkbox"/>

Răcitor

× Rafturi pentru depozitare din sticlă	x3	<input type="checkbox"/>
× Raft pentru depozitare din sticlă	x1	<input type="checkbox"/>
× Compartimente ușii	x3	<input type="checkbox"/>

*Să vă asigurați că componentele mai sus menționate sunt incluse în pachetul de livrare. În cazul în care lipsește vreo componentă, vă rog să contactați dealerul dumneavoastră.

Punerea în funcțiune a unității

Băgați ștecherul în priză. La pornire, lumina de fundal a afișajelor de pe panoul de comandă și afișare se va aprinde. Timp de 3 secunde toate afișajele se aprind și un semnal se aude. În cazul în care nu a fost apăsat niciun buton iar ușile sunt închise, lumina de fundal se stinge după 30 de secunde.

Temperaturile prestabilite vor fi atinse doar după câteva ore. Să nu puneți alimente în aparat înainte de aceasta. Sunt setate din fabrică următoarele temperaturi: **5°C și -18°C**.



ATENȚIE

- › Frigiderul-congelator trebuie să fie lăsat să se odihnească timp de 2 ore înainte să fie conectat la sursa de alimentare.
- › Înainte de a introduce alimentele proaspete sau congelate, aparatul trebuie să fi fost deja în funcțiune timp de 2-3 ore (la temperatură ambientală ridicată 4 ore).

Funcționarea unității: Prezentare generală panou de afișare și control

③	REF. FRZ.	②	A	Setare temperatură în compartimentul congelator
①	WiFi		B	Setare temperatură în compartimentul frigider
	Super Cool Super Frz.		C	Răcire rapidă
			D	Congelare rapidă
④	REF./FRZ.		E	Stabilire conexiune WiFi
			F	Control Blocare/Deblocare
	SUPER / SUPER COOL / FRZ.			
	WiFi HOLD 3 SEC.			
	HOLD 3 SEC. UNLOCK			

①	WiFi CONNECTION	Conexiune WiFi reușită / Sunteți conectat
②		Afișaj LED [REF]: Temperatură frigider
③		Afișaj LED [FRZ]: Temperatura în compartimentul congelator
④	▲ ▼	Control meniu sus/jos

Compartimentul frigider

- › Camera frigider este potrivită pentru depozitarea unei varietăți de fructe, legume, băuturi și alte alimente care vor fi consumate pe termen scurt, timpul de depozitare sugerat este de la 3 la 5 zile.
- › Alimentele preparate nu trebuie introduse în camera frigorifică până când nu se răcesc la temperatura camerei.
- › Alimentele se recomandă să fie sigilate înainte de a fi introduse în frigider.
- › Rafturile din sticlă pot fi ajustate mai sus sau mai jos pentru a facilita utilizarea lor și pentru o stocare corespunzătoare.

Camera de congelare

- › Compartimentul congelator poate menține alimentele proaspete la temperatură scăzută pentru o lungă perioadă de timp și este utilizată în principal pentru depozitarea alimentelor congelate și pentru a face gheață.
- › Compartimentul congelator este potrivit pentru depozitarea cărnii, a peștelui, a bilelor de orez și a altor alimente care nu trebuie consumate pe termen scurt.
- › Este de preferat ca bucățile de carne să fie împărțite în bucăți mici pentru o congelare rapidă și acces ușor. Vă rog să rețineți că alimentele vor fi consumate în timpul perioadei de depozitare.

Sertarele, cutiile pentru alimente, rafturile, etc. Așezate conform poziției din imagine au cea mai bună eficiență energetică.





ATENȚIE

- › După conectarea inițială la curent, depozitarea prea multor alimente în timpul funcționării poate afecta negativ efectul de îngheț al frigiderului. Alimentele depozitate nu trebuie să blocheze aerisirea; în caz contrar efectul de îngheț va fi afectat.





Afișaj

- › La alimentarea cu electricitate a frigiderului, ecranul de afișare va afișa timp de 3 secunde. Între timp sună semnalul sonor de pornire după care ecranul intră în afișarea normală de funcționare.
- › Prima dată când se folosește frigiderul, temperatura setată implicit a camerei frigorifice respectiv,
- › a camerei de congelare este de 5°C/-18°C.
- › Când apare eroarea, afișajul va arăta codul de eroare (vedeți pagina următoare); în timpul funcționării normale, în timpul funcționării normale, afișajul indică temperatura setată a frigiderului sau a congelatorului.
- › În împrejurări normale, în cazul în care timp de 30 de secunde nu există nici o operațiune pe panoul de afișare sau de deschidere a ușii, afișajul se blochează și se stinge.





Blocare/deblocare

- › În modul de deblocare, apăsați lung pe buton timp de 3 secunde, pentru a bloca aparatul.
- › Dacă logo-ul  se aprinde și apare un sunet de bâzâit ceea ce înseamnă că afișajul este blocat, în acest timp, butonul de operare nu poate fi implementat;
- › Dacă ecranul este blocat, apăsați pe butonul de blocare timp de 3 secunde pentru a debloca.
- › Dacă logo-ul  se aprinde și apare un sunet de bâzâit înseamnă că afișajul este deblocat, în acest timp, butonul de operare poate fi implementat;





Setare mod

- › Atunci când este setat modul  super rece, temperatura camerei frigorifice se va seta automat la 2°C, cel mai lung timp de funcționare al acestui mod este de 6 ore.
- › La ieșirea din modul  super rece, temperatura camerei frigorifice va reveni automat la temperatura setată înainte de acest mod.
- › Atunci când este setat modul  super congelare, temperatura camerei de congelare se va seta automat la -24°C, și se va ieși din acesta după 24 de ore de funcționare.
- › La ieșirea din modul  super congelare, temperatura camerei de congelare va reveni automat la temperatura setată înainte de acest mod.

Setare temperatură cameră frigorifică

- › Apăsați butonul de selectare a zonei  de temperatură ca să alegeți zona de temperatură setată a camerei frigorifice.
- › Pictograma  se va aprinde, după care apăsați  sau  pentru a ajusta temperatura setată a camerei frigorifice.
- › Intervalul de setare temperatură pentru camera frigorifică este de 2°C ~ 8°C.

Setare temperatură cameră de congelare

- › Apăsați butonul de selectare a zonei  de temperatură ca să alegeți zona de temperatură setată a camerei de congelare.
- › Pictograma  se va aprinde, după care apăsați  sau  pentru a ajusta temperatura setată a camerei de congelare.
- › Intervalul de setare temperatură pentru camera frigorifică este de -24°C ~ -16°C.



ATENȚIE!

- › Conform cu IEC62552: 2007, condițiile de test sunt după cum urmează: porniți în avans modul super congelare și așteptați până când frigiderul intră în dezghețare automată, apoi aplicați încărcătura congelatorului.
Timpul maxim pentru dezghețare este de 72h și minimul este de 12h la 32°C.
- › Setări recomandate: cameră frigorifică 4°C, camera de congelare -18°C.

Depozitare în cazul penei de curent

- › În caz de pană de curent, starea de funcționare din acel moment va fi blocată și menținută până la revenirea curentului electric.

Indicare eroare

- › Următoarele avertismente care apar pe afișaj indică defecțiunile corespunzătoare ale frigiderului. Deși frigiderul poate avea încă o funcție de depozitare la rece cu următoarele defecțiuni, utilizatorul se va adresa unui specialist de întreținere, pentru a asigura funcționarea optimizată a aparatului.

Cod Eroare	Descriere Eroare
E1	Eroare senzor de temperatură compartiment frigider
E2	Eroare senzor de temperatură compartiment congelator
E5	Eroare a circuitului de detectare a senzorului de decongelare
E6	Eroare comunicare
E7	Eroare de detectare a circulației temperaturii în circuit



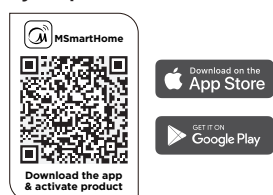
NOTIFICARE

- › Funcția de congelare rapidă este concepută ca să mențină valoarea nutritivă a alimentelor din congelator. Aceasta poate să congeleze alimentele în cel mai scurt timp. În cazul în care o cantitate mare de alimente este congelată odată, este recomandat ca utilizatorul să pornească funcția de congelare rapidă și să introducă alimentele. În momentul acesta, viteza de congelare a compartimentului congelator este mărită, ceea ce poate rapid congela alimentele, blochează eficient valoarea nutritivă a acestora și facilitează depozitarea.

Setare WiFi

› Descărcați aplicația MSmartHome

Căutați „MSmartHome” în magazinele de aplicații (Google Play Store, Apple App Store) și găsiți aplicația MSmartHome. Descărcați și instalați aplicația pe telefonul mobil. De asemenea, puteți scana codul QR de mai jos pentru a descărca aplicația.



› Înregistrați-vă și logați-vă

Deschideți aplicația MSmartHome, și creați un cont nou pentru a începe (de asemenea vă puteți înregistra și printr-un cont terț). Dacă aveți deja un cont, utilizați-l pentru a vă autentifica.



› Conectați dispozitivul dvs. la aplicația Internațională MSmartHome

1. Să vă asigurați că telefonul mobil este conectat la WiFi. În caz că nu, mergeți la Setări și porniți conexiunea wireless, selectați și vă conectați la un WiFi. De asemenea, vă rog să activați pe telefon Bluetooth . Dacă este oprit, accesați Setări și porniți-l.

2. Porniți-vă dispozitivele.

3. Deschideți aplicația MSmartHome pe telefonul mobil.

4. Faceți clic pe mesajul „Dispozitive inteligente descoperite în apropiere” pentru a adăuga dispozitivul.



5. Dacă nu primiți niciun mesaj, selectați „ + ” de pe pagină și selectați-vă dispozitivul din lista de dispozitive disponibile în apropiere. Dacă dispozitivul dvs. nu este listat, adăugați-l manual în funcție de categoria și modelul dispozitivului.



6. Conectați dispozitivul dvs. la WiFi în conformitate cu instrucțiunile din aplicație. Dacă apare o eroare de conexiune, urmați instrucțiunile aplicației pentru a încerca să vă conectați din nou.





NOTIFICARE

- » Asigurați-vă că dispozitivele sunt pornite.
- » Când vă conectați dispozitivul la o rețea, asigurați-vă că telefonul mobil este suficient de aproape de dispozitiv.
- » Conectați telefonul dvs. mobil la rețeaua wireless de acasă și vă asigurați că știți parola WiFi.
- » Verificați dacă routerul dvs. suportă banda WiFi de 2,4 GHz și îl porniți. Dacă nu sunteți sigur dacă routerul acceptă banda de 2,4 GHz, contactați producătorul routerului.
- » Dispozitivul nu se poate conecta la un WiFi care necesită autentificare și, care de obicei, apare în zone publice, cum ar fi hoteluri, restaurante etc. Vă rog să vă conectați la un WiFi care nu necesită autentificare.
- » Este recomandă folosirea unui nume WiFi care conține doar litere și cifre. În cazul în care numele dvs. WiFi conține caractere speciale, modificați-l din router.
- » Când vă conectați dispozitivul la o rețea, dezactivați funcția WLAN+ (Android) sau WLAN Assistant (iOS) a telefonului mobil.
- » Dacă dispozitivul dvs. a fost conectat la Wi-Fi înainte, dar trebuie să se reconecteze, faceți clic pe „+” pe pagina de pornire a aplicației și adăugați din nou dispozitivul în funcție de categoria și modelul dispozitivului, urmând instrucțiunile aplicației.

Întreținere frigider

CURĂȚARE GENERALĂ

- › Praful din spatele frigiderului și de pe podea trebuie să fie curățat pentru a îmbunătăți efectul de răcire și economisire de energie.
- › Verificați cu regularitate garnitura ușii ca să vă asigurați că nu există resturi. Curățați garnitura ușii folosind o cârpă moale umezită în detergent diluat sau apă cu săpun.
- › Interiorul frigiderului ar trebui curățat regulat pentru a evita mirosul.
- › Vă rog să opriți alimentarea înainte de a curăța interiorul, scoateți toate alimentele, băuturile, rafturile, sertarele etc.
- › Folosiți o cârpă moale sau un burete pentru a curăța interiorul frigiderului, cu două linguri de bicarbonat de sodiu și un sfert de apă caldă. Apoi clătiți cu apă și ștergeți. După curățare, deschideți ușa și lăsați-o să se usuce natural înainte de a porni frigiderul.
- › La zonele greu de curățat aflate în interiorul frigiderului (de exemplu locuri înguste, goluri sau colțuri), vă recomand să ștergeți cu regularitate folosind o cârpă moale, o perie moale etc. și, atunci când este necesar, cu unele unelte (de exemplu bețișoare subțiri). ca să asigurați lipsa de contaminanți sau acumulare de bacterii în aceste zone.
- › Să nu folosiți săpun, detergent, pudră pentru exfoliant, spray de curățare etc., pentru că acestea pot provoca mirosuri în interiorul frigiderului sau pot contamina alimentele.
- › Curățați tava ușii, rafturile și sertarele ușii folosind o cârpă moale umezită în detergent diluat sau apă cu săpun. Uscați cu o cârpă moale sau natural.
- › Ștergeți suprafața exterioară a frigiderului cu o cârpă moale umezită cu apă cu săpun, detergent etc., apoi ștergeți până se usucă.
- › Să nu folosiți perii dure, perii de curățat, perii de sârmă, substanțe abrazive (de exemplu pasta de dinți), solvenți organici (de exemplu alcool, acetonă, ulei de banane etc.), apă fiartă, produse acide sau alcaline, care pot să deterioreze suprafața frigiderului. și cea interioară. Apa clocotită și solvenții organici, cum ar fi benzenul, pot deforma sau deteriora părțile din plastic.
- › Nu clătiți direct cu apă sau alte lichide în timpul curățării pentru a evita scurtcircuitele sau afectarea izolației electrice după cufundare.

Dezghețare

- › Frigiderul este construit pe principiul răcirii cu aer și astfel are funcție de dezghețare automată. Gheața formată din cauza schimbării de sezon sau a temperaturii poate fi îndepărtată și manual prin deconectarea aparatului de la sursa de alimentare sau prin ștergere folosind un prosop uscat.

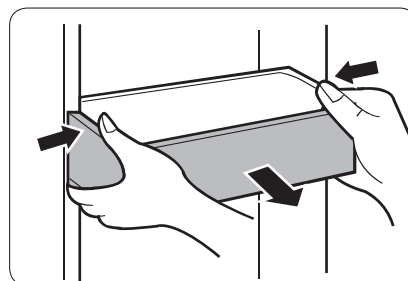
Oprit

- › Pana de curent electric: Alimentele pot fi păstrate pentru câteva ore chiar și pe timpul verii în caz de pană de curent; este recomandat să se reducă frecvența cu care ușa frigiderului este deschisă și să nu se pună alimente proaspete în frigider.
- › Neutilizare îndelungată: Aparatul trebuie deconectat și apoi curățat; apoi ușile sunt lăsate deschise pentru a preveni mirosul.
- › În mișcare: Înainte de a muta frigiderul, scoateți toate obiectele din el, fixați părțile din sticlă, compartimentul pentru legume, congelatorul, sertarele, etc. Cu scoci și luminați picioarele acestuia, închideți ușile și fixați-le cu scoci. În timpul deplasării, aparatul nu trebuie așezat cu susul în jos, orizontal sau vibrat; înclinația în timpul mișcării nu trebuie să depășească 45°.

Curățare tavă ușă

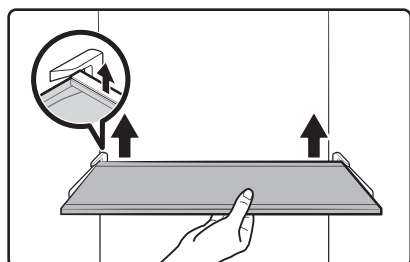
- › Conform direcției săgeții din imaginea de mai jos, folosiți ambele mâini pentru a prinde tava și a o împinge în sus, apoi o veți putea îndepărta.
- › După ce tava înlăturată a fost îndepărtată, puteți să-i ajustați înălțimea conform cerințelor dvs.
- › Pentru curățare sugerăm prosoape moi sau un burete îmbibat în apă și dergenți neutri necorozivi. Congelatorul trebuie curățat cu apă și cu o cârpă uscată. După curățare, deschideți ușa și lăsați suprafețele să se usuce în mod natural înainte de a porni alimentarea.
- › Nu folosiți perii tari, bile de oței curate, perii din sârmă, soluții abrazive (precum pasta de dinți), solvenți organici (precum alcoolul, acetona, uleiul de banane, etc.), apa fierbinte, elemente acide sau alcaline, care pot dăuna suprafeței frigiderului și

interiorului.



Curățare raft de sticlă

- › Dat fiind faptul că partea cea mai interioară a căptușelii frigiderului care face contact cu rafturile are un opritor, trebuie să ridicați rafturile vertical pentru a le putea scoate.
- › Ajustați sau curățați rafturile în funcție de nevoile dvs
- › Pentru curățare sugerăm prosoape moi sau un burete îmbibat în apă și dergenți neutri necorozivi. Congelatorul trebuie curățat cu apă și cu o cârpă uscată. După curățare, deschideți ușa și lăsați suprafețele să se usuce în mod natural înainte de a porni alimentarea.
- › Nu folosiți perii tari, bile de oței curate, perii din sârmă, soluții abrazive (precum pasta de dinți), solvenți organici (precum alcoolul, acetona, uleiul de banane, etc.), apa fierbinte, elemente acide sau alcaline, care pot dăuna suprafeței frigiderului și interiorului.



Congelator

- ✓ Păstrarea alimentelor congelate.
- ✓ Producere cuburi de gheață.
- ✓ Congelare mâncare

Atenție!

Să nu lăsați mai mult decât este necesar sticlele în compartimentul congelator, acestea se pot sparge în timpul congelării.

Avertizare!

Băuturi precum vinul spumant, berea, apa minerală, cola etc... nu trebuie păstrate în congelator prea mult timp . Există risc de rănire!

Notă:

Să vă asigurați că ușa compartimentului congelator este bine închisă întotdeauna! În cazul în care ușa este deschisă, alimentele congelate se vor dezgheța, și compartimentul congelator se va îngheța considerabil. În plus, energia este irosită din cauza consumului mare.

După ce ușa compartimentului congelator a fost închisă, se creează un vid care provoacă un sunet de aspirare. Vă rog așteptați două până la trei minute până când presiunea negativă s-a egalizat.

Capacitate de înghețare

- › Informațiile privind capacitatea de congelare pot fi găsite pe plăcuța de identificare.

Păstrare la rece

- ✓ Pentru păstrarea cărnii, cârnaților, peștelui, lactatelor, ouălor, mâncărilor gata preparate și a produselor de patiserie.

Rețineți când păstrați

- Păstrare alimente proaspete, nedeteriorate. Acest lucru păstrează mai mult timp calitatea și prospețimea.
- În cazul produselor finite și al mărfurilor ambalate, respectați termenul de folosire sau data limită de consum specificată de producător.
- Pentru a păstra culoarea, aroma și prospețimea, păstrați alimentele acoperite sau bine învelite. Acest lucru evită transferul de arome și decolorarea părților de plastic din frigider.
- Lăsați prima dată alimentele și băuturile calde să se răcească.

Eliminare de unul singur a defectelor minore

În timpul producției unitatea a fost verificată de mai multe ori pentru funcționare corectă. Cu toate acestea, în cazul în care apar defecțiuni funcționale sau operaționale, mai întâi verificați unitatea conform următoarei liste.

Sfaturi pentru depanare

Eroare și defecțiune	Cauze posibile	Abordarea soluției
Unitatea nu funcționează	Nu este conectată la sursa de alimentare	Conectați la sursa de alimentare.
	Cablul de alimentare sau ștecher defect	Trebuie verificate de un specialist
	Alte defecțiuni electrice ale produsului	Trebuie verificate de un specialist
	Siguranță sărită sau defectă	Verificați siguranța, dacă este necesar înlocuiți-o
	Temperatură ambientală prea mică	Încercați să rezolvați problema prin scăderea temperaturii setate.
	Pană de curent	Verificați sursa de alimentare
Mirosuri din interior	Interiorul este contaminat	Curățare interior
	Unele alimente, recipiente sau ambalaje provoacă miros	
Motorul funcționează constant	<p>Este normal să puteți auzi zgomotul motorului. Este necesar ca motorul să funcționeze mai des din următoarele cauze:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Temperatura este setată mai rece decât necesar. • O cantitate mare de alimente calde a fost depozitată în aparat. • Temperatura ambientală este prea mare. • Ușile au fost deschise prea mult timp sau prea des. • După ce a fost pus în funcțiune sau când aparatul a fost oprit o lungă perioadă de timp. 	
Un strat de gheață se formează în interior	Găurile de evacuare a aerului sunt acoperite; ventilație insuficientă; ușa nu este închisă bine.	Să vă asigurați că găurile de evacuare a aerului nu sunt acoperite de alimente și că acestea sunt plasate în aparat astfel încât să se asigure o ventilație suficientă. Verificați dacă ușa este închisă bine.
Temperatura din unitate este prea mare	Este posibil ca ușile să fi fost deschise prea mult sau prea des; sau acestea au fost ținute deschise din cauza unui obstacol; sau este posibil ca unitatea să fie amplasată fără un spațiu liber suficient în părțile laterale, de jos sau de sus.	Să nu deschideți ușile dacă nu este necesar sau mai mult decât este necesar; Verificați spațiul liber din jurul aparatului.

Special pentru noul standard European:

Piese comandate din următorul tabel pot fi cumpărate de la canalul furnizorului de servicii

Piesă Comandată	Furnizat de	Timp necesar minim pentru furnizare
Termostate	Personal profesional de întreținere	Cel puțin 7 ani de la lansarea ultimului model pe piață
Senzori de Temperatura	Personal profesional de întreținere	Cel puțin 7 ani de la lansarea ultimului model pe piață
plăci de circuite imprimare	Personal profesional de întreținere	Cel puțin 7 ani de la lansarea ultimului model pe piață
surse de lumină	Personal profesional de întreținere	Cel puțin 7 ani de la lansarea ultimului model pe piață
mânere uși	Reparatori profesioniști și utilizatori finali	Cel puțin 7 ani de la lansarea ultimului model pe piață
balamale de ușă	Reparatori profesioniști și utilizatori finali	Cel puțin 7 ani de la lansarea ultimului model pe piață
Tăvi	Reparatori profesioniști și utilizatori finali	Cel puțin 7 ani de la lansarea ultimului model pe piață
Coșuri	Reparatori profesioniști și utilizatori finali	Cel puțin 7 ani de la lansarea ultimului model pe piață
garnituri uși	Reparatori profesioniști și utilizatori finali	Cel puțin 10 ani de la lansarea ultimului model pe piață

Stimate Client

1. Dacă vreți să returnați sau să înlocuiți produsul, vă rugăm să luați legătura cu magazinul de unde l-ați achiziționat.

(Nu uitați să aduceți factura produsului)

2. Dacă produsul dvs se strică și necesită reparații, vă rugăm să contactați furnizorul de service.

NOTĂ

Informațiile despre model din baza de date a produsului, precum și identificatorul modelului, pot fi obținute printr-un link web accesat prin scanare cod QR, dacă acesta există, pe eticheta de eficiență energetică a produsului.



Sfat!

Compatibilitate cu Amazon Alexa

- » Descărcati aplicația Amazon Alexa din
- » Google Play sau App Store. Căutați
- » Smart Home Skill MSmartHome. Activați-o și urmați
- » instrucțiunile din aplicația Alexa. Apoi puteți conecta
- » dispozitivul dvs. la
- » Conectați-vă la Amazon Alexa



» App Store



» Google Play



MSmartHome

Specificații

Parametru	Valoare
Model / tip	MDRS619 Series
Model modul WIFI	MWB-S-WB01
Standard	IEEE 802, 11b/g/n
Tipul antenei	Antena PCB tipărită
Bandă frecvență	2400-2483,5 MHz
Temperatura de funcționare	0 C~ 85°C / 32 °F~185 °F Umiditate de funcționare: 10% ~ 85%
Putere	DC5V/500mA Maxim Putere transmisie: <20dBm

Ghid de Start Rapid

Cod QR	Notă
 <p>Download the app & activate product</p>	<p>Conectați frigiderul-congelatorul dvs. la aplicația noastră MSmartHome</p> <p>Codul QR următor este disponibil numai pentru descărcarea aplicației. Este diferit de alte coduri QR printate în manualul dvs. sau pe dispozitiv.</p> <p>Scanați codul QR pentru descărcarea aplicației MSmartHome sau descărcați aplicația de aici: Google Play (Android+Altele)/App Store (IOS)</p> <p>Aveți o versiune digitală a acestui manual de instrucțiuni? Vă rog să dați clic pe mărcile comerciale respective; veți fi direcționat spre pagina de descărcare.</p>
	
	

Conținutul aplicației este dinamic, acesta depinde de dispozitivul conectat și de țara dvs. Disponibilitatea caracteristicilor aplicației MSmartHome depinde de serviciile aplicației MSmartHome disponibile în țara dvs. Serviciile aplicației MSmartHome nu sunt disponibile în fiecare țară. Apple App Store și iOS sunt mărci comerciale ale Apple Inc. Google Play și Android sunt mărci comerciale ale Google Inc.

Mediu

Eliminarea aparatelor vechi

(Doar pentru țările UE)

Acest aparat este etichetat conform cu Directiva Europeană 2012/19/UE privind deșeurile rezultate din echipamente electrice și electronice (WEEE). Această directivă oferă cadrul legislativ pentru preluarea și reciclarea deșeurilor rezultate din echipamente la nivelul UE.



Dispozitivele marcate cu acest simbol nu trebuie aruncate la gunoiul menajer!

În calitate de producător, asigurăm reciclarea aparatelor vechi și tratarea ecologică în sfera de responsabilitate a produsului. Pentru mai multe informații privind colectarea și eliminarea, vă rog să contactați autoritatea locală, consiliul local sau dealerul dumneavoastră (specializat). Încă din timpul dezvoltării de noi electrocasnice, noi acordăm atenție unei reciclabilități ridicate a materialelor utilizate. Rate ridicate de reciclare

sunt atinse prin intermediul sistemului de preluare ca să se reducă sarcina asupra depozitelor de gunoi și a mediului. Noi aducem împreună o contribuție importantă la protecția mediului.

www.midea.com/Altgeräte-Entsorgung

Eliminare în afara Germaniei:

Eliminați acest aparat în mod corespunzător și corect, conform cu reglementările și legile aplicabile la nivel local.



AVERTIZARE

La echipamentul dezafectat

- 1. Scoateți ștecherul din priză.**
- 2. Tăiați cablul de alimentare și îndepărtați-l împreună cu ștecherul.**
- 3. Să nu scoateți tăvile și recipientele ca să îngreunați urcarea copiilor!**
- 4. Să nu lăsați copii să se joace cu aparatul dezafectat. Pericol de sufocare!**

Aparatele frigorifice conțin agenți frigorifici și gaze în izolație. Agenții frigorifici și gazele trebuie să fie eliminate în mod corespunzător. Să nu deteriorați conductele circuitului de agent frigorific până când acestea nu au fost eliminate în mod corespunzător.

**Aveți întrebare?
Suntem bucuroși să vă sprijinim!**

www.midea.com



Midea Europe GmbH
Ludwig-Erhard-Straße 14
65760 Eschborn

kundenservice@midea.com
+49 (0) 6196 90 20- 0



Vă rog să ne vizitați și pe canalele noastre sociale:

 <https://www.facebook.com/MideaDeutschland>

 https://www.instagram.com/Midea_Deutschland/


Stare: Noiembrie 2021, V 004-11-2021

Sunt rezervate toate drepturile, modificările tehnice, erorile și greșelile de imprimare. Retipărirea și reproducerea sunt permise doar cu aprobare scrisă de la Midea și cu referire exactă la sursă. Abateri de culoare sunt posibile din cauza tipăririi.

SR

**Čestitam na
Rame uz rame frižider / kombinacija zamrzivača "MDRS619 Series" !**

Ovo korisničko uputstvo će vam pomoći da otkrijete sve prednosti vašeg bočnog frižidera/zamrzivača i koristite aparat onako kako želite.

 Preporučujemo da pažljivo pročitate ovo uputstvo pre početnog pokretanja. Sadrži važna bezbednosna uputstva i informacije o instalaciji, radu i održavanju. Pravilno rukovanje doprinosi efikasnom i bezbednom korišćenju i smanjuje potrošnju energije tokom rada.

Ova uputstva za rad su opšta. To znači da se određene funkcije primenjuju na vašu kombinaciju frižidera/zamrzivača, dok druge ne. Konstantno radimo na daljem razvoju i unapređenju naših vrsta i modela aparata. Stoga zadržavamo pravo da bez prethodne najave izvršimo izmene u dizajnu, opremi i priboru svih vrsta i modela.

Na našem **www.midea.com** možete otkriti i druge proizvode korisnika.

Želimo vam puno zadovoljstva sa vašim frižiderom.

Vaš  tim



**Posetite naš veb sajt i otkrijte još
proizvoda i vesti.
www.midea.com**

Otvorite kameru i mirno je usmerite ka QR kodu koji želite da skenirate 2-3 sekunde. Kada je skeniranje omogućeno, videćete obaveštenje. Ako se ništa ne desi, možda ćete morati da omogućite QR skeniranje koda u podešavanjima ili da koristite aplikaciju koja može da skenira i obradi QR kôd.

Sadržaj

Napomene uz uputstva za upotrebu.....	3
Objašnjenje simbola	3
Namijenjena upotreba.....	4
Bezbednosna uputstva	4
Pre prve upotrebe.....	9
Podешavanje uređaja.....	9
Dimenzije instalacije i otvaranje vrata ugao	12
Stavljanje jedinice u pogon	15
Upravljanje jedinicom: Pregled kontrolne i displej table	15
WiFi postavka	19
Održavanje frižidera	21
Eliminisanje manjih mana sebe	24
Specifikacije.....	26
Brzo pokretanje vodiča.....	26
Okruženje	27

Napomene uz uputstva za upotrebu

Objašnjenje simbola



Opasnosti

Ovaj simbol ukazuje na to da postoje opasnosti po život i zdravlje osoba usled izuzetno zapaljivog gasa.



Upozorenje na električni napon

Ovaj simbol ukazuje na to da postoji opasnost po život i zdravlje osoba zbog napona.



Upozorenje

Reč signal ukazuje na opasnost sa srednjim nivoom rizika koji, ako se ne izbegne, može rezultirati smrću ili ozbiljnim povredama.



Oprez

Reč signal ukazuje na opasnost sa niskim stepenom rizika koji, ako se ne izbegne, može rezultirati manjom ili umerenom povredom.

Primetio:

Reč signala ukazuje na važne informacije (npr. oštećenje imovine), ali ne i na opasnost.



Posmatranje uputstava

Napomene sa ovim simbolom ukazuju na to da se moraju poštovati uputstva za rad.



Posmatranje uputstava

Napomene sa ovim simbolom ukazuju na to da bi trebalo pažljivo da pročitate uputstva za rad.



Posmatranje uputstava

Ovaj simbol označava da servisni tehničar treba da radi i održava ovaj aparat samo u skladu sa uputstvima za rad.

Namenjena upotreba

- › Aparat je namenjen za upotrebu u kućnim i sličnim aplikacijama (osoblje kuhinjskih površina u prodavnicama, kancelarijama i drugim radnim prostorima; u poljoprivredi i od strane gostiju u hotelima, motelima i drugom smeštaju).
- › Vaša kombinacija frižidera/zamrzivača pogodna je za rashladnu svežu hranu, skladištenje komercijalno zamrznute hrane, duboko smrznutu svežu, sobno-toplu hranu i pravljenje leda.
- › Ukoliko se aparat koristi komercijalno ili u druge svrhe osim rashladne hrane, imajte u vezi sa tim da proizvođač ne može da prihvati bilo kakvu odgovornost za bilo kakvu štetu.
- › Izmene ili izmene jedinice nisu dozvoljene iz bezbednosnih razloga.
- › Jedinica nije pogodna za instalaciju!

Bezbednosna uputstva

Pažljivo i pažljivo pročitajte ova uputstva za rad pre upotrebe/naručivanja jedinice i držite ih u neposrednoj blizini instalacionog mesta ili jedinice za kasniju upotrebu!



UPOZORENJE

Rizik od požara/Zapaljivih materijala

- › Ako je glavni kabl oštećen, on mora biti zamenjen proizvođačem, njegovom uslugom posle prodaje ili slično kvalifikovanim specijalistom kako bi se izbegao dan-ger.
- › Nemojte skladištiti eksplozivne supstance kao što su kante aerosola sa zapaljivim propelerom u ovom aparatu.
- › Aparat mora biti isključen iz glavnih stvari nakon upotrebe i pre nego što se izvrši održavanje koje je moguće izvršiti.
- › Proverite ambalažu na licu mesta (dilera) ili odmah nakon isporuke radi oštećenja transporta. Ako pronađete bilo kakvu štetu, obratite se prodavcu ili dobavljaču. Nikada ne stavljaj oštećenu jedinicu u pogon!



OPREZ

Rizik od povreda!

Nepoštovanje bezbednosnih informacija i uputstava može dovesti do povrede.

Bezbednost dece i lica sa smanjenim sposobnostima

- › nedostatak iskustva i/ili znanja, ukoliko su nadzirani ili upućeni u bezbedno korišćenje aparata i ako su razumeli nastale opasnosti. Deca ne smeju da se igraju sa aparatom. Čišćenje i održavanje korisnika ne smeju da sprovode deca bez

nadzora.

- › Aparat nije pouka. Drži decu i životinje podalje. Koristite samo aparat pod nadzorom.



UPOZORENJE

- › Otvori za ventilaciju, u kućištu uređaja ili u ugrađenoj konstrukciji, moraju biti oslobođeni od prepreka.
- › Nemojte koristiti mehaničke uređaje ili sredstva osim onih koje preporučuje proizvođač da ubrzaju proces odmrzavanja.
- › Nemojte oštetiti rashladno kolo.
- › Nemojte koristiti električne uređaje u pregradama za skladištenje hrane u aparatu ukoliko ih proizvođač ne preporučuje.
- › Molimo vas da odložite frižider u skladu sa lokalnim propisima jer sadrži zapaljivi propeler gas i frižider.
- › Prilikom podešavanja aparata uverite se da kabl za napajanje nije uštinuo ili ošteti.
- › Nemojte postaviti više utičnica ili prenosnog napajanja na zadnjem delu jedinice.
- › Nemojte koristiti produžne kablove ili neumesne (dvocipne) adaptere.



UPOZORENJE od električnog napona

Neispravna električna instalacija ili prekomerni glavni napon mogu dovesti do električnih šokova!

- › Svoj frižider povežite sa pravilno instaliranom zemljanom utičnicom samo ako glavni napon utičnice odgovara specifikaciji na nalepnici ocenjivanja*.
- › Ne menjajte dužinu glavnog kabla niti koristite produžni kabl za snabdevanje aparata napajanjem.
- › Uverite se da su svi električni kablovi van aparata zaštićeni od oštećenja (npr. od strane životinja ili oštih ivica).
- › U slučaju oštećenja električnog kabla ili napajanja, nikada ne koristite aparat.
- › Nemojte deliti istu utičnicu sa drugim električnim uređajima.
- › Nepravilno napajanje može rezultirati požarom ili električnim šokovima.
- › Razmotrite tehničke podatke prilikom korišćenja produžnog kabla. Potpuno odmotaj kabl.
- › Izbegavajte električno preopterećenje. Prekinite vezu glavnog priključka sa glavne utičnice pre nego što obavljate poslove nege, održavanja i popravke na jedinici.
- › Da biste to uradili, držite ga pored glavnog utikača.
- › Isključite jedinicu i prekinite vezu glavnog priključka sa glavne utičnice kada ne koristite jedinicu.

- › Nikada ne koristite aparat ako primetite bilo kakvu štetu na glavnom utikaču ili glavnom kablju. U slučaju oštećenja, odeljenje korisničkog servisa proizvođača ili slično kvalifikovana osoba moraju da zamene glavni kabl za napajanje da bi se sprečile opasnosti.
- › Aparat mora biti isključen sa glavnih pre čišćenja ili drugih radova na održavanju.
- › Ne položite kabl ispod tepiha.
- › Kabl nemojte prekrivati bacanjem tepiha, trkača ili sličnih navlaka. Nemojte položiti kabl ispod nameštaja ili kućnih aparata.
- › Isključite aparat sa glavne ako primetite čudne zvuke, mirise ili dim.



OPREZ

Rizik od povreda i oštećenja!

- › **Opasnost od opekotina usled prehlade**
- › Nikada ne stavljajte smrznutu hranu u usta odmah nakon što je uzmete iz zamrzivača.
- › Izbegavajte produženi kontakt kože sa smrznutom hranom, ledom i cevima u odeljku za zamrzivač.
- › Ne čuvajte proizvode u frižideru koji su zapaljivi, eksplozivni, nestabilni ili visoko korozivni.
- › Takođe ne oglašavati zapaljive proizvode u blizini frižidera. Opasnost od gušenja.
- › Ne ostavljajte ambalažu i njene delove sa decom.



OPREZ

Ne oštećujte krug hlađenja

- › Sklop frižidera jedinice sadrži izobutan za frižider (R600a), prirodni gas sa visokom ekološkom kompatibilnošću koji je zapaljiv.
- › Prilikom transporta i podešavanja jedinice, uverite se da nijedan deo sklopa frižidera nije oštećen.
- › Da bi se sprečilo nastanak zapaljive gasno-vazdušne mešavine u slučaju curenja u hladnjači, instalaciona soba mora imati minimalnu veličinu od 1 m³ na 8 g frižidera prema standardu EN378.
- › Količina frižidera u vašem frižideru/ kombinaciji zamrzivača može se naći na ploči tipa.

Ako je kolo frižidera oštećeno:

- › Izbegavajte otvorene plamenove i izvore paljenja po svoj cenu.
- › Provetrite prostoriju u kojoj se aparat nalazi temeljno.



OPREZ

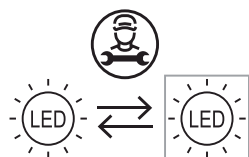
Plastični delovi koji dolaze u kontakt sa uljima/kiselinama (životinjskim ili biljnim) tokom dužeg vremenskog perioda ili češće brže stare i mogu da puknu ili puknu.



UPOZORENJE

Nemojte upravljati nikakvom električnom opremom unutar ostave za hranu koju proizvođač nije odobrio.

Bilo kakvu zamenu ili održavanje LED sijalica vrši proizvođač, njen servisni agent ili druga kvalifikovana osoba.



OPREZ

Aparat nije pogodan za skladištenje i hlađenje lekova, krvne plazme, laboratorijskih preparata ili sličnih supstanci i proizvoda koji se u skladu sa Direktivom o medicinskim uređajima 2007/47/EC.



OPREZ

Ne skladištite pivo, piće ili drugu tečnost u flašama ili čvrsto zatvorenim posudama u odeljku za zamrzivač!

Boce, konzerve itd. mogu da se razbiju prilikom zamrzavanja i izazovu lične povrede i/ili oštećenje imovine.



UPOZORENJE

- › Ovaj aparat mogu koristiti deca uzrasta od 8 godina i više i osobe sa smanjenjem fizičkih čulnih ili mentalnih sposobnosti ili nedostatkom iskustva i znanja ukoliko su im dati nadzor ili uputstva koja se tiču upotrebe aparata na bezbedan način i razumeju opasnosti koje su uključene. Deca ne smeju da se igraju ovim uređajem. Deca bez adekvatnog nadzora ne smeju čistiti i održavati jedinicu (primenljivo za Evropske Zemlje) Deci starosti od 3 do 8 godina dozvoljeno je je punjenje i pražnjenje rashladnih uređaja.

Da biste izbegli kontaminaciju hrane, poštujujte sledeća uputstva:

- › Otvaranje vrata na duže periode može da izazove značajno povećanje temperature u pregradama aparata.
- › Redovno čistite površine koje mogu doći u kontakt sa hranom i pristupačnim odvodnim sistemima.
- › Očistite spremnike za vodu ako nisu korišteni 48 sati; isperite sistem vode povezan na vodovod ako voda nije crpljena 5 dana. (Napomena 1)
- › Sirovo meso i ribu čuvajte u odgovarajućim kontejnerima u frižideru, tako da ne dođe u kontakt sa ili nakapa na drugu hranu.

- › Kupei zamrznute hrane sa dve zvezdice pogodni su za skladištenje unapred zamrznute hrane, skladištenje ili pravljenje sladoleda, kao i pravljenje kockica leda. (napomena 2)
- › Odeljenja s jednom-, dve- i tri zvezdice nisu pogodni za zamrzavanje sveže hrane. (napomena 3)
- › Za uređaje bez pretinca s 4 zvezdice : ovaj frižider nije pogodan za zamrzavanje namirnica. (napomena 4)
- › Ako je aparat za frižider ostao prazan duži vremenski period, isključite se, odmrzavajte, čistite, sušite i ostavite otvorena vrata da spreči razvoj buđi unutar aparata.

Napomene 1,2,3,4: Potvrdite da li je primenljiv u skladu sa tipom odeljka proizvoda.

- › Za aparat za slobodne dane: ovaj aparat za frižider nije namenjen da se koristi kao ugrađeni aparat.
- › Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase energetske efikasnosti (G).



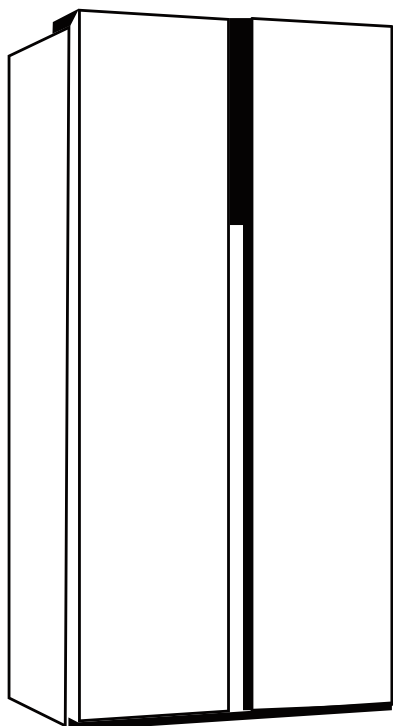
OPREZ

Ovaj proizvod se ne preporučuje za upotrebu sa utičnicama ili glavnim prekidačem sa A/GFCI funkcijom, u suprotnom, može izazvati lažno saplitanje.

1. ne predstavlja bezbednosni rizik kada se trip-ped.

2. Ako saplitanje potraje, preporučuje se zamena utičnica ili glavnog prekidača bez A/GFCI funkcije.

Pre prve upotrebe



Ambalaža mora biti neoštećena. Proverite da li na uređaju ima oštećenja u transportu. Nemojte povezivati oštećeni uređaj ni pod kojim uslovima. U slučaju oštećenja, obratite se dobavljaču.

Ukloni poklopac za prenos

Jedinica i delovi unutrašnjosti su zaštićeni za transport. Možete ukloniti sve adhezivne trake sa desne i leve strane vrata uređaja kao i sve oglasne ostatke sa rastvaračem za čišćenje. Uklonite sve adhezivne trake i delove ambalaže iz unutrašnjosti uređaja.

Nakon transporta, uređaj treba da stoji 12 sati kako bi se rashladnom uređaju omogućilo da se sakuplja u kompresoru. Nepridržavanje bi moglo da ošteti kompresor i tako dovede do otkazivanja uređaja. Garantni zahtev ističe u ovom slučaju.



PAŽNJA!

Rizik od oštećenja!

Nepravilno rukovanje uređajem može dovesti do oštećenja.



PAŽNJA!

Rizik od oštećenja!

Prilikom otvaranja uređaja nemojte koristiti oštre noževe ili šiljate predmete.

Podešavanje uređaja

Ambijentalna temperatura utiče na potrošnju energije i pravilno funkcionisanje uređaja. Zato uređaj treba staviti u dobro provetrenu i suhu prostoriju sa ambijentalnom temperaturom koja odgovara klimatskoj klasi za koju je uređaj dizajniran.

Nemojte postaviti uređaj na otvoreno (npr. balkon, terasa, baštenska šeda itd.).

Molimo vas da prilikom podešavanja posmatrate napomene na strani 13: "Saveti za uštedu energije"

Uklanjanje vrata uređaja

Ako se jedinica ne uklapa kroz vrata stana, vrata jedinice mogu biti odvrnuta.

Pažnju!

Odvrtanje vrata jedinice može da sprovede samo korisnički servis.

Sobna temperatura

Klasa klime je naznačena na ploči tipa. Ukazuje na sobne temperature u okviru kojih uređaj može da radi. Tip ploče se nalazi sa leve strane frižidera.

Klimatska klasa	Dozvoljena sobna temperatura
SN	+10 °C do 32 °C
N	+16 °C do 32 °C
ST	+16 °C do 38 °C
T	+16 °C do 43 °C

Ventilacioni

Obezbedite dobru ventilaciju oko jedinice. Ovo je neophodno jer zagrejani vazduh mora da pobegne nesmetano. Mašina za hlađenje će u suprotnom morati više da radi. Cirkulacija vazduha pozadi, sa strane i vrha aparata utiče na potrošnju energije i performanse hlađenja/zamrzavanja (u zavisnosti od modela). Zato bi trebalo da ima dovoljno slobodnog prostora oko aparata (pogledajte crtež).

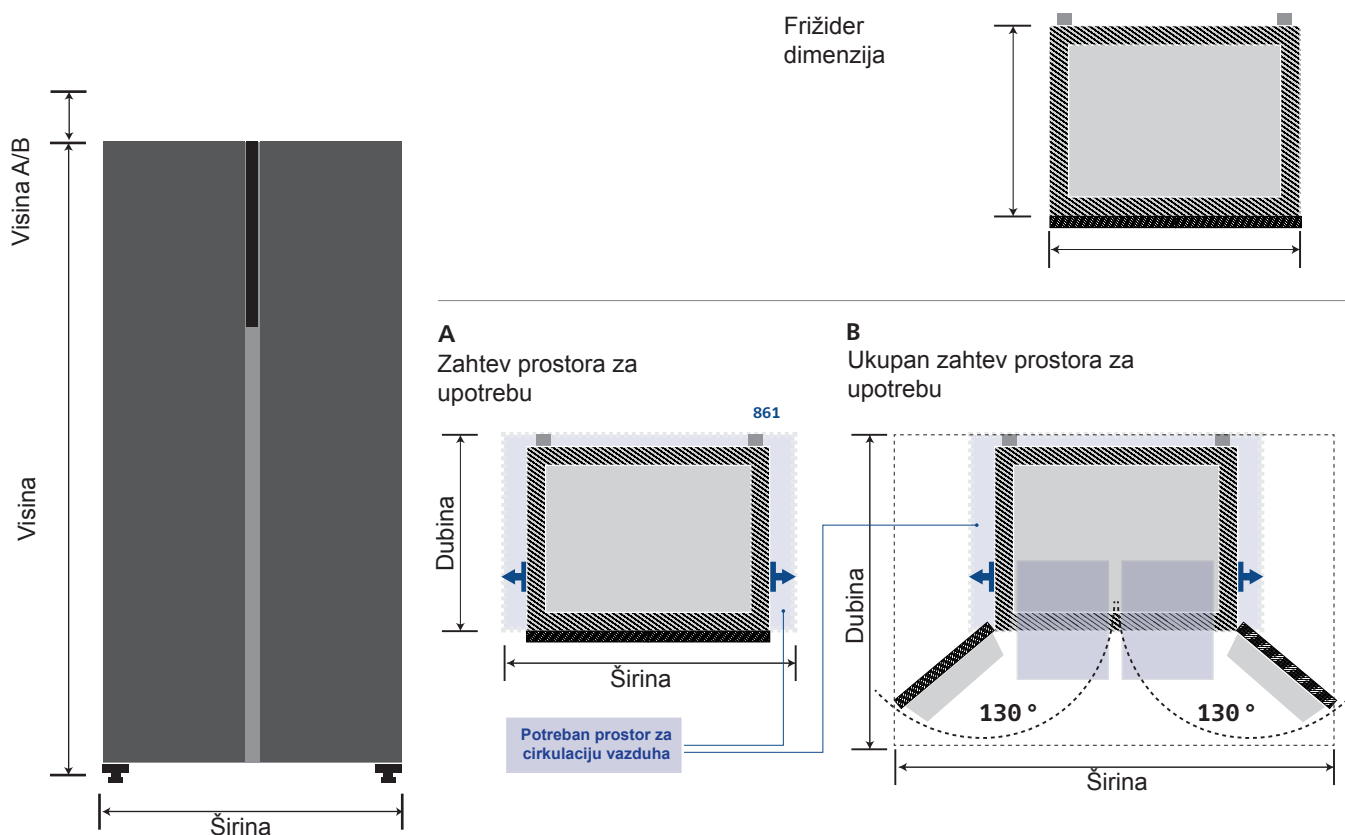


UPOZORENJE

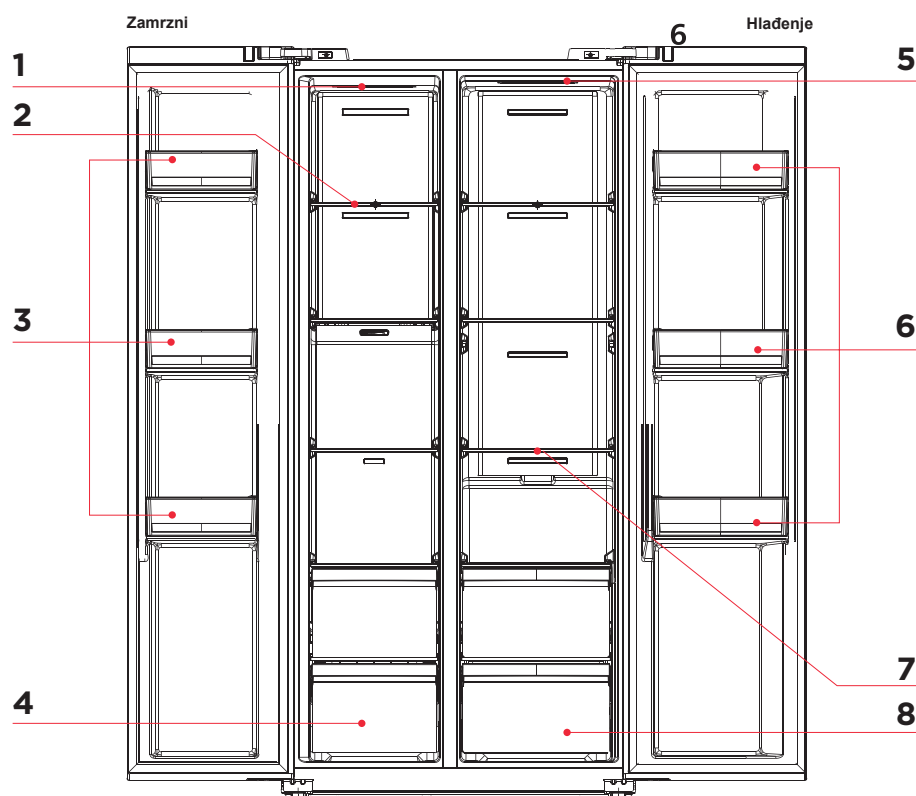
Nepoštovanje minimalnih razdaljina predstavlja opasnost za ljude i opremu.

Dimenzije jedinice u mm

Širina	835
Visina	1775
Dubina	635
Širina A	1035
Visina A	1875
Dubina A	735
Širina B	1411
Visina B	1875
Dubina B	1105



Prikaz uređaja

**Zamrzivač**

- › Niska temperatura hladnjaka može dugo čuvati svežinu hrane, a uglavnom se koristi za čuvanje smrznute hrane i pravljenje leda.
- › Hladnjak je pogodan za skladištenje mesa, ribe, pirinčanih kuglica i druge hrane koja se ne može konzumirati u kratkom roku.
- › Komadi mesa su poželjniji da se podele na sitne komade radi brzog zamrzavanja i lakog pristupa. Molimo vas da budete zapaženi da će se hrana konzumirati u roku od polica.
- › Ladice, kutije za hranu, police itd. Postavljene prema položaju na gornjoj slici su najefikasnije u potrošnji.

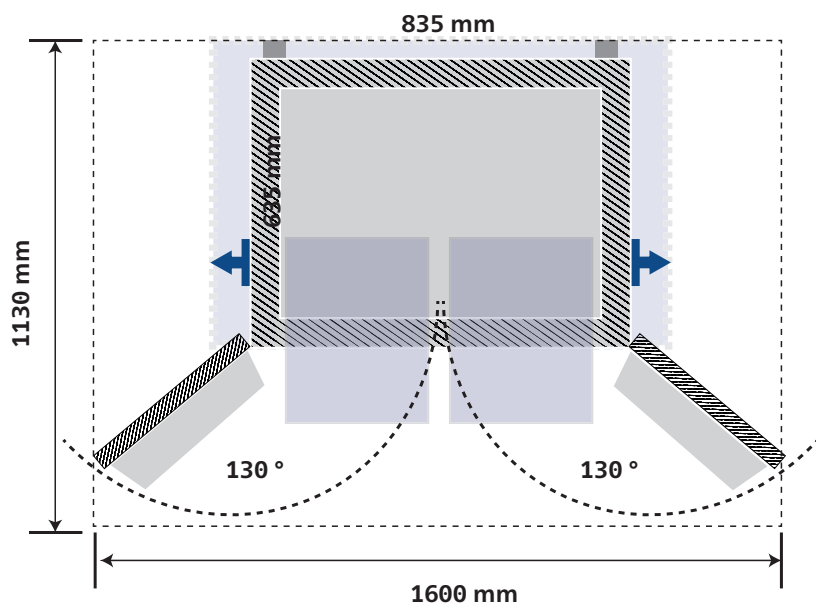
1	Energetski štedljiva pregrada za zamrzivač LED rasvete
2	Staklena polica u odeljku za zamrzivač
3	Odeljak za vrata zamrzivača
4	Fioka zamrzivača
5	Energetski štedna LED rasveta hladna soba
6	Posuda na vratima frižidera
7	Odeljak za frižider staklenih polica
8	Kutija za voće i povrće

Frižider

- › Komora za frižidere je pogodna za skladištenje raznovrsnog voća, povrća, pića i druge hrane koja se konzumira u kratkom roku, što predlaže vreme skladištenja od 3 dana do 5 dana.
- › Kuvana hrana ne sme se stavljati u rashladnu komoru dok se prethodno ne ohladi na sobnu temperaturu.
- › Namirnice se preporučuju da se zapakuju pre stavljanja u frižider.
- › Staklene police mogu se podesiti gore ili dole za odgovarajući prostor za odlaganje i jednostavnu upotrebu.

Napomena: Skladištenje previše hrane tokom rada nakon početnog priključenja na struju može negativno uticati na efekat smrzavanja frižidera. Skladištena hrana ne sme blokirati izlaz zraka; ili će u suprotnom negativno uticati na učinak smrzavanja.

Ugradne dimenzije i ugao otvaranja vrata



Prostor za vaše mere i ostale beleške:

<div style="background-color: #f0f0f0; padding: 10px;">A large grid area for taking measurements and notes.</div>

Saveti za uštedu energije 🌱

Ne postavite aparat blizu šporeta, radijatora ili drugih izvora toplote. Ako je temperatura ambijenta visoka, kompresor će teći češće i duže, što će rezultirati povećanom potrošnjom energije.

Uverite se da postoji dovoljna ventilacija u osnovi aparata, sa bočnih strana aparata i na zadnjem sedištu aparata. Nikad ne pokrivaj otvore za ventilaciju.

Takođe posmatrajte dimenzije razmaka u poglavlju "Instalacija".

Raspored fioke, police i rafova kao što je prikazano na ilustraciji nudi najefikasnije korišćenje energije i zato ga treba zadržati što je više moguće.

Sve fioke i police treba da ostanu u aparatu kako bi temperatura bila stabilna i uštedela energiju.

Da bi se dobio veći prostor za skladištenje (npr. za veliku hladnjača/zamrznutu robu), srednje fioke se mogu ukloniti. Gornje i donje fioke i police treba ukloniti poslednje ako je potrebno.

Ravnomerno popunjen odeljak frižidera/zamrzivača doprinosi optimalnoj upotrebi energije. Stoga izbegavajte prazne ili poluprazni kupee.

Dozvolite toploj hrani da se ohladi pre stavljanja u frižider/zamrzivač.

Hrana koja se već ohladila povećava energetska efikasnost.

Dozvolite zamrznutoj hrani da se odmrzne u frižideru. Hladnoća zamrznute hrane smanjuje potrošnju energije u odeljku za frižidere i na taj način povećava energetska efikasnost.

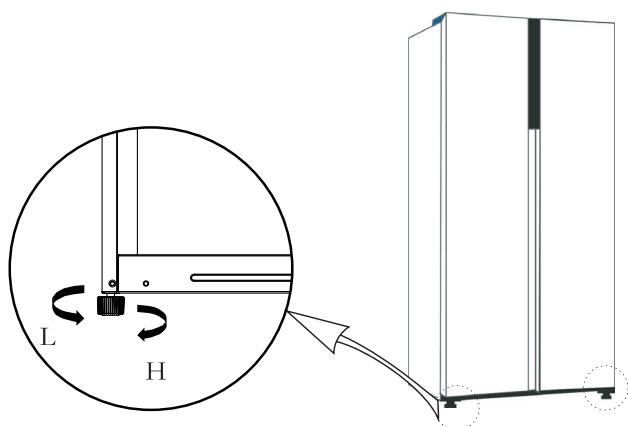
Otvorite vrata samo onoliko kratko koliko je potrebno da se hladni gubitak svede na najmanju moguću stvar. Kratko otvaranje vrata i pravilno zatvaranje smanjuje potrošnju energije.

Postavljanje temperature ne hladnije od neophodnog doprinosi optimalnoj upotrebi energije. Optimalna temperatura u frižideru je +7°C. Treba ga meriti što dalje u gornjem odeljku frižidera.

Pečati na vratima vašeg aparata moraju biti savršeno netaknuti kako bi se vrata pravilno zatvorila i potrošnja energije ne bi nepotrebno povećavala.



Uklopite poklopac za odežu u bazu jedinice.



A - Okreni stopala u smeru kazaljke na satu, da podigneš frižider.

B - Okrenite stopala u smeru kazaljke na satu, da spustite frižider.

C - Podesite desnu i levu nogu kao što je opisano horizontalnom avionu.

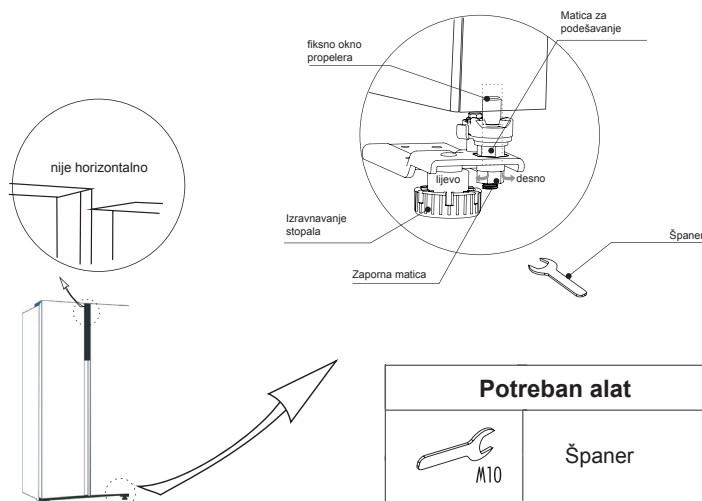
Poravnaj vrata

Ako vrata nisu na istoj visini, vrata se mogu podesiti sa razmakom. Ključ.

A - Da biste podigli vrata, okrenite orah (1) anticlockwise.

B - Da biste spustili vrata, okrenite orah (1) u smeru kazaljke na satu.

C - Kada su vrata pravilno poravnata, popravite ih orahom (2).



Potreban alat



M10

Španer

Isporuka se sastoji od sledećih delova*

Zamrzivači

- × Police za skladištenje stakla x3
- × Staklena polica za fioku zamrzivača x1
- × Pregrade za vrata x3

Bolja

- × Police za skladištenje stakla x3
- × Polica za skladištenje stakla x1
- × Pregrade za vrata x3

*Uverite se da su gore navedene komponente uključene u obim isporuke. Ako neke komponente nedostaju, obratite se prodavcu.

Stavljanje jedinice u pogon

Umetnite glavne priključene na utičnicu. Kada se uključite, zasvetleće zadnje svetlo ekrana na kontrolnoj i displej tabli. Svi prikazuju svetlost na 3 sekunde, a zatim se signal oglasi. Ako nijedno dugme nije pritisnuto i vrata su zatvorena, zadnje svetlo se utiša posle 30 sekundi.

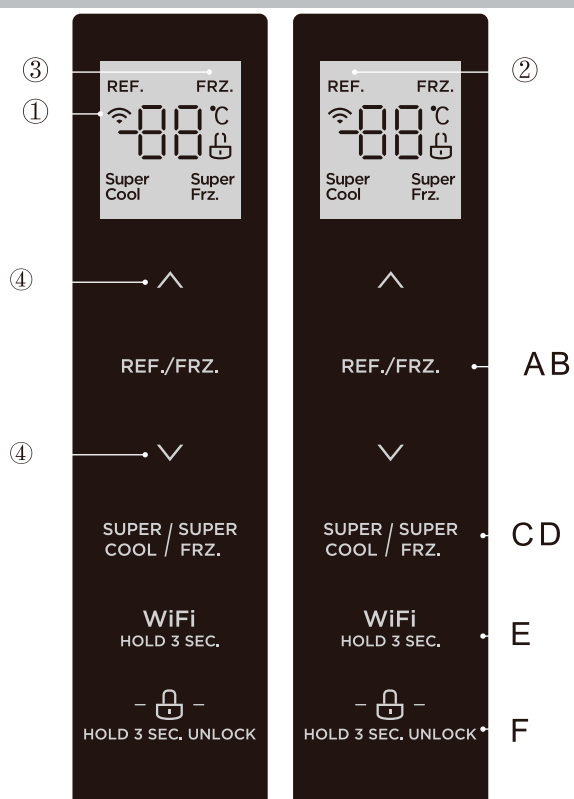
Do unapred određenih temperatura stiže se tek posle nekoliko sati. Ne stavlajte hranu u aparat pre toga. U fabrici su postavljene sledeće temperature: **5°C i -18°C**.



OPREZ

- › Frižider-zamrzivač morate ostaviti da se odmori 2 sata pre nego što ga povežete sa napajanjem.
- › Pre utovara sveže ili zamrznute hrane, aparat je sigurno već bio u funkciji 2-3 sata (4 sata na visokoj ambijentalnom temperaturi).

Upravljanje jedinicom: Pregled kontrolne i displej table



A	Podešavanje temperature u odeljku za zamrzivač
B	Podešavanje temperature u odeljku frižidera
C	Brzo hlađenje
D	Brzo zamrzavanje
E	Uspostavljanje Wi-Fi veze
F	Kontroliše zaključavanje/otključavanje

①	 Wi-Fi veza je uspešna/ Povezani ste
②	LED ekran [REF]: Temperatura frižidera
③	LED ekran [FRZ]: Temperatura u odeljku za zamrzivač
④	 Kontrola menija na gore/nadole

Rashladna komora

- › Komora za frižidere je pogodna za skladištenje raznovrsnog voća, povrća, pića i druge hrane koja se konzumira u kratkom roku, što sugerira vreme skladištenja od 3 dana do 5 dana.
- › Namirnice za kuvanje se ne stavljaju u komoru za hlađenje dok se ne ohlade na sobnu temperaturu.
- › Preporučuje se da se hrana dobro zatvori pre stavljanja u frižider.
- › Staklene police mogu se podesiti gore ili dole za odgovarajući prostor za odlaganje i jednostavnu upotrebu.

Hladnjak

- › Niska temperatura hladnjaka može dugo čuvati svežinu hrane, a uglavnom se koristi za čuvanje smrznute hrane i pravljenje leda.
- › Hladnjak je pogodan za skladištenje mesa, ribe, pirinčanih kuglica i druge hrane koja se ne može konzumirati u kratkom roku.
- › Komadi mesa su poželjniji da se podele na sitne komade radi brzog zamrzavanja i lakog pristupa. Molimo vas da budete zapaženi da će se hrana konzumirati u roku od polica.

**Ladice, kutije za hranu, police itd.
Postavljene prema položaju na gornjoj slici
su najefikasnije u potrošnji.**



OPREZ

- › Skladištenje previše hrane tokom rada nakon početne veze sa napajanjem može nepovoljno uticati na efekat slobodnog zringa frižidera. Skladištena hrana ne sme blokirati izlaz zraka; ili će u suprotnom negativno uticati na učinak smrzavanja.

Prikazivanje

- › Prilikom naelektrisanja frižidera, ekran ekrana će se ukupan prikazivati 3 sekunde. U međuvremenu, zazvoni početno zvono, a zatim ekran ulazi u normalan prikaz operacije.
- › Prvi put za korišćenje frižidera, podrazumevana postavljena temperatura frižidera
- › komora i komora za zamrzavanje su 5°C / -18°C res.
- › Kada se pojavi greška, na ekranu se prikazuje kôd greške (pogledajte sledeću stranicu); za vreme normalnog rada, ekran prikazuje podešenu temperaturu rashladne komore ili komore za smrzavanje.
- › U normalnim okolnostima, ako nema operacije na displej panelu ili akciji otvaranja vrata unutar 30-ih, onda je displej zaključan, a sate se utiša.

Zaključavanje / otključavanje

- › U otključanom stanju, dugo pritisnite tipku za zaključavanje 3 sekunde, uđite u stanje zaključavanja,
- › Logotip svetli i ogłosi se zujalica, što znači da je ekran zaključan, trenutno se ne može provesti rad tipki;
- › U zaključanom stanju, dugo pritisnite tipku za zaključavanje 3 sekunde, uđite u otključano stanje,
- › Logotip zasvetli i oglosti se zujalica, što znači da je ploča ekrana otključana, u ovom trenutku se može primeniti rad tipki;

Podešavanje režima

- › Kada se postavi super cool mod^{Super Cool}, temperatura komore za frižider će se automatski podesiti na 2°C, najduže vreme rada ovog režima je 6h.
- › Izlaskom iz super cool režima^{Super Cool}, temperatura hladnjače će se automatski vratiti na temperaturu postavljenu pre super cool režima.
- › Kada se postavi režim super^{Super Frz.} zamrzavanja, temperatura komore za zamrzavanje će se automatski podesiti na -24°C, izlaz posle 24 sata rada.
- › Izađite iz režima super zamrzavanja^{Super Frz.}, temperatura komore za zamrzavanje će se automatski vratiti na postavljenu temperaturu pre režima super zamrzavanja.

Podešavanje temperature rashladne komore

- › Pritisnite dugme za izbor temperaturne zone da biste odabrali^{REF./FRZ.} podešavanje temperaturne zone hladnjače.
- › Ikona^{REF.} će zasvetleti, a zatim pritisnuti \wedge ili \vee podesiti postavljenu temperaturu hladnjače.
- › Raspon podešavanja temperature za komoru za frižider je 2°C ~ 8°C.

Podešavanje temperature hladnjaka

- › Pritisnite dugme za izbor temperaturne zone da biste odabrali^{REF./FRZ.} podešavanje temperaturne zone komore za zamrzavanje.
- › Ikona^{FRZ.} će zasvetleti, a zatim pritisnuti \wedge ili \vee podesiti podešavanje temperature komore za zamrzavanje.
- › Raspon podešavanja temperature za komoru za frižider je -24°C ~ -16°C.



OPREZ!

- › Prema IEC62552: 2007. godine, stanje testiranja je sledeće: pokrenite režim super zamrzivača unapred, i sačekajte kada frižider uđe u automatsko odmrzavanje, a zatim primenite opterećenje zamrzivača. Maksimalno vreme odmrzavanja je 72 sata, a minimalno 12 sati na 32°C.
- › Preporučena postavka: frižider cham-ber 4°C, komora za zamrzavanje -18°C.

Skladište pri nestanku struje

- › U slučaju nestanka struje, instant država crv-kralj će biti zaključana i održavana do ponovnog elektrifikacije.

Indikacija greške

VSledeća upozorenja koja se pojavljuju na ekranu ukazuju na odgovarajuće greške u frižideru. Iako frižider i dalje može imati rashladnu funkciju sa sledećim greškama, korisnik se mora obratiti stručnjaku za održavanje radi održavanja, kako bi se osigurao optimalan rad uređaja.

Šifra greške	Opis greške
E1	Greška senzora temperature u odeljku za hlađenje
E2	Greška senzora temperature prilikom zamrzavanja kupea
E5	Detekcija greške kola senzora odmrzavanja zamrzavanja
E6	Komunikacijska greška
E7	Pogreška kruga detekcije temperature



NAPOMENA

- › Funkcija brzog zamrzavanja je dizajnirana da održi nutritivnu vrednost hrane u zamrzivaču. Može da zamrzne hranu u najkraćem roku. Ako se u jednom trenutku zamrzne velika količina hrane, preporučuje se da korisnik uključi funkciju brzog zamrzavanja i stavi hranu unutra. U ovom trenutku povećava se brzina zamrzavanja odeljka za zamrzivač, koji može brzo da zamrzne hranu, efikasno zaključa ishranu hrane i olakša skladištenje.

WiFi postavka

› Preuzmite aplikaciju MSmartHome

Na tržištu aplikacija (Google Play Store, Apple App Store), potražite termin "MSmartHome" i pronađite aplikaciju MSmartHome. Preuzmite i instalirajte na telefon. Aplikaciju možete preuzeti i skeniranjem QR koda ispod.



› Registrirajte se i prijavite se

Otvorite aplikaciju MSmartHome i kreirajte novi nalog za pokretanje (možete se registrovati i preko naloga nezavisnog proizvođača). Ako ste već imali postojeći nalog, koristite nalog za prijavljivanje.



› Povežite uređaj sa Internacionalnom MSmartHome aplikacijom

1. Uverite se da je mobilni telefon povezan na WiFi. Ako ne, idite na Podešavanja i uključite bežičnu vezu, izaberite i povežite se sa Wi-Fi mrežom. Takođe uključite Bluetooth na telefonu. Ako nije, idite na podešavanja i uključite je.

2. Napajanje na uređajima.

3. Otvorite MSmartHome aplikaciju na telefonu.

4. Ako se pojavi poruka "Pametni uređaji otkriveni u blizini", kliknite da biste dodali.



5. Ako se ne pojavi poruka, izaberite "+" na stranici i izaberite uređaj sa liste dostupnih uređaja u blizini. Ako uređaj nije naveden, ručno dodajte uređaj po kategoriji uređaja i modelu uređaja.



6. Povežite uređaj sa Wi-Fi mrežom u skladu sa uputstvima na aplikaciji. Ako veza ne uspe, sledite uputstva koja je dala aplikacija da biste nastavili sa operacijom.





NAPOMENA

- » Uverite se da su uređaji na struju.
- » Držite mobilni telefon dovoljno blizu uređaja kada povezujete mrežu sa uređajem.
- » Povežite mobilni telefon sa bežičnom mrežom kod kuće i uverite se da znate lozinku WiFi mreže.
- » Proverite da li vaš ruter podržava 2.4 GHz WiFi traku i uključite je. Ako niste sigurni da li ruter podržava traku od 2,4 GHz, obratite se proizvođaču rutera.
- » Uređaj ne može da se poveže na WiFi koji zahteva potvrdu identiteta, a obično se pojavljuje na javnim površinama kao što su hoteli, restorani itd. Povežite se sa Wi-Fi mrežom koja ne zahteva potvrdu identiteta.
- » Preporučuje se korišćenje WiFi imena koje sadrži samo slova i brojeve. Ako vaše Ime Za Wi-Fi sadrži specijalne znakove, izmenite ga u mrežnoj skretnici.
- » Isključite WLAN+ (Android) ili WLAN Assistant (iOS) funkciju mobilnog telefona prilikom povezivanja mreže sa uređajima.
- » U slučaju da je vaš uređaj ranije bio povezan sa WiFi mrežom, ali je potrebno da se ponovo poveže, kliknite na "+" na matičnoj stranici aplikacije, i ponovo dodajte svoj uređaj po kategoriji uređaja i modelu prema uputstvima na aplikaciji.

Održavanje frižidera

SVEUKUPNO ČIŠĆENJE

- › Prašina iza frižidera i na podu mora da se očisti kako bi se poboljšao efekat hlađenja i uštede energije.
- › Redovno proveravajte kovčeg sa vratima da biste se uverili da nema krhotina. Očistite vrata mekom krpom prigušenom sapunom ili razblaženim deterdžentom.
- › Unutrašnjost frižidera treba redovno čistiti da ne bi došlo do pojave neprijatnog mirisa.
- › Molimo vas da isključite struju pre čišćenja enterijera, uklonite sve namirnice, pića, police, fioke itd.
- › Mekom krpom ili sunđerom očistite unutrašnjost frižidera, za čišćenje upotrebite dve kašike sode bikarbone i četvrtinu litra tople vode. Zatim isperite vodom i obrišite. Nakon čišćenja otvorite vrata i ostavite da se prirodno osuši pre nego što uključite napajanje.
- › Za područja koja je teško očistiti unutar frižidera (kao što su uska mesta, praznine ili uglovi), preporučujemo da ih redovno brišete mekom krpom, mekom četkicom itd. I kada je to potrebno, uz pomoć nekih alata (kao što su tanki štapići) kako biste osigurali da u ovim oblastima nema zagađivača ili bakterijske akumulacije.
- › Nemojte koristiti sapun, deterdžent, ribanje praha, sredstvo za čišćenje spreja itd., jer to može izazvati mirise unutar frižidera ili kontaminirati hranu.
- › Očistite ležište za vrata, police i fioke mekom krpom prigušenom sapunom ili razblaženim deterdžentom. Osušite mekom krpom ili prirodno osušite.
- › Obrišite spoljnu površinu frižidera mekom krpom natopljenom blagom otopinom sapunice, deterdžentom itd., a zatim osušite suvom krpom.
- › Nemojte koristiti tvrdih četkica, jastučića za prečišćavanje, žičane četkice, abrazive (kao što je pasta za zube), organske rastvarače (kao što su alkohol, aceton, ulje banane itd.), ključalu vodu, kiselinu ili alkalne predmete, što može oštetiti površinu frižidera i unutrašnjost. Ključala voda i organski rastvarači poput benzena mogu deformisati ili oštetiti plastične delove.
- › Tokom čišćenja ne ispirajte direktno vodom ili drugim tečnostima da ne bi došlo do kratkog spoja ili uticaja na električnu izolaciju nakon potapanja.

Odmrzavanje

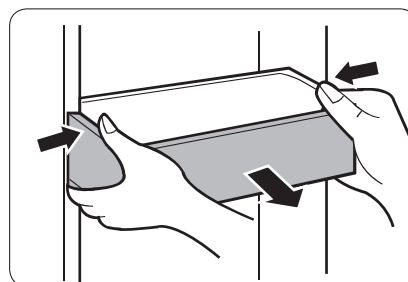
- › Frižider se pravi na osnovu principa hlađenja vazduha i samim tim ima funkciju automatskog odmrzavanja. Led nastao zbog promene godišnjeg doba ili temperature takođe se može ručno ukloniti isključenjem uređaja iz struje ili brisanjem suvom krpom.

Van operacije

- › Nestanak struje: U slučaju nestanka struje, čak i leti, hrana unutar uređaja može se držati nekoliko sati; tokom nestanka struje, vreme otvaranja vrata mora se smanjiti, i više se ne smeju stavljati sveže namirnice u uređaj.
- › Dugotrajno nekorišćenje: Uređaj treba da se isključi i zatim očisti; vrata se ostavljaju otvorena da bi sprečio neprijatan miris.
- › Selidbe: Pre premeštanja frižidera, izvadite sve predmete iznutra, fiksirajte trakom staklene pregrade, držač povrća, fioke hladnjaka i sl. zategnite nožice za prilagođavanje; zatvorite vrata i fiksirajte ih trakom. Tokom premeštanja, aparat ne sme biti postavljen naopako ili vodoravno, niti treba vibrirati; nagib tokom premeštanja ne sme biti veći od 45°.

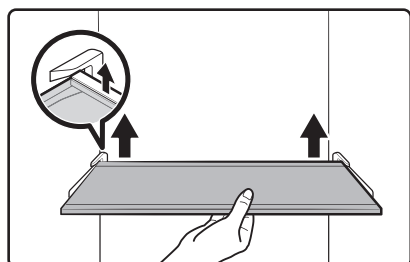
Čišćenje ležišta za vrata

- › Prema strelici smera na donjoj slici, upotrebite obe ruke ladicu i gurnite je prema gore, a zatim je možete izvaditi.
- › Nakon što ste izvadili ladicu nakon što ste je izvadili, možete prilagoditi njenu visinu ugradnje u skladu sa svojim zahtevima.
- › Za čišćenje se predlažu mekani ručnici ili spužva umočeni u vodu i nekorozivni neutralni deterdženti. Zamrzivač konačno očistite čistom vodom i suvom krpom. Otvorite vrata za prirodno sušenje pre nego što se napajanje uključi.
- › Ne upotrebljavajte tvrde četke, čiste čelične kuglice, žičane četke, abrazive, poput pasta za zube, organskih rastvarača (kao što su alkohol, aceton, ulje banane itd.), Kipuće vode, kiselina ili alkalni predmeti, čistite frižider s obzirom da to može oštetiti površina i unutrašnjost frižidera.



Čišćenje staklene police

- › Kako unutarnji dio obloge frižidera gde kontakt s policama ima zapornicu, podignite police prema gore, a zatim možete izvaditi ih.
- › Podesite ili očistite police prema vašim zahtevima.
- › Za čišćenje se predlažu mekani ručnici ili spužva umočeni u vodu i nekorozivni neutralni deterdženti. Zamrzivač konačno očistite čistom vodom i suvom krpom. Otvorite vrata za prirodno sušenje pre nego što se napajanje uključi.
- › Ne upotrebljavajte tvrde četke, čiste čelične kuglice, žičane četke, abrazive, poput pasta za zube, organskih rastvarača (kao što su alkohol, aceton, ulje banane itd.), Kipuće vode, kiselina ili alkalni predmeti, čistite frižider s obzirom da to može oštetiti površina i unutrašnjost frižidera.



Zamrzivan

- ✓ Prodavnica smrznute hrane.
- ✓ Napravite kocke leda.
- ✓ Ledena hrana.

Pañnju!

Ne ostavljajte flaše u odeljku za zamrzivač duže nego što je potrebno, mogle bi da se razbiju tokom zamrzavanja.

Upozorenje!

Pića kao što su penušavo vino, pivo, mineralna voda, kola itd... ne sme se predugo čuvati u zamrzivaču. Postoji rizik od povreda!

Napomena:

Pobrinite se da vrata odeljka za zamrzivač uvek budu pravilno zatvorena! Ako su vrata otvorena, smrznuta hrana će se otopiti i odeljak zamrzivača će se znatno zalediti. Pored toga, energija se troši zbog velike potrošnje energije. Nakon zatvaranja vrata odeljka zamrzivača, stvara se vakuum koji izaziva sisajući zvuk. Sačekajte dva do tri minuta dok se ne izjednači negativan pritisak.

Kapacitet smrzavanja

- › Informacije o kapacitetu zamrzavanja mogu se naći na ploči vrste.

Hladna prodavnica

- ✓ Za skladištenje mesa, kobasica, ribe, mlečnih proizvoda, jaja, gotovih obroka i pečene robe.

Imajte na umu prilikom skladištenja

- Skladištite svežu, neoštećenu hranu. Ovo čuva kvalitet i svežinu duže.
- U slučaju gotovih proizvoda i robe na čelu sa botovima, posmatrajte najbolji datum pre ili upotrebe koji je naveo proizvođač.
- Da biste sačuvali ukus, boju i svežinu, dobro uskladištite hranu upakovanu ili pokrivenu. Fla-vour transfer und Verfärbungen der Kunst-stoffteile im Kühlraum werden dadurch ver mieden.
- Dozvolite toploj hrani i pićima da se prvo ohlade.

Eliminisanje manjih mana sam

Jedinica je proveravana nekoliko puta tokom proizvodnje radi pravilnog funkcionisanja. Međutim, ako dođe do funkcionalnih ili operativnih kvarova, prvo proverite jedinicu u skladu sa sledećom listom.

Saveti za rešavanje problema

Kvar i neuspeh	Mogući uzroci	Pristup rešenju
Jedinica ne radi	Nije povezano sa napajanjem	Poveži se sa napajanjem
	Kabl za napajanje ili neispravan priključak	Da li je specijalista proverio
	Ostali električni nedostaci proizvoda	Da li je specijalista proverio
	Osigurač je isključen ili neispravan	Proveri osigurač, zameni ako je potrebno
	Temperatura ambijenta preniska	Pokušajte da rešite problem snižavanjem postavljene temperature.
	Kvar napajanja	Proverite napajanje
Mirisi iz unutrašnjosti	Unutrašnjost je kontaminirana	Očistite enterijer
	Nešto hrane, kontejnera ili ambalaže izaziva mirise	
Motor radi konstantno	Normalno je čuti buku motora. Motor mora češće da radi iz sledećih razloga: <ul style="list-style-type: none"> • Temperatura je postavljena hladnije nego što je potrebno. • Velika količina tople hrane uskladištena je u aparatu. • Temperatura ambijenta je previsoka. • Vrata su predugo otvorena ili su prečesto otvarana. • Nakon naručivanja ili kada je aparat isključen već duže vreme. 	
Sloj oblika mraza u unutrašnjosti	Utičnice su pokrivene; nedovoljna ventilacija; vrata nisu dobro zatvorena.	Vodite računa da utičnice za vazduh ne budu pokrivene hranom i da se hrana stavi u aparat na takav način da se obezbedi dovoljna ventilacija. Proverite da li su vrata dobro zatvorena.
Temperatura u jedinici je previše topla	Vrata su možda predugo ili prečesto otvorena; ili su vrata možda bila otvorena nekom opstrukcijom; ili je jedinica možda postavljena sa nedovoljnim ovlaženjima sa strane, dna ili vrha.	Ne otvarajte vrata nepotrebno ili duže nego što je potrebno; Proverite odobrenje oko aparata.

Posebno za novi evropski standard:**Poručeni delovi u sledećoj tabeli mogu se nabaviti sa kanala dobavljača usluga**

Poručeni deo	Obezbeđuje	Minimalno vreme potrebno za obezbeđivanje
Termostati	Stručni kadar za održavanje	Najmanje 7 godina nakon što je poslednji model pokrenut na tržištu
Temperaturni senzori	Stručni kadar za održavanje	Najmanje 7 godina nakon što je poslednji model pokrenut na tržištu
Štampane ploče	Stručni kadar za održavanje	Najmanje 7 godina nakon što je poslednji model pokrenut na tržištu
Izvori svetlosti	Stručni kadar za održavanje	Najmanje 7 godina nakon što je poslednji model pokrenut na tržištu
Regulatori vrata	Stručni serviseri i finalni korisnici	Najmanje 7 godina nakon što je poslednji model pokrenut na tržištu
Šarke za vrata	Stručni serviseri i finalni korisnici	Najmanje 7 godina nakon što je poslednji model pokrenut na tržištu
Ležišta za poslužavnike	Stručni serviseri i finalni korisnici	Najmanje 7 godina nakon što je poslednji model pokrenut na tržištu
Korpe	Stručni serviseri i finalni korisnici	Najmanje 7 godina nakon što je poslednji model pokrenut na tržištu
Zaptivke na vratima	Stručni serviseri i finalni korisnici	Najmanje 10 godina nakon što je poslednji model pokrenut na tržištu

Poštovani kupče

1. Ako želite vratiti ili zameniti proizvod, kontaktirajte trgovinu u kojoj kupujete.

(Ne zaboravite poneti fakturu za kupovinu)

2. Ako se vaš proizvod pokvari i treba ga popraviti, kontaktirajte dobavljača usluga nakon prodaje.

📄 NOTA

Informacije o modelu u bazi podataka proizvoda, kao i identifikator modela, mogu se dobiti putem weblink-a skeniranog QR kodom, ako postoji, na etiketi energetske efikasnosti proizvoda.



Savjeti!

Kompatibilnost sa Amazon Alexa

- » Preuzmite aplikaciju Amazon Alexa sa
- » Google Play ili App Store. Traži
- » Pametna kućna veština MSmartHome. Aktivirajte je i pratite uputstva
- » uputstva u Alexa aplikaciji. Zatim možete povezati uređaj sa
- » Povežite se sa Amazon Alexa



» App Store



» Google Play




MSmartHome

Specifikacije

Parametar	Vrednost
Model / tip	MDRS619 Series
Model WIFI modula	MWB-S-WB01 IEEE
Standard	802, 11b/g/n Printana
Tip antene	PCB antena
Frekventna traka	2400-2483,5 MHz
Radna temperatura	0°C~ 85°C /32°F~185°F Operacija vlažnost: 10%~85%
Ulazna snaga	DC5V/500mA Maksimum Snaga prenosa: <20dBm

Brzo pokretanje vodiča

QR kôd	Napomena
 <p>Download the app & activate product</p>	<p>Povežite svoj frižider sa našom aplikacijom MSmartHome</p> <p>Sledeći QR kôd je dostupan samo za preuzimanje APP-a. Razlikuje se od ostalih QR kodova odštampanih u vašem uputstvu ili na uređaju.</p> <p>Skenirajte QR kôd da biste učitali MSmartHome APP ili preuzmite aplikaciju ovde: Google Play (Android+Ot-her)/ App Store (IOS)</p> <p>Imate li digitalnu verziju ovog uputstva za upotrebu? Kliknite na odgovarajuće žigove; bićete upućeni na stranicu za preuzimanje.</p>
	
	

Sadržaj aplikacije je dinamičan i zavisi od povezanog uređaja i vaše zemlje. Dostupnost funkcije aplikacije MSmartHome zavisi od dostupnih MSmartHome App usluga u vašoj zemlji. Usluge aplikacije MSmartHome nisu dostupne u svakoj zemlji. Apple App Store i iOS su zaštitni znaci kompanije Apple Inc. Google Play i Android su zaštitni znaci kompanije Google Inc.

Životna sredina

Odlaganje starih aparata

(Samo za zemlje EU)

Ovaj aparat je označen u skladu sa Evropskom direktivom 2012/19/EU o otpadu elektri-kal i elektronskoj opremi (WEEE). Direktiva pruža okvir za poletanje i reciklažu opreme za otpad širom EU.



Uređaji obeleženi ovim simbolom ne smeju se odlagati u kućnom otpadu!

Kao proizvođač osiguravamo ekološki zdrav tretman i reciklažu starih aparata u okviru odgovornosti proizvođača. Za više informacija o prikupljanju i raspolaganju obratite se lokalnim vlastima, gradskom veću ili svom (specijalističkom) dileru. Već tokom razvoja novih aparata obraćamo pažnju na visoku reciklažu materijala koji se koriste. Visoke stope reciklaže ostvaruju se putem sistema za poletanje kako bi se smanjilo

opterećenje deponija i životne sredine. Zajedno davamo važan doprinos zaštiti životne sredine.

www.midea.com/Altgeräte-Entsorgung

Odlaganje izvan Nemačke:

Rešite se ovog aparata pravilno i ispravno u skladu sa lokalno važećim propisima i zakonima.



UPOZORENJE

Za neuklonjenu opremu

1. Izvadi glavne utikače.
2. Isecite kabl za povezivanje i uklonite ga glavnim utikačem.
3. Ne uklanjajte poslužavnike i kontejnere kako biste otežali deci da se penju!
4. Ne dozvolite deci da se igraju sa nekusom. Opasnost od gušenja!

Aparati za frižider sadrže frižidere i gasove u izolaciji. Frižideri i gasovi moraju da se odlože kako treba. Nemojte oštetiti cevi hladnjače dok se ne odlože na odgovarajući način.

Imate li pitanja? Srećni smo što možemo da vas podržimo!

www.midea.com



Midea Europe GmbH
Ludwig-Erhard-Straße 14
65760 Eschborn

kundenservice@midea.com
+49 (0) 6196 90 20- 0

Posetite nas i na našim društvenim kanalima:

 <https://www.facebook.com/MideaDeutschland>

 https://www.instagram.com/Midea_Deutschland/


Status: Novembar 2021, V 004-11-2021

Sva prava, tehničke promene, greške i štamparija su rezervisani. Ponovno štampanje i reprodukcija su dozvoljeni samo uz pismeno odobranje Midee i sa tačnim referencama na izvor. Odstupanja u boji zbog štampanja su moguća.

SL

Čestitamo vam na vašem hladilniku / zamrzovalniku z dvojnimi vrati „MDRS619 Series“!

Ta uporabniški priročnik vam bo pomagal odkriti vse prednosti vašega hladilnika/ zamrzovalnika z dvojnimi vrati in da boste napravo znali uporabljati tako, kot želite.

 Močno priporočamo, da pred prvim zagonom natančno preberete ta priročnik. Vsebuje pomembna varnostna navodila in informacije o namestitvi, delovanju in vzdrževanju. Pravilno ravnanje prispeva k učinkoviti in varni uporabi ter zmanjša porabo energije med delovanjem.

To so splošna navodila za uporabo. To pomeni, da nekatere funkcije veljajo za vašo kombinacijo hladilnika in zamrzovalnika z dvojnimi vrati, druge pa ne. Nenehno delamo na nadaljnjem razvoju in izboljšavi modelov in vrst aparatov. Zato si pridržujemo pravico do sprememb dizajna, opreme in dodatkov vseh vrst in modelov brez predhodnega obvestila.

Na naši spletni strani www.midea.com lahko odkrijete tudi druge izdelke.

Želimo vam veliko zadovoljstva z vašim hladilnikom.

Vaša  ekipa



**Obiščite našo spletno stran in odkrijte
tudi druge izdelke in novice.
www.midea.com**

Odprite kamero in jo za 2-3 sekunde usmerite proti QR kodi, ki jo želite optično prebrati. Ko je skeniranje omogočeno, boste videli obvestilo. Če ne vidite obvestila, boste morda morali v nastavitvah omogočiti skeniranje kode QR ali uporabiti aplikacijo, ki lahko skenira in obdela kodo QR.

Kazalo

Opombe o navodilih za uporabo.....	3
Razlaga simbolov	3
Predvidena uporaba	4
Varnostna navodila.....	4
Pred prvo uporabo	9
Nastavitev naprave	9
Vgradne mere in kot odpiranja vrat.....	12
Zagon enote	15
Upravljanje enote: Pregled nadzorne in prikazovalne plošče.....	15
WiFi nastavitev	19
Vzdrževanje hladilnika	21
Manjše napake odstranite sami.....	24
Specifikacije.....	26
Vodnik za hitri začetek	26
Okolje	27

Opombe o navodilih za uporabo

Razlaga simbolov



Nevarnost

Ta simbol označuje, da obstaja nevarnost za življenje in zdravje ljudi zaradi zelo vnetljivega plina.



Opozorilo o električni napetosti

Ta simbol označuje, da obstaja nevarnost za življenje in zdravje ljudi zaradi napetosti.



Opozorilo

Opozorilna beseda označuje nevarnost s srednjo stopnjo tveganja, ki ima v primeru neupoštevanja za posledico smrt ali resne poškodbe.



Pozor

Opozorilna beseda označuje nevarnost s srednjo stopnjo tveganja, ki ima v primeru neupoštevanja za posledico manjše ali zmerne telesne poškodbe.

Opomba:

Opozorilna beseda označuje pomembne informacije (npr. materialno škodo), ne pa nevarnosti.



Upoštevajte navodila

Opombe s tem simbolom označujejo, da je treba upoštevati navodila za uporabo.



Upoštevajte navodila

Opombe s tem simbolom kažejo, da morate pozorno prebrati navodila za uporabo.



Upoštevajte navodila

Ta simbol označuje, da to napravo lahko upravlja in vzdržuje samo serviser v skladu z navodili za uporabo.

Predvidena uporaba

- › Ta naprava je namenjena uporabi v gospodinjstvih in podobnih okoljih, kot so: kuhinjske površine v prodajalnah, pisarnah in drugih delovnih okoljih; kmečke hiše in hoteli, moteli in druga stanovanjska okolja; v gostinstvu in podobnimi s prodajo nepovezanimi načini uporabe.
- › Vaša kombinacija hladilnika in zamrzovalnika z dvojnimi vrati je primerna za hlajenje svežih živil, shranjevanje komercialnih zamrznjenih živil, globoko zamrzovanje sveže, sobno tople hrane in pripravo ledu.
- › Če se aparat uporablja v komercialne namene ali za druge namene kot za hlajenje hrane, upoštevajte, da proizvajalec ne prevzema nobene odgovornosti za kakršno koli škodo.
- › Modifikacije ali predelave enote iz varnostnih razlogov niso dovoljene.
- › Enota ni primerna za vgradnjo!

Varnostna navodila

Pred uporabo/zagonom enote pozorno preberite ta navodila za uporabo in jih za kasnejšo uporabo shranite v neposredni bližini mesta namestitve ali enote!



OPOZORILO

**Nevarnost požara/
Vnetljivih materialov**

- › Da se izognete nevarnosti v primeru poškodbe glavnega kabla, ga mora zamenjati proizvajalec, njegova služba za poprodajne storitve ali podobno usposobljen strokovnjak.
- › V tem aparatu ne shranjujte eksplozivnih snovi, kot so aerosolne pločevinke z vnetljivim gorivom.
- › Aparat je treba po uporabi in pred izvajanjem vzdrževanja, ki ga opravi uporabnik, izklopiti iz električnega omrežja.
- › Za poškodbe pri transportu je treba embalažo preveriti na mestu (pri prodajalcu) ali takoj po dostavi. Če opazite kakršno koli poškodbo, se obrnite na svojega prodajalca ali dobavitelja. Poškodovane enote nikoli ne zaženite!



POZOR

Nevarnost poškodb!

Neupoštevanje varnostnih informacij in navodil lahko povzroči poškodbe.

Varnost otrok in oseb z zmanjšanimi sposobnostmi

- › pomanjkanje izkušenj in/ali znanja, če so bili pod nadzorom ali poučeni o varni uporabi naprave in so razumeli posledične nevarnosti. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Otroci ne smejo izvajati čiščenja in uporabniškega vzdrževanja brez

nadzora.

- › Aparat ni igrača. Hraniti izven dosega otrok in živali. Napravo uporabljajte samo pod nadzorom.



OPOZORILO

- › Odprtine za zračenje na ohišju naprave ali vgrajene ne smejo biti ovirane
- › Za pospeševanje odtajevanja ne uporabljajte mehanskih naprav ali drugih načinov, razen priporočenih s strani proizvajalca.
- › Ne poškodujte vezja hladilnega sredstva
- › Ne uporabljajte električnih naprav znotraj predelov za shranjevanje hrane, razen če so tovrstnega tipa in to priporoča proizvajalec
- › Hladilnik odstranite v skladu z lokalnimi uredbami, saj uporablja vnetljiv plin in hladilno sredstvo
- › Pri nameščanju naprave zagotovite, da se napajalni kabel ni zataknil ali poškodoval.
- › Ne uporabljajte več prenosnih vtičnic ali prenosnih napajalnikov na zadnjem delu naprave.
- › Ne uporabljajte podaljševalnih kablov ali neozemljenih vmesnikov



OPOZORILO od električne napetosti

Neppravilna električna instalacija ali previsoka omrežna napetost lahko povzročita električni udar!

- › Vaš hladilnik z zamrzovalnikom priključite na pravilno nameščeno ozemljeno vtičnico le, če omrežna napetost vtičnice ustreza specifikaciji na nalepki s podatki*.
- › Ne spreminjajte dolžine napajalnega kabla in ne uporabljajte podaljška za napajanje aparata.
- › Prepričajte se, da so vsi električni kabli zunaj aparata zaščiteni pred poškodbami (npr. zaradi živali ali ostrih robov).
- › V primeru poškodbe električnega kabla ali napajalnika ne uporabljajte aparata.
- › Ne uporabljajte iste vtičnice z drugimi električnimi napravami.
- › Neppravilno napajanje lahko povzroči požar ali električni udar.
- › Pri uporabi podaljška upoštevajte tehnične podatke. Popolnoma odvijte kabel.
- › Izogibajte se električni preobremenitvi. Hladilnik morate odklopiti iz vira napajanja, preden nameravate opraviti inštalacijo pripomočkov/dodatnih delov.
- › Če želite to narediti, ga trdno primite za vtič.
- › Ko ni v uporabi, hladilnik izklopite iz vira napajanja.

- › Naprave ne uporabljajte, če opazite poškodbe na napajalnem kablu ali vtiču. V primeru poškodb mora servisna služba proizvajalca ali podobno usposobljena oseba zamenjati napajalni kabel, da prepreči nevarnost.
- › Pred čiščenjem ali drugimi vzdrževalnimi deli morate napravo izklopiti iz vira napajanja.
- › Kabla ne polagajte pod preprogo.
- › Kabla ne prekrivajte s preprogami, vodili ali podobnimi prevlekami. Kabla ne polagajte pod pohištvo ali pod napravo.
- › Napravo izključite iz vira napajanja, če opazite čudne zvoke, vonjave ali dim.



POZOR

Nevarnost poškodb in škode!

- › **Nevarnost opeklin zaradi mraza**
- › Zamrznjene hrane nikoli ne dajajte v usta takoj, ko jo vzamete iz zamrzovalnika.
- › Izogibajte se daljšemu stiku kože z zamrznjeno hrano, ledom in cevmi v zamrzovalniku.
- › V hladilniku ne shranjujte vnetljivih, eksplozivnih, hlapljivih in močno korozivnih predmetov.
- › Prav tako ne postavljajte vnetljivih izdelkov v bližino hladilnika. Nevarnost zadužitve.
- › Embalaže in dele embalaže ne puščajte otrokom.



POZOR

Ne poškodujte vezja hladilnega sredstva

- › Vezje hladilnega sredstva enote vsebuje hladilno sredstvo izobutan (R600a), zemeljski plin z visoko združljivostjo z okoljem, ki je vnetljiv.
- › Pri transportu in nastavitvi enote se prepričajte, da ni poškodovan noben del vezja hladilnega sredstva.
- › Da bi preprečili nastanek vnetljive mešanice plina in zraka v primeru puščanja v vezju hladilnega sredstva, mora imeti prostor za namestitev najmanj 1 m³ na 8 g hladilnega sredstva v skladu s standardom EN378.
- › Količino hladilnega sredstva v vaši kombinaciji hladilnik/zamrzovalnik najdete na tipski ploščici.
Če je hladilni krogotok poškodovan:
- › Če je hladilni krogotok poškodovan:
- › Temeljito prezračite prostor, v katerem je aparat.



POZOR

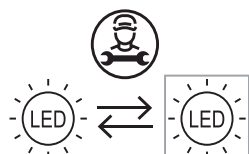
Plastični deli, ki pridejo v stik z olji/ kislinami (živalskimi ali rastlinskimi) v daljšem časovnem obdobju ali se pogosto hitreje starajo in lahko počijo ali se zlomijo.



OPOZORILO

V prostoru za shranjevanje hrane ne uporabljajte nobene električne opreme, ki je ni odobril proizvajalec.

Vsako zamenjavo ali vzdrževanje LED žarnic naj bi izvajal proizvajalec, njegov servis ali ustrezna usposobljena oseba.



POZOR

Aparat ni primeren za shranjevanje in hlajenje zdravil, krvne plazme, laboratorijskih pripravkov ali podobnih snovi in izdelkov, ki so osnova Direktive o medicinskih pripomočkih 2007/47/ES.



POZOR

V zamrzovalnem predelu hladilnika ne shranjujte piva, pijač ali drugih tekočin v zaprtih posodah ali steklenicah!

Saj lahko steklenice ali zaprte posode počijo zaradi zamrzovanja in povzročijo škodo.



OPOZORILO

- › Uporaba te naprave je namenjena otrokom, starejšim od 8 let, in osebam z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi in mentalnimi zmožnostmi ali z nezadostnimi izkušnjami in znanjem o pravilni uporabi, razen če te osebe niso bile ustrezno podučene s strani odgovorne osebe in zato razumejo možno tveganje. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati naprave brez nadzora. Otroci, stari od 3 do 8 let, lahko nalagajo in razkladajo hladilne naprave.

Da se izognete kontaminaciji hrane, upoštevajte naslednja navodila:

- › Odpiranje vrat naprave za daljša obdobja povzročijo bistveno povišanje temperature v notranjosti predelov naprave.
- › Redno čistite površine, ki prihajajo v stik s hrano in dostopnimi odtočnimi sistemi.
- › Očistite vodne rezervoarje, če niso bili v uporabi 48 h; izperite vodni sistem, ki je priključen na vodovodni sistem, če 5 dni niste črpali vode. (Opomba 1)
- › Hranite surovo meso in ribe v primernih posodah v hladilniku, da ne pridejo v stik ali kapljajo na drugo hrano.

- › Predeli za zmrznjeno hrano z dvema zvezdicama ****** so primerni za shranjevanje predhodno zmrznjene hrane, shranjevanje ali izdelovanje sladoleda in ledenih kock (Opomba 2)
- › Predeli z eno *****, dvema ****** in tremi zvezdicami ******* niso primerni za zamrzovanje sveže hrane. (opomba 3)
- › Za aparate brez predela s 4 zvezdicami ********: ta hladilna naprava ni primerna za zamrzovanje živil. (opomba 4)
- › Če hladilno napravo pustite prazno za daljše obdobje, izklopite napravo, jo odtalite, očistite, posušite in pustite vrata odprta.

Opomba 1,2,3,4: Prepričajte se, ali se uporablja glede na vrsto vašega predelka za izdelek.

- › Za samostoječo napravo: ta hladilna naprava ni namenjena uporabi kot vgradna naprava.
- › Ta naprava vsebuje vir svetlobe razreda energijske učinkovitosti (G).

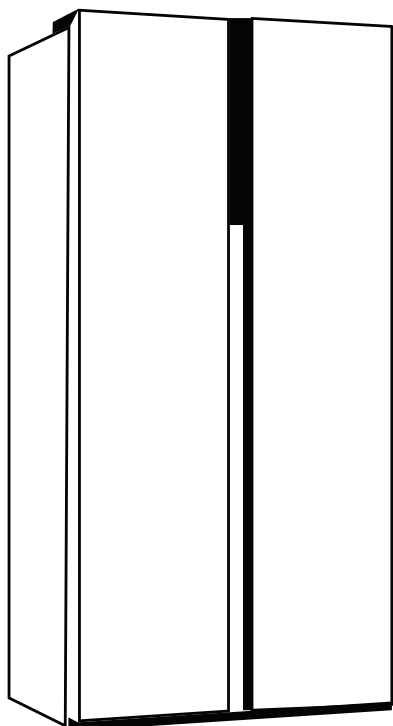


POZOR

Ta naprava ni priporočljiva za uporabo z vtičnicami ali glavnim stikalom s funkcijo A/GFCI, sicer lahko povzroči prekinitev.

- 1. med prekinitvijo tokokroga ne predstavlja varnostnega tveganja.**
- 2. Če se prekinitev ne odpravi, je priporočljivo zamenjati vtičnice ali glavno stikalo brez funkcije A/GFCI.**

Pred prvo uporabo



Embalaža mora biti nepoškodovana. Preverite, ali je naprava poškodovana pri transportu. V nobenem primeru ne priključujte poškodovane naprave. V primeru poškodb se obrnite na dobavitelja.

Odstranite transportni pokrov

Enota in deli notranjosti so zaščiteni za transport. S čistilnim topilom lahko odstranite vse lepilne trakove na desni in levi strani vrat naprave ter morebitne ostanke lepila. Odstranite vse lepilne trakove in dele embalaže tudi iz notranjosti naprave.

Po transportu naj naprava stoji 12 ur, da se hladilna tekočina zbere v kompresorju. Neupoštevanje lahko poškoduje kompresor in tako povzroči okvaro naprave. Garancijski zahtevek v tem primeru preneha veljati.



POZOR!

Nevarnost poškodb!

Neppravilno ravnanje z napravo lahko povzroči poškodbe.



POZOR!

Nevarnost poškodb!

Pri odpiranju naprave ne uporabljajte ostrih nožev ali koničastih predmetov.

Nastavite napravo

Temperatura okolice vpliva na porabo energije in pravilno delovanje naprave. Zato je treba napravo postaviti v dobro prezračen in suh prostor s temperaturo okolice, ki ustreza klimatskemu razredu, za katerega je naprava zasnovana.

Naprave ne postavljajte na prostem (npr. balkon, terasa, vrtna lopa itd.).

Pri nastavitvi upoštevajte opombe na strani 13: "Nasveti za varčevanje z energijo"

Odstranite vrata naprave

Če enota ne gre skozi vrata stanovanja, lahko vrata enote odvijete.

Pozor!

Odvijanje vrat enote lahko opravi samo servisna služba.

Sobna temperatura

Klimatski razred je naveden na tipski ploščici. Označuje sobne temperature, v katerih se naprava lahko uporablja. Tipska ploščica se nahaja na levi strani notranjosti hladilnika.

Podnebni razred	Dovoljena sobna temperatura
SN	+10 °C do 32 °C
N	+16 °C do 32 °C
ST	+16 °C do 38 °C
T	+16 °C do 43 °C

Prezračevanje

Zagotovite dobro prezračevanje okoli enote. To je potrebno, ker mora segreti zrak neovirano uhajati. Hladilna naprava bo sicer morala močnej delovati. Kroženje zraka na zadnji, stranski in zgornji strani naprave vpliva na porabo energije in učinkovitost hlajenja/zamrzovanja (odvisno od modela). Zato mora biti okoli naprave dovolj prostega prostora (glejte risbo).

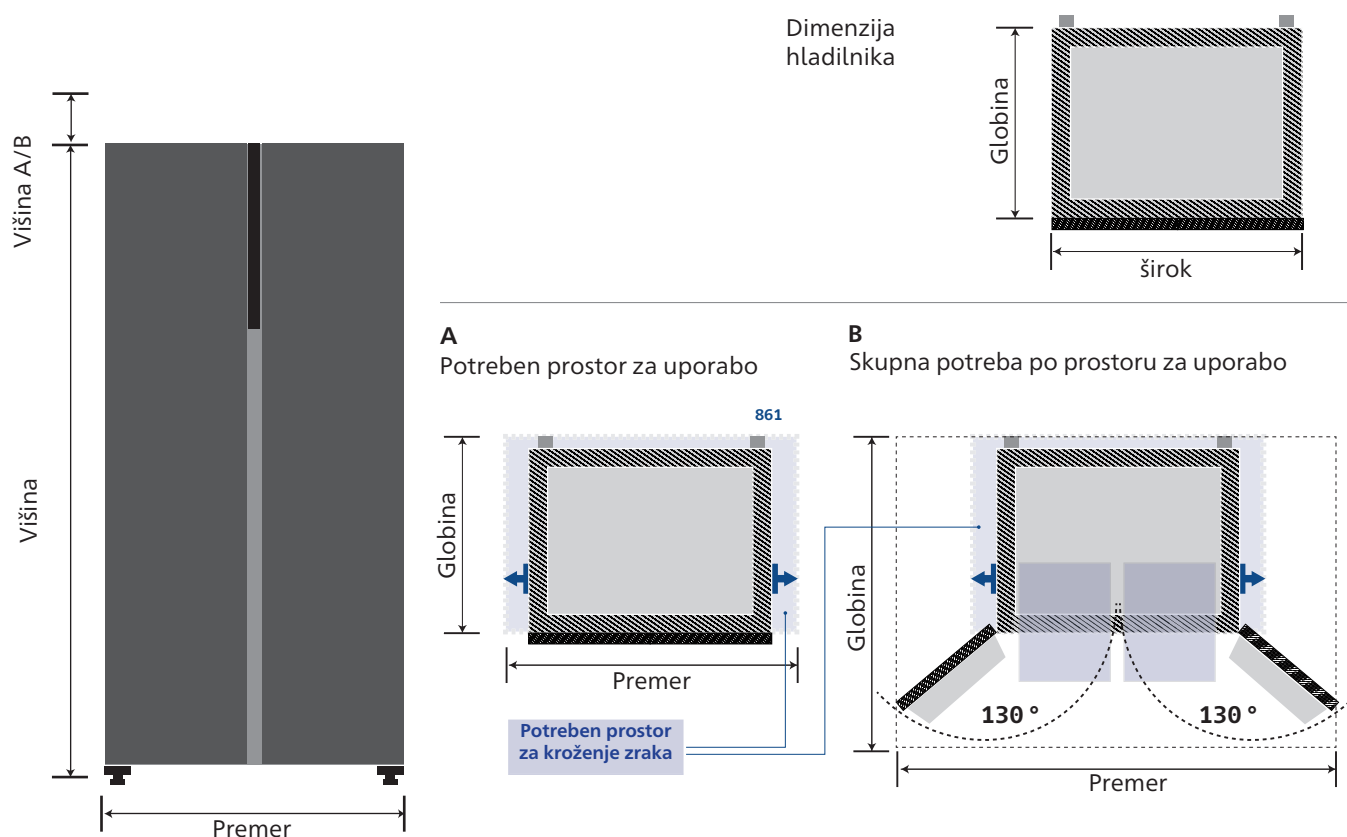


OPOZORILO

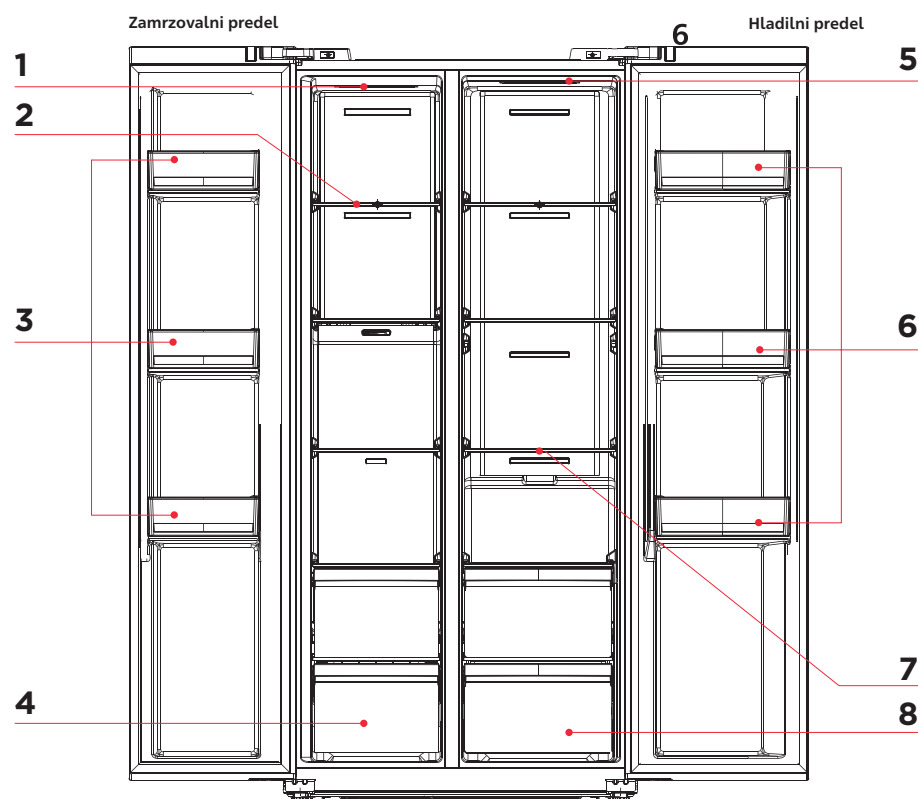
Neupoštevanje minimalnih razdalj predstavlja nevarnost za ljudi in opremo.

Mere enote v mm

Premer	835
Višina	1775
Globina	635
Širina A	1035
Višina A	1875
Globina A	735
Širina B	1411
Višina B	1875
Globina B	1105



Zaslon naprave

**Zamrzovalnik**

- › Zamrzovalni predel z nizko temperaturo lahko ohrani svežo hrano dalj časa, namenjen pa je predvsem shranjevanju zamrznjene hrane in izdelovanju ledu.
- › Zamrzovalni predel je primeren za shranjevanje mesa, rib, riževih kroglic in druge hrane, ki je ne boste kmalu porabili.
- › Kose mesa je najbolje razdeliti v manjše dele. Pomnite, da morate hrano porabiti, preden poteče rok uporabe.
- › Predali, škatle za živila, police itd., ki so nameščeni glede na položaj na zgornji sliki, so energetske najbolj učinkoviti.

1
2
3
4
5
6
7
8

Energijsko varčna LED osvetlitev zamrzovalnega predela

Steklena polica v zamrzovalnem predelu

Vratni predel v zamrzovalniku

Predal zamrzovalnika

Energijsko varčna LED osvetlitev hladilnega predela

Pladenj na vratih

Steklena polica v hladilnem predelu

Košara za sadje in zelenjavo

Hladilnik

- › Hladilni predel je primeren za shranjevanje raznovrstnega sadja, zelenjave, pijač in druge hrane, ki jo boste porabili v kratkem času (3 do 5 dni).
- › Kuhane hrane ne vstavljajte v hladilni predel, dokler se ne ohladi na sobno temperaturo.
- › Priporočamo, da hrano zatesnite, preden jo vstavite v hladilnik.
- › Steklene police lahko nastavite navzgor ali navzdol za ustrezen prostor za shranjevanje in enostavno uporabo.

Opomba: Hranjenje prevelikih količin živil med obratovanjem po prvi priključitvi na električno napajanje, lahko slabo vpliva na učinkovito zamrzovanje hladilnika. Shranjena živila naj ne blokirajo odvoda zraka; to lahko negativno vpliva na učinkovitost zamrzovanja.

Nasveti za varčevanje z energijo 🌱

Naprave ne postavljajte v bližino štedilnikov, radiatorjev ali drugih virov toplote. Če je temperatura okolice visoka, bo kompresor deloval pogosteje in dlje, kar bo povzročilo večjo porabo energije.

Prepričajte se, da je na dnu naprave, ob straneh in na zadnji strani aparata dovolj prezračevanja. Nikoli ne prekrivajte prezračevalnih odprtin.

Upoštevajte tudi dimenzije razmikov v poglavju „Namestitvev“.

Razporeditev predalov, polic in regalov, kot je prikazana na sliki, ponuja najučinkovitejšo porabo energije in jo je zato treba čim bolj ohraniti.

Vsi predali in police naj ostanejo v napravi, da ohranite stabilno temperaturo in prihranite energijo.

Za večji prostor za shranjevanje (npr. za veliko ohlajeno/zamrznjeno blago) lahko srednje predale odstranite. Zgornje in spodnje predale ter police je treba po potrebi odstraniti zadnje.

Enakomerno napolnjen hladilno-zamrzovalni predel prispeva k optimalni porabi energije. Zato se izogibajte praznim ali napol praznim predelom.

Pustite, da se topla hrana ohladi, preden jo postavite v hladilnik/zamrzovalnik.

Hrana, ki je že ohlajena, poveča energetska učinkovitost.

Pustite, da se zamrznjena hrana odmrzne v hladilniku. Hladnost zamrznjene hrane zmanjša porabo energije v hladilnem predelu in tako poveča energijsko učinkovitost.

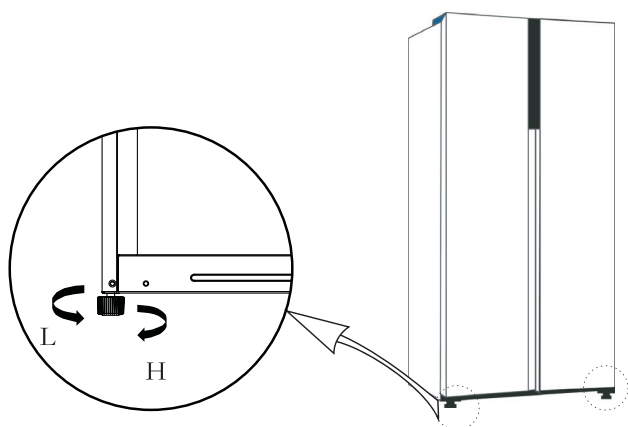
Vrata odprite le tako kratko, kot je potrebno, da zmanjšate izgubo mraza. Če vrata na kratko odprete in jih pravilno zaprete, zmanjšate porabo energije.

Nastavitev temperature, ki ni nižja od potrebne, prispeva k optimalni porabi energije. Optimalna temperatura v hladilniku je +7°C. V zgornjem predelu hladilnika naj bo izmerjena čim bolj naprej.

Tesnila vrat vase naprave morajo biti popolnoma nepoškodovana, da se vrata pravilno zaprejo in da se poraba energije ne poveča po nepotrebnem.



Pokrov tečajev namestite na dno enote.



A - Noge obrnite v smeri urinega kazalca, da dvignete hladilnik.

B - Noge obrnite v nasprotni smeri urinega kazalca, da spustite hladilnik.

C - Desno in levo nogo nastavite na vodoravno ravnino, kot je opisano.

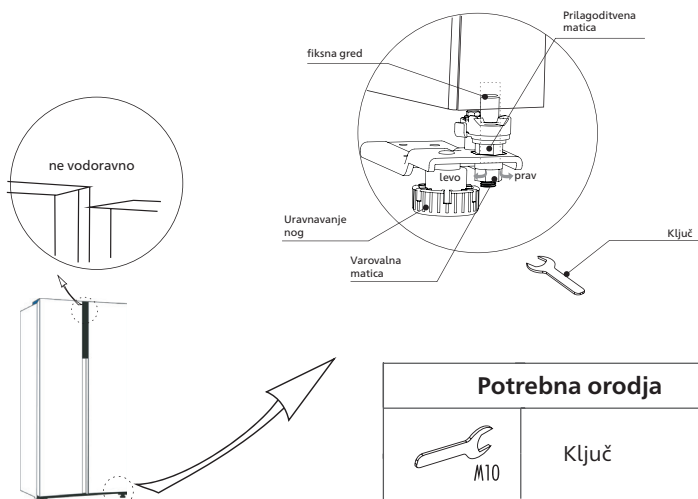
Poravnajte vrata

Če vrata niso na isti višini, lahko vrata nastavite s ključem.

A-Če želite dvigniti vrata, zavrtite matico (1) v nasprotni smeri urinega kazalca.

B-Za spuščanje vrat zavrtite matico (1) v smeri urinega kazalca.

C-Ko so vrata pravilno poravnana, jih pritrdite z matico (2).



Dostava je sestavljena iz naslednjih delov*

Zamrzovalnik

- × Steklene police za shranjevanje x3
- × Steklena polica za zamrzovalni predal x1
- × Vratni predeli x3

Hladilnik

- × Steklene police za shranjevanje x3
- × Steklena polica za shranjevanje x1
- × Vratni predeli x3

* Prepričajte se, da so zgoraj omenjene komponente vključene v obseg dobave. Če katera komponenta manjka, se obrnite na svojega prodajalca.

Zagon enote

Vtaknite napajalni vtič v vtičnico. Ob vklopu zasveti osvetlitev ozadja na nadzorni in prikazovalni plošči. Vsi zasloni zasvetijo za 3 sekunde in zasliši se signal. Če ni pritisnjen noben gumb in so vrata zaprta, osvetlitev ozadja ugasne po 30 sekundah.

Prednastavljene temperature so dosežene šele po nekaj urah. Pred tem v napravo ne dajajte hrane. V tovarni so nastavljene naslednje temperature: **5 °C in -18 f°C**.



POZOR!

- › Pred začetkom delovanja pustite hladilnik in zamrzovalnik stati dve uri, preden ju priključite v električno napajanje.
- › Preden vstavite svežo ali zamrznjeno hrano, naj naprava teče 2–3 ure ali več kot (4 ure poleti, ko je okoljska temperatura visoka).

Upravljanje enote: Pregled nadzorne in prikazovalne plošče

③	REF. FRZ.	②	A	Nastavitev temperature v zamrzovalnem predelu
①	88 °C		B	Nastavitev temperature v hladilnem predelu
	Super Cool Super Frz.		C	Hitro hlajenje
			D	Hitro zamrzovanje
			E	Vzpostavitev povezave WiFi
			F	Upravljanje z zaklepanjem/odklepanjem
④	REF./FRZ.	AB		
④	SUPER / SUPER COOL / FRZ.	CD		
	WiFi HOLD 3 SEC.	E		
	HOLD 3 SEC. UNLOCK	F		

①	WiFi CONNECTION	WiFi	Povezava WiFi uspešna / Povezani ste
②			LED zaslon [REF]: Temperatura v hladilniku
③			LED zaslon [FRZ]: Temperatura v zamrzovalnem predelu
④		▲ ▼	Nadzor menija gor/dol

Prostor za hlajenje

- › Hladilni predel je primeren za shranjevanje raznovrstnega sadja, zelenjave, pijač in druge hrane, ki jo boste porabili v kratkem času (3 do 5 dni).
- › Kuhane hrane ne vstavljajte v hladilni predel, dokler se ne ohladi na sobno temperaturo.
- › Priporočamo, da hrano zatesnite, preden jo vstavite v hladilnik.
- › Steklene police lahko nastavite navzgor ali navzdol za ustrezen prostor za shranjevanje in enostavno uporabo.

Zamrzovalni prostor

- › Zamrzovalni predel z nizko temperaturo lahko ohrani svežo hrano dalj časa, namenjen pa je predvsem shranjevanju zamrznjene hrane in izdelovanju ledu.
- › Zamrzovalni predel je primeren za shranjevanje mesa, rib, riževih kroglic in druge hrane, ki je ne boste kmalu porabili.
- › Kose mesa je najbolje razdeliti v manjše dele. Pomnite, da morate hrano porabiti, preden poteče rok uporabe.

Predali, škatle s hrano, police in podobno, ki so nameščene glede na pozicije na sliki zgoraj, so najbolj energijsko učinkovite.



POZOR!

- › Shranjevanje preveč hrane med delovanjem po prvi priključitvi na napajanje lahko negativno vpliva na učinek zmrzovanja hladilnika. Shranjena živila naj ne blokirajo odvoda zraka; to lahko negativno vpliva na učinkovitost zmrzovanja.

Zaslon

- › Ko hladilnik priklopite v elektriko, se zaslon prikaže za 3 sekunde. Medtem zazvoni zvonec za zagon, nato pa se zaslon preklopi na običajen prikaz delovanja.
- › Ob prvi uporabi hladilnika je privzeta nastavljena temperatura hlajenja
- › Hladilni predel in zamrzovalni predel ima nastavljeno 5 °C oziroma -18 °C.
- › Ko pride do napake, se na zaslonu prikaže koda napake (glejte naslednjo stran); med normalnim delovanjem zaslon prikazuje nastavljeno temperaturo hladilnega ali zamrzovalnega predela.
- › V normalnih okoliščinah, če se zaslon ali odpiranje vrat ne izvede v 30 sekundah, se zaslon zaklene in ugasne.

Zaklepanje/odklepanje

- › V odklenjenem stanju dolgo pritisnite gumb za zaklepanje za 3 sekunde, vstopite v stanje zaklepanja.
- › Logotip zasveti in zasliši se glasba, kar pomeni, da je zaslon zaklenjen, v tem trenutku ni mogoče uporabiti gumbov;
- › V zaklenjenem stanju dolgo pritisnite gumb za zaklepanje za 3 sekunde, vstopite v odklenjeno stanje.
- › Logotip zasveti in zasliši se brenčalo, kar pomeni, da je zaslonska plošča odklenjena, v tem trenutku je mogoče izvesti delovanje gumbov.

Nastavitev načina

- › Ko je nastavljen način super ^{Super}_{Cool} hlajenja, se temperatura hladilnega predela samodejno nastavi na 2 °C, najdaljši čas delovanja tega načina je 6 ur.
- › Zapustite način super ^{Super}_{Cool} hlajenja, temperatura hladilnega predela se bo samodejno vrnila nazaj na temperaturo, nastavljeno pred načinom super hlajenja.
- › Ko je nastavljen način super ^{Super}_{FRZ.} zamrzovanja, se temperatura zamrzovalnega predela samodejno nastavi na -24 °C, izstop po 24 urah delovanja.
- › Zapustite način super ^{Super}_{FRZ.} zamrzovanja, temperatura zamrzovalnega predela bo samodejno vrnila na temperaturo, nastavljeno pred načinom super zamrzovanja.

Nastavitev temperature hladilnega predela

- › Pritisnite gumb za izbiro temperaturnega območja^{REF./FRZ.}, da izberete nastavljeno temperaturno območje hladilnega predela.
- › Ikona ^{REF.} zasveti, nato \wedge pa pritisnite, da \vee nastavite nastavljeno temperaturo hladilnega predela.
- › Območje nastavitve temperature za hladilni predel je 2 °C ~ 8 °C.

Nastavitev temperature zamrzovalnega predela

- › Pritisnite gumb za izbiro temperaturnega ^{REF./FRZ.} območja, da izberete nastavljeno temperaturno območje zamrzovalnega predela.
- › Ikona ^{FRZ.} zasveti, nato \wedge pa pritisnite, da \vee prilagodite nastavljeno temperaturo zamrzovalnega predela.
- › Območje nastavitve temperature za hladilni predel je -24°C ~ -16°C.



POZOR!

- › Glede na IEC62552: 2007, pogoj za testiranje je naslednji: vnaprej zaženite način super zamrzovanja in počakajte, da hladilnik začne avtomatsko odmrzovanje, nato pa obremenite zamrzovalnik. Maksimalni čas odmrzovanja je 72 ur in minimalni 12 ur pri 32°C.
- › Priporočena nastavitev: hladilni predel 4 °C, zamrzovalni predel -18 °C.

Shranjevanje ob izpadu električne energije

- › V primeru izpada električne energije bo trenutno delovno stanje zaklenjeno in vzdrževano do prihoda elektrike.

Indikacija napake

- › Naslednja opozorila, ki se prikažejo na zaslonu, označujejo ustrezne napake hladilnika. Hladilnik ima z naslednjimi napakami še vedno funkcijo hladnega shranjevanja, uporabnik pa mora kontaktirati strokovnjaka za vzdrževanje, da zagotovi optimalno delovanje naprave.

Koda napake	Opis napake
E1	Okvara temperaturnega senzorja za hladilni predel
E2	Okvara temperaturnega senzorja za zamrzovalni predel
E5	Napaka vezja senzorja za zaznavanje odmrzovanja
E6	Napaka v komunikaciji
E7	Napaka vezja za zaznavanje cirkulacije temperature



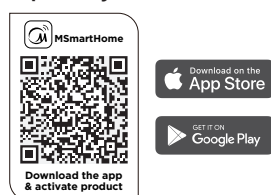
OPAZITI

- › Funkcija hitrega zamrzovanja je zasnovana tako, da ohranja hranilno vrednost živil v zamrzovalniku. Hrano lahko zamrzne v najkrajšem času. Če je naenkrat zamrznjena večja količina živil, je priporočljivo, da uporabnik vklopi funkcijo hitrega zamrzovanja in vstavi živila. V tem času se hitrost zamrzovanja zamrzovalnega predela poveča, kar lahko hitro zamrzne hrano, učinkovito ohrani hranilno vrednost hrane in olajšajo shranjevanje.

WiFi nastavitev

› Prenesite aplikacijo MSmartHome

V trgovinah (Google Play Store in Apple App Store poiščite) »MSmartHome« in najdete aplikacijo MSmartHome. Prenesite in namestite jo na svoj telefon. Aplikacijo lahko prenesete tudi tako, da optično preberete spodnjo QR-kodo.



› Registrirajte se in prijavite

Odprite aplikacijo MSmartHome in za začetek ustvarite nov račun (registrirate se lahko tudi prek računa tretje osebe). Če račun že imate, ga uporabite za prijavo.



› Povežite svojo napravo z mednarodno aplikacijo MSmartHome

1. Prepričajte se, da je vaš mobilni telefon povezan z WiFi. Če ne, pojdite v Nastavitve in vklopite brezžično povezavo, izberite in se povežite z WiFi. Vklopite Bluetooth na telefonu. Če ni vklopljen, pojdite v Nastavitve in ga vklopite.

2. Vklopite svoje naprave.

3. V telefonu odprite aplikacijo MSmartHome.

4. Če se prikaže sporočilo »Pametne naprave odkrite v bližini«, kliknite za dodajanje.



5. Če se ne prikaže nobeno sporočilo, izberite »+« na strani in izberite svojo napravo na seznamu naprav v bližini, ki so na voljo. Če vaše naprave ni na seznamu, jo dodajte ročno glede na kategorijo in model naprave.



6. Povežite napravo z WiFi v skladu z navodili v aplikaciji. Če povezava ne uspe, sledite navodilom aplikacije, da nadaljujete z operacijo.





OPAZITI

- » Preverite, ali so vaše naprave vklopljene.
- » Ko povežete omrežje z napravo, imejte mobilni telefon dovolj blizu vaši napravi.
- » Svoj mobilni telefon povežite z domačim brezžičnim omrežjem in se prepričajte, da ste si zapomnili geslo za WiFi.
- » Preverite, ali vaš usmerjevalnik podpira pas WiFi 2,4 GHz in ga vklopite. Če niste prepričani, ali usmerjevalnik podpira pas 2,4 GHz, se obrnite na proizvajalca usmerjevalnika.
- » Naprava se ne more povezati z omrežjem WiFi, ki zahteva avtentikacijo, in se običajno pojavi na javnih površinah, kot so hoteli, restavracije itd. Povežite se z omrežjem WiFi, ki ne zahteva preverjanja pristnosti.
- » Priporočljivo je, da uporabite ime WiFi, ki vsebuje samo črke in številke. Če vaše ime WiFi vsebuje posebne znake, ga spremenite v usmerjevalniku.
- » Izklopite funkcijo WLAN+ (Android) ali WLAN Assistant (iOS) svojega mobilnega telefona, ko se povežete z omrežjem.
- » V primeru, da se je vaša naprava že prej povezala z WiFi, vendar se mora znova povezati, kliknite »+« na domači strani aplikacije in znova dodajte napravo glede na kategorijo in model naprave v skladu z navodili v aplikaciji.

Vzdrževanje hladilnika

CELOTNO ČIŠČENJE

- › Za izboljšanje učinka hlajenja in varčevanja z energijo je treba očistiti prah za hladilnikom in na tleh.
- › Redno preverjajte tesnilo vrat in se prepričajte, da na njem ni ostankov. Očistite tesnilo vrat z mehko krpo, navlaženo z milnico ali razredčenim detergentom.
- › Notranjost hladilnika je treba redno čistiti, da preprečite vonjave.
- › Pred čiščenjem notranjosti izklopite iz vira napajanja, odstranite vso hrano, pijačo, police, predale itd.
- › Notranjost hladilnika očistite z mehko krpo ali gobico z dvema žlicama sode bikarbone in litrom tople vode. Nato sperite z vodo in obrišite na suho. Po čiščenju odprite vrata in omogočite naravno sušenje, preden napravo spet priključite na električno omrežje.
- › Za predele, ki jih je v notranjosti hladilnika težko očistiti (kot so ozka mesta, reže ali vogali), priporočamo, da jih redno brišite z mehko krpo, mehko krtačo itd. in po potrebi z nekaterimi orodji (kot so tanke palčke) da se na teh območjih ne nabirajo kontaminanti ali bakterije.
- › Ne uporabljajte mila, detergenta, čistilnega praška, čistila v razpršilu itd., ker lahko povzročijo vonjave v hladilniku ali onesnaženo hrano.
- › Vratni predal, police in predale očistite z mehko krpo, navlaženo z milnico ali razredčenim detergentom. Posušite z suho mehko krpo ali posušite naravno.
- › Zunanjo površino hladilnika obrišite z mehko krpo, navlaženo z milnico, detergentom itd., in nato obrišite do suhega.
- › Ne uporabljajte trdih ščetk, čistilnih blazinic, žičnih ščetk, abrazivov (kot je zobna pasta), organskih topil (kot so alkohol, aceton, bananino olje itd.), vrele vode, kislin ali alkalnih predmetov, ki lahko poškodujejo površino hladilnika in notranjost. Vrela voda in organska topila, kot je benzen, lahko deformirajo ali poškodujejo plastične dele.
- › Med čiščenjem ne izpirajte neposredno z vodo ali drugimi tekočinami, da preprečite kratek stik ali vplivate na električno izolacijo po potopitvi.

Odmrzovanje

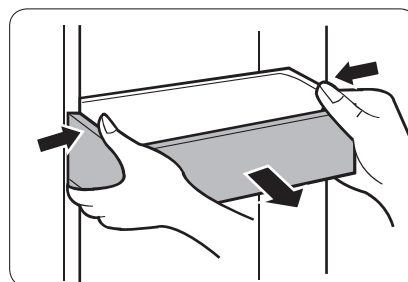
- › Hladilnik je izdelan po principu zračnega hlajenja in ima tako funkcijo samodejnega odmrzovanja. Zmrzal, ki nastane zaradi spremembe letnega časa ali temperature, lahko tudi ročno odstranite z izklopom aparata iz vira napajanja ali z brisanjem s suho brisačo.

Izklopljen

- › Izpad elektrike: V primeru izpada električne energije, tudi če je to poletje, lahko živila v napravi hranite več ur; med izpadom električne energije se čas odpiranja vrat skrajša in v napravo ne dajajte več sveže hrane.
- › Dolgotrajna neuporaba: Naprava naj bo odklopljena in nato očiščena; pustite vrata odprta, da preprečite neprijeten vonj.
- › Selitev: Preden hladilnik premaknete, ga popolnoma izpraznite, s trakom pritrdite steklene predelne stene, držalo za zelenjavo, predale zamrzovalne predele itd. in privijte izravnalne noge; zaprite vrata in jih zalepite s trakom. Med selitvijo naprava ne sme biti nagnjena, narobe obrnjena in ne sme vibrirati; nagib med premeščanjem ne sme biti večji od 45°.

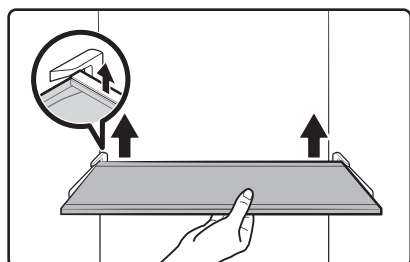
Čiščenje vratnega predala

- › V skladu s smerno puščico na spodnji sliki z obema rokama stisnite predal in ga potisnite navzgor, nato ga lahko vzamete ven.
- › Po tem, ko je predal izvlečen, lahko prilagodite njegovo višino namestitve glede na vaše potrebe.
- › Za čiščenje priporočamo mehke brisače ali gobico, namočeno v vodo in nekorozivno nevtralnno detergente. Zamrzovalnik naj bo na koncu očiščen še s čisto vodo in suho krpo. Odprite vrata za naravno sušenje, preden napravo priključite na električno omrežje.
- › Ne uporabljajte trdih ščetk, čistih jeklenih krogel, žičnih ščetk, abrazivnih sredstev, kot so zobne paste, organskih topil (kot so alkohol, aceton, bananino olje itd.), vrele vode, kislin ali alkalnih predmetov, čistite hladilnik, saj lahko to poškoduje površino in notranjost hladilnika.



Čiščenje steklene police

- › Ker ima skrajni notranji del obloge hladilnika, kjer se stikajo s policami, povratni zapor, dvignite police navzgor, nato pa ga lahko vzamete ven.
- › Police prilagodite ali očistite glede na vaše potrebe.
- › Za čiščenje priporočamo mehke brisače ali gobico, namočeno v vodo in nekorozivno nevtralnno detergente. Zamrzovalnik naj bo na koncu očiščen še s čisto vodo in suho krpo. Odprite vrata za naravno sušenje, preden napravo priključite na električno omrežje.
- › Ne uporabljajte trdih ščetk, čistih jeklenih krogel, žičnih ščetk, abrazivnih sredstev, kot so zobne paste, organskih topil (kot so alkohol, aceton, bananino olje itd.), vrele vode, kislin ali alkalnih predmetov, čistite hladilnik, saj lahko to poškoduje površino in notranjost hladilnika.



Zamrzovalnik

- ✓ Shranjujte zamrznjeno hrano.
- ✓ Naredite ledene kocke.
- ✓ Zamrzovanje hrane.

Pozor!

Steklenic ne puščajte v zamrzovalnem predelu dlje, kot je potrebno, ker se lahko med zamrzovanjem zlomijo.

Opozorilo!

Pijače kot so peneče vino, pivo, mineralna voda, kola ipd... ne smete predolgo hraniti v zamrzovalniku. Obstaja nevarnost poškodb!

Opomba:

Prepričajte se, da so vrata zamrzovalnika vedno pravilno zaprta! Če so vrata odprta, se zamrznjena živila odmrznejo, zamrzovalni predel pa močno zamrzne. Poleg tega je zaradi velike porabe energije izgubljena energija.

Po zapiranju vrat zamrzovalnika se ustvari podtlak, ki povzroči zvok sesanja. Počakajte dve do tri minute, dokler se negativni tlak ne izenači.

Zmogljivost zamrzovanja

- › Informacije o zmogljivosti zamrzovanja najdete na tipski ploščici.

Hladilni predel

- ✓ Za shranjevanje mesa, klobas, rib, mlečnih izdelkov, jajc, gotovih jedi in pekovskih izdelkov.

Upoštevajte pri shranjevanju

- Hranite svežo, nepoškodovano hrano. To dlje časa ohranja kakovost in svežino.
- Pri končnih izdelkih in izdelku s steklenicami upoštevajte rok uporabnosti, ki ga je navedel proizvajalec.
- Da ohranite okus, barvo in svežino, hrano hranite dobro zavito ali pokrito. S tem se izognete prenosu okusa in razbarvanju plastičnih delov v hladilniku.
- Pustite, da se vroča hrana in pijača najprej ohladijo.

Manjše napake odpravite sami

Naprava je bila med proizvodnjo večkrat preverjena za pravilno delovanje. Če pa pride do kakršnih koli funkcionalnih ali obratovalnih napak, najprej preverite enoto v skladu z naslednjim seznamom.

Nasveti za odpravljanje težav

Napaka in nedelovanje	Možni vzroki	Rešitveni pristop
Enota ne deluje	Ni priključen na vir napajanja	Priključite na vir napajanja
	Napajalni kabel ali vtič sta pokvarjena	Naj preveri strokovnjak
	Druga električna napaka naprave	Naj preveri strokovnjak
	Varovalka je izklopljena ali pokvarjena	Preverite varovalko, jo po potrebi zamenjajte
	Temperatura okolice je prenizka	Poskusite rešiti težavo z znižanjem nastavljenih temperature.
	Ni elektrike	Preverite napajanje
Vonji iz notranjosti	Notranjost je kontaminirana	Očistite notranjost
	Nekatera hrana, posode ali embalaža povzročajo vonjave	
Motor teče nenehno	Normalno je da slišite šumenje motorja. Motor mora delovati pogosteje iz naslednjih razlogov: <ul style="list-style-type: none"> • Temperatura je nastavljena nižje, kot je potrebno. • V napravi je shranjena velika količina tople hrane. • Temperatura okolice je previsoka. • Vrata so bila odprta predolgo ali so bila odprta prepogosto. • Po zagonu ali ko je bila naprava dalj časa izklopljena. 	
V notranjosti se oblikuje plast zmrzali	Izhodi za zrak so pokriti; nezadostno prezračevanje; vrata niso pravilno zaprta.	Prepričajte se, da odprtine za zračenje niso prekrite s hrano in da so živila v aparatu postavljena tako, da je zagotovljeno zadostno prezračevanje. Preverite, ali so vrata pravilno zaprta.
Temperatura v enoti je previsoka	Vrata so bila morda odprta predolgo ali prepogosto; ali pa so vrata morda ostala odprta zaradi kakšne ovire; ali pa je bila enota morda nameščena z nezadostno razdaljo ob straneh, spodaj ali zgoraj.	Ne odpirajte vrat po nepotrebem ali dlje, kot je potrebno; preverite razdaljo okoli naprave.

Posebno za nov Evropski standard

Naročene dele v spodnji tabeli lahko dobite na kanalu ponudnika storitev

Naročen del	Omogočil	Minimalni čas, potreben za zagotavljanje
Termostati	Strokovno vzdrževalno osebje	Vsaj 7 let po začetku lansiranja zadnjega modela na trg
Temperaturni senzorji	Strokovno vzdrževalno osebje	Vsaj 7 let po začetku lansiranja zadnjega modela na trg
Tiskana vezja	Strokovno vzdrževalno osebje	Vsaj 7 let po začetku lansiranja zadnjega modela na trg
Viri svetlobe	Strokovno vzdrževalno osebje	Vsaj 7 let po začetku lansiranja zadnjega modela na trg
Vratne ročke	Poklicni serviserji in končni uporabniki	Vsaj 7 let po začetku lansiranja zadnjega modela na trg
Tečaji vrat	Poklicni serviserji in končni uporabniki	Vsaj 7 let po začetku lansiranja zadnjega modela na trg
Pladnji	Poklicni serviserji in končni uporabniki	Vsaj 7 let po začetku lansiranja zadnjega modela na trg
Košare	Poklicni serviserji in končni uporabniki	Vsaj 7 let po začetku lansiranja zadnjega modela na trg
Tesnila za vrata	Poklicni serviserji in končni uporabniki	Vsaj 10 let po začetku lansiranja zadnjega modela na trg

Draga stranka

1. Če želite izdelek vrniti ali zamenjati, se obrnite na trgovino, kjer ste ga kupili.
(Ne pozabite prinesiti računa opravljenega nakupa)
2. Če se vam pokvari izdelek, in ga je treba popraviti, se obrnite na ponudnika poprodajnih storitev.

OPOMBA

Podatke o modelu v bazi podatkov o izdelku, kot tudi identifikator modela, je mogoče dobiti prek spletne povezave, skenirane s kodo QR, če obstaja, na nalepki o energijski učinkovitosti izdelka.



Nasvet!

Združljivost z Amazon Alexa

- » Prenesite aplikacijo Amazon Alexa iz trgovine Google Play ali App Store. Poiščite Smart Home Skill MSmartHome. Aktivirajte in sledite navodilom
- » v aplikaciji Alexa. Nato lahko svojo napravo povežete z aplikacijo Amazon Alexa



» Trgovina z aplikacijami



» Google Play



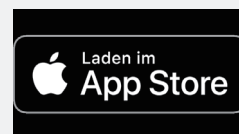
MSmartHome

Specifikacija

Parameter	Vrednost
Model/tip	MDRS619 Series
Model WIFI modula	MWB-S-WB01
Standardno	IEEE 802, 11b/g/n
Vrsta antene	Tiskana PCB antena
Frekvenčni pas	2400-2483,5 MHz
Delovna temperatura	0 °C ~ 85 °C / 32 °F ~ 185 °F Delovna vlažnost: 10 % ~ 85 %
Vhodna moč	DC5V/500mA maks. Moč prenosa: <20dBm

Vodnik za hitri začetek

QR koda



OPOMBA

Povežite svoj hladilnik z zamrzovalnikom z našo aplikacijo MSmartHome

Naslednja QR koda je na voljo samo za prenos aplikacije. Razlikuje se od drugih QR kod, natisnjenih v vašem priročniku ali na napravi.

Optično preberite kodo QR, da naložite APP MSmartHome ali prenesite aplikacijo tukaj: **Google Play (Android+Other)/App Store (IOS)**

Ali imate digitalno različico teh navodil za uporabo? Z klikom na ustrezne blagovne znamke boste preusmerjeni na stran za prenos.

Vsebina aplikacije je dinamična in odvisna od povezane naprave in vaše države. Razpoložljivost funkcije aplikacije MSmartHome je odvisna od razpoložljivih storitev aplikacije MSmartHome v vaši državi. Storitve aplikacije MSmartHome niso na voljo v vseh državah. Trgovina Apple App Store in iOS sta blagovni znamki družbe Apple Inc. Trgovina Google Play in Android sta blagovni znamki družbe Google Inc.

Okolje

Odstranjevanje starih aparatov (Samo za države EU)

Ta naprava je označena v skladu z evropsko direktivo 2012/19/EU o odpadni električni in elektronski opremi (WEEE). Direktiva zagotavlja okvir za prevzem in recikliranje odpadne opreme po vsej EU.



**Naprav, označenih s tem simbolom, ne smete
odvreči med gospodinjske odpadke!**

Kot proizvajalec zagotavljamo okolju prijazno obdelavo in recikliranje starih aparatov v okviru proizvodne odgovornosti. Za dodatne informacije o zbiranju in odstranjevanju se obrnite na vašo lokalno oblast, mestni svet ali vašega (specializiranega) prodajalca. Že pri razvoju novih aparatov smo pozorni na visoko recikliranje uporabljenih materialov. Visoke stopnje recikliranja se dosežejo s sistemom prevzema,

da se zmanjša obremenitev odlagališč in okolja. Skupaj pomembno prispevamo k varovanju okolja.

www.midea.com/Altgeräte-Entsorgung

Odstranitev zunaj Nemčije:

To napravo odstranite pravilno in v skladu z lokalno veljavnimi predpisi in zakoni.



OPOZORILO

Za odsluženo opremo

- 1. Izvlecite napajalni vtič.**
- 2. Prerežite priključni kabel in ga izvlecite z napajalnim vtičem.**
- 3. Pustite police in posode na svojih mestih, da otroci ne morejo preprosto splezati v notranjost!**
- 4. Ne dovolite otrokom, da se igrajo z odsluženo napravo. Nevarnost zadušitve!**

Hladilne naprave vsebujejo hladilna sredstva in pline v izolaciji. Hladilne tekočine in pline je treba ustrezno odstraniti. Ne poškodujte cevi hladilnega krogotoka, dokler niso pravilno odstranjene.

Imate kakšno vprašanje? Z veseljem vas pomagamo!

www.midea.com



Midea Europe GmbH
Ludwig-Erhard-Straße 14
65760 Eschborn

kundenservice@midea.com
+49 (0) 6196 90 20- 0



Obiščite nas tudi na naših družbenih kanalih:

 <https://www.facebook.com/MideaDeutschland>

 https://www.instagram.com/Midea_Deutschland/


Stanje: november 2021, V 004-11-2021

Vse pravice, tehnične spremembe, napake in tiskarske napake pridržane. Ponatis in reprodukcija sta dovoljena le s pisnim dovoljenjem Midea in z natančnim sklicevanjem na vir. Možna so barvna odstopanja zaradi tiska.

HU

Gratulálok a Side-by-Side hűtőszekrény / fagyasztó kombináció „MDRS619 Series”!

Ez a felhasználói kézikönyv segít felfedezni a side-by-side hűtőszekrény/ fagyasztó minden előnyét, és úgy használni a készüléket, ahogyan Ön szeretné.

 Nyomatékosan javasoljuk, hogy az első üzembe helyezés előtt figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet. Fontos biztonsági utasításokat, valamint a telepítésre, üzemeltetésre és karbantartásra vonatkozó információkat tartalmaz. A megfelelő kezelés hozzájárul a hatékony és biztonságos használathoz, és minimalizálja a működés közbeni energiafogyasztást.

Ez a használati utasítás általános jellegű. Ez azt jelenti, hogy bizonyos funkciók az egymás melletti hűtőszekrény/fagyasztó kombinációra vonatkoznak, míg mások nem. Folyamatosan dolgozunk készüléktípusaink és modelljeink továbbfejlesztésén és tökéletesítésén. Ezért fenntartjuk a jogot, hogy minden típus és modell kialakítását, felszereltségét és tartozékait előzetes értesítés nélkül módosítsuk.

A **www.midea.com** weboldalunkon a felhasználó más termékeket is felfedezhet.

Sok örömet kívánunk a hűtőszekrényhez.

Az Ön  csapata



Kérjük, látogasson el weboldalunkra,
és fedezzen fel további termékeket és
híreket.
www.midea.com

Nyissa ki a fényképezőgépet, és 2-3 másodpercig nyugodtan irányítsa a beolvasni kívánt QR-kódra. Ha a beolvasás engedélyezve van, egy értesítést fog látni. Ha semmi sem történik, akkor lehet, hogy engedélyeznie kell a QR-kód beolvasását a beállításokban, vagy olyan alkalmazást kell használnia, amely képes beolvasni és feldolgozni a QR-kódot.

Tartalomjegyzék

Megjegyzések a használati utasításhoz	3
A szimbólumok magyarázata.....	3
Rendeltetés szerű használat	4
Biztonsági útmutatók	4
Az első használat előtt.....	9
Eszköz beállítása	9
Beépítési méretek és ajtónyílás szöge	12
A készülék üzembe helyezése.....	15
A készülék működtetése: A kezelő- és kijelzőpanel áttekintése	15
WiFi beállítás.....	19
Hűtőszekrény karbantartása.....	21
Kiseb hibák saját maga általi kiküszöbölése	24
Specifikáció.....	26
Gyors indítási útmutató	26
Környezet.....	27

Megjegyzések a használati utasításhoz

A szimbólumok magyarázata



Veszély

Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a rendkívül gyúlékony gáz veszélyezteti a személyek életét és egészségét.



Figyelmeztetés az elektromos feszültségre

Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a feszültség veszélyezteti a személyek életét és egészségét.



Figyelmeztetés

A jelzőszó olyan közepes kockázati szintet jelentő veszélyt jelez, amelynek elhárítása esetén halál vagy súlyos sérülés következhet be.



Vigyázat

A jelzőszó olyan alacsony kockázati fokú veszélyt jelez, amely, ha nem kerüljük el, kisebb vagy közepes mértékű sérülést okozhat.

Figyelem:

A jelzőszó fontos információt jelez (pl. anyagi kár), de nem veszélyt.



Tartsa be az utasításokat

Az ezzel a szimbólummal ellátott megjegyzések azt jelzik, hogy a használati utasításokat be kell tartani.



Tartsa be az utasításokat

Az ezzel a szimbólummal ellátott megjegyzések azt jelzik, hogy figyelmesen olvassa el a használati utasítást.



Tartsa be az utasításokat

Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a készüléket csak a használati utasításnak megfelelően szabad szerviztechnikusnak üzemeltetnie és karbantartania.

Rendeltetésszerű használat

- › A készüléket háztartási és hasonló célokra szánták (üzletek, irodák és egyéb munkahelyek személyzeti konyhái; a mezőgazdaságban, valamint szállodák, motelek és egyéb szálláshelyek vendégei).
- › Az Ön Side-by-Side hűtő-fagyasztó kombinációja alkalmas friss élelmiszerek hűtésére, kereskedelmi fagyasztott élelmiszerek tárolására, friss, szobahőmérsékletű élelmiszerek mélyhűtésére és jégkészítésre.
- › Ha a készüléket kereskedelmi célokra vagy nem élelmiszer hűtésére használják, kérjük, vegye figyelembe, hogy a gyártó nem vállal felelősséget az esetleges károkért.
- › A készülék átalakítása vagy módosítása biztonsági okokból nem megengedett.
- › A készülék nem alkalmas a telepítésre!

Biztonsági útmutatók

A készülék használata/ beüzemelése előtt olvassa el figyelmesen és figyelmesen ezt a kezelési útmutatót, és a későbbi használatra a telepítés helyének vagy a készüléknek a közvetlen közelében tartsa!



FIGYELEM

Tűzveszély/gyúlékony anyagok

- › Ha a hálózati kábel megsérül, azt a gyártónak, annak vevőszolgálatának vagy hasonlóan képzett szakembernek kell kicserélnie a tönkremenetel elkerülése érdekében.
- › Ebben a készülékben ne tároljon robbanásveszélyes anyagokat, mint például gyúlékony hajtóanyagot tartalmazó aeroszolos palackokat.
- › A készüléket használat után és a felhasználó által elvégezhető karbantartási munkák előtt le kell választani a hálózatról.
- › Ellenőrizze a csomagolást a helyszínen (kereskedő) vagy közvetlenül a szállítás után a szállítási sérülések tekintetében. Ha bármilyen sérülést talál, forduljon a kereskedőhöz vagy a szállítóhoz. Soha ne helyezzen üzembe sérült készüléket!



VIGYÁZAT

Sérülésveszély!

A biztonsági információk és utasítások be nem tartása sérülést okozhat.

Gyermekek és csökkent képességű személyek biztonsága

- › tapasztalat és/vagy ismeretek hiánya, ha az alkalmazás biztonságos használatára vonatkozóan felügyeletet vagy oktatást kaptak, és megértették

az ebből eredő veszélyeket. A gyerekek nem játszhatnak a készüléssel. A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.

- › A készülék nem játék. Tartsa távol a gyerekeket és az állatokat. A készüléket csak felügyelet mellett használja.



FIGYELEM

- › A szellőzőnyílásokat a készülékházban vagy a beépített szerkezetben tartsa akadálymentesen.
- › A leolvasztási folyamat felgyorsítására ne használjon a gyártó által javasoltaktól eltérő mechanikus eszközöket vagy eszközöket.
- › Ne okozzon sérülést a hűtőközeg körében.
- › Ne használjon elektromos készülékeket a készülék élelmiszertároló rekeszeiben, kivéve, ha a gyártó ezt ajánlja.
- › Kérjük, hogy a hűtőszekrényt a helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa, mivel gyúlékony hajtógázt és hűtőközeget tartalmaz.
- › A készülék felállításakor ügyeljen arra, hogy a tápkábel ne legyen becsípődve vagy megsérülve.
- › Ne helyezzen több aljzatot vagy hordozható tápegységet a készülék hátsó részén.
- › Ne használjon hosszabbítót vagy földeletlen (kéttűs) adaptert.



FIGYELEM

elektromos feszültségtől

A helytelen elektromos szerelés vagy a túlzott hálózati feszültség áramütéshez vezethet!

- › A hűtő-fagyasztó készüléket csak akkor csatlakoztassa megfelelően beszerelt földelt aljzathoz, ha az aljzat hálózati feszültsége megfelel a címkéjén* feltüntetett értéknek.
- › Ne változtassa meg a hálózati kábel hosszát, és ne használjon hosszabbító kábelt a készülék áramellátásához.
- › Gondoskodjon arról, hogy a készüléken kívül minden elektromos kábel védve legyen a sérülésektől (pl. állatok vagy éles szélek által).
- › Az elektromos kábel vagy az áramellátás sérülése esetén a készüléket soha ne használja.
- › Ne használja ugyanazt a konnektort más elektromos készülékekkel.
- › A nem megfelelő áramellátás tüzet vagy áramütést okozhat.
- › Vegye figyelembe a műszaki adatokat, amikor hosszabbítót használ. Tekerje ki teljesen a zsinórt.
- › Kerülje az elektromos túlterhelést. Húzza ki a hálózati csatlakozót a hálózati aljzataból, mielőtt a készüléken ápolási, karbantartási és javítási munkálatokat végezne.
- › Ehhez tartsa a hálózati csatlakozódugónál fogva.
- › Kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati csatlakozót a hálózati

aljazatból, ha nem használja a készüléket.

- › Soha ne használja a készüléket, ha a hálózati csatlakozódugón vagy a hálózati kábelen bármilyen sérülést észlel. Sérülés esetén a gyártó ügyfélszolgálatának vagy egy hasonlóan képzett személynek kell kicserélnie a hálózati tápkábelt a veszélyek elkerülése érdekében.
- › A készüléket tisztítás vagy egyéb karbantartási munkák előtt le kell választani a hálózatról.
- › Ne fektesse a kábelt szőnyeg alá.
- › Ne takarja a kábelt szőnyegekkel, futókkal vagy hasonló takarókkal. Ne fektesse a kábelt bútorok vagy készülékek alá.
- › Húzza ki a készüléket a hálózatról, ha furcsa hangokat, szagokat vagy füstöt észlel.



VIGYÁZAT

Sérülés- és kárveszély!

- › **A hideg okozta égési sérülések veszélye**
- › Soha ne tegyen fagyasztott ételt a szájába közvetlenül azután, hogy kivette a fagyasztóból.
- › Kerülje a fagyasztott élelmiszerekkel, jéggel és a fagyasztórekeszben lévő csövekkel való hosszabb bőrkontaktust.
- › Ne tároljon a hűtőszekrényben gyúlékony, robbanásveszélyes, illékony vagy erősen maró termékeket.
- › Ne helyezzen gyúlékony termékeket a hűtőszekrény közelébe. Fulladásveszély.
- › Ne hagyja a csomagolást és annak részeit gyermekekre.



VIGYÁZAT

Ne károsítsa a hűtőköröket

- › A készülék hűtőközeg-körforgása izobután (R600a) hűtőközeget tartalmaz, amely egy magas környezeti kompatibilitású, gyúlékony földgáz.
 - › A készülék szállításakor és felállításakor ügyeljen arra, hogy a hűtőközegkör egyetlen része se sérüljön meg.
 - › A hűtőközeg-körben bekövetkező szivárgás esetén a gyúlékony gáz-levegő keverék kialakulásának megakadályozása érdekében a szerelőhelyiségnek az EN378 szabvány szerint 8 g hűtőközegenként legalább 1 m³ méretűnek kell lennie.
 - › A hűtőszekrény/fagyasztó kombinációban lévő hűtőközeg mennyisége a típustáblán található.
- Ha a hűtőközegkör megsérült:**
- › Mindenképpen kerülje a nyílt lángokat és a gyújtóforrásokat.
 - › Alaposan szellőztesse ki a helyiséget, amelyben a készülék található.



VIGYÁZAT

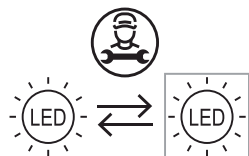
Azok a műanyag alkatrészek, amelyek hosszú időn keresztül vagy gyakran érintkeznek olajokkal/ savakkal (állati vagy növényi eredetű), gyorsabban öregednek, és megrepedhetnek vagy eltörhetnek.



FIGYELEM

Az élelmiszer-tároló helyiségben ne működtessen olyan elektromos berendezést, amelyet a gyártó nem hagyott jóvá.

A LED-lámpák cseréjét vagy karbantartását a gyártó, annak szervizképviselője vagy hasonló képesítéssel rendelkező személy végezheti csak.



VIGYÁZAT

A készülék nem alkalmas gyógyszerek, vérplazma, laboratóriumi készítmények vagy hasonló anyagok és termékek tárolására és hűtésére, amelyek a 2007/47/EK orvostechnikai eszközökről szóló irányelv hatálya alá tartoznak.



VIGYÁZAT

Ne tároljon sört, italokat vagy más folyadékokat palackokban vagy szorosan zárt edényekben a fagyasztórekeszben!

A palackok, kannák stb. fagyáskor eltörhetnek, és személyi sérülést és/ vagy anyagi kárt okozhatnak.



FIGYELEM

- › Ezt a készüléket 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint csökkent érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező vagy tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek is használhatják, ha felügyeletet kapnak vagy utasítást kaptak a készülék biztonságos használatára vonatkozóan, és megértik az ezzel járó veszélyeket. A gyerekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítását és karbantartását nem végezhetik felügyelet nélkül hagyott gyerekek. 3 és 8 év közötti gyermekek be- és kipakolhatnak a hűtőberendezésekbe.

Az étel szennyeződésének elkerülése érdekében, kérjük vegye figyelembe a következő utasításokat:

- › Az ajtó hosszabb ideig történő nyitva hagyása jelentős hőmérséklet-növekedést eredményezhet a készülék rekeszeiben.
- › Tisztítsa meg rendszeresen azokat a felületeket, amelyek érintkezésbe kerülhetnek az ételiszterrel, és a hozzáférhető vízvezető rendszerekkel.
- › Tisztítsa meg a víztartályokat, ha azok 48 órán keresztül nem voltak használatban; öblítse le a vízellátásra csatlakoztatott vízrendszert, ha 5 napon keresztül nem vett vizet. (1. megjegyzés)
- › A nyers húst és a halat tárolja megfelelő edényekben a hűtőszekrényen belül, hogy ne érintkezzen más ételiszterrel, és ne is csöpögjön rá.

- › A két csillaggal (**) ellátott fagyasztórekeszek alkalmasak előre fagyasztott élelmiszerek és fagyalt tárolására vagy készítésére, valamint jégkockák készítésére. (2. megjegyzés)
- › Az egy-(*), két- (**) és háromcsillagos (***) rekeszek nem alkalmasak friss élelmiszerek lefagyasztására. (3-es megjegyzés)
- › A 4 csillagos (****) rekesz nem rendelkező készülékekhez: ez a hűtőszekrény nem alkalmas élelmiszerek lefagyasztására. (4-es megjegyzés)
- › Ha a hűtőszekrény hosszú ideig üresen marad, kapcsolja ki, olvassza le, tisztítsa meg, szárítsa ki és hagyja nyitva az ajtaját, hogy megelőzze a penész kialakulását a készülék belsejében.

Megjegyzés 1,2,3,4: Kérjük, erősítse meg, hogy ez a terméktípusnak megfelelően alkalmazható-e.

- › Szabadon álló készülékhez: ezt a hűtőszekrényt nem beépített készülékként történő használatra tervezték.
- › A termék olyan fényforrást tartalmaz, amelynek energiahatékonysági osztálya (G).



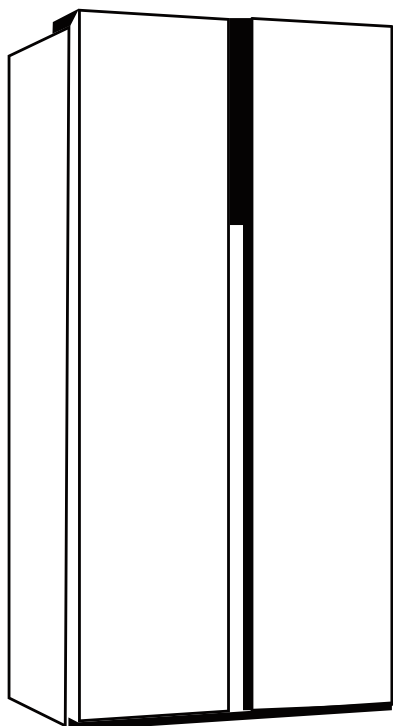
VIGYÁZAT

Ez a termék nem ajánlott A/GFCI funkcióval rendelkező aljzatokkal vagy főkapcsolóval való használatra, különben téves kioldást okozhat.

1. ez nem jelent biztonsági kockázatot, ha trip-ped.

2. Ha a kioldás továbbra is fennáll, ajánlott kicserélni az A/GFCI funkcióval nem rendelkező aljzatokat vagy főkapcsolót.

Az első használat előtt



A csomagolásnak sértetlennek kell lennie. Ellenőrizze a készüléket a szállítási sérülések szempontjából. Semmilyen körülmények között ne csatlakoztasson sérült készüléket. Sérülés esetén forduljon a szállítóhoz.

Szállítófedél eltávolítása

A készülék és a belső tér részei védve vannak a szállításhoz. A készülék ajtajának jobb és bal oldalán lévő ragasztószalagokat, valamint a ragasztómaradványokat tisztítószerrel távolíthatja el. Távolítsa el minden ragasztószalagot és csomagolóanyagot a készülék belsejéből is.

Szállítás után a készüléknek 12 órán át állnia kell, hogy a segédfolyadék összegyűlhessen a kompresszorban. Ennek figyelmen kívül hagyása károsíthatja a kompresszort, és így a készülék meghibásodásához vezethet. A szavatossági igény ebben az esetben megszűnik.



FIGYELEM!

Kárveszély!

A készülék nem megfelelő kezelése károsodáshoz vezethet.

Eszköz beállítása

A környezeti hőmérséklet befolyásolja a készülék energiafogyasztását és megfelelő működését. Ezért a készüléket jól szellőző és száraz helyiségben kell elhelyezni, ahol a környezeti hőmérséklet megfelel annak az éghajlati osztálynak, amelyre a készüléket tervezték.

Ne helyezze a készüléket a szabadban (pl. erkélyen, teraszon, kerti fészerben stb.).



FIGYELEM!

Kárveszély!

Ne használjon éles kést vagy hegyes tárgyakat a készülék kinyitásakor.

A beállítás során vegye figyelembe a 13. oldalon található megjegyzéseket: "Tippek az energiatakarékossághoz"

Távolítsa el a készülék ajtaját

Ha a készülék nem fér át a lakás ajtaján, a készülék ajtajai kicsavarhatók.

Figyelem!

A készülék ajtóinak kicsavarását csak az ügyfélszolgálat végezheti.

Szobai hőmérséklet

Az éghajlati osztály a típustáblán van feltüntetve. Azt a helyiség-hőmérsékletet jelzi, amelyen belül a készülék üzemeltethető. A típustábla a hűtőszekrény bal oldalán található.

Klíma osztály	Megengedett szobahőmérséklet
SN	+10 °C és 32 °C között
N	+16 °C és 32 °C között
ST	+16 °C és 38 °C között
T	+16 °C és 43 °C között

Szellőzés

Gondoskodjon a készülék körüli jó szellőzésről. Erre azért van szükség, mert a felmelegedett levegőnek akadálytalanul kell távoznia. A hűtőgépnek egyébként keményebben kell dolgoznia. A készülék hátsó, oldalsó és felső légkeringése befolyásolja az energiafogyasztást és a hűtési/fagyasztási teljesítményt (modelltől függően). Ezért elegendő szabad helyet kell hagyni a készülék körül (lásd a rajzot).

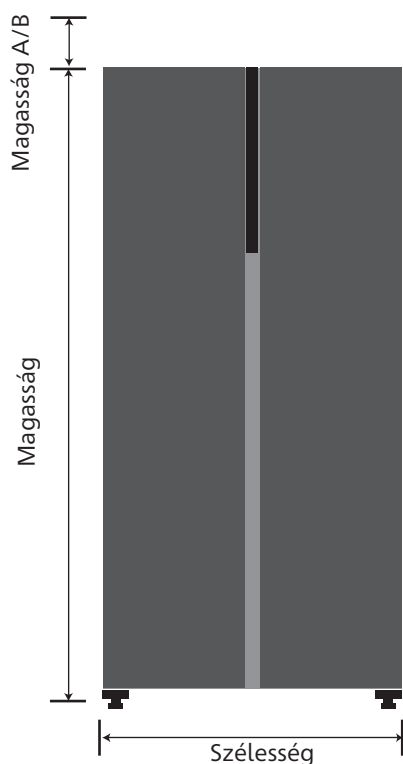


FIGYELEM

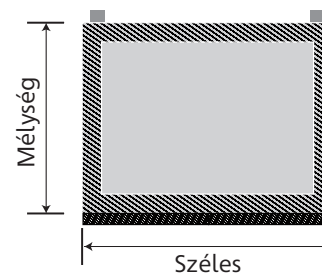
A minimális távolságok be nem tartása veszélyt jelent az emberekre és a berendezésekre.

Egységmérétek mm-ben

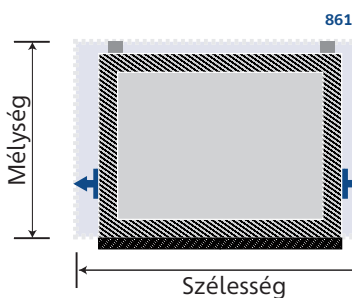
Szélesség	835
Magasság	1775
Mélység	635
Szélesség A	1035
A magasság	1875
A mélység	735
Szélesség B	1411
B magasság	1875
B mélység	1105



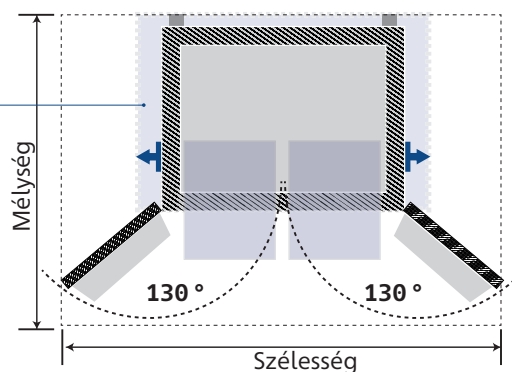
Dimenzió
Hűtőszekrény



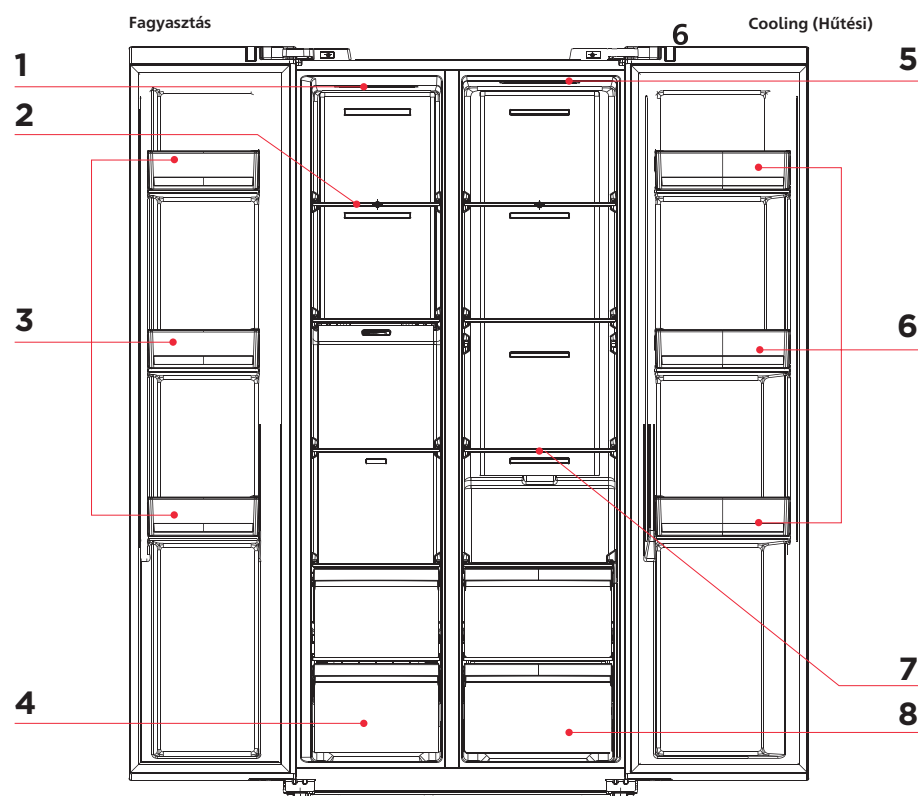
A
A használat helyigénye



B
A felhasználás teljes helyigénye



Készülék kijelző



Fagyasztó

- › Az alacsony hőmérsékletű fagyasztó kamra hosszú ideig frissen tarthatja az élelmiszereket, és főleg fagyasztott élelmiszerek tárolására, és jég készítésére szolgál.
- › A fagyasztó kamra hús, hal, rizsgolyó és egyéb nem rövid időn belül elfogyasztandó élelmiszerek tárolására.
- › A húsdarabokat lehetőleg apró darabokra kell osztani a gyors fagyasztás és a könnyű hozzáférés érdekében. Kérjük, vegye figyelembe, hogy az élelmiszereket a tárolási időn belül el kell fogyasztani.
- › A fiókok, ételdobozok, polcok, stb. a fenti képen látható módon történő elhelyezése a leginkább energia hatékony.

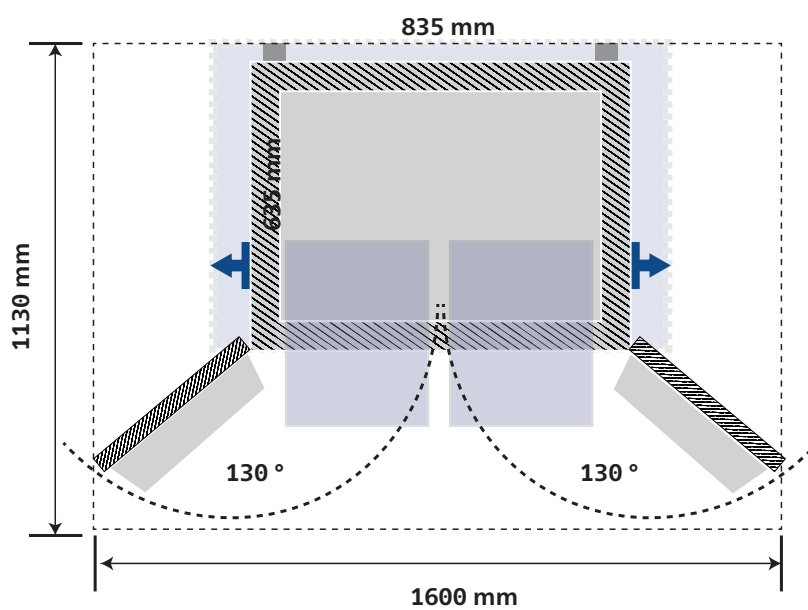
1	Energiatakarékos LED világítású fagyasztórekesz
2	Üvegpolc a fagyasztóládában
3	Fagyasztó ajtórekesz
4	Fagyasztó fiók
5	Energiatakarékos LED világítás hideg szoba
6	Ajtótálca
7	Üvegpolcos hűtőszekrény rekesz
8	Gyümölcsök és zöldségek doboza

Hűtő

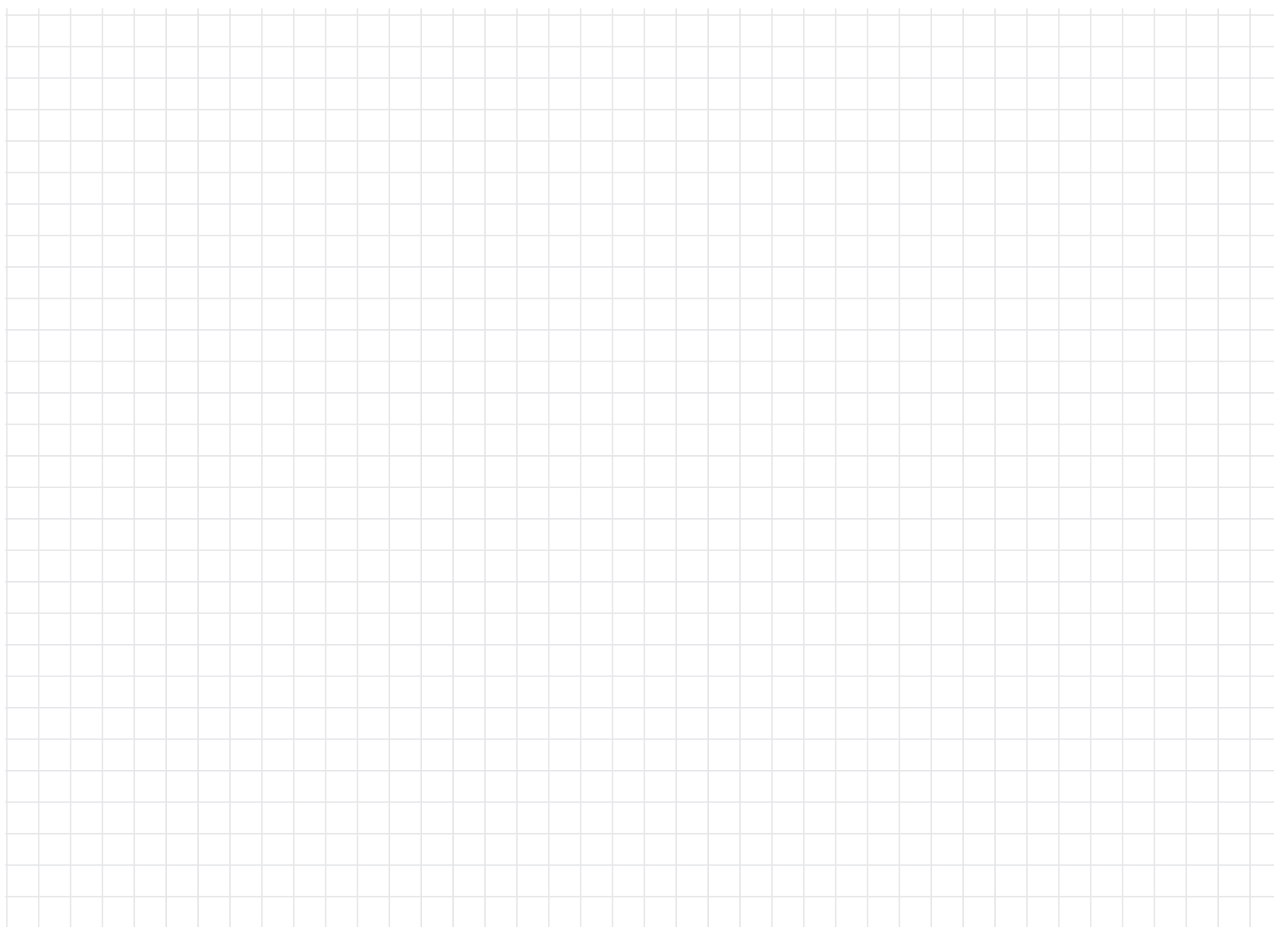
- › A hűtőkamra alkalmas különböző gyümölcsök, zöldségfélék, italok és egyéb rövid távon fogyasztott élelmiszerek tárolására, javasolt tárolási idő 3-5 nap.
- › A megfőzött ételeket csak akkor szabad a hűtőkamrába helyezni, ha szobahőmérsékletre hűlnek.
- › Az élelmiszereket ajánlott lezárni, mielőtt a hűtőszekrénybe kerülnek.
- › Az üvegpolcok a megfelelő tároló hely és a könnyű használat érdekében fent vagy lent is elhelyezhetők.

Megjegyzés: A hűtőszekrény fagyasztási hatását hátrányosan befolyásolhatja, ha az első bekapcsolást követő működés során túl sok élelmiszert tárolunk benne. A tárolt élelmiszerek nem zárhatják el a levegőkivezető nyílást; ellenkező esetben ez is hátrányosan fogja befolyásolni a fagyasztási hatást.

Beépítési méretek és ajtónyílás szöge



Hely a méréseknek és egyéb jegyzeteknek:



Tippek az energiatakarékossághoz 🌱

Ne helyezze a készüléket társas tűzhelyek, radiátorok vagy más hőforrások közelébe. Ha a környezeti hőmérséklet magas, a kompresszor gyakrabban és hosszabb ideig fog működni, ami megnövekedett energiafogyasztást eredményez.

Biztosítsa a megfelelő szellőzést a készülék alján, a készülék oldalain és a készülék hátulján. Soha ne takarja le a szellőzőnyílásokat.

Kérjük, vegye figyelembe a „Beépítés” fejezetben megadott távolsági méreteket is.

A fiókoknak, polcoknak és állványoknak az ábrán látható elrendezése biztosítja a leghatékonyabb energiafelhasználást, ezért a lehető legnagyobb mértékben meg kell tartani.

Minden fióknak és polcnak a készülékben kell maradnia, hogy a hőmérsékletet stabilan tartsa és energiát takarítson meg.

Nagyobb tárolóhely kialakításához (pl. nagyméretű hűtött/fagyasztott áruk számára) a középső fiókok kivehetőek. A felső és alsó fiókokat és polcokat kell eltávolítani, ha szükséges, utoljára.

Az egyenesen töltött hűtő/fagyasztó rekesz hozzájárul az optimális energiafelhasználáshoz. Ezért kerülje az üres vagy félig üres rekeszeket.

Hagyja a meleg ételt kihűlni, mielőtt a hűtőbe/fagyasztóba teszi.

A már lehűlt élelmiszerek növelik az energiahatékonyságot.

Hagyja, hogy a fagyasztott élelmiszereket a hűtőszekrényben kiolvadjanak. A fagyasztott élelmiszerek hidegsége csökkenti a hűtőtér energiafogyasztását, és így növeli az energiahatékonyságot.

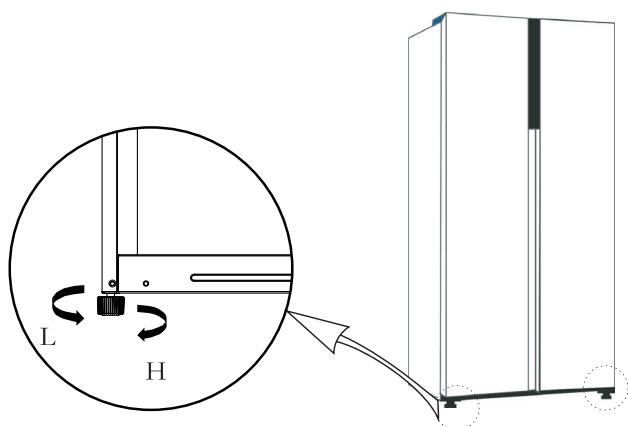
A hidegvesztés minimalizálása érdekében csak a szükséges ideig nyissa ki az ajtót. Az ajtó rövid kinyitása és megfelelő becsukása csökkenti az energiafogyasztást.

A hőmérsékletnek a szükségesnél nem hidegebbre állítása hozzájárul az optimális energiafelhasználáshoz. Az optimális hőmérséklet a hűtőszekrényben +7°C. Ezt a hűtőszekrények felső rekeszében a lehető legelöl kell mérni.

A készülék ajtó tömítésének tökéletesen épnek kell lennie, hogy az ajtók megfelelően záródjanak, és az energiafogyasztás ne növekedjen feleslegesen.



Illessze a zsanérfedelelet a készülék aljára.



A - A hűtőszekrény felemeléséhez forgassa el a lábakat az óramutató járásával megegyező irányba.

B - A hűtőszekrény leengedéséhez forgassa el a lábakat az óramutató járásával ellentétes irányban.

C - Állítsa a jobb és bal lábat a leírtak szerint vízszintes síkba.

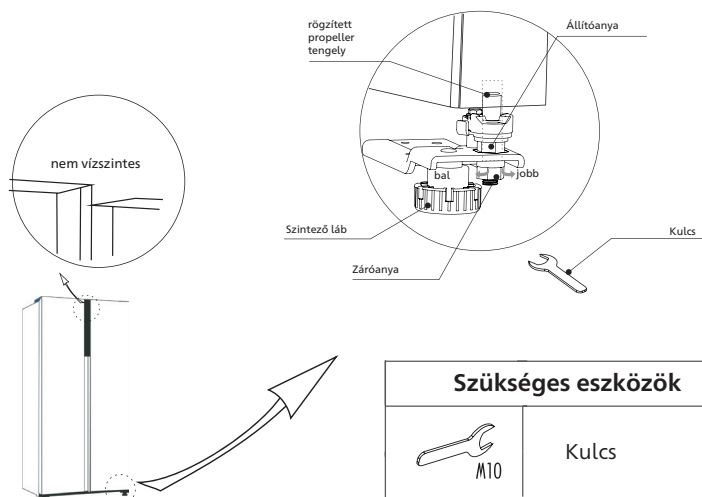
Az ajtók összehangolása

Ha az ajtók nem egyforma magasságban vannak, az ajtót egy villáskulccsal lehet beállítani. csavarkulccsal.

A - Az ajtó felemeléséhez forgassa el az anyát (1) az óramutató járásával ellentétesen.

B - Az ajtó leengedéséhez forgassa el az anyát (1) az óramutató járásával megegyező irányba.

C - Ha az ajtó helyesen van beállítva, rögzítse az anyával (2).



A szállítmány a következő részekből áll*

Fagyasztó		Cooler			
x Üveg tároló polcok	x3	<input type="checkbox"/>	x Üveg tároló polcok	x3	<input type="checkbox"/>
x Üvegpolc a fagyasztófiókhoz	x1	<input type="checkbox"/>	x Üveg tároló polc	x1	<input type="checkbox"/>
x Ajtórekeszek	x3	<input type="checkbox"/>	x Ajtórekeszek	x3	<input type="checkbox"/>

*Győződjön meg arról, hogy a fent említett alkatrészek a szállítási terjedelem részét képezik. Ha bármelyik alkatrész hiányzik, kérjük, forduljon a kereskedőhöz.

A készülék üzembe helyezése

Helyezze be a hálózati csatlakozót a konnektorba. Bekapcsoláskor a kezelő- és kijelzőpanelen lévő kijelzők háttérvilágítása kigyullad. Minden kijelző 3 másodpercre kigyullad, és megszólal egy hangjelzés. Ha egyetlen gombot sem nyomtak meg, és az ajtók zárva vannak, a háttérvilágítás 30 másodperc után kialszik.

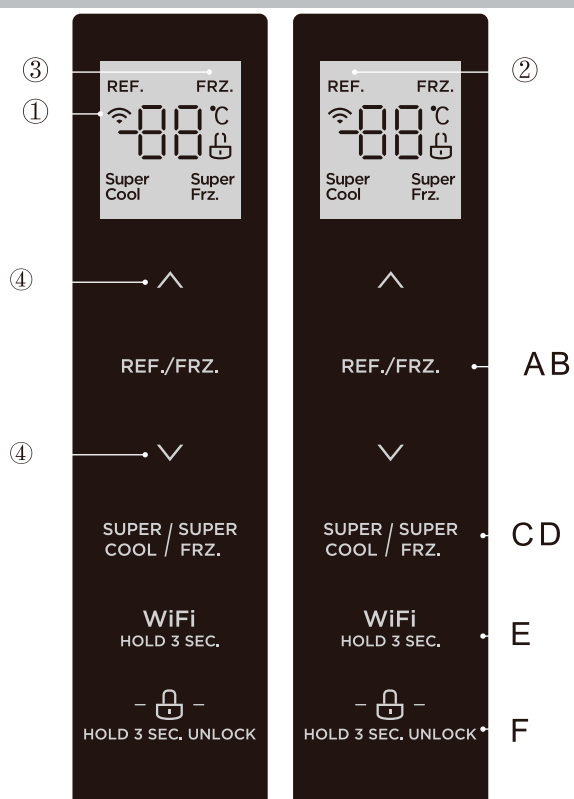
Az előre beállított hőmérsékletet csak több óra elteltével éri el. Előtte ne tegyen semmilyen ételt a készülékbe. A következő hőmérsékleteket gyárilag állítják be: **5°C és -18°C.**



VIGYÁZAT!

- › A hűtő-fagyasztó készüléket 2 órán át pihentetni kell, mielőtt az elektromos hálózatra csatlakoztatná.
- › A friss vagy fagyasztott élelmiszerek betöltése előtt a készüléknek már 2-3 órája üzemben kell lennie (magas környezeti hőmérsékleten 4 óra).

A készülék működtetése: A kezelő- és kijelzőpanel áttekintése



A	A hőmérséklet beállítása a fagyasztórekeszben
B	A hőmérséklet beállítása a hűtőtérben
C	Gyors hűtés
D	Gyors fagyasztás
E	WiFi kapcsolat létrehozása
F	Vezérlők Zárolás/feloldás

①	 WiFi kapcsolat sikeres/ kapcsolat megtörtént
②	LED kijelző [REF]: Hűtőszekrény hőmérséklete
③	LED kijelző [FRZ]: Hőmérséklet a fagyasztórekeszben
④	 Menü vezérlés fel/le

Hűtőkamra

- › A hűtőkamra alkalmas különböző gyümölcsök, zöldségek, italok és egyéb rövid távon fogyasztott élelmiszerek tárolására, javasolt tárolási idő 3-5 nap.
- › A megfőzött ételeket csak akkor szabad a hűtőkamrába helyezni, ha szobahőmérsékletre hűlnek.
- › Az ételeket a hűtőbe helyezés előtt ajánlatos lezárni.
- › Az üvegpolcok a megfelelő tároló hely és a könnyű használat érdekében fent vagy lent is elhelyezhetők.

Fagyasztó kamra

- › Az alacsony hőmérsékletű fagyasztó kamra hosszú ideig frissen tarthatja az élelmiszereket, és főleg fagyasztott élelmiszerek tárolására, és jég készítésére szolgál.
- › A fagyasztó kamra alkalmas hús, hal, rizsgolyó és egyéb nem rövid időn belül elfogyasztandó élelmiszerek tárolására.
- › A húsdarabokat lehetőleg apró darabokra kell osztani a gyors fagyasztás és a könnyű hozzáférés érdekében. Kérjük, vegye figyelembe, hogy az élelmiszereket a tárolási időn belül el kell fogyasztani.

A fiókok, ételdobozok, polcok, stb. a fenti képen látható módon történő elhelyezése a leginkább energia hatékony.



VIGYÁZAT!

- › a túl sok élelmiszer tárolása az áramellátáshoz való első csatlakoztatást követő üzemelés során kedvezőtlenül befolyásolhatja a hűtőszekrény fagymentesítő hatását. A tárolt élelmiszerek nem zárhatják el a levegőkivezető nyílást; ellenkező esetben ez is hátrányosan fogja befolyásolni a fagyasztási hatást.

Megjelenítés

- › Amikor a hűtőszekrényt áram alá helyezi, a kijelző képernyő 3 másodpercig összesen megjelenik. Közben megszólal az indítócsengő, majd a képernyő a művelet normál kijelzésébe lép.
- › A hűtőszekrény első használatakor a hűtőszekrény alapértelmezett beállított hőmérséklete
- › kamra és a fagyasztókamra 5°C / -18°C.
- › Amikor hiba történik, a kijelzőn megjelenik a hibakód (ld. a következő oldalon); a normál működés közben a kijelző a hűtőkamra vagy a fagyasztó kamra beállított hőmérsékletét mutatja.
- › Normál körülmények között, ha a kijelzőn nincs semmilyen művelet vagy az ajtónyitási művelettől számított 30 mp-en belül, akkor a kijelző zárolódik, és a állapot kialszik.

Zár/feloldás

- › Zárt állapotban hosszan nyomja meg 3 másodpercig a nyitás gombot, hogy nyitott állapotba kerüljön,
- › A logó világítani kezd, és berregő hang hallatszik, ez azt jelenti, hogy a kijelző panel lezár, ekkor a gomb működtetése nem hajtható végre;
- › Nyitott állapotban hosszan nyomja meg 3 másodpercig a nyitás gombot, hogy zárt állapotba kerüljön,
- › A logó világítani kezd, és berregő hang hallatszik, ez azt jelenti, hogy a kijelző panel kinyit, ekkor a gomb működtetése végrehajtható;

Mód beállítása

- › Ha a szuperhűvös üzemmód ^{Super}_{Cool} van beállítva, a hűtőkamra hőmérséklete automatikusan 2°C-ra áll be, ennek az üzemmódnak a leghosszabb üzemideje 6 óra.
- › A szuperhűvös üzemmódból való kilépés ^{Super}_{Cool} a hűtőkamra hőmérséklete automatikusan visszatér a szuperhűvös üzemmód előtt beállított hőmérsékletre.
- › Ha a ^{Super}_{Frz.} szuperfagyasztási mód van beállítva, a fagyasztókamra hőmérséklete automatikusan -24°C-ra áll be, és 24 óra működés után kilép.
- › A szuper fagyasztás üzemmódból ^{Super}_{Frz.} történő kilépés esetén a fagyasztó kamra hőmérséklete automatikusan a szuper fagyasztás üzemmód bekapcsolása előtt beállított értékre áll vissza.

A hűtőkamra hőmérsékletének beállítása

- › Nyomja meg a ^{REF./FRZ.} hőmérsékletzóna kiválasztó gombot a hűtőkamra beállító hőmérsékletzónájának kiválasztásához.
- › A ^{REF.} ikon kigyullad, majd nyomja meg a \wedge vagy \vee gombot a hűtőkamra beállított hőmérsékletének beállításához.
- › A hűtőkamra hőmérséklet-beállítási tartománya 2°C ~ 8°C.

A fagyasztó kamra hőmérsékletének beállítása

- › Nyomja meg a ^{REF./FRZ.} hőmérsékletzóna kiválasztó gombot a fagyasztókamra beállítási hőmérsékletzónájának kiválasztásához .
- › A ^{FRZ.} ikon kigyullad, majd nyomja meg a \wedge vagy \vee gombot a fagyasztókamra beállítási hőmérsékletének beállításához.
- › A hűtőkamra hőmérséklet-beállítási tartománya -24°C ~ -16°C.



VIGYÁZAT!

- › Az IEC62552: 2007 szerint, a tesztelési feltételek a következők: a szuper fagyasztás üzemmód előre történő elindítását követően addig kell várni, amíg a hűtőszekrény el nem indítja az automatikus leolvasztást, a fagyasztó terhelését ezt követően kell alkalmazni. A maximális leolvasztási idő 72 óra, a minimális 12 óra 32°C-on.
- › Ajánlott beállítás: hűtőkamra 4°C, fagyasztókamra -18°C.

Tárolás áramkimaradás esetén

- › Áramkimaradás esetén az azonnali működési állapot lezár és az áramellátás visszatértéig így is marad.

Hiba jelzése

- › A kijelzőn megjelenő következő figyelmeztetések a hűtőszekrény ennek megfelelő hibáit jelzik. Habár a hűtőszekrény ezekkel a hibákkal továbbra is rendelkezhet hűtve tárolási funkcióval, a készülék optimális működésének biztosítása érdekében a karbantartáshoz a felhasználónak kapcsolatba kell lépnie egy karbantartó szakemberrel.

Hiba kód	Hiba Leírás
E1	A hűtőrekesz hőmérséklet-érzékelőjének hibája
E2	A fagyasztótér hőmérséklet-érzékelőjének hibája
E5	A fagyasztó leolvasztó érzékelőt észlelő áramkör hibája
E6	Kommunikációs hiba
E7	A hőmérséklet keringését észlelő áramkör hibája



ÉRTESÍTÉS

- › A gyorsfagyasztás funkciót úgy tervezték, hogy a fagyasztóban lévő élelmiszerek tápértékét megőrizze. A legrövidebb idő alatt képes lefagyasztani az ételt. Ha egyszerre nagy mennyiségű élelmiszert kell lefagyasztani, akkor ajánlott, hogy a felhasználó kapcsolja be a gyorsfagyasztás funkciót, és tegye be az ételt. Ekkor a fagyasztórekesz fagyasztási sebessége megnő, ami gyorsan lefagyasztja az ételt, hatékonyan rögzíti a tápanyagokat az élelmiszerben, és megkönnyíti a tárolást.

WiFi beállítás

› MSmartHome alkalmazás letöltése

Keressen rá az „MSmartHome” kifejezésre az alkalmazásboltokban (Google Play Store, Apple App Store), és keresse meg az MSmartHome alkalmazást. Töltse le és telepítse az alkalmazást mobiltelefonjára. Az alkalmazás letöltéséhez az alábbi QR-kódot is beolvashatja.



› Regisztrálj és jelentkezz be

A kezdéshez nyissa meg az MSmartHome alkalmazást, és hozzon létre egy új fiókot (regisztrálhat harmadik fél fiókján keresztül is). Ha már van fiókja, használja azt a bejelentkezéshez.



› Csatlakoztassa készülékét az International MSmartHome App alkalmazáshoz

1. Kérjük, győződjön meg róla, hogy mobiltelefonja csatlakozik a WiFi hálózathoz. Ha a mobiltelefon nem csatlakozik WiFi-hez, lépjen a Beállítások menübe, kapcsolja be a vezeték nélküli kapcsolatot, válasszon egy WiFi-t, és csatlakozzon hozzá. Ezenkívül aktiválja a Bluetooth funkciót mobiltelefonján. Ha ki van kapcsolva, lépjen a Beállításokba, és kapcsolja be.

2. Kapcsolja be eszközeit.

3. Nyissa meg az MSmartHome alkalmazást mobiltelefonján.

4. Az eszköz hozzáadásához kattintson az „Intelligens eszközöket észleltek a közelben” üzenetre.



5. Ha nem kap üzenetet, válassza ki az oldalon a „+” elemet, és válassza ki eszközét a közelben elérhető eszközök listájából. Ha eszköze nem szerepel a listában, manuálisan adja hozzá az eszközkategóriának és az eszközmodellnek megfelelően.



6. Csatlakoztassa eszközét WiFi-hálózathoz az alkalmazás utasításait követve. Ha kapcsolódási hiba történik, kövesse az alkalmazás utasításait, és próbálja meg újra csatlakozni.





ÉRTESÍTÉS

- » Győződjön meg arról, hogy az eszközök be vannak kapcsolva.
- » Amikor készülékét hálózathoz csatlakoztatja, ügyeljen arra, hogy mobiltelefonja elég közel legyen a készülékhez.
- » Csatlakoztassa mobiltelefonját az otthoni vezeték nélküli hálózathoz a megfelelő WiFi jelszó használatával.
- » Győződjön meg arról, hogy az útválasztó támogatja a 2,4 GHz-es WiFi sávot, majd kapcsolja be. Ha nem biztos abban, hogy az útválasztó támogatja-e a 2,4 GHz-es sávot, forduljon a router gyártójához.
- » Ha nem tudja csatlakoztatni az eszközt egy hitelesítést igénylő Wi-Fi-hálózathoz, és általában nyilvános helyeken, például szállodákban, éttermekben stb. jelenik meg, csatlakozzon olyan WiFi-hálózathoz, amely nem igényel hitelesítést.
- » Javasoljuk, hogy olyan WiFi nevet használjon, amely csak betűket és számokat tartalmaz. » Ha a WiFi név speciális karaktereket tartalmaz, módosítsa azokat is az útválasztóban.
- » Amikor készülékét hálózathoz csatlakoztatja, kapcsolja ki mobiltelefonja WLAN+ (Android) vagy WLAN Assistant (iOS) funkcióját.
- » Ha eszköze korábban csatlakozott WiFi-hálózathoz, de újra kell csatlakoznia, kattintson a „+” gombra az alkalmazás kezdőlapján, és adja hozzá újra az eszközt az eszköz kategóriájának és modelljének megfelelően, az alkalmazás utasításait követve.

Hűtőszekrény karbantartása

ÁLTALÁNOS TISZTÍTÁS

- › A hűtőszekrény mögötti és a padlón lévő port meg kell tisztítani a hűtési hatás és az energiatakarékosság javítása érdekében.
- › Rendszeresen ellenőrizze az ajtó tömítését, hogy nincs-e benne morzsa vagy törmelék. Tisztítsa meg az ajtó tömítést szappanos vízzel vagy mosószeres vízzel megnedvesített puha ruhával.
- › A szagok elkerülése érdekében a hűtőszekrény belsejét rendszeresen tisztítani kell.
- › Kérjük, kapcsolja ki a készüléket a belső tér tisztítása előtt, távolítson el minden ételt, italt, polcot, fiókot stb.
- › Puha ruhával vagy szivaccsal tisztítsa meg a hűtőszekrény belsejét egy liter meleg vízzel, amelybe helyezett két evőkanál szóda-bikarbónát. Ezután öblítse ki vízzel és törölje tisztára. A tisztítást követően nyissa ki az ajtót, és hagyja, hogy magától kiszáradjon, mielőtt visszakapcsolná az áramot.
- › A hűtőszekrény belsejében nehezen tisztítható területeket (pl. szűk helyek, rések vagy sarkok) javasoljuk, hogy rendszeresen törölje át őket puha ronggyal, puha kefével stb. és szükség esetén valamilyen eszközzel (pl. vékony pálcikával), hogy ezeken a területeken ne legyenek szennyeződések vagy baktériumok.
- › Ne használjon szappant, mosószert, súrolóport, tisztítóspray-t stb., mivel ezek szagot okozhatnak a hűtőszekrény belsejében, vagy szennyezhetik az élelmiszereket.
- › Tisztítsa meg az ajtó tálcát, a polcokat és a fiókokat szappanos vízzel vagy hígított mosószerrel megnedvesített puha ruhával. Szárítsa meg puha ruhával vagy hagyja magától megszáradni.
- › Törölje le a hűtőszekrény külső felületét szappanos vízzel, mosószerrel stb. megnedvesített puha ruhával, majd törölje szárazra.
- › Ne használjon kemény keféket, súrolóbetéteket, drótkeféket, csiszolóanyagokat (például fogkrémet), szerves oldószereket (például alkoholt, acetont, banánolajat stb.), forró vizet, savas vagy lúgos anyagokat, mivel ezek károsíthatják a hűtőszekrény felületét és belsejét. Forrásban lévő víz és szerves oldószerek, például benzol deformálhatják vagy károsíthatják a műanyag alkatrészeket..
- › Tisztítás közben ne öblítse le vízzel vagy más folyadékkal közvetlenül, hogy elkerülje a rövidzárlatot, vagy ne befolyásolja az elektromos szigetelés hatékonyságát a leöntés után.

Leolvasztás

- › A hűtőszekrény a légűtés elve alapján készült, és ezért rendelkezik automatikus leolvasztás funkcióval. Az évszak vagy a hőmérséklet változása következtében dér is kialakulhat, ez a készülék áramtalanítását követően kézzel is eltávolítható vagy törölje le száraz törölközővel.

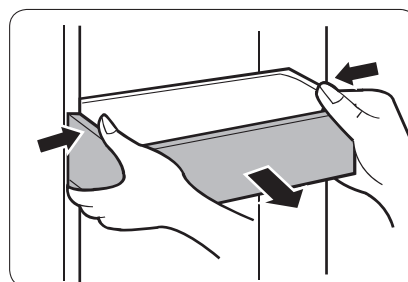
Üzemen kívül

- › **Áramkimaradás:** ›Áramszünet esetén, még nyáron is, a készülék belsejében lévő élelmiszerek akár több órán át is eltarthatók; az áramszünet ideje alatt az ajtónyitások számát csökkenteni kell, és nem szabad több friss élelmiszert tenni a készülékbe.
- › Ha hosszú ideig nem használjuk: A készüléket ki kell húzni a hálózathoz, majd meg kell tisztítani; ezt követően hagyja nyitva az ajtókat, hogy elejét vegye a szagok kialakulásának.
- › **Mozgatás:** A hűtőszekrény mozgatása előtt vegye ki az összes tárgyat belülről, rögzítse az üvegfalakat, a zöldségtartót, a fagyasztótér fiókjait stb. szalaggal, és húzza meg a kiegyenlítő lábakat; zárja be az ajtókat és zárja le őket szalaggal. Szállítás közben a készüléket nem szabad a tetejére állítani vagy vízszintesen elfektetni, és nem szabad rázni; a szállítás közbeni dőlésszög legfeljebb 45° lehet.

Az ajtótalca tisztítása

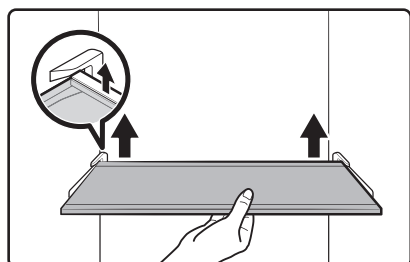
- › Az alábbi ábra szerint a nyíl irányába mindkét kezével nyomja be a tálcát, majd nyomja felfelé, és ki tudja venni.
- › A kivett tálca elmosását követően az Ön igényeinek megfelelően állíthatja be felszerelési magasságát.
- › A tisztításhoz puha törölköző vagy vizes szivacs, és nem maró hatású tisztítószer ajánlott. Végezetül a fagyasztót kell tiszta vízzel megtisztítani, és törlőronggyal szárítani. Nyissa ki az ajtót, hogy magától megszáradjon, mielőtt áram alá helyezné.
- › Ne használjon durva kefét, acélból készült súrolót, drótkefét, súrolószert, például fogkrémet, szerves oldószert (például alkoholt, acetont, banánolajat, stb.), forrásban lévő vizet, savat vagy lúgot a

hűtőszekrény tisztítása során, mivel ezek károsíthatják a hűtőszekrény felületét és a belső részt.



Üvegpolc tisztítása

- › Mivel a hűtőszekrény legbelső részének fala, ahol a polcokkal érintkezik, ütközővel rendelkezik, ezért a polcokat meg kell emelni, és ezt követően kivehetők.
- › A polcokat az Ön igényeinek megfelelően állítsa be vagy tisztítsa meg.
- › A tisztításhoz puha törölköző vagy vizes szivacs, és nem maró hatású tisztítószer ajánlott. Végezetül a fagyasztót kell tiszta vízzel megtisztítani, és törlőronggyal szárítani. Nyissa ki az ajtót, hogy magától megszáradjon, mielőtt áram alá helyezné.
- › Ne használjon durva kefét, acélból készült súrolót, drótkefét, súrolószert, például fogkrémet, szerves oldószert (például alkoholt, acetont, banánolajat, stb.), forrásban lévő vizet, savat vagy lúgot a hűtőszekrény tisztítása során, mivel ezek károsíthatják a hűtőszekrény felületét és a belső részt.



Fagyasztó

- ✓ Fagyasztott élelmiszerek tárolása.
- ✓ Készítsen jégkockákat.
- ✓ Élelmiszerek fagyasztása.

Figyelem!

Ne hagyja a palackokat a szükségesnél hosszabb ideig a fagyasztótérben, mert fagyasztás közben eltörhetnek.

Figyelmeztetés!

Az olyan italokat, mint a pezsgő, sör, ásványvíz, kóla stb... nem szabad túl sokáig a fagyasztóban tárolni. Sérülésveszély van!

Megjegyzés:

Ügyeljen arra, hogy a fagyasztórekesz ajtaja mindig megfelelően zárva legyen! Ha az ajtó nyitva van, a fagyasztott ételek felolvadnak, és a fagyasztórekesz jelentősen megfagy. Ezenkívül a nagy energiafogyasztás miatt energiapazarlásra kerül sor.

A fagyasztórekesz ajtajának becsukása után vákuum keletkezik, amely szívó hangot okoz. Várjon két-három percet, amíg a negatív nyomás kiegyenlítődik.

Fagyasztási kapacitás

- › A fagyasztási kapacitással kapcsolatos információk a típustáblán találhatóak.

Hűtőház

- ✓ Hús, kolbász, hal, tejtermékek, tojás, készételek és pékáruk tárolására.

Tartsa szem előtt a tároláskor

- Friss, sértetlen élelmiszerek tárolása. Ez hosszabb ideig megőrzi a minőséget és a frissességet.
- Késztermékek és palackozott áruk esetében tartsa be a gyártó által megadott minőségmegőrzési vagy fogyaszthatósági időt.
- Az íz, a szín és a frissesség megőrzése érdekében az élelmiszereket jól becsomagolva vagy lefedve tárolja. Flavour transfer und Verfärbungen der Kunst-stoffteile im Kühlraum werden dadurch ver mieden.
- A forró ételeket és italokat előbb hagyja kihűlni.

Kisebb hibák saját maga általi kiküszöbölése

A készüléket a gyártás során többször ellenőrizték a megfelelő működés érdekében. Ha azonban bármilyen funkcionális vagy működési hiba lépne fel, először ellenőrizze a készüléket az alábbi lista szerint.

Hibaelhárítási tippek

Hiba és meghibásodás	Lehetséges ok	Megoldási megközelítés
A készülék nem működik	Nincs csatlakoztatva a tápegységhez	Csatlakoztassa a tápegységhez
	Hibás tápkábel vagy dugó	Ellenőriztesse szakemberrel
	A termék egyéb elektromos hibája	Ellenőriztesse szakemberrel
	A biztosíték kikapcsolt vagy meghibásodott	Ellenőrizze a biztosítékot, szükség esetén cserélje ki
	Túl alacsony környezeti hőmérséklet	Próbálja meg a problémát a beállított hőmérséklet csökkentésével megoldani.
	Áramkiesés	Ellenőrizze a tápegységet
Szagok a belső térből	A belső tér szennyezett	Tisztítsa meg a belső teret
	Egyes élelmiszerek, tárolóedények vagy csomagolások szagokat okoznak	
A motor folyamatosan jár	A motorzaj hallása normális. A motornak a következő okok miatt gyakrabban kell járnia: <ul style="list-style-type: none"> A hőmérséklet a szükségesnél hidegebbre van állítva. Nagy mennyiségű meleg ételt tároltak a készülékben. A környezeti hőmérséklet túl magas. Az ajtók túl régóta nyitva vannak, vagy túl gyakran nyitották ki őket. Üzembe helyezés után vagy ha a készülék hosszabb ideig ki volt kapcsolva. 	
A belső térben fagyréteg képződik	A szellőzőnyílások le vannak takarva; elégtelen szellőzés; az ajtó nincs megfelelően zárva.	Ügyeljen arra, hogy a szellőzőnyílásokat ne takarja el az ételkészítés, és az élelmiszereket úgy helyezze el a készülékben, hogy a megfelelő szellőzés biztosított legyen. Ellenőrizze, hogy az ajtó megfelelően zárva van-e.
A készülék hőmérséklete túl meleg	Lehet, hogy az ajtókat túl sokáig vagy túl gyakran nyitották ki; vagy az ajtókat valamilyen akadály tartotta nyitva; vagy a készüléket úgy helyezték el, hogy nem volt elegendő távolság az oldalán, alul vagy felül.	Ne nyissa ki feleslegesen vagy a szükségesnél tovább az ajtókat; Ellenőrizze a készülék körüli szabad teret.

Különleges új Európai szabvány:

Az alábbi táblázatban szereplő megrendelt alkatrészek a Szolgáltatói csatornán szerezhető be.

Rendelt alkatrész	Biztosítva	Ellátáshoz szükséges minimális idő
Termosztátok	Professzionális karbantartó személyzet	Legalább 7 évvel az utolsó kiállított modell után
Hőmérséklet szenzorok	Professzionális karbantartó személyzet	Legalább 7 évvel az utolsó kiállított modell után
Nyomatott áramkörök	Professzionális karbantartó személyzet	Legalább 7 évvel az utolsó kiállított modell után
Fényforrások	Professzionális karbantartó személyzet	Legalább 7 évvel az utolsó kiállított modell után
Ajtókilincsek	Professzionális javítók és végső használók	Legalább 7 évvel az utolsó kiállított modell után
Ajtópántok	Professzionális javítók és végső használók	Legalább 7 évvel az utolsó kiállított modell után
Tálcák	Professzionális javítók és végső használók	Legalább 7 évvel az utolsó kiállított modell után
Kosarak	Professzionális javítók és végső használók	Legalább 7 évvel az utolsó kiállított modell után
Ajtó tömítések	Professzionális javítók és végső használók	Legalább 10 évvel az utolsó kiállított modell után

Kedves Vásárló

1. Ha szeretné visszaküldeni vagy kicserélni a terméket, kérjük, lépjen kapcsolatba az áruházzal, ahol vásárolta.

(Ne felejtse el magával vinni a számlát)

2. Ha a termék meghibásodik és javításra szorul, vegye fel a kapcsolatot a szervizzel.

MEGJEGYZÉS

A termékadatbázisban szereplő modellinformáció, valamint a modellazonosító egy weblink segítségével érhető el, amelyet a termék energiahatékonysági címkéjén található QR-kód segítségével lehet beolvasni, ha van ilyen.



Tippek!

Kompatibilitás az Amazon Alexa

- » Töltse le az Amazon Alexa alkalmazást a
- » Google Play vagy App Store. Keresse meg a
- » Smart Home Skill MSmartHome. Aktiválja, és kövesse az utasításokat a
- » az Alexa alkalmazásban található utasításokat. Ezután csatlakoztathatja a készüléket a
- » Csatlakozás az Amazon Alexa



» App Store



» Google Play



MSmartHome

Specifikáció

Paraméter	Érték
Modell / típus	MDRS619 Series
WIFI modul modell	MWB-S-WB01
Standard	IEEE 802, 11b/g/n
Antenna típusa	Nyomatott PCB antenna
Frekvenciasáv	2400-2483,5 MHz
Üzemi hőmérséklet	0°C~ 85°C / 32°F~185°F Működési páratartalom: 10%~85%
Tápfeszültség bemenet	DC5V/500mA Maximum Átviteli teljesítmény: <20dBm

Gyors indítási útmutató

QR-kód	JEGYZET
 <p>Download the app & activate product</p>	<p>Csatlakoztassa hűtő-fagyasztóját az MSmartHome alkalmazással</p> <p>Az alábbi QR-kód csak az APP letöltéséhez érhető el. Ez eltér a kézikönyvben vagy a készüléken nyomtatott egyéb QR-kódoctól.</p> <p>Szkennelje be a QR-kódot az MSmartHome APP letöltéséhez, vagy töltsse le az alkalmazást innen: Google Play (Android+ Egyéb)/ App Store (IOS)</p> <p>Van digitális változata ennek a használati utasításnak? Kérjük, kattintson a megfelelő védjegyekre; a letöltési oldalra fog eljutni.</p>
	
	

Az alkalmazás tartalma dinamikus, és a csatlakoztatott eszköztől és az Ön országától függ. Az MSmartHome App funkció elérhetősége az Ön országában elérhető MSmartHome App szolgáltatásoktól függ. Az MSmartHome App szolgáltatásai nem minden országban érhetőek el. Az Apple App Store és az iOS az Apple Inc. védjegyei. A Google Play és az Android a Google Inc. védjegyei.

Környezet

Régi készülékek ártalmatlanítása (Csak az uniós országok esetében)

Ez a készülék az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2012/19/EU európai irányelvnek (WEEE) megfelelően van címkézve. Az irányelv az egész EU-ra kiterjedő keretet biztosít a hulladék berendezések visszavételéhez és újrafeldolgozásához.



Az ezzel a szimbólummal jelölt készülékeket nem szabad a háztartási hulladékba dobni!

Gyártóként a termékfelelősség keretében biztosítjuk a régi készülékek környezetbarát kezelését és újrahasznosítását. A begyűjtéssel és ártalmatlanítással kapcsolatos további információkért kérjük, forduljon a helyi hatósághoz, a városi tanácshoz vagy a (szak)kereskedőhöz. Már az új készülékek kifejlesztése során figyelmet fordítottunk a felhasznált anyagok magas fokú újrahasznosíthatóságára.

A hulladéklerakók és a környezet terheinek csökkentése érdekében a visszavételi rendszeren keresztül magas újrahasznosítási arányt érnek el. Együttesen fontos hozzájárulást teszünk a környezetvédelemhez.

www.midea.com/Altgeräte-Entsorgung

Németországon kívüli ártalmatlanítás:

A készüléket a helyileg érvényes előírásoknak és törvényeknek megfelelően, megfelelően és helyesen ártalmatlanítsa.



FIGYELEM

Kihelyezett berendezések esetében

1. **Húzza ki a hálózati csatlakozót.**
2. **Vágja el a csatlakozókábelt, és húzza ki a hálózati dugóval együtt.**
3. **Ne távolítsa el a tálcákat és a tárolókat, hogy a gyerekek ne tudjanak bemászni!**
4. **Ne hagyja, hogy a gyerekek a használaton kívüli készülékkel játszanak. Fulladásveszély!**

A hűtőberendezések hűtőközegeket és gázokat tartalmaznak a szigetelésben. A hűtőközegeket és gázokat megfelelően kell ártalmatlanítani. Ne sértse meg a hűtőközeg-körfolyamat csöveit, amíg azokat megfelelően el nem távolítják.

Kérdése van? Örömmel támogatjuk Önt!

www.midea.com



Midea Europe GmbH
Ludwig-Erhard-Straße 14
65760 Eschborn

kundenservice@midea.com
+49 (0) 6196 90 20- 0

Kérjük, látogasson el közösségi csatornáinkra is:

 <https://www.facebook.com/MideaDeutschland>

 https://www.instagram.com/Midea_Deutschland/


Állapot: november 2021, V 004-11-2021

Minden jog, technikai változtatás, hiba és nyomdahiba fenntartva. Újranyomtatás és sokszorosítás csak a Midea írásbeli jóváhagyásával és a forrás pontos megjelölésével engedélyezett. A nyomtatásból adódó színeltérések lehetségesek.

BG

Поздравления за вашия Side by Side хладилник/фризер комбинация „MDRS619 Series“!

Това ръководство за потребителя ще ви помогне да откриете всички предимства на вашия хладилник/фризер и да използвате уреда така, както желаете.

 Силно препоръчваме да прочетете внимателно това ръководство преди първоначалното въвеждане в експлоатация. То съдържа важни инструкции за безопасност и информация за монтаж, експлоатация и поддръжка. Правилното боравене допринася за ефективната и безопасна употреба и свежда до минимум консумацията на енергия по време на работа.

Това са общи инструкции за експлоатация. Това означава, че определени функции са относими към вашия хладилник/фризер side-by-side, а други не. Непрекъснато работим върху развитието и подобряването на нашите типове и модели уреди. Ето защо си запазваме правото да правим промени в дизайна, оборудването и аксесоарите от всички видове и модели без предизвестие.

На нашия уебсайт www.midea.com бихте могли да откриете и други продукти за потребителя.

Желаем ви много приятни моменти с вашия хладилник.

Вашият  екип



Моля, посетете също така нашия сайт и открийте още продукти и новини.
www.midea.com

Сканирайте QR кода с камерата си за 2-3 секунди. Когато сканирането е активирано, ще видите известие. Ако нищо не се случи, може да се наложи да активирате сканирането на QR кодове в настройките или да използвате приложение, което може да сканира и обработва QR код.

Съдържание

Бележки във връзка с инструкциите за употреба ...3	Обяснение на символите3
Предназначение4	
Инструкции за безопасност4	
Преди първата употреба9	
Настройване на уреда.....9	
Монтажни размери и ъгъл на отваряне на вратата.....12	
Пускане на уреда в експлоатация.....15	
Експлоатация на устройството: Общ преглед на контролите и дисплея.....15	
Настройка на WiFi.....19	
Поддръжка на хладилника.....21	
Самостоятелно отстраняване на дребни проблеми.....24	
Спецификации.....26	
Кратка инструкция за стартиране26	
Заобикаляща среда.....27	

Бележки във връзка с инструкциите за употреба

Обяснение на символите



Опасност

Този символ показва, че съществуват опасности за живота и здравето на хората във връзка с изключително запалим газ.



Предупреждение за електрическо напрежение

Този символ показва, че има опасност за живота и здравето на хората поради високо напрежение.



Предупреждение

Сигналната дума показва опасност със средно ниво на риск, която, ако не бъде избегната, може да причини смърт или сериозно нараняване.



Внимание

Сигналната дума показва опасност с ниска степен на риск, която, ако не бъде избегната, може да причини леки или средни наранявания.

Забележка:

Сигналната дума показва важна информация (например увреждане на имущество), но не е свързана с опасност.



Спазвайте инструкциите

Бележките с този символ показват, че работните инструкции трябва да се спазват.



Спазвайте инструкциите

Забележките с този символ показват, че трябва внимателно да изчетете инструкциите за експлоатация.



Спазвайте инструкциите

Този символ показва, че само сервизен техник трябва да борави и поддържа този уред в съответствие с инструкциите за експлоатация.

Предназначение

- › Уредът е предназначен за използване в домакинска и подобна употреба (кухни за служители в магазини, офиси и други работни зони; в селското стопанство и за гости в хотели, мотели и други места за настаняване).
- › Вашия хладилник/фризер side-by-side е подходяща за охлаждане на прясна храна, съхраняване на търговски замразена храна, дълбоко замразяване на прясна храна, храна със стайна температура и приготвяне на лед.
- › Ако уредът се използва с търговска цел или за цели, различни от охлаждане на храна, моля, имайте предвид, че производителят не може да поеме никаква отговорност за каквито и да било щети.
- › Не са разрешени модификации или промени на уреда от съображения за безопасност.
- › Уредът не е подходящ за монтаж!

Инструкции за безопасност

Прочетете внимателно тези инструкции за експлоатация преди да използвате уреда. Съхранявайте ги в непосредствена близост до мястото за монтаж на уреда за употреба по-късно!



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Опасност от пожар/Запалими материали

- › Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя, негов сервиз или специалист с подобна квалификация, за да се избегне опасност.
- › НЕ складирайте експлозивни субстанции, като аерозолни флакони с лесно запалими материали, в този уред.
- › Уредът трябва да бъде изключен от електрическата мрежа след употреба и преди извършване на поддръжка от потребителя.
- › Проверете опаковката на място (търговец) или веднага след доставката за повреди при транспорта. Ако откриете някаква повреда, свържете се с вашия търговец или доставчик. Никога не въвеждайте неповреден уред в експлоатация!



ВНИМАНИЕ

Риск от нараняване!

Неспазването на информацията за безопасност и инструкциите може да доведе до нараняване.

Безопасност за деца и лица с намалена способности

- › липса на опит и/или познания, ако са под надзор или са инструктирани за безопасната употреба на уреда и са разбрали произтичащите от това опасности. Деца не трябва да играят с уреда. Почистването и потребителската поддръжка не трябва да се извършват от деца

без надзор.

- › Уредът не е играчка. Дръжте децата и животните далеч от уреда. Уредът да се използва само под наблюдение.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- › Вентилационните отвори, в самия уред и в самото му тяло, трябва винаги да са безпрепятствани.
- › Не използвайте механични устройства или средства, различни от препоръчаните от производителя, за да ускорите процеса на размразяване.
- › Не повреждайте системата с охладителен агент.
- › Не използвайте електрически устройства в отделенията за съхранение на храна в уреда, освен ако не е препоръчано от производителя.
- › Моля, изхвърлете хладилника в съответствие с местните разпоредби, тъй като съдържа запалими пропелентен газ и хладилен агент.
- › Когато настройвате уреда, уверете се, че захранващият кабел не е притиснат или повреден.
- › Не поставяйте множество контакти или преносими източници на захранване в задната част на уреда.
- › Не използвайте удължители или незаземени (двуконтактни) адаптери.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

от електрическо напрежение

Неправилен монтаж или пренапрежение в електрическата мрежа може да доведат до шоков удар!

- › Свързвайте вашия хладилник-фризер към правилно поставен заземен контакт само ако мрежовото напрежение на контакта отговаря на спецификацията от етикета с номиналните стойности*.
- › Не променяйте дължината на захранващия кабел и не използвайте удължител за захранване на уреда.
- › Уверете се, че всички електрически кабели извън уреда са защитени от повреда (например от животни или остри ръбове).
- › В случай на повреда на електрическия кабел или на захранването, никога не използвайте уреда.
- › Не ползвайте същия електрически контакт едновременно с други електрически уреди.
- › Неправилното захранване може да доведе до пожар или токов удар.
- › Вземете предвид техническите данни, когато използвате удължител. Развийте кабела докрай.
- › Избягвайте електрическо претоварване. Изключете щепсела от контакта, преди да извършвате дейности по поддръжка, поправка и ремонт на уреда.
- › За да го направите, хванете щепсела.
- › Изключете уреда и извадете щепсела от контакта, когато не използвате уреда.
- › Никога не използвайте уреда, ако

забележите повреда на щепсела или на захранващия кабел. В случай на повреда отделът за обслужване на клиенти на производителя или лице с подобна квалификация трябва да смени захранващия кабел, за да бъдат предотвратени опасности.

- › Уредът трябва да бъде изключен от електрическата мрежа преди почистване или друг тип поддръжка.
- › Не поставяйте кабела под килими.
- › Не покривайте кабела с килими, пътеки или подобни покрития. Не поставяйте кабела под мебели или уреди.
- › Изключете уреда от електрическата мрежа, ако забележите странни звуци, миризми или дим.



ВНИМАНИЕ

Риск от нараняване и повреда!

- › **Опасност от студено изгаряне**
- › Никога не слагайте замразена храна в устата си веднага след като я извадите от фризера.
- › Избягвайте продължителен контакт на кожата със замразена храна, с лед и с тръбите във отделението на фризера.
- › Не съхранявайте в хладилника запалими, експлозивни, летливи или силно корозивни продукти.
- › Не поставяйте запалими продукти и близо до хладилника. Опасност от задавяне.
- › Не оставяйте опаковъчните материали при деца.



ВНИМАНИЕ

Не повреждайте охлаждащия кръг

- › Хладилният кръг на модула съдържа хладилен агент изобутан (R600a), природен газ с висока екологична съвместимост, който е запалим.
- › Когато транспортирате и настройвате уреда, уверете се, че няма повредени части по веригата на хладилния агент.
- › За да се предотврати образуването на запалима смес газ-въздух при теч в хладилния кръг, помещението за монтаж трябва да има минимален размер от 1 m³ на 8 g хладилен агент съгласно стандарт EN378.
- › Количеството хладилен агент във вашия хладилник/фризер може да бъде намерено на табелката.
Ако кръгът на хладилния агент е повреден:
- › Избягвайте на всяка цена открит пламък и източници на запалване.
- › Проветрете добре помещението, в което се намира уредът.



ВНИМАНИЕ

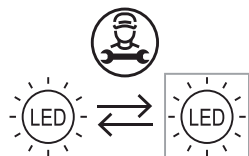
Пластмасови части, които влизат в контакт с масла/киселини (животински или растителни) за продължителен период от време или често остаряват по-бързо и могат да се напукат или счупят.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Не работете с неodobreno от производителя електрическо оборудване в помещението за съхранение на храни.

Всякакво заменяне или поправка на LED лампите трябва да бъде направено от производителя, сервизен агент или друго квалифицирано лице.



ВНИМАНИЕ

Уредът не е подходящ за съхранение и охлаждане на лекарства, кръвна плазма, лабораторни препарати или подобни вещества и продукти, залежали в Директивата за медицинските изделия 2007/47 ЕК.



ВНИМАНИЕ

Не съхранявайте бира, напитки или други течности в бутилки или плътно затворени контейнери във фризерното отделение!

Бутилките, кутиите и т.н. могат да се счупят при замръзване и да причинят телесни наранявания и/или материални щети.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- › Уредът може да бъде използван от деца 8+ и от лица с намалени физически, сензорни и умствени способности или липса на опит и знание, освен ако не се съблюдават или не биват инструктирани как да използват уреда по безопасен начин и разбират рисковете. Деца не трябва да играят с уреда. Почистването и поддръжката от потребителя не трябва да се правят от деца без надзор. На деца от 3 до 8 години е позволено да поставят и разтоварват хладилния уред.

За да избегнете замърсяването на храна, моля спазвайте следните инструкции:

- › Отварянето на вратата за продължително време може да доведе до значително увеличаване на температурата в хладилното отделение на уреда.
- › Редовно почиствайте повърхностите, които редовно влизат в контакт с храна, както и достъпните системи за дренаж.
- › Почиствайте контейнерите за вода ако не са били използвани в последните 48 часа; изчиствайте системите, свързани с неизточена вода в последните 5 дни. (Забележка 1)
- › Съхранявайте сурово месо и риба в подходящи контейнери в хладилника, така че да не са в контакт или да текат върху останалата храна.

- › ** Отделенията за замразена храна със две звезди са подходящи вече замразена храна, сладолед и правене на ледени кубчета. (Забележка 2)
- › Отделенията с една* , две** и три*** звезди не са подходящи за замразяването на прясна храна. (забележка 3)
- › За уреди без отделение с 4**** звезди този хладилен уред не е подходящ за замразяване на хранителни продукти. (забележка 4)
- › Ако хладилния уред е оставен празен за продължителен период от време, изключете, размразете, почистете, исушете и оставете вратата отворена за да се предотврати създаването на мухъв в уреда.

Забележка 1,2,3,4: Моля, потвърдете дали това е приложимо в зависимост от типа на продуктовото отделение.

- › За свободностоящ уред: този хладилен уред не е предназначен за вграждане.
- › Уреда съдържа устройство за осветление от енергиен клас (G).



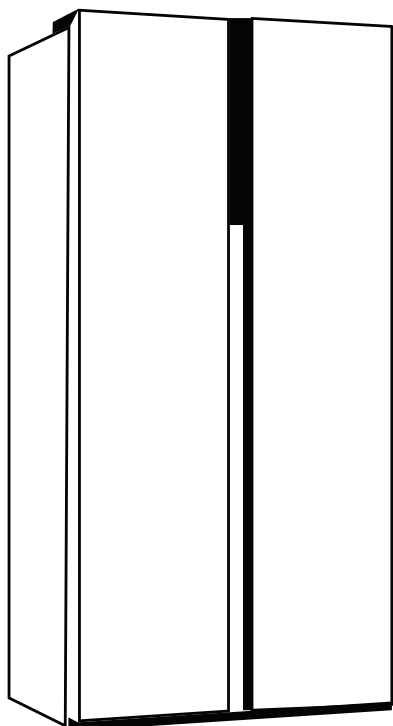
ВНИМАНИЕ

Този продукт не се препоръчва за използване с контакти или основен превключвател с функция A/GFCI, в противен случай може да причини фалшиво задействане.

1. Задействането не представлява риск за безопасността.

2. Ако задействането продължава, препоръчва се да смените контактите или главния ключ без A/GFCI функция.

Преди първата употреба



Опаковката не трябва да бъде повредена. Проверете уреда за повреди при транспортиране. Не свързвайте повредени уреди при никакви обстоятелства. В случай на повреда, моля, свържете се с доставчика.

Премахване на транспортното покритие

Уредът и вътрешните части са защитени за транспортиране. Бихте могли да премахнете всички залепващи ленти от дясната и от лявата страна на вратата на уреда, както и всички остатъци от лепило с почистващ разтворител. Отстранете и всички залепващи ленти и опаковъчни части от вътрешността на уреда.

След транспортиране уредът трябва да престои 12 часа, за да може охлаждащата течност да се събере в компресора. Неспазването на това може да повреди компресора и по този начин да доведе до повреда на уреда. Гаранцията отпада в този случай.



ВНИМАНИЕ!

Риск от повреда!

Неправилното боравене с уреда може да доведе до повреда.



ВНИМАНИЕ!

Риск от повреда!

Не използвайте остри ножове или заострени предмети при отваряне на уреда.

Настройване на уреда

Температурата на околната среда влияе върху консумацията на енергия и правилното функциониране на уреда. Ето защо уредът трябва да бъде поставен в добре проветриво и сухо помещение с температура на околната среда, която съответства на климатичния клас, за който е проектиран уредът.

Не поставяйте уреда на открито (напр. балкон, тераса, градински навес и пр.).

Моля, спазвайте забележките на страница 13, когато го настройвате: „Съвети за пестене на енергия“

Отстранете вратите на устройството

Ако уредът не може да премине през вратата на апартамента, вратите на уреда може да се махнат.

Внимание!

Развиването на вратите на уреда може да се извършва само от сервизния екип.

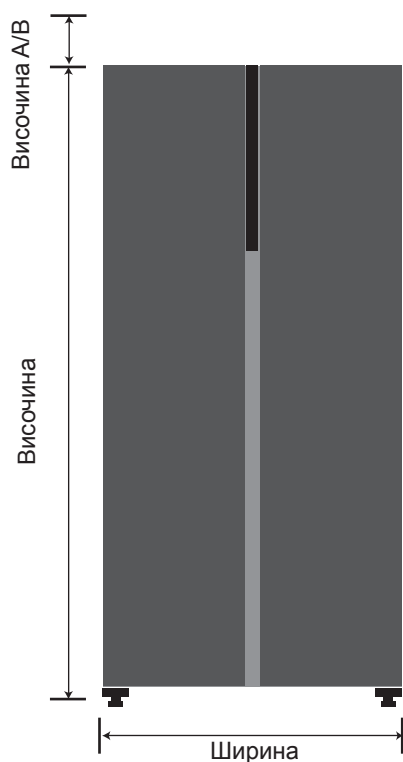
Стайна температура

Климатичният клас е посочен на табелката на модела. Показва стайната температура, при която уредът може да работи. Табелката с данни за типа се намира отляво във вътрешността на хладилника.

Климатичен клас	Допустима стайна температура
SN	+10 °C до 32 °C
N	+16 °C до 32 °C
ST	+16 °C до 38 °C
T	+16 °C до 43 °C

Вентилация

Осигурете добра вентилация около уреда. Това е необходимо, тъй като нагретият въздух трябва да излиза безпрепятствено. В противен случай охладителят ще трябва да работи по-усилено. Циркулацията на въздуха отзад, отстрани и отгоре на уреда влияе върху консумацията на енергия и ефективността на охлаждане/ замразяване (в зависимост от модела). Ето защо около уреда трябва да има достатъчно свободно пространство (виж чертежа).



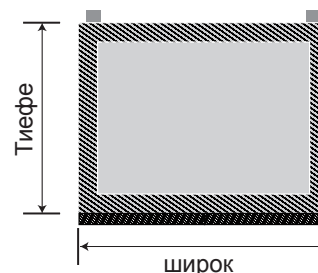
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Неспазването на минималните разстояния предизвиква опасност за хората и оборудването.

Размери на уреда в мм

Ширина	835
Височина	1775
Дълбочина	635
Ширина А	1035
Височина А	1875
Дълбочина А	735
Ширина В	1411
Височина В	1875
Дълбочина В	1105

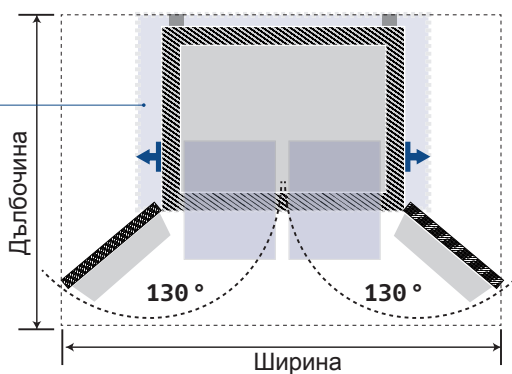
Размери на хладилника



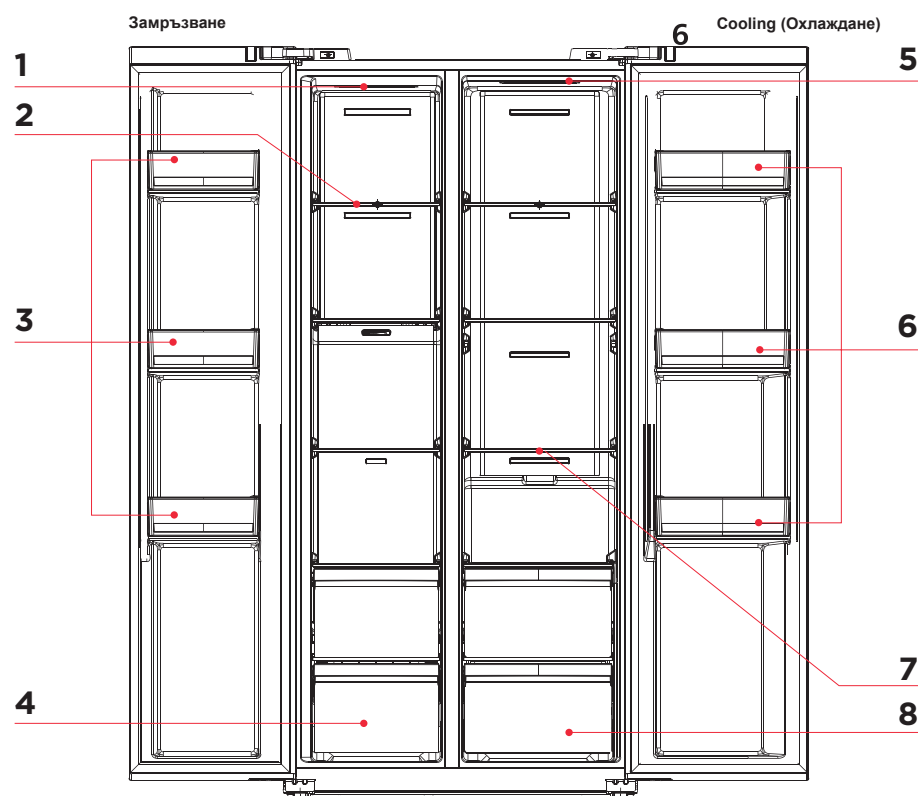
A Необходимо пространство за използване



B Общо пространство, необходимо за използване



Дисплей на уреда



Фризер

- › Ниската температура във фризерната камера може да запази храната свежа за дълъг период от време и се ползва най-вече за складиране на замразена храна и направата на лед.
- › Фризерната камера е подходяща за храни като месо, риба, оризови топки и други храни, които не са за директна консумация.
- › За предпочитане е парчетата месо да се разделят на малки парчета за бързо замразяване и лесен достъп. Моля, имайте предвид, че храната трябва да се консумира, докато е в срок на годност.
- › Шкафове, кутии за храна, рафтове и т.н. поставени в съответната позиция като на картинката са най-енергоспестяващия вариант.

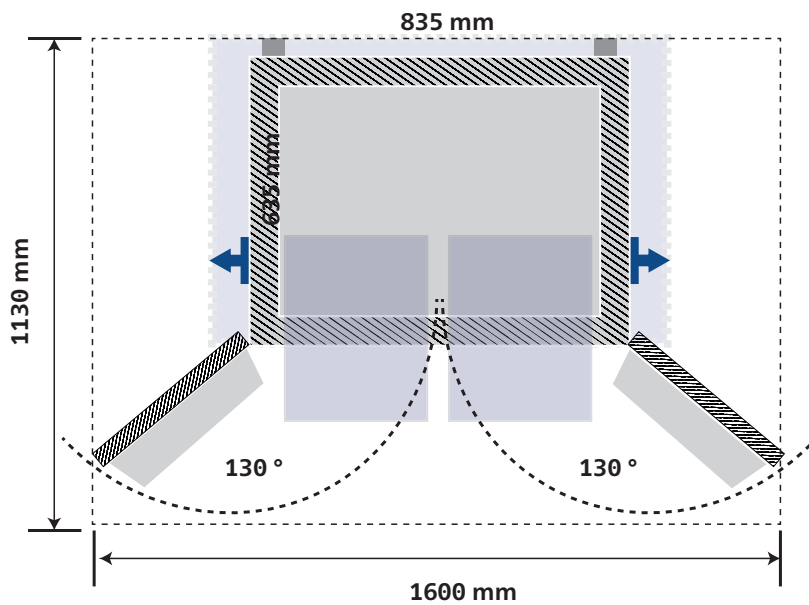
1	Енергоспестяващо LED осветление във фризерното отделение
2	Стъклен рафт в отделението на фризера
3	Отделение на вратата на фризера
4	Чекмедже на фризера
5	Енергоспестяващо LED осветление в отделението за охлаждане
6	Рафт на врата
7	Стъклен рафт за хладилното отделение
8	Кутия за плодове и зеленчуци

Хладилник

- › Хладилната камера е подходяща за съхранение на различни плодове, зеленчуци, напитки и други храни, които ще бъдат консумирани скоро. Препоръчителното време за съхранение е от 3 дни до 5 дни.
- › Готвени храни не бива да се поставят в хладилника преди да се охладят до стайна температура.
- › Препоръчва се храните да бъдат затворени, преди поставяне в хладилника.
- › Стъклените рафтове могат да бъдат местени нагоре или надолу според желанието и нуждата на потребителя.

Бележка: Складирането на прекалено много храна по време на работа след първоначалното включване към захранването може негативно да повлияе на замразяващия ефект на хладилника. Храните не трябва да блокират въздушния поток, в противен случай това също ще повлияе на замразяващия ефект.

Монтажни размери и ъгъл на отваряне на вратата



Място за вашите измервания и други бележки:

A large grid area provided for the user to record measurements and notes.

Съвети за пестене на енергия 🌱

Не поставяйте уреда близо до печки за готвене, радиатори или други източници на топлина. Ако околната температура е висока, компресорът ще работи по-често и за по-дълго, което води до повишена консумация на енергия.

Уверете се, че има достатъчно място за вентилация в основата, отстрани и от задната страна на уреда. Никога не покривайте вентилационните отвори.

Моля, спазвайте също и размерите при разполагане от глава „Монтаж“.

Разположението на чекмеджетата, рафтовете и стелажите, както е показано на илюстрацията, дава възможност за най-ефективно използване на енергията и затова трябва да се запази така, доколкото е възможно.

Всички чекмеджета и рафтове трябва да останат в уреда, за да се поддържа стабилна температурата и да се пести енергия.

За да получите по-голямо място за съхранение (напр. за големи охладени/замразени стоки), средните чекмеджета могат да бъдат отстранени. Горното и долното чекмеджета и рафтовете трябва да бъдат махнати последни, ако е необходимо.

Равномерно напълненото хладилно/фризерно отделение допринася за оптимално използване на енергията. Затова избягвайте да поддържате празни или полупразни отделения.

Оставете топлата храна да се охлади, преди да я поставите в хладилника/фризера.

Храната, която вече е охладена, повишава енергийната ефективност.

Оставете замразената храна да се размрази в хладилника. Студенината на замразената храна намалява консумацията на енергия в хладилното отделение и по този начин повишава енергийната ефективност.

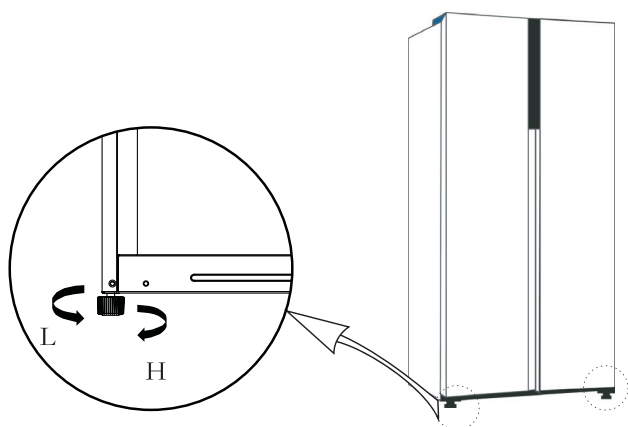
Отваряйте вратата само за толкова кратко време, колкото е необходимо, за да сведете до минимум загубата на студа. Отварянето на вратата за кратко и правилното ѝ затваряне намалява консумацията на енергия.

Настройването на температурата до ниво, не по-ниско от необходимото, допринася за оптимално използване на енергия. Оптималната температура в хладилника е +7°C. Тя трябва да бъде измерена в възможно най-напред в горното отделение на хладилниците.

Уплътненията на вратите на вашия уред трябва да са изцяло непокътнати, така че вратите да се затварят правилно и консумацията на енергия да не се увеличава ненужно.



Нагласете капака на пантите към основата на уреда.



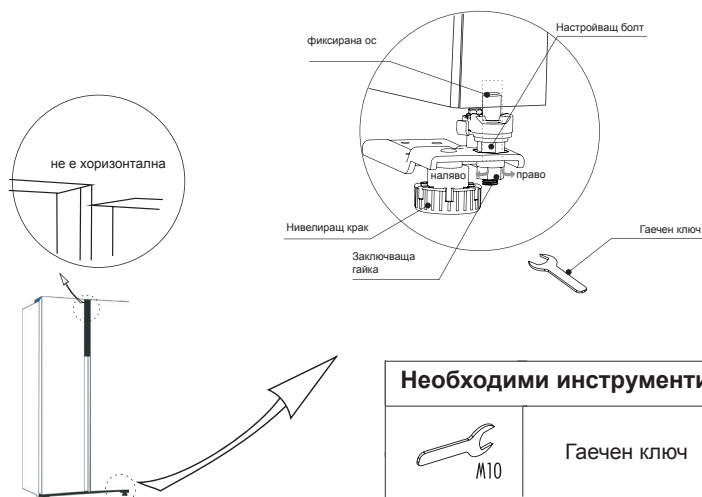
- A** - Завъртете крачетата в посока на часовниковата стрелка, за да повдигнете хладилника.
- B** - Завъртете крачетата в посока, обратна на часовниковата стрелка, за да спуснете хладилника.
- C** - Подравнете левите и десните крачета, както е описано, за да бъдат в хоризонтална равнина.

Подравняване на вратите

Ако вратите не са на една и съща височина, те могат да се регулират с гаечен ключ.

- A**- За да повдигнете вратата, завъртете гайката (1) обратно на часовниковата стрелка.
- B**- За да спуснете вратата, завъртете гайката (1) по посока на часовниковата стрелка.

C- Когато вратата е правилно подравнена, фиксирайте я с гайката (2).



Доставката включва следните части*

Фризер		Охладител			
× Стъклени рафтове за съхранение	x3	<input type="checkbox"/>	× Стъклени рафтове за съхранение	x3	<input type="checkbox"/>
× Стъклен рафт за чекмеджето на фризера	x1	<input type="checkbox"/>	× Стъклен рафт за съхранение	x1	<input type="checkbox"/>
× Отделения на вратите	x3	<input type="checkbox"/>	× Отделения на вратите	x3	<input type="checkbox"/>

*Уверете се, че споменатите по-горе компоненти са включени в обхвата на доставката. Ако някои компоненти липсват, моля, свържете се с вашия дилър.

Пускане на уреда в експлоатация

Вкарайте щепсела в контакта. При включване светва подсветката на контрол-панела за управление и на дисплея. Всички дисплеи светват за 3 секунди и се чува сигнал. Ако не са били натискани бутони и вратите са затворени, подсветката изгасва след 30 секунди.

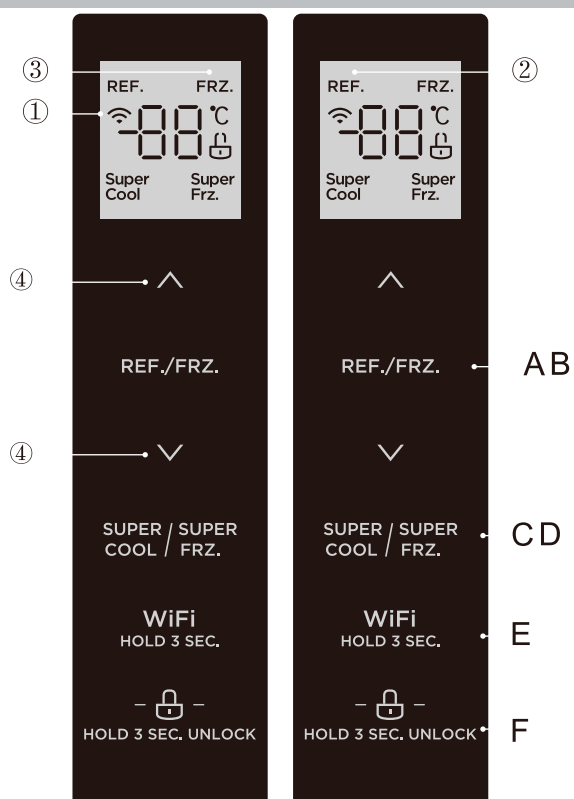
Предварително зададените температури се достигат само след няколко часа. Не поставяйте никаква храна в уреда преди това. Следните температури са заводски зададени: **5°C** и **-18°C**.



ВНИМАНИЕ!

- Хладилникът-фризер трябва да се остави да престои 2 часа, преди да го свържете към захранването.
- Преди да заредите прясна или замразена храна, уредът трябва да е работил в продължение на 2-3 часа (4 часа при висока температура на околната среда).

Експлоатация на устройството: Общ преглед на контролите и дисплея



A	Настройка на температурата в отделението на фризера
B	Настройка на температурата в отделението на хладилника
C	Бързо охлаждане
D	Бързо замразяване
E	Установяване на WiFi връзка
F	Контроли за Заклучване/Отключване

①	 Успешно свързване с WiFi/ Свързани сте
②	LED дисплей [REF]: Температура на хладилника
③	LED дисплей [FRZ]: Температурата в отделението на фризера
④	 Управление на менюта нагоре/надолу

Хладилна камера

- › Хладилната камера е подходяща за съхранение на различни плодове, зеленчуци, напитки и други храни, които ще бъдат консумирани скоро. Препоръчителното време за съхранение е от 3 дни до 5 дни.
- › Готвени храни не бива да се поставят в хладилника преди да се охладят до стайна температура.
- › Препоръчително е да херметизирате храната преди да я поставите в хладилника.
- › Стъклените рафтове могат да бъдат местени нагоре или надолу според желанието и нуждата на потребителя.

Фризер

- › Ниската температура във фризерната камера може да запази храната свежа за дълъг период от време и се ползва най-вече за складиране на замразена храна и направата на лед.
- › Фризерната камера е подходяща за храни като месо, риба, оризови топки и други храни, които не са за директна консумация.
- › За предпочитане е парчетата месо да бъдат разделени на по-малки парчета за бързо замразяване и лесен достъп. Моля, имайте предвид, че храната трябва да се консумира в рамките на срока на годност.

Шкафове, кутии за храна, рафтове и т.н. поставени в съответната позиция като на картинката са най-енергоспестяващия вариант.



ВНИМАНИЕ!

- › Съхранението на твърде много храна след първоначалното свързване към захранването може да повлияе неблагоприятно на ефекта на замразяване на хладилника. Храните не трябва да блокират въздушния поток, в противен случай това също ще повлияе на замразяващия ефект.

Дисплей

- › Когато свържете хладилника към електричеството, на дисплея ще се покажат всички символи за 3 секунди. Междувременно се чува камбанката за стартиране, след което екранът влиза в нормалния работен режим на дисплея.
- › При първоначално включване на хладилника, зададената по подразбиране температура за охлаждане
- › на камерата и отделението за замразяване са съответно 5°C / -18°C.
- › Когато възникне грешка, дисплея показва кода на грешката (вижте следващата страница); по време на нормална работа дисплея показва заложената температура на хладилната и фризерната камери.
- › При нормални обстоятелства, ако вратата или дисплея не се пипат в продължение на 30 сек, дисплея се заключва и състоянието изчезва.

Заклучване/отключване

- › В отключено състояние дълго натискане на бутона за заключване за 3 секунди ще заключи,
- › Логото светва и се чува звук, което означава, че дисплейния панел е заключен, в това състояние не може да се извършва операция;
- › В заключено състояние дълго натискане на бутона за заключване за 3 секунди ще отключи,
- › Логото светва и се чува звук, което означава, че дисплейния панел е отключен, в това състояние може да се извършва операция;

Настройка на режима

- › Когато е зададен режим супер охлаждане ^{Super Cool} температурата на хладилната камера автоматично ще се настрои на 2°C, като най-дългото време за работа на този режим е 6 часа.
- › Излезте от режим супер охлаждане ^{Super Cool}, при което температурата на хладилната камера автоматично ще се върне обратно към температурата, зададена преди задаването на режима на супер охлаждане.
- › Когато е зададен режим на супер замразяване ^{Super Frz} температурата на камерата за замразяване автоматично ще се настрои на -24°C, от който режим излиза след 24 часа работа.
- › Излезте от режима за супер замразяване ^{Super Frz}, температурата на фризерната камера автоматично ще се върне към нормалната за уреда.

Настройване на температура на хладилна камера

- › Натиснете бутона за избор на температурна зона ^{REF./FRZ} за да изберете зоната за настройка на температурата на хладилната камера.
- › Иконата ^{REF.} ще светне, след което натиснете \wedge или \vee за да регулирате настройката на температурата на хладилната камера.
- › Диапазонът на настройка на температурата за хладилната камера е 2°C ~ 8°C.

Настройване на температура на фризерната камера

- › Натиснете бутона за избор на температурна зона ^{REF./FRZ} за да изберете зоната за настройка на температурата на камерата за замразяване.
- › Иконата ^{FRZ.} ще светне, след което натиснете \wedge или \vee за да регулирате настройката на температурата на камерата за замразяване.
- › Диапазонът на настройка на температурата за хладилната камера е -24°C ~ -16°C.



ВНИМАНИЕ!

- › Според IEC62552: 2007, тестовите условия са следните: започване на режима за супер замразяване предварително и изчакване хладилника да влезе в автоматично размразяване и след това слагате на храната. Максималното време на размразяване е 72 часа и минималното е 12 часа при 32°C.
- › Препоръчителна настройка: хладилна камера 4°C, камера за замразяване -18°C.

Складиране при спиране на електричеството

- › В случай на спиране на електричеството, дотогавашната настройка ще бъде запазена и възобновенна от уреда след пускане на електричеството.

Индикация за грешка

- › Следните предупреждения се появяват на дисплея, за да индикират проблеми с хладилника. Дори хладилника да продължава да работи със следните грешки, потребителя трябва да се свърже с сервизен специалист за профилактика, за да е сигурна правилната работа на уреда.

Код за грешка	Описание на грешката
E1	Грешка на температурния сензор за отделението за охлаждане
E2	Грешка на температурния сензор за отделението за замразяване
E5	Сензора засече грешка в размразяващия кръг
E6	Комуникационна грешка
E7	Сензора засече грешка в температурния кръг



ЗАБЕЛЕЖКА

- › Функцията за бързо замразяване е предназначена да поддържа хранителната стойност на продуктите във фризера. Може да замрази храната за най-кратко време. Ако наведнъж предстои да се замразява голямо количество храна, препоръчва се потребителят да включи функцията за бързо замразяване и да постави храната. В този момент скоростта на замразяване на фризерното отделение се увеличава, което може бързо да замрази храната, ефективно да запази хранителните качества и да улесни съхранението.

Настройка на WiFi

- › **Изтеглете приложението MSmartHome**
Потърсете „MSmartHome“ и открийте приложението MSmartHome на пазара за приложения (GooglePlay Store, Apple App Store). Изтеглете го и го инсталирайте на телефона си. Можете също така да изтеглите приложението като сканирате долния QR код.



- › **Регистрирайте се и се впишете**
Отворете приложението MSmartHome и създайте нов акаунт, за да стартирате (можете също така да се регистрирате и чрез акаунт на трета страна). Ако вече имате съществуващ акаунт, използвайте него, за да влезете.



- › **Свържете вашето устройство с международното приложение MSmartHome**

1. Моля, уверете се, че вашият мобилен телефон е свързан към WiFi. Ако не е, отидете на Настройки и включете безжичната връзка. Изберете и се свържете с Wi-Fi. Моля, също така включете Bluetooth-а на телефона си. Ако не е, отидете на Настройки и го включете.

2. Моля, включете устройствата си.
3. Отворете приложението MSmartHome на вашия телефон.
4. Ако се появи съобщение „Смарт устройства, открити наблизо“, кликнете, за да добавите.



5. В случай че не се появи съобщение, изберете „+“ на страницата и изберете вашето устройство от списъка с налични устройства в близост. Ако вашето устройство не е в списъка, моля, добавете го ръчно според категорията и модела на устройството.



6. Свържете устройството си към Wi-Fi съгласно инструкциите в приложението. Ако свързването не е успешно, моля, следвайте инструкциите от приложението, за да продължите работата.





ЗАБЕЛЕЖКА

- » Уверете се, че вашите устройства са включени.
- » Дръжте мобилния си телефон достатъчно близо до устройството, когато свързвате мрежа към него.
- » Свържете мобилния си телефон към домашната безжична мрежа и се уверете, че знаете паролата за Wi-Fi.
- » Проверете дали вашият рутер поддържа 2.4 GHz Wi-Fi честотна лента и го включете. Ако не сте сигурни дали рутерът поддържа 2.4 GHz честотна лента, моля, свържете се с производителя на рутера.
- » Устройството не може да се свързва с Wi-Fi, която изисква удостоверяване, и каквато обикновено се появява в обществени зони, като хотели, ресторанти и т.н. Моля, свържете се с Wi-Fi, която не изисква удостоверяване.
- » Препоръчително е да използвате име за Wi-Fi, което съдържа само букви и цифри. Ако името на вашата Wi-Fi мрежа съдържа специални символи, моля, променете го в рутера.
- » Изключете функцията WLAN+ (за Android) или WLAN Assistant (за iOS) на вашия мобилен телефон, когато свързвате мрежа към вашите устройства.
- » В случай че устройството ви се е свързвало с Wi-Fi преди, но се налага да се свърже наново, моля, кликнете „+“ на началната страница на приложението и отново добавете устройството си според категорията и модела му, съгласно инструкциите на приложението.

Поддръжка на хладилника

ОБЩО ПОЧИСТВАНЕ

- › Прахът зад хладилника и по пода трябва да се почиства, за да се подобри охлаждащият ефект и пестенето на енергия.
- › Проверете вратата често, за да почиствате остатъци. Почиствайте врата с мек, влажен парцал и сапунена вода.
- › Вътрешността на хладилника трябва да се чисти често за да се избегне мирис.
- › Моля, изключете захранването, преди да почистите вътрешността, отстранете всички храни, напитки, рафтове, чекмеджета и пр.
- › Използвайте мек парцал или гъба за да изчистите вътрешността на хладилника, с две лъжици сода и хладка вода. След това изплакнете с малко вода и избършете. След почистване, отворете вратата и иставете да изсъхне от самосебеси преди да включите уреда.
- › Места, които са трудни за почистване вътре в хладилника (като тесни места, пролуки или ъгли), препоръчваме да бъдат избърсвани редовно с мека кърпа, мека четка и т.н. и при необходимост с някои инструменти (като тънки пръчици) за да се гарантира, че няма замърсители или натрупване на бактерии в тези зони.
- › Не използвайте сапуни, почистващи препарати, прах за почистване, почистващ спрей и др., тъй като така може да се появят миризми в хладилника или да се замърси храната.
- › Почистете таблата на вратата, рафтовете и чекмеджетата с мека кърпа, навлажнена със сапунена вода или разреден препарат. Чистете с влажен парцал или оставете да изсъхне сам.
- › Избършете външната част на хладилника с влажен парцал напоен с сапунена вода, препарат за почистване и т.н и след това избършете.
- › Не използвайте твърди четки, подложки за почистване, телени четки, абразивни препарати (като паста за зъби), органични разтворители (като алкохол, ацетон, бананово масло и др.), вряла вода, киселини или алкални предмети, които могат да повредят повърхността на хладилника и вътрешността му. Вряла вода и органични разтворители може да деформират пластмасовите части на уреда..
- › Не изплаквайте директно с вода или други течности докато чистите за да избегнете късо съединение.

Размразяване

- › Хладилника е базиран на принципа на въздушно охлаждане и затова има функция за автоматично размразяване.
- › Скреж, формирана поради смяната на сезона може да трябва да бъде премахната ръчно като изключите уреда и забършете уреда със суха кърпа.

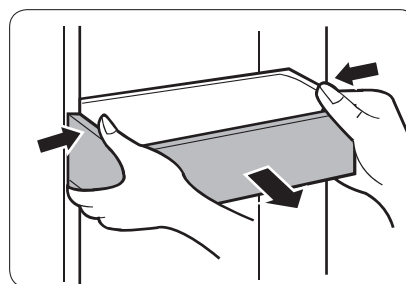
Изключване

- › Спиране на електричеството: В случай на спиране на тока, дори през лятото, хранителните продукти могат да бъдат запазени за няколко часа в уреда; препоръчва се да не се отваря често вратата и да не се поставя повече храна в уреда.
- › Дълго време на неизползване: Уреда трябва да е изключен от контакта и след това изчистен; след това вратите трябва да се оставят отворени за да се предотврати мирис.
- › Преместване: Преди преместването на хладилника извадете всички предмети навън, закрепете с тиксо стъклените прегради, поставката за зеленчуци, чекмеджетата на фризерната камера и др. и затегнете нивелиращите крачета; затворете вратите и ги запечатайте с тиксо. По време на местенето уреда не трябва да се обръща наобратно, да бъде подложен на вибрации; накланянето по време на местене не трябва да бъде повече от 45°.

Почистване на таблата на вратата

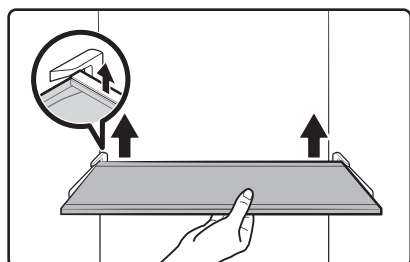
- › Според посоката на стрелката на картинката по-долу, използвайте двете си ръце за да стиснете тавата и да я избутате напред, след което ще можете да я извадите.
- › След като измиете тавата, можете да настроите височината според вашите предпочитания.
- › Препоръчва се използването на мек парцал или гъба потопени във вода, за почистване. Фризера трябва да бъде почистван с чиста вода и сух парцал. Отворете врата за естествено изсушаване преди да включите уреда.
- › За местата трудни за почистване в

хладилника (като тесни процепи), се препоръчва да се използва мека четка и ако е нужни и други пособия за почистване за да се подсигури премахване на бактерии и събиране на мухъл. (не използвайте алкохол, ацетон, бананово масло и т.н.) Вряла вода и киселини, които могат да наранят интериора на хладилника.



Почистване на стъклен рафт

- › В най-вътрешната част, където рафтовете се опират в гърба на хладилника, има стопери, за да извадите рафт трябва да го надигнете леко и да го издърпате.
- › Наместете или изчистете рафтовете по начин, по който решите.
- › Препоръчва се използването на мек парцал или гъба потопени във вода, за почистване. Фризера трябва да бъде почистван с чиста вода и сух парцал. Отворете врата за естествено изсушаване преди да включите уреда.
- › За местата трудни за почистване в хладилника (като тесни процепи), се препоръчва да се използва мека четка и ако е нужни и други пособия за почистване за да се подсигури премахване на бактерии и събиране на мухъл. (не използвайте алкохол, ацетон, бананово масло и т.н.) Вряла вода и киселини, които могат да наранят интериора на хладилника.



Фризер

- ✓ Съхраняване на замразени храни.
- ✓ Правене на кубчета лед.
- ✓ Замразяване на храна.

Внимание!

Не оставяйте бутилки във фризерното отделение по-дълго от необходимото, защото могат да се счупят по време на замразяване.

Предупреждение!

Напитки като пенливо вино, бира, минерална вода, кола и др. не трябва да се съхраняват във фризера твърде дълго. Съществува риск от нараняване!

Бележка:

Уверете се, че вратата на фризера е винаги добре затворена! Ако вратата е отворена, замразената храна ще се размрази и отделението на фризерното ще замръзне значително. В допълнение, поради високата консумация на електричество се хаби енергия.

След затваряне на вратата на фризерното отделение се създава вакуум, който причинява засмукващ звук. Изчакайте от две до три минути, докато отрицателното налягане се изравни.

Капацитет на фризер

- › Информация за капацитета на замразяване може да се намери на табелката с данни за типа.

Студено съхраняване

- ✓ За съхранение на месо, колбаси, риба, млечни продукти, яйца, готови храни и печени изделия.

Имайте предвид, когато съхранявате

- Съхранявайте свежа, неразвалена храна. Това запазва качеството и свежестта за по-дълго.
- При готови продукти и бутилирани стоки, спазвайте срока на годност или трайността, посочени от производителя.
- За да запазите вкуса, цвета и свежестта, съхранявайте храната добре опакована или покрита. Така се избягва разнасянето на миризми и обезцветяването на пластмасавовите части в хладилното отделение.
- Оставете горещата храна и напитки първо да се охладят.

Самостоятелно отстраняване на дребни проблеми

Правилното функциониране на уреда е проверено няколко пъти по време на производството. Въпреки това, ако възникнат функционални или оперативни неизправности, проверете най-напред уреда за следното.

ПОЛЕЗНИ СЪВЕТИ ЗА ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Грешки и неизправности	Възможна причина	Решение
Уредът не работи	Не е свързан към електрическата мрежа	Свържете към захранването
	Дефектни захранващ кабел или щепсел	Да се провери от специалист
	Друг електрически дефект на продукта	Да се провери от специалист
	Изключен или дефектен предпазител	Проверете предпазителя и го заменете, ако е необходимо
	Околната температура е твърде ниска	Опитайте да решите проблема, като намалите зададената температура.
	Повреда в захранването	Проверете захранването
Миризми от вътрешността	Вътрешното отделение е замърсено	Почистете вътрешността
	Някои храни, съдове или опаковки предизвикват миризми	
Двигателят работи постоянно	<p>Нормално е да се чува звукът на мотора. Двигателят трябва да работи по-често поради следните причини:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Настроената температура е по-ниска от необходимото. • Голямо количество топла храна е съхраняване в уреда. • Околната температура е твърде висока. • Вратите са били отворени твърде дълго или твърде често. • След въвеждане в експлоатация или когато уредът е бъл изключен за продължителен период от време. 	
Във вътрешността се образува слой скреж	Изходите за въздуха са покрити; недостатъчна вентилация; вратата не е затворена правилно.	Уверете се, че изходите за въздух не са покрити с храна и че храната е поставена в уреда така, че да се осигури достатъчна вентилация. Проверете дали вратата е добре затворена.
Температурата в уреда не е твърде висока	Вратите може да са били отворени твърде дълго или твърде често, да са били задържани отворени от някакво препятствие или да не е оставено достатъчно пространство отстрани, отдолу или отгоре на уреда.	Не отваряйте вратите безпричинно или по-дълго от необходимото. Проверете свободното пространство около уреда.

Специално за новия Европейски стандарт

Поръчаните части в долната таблица могат да бъде получени чрез сервизния доставчик

Поръчана част	Предоставена от	Минимално време, необходимо за Осигуряване
Термостати	Професионален персонал за поддръжка	Най-малко 7 години след пускането на пазара на последния модел
Температурни сензори	Професионален персонал за поддръжка	Най-малко 7 години след пускането на пазара на последния модел
Печатни платки	Професионален персонал за поддръжка	Най-малко 7 години след пускането на пазара на последния модел
Източници на светлина	Професионален персонал за поддръжка	Най-малко 7 години след пускането на пазара на последния модел
Дръжки за врати	Професионални сервиси и крайни потребители	Най-малко 7 години след пускането на пазара на последния модел
Панти на вратите	Професионални сервиси и крайни потребители	Най-малко 7 години след пускането на пазара на последния модел
Тави	Професионални сервиси и крайни потребители	Най-малко 7 години след пускането на пазара на последния модел
Кошници	Професионални сервиси и крайни потребители	Най-малко 7 години след пускането на пазара на последния модел
Уплътнения на врати	Професионални сервиси и крайни потребители	Най-малко 10 години след пускането на пазара на последния модел

Драги потребителю

1. Ако искате да върнете или замените продукт, моля свържете се с магазина, откъдето е закупен. (Не забравяйте да носите касовата бележка)
2. Ако продукта ви се повреди и има нужда от поправка, моля свържете се с следпродажбен агент.

БЕЛЕЖКА

Информацията за модела в продуктовата база данни, както и неговият идентификатор могат да бъдат получени чрез уеб връзката или чрез сканиране на QR код, ако има такива, върху етикета за енергийна ефективност на продукта.



Съвет!

Съвместимост с Amazon Alexa

- » Изтеглете приложението Amazon Alexa от
- » Google Play или App Store. Потърсете
- » Smart Home Skill MSmartHome. Активирайте го и следвайте инструкциите на
- » инструкциите в приложението Alexa. Тогава можете да свържете устройството си към
- » Свържете към Amazon Alexa



» App Store



» Google Play






MSmartHome

Спецификации

Параметър	Стойност
Модел / тип	MDRS619 Series
WiFi модул модел	MWB-S-WB01
Стандартно	IEEE 802, 11b/g/n
Тип антена	Печатна антена за печатни платки
Честотна лента	2400 - 2483,5 MHz
Температура на работа	0 ° ~ 85 ° C / 32 F ~ 185 F работна влажност: 10%~85%
Вход за захранване	Максимум DC5V/500mA Предавателна мощност: <20dBm

Кратка инструкция за стартиране

QR код	ЗАБЕЛЕЖКА
 <p>Download the app & activate product</p>	<p>Свържете вашия хладилник-фризер с нашето приложение MSmartHome</p> <p>Само следният QR код е достъпен за изтегляне на приложението. Той е различен от другите QR кодове, отпечатани във вашето ръководство или на уреда.</p> <p>Сканирайте QR кода, за да изтеглите приложението MSmartHome или изтеглете приложението от тук: GooglePlay (Android+други)/ App Store (IOS)</p> <p>Имате ли цифрова версия на това упътване с инструкции? Моля, кликнете върху съответните търговски марки. Ще бъдете насочени към страницата за изтегляне.</p>
	
	

Съдържанието на приложението е динамично и зависи от свързания уред и вашата държава. Наличността на функцията на приложението MSmartHome зависи от наличността на поддръжката му във вашата страна. Услугите на MSmartHome App не са налични във всяка страна. Apple App Store и IOS са търговски марки на Apple Inc. Google Play и Android са търговски марки на Google Inc.

Заобикаляща среда

Изхвърляне на стари уреди

(само за страни от ЕС)

Този уред е етикетиран в съответствие с Европейската директива 2012/19/ЕС относно отпадъците от електрическо и електронно оборудване (WEEE). Директивата осигурява рамка за приемане и рециклиране на отпадъчно оборудване в целия ЕС.



Уреди, маркирани с този символ, не трябва да се изхвърлят в битовите отпадъци!

Като производител, ние гарантираме екологичното третиране и рециклиране на стари уреди в обхвата на отговорността за продуктите. За допълнителна информация относно събирането и изхвърлянето, моля, свържете се с местните власти, градския съвет или вашия дилър (специалист). Още при разработването на нови уреди обръщаме внимание на високата рециклируемост на използваните материали.

Високи нива на рециклиране се постигат чрез системата за обратно приемане, за да се намали тежестта върху депата и околната среда. Заедно ние имаме важен принос за опазването на околната среда.

www.midea.com/Altgeräte-Entsorgung

Изхвърляне извън Германия:

Изхвърляйте този уред правилно и по подходящ начин и в съответствие с приложимите разпоредби и закони.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

За изведено от употреба оборудване

1. Издърпайте щепсела от захранването.
2. Срежете свързващия кабел и го извадете с щепсела.
3. Не премахвайте таблите и контейнерите, за да попречите на децата да се катерят вътре!
4. Не позволявайте на деца да играят с уреда, който няма да се ползва.
Опасност от задушаване!

Охлаждащите уреди съдържат хладилни агенти и газове в изолацията. Хладилните агенти и газове трябва да се изхвърлят правилно. Не повреждайте тръбите на хладилния кръг, докато не бъдат правилно изхвърлени.

Имате ли въпроси? Радваме се да ви помогнем!

www.midea.com



Midea Europe GmbH
Лудвиг-Ерхард-Щрасе 14
65760 Ешборн

kundenservice@midea.com
+49 (0) 6196 90 20- 0

Моля, посетете ни и чрез нашите социални канали:

 <https://www.facebook.com/MideaDeutschland>

 https://www.instagram.com/Midea_Deutschland/


Статус: Ноември 2021 г., V 004-11-2021

Всички права, технически промени, грешки и печатни грешки са запазени. Препечатването и възпроизвеждането са разрешени само с писменото одобрение на Midea и с точна препратка към източника. Възможни са отклонения в цветовете поради печатането.

AL

Urime për pajisjen tuaj të kombinuar frigorifer/ngrirës me dy hapje anësore „MDRS619 Series“!

Ky manual përdorimi do t'ju ndihmojë të zbuloni të gjitha avantazhet e frigoriferit/ngrirësit tuaj me hapje anësore dhe ta përdorni pajisjen ashtu siç dëshironi.

 Ne ju sugjerojmë me forcë që ta lexoni me kujdes këtë manual përpara fillimit të përdorimit. Ai përmban udhëzime dhe informacione të rëndësishme sigurie në lidhje me instalimin, funksionimin dhe mirëmbajtjen. Përdorimi i duhur kontribuon në funksionimin efikas dhe të sigurt dhe minimizon konsumin e energjisë gjatë punës.

Këto udhëzime përdorimi janë të karakterit të përgjithshëm. Kjo nënkupton që disa prej funksioneve janë të aplikueshme për pajisjen tuaj të kombinuar frigorifer/ngrirës me hapje anësore, ndërsa të tjerat jo. Ne përpiqemi sistematikisht për zhvillimin dhe përmirësimin e mëtejshëm të tipeve dhe modeleve të pajisjeve tona. Prandaj, ne rezervojmë të drejtën për të bërë ndryshime në formë, pajisje dhe aksesore për të gjitha tipet dhe modelet pa ndonjë njoftim paraprak.

Në faqen tonë të internetit **www.midea.com** mund të zbuloni edhe produkte të tjera për përdoruesit.

Ju urojmë të fitoni shumë kënaqësi nga frigoriferi juaj.

Ekipi  juaj



Ju lutemi të vizitoni gjithashtu faqen tonë të internetit dhe të zbuloni më shumë produkte dhe të reja.
www.midea.com

Hapeni kamerën dhe drejtojeni për 2-3 sekonda pa e lëvizur dorën tek kodi QR të cilin dëshironi të skanoni. Kur skanimi të jetë i aktivizuar, do të shihni një mesazh njoftues. Nëse nuk ndodh asgjë, mund t'ju duhet të aktivizoni skanimin e kodit QR tek cilësimet ose të përdorni një aplikacion që arrin të skanojë dhe përpunojë kodin QR.

Përmbajtja

Shënime në lidhje me udhëzimet e përdorimit	3
Shpjegimi i simboleve	3
Përdorimi i synuar	4
Udhëzimet e sigurisë	4
Përpara herës së parë të përdorimit	9
Konfigurimi i pajisjes	9
Përpara herës së parë të përdorimit	12
Vënia në punë e njësisë.....	15
Vënia në punë e njësisë: Vështrim i përgjithshëm rreth panelit të kontrollit dhe ekranit	15
Cilësimet e WiFi	19
Mirëmbajtja e frigoriferit.....	21
Eliminimi i problemeve të vogla nga vetë ju	24
Specifikimet	26
Udhëzues për fillimin e shpejtë	26
Mjedisi	27

Shënime në lidhje me udhëzimet e përdorimit

Shpjegimi i simboleve



Rreziqet

Ky simbol tregon se ekzistojnë rreziqe për jetën dhe shëndetin e njerëzve për shkak të gazit jashtëzakonisht të ndezshëm.



Shenjë paralajmësuese e tensionit elektrik

Ky simbol tregon se kemi të bëjmë me një kërcënim për jetën dhe shëndetin e njerëzve për shkak të tensionit.



Paralajmërim

Kjo shenjë sinjalizuese tregon për një rrezik të një shakalle mesatare, i cili, nëse nuk shmanget, mund të shkaktojë vdekje ose lëndime të rënda.



Kujdes

Kjo shenjë sinjalizuese tregon për një rrezik të një shakalle të ulët, i cili, nëse nuk shmanget, mund të shkaktojë lëndime të lehta ose mesatare.

Njoftim:

Kjo shenjë sinjalizuese tregon për një informacion të rëndësishëm (psh dëmtim i pronës) por jo rrezik.



Zbatoni udhëzimet

Shënimet që përmbajnë këtë simbol tregojnë se udhëzimet e përdorimit duhet të zbatohen me përpikmëri.



Zbatoni udhëzimet

Shënimet që përmbajnë këtë simbol tregojnë se duhet të lexoni me kujdes udhëzimet e përdorimit.



Zbatoni udhëzimet

Ky simbol tregon se tekniku i shërbimit duhet t'a përdorë dhe mirëmbajë këtë pajisje vetëm në përputhje me udhëzimet e përdorimit.

Përdorimi i synuar

- › Pajisja është ideuar për përdorim shtëpiak si dhe për përdorime të ngjashme (në ambjentet e kuzhinës së personelit nëpër dyqane, zyra dhe ambjente të tjera pune; në bujqësi dhe nga mysafirët nëpër hotele, motele dhe akomodime të tjera).
- › Pajisja juaj e kombinuar frigorifer/ ngrirës me dy hapje anësore është e përshtatshme për ruajtjen në frigorifer të ushqimeve të freskëta, për ruajtjen e ushqimeve të ngrira komerciale, për ngrirjen e thellë të ushqimeve të freskëta, që kanë qenë në temperaturën e ambientit si dhe për të formuar akull.
- › Nëse pajisja përdoret për qëllime tregtie ose për qëllime të tjera përveç ftohjes së ushqimit, ju lutemi vini re se prodhuesi nuk mund të marrë përsipër asnjë përgjegjësi për ndonjë dëmtim të mundshëm.
- › Modifikimet apo ndryshimet e bëra në njësi nuk lejohen për arsye sigurie.
- › Njësia nuk është e përshtatshme për instalim!

Udhëzimet e sigurisë

Lexojini me kujdes dhe vëmendje këto udhëzime punimi përpara se t'a përdorni/vini në punë njësinë dhe mbajini ato në afërsi të vendit të instalimit ose të njësisë për përdorim të mëvonshëm!



PARALAJMËRIM

**Rreziku i zjarrit /
Materialeve të ndezshme**

- › Nëse kabloja e rrjetit është e dëmtuar, ajo duhet të zëvendësohet nga prodhuesi, personeli i tij i shërbimit pas shitjes ose nga ndonjë specialist i ngjashëm i kualifikuar për të shmangur rrezikun.
- › Mos i ruani lëndët eksplozive siç janë kanaçat e aerosolit me një lëndë djegëse të ndezshme në këtë pajisje.
- › Pajisja duhet të stakohet nga rrjeti elektrik pas përdorimit dhe përpara se të kryhet mirëmbajtja e planifikuar nga përdoruesi.
- › Kontrolloni paketimin në vend (në dyqan) ose menjëherë pas dorëzimit për dëmtime të mundshme gjatë transportit. Nëse hasni në ndonjë dëmtim, kontaktoni shitësin ose furnizuesin tuaj. Kurrë mos e vini në punë një njësi të dëmtuar!



KUJDES

Rrezik lëndimi!

Mosrespektimi i informacionit dhe udhëzimeve të sigurisë mund të shpjerë në lëndime.

Siguria e fëmijëve dhe personave me aftësi të kufizuara

- › mungesa e përvojës dhe/ose njohurive, nëse ata janë mbikëqyrur ose udhëzuar paraprakisht për përdorimin e sigurt të pajisjes dhe i kanë kuptuar rreziqet që pasojnë. Fëmijët nuk duhet të luajnë me

pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja nga ana e përdoruesit nuk duhet të kryhen nga fëmijët pa mbikëqyrje.

- › Pajisja nuk është një lodër. Mbajini fëmijët dhe kafshët larg. Përdoreni pajisjen vetëm nën mbikëqyrje.



PARALAJMËRIM

- › Mbani hapjet e ventilimit, në rrethimin e pajisjes ose në strukturën e ndërtuar, pa pengesa.
- › Mos përdorni pajisje mekanike ose mjete të tjera përveç atyre të rekomanduara nga prodhuesi për të përshpejtuar procesin e shkrirjes.
- › Mos e dëmtoni qarkun e ftohësit.
- › Mos përdorni pajisje elektrike nëpër dhomat e ruajtjes së ushqimit në pajisje, përveç nëse kjo rekomandohet nga prodhuesi.
- › Ju lutemi flakeni frigoriferin tutje duke iu përmbajtur rregulloreve lokale pasi ai përmban gaz të ndezshëm me veti shtytëse dhe ftohëse.
- › Kur t'a konfiguroni pajisjen, sigurohuni që kablli i rrymës të mos jetë i mbërthyer diku ose i dëmtuar.
- › Mos vendosni priza të shumëfishta ose burime portative rryme elektrike në pjesën e pasme të njësisë.
- › Mos përdorni kordona zgjatues ose përshtatës të pabazuar (me dy kunjë).



PARALAJMËRIM

Kujdes nga tensioni elektrik

Instalimi i gabuar elektrik ose tensioni i tepërt në rrjet mund të shpjerë në goditje elektrike!

- › Lidheni frigoriferin-ngrirësin tuaj me një prizë të tokëzuar të instaluar siç duhet vetëm nëse tensioni i prizës korrespondon me specifikimet në etiketën e vlerave*.
- › Mos e ndryshoni gjatësinë e kabllit elektrik apo mos përdorni kablllo zgjatuese për të furnizuar pajisjen me rrymë.
- › Sigurohuni që të gjitha kabllot elektrike jashtë pajisjes të jenë të mbrojtura nga dëmtimet (si p.sh. nga kafshët ose skajet e mprehta).
- › Mos e përdorni kurrë pajisjen në raste të dëmtimit të kabllit elektrik ose të burimit të rrymës.
- › Mos e përdorni të njëjtën prizë edhe për pajisje të tjera elektrike.
- › Furnizimi i papërshtatshëm me energji elektrike mund të rezultojë në zjarr ose në goditje elektrike.
- › Mbani parasysh të dhënat teknike kur përdorni një kordon zgjatues. Çmbështilleni kordonin plotësisht.
- › Shmangni mbingarkesat elektrike. Shkëputeni spinën nga priza përpara se në njësi të kryeni punime që kanë lidhje me kujdesin, mirëmbajtjen dhe riparimin.
- › Për ta bërë këtë, mbajeni prizën me dorë.
- › Stakojeni njësinë dhe shkëputeni

spinën nga priza kur nuk e përdorni njësinë.

- › Mos e përdorni kurrë pajisjen nëse vëreni ndonjë dëmtim tek spina ose tek kablli elektrik. Në rast dëmtimi, departamenti i shërbimit ndaj klientit të prodhuesit ose ndonjë person me kualifikim të ngjashëm duhet t'a zëvendësojë kordonin elektrik për të shmangur rreziqet.
- › Pajisja duhet të shkëputet nga rrjeti elektrik përpara pastrimit ose punimeve të tjera të mirëmbajtjes.
- › Mos e vendosni kabllon nën tapiceri.
- › Mos e mbuloni kabllon me qilima, rrugica tapetesh apo mbulesa të ngjashme. Mos e vendosni kabllon nën mobilje ose pajisje elektroshtëpiake.
- › Shkëputeni pajisjen nga rrjeti elektrik nëse vëreni zhurma të çuditshme, erëra ose tym.



KUJDES

Rrezik lëndimi dhe dëmtimi!

- › **Rrezik djegieje për shkak të të ftohtit**
- › Kurrë mos fusni ushqim të ngrirë në gojë menjëherë pasi e keni nxjerrë nga ngrirësi.
- › Evitoni kontaktin e zgjatur të lëkurës me ushqimet e ngrira, akullin dhe tubat në dhomën e ngrirjes.
- › Mos mbani në frigorifer produkte që janë të ndezshme, shpërthyese, të paqëndrueshme apo tepër gërryese.
- › Gjithashtu mos vendosni produkte të ndezshme pranë frigoriferit. Ekziston rreziku i asfiksimit.
- › Mos ua lini paketimin dhe pjesët e tij fëmijëve.



KUJDES

Mos e dëmtoni qarkun ftohës

- › Qarku i ftohësit të njësisë përmban gazin ftohës izobutan (R600a), një gaz natyror me përputhshmëri të lartë mjedisore i cili është i ndezshëm.
 - › Kur transportoni dhe konfiguroni njësinë, sigurohuni që asnjë pjesë e qarkut të ftohësit të mos jetë e dëmtuar.
 - › Për të parandaluar formimin e një përzjerjeje të ndezshme gaz-ajër në rast të ndonjë rrjedhjeje në qarkun e ftohësit, dhoma ku instalohet pajisja duhet të ketë një madhësi minimale prej 1 m³ për çdo 8 g ftohës, në përputhje me standardin EN378.
 - › Sasia e ftohësit në pajisjen tuaj të kombinuar frigorifer/ngrirës mund të gjendet në pllakën shpjeguese të tipit përkatës.
- Nëse qarku i ftohësit është i dëmtuar:**
- › Evitoni me çdo kusht flakët e hapura dhe burimet ndezëse.
 - › Ajroseni plotësisht dhomën në të cilën ndodhet pajisja.



KUJDES

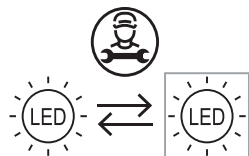
Pjesët plastike të cilat hyjnë në kontakt me vajrat/acidet (shtazore apo vegjetale) për një periudhë të gjatë kohore, ose vjetërohen më shpejt ose mund të plasariten apo thyhen.



PARALAJMËRIM

Mos përdorni brenda dhomës së ruajtjes së ushqimit asnjë pajisje elektrike që nuk është e miratuar nga prodhuesi.

Zëvendësimi ose mirëmbajtja e dritave LED është menduar të bëhet nga prodhuesi, agjenti i tij i shërbimit ose personi i ngjashëm i kualifikuar.



KUJDES

Pajisja nuk është e përshtatshme për ruajtjen dhe ftohjen e barnave, plazmës së gjakut, preparateve laboratorike ose substancave dhe produkteve të ngjashme, bazuar në Direktivën 2007/47/EC të Pajisjeve Mjekësore.



KUJDES

Mos ruani në dhomën e ngrirjes birra, pije ose lëngje të tjera që ndodhen nëpër shishe apo enë të mbyllura mirë!

Shishet, kanaçet, etj. mund të thyhen kur ngrijnë dhe mund të shkaktojnë lëndime personale dhe/ose dëmtime të pronës.



PARALAJMËRIM

- › Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijë të moshës 8 vjeç e lart dhe persona me aftësi të reduktuara shqisore ose mendore ose mungesë përvojë dhe njohuri nëse atyre ju është dhënë mbikëqyrje ose udhëzim në lidhje me përdorimin e pajisjes në mënyrë të sigurt dhe që kuptojnë rreziqet e përfshira. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja nuk duhet të bëhen nga fëmijët pa mbikëqyrje. Fëmijët e moshës nga 3 deri në 8 vjeç lejohen të ngarkojnë dhe shkarkojnë pajisjet frigoriferike.

Për të shmangur ndotjen e ushqimit, ju lutemi respektoni udhëzimet e mëposhtme:

- › Hapja e derës për periudha të gjata mund të shkaktojë një rritje të konsiderueshme të temperaturës në kutitë e pajisjes.
- › Pastroni rregullisht sipërfaqet që mund të vijnë në kontakt me ushqimin dhe sistemet e kullimit të arritshëm.
- › Rezervuarë uji të pastër nëse nuk janë përdorur për 48 orë; lëshoni sistemin e ujit të lidhur me furnizimin me ujë nëse uji nuk është tërhequr për 5 ditë. (Shënimi 1)
- › Ruani mishin dhe peshkun e papjekur në enë të përshtatshme në frigorifer, në mënyrë që të mos jetë në kontakt ose të pikojë mbi ushqime të tjera.

- › Ndarjet me dy yje të ****** ushqimive të ngrira janë të përshtatshme për ruajtjen e ushqimit të ngrirë para, ruajtjen ose bërjen e akullores dhe bërjen e kubeve të akullit. (Shënimi 2)
- › Një *****, dy ****** tre-yje ******* ndarje nuk janë të përshtatshme për ngrirjen e ushqimit të freskët. (shënimi 3)
- › Për pajisjet pa dhoma ndarëse me 4 yje ******** kjo pajisje ftohëse nuk është e përshtatshme për ngrirjen e (shënimi 4)
- › Nëse pajisja frigoriferike ka mbetur e zbrazët për periudha të gjata, fikeni, shkrijeni, pastroni, thajeni dhe lini derën e hapur për të parandaluar zhvillimin e mykut brenda pajisjes.

Shënimi 1,2,3,4: Ju lutemi konfirmoni nëse ky rregull është i zbatueshëm bazuar në tipin e dhomës ngrirëse të produktit tuaj.

- › Për një pajisje të pavarur: kjo pajisje ftohëse nuk është ideuar për t'u përdorur si një pajisje e integruar.
- › Ky produkt përmban një burim të lehtë të klasit së efikasitetit të energjisë(G).

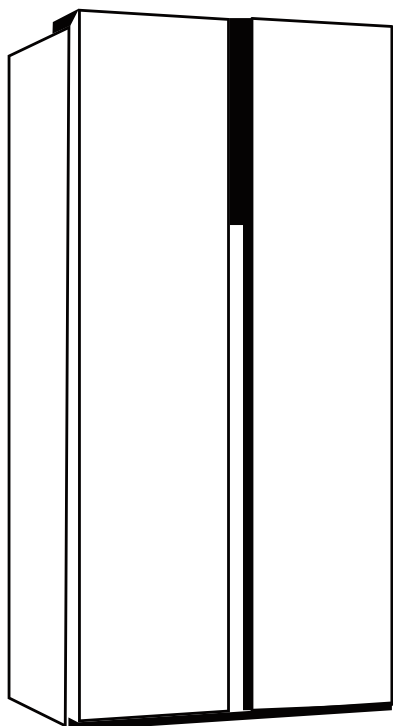


KUJDES

Ky produkt nuk rekomandohet të përdoret në prizat apo çelësin kryesor të cilat e përmbajnë funksionin A/GFCI, në të kundërt kjo mund të shkaktojë ndërprerje të rreme të rrymës.

- 1. Nuk përbën ndonjë rrezik sigurie kur rryma ndërpritet.**
- 2. Nëse ndërprerja vazhdon, rekomandohet t'i zëvendësoni prizat apo çelësin kryesor me të tjera të cilat nuk e përmbajnë funksionin A/GFCI.**

Përpara herës së parë të përdorimit



Paketimi duhet të jetë i padëmtuar. Kontrolloni pajisjen për dëmtime gjatë transportit. Mos e lidhni në rrjet në asnjë rrethanë një pajisje të dëmtuar. Në rast dëmtimi, ju lutemi kontaktoni me furnizuesin.

Hiqeni mbulesën e transportit

Njësia dhe pjesët e brendshme janë të mbrojtura për qëllime transportimi. Ju mund t'i hiqni të gjithë shiritat ngjitës në anën e djathtë dhe të majtë të derës së pajisjes, si dhe çdo mbetje tjetër ngjitëse me anë të një solucioni pastrues. Hiqini gjithashtu të gjithë shiritat ngjitës dhe pjesët e paketimit edhe nga pjesa e brendshme e pajisjes.

Pas transportit, pajisja duhet të qëndrojë në qetësi për 12 orë për të lejuar që ftohësi të grumbullohet në kompresor. Mosrespektimi i këtij rregulli mund të dëmtojë kompresorin dhe rrjedhimisht të shpjerë në mosfunksionim të pajisjes. Pretendimi për garanci me këtë rast nuk është më i vlefshëm.



VINI RE!

Rrezik dëmtimi!

Përdorimi jo i duhur i pajisjes mund të shpjerë në dëmtim të saj.



VINI RE!

Rrezik dëmtimi!

Mos përdorni thika të mprehta ose objekte të tjera me majë kur hapni pajisjen.

Konfigurimi i pajisjes

Temperatura e ambientit ndikon në konsumin e energjisë dhe në funksionimin e duhur të pajisjes. Prandaj, pajisja duhet të vendoset në një dhomë të thatë dhe të ajrosur mirë me një temperaturë ambienti e cila korrespondon me klasën e klimës për të cilën është projektuar pajisja.

Mos e vendosni pajisjen përjashta (si p.sh. në ballkon, terracë, nën strehën e kopshtit, etj.).

Ju lutemi, respektoni shënimet në faqen 13 kur bëni konfigurimin: "Këshilla për kursimin e energjisë"

Hiqni dyert e pajisjes

Nëse njësia nuk futet dot në derën e banesës, dyert e njësisë mund të çmontohen.

Vini re!

Çmontimi i dyerve të njësisë mund të kryhet vetëm nga personeli i shërbimit të klientit.

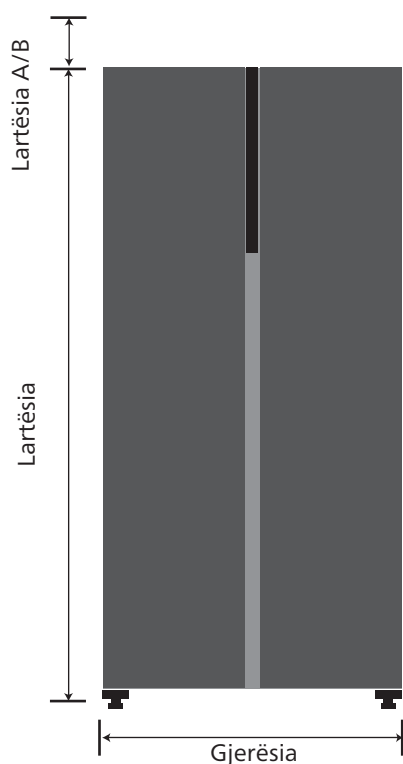
Temperatura e dhomës

Klasa e klimës tregohet në pllakën shpjeguese të tipit përkatës. Ajo tregon temperaturat e dhomës në të cilat pajisja mund të përdoret. Pllaka shpjeguese e tipit përkatës ndodhet në të majtë në brendësi të frigoriferit.

Klasa e klimës	Temperatura e lejuar e dhomës
SN	Nga +10 °C deri në 32 °C
N	Nga +16 °C deri në 32 °C
ST	Nga +16 °C deri në 38 °C
T	Nga +16 °C deri në 43 °C

Ajrosja

Siguroni një ventilim të mirë përreth njësisë. Një gjë e tillë është e domosdoshme për shkak se ajri i nxehtë duhet të dalë jashtë i papenguar. Përndryshe, makinerisë ftohëse do t'i duhet të punojë më fort. Qarkullimi i ajrit në pjesën e pasme, anësore dhe të sipërme të pajisjes ndikon në konsumin e energjisë dhe në performancën e ftohjes/ngrirjes (në varësi të modelit). Prandaj, duhet të ketë një hapësirë të lirë të mjaftueshme përreth pajisjes (shih skicën).



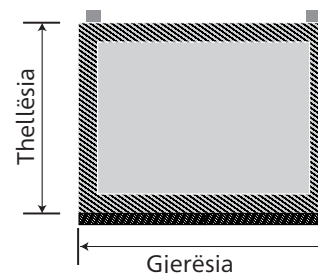
PARALAJMËRIM

Mosrespektimi i distancave minimale përbën rrezik si për njerëzit ashtu edhe për pajisjet.

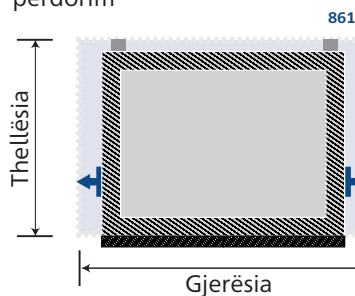
Përmasat e njësisë në mm

Gjerësia	835
Lartësia	1775
Thellësia	635
Gjerësia A	1035
Lartësia A	1875
Thellësia A	735
Gjerësia B	1411
Lartësia B	1875
Thellësia B	1105

Përmasat e frigoriferit

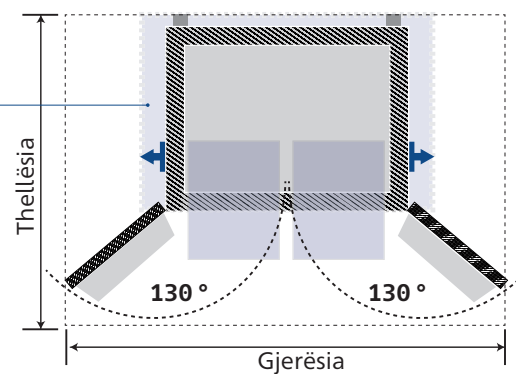


A
Kërkesa hapësimore për përdorim

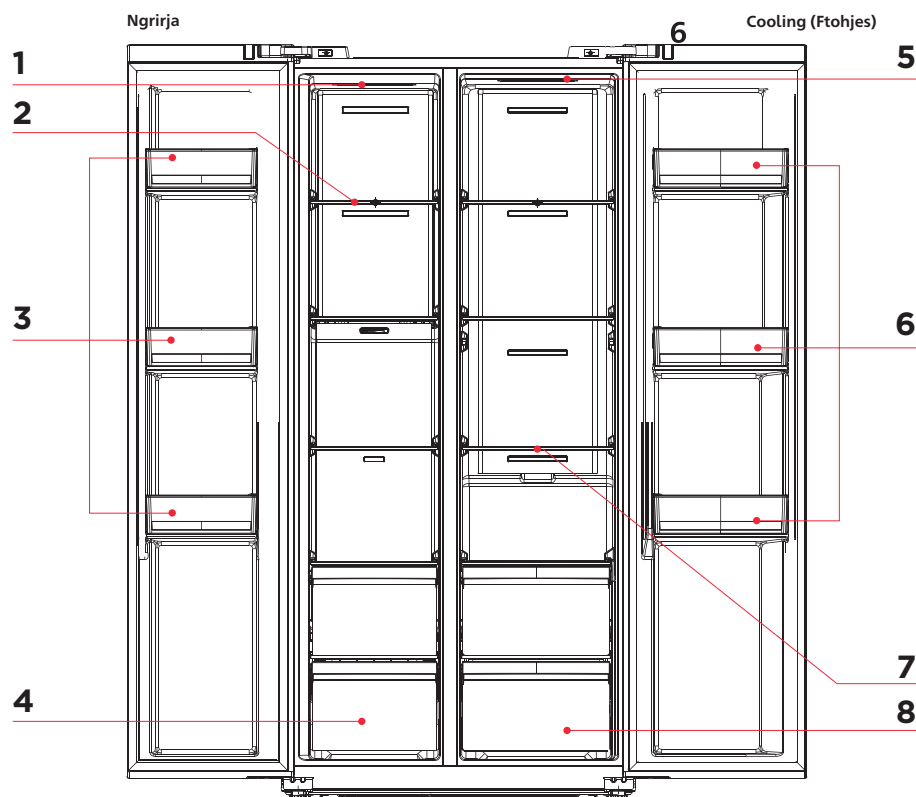


Hapësira e nevojshme për qarkullimin e ajrit

B
Kërkesa totale hapësimore për përdorim



Skica e pajisjes

**Ngrirësi**

- › Dhoma e ngrirjes me temperaturë të ulët mund ta mbajë ushqimin të freskët për një kohë të gjatë dhe përdoret kryesisht për të ruajtur ushqime të ngrira dhe për të bërë akull.
- › Dhoma e ngrirjes është e përshtatshme për ruajtjen e mishit, peshkut, topave të orizit dhe ushqimeve tjera që nuk konsumohen në një afat të shkurtër.
- › Thelat e mishit preferohet të ndahen në copëza të vogla për një ngrirje të shpejtë dhe për një akses më të lehtë. Ju lutemi vini re se ushqimi duhet të konsumohet brenda afatit të ruajtjes.
- › Sirtarët, kutitë e ushqimit, raftet, etj të vendosura sipas pozicionit në figurën e mësipërme janë më efikasë për sa i takon konsumit të energjisë.

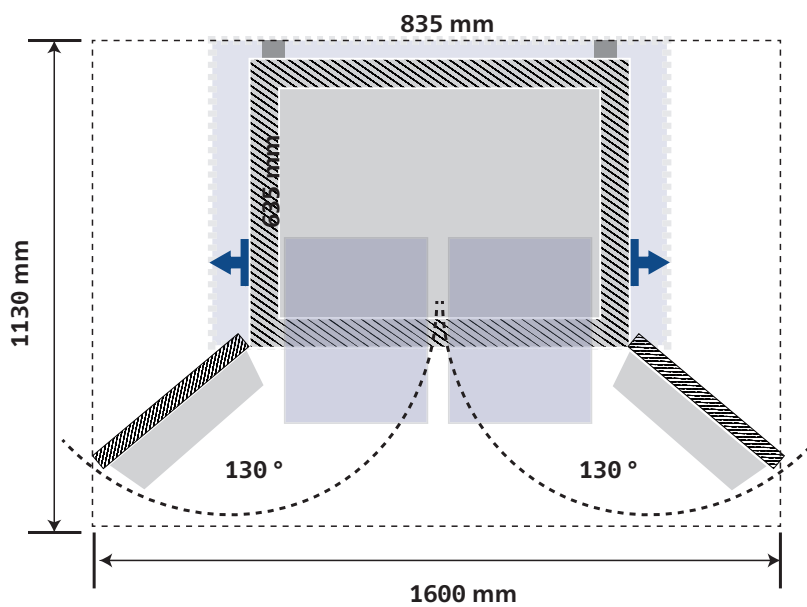
1	Dhoma e ngrirjes me ndriçim LED që kursen energji
2	Raft prej xhami në dhomën e ngrirjes
3	Dhoma e derës së ngrirësit
4	Sirtari i ngrirësit
5	Dhomë ftohjeje me ndriçim LED që kursen energji
6	Sirtarët e dyerve
7	Dhoma frigoriferike me raft prej xhami
8	Kosh për fruta dhe perime

Frigoriferi

- › Dhoma e Ftohjes është e përshtatshme për ruajtjen e një larmi frutash, perimesh, pijeve dhe ushqimeve të tjera të konsumuara në një afat të shkurtër koha e sugjeruar e ruajtjes nga 3 ditë deri në 5 ditë.
- › Ushqimet e gatimit nuk duhet të futen në dhomën e frigoriferit derisa të ftohen në temperaturën e dhomës.
- › Rekomandohet që shqimet të mbyllen hermetikisht përpara se të futen në frigorifer.
- › Raftet prej qelqi mund të rregullohen për nga lart ose nga poshtë për të krijuar një hapësirë të përshtatshme ruajtjeje dhe përdorim të thjeshtë.

Shënim: Ruajtja e një sasive të tepërt ushqimi gjatë vënies në punë pas lidhjes fillestare me burimin elektrik mund të ndikojë negativisht në efektin ngrirës të frigoriferit. Ushqimet e ruajtura nuk duhet të bllokojnë daljen e ajrit; përndryshe efekti ngrirës do të ndikohet gjithashtu negativisht.

Përpara herës së parë të përdorimit



Hapësirë për matjet tuaja dhe shënimet e tjera:

A large grid area for user measurements and notes, consisting of approximately 25 columns and 25 rows of small squares.

Këshilla për kursimin e energjisë 🌱

Mos e vendosni pajisjen pranë sobave, kaloriferëve apo burimeve të tjera të nxehtësisë. Nëse temperatura e ambientit është e lartë, kompresori do të punojë më shpesh dhe më gjatë, duke çuar në rritjen e konsumit të energjisë.

Sigurohuni që të ketë një ajrosje të mjaftueshme në bazamentin e pajisjes, në pjesët anësore të pajisjes dhe në pjesën e pasme të pajisjes. Asnjëherë mos i mbulonit hapjet e ajrosjes.

Ju lutemi respektoni gjithashtu përmasat e hapësirës ndarëse të dhëna në kapitullin "Instalimi".

Rregullimi i duhur i sirtarëve, rafteve dhe shinave siç tregohet në ilustrim ofron një përdorimin më efikas të energjisë dhe për këtë arsye ai duhet të respektohet sa më tepër që të jetë e mundur.

Të gjithë sirtarët dhe raftet duhet të qëndrojnë brenda pajisjes për të mbajtur temperaturën të qëndrueshme dhe për të kursyer energji.

Për të përfunduar një hapësirë më të madhe ruajtjeje (si p.sh. për mallra voluminoze të ftohta /të ngrira), sirtarët e mesëm mund të hiqen. Sirtarët dhe raftet e sipërm dhe të poshtëm duhet të hiqen të fundit nëse kjo është e nevojshme.

Një dhomë frigoriferike/ngrirëse e mbushur në mënyrë të njëtrajtshme kontribuon në një përdorim optimal të energjisë. Prandaj, mos i lini dhomat e zbrazëta apo gjysëm të zbrazëta.

Lëreni ushqimin e ngrohtë që të ftohet përpara se ta vendosni në frigorifer/ngrirës.

Ushqimi tashmë i ftohur rrit efikasitetin e energjisë.

Lëreni ushqimin e ngrirë të shkrihet brenda frigoriferit. Ftohtësia e ushqimit të ngrirë redukton konsumin e energjisë në dhomën ftohëse dhe për rrjedhojë rrit efikasitetin e energjisë.

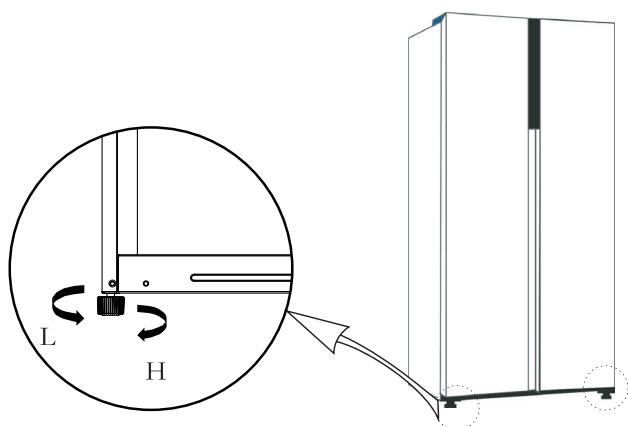
Hapeni derën vetëm për aq kohë sa është e nevojshme, për të minimizuar kështu largimin e të ftohtit. Hapja e derës për një kohë të shkurtër dhe mbyllja e saj në kohën e duhur redukton konsumin e energjisë.

Vendosja e temperaturës jo më poshtë nga sa është e nevojshme kontribuon në përdorimin optimal të energjisë. Temperatura optimale brenda frigoriferit është +7°C. Ajo duhet matur sa më përpara që të jetë e mundur, në pjesën e sipërme të frigoriferëve.

Guarnicionet e dyerve të pajisjes suaj duhet të jenë krejtësisht të padëmtuara në mënyrë që dyert të mbyllën siç duhet dhe konsumi i energjisë të mos rritet në mënyrë të panevojshme.



Vendoseni kapakun e menteshës në bazamentin e njësisë.



A - Rrotullojini këmbët sipas drejtimit të akrepave të orës, për të ngritur frigoriferin lart.

B - Rrotullojini këmbët sipas drejtimit të kundërt të akrepave të orës, për të ulur frigoriferin.

C - Rregulloni këmbën e djathtë dhe të majtë siç përshkruhet në skicë për një plan horizontal.

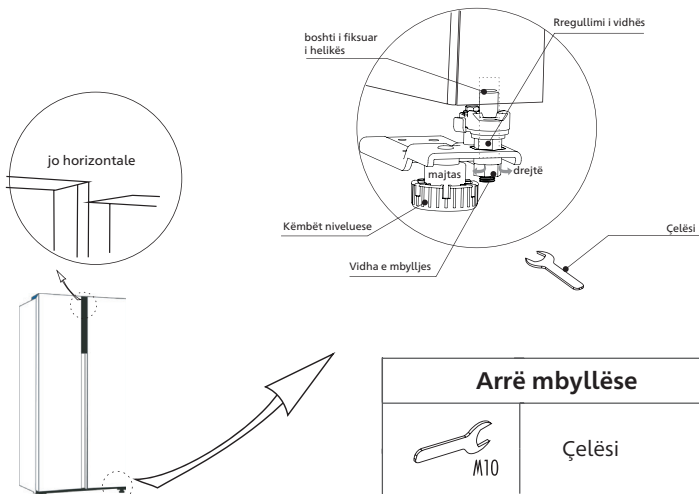
Drejtojini dyert në një vijë

Nëse dyert nuk janë në të njëjtën lartësi, dera mund të rregullohet me çelës apo kacavidë.

A- Për të ngritur derën më lart, rrotullojeni dadon (1) në drejtim të kundërt të akrepave të orës.

B- Për të ulur derën më poshtë, rrotullojeni dadon (1) sipas drejtimit të akrepave të orës.

C- Kur dera të jetë drejtuar siç duhet, fiksojeni atë me dadon (2).



Malli i dorëzuar përbëhet nga pjesët e mëposhtme*

Ngrirësi

- × Raftet prej qelqi për ruajtjen e ushqimeve x3
- × Raft prej xhami për sirtarin e ngrirësit x1
- × Dhomat e dyerve x3

Ftohësi

- × Raftet prej qelqi për ruajtjen e ushqimeve x3
- × Raft prej qelqi për ruajtjen e ushqimeve x1
- × Dhomat e dyerve x3

*Sigurohuni që përbërësit e lartpërmendur të përfshihen në objektin e dorëzimit. Nëse mungon ndonjëri nga përbërësit, ju lutemi kontaktoni shitësin tuaj.

Vënia në punë e njësisë

Futeni spinën në prizë. Kur pajisja është duke u ndezur, drita e pasme në panelin e kontrollit dhe atë të ekranit ndizet gjithashtu. Të gjitha ekranet ndizen për 3 sekonda dhe njëkohësisht dëgjohej një sinjal. Nëse nuk është shtypur asnjë buton dhe dyert janë të mbyllura, drita e pasme fiket pas 30 sekondash.

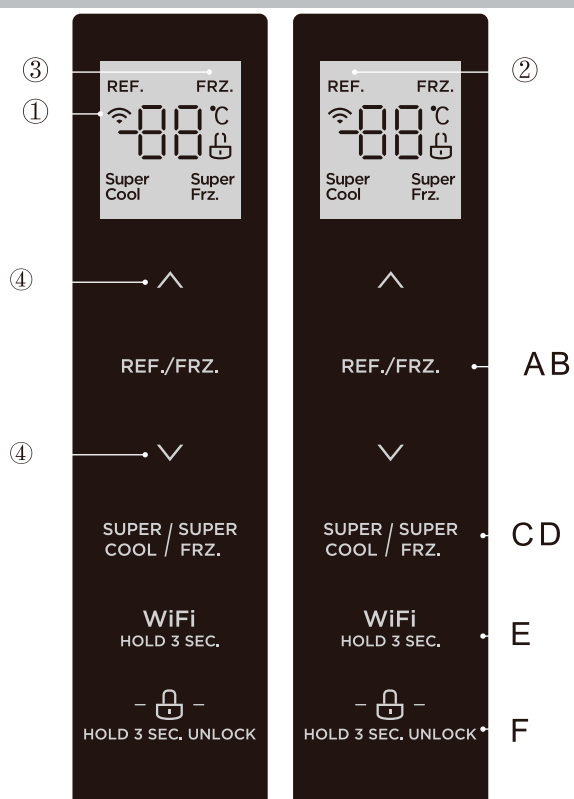
Vlerat e temperaturave të paracaktuara arrihen vetëm pas disa orësh. Mos vendosni asnjë ushqim në pajisje para këtij çasti. Temperaturat e mëposhtme janë paracaktuar fabrikisht: **5°C dhe -18°C.**



KUJDES!

- › Frigoriferieri/ngrirësi duhet të lihet të pushojë për 2 orë përpara se ta lidhni me burimin e energjisë elektrike.
- › Përpara se të vendosni në të ushqime të freskëta ose të ngrira, pajisja duhet të ketë qenë e vendosur në punë prej 2-3 orësh (4 orë në temperatura të larta të ambientit).

Vënia në punë e njësisë: Vështrim i përgjithshëm rreth panelit të kontrollit dhe ekranit



A	Caktimi i temperaturës në dhomën e ngrirjes
B	Caktimi i temperaturës në dhomën e frigoriferike
C	Ftohja e shpejtë
D	Ngrirja e shpejtë
E	Vendosja e një lidhjeje WiFi
F	Kontrollimi i Kycjes/Shkycjes

①	 Lidhja e WiFi e suksesshme/ Jeni të lidhur
②	Ekрани LED [REF]: Temperatura e frigoriferit
③	Ekрани LED [FRZ]: Temperatura në dhomën e ngrirjes
④	 Kontrolli i menisë lart/poshtë

Dhoma frigoriferike

- › Dhoma e Ftohjes është e përshtatshme për ruajtjen e një larmi frutash, perimesh, pijeve dhe ushqimeve të tjera të konsumuara në një afat të shkurtër koha e sugjeruar e ruajtjes nga 3 ditë deri në 5 ditë.
- › Ushqimet e gatimit nuk duhet të futen në dhomën e frigoriferit derisa të ftohen në temperaturën e dhomës.
- › Ushqimet rekomandohen të mbyllen para se të futen në frigorifer.
- › Raftet prej qelqi mund të rregullohen për nga lart ose nga poshtë për të krijuar një hapësirë të përshtatshme ruajtjeje dhe përdorim të thjeshtë.

Dhoma e ngrirjes

- › Dhoma e ngrirjes me temperaturë të ulët mund ta mbajë ushqimin të freskët për një kohë të gjatë dhe përdoret kryesisht për të ruajtur ushqime të ngrira dhe për të bërë akull.
- › Dhoma e ngrirjes është e përshtatshme për ruajtjen e mishit, peshkut, topave të orizit dhe ushqimeve tjera që nuk konsumohen në një afat të shkurtër.
- › Preferohet që thelat e mishit të ndahen në copëza të vogla për një ngrirje të shpejtë dhe për akses të lehtë. Ju lutemi vini re se ushqimi duhet të konsumohet brenda afatit të ruajtjes.

Sirtarët, kutitë e ushqimit, raftet, etj të vendosura sipas pozicionit në figurën e mësipërme janë më efikaset për sa i takon konsumit të energjisë.



KUJDES!

- › Depozitimi i një sasive të tepërt të ushqimeve gjatë punimit pas lidhjes fillestare me burimin e energjisë elektrike mund të ndikojë negativisht në efektin ngrirës të frigoriferit. Ushqimet e ruajtura nuk duhet të bllokojnë daljen e ajrit; përndryshe efekti ngrirës do të ndikohet gjithashtu negativisht.

Ekрани

- › Kur ndizni frigoriferin, paneli i ekranit do të ndizet i plotë për 3 sekonda. Ndërkohë zilja e nisjes së punimit bie dhe më pas ekрани shfaq pamjen normale të punimit.
- › Herën e parë të përdorimit të frigoriferit, janë të vendosura temperaturat e paracaktuar të ftohjes
- › së dhomës frigoriferike dhe asaj të ngrirjes përkatësisht 5°C / -18°C.
- › Kur ndodh gabimi, ekranit tregon kodin e gabimit (shiko faqen tjetër); gjatë funksionimit normal, ekranit tregon temperaturën e caktuar të dhomës së ftohjes, dhomës së ngrirjes.
- › Në rrethana normale, nëse nuk kryhet ndonjë veprim në panelin e ekranit ose nëse nuk hapet dera brenda 30 sekondave, atëherë ekрани bllokohet, dhe paneli fiket.

Kyç / shkyç

- › Në gjendjen e zhbllokuar, mbajeni të shtypur butonin e lock (bllokimi) për 3 sekonda, si rezultat aktivizohet gjendja e bolllokimit.
- › Logoja ndizet dhe sinjali përkatës tingëllon, kjo do të thotë se paneli i ekranit është i bllokuar; në këtë moment, butoni nuk mund të funksionojë;
- › Në gjendjen e bllokuar, mbajeni të shtypur butonin e lock (bllokimi) për 3 sekonda, duke aktivizuar kështu gjendjen e zhbllokimit.
- › Logoja ndizet dhe sinjali përkatës tingëllon, kjo do të thotë që paneli i ekranit është i zhbllokuar; në këtë moment, butoni mund të funksionojë normalisht.

Vendosja e modalitetit

- › Kur përzgjidhet modaliteti i super ftohjes ^{Super Cool}, temperatura e dhomës së ftohjes do të vendoset automatikisht në 2°C, koha më e gjatë e punës në këtë modalitet është 6 orë.
- › Dalja nga modaliteti i super ftohjes ^{Super Cool}, temperatura e dhomës së ftohjes do të rikthehet automatikisht në vlerën e përcaktuar përpara hyrjes në modalitetin e super ftohjes.
- › Kur përzgjidhet modaliteti i super ngrirjes ^{Super Frz.}, temperatura e dhomës së ngrirjes do të vendoset automatikisht në -24°C, ajo do të dalë prej aty pas 24 orësh pune.
- › Pasi të dalë nga modaliteti i super freezing (super ngrirjes) ^{Super Frz.}, temperatura e dhomës së ngrirjes do të kthehet automatikisht në temperaturën e përcaktuar përpara aktivizimit të modalitetit të super freezing (super ngrirjes).

Vendosja e temperaturës së dhomës së ftohjes

- › Shtypni butonin e përzgjedhjes së zonës së temperaturës ^{REF./FRZ.} për të përzgjedhur cilësimet e diapazonit të temperaturës së dhomës së ftohjes.
- › Ikona ^{REF.} do të ndizet, dhe pastaj shtypni \wedge apo \vee për të rregulluar cilësimet e temperaturës për dhomën e ftohjes.
- › Diapazoni i cilësimit të temperaturës për dhomën e ftohjes është nga 2°C deri 8°C.

Vendosja e temperaturës e dhomës së ngrirjes

- › Shtypni butonin e përzgjedhjes së diapazonit të temperaturës ^{REF./FRZ.} për të përzgjedhur cilësimet e temperaturës për dhomën e ngrirjes.
- › Për rrjedhojë, ikona ^{FRZ.} do të ndizet, dhe pastaj shtypni \wedge ose \vee për të rregulluar cilësimet e temperaturës për dhomën e ngrirjes.
- › Diapazoni i cilësimit të temperaturës për dhomën e ftohjes është nga -24°C deri -16°C.



KUJDES!

- › Në bazë të standartit IEC62552: 2007, kushti i testimit është si më poshtë: startoni paraprakisht modalitetin e super freezer (super ngrirjes) dhe prisni deri sa frigoriferi të hyjë në procesin e shkrirjes automatike, e pastaj ngarkojeni ngrirësin. Koha maksimale e shkrirjes është 72 orë dhe minimumi ajo zgjat për 12 orë në 32°C.
- › Cilësimi i rekomanduar: dhoma e ftohjes 4°C, dhoma e ngrirjes -18°C.

Ruajtja në kushtet e mungesës së energjisë

- › Në rast të ndërprerjes së energjisë elektrike, gjendja aktuale e punës do të bllokohet dhe do të ruhet ashtu deri në riardhjen e dritave.

Dështimi i treguesit

- › Paralajmërimet e mëposhtme që shfaqen në ekran tregojnë gabimet përkatëse të frigoriferit. Megjithëse frigoriferi mund të ketë akoma funksion të ruajtjes së ftohtë me gabimet e mëposhtme, përdoruesi duhet të kontaktojë një specialist mirëmbajtjeje, në mënyrë që të sigurojë funksionimin e optimizuar të pajisjes.

Kodi i gabimit	Përshkrimi i gabimit
E1	Gabim i sensorit të temperaturës në dhomën e ftohjes
E2	Gabim i sensorit të temperaturës në dhomën e ngrirjes
E5	Senzori i gabuar i zbulimit të shkrirjes së frizit.
E6	Gabim në komunikim
E7	Gabimi i qarkut të zbulimit të qarkullimit të temperaturës



NJOFTIM

- › Funkcioni i ngrirjes së shpejtë është krijuar për të ruajtur vlerat ushqimore të ushqimeve në frigorifer. Ai mund t'a ngrijë ushqimin në kohën më të shkurtër të mundshme. Nëse një sasi e madhe ushqimi ngrihet njëkohësisht, rekomandohet që përdoruesi të aktivizojë funksionin e ngrirjes së shpejtë dhe pastaj t'a vendosë ushqimin brenda. Në këtë rast, shpejtësia e ngrirjes në dhomën e ngricës rritet, gjë që mund ta bëjë ushqimin të ngrijë shpejt, duke ia ruajtur në mënyrë efektive vlerat ushqyese dhe duke e lehtësuar ruajtjen.

Cilësimet e WiFi

- › **Shkarkoni aplikacionin MSmartHome**
Në një treg aplikacionesh (Google Play Store, Apple App Store), kërkoni për "MSmartHome" dhe gjeni aplikacionin MSmartHome. Shkarkoni dhe instaloni atë në telefonin tuaj. Mund ta shkarkoni gjithashtu aplikacionin duke skanuar kodin QR më poshtë.



- › **Regjistrohuni dhe identifikohuni**
Hapni aplikacionin MSmartHome dhe krijoni një llogari të re për të filluar (ju gjithashtu mund të regjistroheni përmes një llogarie të palës së tretë). Nëse tashmë keni pasur një llogari ekzistuese, përdorni llogarinë për t'u identifikuar.



- › **Lidheni pajisjen tuaj me aplikacionin ndërkombëtar SmartHome**

1. Ju lutemi sigurohuni që telefoni juaj celular të jetë i lidhur me WiFi. Nëse jo, shkoni te Cilësimet dhe aktivizoni lidhjen wireless, zgjidhni dhe lidheni me një Wi-Fi. Gjithashtu, aktivizoni Bluetooth-in në telefonin tuaj. Nëse jo, shkoni te Cilësimet dhe aktivizojeni atë.

- 2.** Ju lutemi ndizni pajisjet tuaja.
- 3.** Hapni aplikacionin MSmartHome në telefonin tuaj.
- 4.** Nëse shfaqet një mesazh "Pajisjet inteligjente të zbuluara afër", klikoni për të shtuar.



- 5.** Nëse nuk shfaqet asnjë mesazh, zgjidhni "+" në faqe dhe zgjidhni pajisjen tuaj në listën e pajisjeve të disponueshme pranë. Nëse pajisja juaj nuk është në listë, ju lutemi shtoni pajisjen tuaj manualisht sipas kategorisë së pajisjes dhe modelit të pajisjes.



- 6.** Lidheni pajisjen tuaj me Wi-Fi sipas udhëzimeve në aplikacion. Nëse lidhja dështon, ju lutemi ndiqni udhëzimet e dhëna nga aplikacioni për të vazhduar funksionimin.





NJOFTIM

- » Sigurohuni që pajisjet tuaja të jenë të ndezura.
- » Mbajeni telefonin celular mjaftueshëm afër pajisjes tuaj kur jeni duke lidhur rrjetin me pajisjen tuaj.
- » Lidhni telefonin tuaj celular me rrjetin wireless në shtëpi, dhe sigurohuni që të dini fjalëkalimin e Wi-Fi.
- » Kontrolloni nëse ruteri juaj mbështet brezin Wi-Fi 2,4 GHz dhe aktivizojeni atë. Nëse nuk jeni i sigurt nëse ruteri mbështet brezin 2,4 GHz, ju lutemi kontaktoni prodhuesin e ruterit.
- » Pajisja nuk mund të lidhet me Wi-Fi që kërkon vërtetim, dhe zakonisht shfaqet në zona publike si hotele, restorante, etj. Ju lutemi lidhuni me një Wi-Fi që nuk kërkon vërtetim.
- » Rekomandohet të përdorni një emër të Wi-Fi që përmban vetëm shkronja dhe numra.
- » Nëse emri juaj i Wi-Fi përmban karaktere të veçanta, ju lutemi modifikoni atë në ruter.
- » Fikni funksionin WLAN+ (Android) ose WLAN Assistant (iOS) të telefonit tuaj celular kur lidhni rrjetin me pajisjet tuaja.
- » Në rast se pajisja juaj është lidhur me Wi-Fi më parë por duhet të rilidhet, ju lutemi klikoni "+" në faqen kryesore të aplikacionit, dhe shtoni pajisjen tuaj përsëri sipas kategorisë dhe modelit të pajisjes sipas udhëzimeve në aplikacion.

Mirëmbajtja e frigoriferit

PASTRIMI I PËRGJITHSHËM

- › Pluhuri prapa frigoriferit dhe në dysHEME duhet të pastrohet rregullisht për të përmirësuar efektin e ftohjes dhe kursimin e energjisë.
- › Kontrolloni rregullisht rondelën e derës për t'u siguruar që nuk ka mbeturina. Pastroni rondelën e derës me një leckë të butë të lagur me ujë me sapun ose detergjent të holluar.
- › Brendësia e frigoriferit duhet të pastrohet rregullisht për të shmangur erën.
- › Ju lutemi stakojeni energjinë përpara se të pastroni pjesën e brendshme, hiqni nga aty të gjitha ushqimet, pijet, raftet, sirtarët, etj.
- › Përdorni një leckë të butë ose sfungjer për të pastruar pjesën e brendshme të frigoriferit, me dy lugë sode buke dhe rreth një litër ujë të ngrohtë. Pastaj shpërlaje me ujë dhe pecetë të pastër. Pas pastrimit, hapni derën dhe lëreni të thahet natyrshëm përpara se të ndizni energjinë elektrike.
- › Për zonat në brendësi të frigoriferit të cilat janë të vështira për t'u pastruar (si psh. vendet e ngushta, vrimat apo qoshet), rekomandojmë që t'i fshini rregullisht me një leckë të butë, furçë të butë, etj. dhe aty ku është e nevojshme, me ndonjë mjet ndihmës (si shkopinj të hollë etj.) për t'u siguruar që të mos ketë asnjë ndotës apo akumulim bakterial në këto zona.
- › Mos përdorni sapun, detergjent, pluhur pastrimi, pastrues me spërkatje, etj., pasi këto mund t'i japin erë frigoriferit apo të ndotin ushqimet.
- › Pastrojeni koshin e derës, raftet dhe sirtarët me një leckë të butë të lagur me ujë dhe sapun ose me detergjent të holluar. Thajeni me një leckë të butë ose thajeni natyrshëm.
- › Fshijeni sipërfaqen e jashtme të frigoriferit me një leckë të butë të lagur me ujë me sapun, detergjent, etj., dhe më pas thajeni
- › Mos përdorni furça të forta, tela pastrues, furça prej teli, materiale gërryese (të tilla si pasta dhëmbësh), tretës organikë (si alkool, aceton, vaj bananeje, etj.), ujë të valuar, materiale acide ose alkaline, të cilat mund të dëmtojnë sipërfaqen dhe pjesën e brendshme të frigoriferit. Uji i vluar dhe tretësit organikë si benzina mund të deformojnë ose dëmtojnë pjesët plastike..
- › Mos e shpëlani direkt me ujë ose lëngje të tjera gjatë pastrimit për të shmangur qarqet e shkurtra ose të ndikoni në izolimin elektrik pas zhytjes.

Shkrirja

- › Frigoriferi është bërë bazuar në parimin e ftohjes së ajrit dhe kështu ka funksion automatik të shkrirjes. Ngricat e formuara për shkak të ndryshimit të stinës ose temperaturës mund të hiqen manualisht me shkëputjen e pajisjes nga furnizimi me energji elektrike ose duke fshirë me një peshqir të thatë.

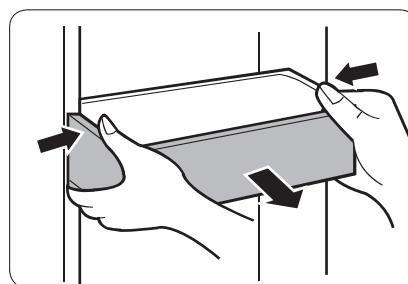
Jashtë funksioni

- › Dështimi i energjisë: Në rast të ndërprerjes së energjisë, edhe nëse është gjatë verës, ushqimet brenda pajisjes mund të mbahen për disa orë; gjatë ndërprerjes së energjisë, koha e hapjes së dyerve duhet të zvogëlohet dhe nuk duhet të futen më ushqime të freskëta në pajisje.
- › Mos përdorim për kohë të gjatë: Pajisja duhet të shkëputet dhe të pastrohet; atëherë dyert lihen të hapura për të parandaluar erën.
- › Lëvizja: Para se frigoriferi të zhvendoset, hiqni të gjitha objektet brenda, rregulloni ndarjet e qelqit, mbajtësin e perimeve, sirtarët e dhomës së ngrirjes etj., Dhe shtrëngoni këmbët e rrafshimit; mbyllni dyert dhe mbyllini ato me shirit. Gjatë lëvizjes, pajisja nuk duhet të vendoset kokë poshtë ose horizontalisht, ose të lëkundet; pjerrtësia gjatë lëvizjes nuk duhet të jetë më shumë se 45 °.

Pastrimi i koshit të derës

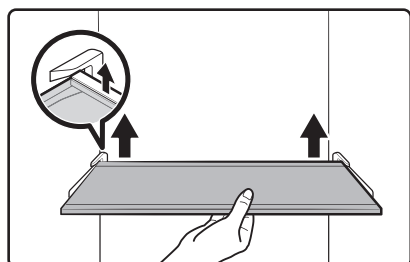
- › Bazuar në drejtimin e shigjetës së paraqitur në figurën më poshtë, përdorini të dyja duart për ta shtypur anash sirtarin dhe shtyjeni lart, pastaj mund ta nxirrni jashtë.
- › Pasi ta keni larë sirtarin, mund ta rregulloni lartësinë e vendosjes së tij sipas nevojës tuaj.
- › Sugjerohet të përdoret për pastrim një peshqir i butë ose një sfungjer i zhytur në ujë dhe detergjentë neutralë jo gërryes. Në fund ngrirësi pastrohet me ujë të pastër dhe me leckë të thatë. Hapeni derën për një tharje natyrale përpara se të takoni burimin e rrymës.
- › Mos përdorni furça të forta, topa çeliku të pastër, furça teli, lëndë gërryese, të tilla si pasta dhëmbësh, tretës organikë (si

alkooli, acetoni, vaji i bananes, etj.), ujë të vluar, acide ose materiale alkaline për të pastruar frigoriferin, sepse një gjë e tillë mund të dëmtojë sipërfaqen dhe pjesën e brendshme të frigoriferit.



Pastrimi i raftit prej qelqi

- › Meqenëse pjesa më e brendshme e kanaleve të frigoriferit ku janë të vendosura raftet përmban një hapësirë nga mbrapa, ju duhet t'i ngrini raftet lart, e pastaj mund t'i nxirrni jashtë.
- › Rregullojini ose pastrojini raftet sipas nevojës suaj.
- › Sugjerohet të përdoret për pastrim një peshqir i butë ose një sfungjer i zhytur në ujë dhe detergjentë neutralë jo gërryes. Në fund ngrirësi pastrohet me ujë të pastër dhe me leckë të thatë. Hapeni derën për një tharje natyrale përpara se të takoni burimin e rrymës.
- › Mos përdorni furça të forta, topa çeliku të pastër, furça teli, lëndë gërryese, të tilla si pasta dhëmbësh, tretës organikë (si alkooli, acetoni, vaji i bananes, etj.), ujë të vluar, acide ose materiale alkaline për të pastruar frigoriferin, sepse një gjë e tillë mund të dëmtojë sipërfaqen dhe pjesën e brendshme të frigoriferit.



Ngrirësi

- ✓ Ruajtja e ushqimeve të ngrira.
- ✓ Bërja e kubeve prej akulli.
- ✓ Ngrirja e ushqimeve.

Vini re!

Mos i lini shisheet në dhomën e ngrirjes më gjatë se sa duhet, ato mund të thyhen gjatë ngrirjes.

Paralajmërim!

Pije të tilla si vera e gazuar, birra, uji mineral, cola, etj... nuk duhet të ruhen në frigorifer për një kohë të gjatë. Ekziston rreziku i lëndimit!

Shënim:

Sigurohuni që dera e dhomës së ngrirjes të jetë përherë e mbyllur siç duhet! Nëse dera është e hapur, ushqimi i ngrirë do të shkrihet dhe dhoma e ngrirjes më pas do të ngrijë më tepër se ç'duhet. Për më tepër, një sasi energjie humbet për shkak të konsumit të lartë të elektricitetit.

Pas mbylljes së derës së dhomës së ngrirjes, krijohet një vakum i cili shkakton një tingull thithjeje. Prisni dy deri në tre minuta derisa shtypja negative të jetë barazuar.

Kapaciteti i ngrirjes

- › Informacionin në lidhje me kapacitetin e ngrirjes mund t'a gjeni në pllakën e tipit përkatës.

Depozita e ftohtë

- ✓ Për ruajtjen e mishit, sallamit, peshkut, produkteve të bulmetit, vezëve, ushqimeve të gatshme dhe produkteve të furrës.

Kini parasysh teksa depozitoni

- Ruani ushqime të freskëta, të padëmtuara. Një gjë e tillë e ruan cilësinë dhe freskinë për një kohë më të gjatë.
- Në rastin e produkteve të gatshme dhe mallrave në shishe, respektoni datën e skadencës të deklaruar nga prodhuesi.
- Për të ruajtur shijen, ngjyrën dhe freskinë, ruajeni ushqimin të mbështjellë mirë ose të mbuluar. Një gjë e tillë shmang transferimin e erës dhe zbardhjen e pjesëve plastike në dhomat e frigoriferit.
- Fillimisht lëroni ushqimin dhe pijet e nxehta të ftohen.

Eliminimi i problemeve të vogla nga vetë ju

Njësia është kontrolluar disa herë gjatë prodhimit nëse punon siç duhet. Megjithatë, nëse duhet të ndodhë ndonjë defekt punimi ose funksional, fillimisht kontrolloni njësinë sipas listës së mëposhtme.

Këshilla për zgjidhjen e problemeve

Gabime dhe defekte	Shkaqet e mundshme	Rruga e zgjidhjes
Njësia nuk funksionon	Nuk është e lidhur me burimin e energjisë elektrike	Lidheni me burimin e energjisë elektrike
	Kordoni i rrymës ose spina është e dëmtuar	Kontrollojeni tek një specialist
	Defekte të tjera elektrike të produktit	Kontrollojeni tek një specialist
	Siguresa është e stakuar ose me defekt	Kontrollojeni siguresën, zëvendësojeni nëse është e nevojshme
	Temperatura e mjedisit është tepër e ulët	Përpiquni ta zgjidhni problemin duke e ulur temperaturën e paracaktuar.
	Shkëputje e rrymës elektrike	Kontrolloni burimin e energjisë elektrike
Erë e keqe nga brenda	Pjesa e brendshme është e ndotur	Pastrojeni pjesën e brendshme
	Disa ushqime, enë apo paketime shaktojnë erë të keqe	
Motori punon në mënyrë konstante	<p>Është normale të dëgjosh zhurmën e motorit. Motori duhet të punojë më dendur për ndonjë nga arsyt e mëposhtme:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Temperatura e paracaktuar është më e ulët nga ç'është e nevojshme. • Një sasi e madhe ushqimi të ngrohtë është depozituar në pajisje. • Temperatura e mjedisit është tepër e lartë. • Dyert kanë qëndruar të hapura shumë gjatë ose janë hapur shumë shpesh. • Menjëherë pas vënies në punë ose kur pajisja ka qenë e fikur për një kohë të gjatë. 	
Në brendësi formohet një shtresë akulli	Daljet e ajrit janë të mbuluara; ajrosje e pamjaftueshme; dera nuk është e mbyllur mirë.	Sigurohuni që daljet e ajrit të mos jenë të mbuluara nga ushqimi dhe që ushqimi të vendoset në pajisje në mënyrë të tillë që të sigurohet një ajrosje e mjaftueshme. Kontrolloni nëse dera është e mbyllur mirë.
Temperatura në njësi është tepër e lartë	Dyert mund të kenë qëndruar të hapura shumë gjatë ose mund të jenë hapur shumë shpesh; ose dyert mund të jenë mbajtur të hapura nga ndonjë pengesë; ose njësia mund të jetë vendosur në një vend me hapësirë të pamjaftueshme në pjesën anësore, poshtë apo sipër.	Mos i hapni dyert pa qenë nevoja ose për më gjatë se ç'duhet; Kontrolloni hapësirën përreth pajisjes.

I veçantë sipas standardit të ri evropian

Pjesët e porositura në tabelën e mëposhtme mund të sigurohen përmes linjës së ofruesit të shërbimit

Pjesë e porositur	Siguruar nga	Koha minimale e kërkuar për Provizion
Termostatet	Personeli i mirëmbajtjes profesionale	Të paktën 7 vjet pasi modeli i fundit është lëshuar në treg
Sensorë të temperatures	Personeli i mirëmbajtjes profesionale	Të paktën 7 vjet pasi modeli i fundit është lëshuar në treg
Tabela të shtypura të qarkut	Personeli i mirëmbajtjes profesionale	Të paktën 7 vjet pasi modeli i fundit është lëshuar në treg
Burime drite	Personeli i mirëmbajtjes profesionale	Të paktën 7 vjet pasi modeli i fundit është lëshuar në treg
Dorezat e dyerve	Riparuesit profesionistë dhe përdoruesit përfundimtarë	Të paktën 7 vjet pasi modeli i fundit është lëshuar në treg
Nyjte e dyerve	Riparuesit profesionistë dhe përdoruesit përfundimtarë	Të paktën 7 vjet pasi modeli i fundit është lëshuar në treg
Tabaka	Riparuesit profesionistë dhe përdoruesit përfundimtarë	Të paktën 7 vjet pasi modeli i fundit është lëshuar në treg
Shportat	Riparuesit profesionistë dhe përdoruesit përfundimtarë	Të paktën 7 vjet pasi modeli i fundit është lëshuar në treg
Rondelat e dyerve	Riparuesit profesionistë dhe përdoruesit përfundimtarë	Të paktën 10 vjet pasi modeli i fundit është lëshuar në treg

I dashur klient

1. Nëse dëshironi ta ktheni mbrapsht ose ta zëvendësoni produktin, ju lutemi kontaktoni dyqanin ku keni bërë blerjen.

(Mos harroni të sillni me vete faturën e blerjes)

2. Nëse produkti juaj prishet dhe ka nevojë për riparim, ju lutemi kontaktoni ofruesin e shërbimit pas shitjes.

SHËNIM

Informacioni rreth modelit në bazën e të dhënave të produktit, si dhe identifikuesi i modelit, mund të sigurohen përmes një lidhjeje në internet duke skanuar një kod QR, nëse ka, në etiketën e efikasitetit të energjisë të produktit.



Këshillë!

Përputhshmëria me Amazon Alexa

- » Shakarkoni aplikacionin Amazon Alexa nga
- » Google Play ose App Store. Kërkoni për
- » Smart Home Skill MSmartHome.
- » Aktivizojeni atë dhe ndiqni udhëzimet e
- » Lidhu me Amazon Alexa



» App Store



» Google Play



MSmartHome

Specifikimet

Parametri	Vlera
Modeli/Tipi	MDRS619 Series
Modeli i modulit WiFi	MWB-S-WB01
Standard	IEEE 802, 11b/g/n
Tipi i antenës	Antenna e shtypur PCB
Banda e frekuencave	2400 - 2483,5 MHz
Temperatura e punës	0 °C~ 85°C / 32 °F~185 °F Lagështira e punimit: 10% ~ 85%
Burimi i energjisë	DC5V/500mA Maksimumi Fuqia e transmetimit: <20dBm

Udhëzues për fillimin e shpejtë

Kodi QR



Download the app & activate product

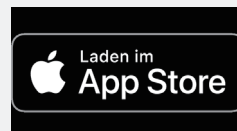
SHËNIM

Lidheni frigoriferin tuaj me aplikacionin tonë MSmartHome

Kodi i mëposhtëm QR është i disponueshëm vetëm për shkarkimin e aplikacionit. Ai është i ndryshëm nga kodet e tjera QR të printuara në manualin apo në pajisjen tuaj.

Shkarkoni kodin QR për të shkarkuar aplikacionin MSmartHome ose shkarkojeni aplikacionin këtu: **Google Play (Android+Të tjerë)/ App Store (IOS)**

A keni një version digjital të këtij manuali udhëzues? Ju lutemi klikoni në markat përkatëse tregtare; do të drejtoheni për në faqen e shkarkimit.

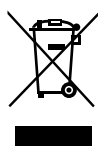


Përmbajtja e aplikacionit është dinamike dhe varet nga pajisja e lidhur me të dhe nga shteti ku ndodheni. Disponueshmëria e elementeve të caktuara të aplikacionit MSmartHome varet nga shërbimet e disponueshme të aplikacionit MSmartHome në vendin tuaj. Shërbimet e aplikacionit MSmartHome nuk ofrohen në çdo vend. Apple App Store dhe iOS janë marka tregtare të Apple Inc. Ndërsa Google Play dhe Android janë marka tregtare të Google Inc.

Mjedisi

Flakja tutje e pajisjeve të vjetra (Vetëm për vendet e BE)

Kjo pajisje është e etiketuar në përputhje me Direktivën Evropiane 2012/19 / BE për mbetjet e pajisjeve elektrike dhe elektronike (WEEE). Kjo direktivë ofron kornizën ligjore për marrjen mbrapsht dhe riciklimin në mbarë BE-në të mbetjeve të pajisjeve.



Pajisjet e shënuara me këtë simbol nuk duhet të hidhen tutje së bashku me mbeturinat shtëpiake!

Si prodhues, ne sigurojmë një trajtim të mirë të mjedisit dhe riciklimin e pajisjeve të vjetra brenda sferës së përgjegjësisë së produktit. Për më shumë informacion në lidhje me grumbullimin dhe asgjësimin, ju lutemi kontaktoni autoritetin tuaj lokal, këshillin e qytetit ose shitësin tuaj (specialist). Tashmë gjatë zhvillimit të pajisjeve të reja, ne i kushtojmë vëmendje të veçantë një shkalle të lartë riciklimi të materialeve të

përdorura. Normat e larta të riciklimit arrihen nëpërmjet sistemit të kthimit mbrapsht, në mënyrë që të reduktohet barra mbi landfillet dhe mjedisin. Të gjithë ne së bashku, po japim një kontribut të rëndësishëm për mbrojtjen e mjedisit.

www.midea.com/Altgeräte-Entsorgung

Flakja tutje jashtë Gjermanisë:

Flakeni tutje këtë pajisje ashtu siç duhet dhe në mënyrë të rregullt, në përputhje me rregulloret dhe ligjet lokale të zbatueshme.



PARALAJMËRIM

Për pajisjet që nuk janë në përdorim

1. Hiqeni spinën e energjisë elektrike nga priza.
2. Stakojeni lidhjen e kablos dhe hiqeni atë së bashku me spinën.
3. Mos i hiqni koshat dhe dhomat frigoriferike në mënyrë që të vështirësoni ngjitjen e fëmijëve!
4. Mos i lini fëmijët të luajnë me pajisjen e cila nuk është në përdorim. Rrezik asfiksimi!

Pajisjet ftohëse përmbajnë ftohës dhe gazra në zonën e izoluar. Ftohësit dhe gazrat duhet të flaken tutje ashtu siç duhet. Mos i dëmtoni tubat e qarkut të ftohësit derisa ato të flaken tutje ashtu siç duhet.

A keni ndonjë pyetje? Ne jemi të lumtur t'ju vijmë në ndihmë!

www.midea.com



Midea Europe GmbH
Ludwig-Erhard-Straße 14
65760 Eschborn

kundenservice@midea.com
+49 (0) 6196 90 20- 0

Ju lutemi na vizitoni edhe në kanalet tona në rrjetet sociale:

<https://www.facebook.com/MideaDeutschland>

https://www.instagram.com/Midea_Deutschland/

Statusi: Nëntor 2021, V 004-11-2021


Të gjitha të drejtat, ndryshimet teknike, gabimet dhe problemet në printim janë të rezervuara. Ribotimi dhe riprodhimi lejohen vetëm me miratimin me shkrim të Midea-s dhe duke shënuar referencën e saktë të burimit. Është e mundur të ketë devijime të ngjyrave për shkak të printimit.

CZ

Blahopřejeme k vašemu

Kombinovaná chladnička s mrazničkou Side-by-Side "MDRS619 Series" !

Tato uživatelská příručka vám pomůže objevit všechny výhody chladničky s mrazničkou side-by-side a používat spotřebič podle vašich představ.

 Důrazně doporučujeme, abyste si před prvním spuštěním pečlivě přečetli tento návod. Obsahuje důležité bezpečnostní pokyny a informace o instalaci, provozu a údržbě. Správná manipulace přispívá k efektivnímu a bezpečnému používání a minimalizuje spotřebu energie během provozu.

Tento návod k obsluze je obecný. To znamená, že některé funkce se na kombinaci chladničky a mrazničky side-by-side vztahují, zatímco jiné nikoli. Neustále pracujeme na dalším vývoji a zdokonalování našich typů a modelů spotřebičů. Proto si vyhrazujeme právo na změny v designu, vybavení a příslušenství všech typů a modelů bez předchozího upozornění.

Na našich webových stránkách **www.midea.com** se můžete seznámit i s dalšími produkty pro uživatele.

Přejeme vám mnoho radosti z vaší chladničky.

Váš  tým



**Navštivte také naše webové stránky
a seznamte se s dalšími produkty a
novinkami.
www.midea.com**

Otevřete fotoaparát a v klidu jej na 2-3 sekundy namiřte na kód QR, který chcete naskenovat. Když je skenování povoleno, zobrazí se oznámení. Pokud se nic neděje, bude možná nutné povolit skenování QR kódu v nastavení nebo použít aplikaci, která umí QR kód naskenovat a zpracovat.

Obsah

Poznámky k návodu k použití.....	3
Vysvětlení symbolů.....	3
Zamýšlené použití.....	4
Bezpečnostní pokyny	4
Před prvním použitím.....	9
Nastavení zařízení	9
Instalační rozměry a úhel otevření dveří	12
Uvedení jednotky do provozu	15
Obsluha přístroje: Přehled ovládacího a zobrazovacího panelu.....	15
Nastavení WiFi	19
Údržba chladničky.....	21
Odstraňování drobných závad vlastními silami	24
Specifikace	26
Průvodce rychlým spuštěním.....	26
Životní prostředí	27

Poznámky k návodu k použití

Vysvětlení symbolů

**Nebezpečí**

Tento symbol označuje nebezpečí ohrožení života a zdraví osob v důsledku extrémně hořlavého plynu.

**Varování před elektrickým napětím**

Tento symbol označuje nebezpečí ohrožení života a zdraví osob vlivem napětí.

**Varování**

Signální slovo označuje nebezpečí se střední mírou rizika, které může mít za následek smrt nebo vážné zranění, pokud se mu nevyhnete.

**Upozornění**

Signální slovo označuje nebezpečí s nízkým stupněm rizika, které může způsobit lehké nebo středně těžké zranění, pokud se mu nevyhnete.

Upozornění:

Signální slovo označuje důležitou informaci (např. škodu na majetku), ale ne nebezpečí.

**Dodržujte pokyny**

Poznámky s tímto symbolem upozorňují na nutnost dodržovat návod k obsluze.

**Dodržujte pokyny**

Poznámky s tímto symbolem upozorňují na to, že byste si měli pozorně přečíst návod k obsluze.

**Dodržujte pokyny**

Tento symbol označuje, že servisní technik smí tento spotřebič obsluhovat a udržovat pouze v souladu s návodem k obsluze.

Zamýšlené použití

- › Spotřebič je určen pro použití v domácnostech a podobných zařízeních (kuchyňky pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostorách, v zemědělství a pro hosty v hotelech, motelech a jiných ubytovacích zařízeních).
- › Vaše kombinace chladničky a mrazničky side-by-side je vhodná pro chlazení čerstvých potravin, skladování komerčních zmrazených potravin, hluboké zmrazování čerstvých, pokojově teplých potravin a výrobu ledu.
- › Pokud je spotřebič používán komerčně nebo k jiným účelům než ke chlazení potravin, vezměte prosím na vědomí, že výrobce nemůže převzít žádnou odpovědnost za případné škody.
- › Úpravy nebo změny na jednotce nejsou z bezpečnostních důvodů povoleny.
- › Příklad není vhodný pro instalaci!

Bezpečnostní instrukce

Před použitím/úvedením přístroje do provozu si pečlivě a pozorně přečtěte tento návod k obsluze a uschovejte jej v bezprostřední blízkosti místa instalace nebo přístroje pro pozdější použití!



VAROVÁNÍ

**Nebezpečí požáru/
hořlavé materiály**

- › Pokud je síťový kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho poprodejním servisem nebo podobně kvalifikovaným odborníkem, aby se předešlo poškození.
- › V tomto spotřebiči neskladujte výbušné látky, jako jsou aerosolové nádoby s hořlavým pro-pelentem.
- › Po použití a před provedením údržby, kterou provádí uživatel, musí být spotřebič odpojen od elektrické sítě.
- › Zkontrolujte obal na místě (dealer) nebo ihned po dodání, zda není poškozen při přepravě. Pokud zjistíte nějaké poškození, kontaktujte svého prodejce nebo dodavatele. Poškozený přístroj nikdy neuvádějte do provozu!



UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí zranění!

Nedodržení bezpečnostních informací a pokynů může vést ke zranění.

Bezpečnost dětí a osob se sníženými schopnostmi

- › nedostatek zkušeností a/nebo znalostí, pokud byli pod dohledem nebo byli poučeni o bezpečném používání přístroje a pochopili výsledná nebezpečí. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění

a užívatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.

- › Spotřebič není hračka. Udržujte děti a zvířata mimo dosah. Spotřebič používejte pouze pod dohledem.



VAROVÁNÍ

- › Udržujte větrací otvory ve skříni spotřebiče nebo ve vestavěné konstrukci bez překážek.
- › K urychlení procesu odmrazování nepoužívejte jiná mechanická zařízení nebo prostředky než ty, které doporučuje výrobce.
- › Nepoškozujte chladicí okruh.
- › Nepoužívejte elektrická zařízení v přihrádkách pro skladování potravin ve spotřebiči, pokud to není doporučeno výrobcem.
- › Chladničku zlikvidujte v souladu s místními předpisy, protože obsahuje hořlavý hnací plyn a chladivo.
- › Při nastavování spotřebiče dbejte na to, aby napájecí kabel nebyl přiskřípnutý nebo poškozený.
- › V zadní části přístroje neumísťujte více zásuvek nebo přenosných zdrojů napájení.
- › Nepoužívejte prodlužovací kabely ani neuzemněné (dvoukolíkové) adaptéry.



VAROVÁNÍ

z elektrického napětí

Nesprávná elektrická instalace nebo nadměrné síťové napětí mohou vést k úrazu elektrickým proudem!

- › Chladničku s mrazničkou připojte k řádně instalované uzemněné zásuvce pouze tehdy, pokud síťové napětí zásuvky odpovídá údajům na výrobním štítku*.
- › Neměňte délku síťového kabelu ani nepoužívejte k napájení spotřebiče prodlužovací kabel.
- › Ujistěte se, že jsou všechny elektrické kabely vně spotřebiče chráněny před poškozením (např. zvířaty nebo ostrými hranami).
- › V případě poškození elektrického kabelu nebo napájení spotřebič nikdy nepoužívejte.
- › Nesdílejte stejnou zásuvku s jinými elektrickými spotřebiči.
- › Nesprávné napájení může způsobit požár nebo úraz elektrickým proudem.
- › Při používání prodlužovacího kabelu zohledněte technické údaje. Šňůru zcela rozviňte.
- › Vyvarujte se elektrického přetížení. Před prováděním údržby, údržby a oprav na přístroji odpojte síťovou zástrčku od zásuvky.
- › Za tímto účelem jej držte za síťovou zástrčku.
- › Pokud přístroj nepoužíváte, vypněte jej a vytáhněte síťovou zástrčku ze

zásuvky.

- › Spotřebič nikdy nepoužívejte, pokud zjistíte poškození síťové zástrčky nebo síťového kabelu. V případě poškození musí zákaznický servis výrobce nebo podobně kvalifikovaná osoba vyměnit síťový kabel, aby se předešlo nebezpečí.
- › Před čištěním nebo jinou údržbou musí být spotřebič odpojen od elektrické sítě.
- › Nepokládejte kabel pod koberec.
- › Nezakrývejte kabel koberci, běhouny nebo podobnými kryty. Nepokládejte kabel pod nábytek nebo spotřebiče.
- › Pokud zaznamenáte podivné zvuky, zápach nebo kouř, odpojte spotřebič od elektrické sítě.



UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí zranění a poškození!

- › **Nebezpečí popálenin způsobených chladem**
- › Nikdy nevkładejte zmrazené potraviny do úst ihned po vyjmutí z mrazničky.
- › Vyvarujte se dlouhodobého kontaktu pokožky se zmrazenými potravinami, ledem a trubkami v mrazicím prostoru.
- › V chladničce neskladujte hořlavé, výbušné, těkavé nebo vysoce žíravé výrobky.
- › V blízkosti chladničky neumísťujte hořlavé výrobky. Hrozí nebezpečí udušení.
- › Nenechávejte obal a jeho části u dětí.



UPOZORNĚNÍ

Nepoškozujte chladicí okruh

- › Chladicí okruh jednotky obsahuje chladivo izobutan (R600a), což je zemní plyn s vysokou ekologickou kompatibilitou, který je hořlavý.
- › Při přepravě a nastavování jednotky dbejte na to, aby nedošlo k poškození žádné části chladicího okruhu.
- › Aby se zabránilo vzniku hořlavé směsi plynu a vzduchu v případě úniku chladiva v okruhu, musí mít instalační místnost podle normy EN378 minimální velikost 1 m³ na 8 g chladiva.
- › Množství chladiva v kombinaci chladničky a mrazničky najdete na typovém štítku.

Pokud je poškozen chladicí okruh:

- › Za každou cenu se vyhýbejte otevřenému ohni a zdrojům vznícení.
- › Důkladně vyvětrejte místnost, ve které je spotřebič umístěn.



UPOZORNĚNÍ

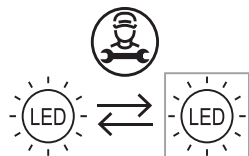
Plastové díly, které přicházejí dlouhodobě nebo často do styku s oleji/kyselinami (živočišnými nebo rostlinnými), rychleji stárnou a mohou praskat nebo se lámat.



VAROVÁNÍ

V místnosti pro skladování potravin nepoužívejte žádné elektrické zařízení, které nebylo schváleno výrobcem.

Jakoukoli výměnu nebo údržbu LED žárovek má provádět výrobce, jeho servisní zástupce nebo podobně kvalifikovaná osoba.



UPOZORNĚNÍ

Spotřebič není vhodný pro skladování a chlazení léků, krevní plazmy, laboratorních přípravků nebo podobných látek a výrobků, na které se vztahuje směrnice 2007/47/ES o zdravotnických prostředcích.



UPOZORNĚNÍ

V mrazicím prostoru neskladujte pivo, nápoje ani jiné tekutiny v lahvích nebo těsně uzavřených nádobách!

Lahve, plechovky apod. se mohou při mražení rozbít a způsobit zranění osob a/nebo škody na majetku.



VAROVÁNÍ

- › Spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi, nebo osoby s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud mají nad sebou dozor nebo pokud byly proškoleny ohledně bezpečného používání spotřebiče a chápou možná rizika. Děti si se zařízením nesmí hrát. Čištění a údržbu nesmí děti provádět bez dozoru. Děti ve věku od 3 do 8 let mohou nakládat a vykládat chladicí zařízení.

Aby nedošlo ke kontaminaci potravin, dodržujte následující pokyny:

- › Dlouhodobé otevírání dvířek může způsobit výrazné zvýšení teploty v prostorách spotřebiče.
- › Pravidelně čistěte povrchy, které mohou přijít do styku s potravinami, a přístupné odtokové systémy.
- › Vyčistěte nádrže na vodu, pokud nebyly 48 hodin používány; propláchněte vodovodní systém napojený na vodovod, pokud se voda nečerpala 5 dní. (poznámka 1)
- › Surové maso a ryby skladujte v chladničce ve vhodných nádobách tak, aby se nedostaly do kontaktu s jinými potravinami nebo na ně nekapaly.
- › Dvouhvězdičkové ****** mrazicí boxy jsou vhodné pro skladování předmražených potravin, skladování nebo výrobu zmrzliny a

výrobu kostek ledu. (poznámka 2)

- › Jednohvězdičkové *****, dvouhvězdičkové ****** a tříhvězdičkové ******* přihrádky nejsou vhodné pro zmrazování čerstvých potravin. (poznámka 3)
- › U spotřebičů bez 4hvězdičkové ******** přihrádky: tento chladicí spotřebič není vhodný pro zmrazování potravin. (poznámka 4)
- › Pokud je chladicí spotřebič ponechán delší dobu prázdný, vypněte jej, odmrazte, vyčistěte, vysušte a nechte dvířka otevřená, abyste zabránili vzniku plísní uvnitř spotřebiče.

Poznámka 1,2,3,4: Ověřte si, zda je použitelná podle typu vašeho výrobku.

- › Pro volně stojící spotřebič: tento chladicí spotřebič není určen k použití jako vestavný spotřebič.
- › Tento výrobek obsahuje světelný zdroj třídy energetické účinnosti (G).

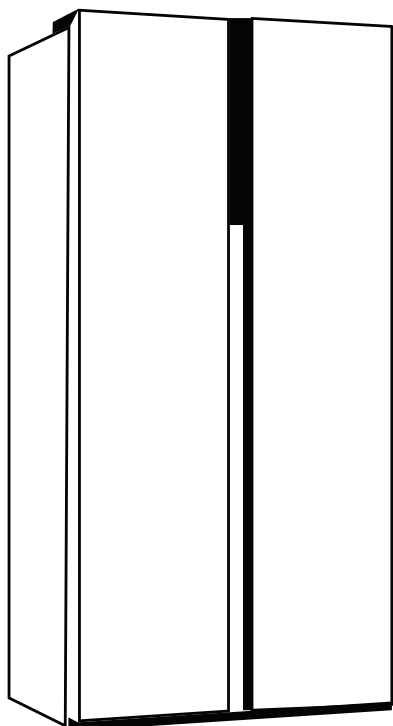


UPOZORNĚNÍ

Tento výrobek se nedoporučuje používat se zásuvkami nebo hlavním vypínačem s funkcí A/GFCI, jinak může dojít k falešnému vypnutí.

- 1. nepředstavuje bezpečnostní riziko při jízdě na trojnožce.**
- 2. Pokud vypínání přetrvává, doporučujeme vyměnit zásuvky nebo hlavní vypínač bez funkce A/GFCI.**

Před prvním použitím



Obal musí být nepoškozený. Zkontrolujte, zda není zařízení při přepravě poškozeno. Poškozené zařízení v žádném případě nepřipojujte. V případě poškození kontaktujte dodavatele.

Odstraňte přepravní kryt

Jednotka a části vnitřního prostoru jsou chráněny pro přepravu. Všechny lepicí pásky na pravé a levé straně dvířek zařízení a zbytky lepidla můžete odstranit pomocí čisticího rozpouštědla. Z vnitřku zařízení odstraňte také všechny lepicí pásky a obalové díly.

Po přepravě by měl přístroj stát 12 hodin, aby se v kompresoru shromáždil ko-olant. Jejich nedodržení by mohlo vést k poškození kompresoru a tím k poruše zařízení. V tomto případě nárok na záruku zaniká.



POZOR!

Nebezpečí poškození!

Nesprávné zacházení s přístrojem může vést k jeho poškození.



POZOR!

Nebezpečí poškození!

Při otvírání přístroje nepoužívejte ostré nože ani špičaté předměty.

Nastavení zařízení

Okolní teplota ovlivňuje spotřebu energie a správnou funkci zařízení. Zařízení by proto mělo být umístěno v dobře větrané a suché místnosti s okolní teplotou odpovídající klimatické třídě, pro kterou je zařízení určeno.

Přístroj neumísťujte venku (např. na balkoně, terase, v zahradním domku apod.).

Při nastavování dodržujte pokyny na straně 13: "Tipy pro úsporu energie"

Odstraňte dvířka zařízení

Pokud se jednotka nevejde do dveří bytu, lze dveře jednotky odšroubovat.

Pozor!

Odšroubování dvířek jednotky smí provádět pouze zákaznický servis.

Pokojová teplota

Klimatická třída je uvedena na typovém štítku. Uvádí teploty v místnosti, ve které lze zařízení provozovat. Typový štítek se nachází vlevo uvnitř chladničky.

Klimatická třída	Přípustná pokojová teplota
SN	+10 °C až 32 °C
N	+16 °C až 32 °C
ST	+16 °C až 38 °C
T	+16 °C až 43 °C

Ventilace

Zajistěte dobré větrání v okolí jednotky. To je nezbytné, protože ohřátý vzduch musí bez překážek unikat. Chladicí zařízení by jinak muselo pracovat intenzivněji. Cirkulace vzduchu v zadní, boční a horní části spotřebiče ovlivňuje spotřebu energie a chladicí/mrazicí výkon (v závislosti na modelu). Proto by měl být kolem přístroje dostatečný volný prostor (viz nákres).

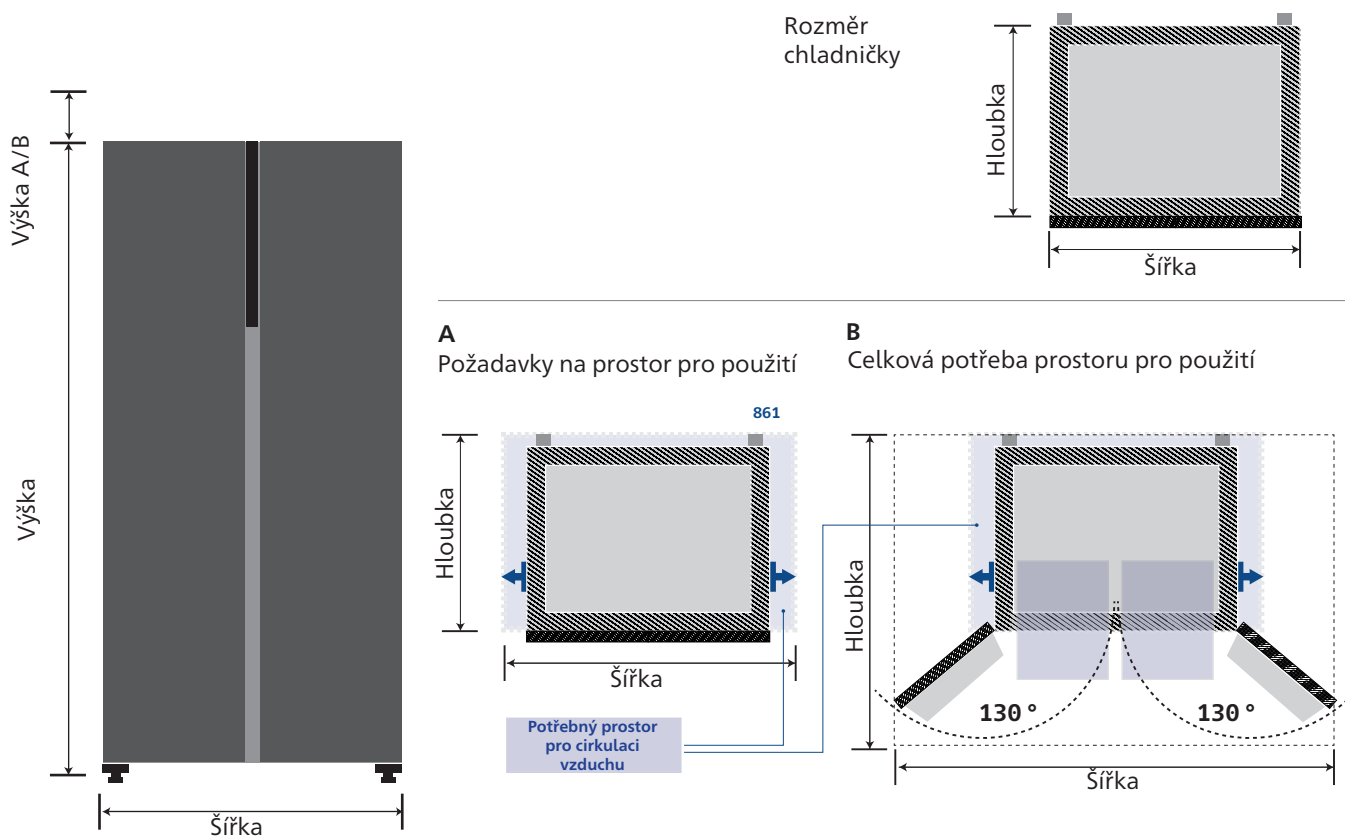


VAROVÁNÍ

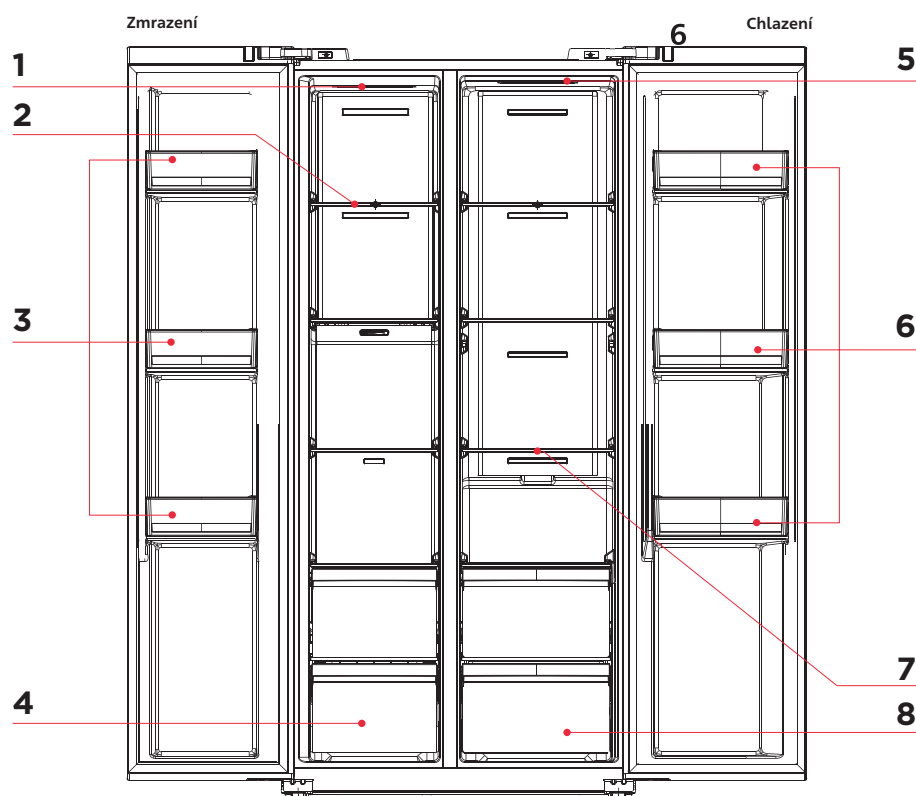
Nedodržení minimálních vzdáleností představuje nebezpečí pro osoby a zařízení.

Rozměry jednotky v mm

Šířka	835
Výška	1775
Hloubka	635
Šířka A	1035
Výška A	1875
Hloubka A	735
Šířka B	1411
Výška B	1875
Hloubka B	1105



Zobrazení zařízení

**Mrazák**

- › Nízkoteplotní mrazicí komora může udržet potraviny dlouho čerstvé a používá se především ke skladování zmrazených potravin a výrobě ledu.
- › Mrazicí komora je vhodná pro skladování masa, ryb, rýžových kuliček a dalších potravin, které se nespotřebovávají v krátké době.
- › Kousky masa je vhodné rozdělit na malé kousky pro rychlé zmrazení a snadný přístup. Upozorňujeme, že potraviny musí být spotřebovány v rámci doby trvanlivosti.
- › Zásuvky, boxy na potraviny, police atd. umístěné podle polohy na obrázku výše jsou energeticky nejúčinnější.

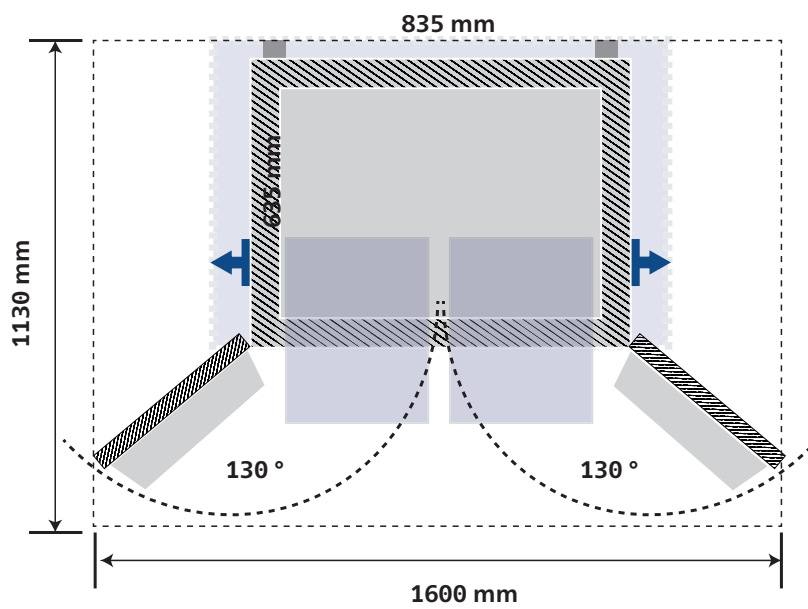
1	Energeticky úsporné LED osvětlení mrazicího prostoru
2	Skleněná police v mrazicím boxu
3	Dveřní přihrádka mrazničky
4	Zásuvka mrazničky
5	Energeticky úsporné LED osvětlení studené místnosti
6	Dveřní přihrádka
7	Skleněná police chladicího prostoru
8	Krabice s ovocem a zeleninou

Chladnička

- › Chladicí komora je vhodná pro skladování různých druhů ovoce, zeleniny, nápojů a dalších potravin, které se spotřebovávají krátkodobě, s doporučenou dobou skladování 3 až 5 dní.
- › Uvažené pokrmy se do chladicího prostoru vkládají až po ochlazení na pokojovou teplotu.
- › Potraviny se doporučuje před vložením do chladničky uzavřít.
- › Skleněné police lze nastavit nahoru nebo dolů, abyste měli dostatek úložného prostoru a mohli je snadno používat.

Poznámka: Skladování příliš velkého množství potravin během provozu po prvním připojení k napájení může nepříznivě ovlivnit mrazicí účinek chladničky. Skladované potraviny nesmí blokovat výstup vzduchu, jinak by byl nepříznivě ovlivněn i mrazicí účinek.

Instalační rozměry a úhel otevření dveří



Prostor pro měření a další poznámky:

Empty grid area for measurements and notes.

Tipy pro úsporu energie 🌱

Spotřebič neumísťujte do blízkosti sporáků, radiátorů nebo jiných zdrojů tepla. Pokud je okolní teplota vysoká, kompresor běží častěji a déle, což vede ke zvýšené spotřebě energie.

Zajistěte dostatečné větrání na základně spotřebiče, po stranách spotřebiče a na zadní straně spotřebiče. Nikdy nezakrývejte větrací otvory.

Dodržujte také rozměry roztečí v kapitole "Instalace".

Uspořádání zásuvek, polic a regálů, jak je znázorněno na obrázku, nabízí nejefektivnější využití energie, a proto by mělo být pokud možno zachováno. Všechny zásuvky a police by měly zůstat ve spotřebiči, aby se udržela stabilní teplota a šetřila se energie.

Chcete-li získat větší úložný prostor (např. pro velké chlazené/mražené zboží), můžete prostřední zásuvky vyjmout. Horní a dolní zásuvky a police by se měly v případě potřeby vyjmout jako poslední.

Rovnoměrně naplněný prostor chladničky/mrazničky přispívá k optimální spotřebě energie. Vyhněte se proto prázdným nebo poloprázdným přihrádkám.

Před vložením teplých potravin do chladničky/mrazničky je nechte vychladnout.

Potraviny, které již vychladly, zvyšují energetickou účinnost.

Zmrazené potraviny nechte rozmrazit v chladničce. Chladnost zmrazených potravin snižuje spotřebu energie v chladicím prostoru, a tím zvyšuje energetickou účinnost.

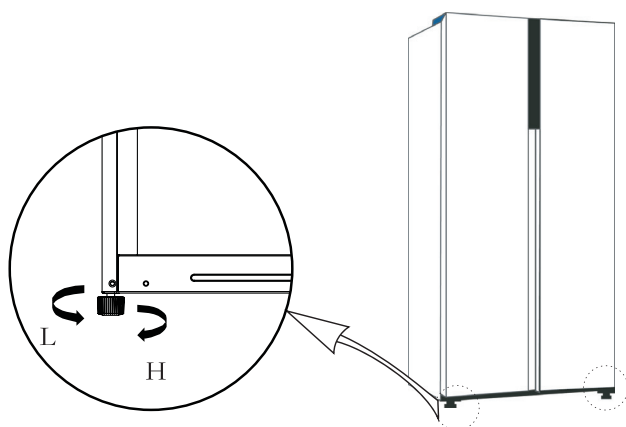
Dveře otevírejte jen na nezbytně nutnou dobu, abyste minimalizovali únik chladu. Krátké otevření dveří a jejich řádné zavření snižuje spotřebu energie.

Nastavení teploty na nižší teplotu, než je nutné, přispívá k optimální spotřebě energie. Optimální teplota v chladničce je +7 °C. Měla by být měřena co nejvíce vpředu v horním prostoru chladničky.

Těsnění dvířek spotřebiče musí být v naprostém pořádku, aby se dvířka správně zavírala a zbytečně se nezvyšovala spotřeba energie.



Nasadte kryt závěsu na základnu jednotky.



A - Otočením nožiček ve směru hodinových ručiček chladničku zvednete.

B - Otočením nožiček proti směru hodinových ručiček chladničku snížíte.

C - Nastavte pravou a levou nohu podle popisu do vodorovné roviny.

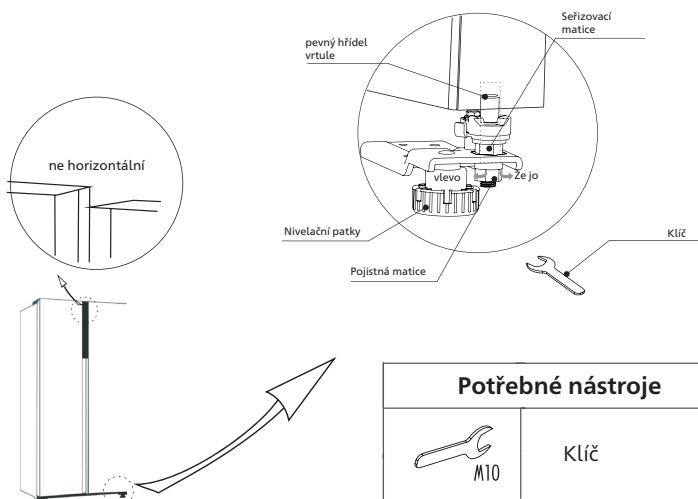
Vyrovnaní dveří


Pokud nejsou dveře ve stejné výšce, lze je nastavit pomocí klíče.

A- Chcete-li dveře zvednout, otočte maticí (1) proti směru hodinových ručiček.

B- Chcete-li dveře spustit, otočte maticí (1) ve směru hodinových ručiček.

C- Když jsou dveře správně vyrovnané, upevněte je maticí (2).



Potřebné nástroje	
	Klíč M10

Dodávka se skládá z následujících částí*

Mrazák

- × Skleněné úložné police x3
- × Skleněná police pro zásuvku mrazničky x1
- × Dveřní přihrádky x3

Chladíč

- × Skleněné úložné police x3
- × Skleněná odkládací police x1
- × Dveřní přihrádky x3

*Ujistěte se, že výše uvedené součásti jsou součástí dodávky.

Pokud některé komponenty chybí, obraťte se na svého prodejce.

Uvedení jednotky do provozu

Zasuňte síťovou zástrčku do zásuvky. Při zapnutí se rozsvítí podsvícení displejů na ovládacím a zobrazovacím panelu. Všechny displeje se na 3 sekundy rozsvítí a zazní zvukový signál. Pokud nebyla stisknuta žádná tlačítka a dveře jsou zavřené, podsvícení po 30 sekundách zhasne.

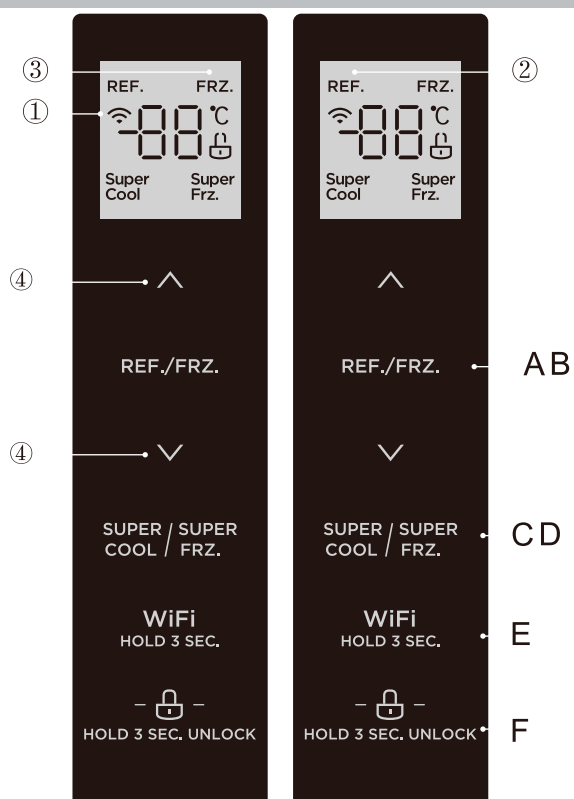
Přednastavené teploty se dosáhne až po několika hodinách. Předtím do spotřebiče nevkládejte žádné potraviny. Následující teploty jsou nastaveny z výroby: **5 °C a -18 °C**.



UPOZORNĚNÍ!

- › Před připojením chladničky s mrazničkou k elektrické síti ji nechte 2 hodiny odpočívat.
- › Před vložením čerstvých nebo mražených potravin musí být přístroj v provozu 2-3 hodiny (4 hodiny při vysoké okolní teplotě).

Obsluha přístroje: Přehled ovládacího a zobrazovacího panelu



A	Nastavení teploty v mrazicím prostoru
B	Nastavení teploty v chladicím prostoru
C	Rychlé chlazení
D	Rychlé zmrazení
E	Navázání připojení Wi-Fi
F	Ovládání uzamčení/odemčení

①	<p>Připojení k síti WiFi proběhlo úspěšně/jste připojeni</p>
②	LED displej [REF]: Teplota v chladničce
③	LED displej [FRZ]: Teplota v mrazicím prostoru
④	<p>Ovládání nabídky nahoru/dolů</p>

Chladicí komora

- › Chladicí komora je vhodná pro krátkodobé skladování různých druhů ovoce, zeleniny, nápojů a dalších potravin, doporučená doba skladování je 3 až 5 dní.
- › Potraviny určené k vaření se do chladicí komory vkládají až po ochlazení na pokojovou teplotu.
- › Potraviny se doporučuje před uložením do chladničky uzavřít.
- › Skleněné police lze nastavit nahoru nebo dolů, abyste měli dostatek úložného prostoru a mohli je snadno používat.

Mrazicí komora

- › Nízkoteplotní mrazicí komora může udržet potraviny dlouho čerstvé a používá se především ke skladování zmrazených potravin a výrobě ledu.
- › Mrazicí komora je vhodná pro skladování masa, ryb, rýžových kuliček a dalších potravin, které se nespotřebovávají v krátké době.
- › Kousky masa je vhodné rozdělit na malé kousky pro rychlé zmrazení a snadný přístup. Upozorňujeme, že potraviny musí být spotřebovány během doby skladování.

Zásuvky, boxy na potraviny, police atd. umístěné podle polohy na obrázku výše jsou energeticky nejúčinnější.



UPOZORNĚNÍ!

- › skladování příliš velkého množství potravin během provozu po prvním připojení k napájení může nepříznivě ovlivnit mrazicí účinek chladničky. Skladované potraviny nesmí blokovat výstup vzduchu, jinak by byl nepříznivě ovlivněn i mrazicí účinek.

Displej

- › Po zapnutí chladničky se na 3 sekundy zobrazí celkový displej. Mezitím zazvoní startovací zvonek a poté obrazovka přejde do normálního zobrazení operace.
- › Při prvním použití chladničky je výchozí nastavená teplota chlazení
- › komora a mrazicí komora je 5 °C / -18 °C.
- › Když dojde k chybě, na displeji se zobrazí kód chyby (viz následující stránka); během normálního provozu displej zobrazuje nastavenou teplotu chladicí komory nebo mrazicí komory.
- › Pokud za normálních okolností nedojde během 30 s k žádné operaci na panelu displeje nebo k otevření dveří, displej se zablokuje a stav zhasne.

Zamknout/odemknout

- › V odemčeném stavu dlouze stiskněte tlačítko zámku na 3 sekundy, vstupte do stavu zámku,
- › Logo se rozsvítí a zazní bzučák, to znamená, že je zobrazovací panel uzamčen, v tuto chvíli nelze implementovat ovládání tlačítkem;
- › V uzamčeném stavu dlouze stiskněte tlačítko zámku na 3 sekundy, vstupte do odemčeného stavu,
- › Logo se rozsvítí a zazní bzučák, to znamená, že se odemkne zobrazovací panel, v tuto chvíli lze implementovat ovládání tlačítkem;

Nastavení režimu

- › Když je nastaven režim superchlazení ^{Super Cool}, teplota chladicí komory se automaticky nastaví na 2 °C, nejdelší doba provozu tohoto režimu je 6 hodin.
- › Po ukončení režimu superchlazení ^{Super Cool} se teplota chladicí komory automaticky vrátí zpět na teplotu nastavenou před režimem superchlazení.
- › Když je nastaven režim supermrazení ^{Super Frz.}, teplota mrazicí komory se automaticky nastaví na -24 °C a po 24 hodinách provozu se ukončí.
- › Ukončete režim supermrazení ^{Super Frz.}, teplota mrazicí komory se automaticky vrátí na teplotu nastavenou před režimem supermrazení.

Nastavení teploty chladicí komory

- › Stisknutím tlačítka volby teplotní ^{REF./FRZ.} zóny zvolte teplotní zónu nastavení chladicí komory.
- › Ikona ^{REF.} se rozsvítí a poté stiskněte tlačítko \wedge nebo \vee pro nastavení teploty chladicí komory.
- › Rozsah nastavení teploty pro chladicí komoru je 2 °C ~ 8 °C.

Nastavení teploty mrazicí komory

- › Stisknutím tlačítka volby teplotní ^{REF./FRZ.} zóny zvolte teplotní zónu nastavení mrazicí komory.
- › Ikona ^{FRZ.} se rozsvítí a poté stiskněte tlačítko \wedge nebo \vee pro nastavení teploty mrazicí komory.
- › Rozsah nastavení teploty pro chladicí komoru je -24°C ~ -16°C.



UPOZORNĚNÍ!

- › Podle normy IEC62552: 2007, testovací podmínka je následující: předem spusťte režim supermrazení a vyčkejte, až chladnička vstoupí do automatického odmrazování, a poté použijte mrazicí zátěž.
Maximální doba odmrazování je 72 hodin a minimum je 12 hodin při 32 °C.
- › Doporučené nastavení: chladicí komora 4 °C, mrazicí komora -18 °C.

Ukládání při výpadku napájení

- › V případě výpadku proudu bude okamžitý pracovní stav uzamčen a udržován až do opětovného zapojení.

Indikace poruchy

- › Následující varování zobrazená na displeji indikují odpovídající závady lednice. Ačkoli lednice může mít i nadále funkci skladování za studena s následujícími poruchami, uživatel by měl kontaktovat odborníka na údržbu, aby zajistil optimální provoz spotřebiče.

Kód poruchy	Popis poruchy
E1	Chyba teplotního čidla chladicího prostoru
E2	Chyba teplotního čidla mrazicího oddílu
E5	Chyba obvodu detekce snímače odmrazování a zmrazení
E6	Chyba v komunikaci
E7	Cirkulace chyby obvodu detekce teploty



OZNÁMENÍ

- › Funkce rychlého zmrazení je navržena tak, aby zachovala nutriční hodnotu potravin v mrazničce. Dokáže zmrazit potraviny v co nejkratší době. Pokud se zmrazuje velké množství potravin najednou, doporučujeme, aby uživatel zapnul funkci rychlého zmrazení a potraviny vložil dovnitř. V tomto okamžiku se zvýší rychlost mrazení mrazicího oddílu, což může potraviny rychle zmrazit, účinně uzamknout výživové látky a usnadnit jejich skladování.

Nastavení WiFi

› Stáhněte si aplikaci MSmartHome

Vyhledejte „MSmartHome“ v obchodech s aplikacemi (Google Play Store, Apple App Store) a najděte aplikaci MSmartHome. Stáhněte si a nainstalujte aplikaci do svého mobilního telefonu. Aplikaci si můžete stáhnout také naskenováním QR kódu níže.



› Registrace a přihlášení

Otevřete aplikaci MSmartHome a pro začátek si vytvořte nový účet (můžete se také zaregistrovat prostřednictvím účtu třetí strany). Pokud již máte účet, použijte jej k přihlášení.



› Připojte své zařízení k aplikaci International MSmartHome

1. Ujistěte se, že je váš mobilní telefon připojen k síti Wi-Fi. Pokud mobilní telefon není připojen k WiFi, přejděte do Nastavení, zapněte bezdrátové připojení, vyberte WiFi a připojte se k němu. Zapněte také Bluetooth v telefonu. Pokud je vypnutý, přejděte do Nastavení a zapněte jej.

2. Zapněte svá zařízení.

3. Otevřete na svém mobilním telefonu aplikaci MSmartHome.

4. Kliknutím na zprávu „Chytrá zařízení objevená v okolí“ přidejte zařízení.



5. Pokud neobdržíte žádnou zprávu, vyberte na stránce „+“ a vyberte své zařízení ze seznamu dostupných zařízení v okolí. Pokud vaše zařízení není uvedeno, přidejte jej ručně podle kategorie zařízení a modelu zařízení.



6. Připojte zařízení k síti Wi-Fi podle pokynů v aplikaci. Pokud dojde k chybě připojení, postupujte podle pokynů aplikace a zkuste se připojit znovu.





OZNÁMENÍ

- » Ujistěte se, že jsou vaše zařízení zapnutá.
- » Při připojování zařízení k síti se ujistěte, že je váš mobilní telefon dostatečně blízko vašeho zařízení.
- » Připojte mobilní telefon k domácí bezdrátové síti a ujistěte se, že znáte heslo k síti Wi-Fi.
- » Zkontrolujte, zda váš router podporuje pásmo WiFi 2,4 GHz, a zapněte jej. Pokud si nejste jisti, zda router podporuje pásmo 2,4 GHz, kontaktujte výrobce routeru.
- » Zařízení se nemůže připojit k Wi-Fi, která vyžaduje ověření, a obvykle se objevuje ve veřejných prostorách, jako jsou hotely, restaurace apod. Připojte se prosím k WiFi, která nevyžaduje ověření.
- » Doporučujeme používat název WiFi, který obsahuje pouze písmena a číslice. Pokud váš název WiFi obsahuje speciální znaky, upravte jej v routeru.
- » Při připojování zařízení k síti vypněte na svém mobilním telefonu funkci WLAN+ (Android) nebo WLAN Assistant (iOS).
- » Pokud bylo vaše zařízení dříve připojeno k WiFi, ale potřebuje se znovu připojit, klikněte na „+“ na domovské stránce aplikace a znovu přidejte své zařízení podle kategorie a modelu zařízení podle pokynů aplikace.

Údržba chladničky

CELKOVÉ ČIŠTĚNÍ

- › Prach za chladničkou a na podlaze musí být vyčištěn, aby se zlepšil chladicí účinek a úspora energie.
- › Pravidelně kontrolujte těsnění dveří, zda v něm nejsou nečistoty. Těsnění dveří čistěte měkkým hadříkem navlhčeným mýdlovou vodou nebo zředěným čisticím prostředkem.
- › Vnitřek chladničky by se měl pravidelně čistit, aby se zabránilo zápachu.
- › Před čištěním vnitřního prostoru vypněte napájení, vyjměte všechny potraviny, nápoje, police, zásuvky, atd.
- › Vnitřek chladničky vyčistěte měkkým hadříkem nebo houbou se dvěma lžičkami jedlé sody a čtvrt litrem teplé vody. Poté jej opláchněte vodou a otřete. Po vyčištění otevřete dvířka a nechte je přirozeně vyschnout, než zapnete napájení.
- › Místa uvnitř chladničky, která se obtížně čistí (např. úzká místa, mezery nebo rohy), doporučujeme pravidelně otírat měkkým hadrem, měkkým kartáčem apod. a v případě potřeby některými nástroji (např. tenkými tyčinkami), aby se v těchto místech nehromadily nečistoty nebo bakterie.
- › Nepoužívejte mýdlo, čisticí prostředky, prášky na mytí, čisticí prostředky ve spreji apod., protože mohou způsobit zápach uvnitř chladničky nebo kontaminaci potravin.
- › Dveřní přihrádku, police a zásuvky čistěte měkkým hadříkem navlhčeným mýdlovou vodou nebo zředěným čisticím prostředkem. Osušte je měkkým hadříkem nebo je vysušte přirozeně.
- › Vnější povrch chladničky otřete měkkým hadříkem navlhčeným mýdlovou vodou, saponátem apod. a poté otřete do sucha.
- › Nepoužívejte tvrdé kartáče, drátěnky, drátěné kartáče, abrazivní prostředky (např. zubní pastu), organická rozpouštědla (např. alkohol, aceton, banánový olej atd.), vroucí vodu, kyselá nebo zásaditá předměty, které mohou poškodit povrch a vnitřní část chladničky. Vroucí voda a organická rozpouštědla, jako je benzen, mohou deformovat nebo poškodit plastové díly.
- › Při čištění neoplachujte přímo vodou nebo jinými kapalinami, aby nedošlo ke zkratu nebo ovlivnění elektrické izolace po ponoření.

Rozmrazování

- › Chladnička je vyrobena na principu chlazení vzduchem, a proto má funkci automatického odmrazování. Námraza vzniklou změnou ročního období nebo teploty lze také odstranit ručně odpojením spotřebiče od napájení nebo otřením suchou utěrkou.

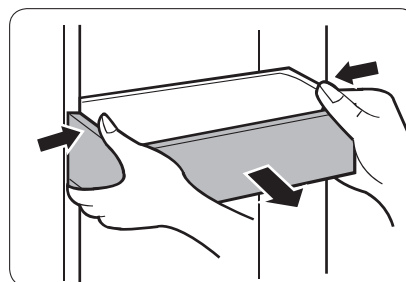
Mimo provoz

- › Výpadek napájení: V případě výpadku proudu, i když je léto, lze potraviny uvnitř spotřebiče uchovávat několik hodin; během výpadku proudu se zkrátí doba otevírání dvířek a do spotřebiče se již nevkládají žádné čerstvé potraviny.
- › Dlouhodobé nepoužívání: Spotřebič se odpojí od sítě a poté se vyčistí; poté se dvířka nechají otevřená, aby se zabránilo zápachu.
- › Stěhování: Před přemístěním chladničky vyjměte všechny předměty zevnitř, připevněte páskou skleněné přepážky, držák zeleniny, zásuvky mrazicí komory atd. a utáhněte vyrovnávací nožičky; zavřete dveře a utěsněte je páskou. Během přemísťování nesmí být spotřebič položen vzhůru nohama nebo ve vodorovné poloze, ani nesmí být vibrován; náklon během přemísťování nesmí být větší než 45°.

Čištění přihrádky dveří

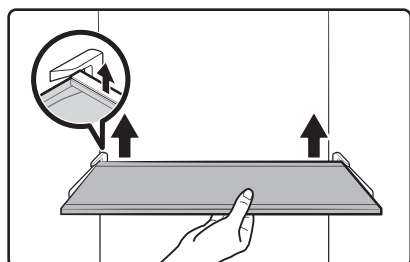
- › Podle směrové šipky na obrázku níže stiskněte zásobník oběma rukama a zatlačte jej nahoru, pak jej můžete vyjmout.
- › Po vyjmutí zásobníku můžete jeho instalační výšku upravit podle svých požadavků.
- › K čištění se doporučují měkké ručníky nebo houba namočená ve vodě a nekorozivní neutrální čisticí prostředky. Mrazničku nakonec vyčistěte čistou vodou a suchým hadříkem. Před zapnutím napájení otevřete dvířka pro přirozené sušení.
- › Nepoužívejte tvrdé kartáče, čisté ocelové kuličky, drátěné kartáče, abraziva, jako jsou zubní pasty, organická rozpouštědla (např. alkohol, aceton, banánový olej

atd.), vařící vodu, kyselé nebo alkalické předměty k čištění chladničky, protože by mohlo dojít k poškození povrchu a vnitřku chladničky.



Čištění skleněné police

- › Protože nejvnitřnější část obložení chladničky, kde se dotýká polic, má zarážku, musíte police zvednout nahoru, abyste je mohli vyjmout.
- › Upravte nebo vyčistěte police podle svých požadavků.
- › K čištění se doporučují měkké ručníky nebo houba namočená ve vodě a nekorozivní neutrální čisticí prostředky. Mrazničku nakonec vyčistěte čistou vodou a suchým hadříkem. Před zapnutím napájení otevřete dvířka pro přirozené sušení.
- › Nepoužívejte tvrdé kartáče, čisté ocelové kuličky, drátěné kartáče, abraziva, jako jsou zubní pasty, organická rozpouštědla (např. alkohol, aceton, banánový olej atd.), vařící vodu, kyselé nebo alkalické předměty k čištění chladničky, protože by mohlo dojít k poškození povrchu a vnitřku chladničky.



Mrazák

- ✓ Skladujte zmrazené potraviny.
- ✓ Vytvořte kostky ledu.
- ✓ Zmrazování potravin.

Pozor!

Nenechávejte láhve v mrazicím oddíle déle, než je nutné, mohly by se při zmrazování rozbít.

Pozor!

Nápoje, jako je šumivé víno, pivo, minerální voda, cola atd., se nesmí uchovávat v mrazničce příliš dlouho. Hrozí nebezpečí zranění!

Poznámka:

Dbejte na to, aby byla dvířka mrazicího prostoru vždy řádně zavřená! Pokud jsou dvířka otevřená, zmrazené potraviny se rozmrazí a prostor mrazničky se výrazně zmrazí. Kromě toho dochází k plýtvání energií v důsledku vysoké spotřeby energie. Po zavření dvířek mrazicího oddílu se vytvoří podtlak, který způsobí sací zvuk. Počkejte dvě až tři minuty, dokud se podtlak nevyrovná.

Mrazicí kapacita

- › Informace o mrazicí kapacitě jsou uvedeny na typovém štítku.

Chladírenský sklad

- ✓ Pro skladování masa, uzenin, ryb, mléčných výrobků, vajec, hotových jídel a pečiva.

Při skladování mějte na paměti

- Skladujte čerstvé, nepoškozené potraviny. Tím se zachovává kvalita a čerstvost po delší dobu.
- U hotových výrobků a zboží v lahvích dodržujte datum minimální trvanlivosti nebo datum spotřeby uvedené výrobcem.
- Pro zachování chuti, barvy a čerstvosti skladujte potraviny dobře zabalené nebo přikryté. Fla-vour transfer und Verfärbungen der Kunst-stoffteile im Kühlraum werden dadurch ver mieden.
- Nejprve nechte horké jídlo a nápoje vychladnout.

Odstraňování drobných závad vlastními silami

Jednotka byla během výroby několikrát kontrolována z hlediska správné funkce. Pokud se však vyskytnou funkční nebo provozní závady, nejprve zkontrolujte jednotku podle následujícího seznamu.

Tipy Pro Odstraňování Problémů

Porucha a selhání	Možné Příčiny	Přístup k řešení
Jednotka nefunguje	Není připojen k napájení	Připojení k napájení
	Vadný napájecí kabel nebo zástrčka	Nechte se zkontrolovat odborníkem
	Jiná elektrická závada výrobku	Nechte se zkontrolovat odborníkem
	Pojistka je vypnutá nebo vadná	Zkontrolujte pojistku, případně ji vyměňte
	Příliš nízká okolní teplota	Zkuste problém vyřešit snížením nastavené teploty.
	Výpadek napájení:	Zkontrolujte napájení
Zápach z interiéru	Interiér je znečištěný	Vyčistěte interiér
	Některé potraviny, nádoby nebo obaly způsobují zápach	
Motor běží neustále	Hluk motoru je normální. Motor musí běžet častěji z následujících důvodů: <ul style="list-style-type: none"> • Teplota je nastavena na nižší teplotu, než je nutné. • Ve spotřebiči je uloženo velké množství teplých potravin. • Okolní teplota je příliš vysoká. • Dveře jsou otevřené příliš dlouho nebo příliš často. • Po uvedení do provozu nebo když byl spotřebič delší dobu vypnutý. 	
V interiéru se vytvoří vrstva mrazu	Výstupy vzduchu jsou zakryté; nedostatečné větrání; špatně zavřené dveře.	Ujistěte se, že vývody vzduchu nejsou zakryty potravinami a že potraviny jsou ve spotřebiči umístěny tak, aby byla zajištěna dostatečná ventilace. Zkontrolujte, zda jsou dvířka řádně zavřena.
Teplota v jednotce je příliš vysoká	Dveře mohly být otevírány příliš dlouho nebo příliš často; nebo mohly být dveře zadržovány nějakou překážkou; nebo mohla být jednotka umístěna s nedostatečným volným prostorem po stranách, dole nebo nahoře.	Neotvírejte dveře zbytečně nebo déle, než je nutné; zkontrolujte volný prostor kolem spotřebiče.

Speciální pro novou evropskou normu

Objednané díly uvedené v následující tabulce lze získat v kanálu poskytovatele služeb

Objednaný díl	Poskytuje	Minimální doba potřebná pro poskytnutí
Termostaty	Profesionální pracovníci údržby	Nejméně 7 let po uvedení posledního modelu na trh.
teplotní čidla	Profesionální pracovníci údržby	Nejméně 7 let po uvedení posledního modelu na trh.
desky s plošnými spoji	Profesionální pracovníci údržby	Nejméně 7 let po uvedení posledního modelu na trh.
zdroje světla	Profesionální pracovníci údržby	Nejméně 7 let po uvedení posledního modelu na trh.
Dveřní klika	Profesionální opraváři a koneční uživatelé	Nejméně 7 let po uvedení posledního modelu na trh.
závěsy dveří	Profesionální opraváři a koneční uživatelé	Nejméně 7 let po uvedení posledního modelu na trh.
Zásobníky	Profesionální opraváři a koneční uživatelé	Nejméně 7 let po uvedení posledního modelu na trh.
Košě	Profesionální opraváři a koneční uživatelé	Nejméně 7 let po uvedení posledního modelu na trh.
těsnění dveří	Profesionální opraváři a koneční uživatelé	Nejméně 10 let po uvedení posledního modelu na trh.

Vážený zákazníku

1. Pokud chcete výrobek vrátit nebo vyměnit, obraťte se na obchod, kde jste jej zakoupili. (Nezapomeňte s sebou vzít fakturu za nákup)
2. Pokud se váš výrobek porouchá a je třeba jej opravit, obraťte se na poskytovatele poprodejního servisu.

POZNÁMKA

Informace o modelu v databázi výrobků, stejně jako identifikátor modelu, lze získat prostřednictvím webového odkazu naskenovaného pomocí QR kódu, pokud je uveden na štítku energetické účinnosti výrobku.



Tipy!

Kompatibilita s Amazon Alexa

- » Stáhněte si aplikaci Amazon Alexa z
- » Google Play nebo App Store.
- » Smart Home Skill MSmartHome". Aktivujte ji a postupujte podle pokynů
- » podle pokynů v aplikaci Alexa. Poté můžete připojit zařízení k aplikaci Alexa.
- » Připojení k Amazon Alexa



» App Store



» Google Play





MSmartHome

Specifikace

Parametr	Hodnota
Model / typ	MDRS619 Series
Model modulu WIFI	MWB-S-WB01
Standardní	IEEE 802, 11b/g/n
Typ antény	Anténa s tištěnou deskou plošných spojů
Frekvenční pásmo	2400-2483,5 MHz
Provozní teplota	0°C~ 85°C / 32°F~185°F Provozní vlhkost: 10%~85%
Příkon	Maximální napětí DC5V/500mA Přenosový výkon: <20dBm

Průvodce rychlým spuštěním

QR kód	Poznámka
 <p>Download the app & activate product</p>	<p>Propojení chladničky s mrazničkou s naší aplikací MSmartHome</p> <p>Následující QR kód je k dispozici pouze pro stažení APP. Liší se od ostatních QR kódů vytištěných v návodu nebo na zařízení.</p>
	<p>Naskenujte QR kód a stáhněte si aplikaci MSmartHome APP nebo si ji stáhněte zde: Google Play (Android+Jiný)/ App Store (iOS)</p>
	<p>Máte digitální verzi tohoto návodu k použití? Klikněte na příslušné ochranné známky; budete přesměrováni na stránku pro stažení.</p>

Obsah aplikace je dynamický a závisí na připojeném zařízení a vaší zemi. Dostupnost funkce aplikace MSmartHome závisí na dostupných službách aplikace MSmartHome ve vaší zemi. Služby aplikace MSmartHome nejsou dostupné ve všech zemích. Apple App Store a iOS jsou ochranné známky společnosti Apple Inc. Google Play a Android jsou ochranné známky společnosti Google Inc.

Životní prostředí

Likvidace starých spotřebičů

(Pouze pro země EU)

Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ). Směrnice stanoví rámec pro zpětný odběr a recyklaci odpadních zařízení v celé EU.



Zařízení označená tímto symbolem se nesmí vyhazovat do domovního odpadu!

Jako výrobce zajišťujeme ekologické zpracování a recyklaci starých spotřebičů v rámci odpovědnosti za výrobek. Další informace o sběru a likvidaci vám poskytne místní úřad, městský úřad nebo váš (specializovaný) prodejce. Již při vývoji nových spotřebičů dbáme na vysokou recyklovatelnost použitých materiálů. Vysoké míry recyklace je dosaženo prostřednictvím systému zpětného odběru, aby se snížila zátěž skládek a životního prostředí. Společně tak významně přispíváme k ochraně životního prostředí.

www.midea.com/Altgeräte-Entsorgung

Likvidace mimo Německo:

Tento spotřebič řádně a správně zlikvidujte v souladu s místně platnými předpisy a zákony.



VAROVÁNÍ

Pro nepoužívaná zařízení

1. Vytáhněte síťovou zástrčku.
2. Přestříhněte přívodní kabel a odpojte jej spolu se síťovou zástrčkou.
3. Neodstraňujte zásobníky a nádoby, abyste dětem ztížili lezení dovnitř!
4. Nedovolte dětem, aby si s nepoužívaným spotřebičem hrály. Nebezpečí udušení!

Chladicí zařízení obsahují chladiva a plyny v izolaci. Chladicí kapaliny a plyny musí být řádně zlikvidovány. Nepoškozujte potrubí chladicího okruhu, dokud nebude řádně zlikvidováno.

Máte nějaké otázky? Rádi vás podpoříme!

www.midea.com



Midea Europe GmbH
Ludwig-Erhard-Straße 14
65760 Eschborn

kundenservice@midea.com
+49 (0) 6196 90 20- 0

Navštivte nás také na našich sociálních sítích:

 <https://www.facebook.com/MideaDeutschland>

 https://www.instagram.com/Midea_Deutschland/


Stav: listopad 2021, V 004-11-2021

Všechna práva, technické změny, chyby a překlepy vyhrazeny. Přetisk a reprodukce jsou povoleny pouze s písemným souhlasem společnosti Midea a s přesným odkazem na zdroj. Barevné odchylky způsobené tiskem jsou možné.

SK

Blahoželáme vám k zakúpeniu Side-by-Side kombinácii chladničky/mrazničky „MDRS619 Series“!

Táto používateľská príručka vám pomôže objaviť všetky výhody vašej chladničky/mrazničky Side-by-Side, a používať spotrebič tak, ako chcete.

 Dôrazne odporúčame, aby ste si pred inštaláciou a prvým použitím pozorne prečítali tento návod. Obsahuje dôležité bezpečnostné pokyny a pokyny na použitie, inštaláciu, prevádzku a údržbu. Správna manipulácia prispieva k efektívnemu a bezpečnému používaniu a minimalizuje spotrebu energie počas prevádzky.

Tento návod na obsluhu je všeobecný. To znamená, že niektoré funkcie sa vzťahujú na vašu Side-by-Side kombináciu chladničky/mrazničky, zatiaľ čo iné nie. Neustále pracujeme na ďalšom vývoji a zdokonaľovaní našich typov a modelov spotrebičov. Preto si vyhradzuje právo zmeniť dizajn, rozsah dodávky, a príslušenstvo všetkých typov a modelov bez predchádzajúceho upozornenia.

Na našej webovej stránke **www.midea.com** môžete objaviť návody na obsluhu aj ďalších produktov.

Želáme vám veľa radosti pri používaní vašej chladničky.

Váš tím 



**Navštívte aj našu webovú stránku a
objavte ďalšie produkty a novinky.
www.midea.com**

Otvorte fotoaparát a pokojne nasmerujte smartphone na obrázok kódu QR na 2-3 sekundy. Ak je skenovanie povolené, malo by sa zobrazíť upozornenie. Ak sa nič nestane, možno budete musieť povoliť funkciu skenovania QR kódu v nastaveniach, alebo použiť aplikáciu, ktorá dokáže naskenovať a spracovať QR kód.

Obsah

Poznámky k návodu na obsluhu.....	3
Vysvetlenie symbolov.....	3
Zamýšľané použitie.....	4
Bezpečnostné inštrukcie	4
Pred prvým použitím	9
Nastavenie zariadenia	9
Rozmery pri inštalácii a uhol otvárania dverí.....	12
Uvedenie jednotky do prevádzky	15
Prevádzka jednotky: Prehľad ovládacieho a zobrazovacieho panela	15
Nastavenie Wi-Fi.....	19
Údržba chladničky.....	21
Odstránenie malých porúch svojpomocne	24
Špecifikácie	26
Spríevodca rýchlym spustením	26
Životné prostredie.....	27

Poznámky k návodu na obsluhu

Vysvetlenie symbolov

**Bezpečnostné upozornenia**

Tento symbol označuje, že existuje nebezpečenstvo ohrozenia života a zdravia osôb v dôsledku extrémne horľavých plynov.

**Varovanie pred nebezpečným elektrickým napätím**

Tento symbol označuje, že existuje nebezpečenstvo ohrozenia života a zdravia osôb v dôsledku elektrického napätia.

**Výstraha**

Signálne slovo označuje nebezpečenstvo s stredným stupňom rizika, ktoré, ak sa mu nezabráni, bude mať za následok smrť alebo vážne zranenie.

**Upozornenie**

Signálne slovo označuje nebezpečenstvo s nízkym stupňom rizika, ktoré, ak sa mu nezabráni, bude mať za následok ľahké alebo stredne ťažké zranenie.

Poznámka:

Signálne slovo označuje dôležité informácie (napr. škody na majetku), ale nie nebezpečenstvo.

**Dodržujte pokyny**

Poznámky s týmto symbolom znamenajú, že je potrebné dodržiavať tento návod na obsluhu.

**Dodržujte pokyny**

Poznámky s týmto symbolom znamenajú, že by ste si mali pozorne prečítať návod na obsluhu.

**Dodržujte pokyny**

Tento symbol znamená, že servisný technik by mal tento spotrebič obsluhovať a udržiavať iba v súlade s návodom na obsluhu.

Zamýšľané použitie

- › Tento spotrebič je určený na použitie v domácnostiach a podobných prostrediach (kuchynské priestory zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a ďalších pracovných prostrediach; statkoch a klientskom prostredí v hoteloch, motelloch a iných prostrediach rezidenčného typu).
- › Vaša Side-by-Side kombinácia chladničky/mrazničky je vhodná na chladenie čerstvých potravín, skladovanie komerčných mrazených potravín, hlboké zmrazenie čerstvých potravín, potravín pri izbovej teplote, a na výrobu ľadových kociek.
- › Ak sa spotrebič používa na komerčné účely alebo na iné účely ako na chladenie potravín, vezmite prosím na vedomie, že výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za prípadné škody.
- › Úpravy alebo zmeny na jednotke nie sú povolené z bezpečnostných dôvodov.
- › Jednotka nie je vhodná na inštaláciu!

Bezpečnostné inštrukcie

Pred použitím/ uvedením jednotky do prevádzky si pozorne a pozorne prečítajte tento návod na obsluhu a uschovajte ho v bezprostrednej blízkosti miesta inštalácie alebo jednotky pre neskoršie použitie!



UPOZORNENIE

Riziko požiaru/Horľavé materiály

- › Ak je sieťový kábel poškodený, musí byť nahradený výrobcom, alebo jeho popredajným servisom, alebo podobne kvalifikovaným odborníkom, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- › Do spotrebiča nevkladajte výbušné látky, ako sú aerosólové plechovky s horľavým hnacím plynom.
- › Spotrebič musí byť po použití a pred vykonaním užívateľskej údržby odpojený od elektrickej siete.
- › Skontrolujte obal na mieste (predajca) alebo ihneď po dodaní, či nedošlo k poškodeniu pri preprave. Ak zistíte akékoľvek poškodenie, kontaktujte svojho predajcu alebo dodávateľa. Nikdy neuvádzajte do prevádzky poškodenú jednotku!



UPOZORNENIE

Nebezpečenstvo poranenia!

Nedodržanie týchto bezpečnostných pokynov môže mať za následok poranenie. Bezpečnosť detí a osôb so zníženými schopnosťami

- › nedostatok skúseností a / alebo vedomostí len vtedy, pokiaľ sú pod dohľadom alebo ak boli poučení o bezpečnom používaní prístroja a ak pochopili nebezpečenstvá ktoré z toho vyplývajú. Deťom nie je dovolené hrať sa s týmto spotrebičom. Čistenie a užívateľskú

údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

- › Spotrebič nie je hračka. Udržujte deti a domáce zvieratá mimo dosahu spotrebiča. Spotrebič používajte iba pod dohľadom.



UPOZORNENIE

- › Udržujte vetracie otvory v kryte spotrebiča alebo vo vstavanej konštrukcii bez prekážok.
- › Na urýchlenie procesu odmrazovania nepoužívajte mechanické zariadenia ani iné prostriedky, iné ako tie, ktoré odporúča výrobca.
- › Nepoškodzujte chladiaci okruh spotrebiča
- › V skladovacom priestore spotrebiča nepoužívajte elektrické spotrebiče, ak ich neodporúča výrobca
- › Chladničku likvidujte v súlade s miestnymi predpismi, pretože obsahuje horľavý hnací plyn a chladivo.
- › Pri umiestnení spotrebiča na svojom mieste sa uistite, či nie je napájací kábel pricviknutý alebo poškodený.
- › Na zadnú stranu spotrebiča neumiestňujte viacnásobné prenosné zásuvky ani prenosné napájacie káble.
- › Nepoužívajte predlžovacie káble ani neuzemnené (dva kolíky) adaptéry.



UPOZORNENIE od elektrického napätia

Nesprávna elektrická inštalácia alebo nadmerné napätie v sieti môže viesť k úrazu elektrickým prúdom!

- › Chladničku s mrazničkou zapojte do správne nainštalovanej uzemnenej zásuvky len vtedy, ak sieťové napätie zásuvky zodpovedá napätiu uvedenému na typovom štítku*.
- › Nemeňte dĺžku napájacieho kábla a nepoužívajte predlžovací kábel na napájanie spotrebiča.
- › Uistite sa, že všetky elektrické káble mimo spotrebiča sú chránené pred poškodením (napríklad zvieratami alebo ostrými hranami).
- › Ak dôjde k poškodeniu napájacieho kábla alebo napájacieho zdroja spotrebič nikdy nepoužívajte.
- › Nezdieľajte jednu zásuvku s inými elektrickými spotrebičmi.
- › Nesprávne napájanie môže spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom.
- › Pri použití predlžovacieho kábla skontrolujte technické údaje. Kábel úplne odviňte.
- › Zabráňte elektrickému preťaženiu. Pred vykonávaním ošetrovacích, údržbárskych a opravárenských prác na jednotke vyťahnite elektrickú zástrčku zo sieťovej zásuvky.
- › Pri vyťahovaní zástrčky zo zásuvky, uchopte telo zástrčky.

- › Keď jednotku nepoužívate, vypnite ho a vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
- › Pri poškodení napájacieho kábla alebo sieťovej zástrčky odpojte spotrebič z elektrickej siete a ďalej nepoužívajte. Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, zákaznícky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- › Pred čistením alebo vykonaním akýchkoľvek údržbárskych prác musíte spotrebič odpojiť od siete.
- › Napájací kábel nekladte pod koberec.
- › Nezakrývajte napájací kábel kobercami, bežcami alebo podobnými krytmi. Napájací kábel nekladte pod nábytok alebo spotrebiče.
- › Ak spozorujete zvláštne zvuky, zápach pálenia alebo dym, odpojte spotrebič od siete.



UPOZORNENIE

Nebezpečenstvo poranenia a poškodenia!

- › **Nebezpečenstvo popálenia chladom**
- › Nikdy nevkladajte do úst zmrazené potraviny priamo z mrazničky.
- › Vyhýbajte sa dlhšiemu kontaktu vašej pokožky so zmrazenými potravinami, ľadom alebo rúrkami výparníka.
- › Nedávajte do chladničky horľavé, výbušné, prchavé a vysoko korozívne predmety.
- › V blízkosti chladničky neumiestňujte horľavé predmety. Nebezpečenstvo udusenía.
- › Obal a jeho časti nenechávajte deťom.



UPOZORNENIE

Nepoškodzujte chladiaci okruh

- › Chladiaci okruh jednotky obsahuje chladivo izobután (R600a), zemný plyn s vysokou úrovňou environmentálnej kompatibility, ktorý je horľavý.
- › Počas prepravy a inštalácie sa uistite, či nie sú poškodené hadice chladiaceho okruhu.
- › Aby sa zabránilo tvorbe horľavej zmesi plynu so vzduchom v prípade úniku v chladiacom okruhu, miestnosť inštalácie musí mať minimálnu veľkosť 1 m³ na 8 g chladiva podľa normy EN378.
- › Množstvo chladiacej kvapaliny obsiahnutého vo vašej kombinácii chladničky/mrazničky zistíte z typového štítku vo vnútri spotrebiča.

Ak je poškodený chladiaci okruh:

- › Vyhýbajte sa otvorenému ohňu alebo možným zdrojom vznietenia.
- › Dôkladne vyvetrajte miestnosť, v ktorej sa spotrebič nachádza.



UPOZORNENIE

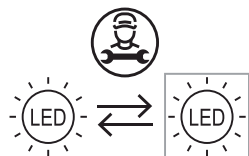
Plastové diely, ktoré prichádzajú do kontaktu s olejmi/kyselinami (živočíšne alebo rastlinné) po dlhú dobu alebo často, rýchlejšie starnú a môžu prasknúť alebo sa zlomiť.



UPOZORNENIE

Vo vnútri priestoru na skladovanie potravín v spotrebiči nepoužívajte elektrické spotrebiče, pokiaľ sa nejedná o spotrebiče odporúčané výrobcom.

Akúkoľvek výmenu alebo údržbu LED svetla musí vykonať výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobná kvalifikovaná osoba.



UPOZORNENIE

Tento spotrebič nie je vhodný na skladovanie a chladenie liekov, krvnej plazmy, laboratórnych prípravkov alebo podobných látok a výrobkov na základe smernice o zdravotníckych pomôckach 2007/47/ES.



UPOZORNENIE

V mraziacom oddelení chladničky neskladujte pivo, nápoje alebo iné tekutiny obsiahnuté vo fľašiach alebo v uzavretých nádobách!

V opačnom prípade môžu fľaše alebo uzatvorené nádoby v dôsledku zamrznutia prasknúť a spôsobiť tak škody alebo zranenia.



UPOZORNENIE

- › Tento spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, prípadne s nedostatkom skúseností a znalostí, a to v prípade, že im bol poskytnutý dohľad alebo poučenie o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a ak rozumejú súvisiacim rizikám. Deti sa so zariadením nesmú hrať. Čistenie a bežnú údržbu nesmú robiť deti bez dozoru. Deti vo veku od 3 do 8 rokov môžu do chladiacich spotrebičov vkladať predmety a vyberať ich z nich.

Aby nedošlo ku kontaminácii potravín, dodržiavajte prosím nasledujúce pokyny:

- › Otváranie dvierok na dlhý čas môže spôsobiť výrazné zvýšenie teploty v priestoroch spotrebiča.
- › Pravidelne čistite povrchy, ktoré môžu prísť do styku s potravinami, ako aj prístupné odvodňovacie systémy.
- › Čistite nádrže na vodu, ktoré sa nepoužili 48 hodín. Pokiaľ sa 5 dní nečerpala voda, prepláchnite vodný systém pripojený k zdroju vody. (Poznámka 1)
- › Surové mäso a ryby v chladničke skladujte vo vhodných nádobách, aby neprišli do kontaktu s ostatnými potravinami alebo aby na ne nekvapkali.
- › Dvojhviezdičkové-****** na mrazené potraviny sú vhodné na skladovanie predmrazených potravín, skladovanie alebo výrobu

zmrzliny a výrobu ľadových kociek. (Poznámka 2)

- › Jednohviezdičkové-*****, dvojhviezdičkové-****** a trojhviezdičkové-******* priestory nie sú vhodné na zmrazovanie čerstvých potravín. (Poznámka 3)
- › Pre spotrebiče bez štvorhviezdičkového ******** priestoru: tento chladiaci spotrebič nie je vhodný na mrazenie potravín. (Poznámka 4)
- › Ak budete chladiaci spotrebič ponechávať dlhší čas prázdny, vypnite ho, odmrazte, vyčistite, vysušte a ponechajte otvorené dvierka, aby v spotrebiči nemohli rásť plesne.

Poznámka 1,2,3,4: Potvrďte, či je to vhodné podľa typu priestoru výrobku.

- › Pre samostatne stojaci spotrebič: tento chladiaci spotrebič nie je určený na použitie ako vstavaný spotrebič.
- › Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti (G).



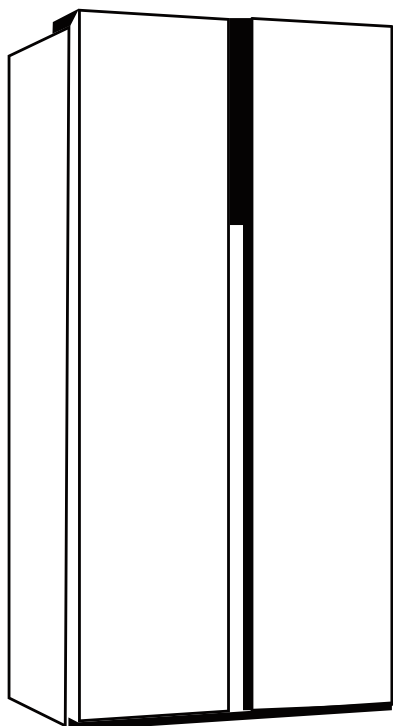
UPOZORNENIE

Tento produkt sa neodporúča používať so zásuvkami alebo hlavným vypínačom s funkciou A/GFCI, inak môže spôsobiť falošné vypnutie.

1. nepredstavuje bezpečnostné riziko pri vypnutí.

2. Ak vypínanie pretrváva, odporúča sa vymeniť zásuvky alebo hlavný vypínač bez funkcie A/GFCI.

Pred prvým použitím



Obal musí byť nepoškodený. Skontrolujte, či nedošlo k poškodeniu pri preprave. Nepripájajte poškodené zariadenie za žiadnych okolností. V prípade poškodenia kontaktujte dodávateľa.

Odstráňte prepravný kryt

Jednotka a časti interiéru sú pri preprave chránené. Odstráňte všetky lepiace pásky na pravej a ľavej strane dvierok prístroja, ako aj prípadné zvyšky lepidla čistiacim prostriedkom. Odstráňte všetky lepiace pásky a časti obalu aj z vnútra zariadenia.

Nechajte zariadenie **po preprave** 12 hodín stáť, aby sa v kompresore mohlo nazbierať chladivo. Nedodržanie týchto upozornení môže mať za následok poškodenie kompresora a tým viesť k poruche zariadenia. Nárok na záruku v tomto prípade zaniká.



UPOZORNENIE

Nebezpečenstvo poškodenia!

Nesprávna manipulácia so zariadením môže viesť k poškodeniu.



UPOZORNENIE

Nebezpečenstvo poškodenia!

Pri otváraní zariadenia nepoužívajte ostré nože ani špicaté predmety.

Nastavenie zariadenia

Teplota okolitého prostredia ovplyvňuje spotrebu energie a správne fungovanie zariadenia. Zariadenie by teda malo byť umiestnené v dobre vetranej a suchej miestnosti s teplotou okolitého prostredia podľa klimatickej triedy určenej na prevádzku zariadenia.

Zariadenie neumiestňujte vonku (napr. balkón, terasa, záhradný domček atď.).

Pri nastavovaní zariadenia dodržiavajte poznámky na strane 13: „Tipy na úsporu energie“

Demontáž dverí

Ak spotrebič neprejde dverami bytu, je možné dvere jednotky odskrutkovať.

Pozor!

Odskrutkovanie dverí spotrebiča môže uskutočniť len zákazník servis.

Izbová teplota

Klimatická trieda je uvedená na typovom štítku. Udáva, pri akých teplotách v miestnosti môže byť spotrebič používaný. Typový štítok sa nachádza na ľavej strane chladiaceho priestoru.

Klimatická trieda	Prípustná izbová teplota
SN	+10°C až 32°C
N	+16 °C až 32°C
ST	+16 °C až 38 °C
T	+16 °C až 43 °C

Vetranie

Je potrebné zabezpečiť dobré vetranie okolo spotrebiča. Ohriaty vzduch musí bez zábran odchádzať. Inak musí chladiaci agregát zvýšiť výkon. Cirkulácia vzduchu v zadnej, bočnej a hornej časti spotrebiča ovplyvňuje spotrebu energie a výkon chladenia/mrazenia (v závislosti od modelu). Preto by mal byť okolo spotrebiča dostatočný priestor (pozri nákres).

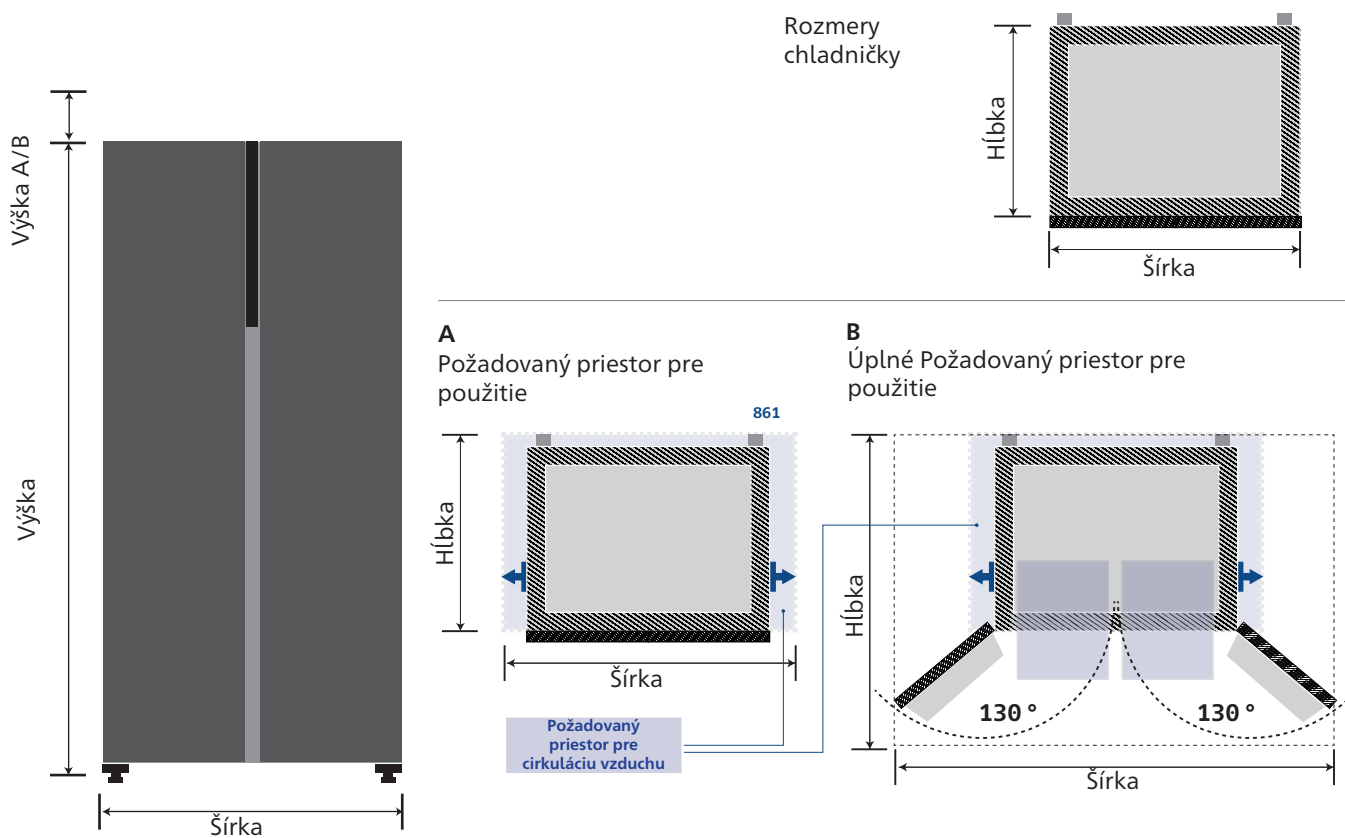


UPOZORNENIE

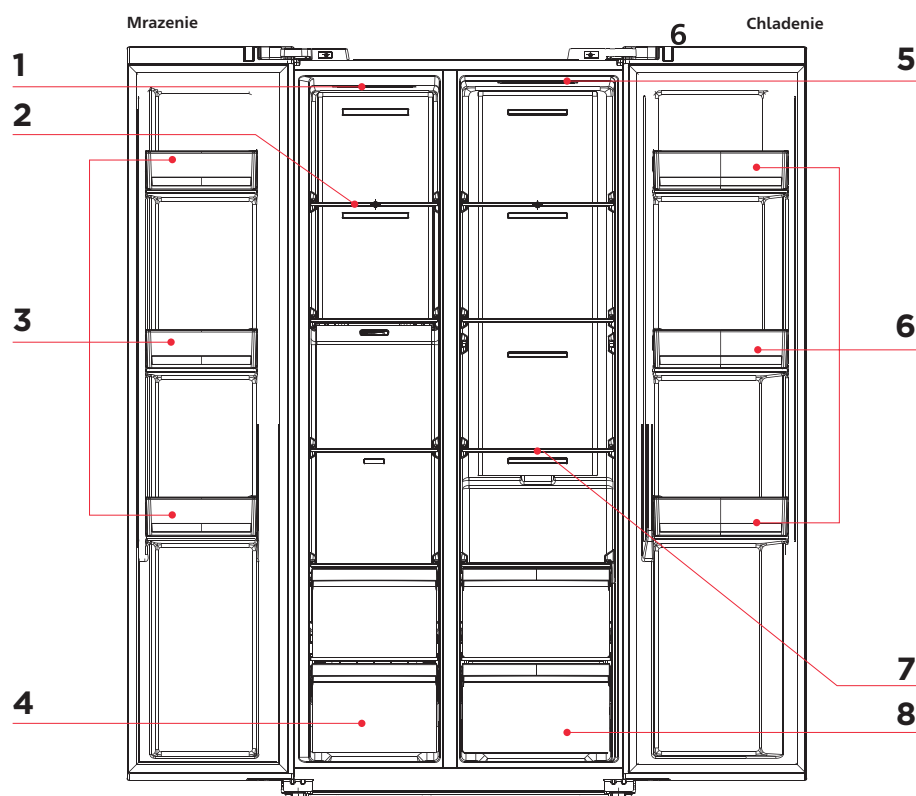
Nedodržanie minimálnych vzdialeností predstavuje nebezpečenstvo pre ľudí a zariadenia.

Rozmery jednotky v mm

Šírka	835
Výška	1775
Hĺbka	635
Šírka A	1035
Výška A	1875
Hĺbka A	735
Šírka B	1411
Výška B	1875
Hĺbka B	1105



Displej zariadenia



Mraziaci priestor

- › Nízkoteplotný mraziaci priestor môže udržiavať potraviny čerstvé dlho a používa sa hlavne na skladovanie mrazených potravín a výrobu ľadu.
- › Mraziaci priestor je vhodný na skladovanie mäsa, rýb, ryžových guľčiek a iných potravín, ktoré sa nemajú krátkodobo konzumovať.
- › Kúsky mäsa sa pre jednoduchší prístup rozdeľujú na malé kúsky. Zoberte, prosím, na vedomie, že jedlo musí byť spotrebované v dobe určenej na skladovanie.
- › Energeticky najefektívnejšie sú zásuvky, boxy na potraviny, police atď., umiestnené podľa polohy na obrázku vyššie.

1	Energeticky úsporné LED osvetlenie v mraziacom priestore
2	Sklenená polica v mraziacom priestore
3	Odkladacia priehradka vo dverách mraziaceho priestoru
4	Zásuvka na zmrazené potraviny
5	Energeticky úsporné LED osvetlenie v chladiacom priestore
6	Priehradka vo dverách chladničky
7	Priehradka chladničky so sklenenou policou
8	Box na ovocie a zeleninu

Chladnička

- › Chladiaci priestor je vhodný na skladovanie najrôznejších druhov ovocia, nápojov a iných potravín konzumovaných v krátkej dobe, odporúčaná doba skladovania 3 až 5 dní.
- › Varené potraviny sa nesmú dávať do chladiaceho priestoru, kým nevychladnú na izbovú teplotu.
- › Pred vložením so chladničky sa odporúča potraviny uzavrieť.
- › Sklenené police je možné nastaviť nahor alebo nadol pre primerané množstvo úložného priestoru a jednoduché použitie.

Poznámka: Skladovanie príliš veľkého množstva potravín počas prevádzky po prvom pripojení k napájaniu môže nepriaznivo ovplyvniť mraziaci účinok chladničky. Skladované potraviny nesmú blokovat výstup vzduchu, alebo inak bude tiež nepriaznivo ovplyvnený zmrazovací účinok.

Tipy na úsporu energie 🌱

Neinštalujte spotrebič do blízkosti sporákov, radiátorov ani iných zdrojov tepla. Ak je okolitá teplota príliš vysoká, kompresor sa spúšťa častejšie a beží dlhšiu dobu. Toto spôsobuje zvýšenú spotrebu energie.

Zabezpečte dostatočné vetranie na spodnej časti spotrebiča, na bokoch spotrebiča a na zadnej strane spotrebiča. Nikdy nezakrývajte vetracie otvory.

Rešpektujte aj rozstupové rozmery v kapitole „Inštalácia“.

Usporiadanie zásuviek, políc a regálov, ako je znázornené na obrázku, ponúka najefektívnejšie využitie energie, a preto by sa malo čo najviac zachovať.

Všetky zásuvky a police by mali zostať v spotrebiči, aby sa udržala stabilná teplota a šetrila sa energia.

Pre získanie väčšieho úložného priestoru (napr. pre veľké chladené/mrazené tovary) je možné stredné zásuvky vybrať. Horné a spodné zásuvky a police by mali byť v prípade potreby posledné odstránené.

K optimálnemu využitiu energie prispieva rovnomerne naplnený priestor chladničky/mrazničky. Vyhnite sa preto prázdny alebo poloprázdny priehradkám.

Teplé jedlo nikdy nekladajte do chladničky, vždy ho nechajte najskôr vychladnúť.

Potraviny, ktoré už vychladli, zvyšujú energetickú účinnosť.

Zmrazené potraviny rozmrazujte v chladničke. Chlad mrazených potravín znižuje spotrebu energie v chladiacom priestore a tým zvyšuje energetickú účinnosť.

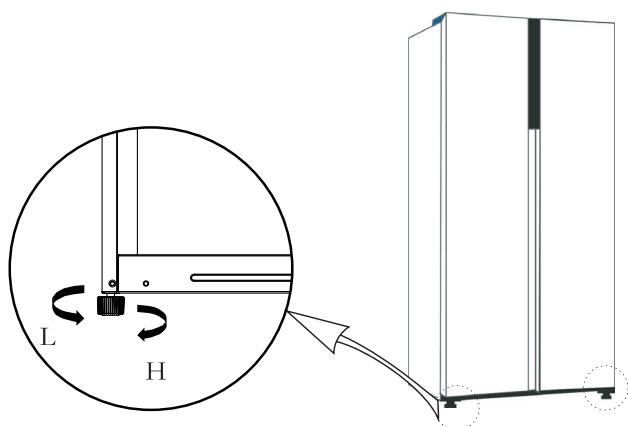
Dvere otvárajte len tak krátko ako je potrebné, aby ste minimalizovali straty chladu. Krátke otvorenie dvierok a ich správne zatvorenie znižuje spotrebu energie.

Nastavenie teploty nie nižšej, ako je potrebné, prispieva k optimálnemu využitiu energie. Optimálna teplota v chladničke je +7°C. Mala by sa merať čo najviac vpredu v hornom oddelení chladničky.

Tesnenie dvierok vášho spotrebiča musí byť dokonale neporušené, aby sa dvierka správne zatvárali a aby sa spotreba energie zbytočne nezvyšovala.



Nasadte kryt závesu na základňu jednotky.



A - Otočením nožičiek v smere hodinových ručičiek chladničku zdvihnete.

B - Otočením nožičiek proti smeru hodinových ručičiek chladničku spustíte.

C - Nastavte pravú a ľavú nohu na základe vyššie uvedených postupov na vodorovnú úroveň.

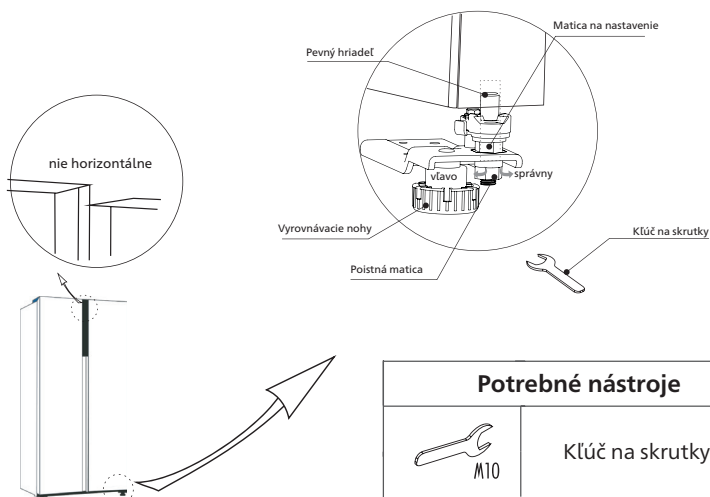
Vyrovnanie dverí

Ak dvere nie sú v rovnakej výške, môžete dvere nastaviť pomocou kľúča na skrutky.

A- Ak chcete dvere posunúť vyššie, otočte maticou (1) proti smeru hodinových ručičiek.

B- Ak chcete dvere posunúť nižšie, otočte maticou (1) v smere hodinových ručičiek.

C- Ak sú dvere správne zarovnané, pripevnite ich maticou (2).



Dodávka sa skladá z nasledujúcich dielov*

Mraziaci priestor

- × Sklenené odkladacie police x3
- × Sklenená polica vo dverách mraziaceho priestoru x1
- × Odkladacie priehradky vo dverách x3

Chladnejšie

- × Sklenené odkladacie police x3
- × Sklenená odkladacia polica x1
- × Odkladacie priehradky vo dverách x3

*Uistite sa, že vyššie uvedené komponenty sú súčasťou dodávky. Ak niektoré komponenty chýbajú, kontaktujte svojho predajcu.

Uvedenie jednotky do prevádzky

Zasuňte sieťovú zástrčku do zásuvky. Pri zapnutí spotrebiča sa rozsvieti podsvietenie indikátorov na ovládacom a zobrazovacom paneli. Všetky indikátory sa na 3 sekundy rozsvetia a zaznie bzučiak. Ak nie sú stlačené žiadne tlačidlá a dvere sú zatvorené, podsvietenie zhasne po 30 sekundách.

Prednastavené teploty sa dosiahnu až po niekoľkých hodinách. Predtým nedávajte do spotrebiča žiadne potraviny. Z výroby sú nastavené tieto teploty: **5°C** a **-18°C**.



UPOZORNENIE!

- › Pred pripojením chladničky-mrazničky k napájaniu počkajte aspoň 2 hodiny.
- › Pred vložením čerstvých alebo mrazených potravín do mrazničky ju nechajte 2-3 hodiny bežať (4 hodiny ak je teplota okolia vysoká).

Prevádzka jednotky: Prehľad ovládacieho a zobrazovacieho panela

③	REF. FRZ.	②	A	Nastavenie teploty v mraziacom priestore
①	-88°C		B	Nastavenie teploty v chladiacom priestore
	Super Cool Super Frz.		C	Rýchle chladenie
	Super Cool Super Frz.		D	Rýchle mrazenie
	WiFi		E	Nadviazanie Wi-Fi pripojenia
④	^	AB	F	Zamykanie a odomykanie ovládacích prvkov
	REF./FRZ.			
④	v	CD	①	Wi-Fi CONNECTION
	SUPER / SUPER COOL / FRZ.			Wi-Fi pripojenie úspešné/ Ste pripojení
	WiFi	E	②	LED displej [chladnička]: Teplota v chladničke
	HOLD 3 SEC.		③	LED displej [FRZ]: Teplota v mraziacom priestore
	- [lock] -	F	④	^ v
	HOLD 3 SEC. UNLOCK			Ovládanie menu hore/dolu

Chladiaci priestor

- › Chladiaci priestor je vhodný na skladovanie najrôznejších druhov ovocia, zeleniny, nápojov a iných potravín konzumovaných v krátkej dobe, odporúčaná doba skladovania 3 až 5 dní.
- › Varené potraviny sa nesmú dávať do chladiaceho priestoru, kým nevychladnú na izbovú teplotu.
- › Pred vložením do chladničky sa odporúča potraviny uzavrieť.
- › Sklenené police je možné nastaviť nahor alebo nadol pre primerané množstvo úložného priestoru a jednoduché použitie.

Mraziaci priestor

- › Nízokoteplotný mraziaci priestor môže udržiavať potraviny čerstvé dlho a používa sa hlavne na skladovanie mrazených potravín a výrobu ľadu.
- › Mraziaci priestor je vhodný na skladovanie mäsa, rýb, ryžových guličiek a iných potravín, ktoré sa nemajú krátkodobo konzumovať.
- › Kúsky mäsa sa pre jednoduchší prístup rozdeľujú na malé kúsky. Zoberte, prosím, na vedomie, že jedlo musí byť spotrebované v dobe určenej na skladovanie.

Energeticky najefektívnejšie sú zásuvky, boxy na potraviny, police atď., umiestnené podľa polohy na obrázku vyššie.



UPOZORNENIE!

- › skladovanie príliš veľkého množstva potravín po prvom pripojení k napájaniu môže nepriaznivo ovplyvniť mraziaci účinok chladničky. Skladované potraviny nesmú blokovať výstup vzduchu, alebo inak bude tiež nepriaznivo ovplyvnený zmrazovací účinok.

zobraziť

- › Keď zapojíte chladničku, displej sa zobrazí celkove na 3 sekundy. Medzitým zazvoní rozbehový zvonček a potom displej vstúpi do normálneho zobrazenia operácie.
- › Pri prvom použití chladničky je predvolená nastavená teplota chladiaceho priestoru a mraziaceho priestoru je 5°C / -18°C.
- › Ak dôjde k chybe, na displeji sa zobrazí chybový kód (pozri nasledujúcu stranu). Počas normálneho chodu displej zobrazuje nastavenú teplotu chladiaceho alebo mraziaceho priestoru.
- › Ak za normálnych okolností nedôjde k vykonaniu nijakej činnosti na paneli displeja alebo otvorení dverí do 30 s, displej sa uzamkne a stav zhasne.

Zamknutie / odomknutie

- › V odomknutom stave stlačte a podržte uzamknuté tlačidlo na 3 sekundy, prejdite do stavu zamknutia.
- › Logo sa rozsvieti a zaznie bzučiak, čo znamená, že panel displeja je zamknuté, a v tejto dobe je možné implementovať tlačidlové ovládanie.
- › V zamknutom stave stlačte a podržte uzamknuté tlačidlo na 3 sekundy, prejdite do stavu odomknutia.
- › Logo sa rozsvieti a zaznie bzučiak, čo znamená, že panel displeja je odomknutý, a v tejto dobe je možné implementovať tlačidlové ovládanie.

Nastavenie režimu

- › Keď je nastavený režim superchladenia ^{Super Cool}, teplota chladiaceho priestoru sa automaticky nastaví na 2°C. Najdlhšia doba prevádzky tohto režimu je 6 h.
- › Keď ukončíte režim superchladenia ^{Super Cool}, teplota chladiaceho priestoru sa vráti späť na teplotu nastavenú pred režimom superchladenia.
- › Keď je nastavený režim superchladenia ^{Super Frz.}, teplota mraziaceho priestoru sa automaticky nastaví na -24°C, a ukončí približne o 24 hodín.
- › Keď ukončíte režim superchladenia ^{Super Frz.}, teplota mraziaceho priestoru sa automaticky vráti späť na teplotu nastavenú pred režimom superchladenia.

Nastavenie teploty chladiaceho priestoru

- › Stlačením tlačidla ^{REF./FRZ.} voľby teplotnej zóny vyberte zónu nastavenia teploty chladiaceho priestoru.
- › Ikona ^{REF.} sa rozsvieti a potom stlačením \wedge alebo \vee upravte nastavenú teplotu chladiaceho priestoru.
- › Rozsah nastavenia teploty chladiaceho priestoru je 2°C - 8°C.

Nastavenie teploty mraziaceho priestoru

- › Stlačením tlačidla ^{REF./FRZ.} voľby teplotnej zóny vyberte zónu nastavenia teploty mraziaceho priestoru.
- › Ikona ^{FRZ.} sa rozsvieti a potom stlačením \wedge alebo \vee upravte nastavenú teplotu mraziaceho priestoru.
- › Rozsah nastavenia teploty chladiaceho priestoru je -24°C - -16°C.



UPOZORNENIE!

- › Podľa normy IEC62552: 2007, testovacia podmienka je nasledovná: vopred spustite režim super mrazenia a počkajte pokým chladnička prejde do automatického odmrazovania, a potom vložte náplň do mrazničky.
Maximálna doba rozmrazovania je 72 hodín a minimálna je 12 hodín pri 32°C.
- › Odporúčané nastavenie: chladiaci priestor 4°C, mraziaci priestor - 18°C.

Vkladanie potravín v prípade výpadku dodávky elektrickej energie

- › V prípade výpadku dodávky elektrickej energie okamžitý stav bude uzamknutý a udržiavaný až do opätovného zapojenia.

Zobrazenie poruchy

- › Nasledujúce výstrahy zobrazené na displeji označujú príslušné poruchy chladničky. Aj keď chladnička môže mať aj naďalej funkciu chladenia s nasledujúcimi poruchami, používateľ musí kontaktovať údržbára, aby sa zabezpečila optimálna prevádzka spotrebiča.

Kód poruchy	Popis poruchy
E1	Chyba snímača teploty chladiaceho priestoru
E2	Chyba snímača teploty mraziaceho priestoru
E5	Porucha snímača rozmrazovania
E6	Komunikačné zlyhanie
E7	Porucha cirkulácie obvodu detekcie teploty



POZNÁMKA

- › Funkcia rýchleho zmrazovania je navrhnutá tak, aby zachovala nutričnú hodnotu potravín v mrazničke. Dokáže zmraziť potraviny v čo možno najkratšom čase. Funkciu rýchleho mrazenia použite kedykoľvek chcete zmraziť veľké množstvo čerstvých potravín. V tomto čase sa rýchlosť mrazenia v mraziacom priestore zvýši, čo dokáže potraviny rýchlo zmraziť, účinne uzamknúť výživu potravín a uľahčiť ich skladovanie.

Nastavenie Wi-Fi

› Stiahnite si aplikáciu MSmartHome

V obchode s aplikáciami (Google Play Store, Apple App Store) vyhľadajte „MSmartHome“ a nájdite aplikáciu MSmartHome. Stiahnite si ju a nainštalujte do telefónu. Aplikáciu si môžete stiahnuť aj naskenovaním QR kódu nižšie.



› Zaregistrujte sa a prihláste sa

Otvorte aplikáciu MSmartHome a začnite vytvorením nového účtu (môžete sa tiež zaregistrovať prostredníctvom účtu tretej strany). Ak už máte existujúci účet, použite ho na prihlásenie.



› Pripojte svoje zariadenie k aplikácii International SmartHome

1. Skontrolujte, či je váš mobilný telefón pripojený k Wi-Fi. Ak nie, prejdite na Nastavenia a zapnite bezdrôtové pripojenie, vyberte a pripojte sa k sieti Wi-Fi. Zapnite tiež Bluetooth na svojom telefóne. Ak nie, prejdite na Nastavenia a zapnite ho.

2. Zapnite svoje zariadenia.

3. Otvorte na svojom telefóne aplikáciu MSmartHome.

4. Ak sa zobrazí hlásenie „Inteligentné zariadenia objavené v okolí“, kliknutím ho pridajte.



5. Ak sa nezobrazí žiadna správa, vyberte „+“ na stránke, a vyberte svoje zariadenie v zozname dostupných zariadení v okolí. Ak vaše zariadenie nie je uvedené, pridajte svoje zariadenie manuálne podľa kategórie a modelu zariadenia.



6. Podľa pokynov v aplikácii pripojte svoje zariadenie k Wi-Fi. Ak pripojenie zlyhá, pokračujte podľa pokynov v aplikácii.





POZNÁMKA

- » Skontrolujte, či sú vaše zariadenia zapnuté.
- » Pri pripájaní zariadenia k sieti majte svoj mobilný telefón dostatočne blízko k zariadeniu.
- » Pripojte svoj mobilný telefón k bezdrôtovej sieti a skontrolujte, či poznáte heslo siete Wi-Fi.
- » Skontrolujte, či váš smerovač podporuje pásmo Wi-Fi 2,4 GHz, a zapnite ho. Ak si nie ste istý, či smerovač podporuje pásmo 2,4 GHz, kontaktujte výrobcu smerovača.
- » Zariadenie sa nemôže pripojiť k sieti Wi-Fi, ktorá vyžaduje overenie, a zvyčajne sa zobrazuje vo verejných priestoroch, ako sú hotely, reštaurácie atď. Pripojte sa k sieti Wi-Fi, ktorá nevyžaduje overenie.
- » Odporúča sa používať názov siete Wi-Fi, ktorý obsahuje iba písmená a čísla. Ak názov vašej siete Wi-Fi obsahuje špeciálne znaky, upravte ho v smerovači.
- » Pri pripájaní vášho zariadenia k sieti vypnite na svojom mobilnom telefóne funkciu WLAN+ (Android) alebo WLAN Assistant (iOS).
- » V prípade, že sa vaše zariadenie predtým pripojilo k sieti Wi-Fi, ale sa potrebuje znova pripojiť, kliknite na „+“ na domovskej stránke aplikácie, a podľa pokynov v aplikácii znova pridajte svoje zariadenie podľa kategórie a modelu zariadenia.

Údržba chladničky

CELKOVÉ ČISTENIE

- › Prach za chladničkou a na podlahe je potrebné odstrániť, aby sa tak zlepšil chladiaci účinok a ušetrila energia.
- › Pravidelne kontrolujte tesnenie dvierok, aby ste sa uistili, či na ňom nie sú žiadne zvyšky. Tesnenie dvierok čistite mäkkou utierkou navlhčenou v mydlovej vode alebo zriedenom čistiacom prostriedku.
- › Vnútorný priestor chladničky by mal byť čistený pravidelne, aby ste tak zabránili vzniku zápachu.
- › Pred čistením vypnite napájanie spotrebiča, povyberajte všetky potraviny, nápoje, police, zásuvky atď.
- › Na čistenie vnútorného priestoru chladničky použite mäkkú utierku alebo špongiu s roztokom dvoch lyžíc jedlej sódy a litrom teplej vody. Potom vnútorný priestor opláchnite vodou a utrite dosucha. Po vyčistení otvorte dvierka a nechajte spotrebič prirodzene vyschnúť skôr, ako zapnete napájanie.
- › Tie časti chladničky, ktoré sa ťažko čistia (ako sú medzery alebo kúty), sa odporúča pravidelne utierať mäkkou tkaninou, mäkkou kefkou atď. a ak je to potrebné, čistenie skombinovať s niektorými pomocnými nástrojmi (ako sú tenké tyčinky), aby ste tak zabezpečili, že v týchto oblastiach nedôjde k nahromadeniu žiadnych kontaminantov alebo baktérií.
- › Nepoužívajte mydlo, saponát, čistiaci prášok, sprejový čistič atď., pretože tieto prostriedky môžu zanechať zápach vo vnútornom priestore chladničky alebo kontaminovať potraviny.
- › Koše vyčistite mäkkou tkaninou navlhčenou v mydlovej vode alebo zriedenom čistiacom prostriedku. Vysušte pomocou mäkkej tkaniny alebo nechajte vysušiť prirodzene.
- › Vonkajší povrch chladničky utrite mäkkou tkaninou navlhčenou v mydlovej vode, čistiacom prostriedku atď. a potom utrite dosucha.
- › Nepoužívajte tvrdé kefy, čistiace drôtenky, drôtené kefy, abrazívne prostriedky (ako sú zubné pasty), organické rozpúšťadlá (ako je alkohol, acetón, banánový olej, atď.), vriacu vodu, kyslé alebo zásadité prostriedky, ktoré môžu poškodiť povrch ako aj vnútorný priestor chladničky. Vriaca voda a organické rozpúšťadlá ako je napríklad benzén, môžu deformovať alebo poškodiť plastové časti spotrebiča.
- › V priebehu čistenia neoplachujte spotrebič priamo vodou ani inými tekutinami, aby ste predišli skratu alebo nenarušili elektrickú izoláciu.

Rozmrazovanie

- › Chladnička je vyrobená na princípe chladenia vzduchom a má teda funkciu automatického odmrazovania. Mráz, ktorý sa vytvoril v dôsledku zmeny ročného obdobia alebo teploty, je možné odstrániť aj ručne, odpojením spotrebiča od napájania alebo utrením suchým uterákom.

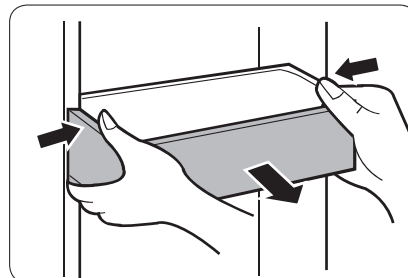
Pri nepoužívaní

- › Výpadok dodávky elektrickej energie: Potraviny je možné v prípade výpadku elektrickej energie skladovať niekoľko hodín dokonca aj v letnom období. Odporúča sa znížiť početnosť otvárania dvierok a nekladieť do chladničky čerstvé potraviny.
- › Dlhodobé nepoužívanie: Za účelom čistenia odpojte chladničku, ktorá nebola používaná dlhší čas. Ponechajte dvierka otvorené, aby ste zabránili tvorbe nepríjemného zápachu.
- › Premiestnenie: Pred premiestnením chladničky vezmite všetky predmety naruby, zafixujte páskou sklenené priečky, držiak na zeleninu, zásuvky mraziacej komory a podobné. Uťahnite vyrovnávacie nožičky, zatvorte dvere a zafixujte ich páskou. Chladničku neotáčajte naopak ani ňou netraste a uhol prenášania nesmie byť väčší ako 45°.

Čistenie priehradky vo dverách chladničky

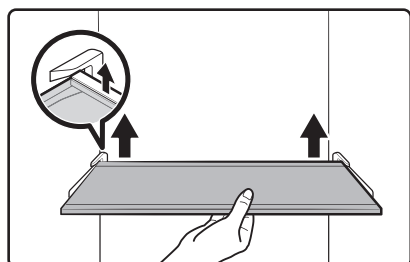
- › Podľa smerovej šípky na obrázku nižšie stlačte priehradku dvoma rukami smerom hore, aby ste ju mohli vybrať.
- › Pri vracaní priehradky môžete nastaviť jej inštalačnú výšku podľa vašich požiadaviek.
- › Na čistenie sa odporúčajú mäkké handričky alebo špongia namočené vo vode a neagresívne neutrálne čistiace prostriedky. Po umytí mrazničku očistite čistou vodou a vytrite do sucha. Pred zapnutím napájania otvorte dvierka a spotrebič nechajte prirodzene uschnúť.
- › Nepoužívajte tvrdé kefy, čistiace drôtenky, drôtené kefy, abrazívne prostriedky (ako sú zubné pasty), organické rozpúšťadlá (ako je alkohol, acetón, banánový olej, atď.), vriacu vodu, kyslé alebo zásadité prostriedky, ktoré môžu poškodiť povrch

ako aj vnútorný priestor chladničky.



Čistenie sklenenej poličky

- › Pretože vnútro chladničky kde je kontakt s poličkami má doraz, zdvihnite police smerom hore a potom ich budete môcť vybrať.
- › Upravte alebo vyčistite poličky podľa vašich požiadaviek.
- › Na čistenie sa odporúčajú mäkké handričky alebo špongia namočené vo vode a neagresívne neutrálne čistiace prostriedky. Po umytí mrazničku očistite čistou vodou a vytrite do sucha. Pred zapnutím napájania otvorte dvierka a spotrebič nechajte prirodzene uschnúť.
- › Nepoužívajte tvrdé kefy, čistiace drôtenky, drôtené kefy, abrazívne prostriedky (ako sú zubné pasty), organické rozpúšťadlá (ako je alkohol, acetón, banánový olej, atď.), vriacu vodu, kyslé alebo zásadité prostriedky, ktoré môžu poškodiť povrch ako aj vnútorný priestor chladničky.



Mraziaci priestor

- ✓ Na skladovanie mrazených potravín.
- ✓ Na výrobu kociek ľadu.
- ✓ Na zmrazovanie potravín.

Pozor!

Nenechávajte fľaše v mraziacom priestore dlhšie, ako je potrebné, pretože pri zmrazení by mohli prasknúť.

Upozornenie!

Nápoje ako šumivé víno, pivo, minerálka, cola atď... sa nesmú skladovať v mrazničke príliš dlho. Existuje riziko zranenia!

Poznámka:

Dbajte na to, aby boli dvere mraziaceho priestoru vždy dobre zatvorené! Pri otvorených dverách sa mrazené potraviny rozmrazujú a v mraziacom priestore sa tvorí výrazná vrstva ľadu. Okrem toho, dochádza k plytvaniu energiou v dôsledku veľkej spotreby elektrického prúdu!

Po zatvorení dverí mraziaceho priestoru sa vytvorí podtlak, pričom vzniká sací zvuk. Počkajte dve až tri minúty, kým sa podtlak vyrovná.

Mraziaca kapacita

- › Údaje o mraziacej kapacite nájdete na typovom štítku.

Chladiaci priestor

- ✓ Na uloženie mäsa, údenín, rýb, mliečnych výrobkov, vajec, hotových pokrmov a pečiva.

Pri uskladňovaní dodržiavajte

- Uskladňujte čerstvé, nepoškodené potraviny. Kvalita a čerstvosť zostanú tak dlhšie zachované.
- Pri hotových výrobkoch a plnom tovare dodržiavajte dátum minimálnej trvanlivosti alebo dátum spotreby, ktorý uvádza výrobca.
- Aby sa zachovala aróma, farba a čerstvosť, uložte potraviny dobre zabalené alebo prikryté. Zabráňte tak prenosu chutí a zafarbeniu plastových častí v chladiacom priestore.
- Teplé pokrmy a nápoje nechajte najprv vychladnúť.

Odstránenie malých porúch svojpomocne

Zariadenie bolo počas výroby niekoľkokrát kontrolované, či správne funguje. Ak sa však vyskytnú nejaké funkčné alebo prevádzkové poruchy, najskôr skontrolujte jednotku podľa nasledujúceho zoznamu.

Tipy na riešenie problémov

Chyba a porucha	Možné príčiny	Odstránenie
Spotrebič nefunguje	Spotrebič nie je pripojený k napájaniu	Skontrolujte, či je spotrebič pripojený k napájaniu
	Chybný napájací kábel alebo zástrčka	Nechajte skontrolovať odborníkom
	Iná elektrická porucha spotrebiča	Nechajte skontrolovať odborníkom
	Poistka je vypnutá alebo chybná	Skontrolujte poistku, prípadne ju vymeňte
	Príliš nízka teplota okolia	Pokúste sa problém vyriešiť znížením nastavenej teploty.
	Výpadok napájania	Skontrolujte napájanie
Zápach z vnútorného priestoru	Vnútorný priestor je znečistený	Vyčistite vnútorný priestor
	Niektoré potraviny, nádoby alebo obaly spôsobujú zápach	
Motor beží nepretržite	Je bežné, že často počujete zvuk motora. Motor musí bežať častejšie za nasledujúcich okolností: <ul style="list-style-type: none"> • Je nastavená nižšia teplota, ako je potrebné. • V spotrebiči bolo uložené veľké množstvo teplých potravín. • Teplota okolia je príliš vysoká. • Dvere boli príliš dlho alebo príliš často otvorené. • Po uvedení do prevádzky alebo ak bol spotrebič dlhší čas vypnutý. 	
Vnútri sa tvorí vrstva mrazu	Výstupy vzduchu sú zakryté, nedostatočné vetranie, dvere nie sú správne zatvorené.	Uistite sa, že vetracie otvory nie sú zakryté potravinami a že jedlo je umiestnené v spotrebiči tak, aby bola zaručená dostatočná ventilácia. Skontrolujte, či sú dvere správne zatvorené.
Teplota v spotrebiči je príliš vysoká	Dvere boli pravdepodobne dlho alebo príliš často otvorené, alebo nejaká prekážka bránila, aby sa dvere zatvorili, alebo je spotrebič umiestnený bez potrebného dostatočného priestoru po stranách, v spodnej alebo hornej časti.	Neotvárajte zbytočne dvere alebo ich nenechávajte otvorené dlhšie, ako je potrebné. Skontrolujte priestor okolo spotrebiča.

Špeciálne pre novú európsku normu

Objednané diely v nasledujúcej tabuľke je možné získať od poskytovateľa služieb

Objednaný diel	Poskytuje	Minimálny čas potrebný na poskytovanie
Termostaty	Profesionálny personál údržby	Minimálne 7 rokov po uvedení posledného modelu na trh
Snímače teploty	Profesionálny personál údržby	Minimálne 7 rokov po uvedení posledného modelu na trh
Dosky plošných spojov	Profesionálny personál údržby	Minimálne 7 rokov po uvedení posledného modelu na trh
Zdroje svetla	Profesionálny personál údržby	Minimálne 7 rokov po uvedení posledného modelu na trh
Rukoväte dverí	Profesionálni opravári a finálni používatelia	Minimálne 7 rokov po uvedení posledného modelu na trh
Dverné závesy	Profesionálni opravári a finálni používatelia	Minimálne 7 rokov po uvedení posledného modelu na trh
Podnosy	Profesionálni opravári a finálni používatelia	Minimálne 7 rokov po uvedení posledného modelu na trh
Košé	Profesionálni opravári a finálni používatelia	Minimálne 7 rokov po uvedení posledného modelu na trh
Tesnenia dverí	Profesionálni opravári a finálni používatelia	Minimálne 10 rokov po uvedení posledného modelu na trh

Vážení zákazník

1. Ak chcete produkt vrátiť alebo vymeniť, obráťte sa na obchod, v ktorom ste ho kúpili. (Nezabudnite priniesť nákupnú faktúru)
2. Ak sa váš produkt pokazí a je potrebné ho opraviť, kontaktujte poskytovateľa popredajného servisu.

POZNÁMKA

Informácie o modeli v databáze výrobkov, ako aj identifikátor modelu je možné získať prostredníctvom webového odkazu naskenovaného pomocou QR kódu, ak je uvedený, na štítku energetickej účinnosti výrobku.



Tip!

Kompatibilita s Amazon Alexa

- » Stiahnite si aplikáciu Amazon Alexa z
- » Google Play alebo App Store. Hľadajte
- » Smart Home Skill MSmartHome. Aktivujte ho a postupujte podľa pokynov
- » v aplikácii Alexa. Potom môžete pripojiť svoje zariadenie k
- » Amazon Alexa



» App Store



» Google Play



MSmartHome

Špecifikácia

Parameter	Hodnota
Model / typ	MDRS619 Series
Model modulu WIFI	MWB-S-WB01
Štandardné	IEEE 802, 11b/g/n
Typ antény	Anténa PCB s potlačou
Frekvenčné pásmo	2400-2483,5MHz
Prevádzková teplota	0°C ~ 85°C / 32°F~185°F Prevádzková vlhkosť: 10% ~ 85%
Príkion	DC5V/500mA Maximum Vysielací výkon: <20dBm

Sprievodca rýchlym spustením

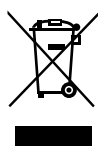
QR kód	Poznámka
 <p>Download the app & activate product</p>	<p>Pripojte svoju chladničku s mrazničkou s našou aplikáciou MSmartHome</p> <p>Nasledujúci QR kód je k dispozícii iba pre stiahnutie aplikácie. Je úplne odlišný od ostatných QR kódov vytlačených vo vašej príručke alebo na zariadení.</p>
	<p>Naskenujte QR kód a stiahnite si aplikáciu MSmartHome alebo si stiahnite aplikáciu tu: Google Play (Android+ostatné)/ App Store (IOS)</p>
	<p>Máte digitálnu verziu tohto návodu na použitie? Kliknite na príslušné ochranné známky. Budete presmerovaní na stránku sťahovania.</p>

Obsah aplikácie je dynamický a môže sa líšiť v závislosti od pripojeného zariadenia a vašej krajiny. Dostupnosť funkcie MSmartHome závisí od dostupných služieb aplikácie MSmartHome vo vašej krajine. Služby aplikácie MSmartHome nie sú k dispozícii vo všetkých krajinách. Apple App Store a logo Apple App Store sú ochranné známky spoločnosti Apple Inc. Google Play a Android sú ochranné známky spoločnosti Google Inc.

Prostredie

Likvidácia starého spotrebiča (Len pre krajiny EÚ)

Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o nakladaní s použitými elektrickými a elektronickými zariadeniami (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Táto smernica stanoví jednotný európsky (EU) rámec pre spätný odber a recyklovanie použitých zariadení.



Zariadenia označené týmto symbolom sa nesmú vyhadzovať do bežného komunálneho odpadu.

Ako výrobca zabezpečujeme ekologické spracovanie a recykláciu starých spotrebičov v rámci zodpovednosti za výrobok. Ďalšie informácie o zbere a likvidácii vám poskytne váš miestny úrad, mestský úrad, alebo váš (špecializovaný) predajca. Už pri vývoji nových spotrebičov dbáme na vysokú recyklovateľnosť použitých materiálov. Vysoká miera recyklácie sa dosahuje prostredníctvom systému spätného

odberu s cieľom znížiť zaťaženie skládok a životného prostredia. Spoločne významne prispievame k ochrane životného prostredia.

www.midea.com/Altgeräte-Entsorgung

Likvidácia zariadenia mimo Nemecka:

Toto zariadenie zlikvidujte správne v súlade s platnými miestnymi predpismi a zákonmi.



UPOZORNENIE

Keď spotrebič doslúžil

1. Vytiahnite sieťovú zástrčku.
2. Odpojte pripojovací kábel a odstráňte spolu so sieťovou zástrčkou.
3. Police a nádoby nevyberajte, aby nemali deti jednoduchý prístup do vnútra!
4. Nedovoľte deťom hrať sa so spotrebičom, ktorý doslúžil. Nebezpečenstvo udusení!

Chladiace zariadenia obsahujú chladiaci prostriedok a v izolácii plyny. Chladiaci prostriedok a plyny sa musia odborne zlikvidovať. Rúrky chladiaceho okruhu až do odbornej likvidácie nepoškodte.

Máte nejaké otázky? Radi vás podporíme!

www.midea.com



Midea Europe GmbH
Ludwig-Erhard-Straße 14
65760 Eschborn

kundenservice@midea.com
+49 (0) 6196 90 20- 0

Navštívte nás aj na našich sociálnych sieťach:

 <https://www.facebook.com/MideaDeutschland>

 https://www.instagram.com/Midea_Deutschland/

Stav: November 2021, V 004-11-2021

Všetky práva, technické zmeny, chyby a tlačové chyby vyhradené. Dotlač a reprodukcia sú povolené len s písomným súhlasom spoločnosti Midea a s presným odkazom na zdroj. Možné sú farebné odchýlky v dôsledku tlače.




LV



Apsveicam jūs ar Divdurvju ledusskapja / saldētavas iegādi "MDRS619 Series" !

Šī lietotāja rokasgrāmata palīdzēs jums atklāt visas divdurvju ledusskapja/ saldētavas priekšrocības un izmantot ierīci pēc jūsu vēlmēm.

 Mēs iesakām rūpīgi izlasīt šo rokasgrāmatu pirms pirmās lietošanas uzsākšanas. Tajā ir svarīgas drošības instrukcijas un informācija par ierīces uzstādīšanu, ekspluatāciju un apkopi. Pareiza lietošana veicina efektīvu un drošu lietošanu un samazina enerģijas patēriņu darbības laikā.

Šīs lietošanas instrukcijas ir vispārīgas. Tas nozīmē, ka atsevišķas funkcijas ir piemērojamas jūsu divdurvju ledusskapja un saldētavas kombinācijai, bet citas nav piemērojamas. Mēs pastāvīgi strādājam pie mūsu ierīču veidu un modeļu tālākas attīstības un uzlabošanas. Tāpēc mēs paturam tiesības bez iepriekšēja brīdinājuma veikt izmaiņas visu veidu un modeļu dizainā, aprīkojumā un piederumos.

Mūsu mājaslapā www.midea.com jūs varat iepazīties arī ar citiem mūsu produktiem.

Novēlam jums daudz prieka, lietojot jūsu ledusskapi.

Jūsu  komanda



Lūdzu, apmeklējiet arī mūsu mājaslapu un uzziniet vairāk par mūsu produktiem un jaunumiem.
www.midea.com

Atveriet telefona kameru un 2-3 sekundes vērsiet to pret QR kodu, kuru vēlaties skenēt. Kad skenēšana ir pabeigta, tiks parādīts paziņojums. Ja nekas nenotiek, iespējams, jums telefona iestatījumos jāaktivizē QR koda skenēšana vai jāizmanto lietotne, kas var noskenēt un apstrādāt QR kodu.

Satura rādītājs

Piezīmes par lietošanas instrukciju.....	3
Simbolu skaidrojums	3
Paredzētais lietojums	4
Drošības instrukcijas	4
Pirms pirmās lietošanas reizes.....	9
Ierīces uzstādīšana	9
Uzstādīšanas izmēri un durvju atvēršanas leņķis	12
Ierīces nodošana ekspluatācijā.....	15
Ierīces ekspluatācija: Pārskats par vadības un displeja paneli	15
WiFi iestatījumi	19
Ledusskapja apkope	21
Nelielu defektu novēršana pašu spēkiem.....	24
Specifikācijas	26
Ātrās palaišanas ceļvedis.....	26
Apkārtējā vide.....	27

Piezīmes par lietošanas instrukciju

Simbolu skaidrojums



Bīstamība

Šis simbols norāda, ka īpaši viegli uzliesmojoša gāze apdraud cilvēku dzīvību un veselību.



Brīdinājums par elektrisko spriegumu

Šis simbols norāda, ka spriegums apdraud cilvēku dzīvību un veselību.



Brīdinājums

Šis signālvārds norāda uz apdraudējumu ar vidēju riska pakāpi, kas, ja netiek novērsts, var izraisīt nāvi vai nopietnus ievainojumus.



Uzmanību

Šis signālvārds norāda uz apdraudējumu ar zemu riska pakāpi, kas, ja netiek novērsts, var radīt vieglus vai vidēji smagus ievainojumus.

Paziņojums:

Šis signālvārds norāda uz svarīgu informāciju (piemēram, īpašuma bojājumiem), bet ne uz briesmām.



Ievērojiet norādījumus

Piezīmes ar šo simbolu norāda, ka jāievēro lietošanas instrukcija.



Ievērojiet norādījumus

Piezīmes ar šo simbolu norāda, ka jums rūpīgi jāizlasa lietošanas instrukcija.



Ievērojiet norādījumus

Šis simbols norāda, ka tikai servisa tehniķis drīkst lietot un apkalpot šo ierīci saskaņā ar lietošanas instrukciju.

Paredzētais lietojums

- › Ierīce ir paredzēta lietošanai mājsaimniecībā un līdzīgos nolūkos (veikalu, biroju un citu darba vietu virtuvēs; lauksaimniecības uzņēmumos un viesnīcās, moteļos un citās apmešanās vietās, kur to izmanto ciemiņi).
- › Jūsu divdurvju ledusskapja un saldētavas kombinācija ir piemērota svaigu pārtikas produktu atdzesēšanai, komerciālu saldētu pārtikas produktu uzglabāšanai, svaigas pārtikas dziļai sasaldēšanai, istabas temperatūras ēdienam un ledus pagatavošanai.
- › Ja ierīci izmanto komerciālos nolūkos vai citiem mērķiem, kas nav pārtikas produktu atdzesēšana, lūdzu, ņemiet vērā, ka ražotājs neuzņemas nekādu atbildību par radītajiem bojājumiem.
- › Drošības apsvērumu dēļ ierīces modifikācija vai pārveidošana nav atļauta.
- › Ierīce nav piemērota iebūvēšanai!

Drošības instrukcijas

Pirms iekārtas lietošanas/ nodošanas ekspluatācijā rūpīgi un uzmanīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju un saglabāiet to uzstādīšanas vietas vai iekārtas tuvumā, lai to varētu izmantot vēlāk!



BRĪDINĀJUMS

Ugunsgrēka risks/
Uzliesmojoši materiāli

- › Ja tīkla kabelis ir bojāts, tas jānomaina ražotājam, pēcpārdošanas servisam vai līdzīgi kvalificētam speciālistam, lai izvairītos no briesmām.
- › Šajā ierīcē neuzglabāiet sprādzienbīstamas vielas, piemēram, aerosola baloniņus ar viegli uzliesmojošu propelentu.
- › Ierīce pēc lietošanas un pirms lietotāja apkopes veikšanas ir jāatvieno no elektrotīkla.
- › Pārbaudiet iepakojumu uz vietas (pie izplatītāja) vai uzreiz pēc piegādes, lai pārliecinātos, ka tas nav bojāts. Ja konstatējat bojājumus, sazinieties ar izplatītāju vai piegādātāju. Nekādā gadījumā neieslēdziet bojātu ierīci!



UZMANĪBU

Traumu risks!

Drošības informācijas un norādījumu neievērošana var izraisīt traumas.

Bērnu un personu ar ierobežotām spējām drošība

- › pieredzes un/vai zināšanu trūkums, ja viņi tiek uzraudzīti vai instruēti par drošu ierīces lietošanu un ir sapratuši no tā izrietošās briesmas. Bērni nedrīkst spēlēt ar ierīci. Tīrīšanu un lietotāja apkopi nedrīkst veikt bērni bez pieaugušā

uzraudzības.

- › Ierīce nav rotaļlieta. Turiet prom no bērniem un dzīvniekiem. Lietojiet ierīci tikai pieaugušā uzraudzībā.



BRĪDINĀJUMS

- › Ventilācijas atveres ierīces korpusā vai iebūvētajā konstrukcijā nedrīkst būt aizsprostotas.
- › Atkausēšanas procesa paātrināšanai neizmantojiet mehāniskas ierīces vai līdzekļus, izņemot ražotāja ieteiktos.
- › Nebojājiet aukstumnesēja kontūru.
- › Neizmantojiet elektriskās ierīces pārtikas uzglabāšanas nodalījumos, ja vien to nav ieteicis ražotājs.
- › Lūdzu, atbrīvojieties no ledusskapja saskaņā ar vietējiem tiesību aktiem, jo tas satur uzliesmojošu propelenta gāzi un dzesējošu vielu.
- › Uzstādot ierīci, pārliedzieties, ka strāvas vads nav saspīests vai bojāts.
- › Ierīces aizmugurē neizvietojiet vairākas kontaktligzdas vai pārnēsājamus barošanas avotus.
- › Neizmantojiet pagarinātājus vai nezemētus (divu kontaktu) adapterus.



BRĪDINĀJUMS no elektriskā sprieguma

Nepareiza elektroinstalācija vai pārmērīgs elektrotīkla spriegums var izraisīt elektrošoku!

- › Ledusskapi ar saldētavu pieslēdziet tikai pareizi ierīkotai iezemētai kontaktligzdai, ja kontaktligzdas elektrotīkla spriegums atbilst tehniskajiem datiem uz marķējuma*.
- › Nemainiet tīkla kabeļa garumu un neizmantojiet pagarinātāju, lai darbinātu ierīci.
- › Pārliedzieties, ka visi elektrības kabeļi ārpus ierīces ir pasargāti no bojājumiem (piemēram, no dzīvniekiem vai asām malām).
- › Ierīci nedrīkst lietot, ja ir elektriskā kabeļa vai barošanas avota bojājumi.
- › Nelietojiet vienu un to pašu kontaktligzdu kopā ar citām elektriskām ierīcēm.
- › Nepareiza strāvas padeve var izraisīt ugunsgrēku vai elektrošoku.
- › Lietojot pagarinātāju, ņemiet vērā tehniskos datus. Pilnībā iztiniet vadu.
- › Nepieļaujiet elektrisko pārslodzi. Pirms ierīces tīrīšanas, apkopes un remonta darbu veikšanas atvienojiet kontaktdakšu no tīkla kontaktligzdas.
- › Atvienojot, turiet pie tīkla kontaktdakšas.
- › Izslēdziet ierīci un atvienojiet tīkla

kontaktdakšu no kontaktligzdas, ja ierīci nelietojat.

- › Nekādā gadījumā nelietojiet ierīci, ja pamanījāt bojājumus uz tīkla kontaktdakšas vai kabeļa. Bojājumu gadījumā ražotāja klientu apkalpošanas nodaļas pārstāvim vai līdzīgi kvalificētai personai jānomaina strāvas padeves kabelis, lai novērstu apdraudējumu.
- › Pirms tīrīšanas vai citu apkopes darbu veikšanas ierīce ir jāatvieno no elektrotīkla.
- › Nelieciet kabeli zem paklāja.
- › Neaizsedziet kabeli ar grīdsegu, celiņiem vai līdzīgiem pārsegumiem. Nelieciet kabeli zem mēbelēm vai citām ierīcēm.
- › Atvienojiet ierīci no elektrotīkla, ja pamanāt dīvainus trokšņus, smaku vai dūmus.



UZMANĪBU

Traumu un bojājumu risks!

- › **Apdegumu risks aukstuma dēļ**
- › Nelieciet mutē sasaldētu pārtiku uzreiz pēc izņemšanas no saldētavas.
- › Izvairieties no ilgstošas ādas saskares ar saldētiem pārtikas produktiem, ledu un saldētavas nodalījumā esošajām caurulēm.
- › Ledusskapī neglabājiet uzliesmojošus, sprādzienbīstamus, gaistošus vai īpaši kodīgus produktus.
- › Tāpat arī ledusskapja tuvumā nenovietojiet uzliesmojošus produktus. Aizrīšanās risks.
- › Nedodiet bērniem ierīces iepakojumu un tā daļas.



UZMANĪBU

Nebojājiet dzesēšanas kontūru

- › Ierīces aukstumnesēja kontūrā ir dzesējoša viela izobutāns (R600a), dabasgāze ar augstu vides saderību, kas ir viegli uzliesmojoša.
- › Transportējot un uzstādot ierīci, pārliecinieties, ka nav bojātas aukstumnesēja kontūra daļas.
- › Lai novērstu uzliesmojoša gāzes-gaisa maisījuma veidošanos noplūdes gadījumā aukstumnesēja kontūrā, saskaņā ar standartu EN378 uzstādīšanas telpas minimālajam izmēram jābūt 1 m³ uz 8 g dzesējošās vielas.
- › Dzesējošās vielas daudzums jūsu ledusskapja/ saldētavas kombinācijā ir redzams uz plāksnītes ar ierīces veidu.

Ja aukstumnesēja kontūrs ir bojāts:

- › Par katru cenu izvairieties no atklātas liesmas un aizdegšanās avotiem.
- › Rūpīgi izvēdiniet telpu, kurā atrodas ierīce.



UZMANĪBU

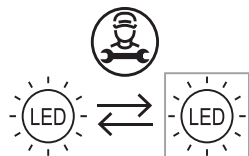
Plastmasas daļas, kas ilgstoši vai bieži saskaras ar eļļām/skābēm (dzīvnieku vai augu izcelsmes), noveco ātrāk un var ieplaisāt vai salūzt.



BRĪDINĀJUMS

Pārtikas uzglabāšanas nodaļā nedrīkst izmantot elektroniskās iekārtas, kuras nav apstiprinājis ražotājs.

Jebkuru LED spuldžu nomaiņu vai apkopi ir jāveic ražotājam, servisa pārstāvim vai tamlīdzīgai kvalificētai personai.



UZMANĪBU

Šī ierīce nav piemērota medikamentu, asins plazmas, laboratorijas preparātu vai līdzīgu vielu un produktu uzglabāšanai un dzesēšanai saskaņā ar Medicīnas ierīču direktīvu 2007/47/EK.



UZMANĪBU

Saldētavas nodaļā neglabājiet alu, dzērienus vai citus šķidrumus pudelēs vai cieši noslēgtos traukos!

Pudeles, bundžas u.c. sasalstot var saplīst un radīt miesas bojājumus un/ vai īpašuma bojājumus.



BRĪDINĀJUMS

- › Šo ierīci drīkst lietot bērni sākot no 8 gadu vecuma un cilvēki ar ierobežotām fiziskām, maņu orgānu vai garīgām spējām, vai ja tiem nav iepriekšējas pieredzes un zināšanu, ja viņi atrodas uzraudzībā vai ir sniegtas instrukcijas par ierīces drošu lietošanu, kā arī viņi saprot iespējamo apdraudējumu. Bērni nepelējas ar iekārtu. Tīrīšanu un lietotāja uzturēšanu nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības Bērniem vecumā no 3 līdz 8 gadiem ir atļauts iekraut un izkraut produktus no aukstumiekārtām.

Lai izvairītos no pārtikas sabojāšanās, lūdzu, ievērojiet sekojošus norādījumus:

- › Durvju atstāšana vaļā ilgu laika periodu var izraisīt ievērojamu temperatūras paaugstināšanos ierīces nodalījumos.
- › Regulāri notīriet virsmas, kas var nonākt saskarē ar pārtiku, un drenāžas sistēmas, kurām iespējams piekļūt.
- › Iztīriet ūdens tvertnes, ja tās nav izmantotas 48 stundas; izskalojiet ūdens sistēmu, kas savienota ar ūdens padevi, ja ūdens nav bijis 5 dienas. (1. piezīme)
- › Jēlu gaļu un zivis ledusskapī uzglabājiet piemērotos traukos, lai tie nebūtu saskarē ar citiem ēdieniem un nepilētu uz tiem.

- › Saldētas ****** pārtikas nodalījumi ar divām zvaigznītēm ir piemēroti iepriekš sasaldētas pārtikas uzglabāšanai, saldējuma uzglabāšanai, kā arī saldējuma un ledus gabaliņu sasaldēšanai. (2. piezīme)
- › Nodalījumi ar vienu *****, divām ****** vai trim ******* zvaigznītēm nav piemēroti svaigu ēdienu sasaldēšanai. (3. piezīme)
- › Ierīcēm bez nodalījuma ar 4 ******** zvaigznītēm: šī aukstumiekārta nav piemērota pārtikas produktu sasaldēšanai. (4. piezīme)
- › Ja aukstumiekārta ilgu laika periodu netiek lietota, izslēdziet to, atkausējiet, notīriet, nosusiniet un atstājiet vaļā durvis, lai ierīcē nerastos pelējums.

1, 2, 3, 4 piezīme: Lūdzu, apstipriniet, vai tas ir piemērojams atbilstoši jūsu ierīces nodalījuma tipam.

- › Brīvi stāvošai ierīcei: šo aukstumiekārtu nav paredzēts izmantot kā iebūvētu ierīci.
- › Šis produkts satur gaismas avotu ar energoefektivitātes klasi (G).



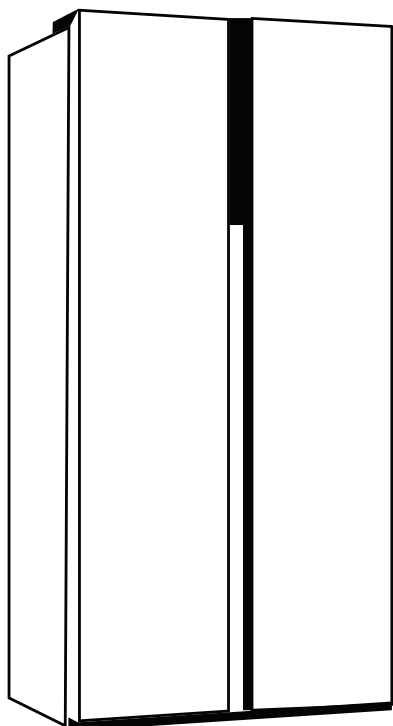
UZMANĪBU

Šo ierīci nav ieteicams lietot ar rozetēm vai galveno slēdzi ar A/GFCI funkciju, jo tas var izraisīt īssavienojumu.

1. Īssavienojums nerada drošības risku.

2. Ja īssavienojums turpinās, ieteicams nomainīt kontaktligzdas vai galveno slēdzi uz tādu, kam nav A/GFCI funkcijas.

Pirms pirmās lietošanas reizes



Iepakojumam jābūt nebojātam. Pārbaudiet, vai ierīce nav bojāta transportēšanas laikā. Nekādā gadījumā nepievienojiet strāvai bojātu ierīci. Bojājumu gadījumā sazinieties ar piegādātāju.

Noņemiet transportēšanas pārsegu

Iekārta un tās iekšējās daļas ir pārsegtas, lai nodrošinātu aizsardzību transportēšanas laikā. Ar tīrīšanas šķīdinātāju varat noņemt visas līmlentes ierīces durvju labajā un kreisajā pusē, kā arī visus līmes atlikumus. Noņemiet no ierīces iekšpuses visas līmlentes un iepakojuma daļas.

Pēc transportēšanas ierīcei jāstāv nekustīgi 12 stundas, lai kompresorā varētu uzkrāties dzesēšanas šķidrums. To neievērojot, var tikt bojāts kompresors, un tas var izraisīt ierīces nedarbošanos. Šajā gadījumā beidzas garantijas termiņš.



UZMANĪBU!

Bojājumu risks!

Nepareiza apiešanās ar ierīci var izraisīt tās bojājumus.

Ierīces uzstādīšana

Apkārtējās vides temperatūra ietekmē ierīces enerģijas patēriņu un pareizu darbību. Tāpēc ierīce jānovieto labi vēdināmā un sausā telpā ar temperatūru, kas atbilst tai klimata klasei, kurai ierīce ir paredzēta.

Nenovietojiet ierīci laukā (piemēram, uz balkona, terases, dārza nojumes u.c.).



UZMANĪBU!

Bojājumu risks!

Atverot ierīci, nelietojiet asus nažus vai priekšmetus.

Veicot uzstādīšanu, ievērojiet 13. lpp. sniegtos norādījumus: "Enerģijas taupīšanas padomi"

Noņemiet ierīces durvis

Ja ierīci nevar ienest caur dzīvokļa durvīm, ierīces durvis var atskrūvēt.

Uzmanību!

Ierīces durvju atskrūvēšanu drīkst veikt tikai klientu apkalpošanas dienesta pārstāvis.

Istabas temperatūra

Klimata klase ir norādīta uz plāksnītes ar ierīces veidu. Tajā ir norādīta istabas temperatūra, kurā ierīce var darboties. Plāksnīte ar ierīces veidu atrodas ledusskapja iekšpusē kreisajā pusē.

Klimata klase	Pieļaujamā istabas temperatūra
SN	+10 °C līdz 32 °C
N	+16 °C līdz 32 °C
ST	+16 °C līdz 38 °C
T	+16 °C līdz 43 °C

Ventilācija

Ap ierīci nodrošiniet labu ventilāciju. Tas ir nepieciešams, jo sakarsētajam gaisam netraucēti ir jāizplūst. Pretējā gadījumā dzesēšanas iekārtai būs jāstrādā intensīvāk. Gaisa cirkulācija ierīces aizmugurē, sānos un augšpusē ietekmē enerģijas patēriņu un dzesēšanas/saldēšanas efektivitāti (atkarībā no modeļa). Tāpēc ap ierīci jāatstāj pietiekami daudz brīvas vietas (skatīt attēlu).

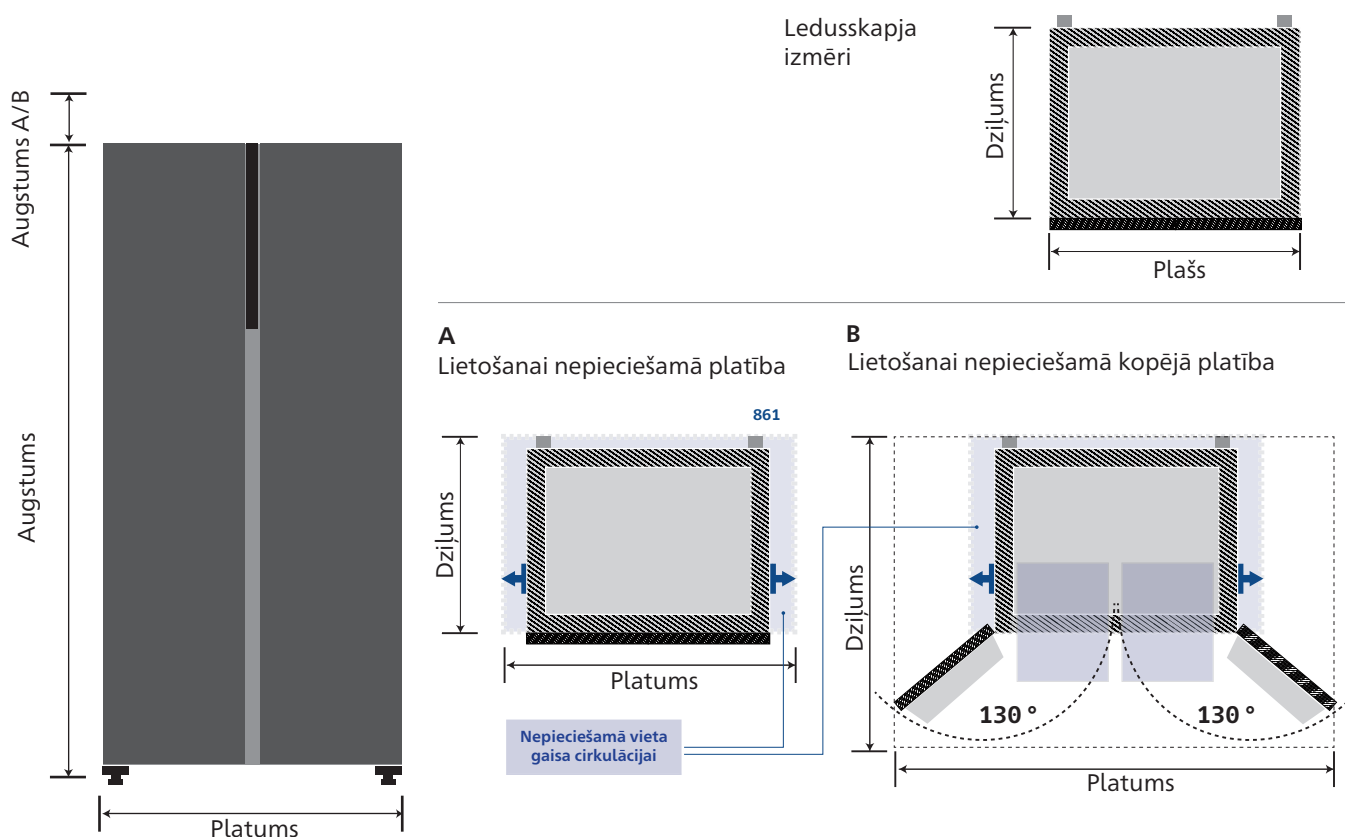


BRĪDINĀJUMS

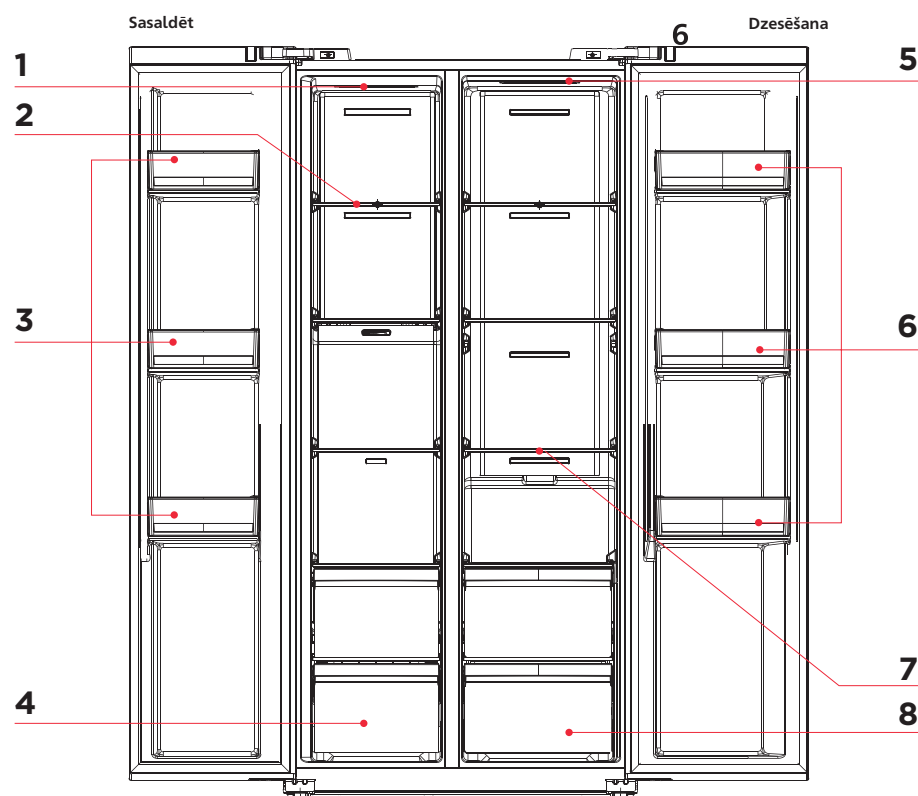
Minimālo attālumu neievērošana apdraud cilvēkus un ierīces.

Vienības izmēri mm

Platums	835
Augstums	1775
Dziļums	635
Platums A	1035
Augstums A	1875
Dziļums A	735
Platums B	1411
Augstums B	1875
Dziļums B	1105



Ierīces displejs

**Saldētava**

- › Zemās temperatūras saldēšanas kamera var uzturēt pārtiku svaigu ilgu laiku, un to galvenokārt izmanto saldētu pārtikas produktu uzglabāšanai un ledus gabaliņu pagatavošanai.
- › Saldēšanas kamera ir piemērota gaļas, zivju, rīsu bumbiņu un citu pārtikas produktu uzglabāšanai, kurus neplāno lietot tuvākajā laikā.
- › Lielus gaļas gabalus vēlams sadalīt mazos gabaliņos, lai tos varētu ātri sasaldēt un tiem būtu ērti piekļūt. Lūdzu, ņemiet vērā, ka pārtika jāizlieto līdz derīguma termiņa beigām.
- › Atvilktnes, pārtikas kastes, plaukti utt., kas attēloti augstāk redzamajā attēlā, ir izvietoti visenergoefektīvāk.

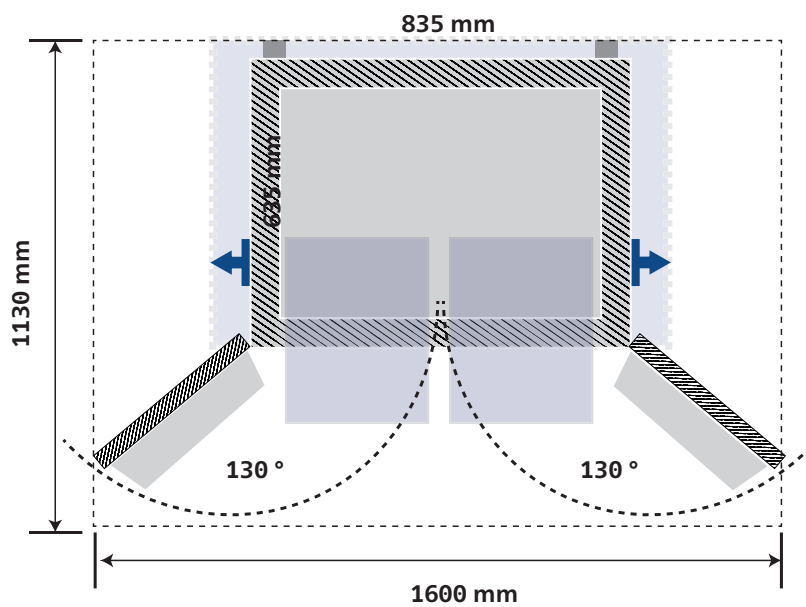
1	Energoefektīvs LED apgaismojums saldētavas kamerā
2	Stikla plaukts saldētavas kamerā
3	Saldētavas durvju nodalījums
4	Saldētavas atvilktnē
5	Energoefektīvs LED apgaismojums aukstuma kamerā
6	Durvju plauktiņš
7	Stikla plaukts ledusskapja nodalījumā
8	Augļu un dārzeņu kaste

Ledusskapis

- › Aukstuma kamera ir piemērota dažādu augļu, dārzeņu, dzērienu un citu pārtikas produktu uzglabāšanai, kas jāpatērē īstermiņā, ieteicamais uzglabāšanas laiks ir no 3 līdz 5 dienām.
- › Gatavus ēdienus nedrīkst likt aukstuma kamerā, kamēr tie nav atdzesēti līdz istabas temperatūrai.
- › Pirms ievietošanas ledusskapī ēdienu ieteicams attiecīgi iepakot.
- › Stikla plauktus var pacelt uz augšu vai nolaist uz leju, lai nodrošinātu pienācīgu uzglabāšanas vietu un ērtu lietošanu.

Piezīme: Pārāk daudz pārtikas uzglabāšana darbības laikā pēc sākotnējās pieslēgšanas elektrībai var negatīvi ietekmēt ledusskapja sasaldēšanas jaudu. Uzglabātie pārtikas produkti nedrīkst aizsegēt gaisa izplūdes atveri; savādāk tas arī negatīvi ietekmēs ierīces sasaldēšanas jaudu.

Uzstādišanas izmēri un durvju atvēršanas leņķis



Vieta jūsu mērījumiem un citām piezīmēm:

A large grid area provided for the user to record their own measurements and any additional notes related to the door installation.

Enerģijas taupīšanas padomi

Nenovietojiet ierīci blakus plītīm, radiatoriem vai citiem siltuma avotiem. Ja apkārtējās vides temperatūra ir augsta, kompresors darbosies biežāk un ilgāk, tādējādi palielinot elektroenerģijas patēriņu.

Pārliecinieties, ka ierīces pamatnē, sānos un aizmugurē ir pietiekama ventilācija. Nekādā gadījumā neaizsedziet ventilācijas atveres.

Lūdzu, ievērojiet arī atstarpju izmērus, kas norādīti nodaļā "Uzstādīšana".

Attēlā redzamais atvilktnu, plauktu un statīvu izvietojums nodrošina visefektīvāko elektroenerģijas izmantošanu, tāpēc tas ir jāievēro pēc iespējas precīzāk.

Visām atvilktnēm un plauktiem jāpaliek ierīcē, lai uzturētu stabilu temperatūru un taupītu elektroenerģiju.

Lai iegūtu lielāku glabāšanas telpu (piemēram, lieliem atdzēsētiem/ saldētajiem produktiem), var izņemt vidējās atvilktnes. Augšējās un apakšējās atvilktnes un plaukti vajadzības gadījumā jāizņem paši pēdējie.

Vienmērīgi piepildīts ledusskapis/ saldētava veicina optimālu elektroenerģijas patēriņu. Tāpēc izvairieties no tukšiem vai pustukšiem nodalījumiem.

Pirms ievietošanas ledusskapī/saldētavā ļaujiet siltam ēdienam atdzist.

Atdzisis ēdiens palielina energoefektivitāti.

Ļaujiet saldētai pārtikai atkust ledusskapī. Saldēto produktu izdalītais aukstums samazina elektroenerģijas patēriņu ledusskapī un tādējādi palielina energoefektivitāti.

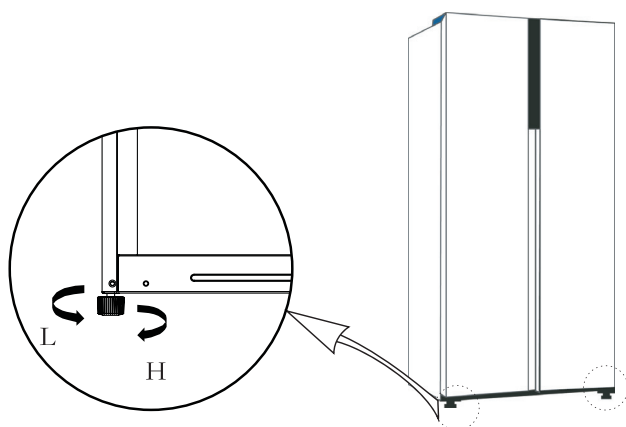
Atveriet durvis uz pēc iespējas mazāku laika periodu, lai samazinātu aukstuma zudumu. Īslaicīga durvju atvēršana un pareiza durvju aizvēršana samazina elektroenerģijas patēriņu.

Iestatot temperatūru ne zemāku, nekā nepieciešams, tiek nodrošināts optimāls elektroenerģijas patēriņš. Optimālā temperatūra ledusskapī ir +7°C. Tā jāmēra pēc iespējas dziļāk ledusskapja augšējā nodalījumā.

Ierīces durvju blīvēm jābūt pilnībā nebojātām, lai durvis aizvērtos pareizi un nevajadzīgi nepalielinātos enerģijas patēriņš.



Uzlieciet eņģu vāku uz ierīces pamatnes.



- A- Pagrieziet kājiņas pulksteņrādītāja kustības virzienā, lai paceltu ledusskapi.
- B- Pagrieziet kājiņas pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam, lai nolaistu ledusskapi.
- C- Noregulējiet labās un kreisās kājiņas, kā aprakstīts, līdz horizontālam līmenim.

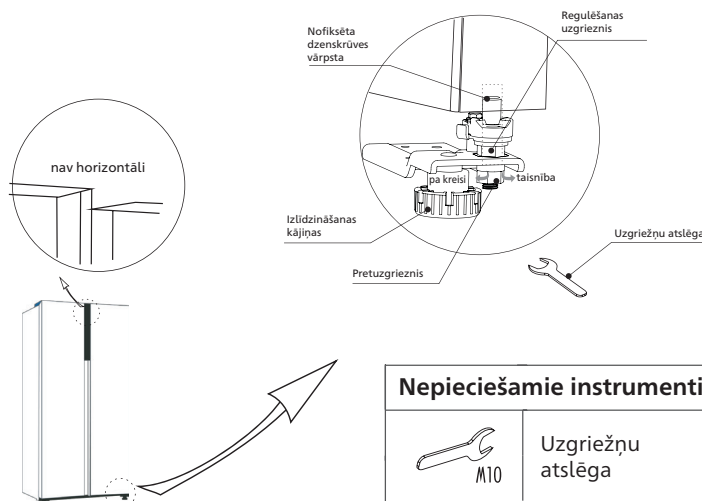
Durvju izlīdzināšana

Ja durvis neatrodas vienādā augstumā, tās var noregulēt ar uzgriežņu atslēgu.

A- Lai paceltu durvis, pagrieziet uzgriezni (1) pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam.

B- Lai nolaistu durvis, pagrieziet uzgriezni (1) pulksteņrādītāja kustības virzienā.

C- Kad durvis ir pareizi noregulētas, nostipriniet tās ar uzgriezni (2).



Komplektācijā ietilpst šādas daļas*

Saldētava		Dzesētājs			
× Stikla uzglabāšanas plaukti	x3	<input type="checkbox"/>	× Stikla uzglabāšanas plaukti	x3	<input type="checkbox"/>
× Stikla plaukts saldētavas atvilktnēi	x1	<input type="checkbox"/>	× Stikla uzglabāšanas plaukts	x1	<input type="checkbox"/>
× Durvju nodalījumi	x3	<input type="checkbox"/>	× Durvju nodalījumi	x3	<input type="checkbox"/>

*Pārliedziet, ka iepriekš minētās daļas ir piegādātas kopā ar ierīci. Ja trūkst kādu sastāvdaļu, sazinieties ar izplatītāju.

Ierīces nodošana ekspluatācijā

Ievietojiet tīkla kontaktdakšu kontaktligzdā. Pēc ieslēgšanas iedegas vadības un displeja paneļa displeju aizmugurējais apgaismojums. Visi displeji iedegas uz 3 sekundēm un atskan signāls. Ja nav nospiesta neviena poga un durvis ir aizvērtas, pēc 30 sekundēm aizmugurējais apgaismojums izslēdzas.

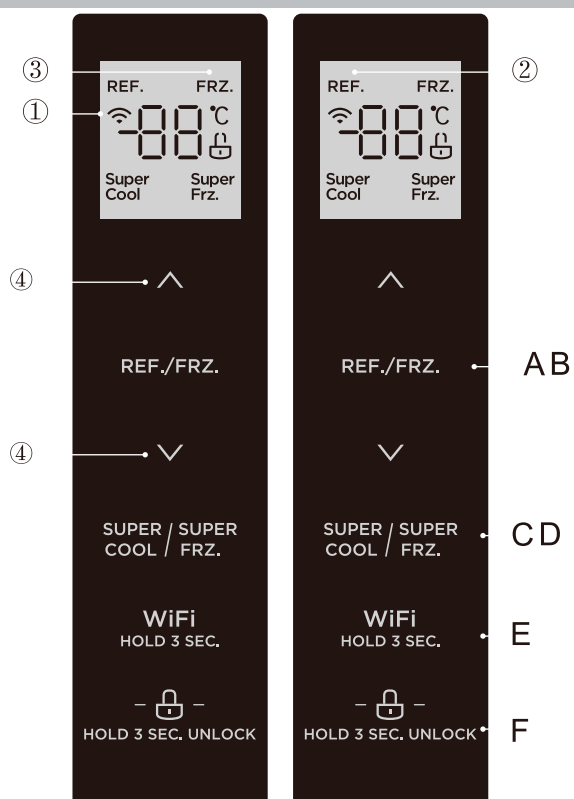
Iepriekš iestatītā temperatūra tiek sasniegta tikai pēc vairākām stundām. Pirms tam ierīcē neievietojiet ēdienu. Rūpnīcā ir iestatītas šādas temperatūras: **5°C un -18°C**.



UZMANĪBU!

- › Pirms ierīces pieslēgšanas elektrotīklam ledusskapis ar saldētavu jāatstāj uz 2 stundām.
- › Pirms svaigu vai saldētu produktu ievietošanas ierīcē jādarbojas vismaz 2-3 stundas (4 stundas, ja apkārtējās vides temperatūra ir augsta).

Ierīces ekspluatācija: Pārskats par vadības un displeja paneli.



A	Temperatūras iestatīšana saldētavas nodaļumā
B	Temperatūras iestatīšana ledusskapja nodaļumā
C	Ātrā dzesēšana
D	Ātrā sasaldēšana
E	WiFi savienojuma izveide
F	Vadības paneļa bloķēšana/atbloķēšana

①	 WiFi savienojums veiksmīgs/ Esat savienots
②	LED displejs [REF]: Ledusskapja temperatūra
③	LED displejs [FRZ]: Temperatūra saldētavas nodaļumā
④	 Izvēlnes vadība uz augšu/uz leju

Aukstuma kamera

- › Aukstuma kamera ir piemērota dažādu augļu, dārzeņu, dzērienu un citu pārtikas produktu uzglabāšanai, kas jāpatērē īstermiņā, ieteicamais uzglabāšanas laiks ir no 3 līdz 5 dienām.
- › Pagatavotus ēdienus nedrīkst likt aukstuma kamerā, kamēr tie nav atdzesēti līdz istabas temperatūrai.
- › Pirms ievietošanas ledusskapī ēdienu ieteicams attiecīgi iepakot.
- › Stikla plauktus var pacelt uz augšu vai nolaist uz leju, lai nodrošinātu pienācīgu uzglabāšanas vietu un ērtu lietošanu.

Saldēšanas kamera

- › Zemās temperatūras saldēšanas kamera var uzturēt pārtiku svaigu ilgu laiku, un to galvenokārt izmanto saldētu pārtikas produktu uzglabāšanai un ledus gabaliņu pagatavošanai.
- › Saldēšanas kamera ir piemērota gaļas, zivju, rīsu bumbiņu un citu pārtikas produktu uzglabāšanai, kurus neplāno lietot tuvākajā laikā.
- › Lielus gaļas gabalus vēlams sadalīt mazos gabaliņos, lai tos varētu ātri sasaldēt un tiem būtu ērti piekļūt. Lūdzu, ņemiet vērā, ka pārtika jāizlieto līdz derīguma termiņa beigām.

Atvilktnes, pārtikas kastes, plaukti utt., kas attēloti augstāk redzamajā attēlā, ir izvietoti visenergoefektīvāk.



UZMANĪBU!

- › Pārāk daudz pārtikas uzglabāšana darbības laikā pēc sākotnējās pieslēgšanas elektrībai var negatīvi ietekmēt ledusskapja sasalšanas jaudu. Uzglabātie pārtikas produkti nedrīkst aizsegēt gaisa izplūdes atveri; savādāk tas arī negatīvi ietekmēs ierīces sasalšanas jaudu.

Displejs

- › Kad ledusskapis tiek pieslēgts elektrībai, ekrāns iedegsies uz 3 sekundēm. Atskanēs palaišanas signāls, un pēc tam ekrāna displejs sāk darboties normāli.
- › Pirmo reizi lietojot ledusskapi, noklusējuma iestatītā saldēšanas temperatūra
- › aukstuma kamerā un saldēšanas kamerā ir attiecīgi 5°C / -18°C.
- › Kļūdas gadījumā displejā tiks parādīts kļūdas kods (skatīt nākamo lapu); normālas darbības laikā displejā tiek parādīta iestatītā aukstuma kameras vai saldēšanas kameras temperatūra.
- › Normālos apstākļos, ja 30 sekunžu laikā uz displeja paneļa netiek veikta neviena darbība vai netiek atvērtas ierīces durvis, tad displejs tiek bloķēts un ekrāns tiek izslēgts.

Bloķēšana/atbloķēšana

- › Atbloķētā stāvoklī turiet nospiestu bloķēšanas pogu 3 sekundes, lai pārslēgtos uz bloķēšanas režīmu.
- › Parādās logotips un atskan skaņas signāls, tas nozīmē, ka displeja panelis ir bloķēts un pogas nestrādā;
- › Bloķētā stāvoklī turiet nospiestu bloķēšanas pogu 3 sekundes, lai pārslēgtos uz atbloķēšanas režīmu.
- › Parādās logotips un atskan skaņas signāls, tas nozīmē, ka displeja panelis ir atbloķēts un pogas strādā.

Režīma iestatīšana

- › Kad ir iestatīts super aukstuma režīms ^{Super}_{Cool}, aukstuma kameras temperatūra automātiski tiks iestatīta uz 2°C, šis režīms darbojas 6 stundas.
- › Kad iziesiet no super aukstuma režīma ^{Super}_{Cool}, aukstuma kameras temperatūra automātiski tiks iestatīta tāda, kā tā bija pirms super aukstuma režīma.
- › Kad tiek iestatīts super saldēšanas režīms ^{Super}_{Frz}, saldēšanas kameras temperatūra automātiski tiks iestatīta uz -24°C, šis režīms darbojas 24 stundas.
- › Kad iziesiet no super saldēšanas režīma ^{Super}_{Frz}, saldēšanas kameras temperatūra automātiski tiks iestatīta tāda, kā tā bija pirms super saldēšanas režīma.

Aukstuma kameras temperatūras iestatīšana

- › Nospiediet temperatūras diapazona izvēles pogu ^{REF./FRZ.}, lai izvēlētos aukstuma kameras temperatūras diapazonu.
- › Iedegsies ^{SREF.}, un pēc tam nospiediet \wedge vai \vee , lai pielāgotu aukstuma kameras temperatūras iestatījumu.
- › Aukstuma kameras temperatūras iestatīšanas diapazons ir 2°C ~ 8°C.

Saldēšanas kameras temperatūras iestatīšana

- › Nospiediet temperatūras diapazona izvēles pogu ^{REF./FRZ.}, lai izvēlētos saldēšanas kameras temperatūras diapazonu.
- › Iedegsies ^{FRZ.}, un pēc tam nospiediet \wedge vai \vee , lai pielāgotu saldēšanas kameras temperatūras iestatījumu.
- › Aukstuma kameras temperatūras iestatīšanas diapazons ir -24°C ~ -16°C.



UZMANĪBU!

- › Saskaņā ar IEC62552: 2007, pārbaudes nosacījumi ir sekojoši: uzsāciet iepriekš super saldēšanas režīmu un gaidiet, kad ledusskapim sāksies automātiskā atkausēšana, un tad iestatiet saldēšanas režīmu.

Maksimālais atkausēšanas laiks ir 72 stundas un minimālais atkausēšanas laiks ir 12 stundas pie 32°C temperatūras.

- › Ieteicamie iestatījumi: aukstuma kamera 4°C, saldēšanas kamera -18°C.

Uzglabāšana pēc strāvas padeves pārtraukuma

- › Elektrības padeves pārtraukuma gadījumā esošais darba stāvoklis tiks bloķēts un uzturēts līdz atkārtotai elektrifikācijai.

Kļūdu parādīšana

- › Šie zemāk redzamie brīdinājumi, kas var parādīties ierīces displejā, norāda uz atbilstošajām ledusskapja kļūdām. Lai arī ledusskapim joprojām var būt saldēšanas funkcija, ja parādās šādas kļūdas, lietotājam ir jāsazinās ar tehniskās apkopes speciālistu, lai veiktu apkopi un nodrošinātu optimizētu ierīces darbību.

Kļūdas kods	Kļūdas apraksts
E1	Temperatūras sensora atteice aukstuma kamerā
E2	Temperatūras sensora atteice saldēšanas kamerā
E5	Saldēšanas atkausēšanas sensora noteikšanas kļūda
E6	Saziņas kļūda
E7	Cirkulācijas temperatūras noteikšanas kļūda



PIEZĪME

- › Ātrās sasaldēšanas funkcija ir paredzēta, lai saglabātu saldētavā esošo pārtikas produktu uzturvērtību. Tā var sasaldēt pārtiku visīsākajā laikā. Ja vienlaicīgi tiek sasaldēts liels pārtikas produktu daudzums, ieteicams ieslēgt ātrās sasaldēšanas funkciju un ievietot saldētavā ēdienu. Šajā laikā saldēšanas ātrums saldētavā tiek palielināts, tas ļauj ātri sasaldēt pārtiku, efektīvi saglabāt pārtikas produktu uzturvērtību un atvieglot uzglabāšanu.

WiFi iestatījumi

- › **Lejupielādējiet MSmarthome lietotni**
Lietotņu tirgū (Google Play Store, Apple App Store) meklējiet "MSmarthome" un atrodiat MSmarthome lietotni. Lejupielādējiet un instalējiet to savā telefonā. Varat arī lejupielādēt lietotni, skenējot zemāk redzamo QR kodu.



- › **Reģistrējieties un piesakieties**
Atveriet lietotni MSmarthome un izveidojiet jaunu kontu (varat reģistrēties arī, izmantojot trešās puses kontu). Ja jums jau ir konts, izmantojiet to, lai pieteiktos.



- › **Savienojiet savu ierīci ar starptautisko MSmarthome lietotni**

1. Pārlicinieties, ka jūsu mobilais telefons ir savienots ar WiFi. Ja telefons nav savienots, dodieties uz Iestatījumi un ieslēdziet bezvadu savienojumu, atlasiet un izveidojiet savienojumu ar WiFi. Ieslēdziet arī Bluetooth savā telefonā. Ja tā nav, dodieties uz Iestatījumi un ieslēdziet to.

- 2.** Lūdzu, ieslēdziet savas ierīces.
- 3.** Atveriet MSmarthome lietotni savā telefonā.
- 4.** Ja tiek parādīts ziņojums "Tuvumā esošās viedierīces", noklikšķiniet, lai pievienotos.



- 5.** Ja ziņojums netiek parādīts, lapā izvēlieties "+" un no tuvumā pieejamo ierīču saraksta izvēlieties savu ierīci. Ja jūsu ierīce nav sarakstā, lūdzu, pievienojiet ierīci manuāli, norādot ierīces kategoriju un modeli.



- 6.** Savienojiet savu ierīci ar WiFi saskaņā ar lietotnē sniegtajiem norādījumiem. Ja savienojums neizdodas, rīkojieties saskaņā ar lietotnē sniegtajām instrukcijām, lai turpinātu darbību.





PIEZĪME

- » Pārliedzieties, ka jūsu ierīces ir ieslēgtas.
- » Savienojot tīklu ar ierīci, turiet mobilo telefonu pietiekami tuvu ierīcei.
- » Savienojiet mobilo telefonu ar mājas bezvadu tīklu un pārliedzieties, ka zināt savu WiFi paroli.
- » Pārbaudiet, vai jūsu maršrutētājs atbalsta 2,4 GHz WiFi joslu, un ieslēdziet to. Ja neesat pārliedzināts, vai jūsu maršrutētājs atbalsta 2,4 GHz joslu, sazinieties ar maršrutētāja ražotāju.
- » Ierīce nevar izveidot savienojumu ar WiFi, kam nepieciešama autentifikācija, un tas parasti parādās publiskās vietās, piemēram, viesnīcās, restorānos utt. Lūdzu, izveidojiet savienojumu ar WiFi, kas neprasa autentifikāciju.
- » Ieteicams izmantot WiFi nosaukumu, kas satur tikai burtus un ciparus. Ja jūsu WiFi nosaukums satur īpašas rakstzīmes, lūdzu, pārveidojiet tā nosaukumu maršrutētājā.
- » Izslēdziet savā mobilā telefonā funkciju WLAN+ (Android) vai WLAN Assistant (iOS), kad savienojat tīklu ar ierīcēm.
- » Gadījumā, ja jūsu ierīce ir bijusi pieslēgta WiFi iepriekš, bet tai ir nepieciešams atkārtoti izveidot savienojumu, noklikšķiniet uz "+" lietotnes Galvenajā lapā un pievienojiet savu ierīci no jauna, norādot ierīces kategoriju un modeli saskaņā ar lietotnē sniegtajām instrukcijām.

Ledusskapja apkope

VISPĀRĒJĀ TĪRĪŠANA

- › Lai uzlabotu ledusskapja dzesēšanas efektu un enerģijas taupīšanu, ir jānotīra putekļi aiz ledusskapja un uz grīdas.
- › Regulāri pārbaudiet durvju blīves, lai pārlicinātos, vai tur nav sakrājušies gruži. Durvju blīvi tīriet ar mīkstu drāniņu, kas samitrināta ar ziepjūdeni vai atšķaidītu mazgāšanas līdzekli.
- › Lai izvairītos no nepatīkamas smakas, ledusskapja iekšpuse regulāri ir jātīra.
- › Pirms iekšpuses tīrīšanas, lūdzu, izslēdziet strāvu, izņemiet visus ēdienus, dzērienus, plauktus, atvilktnes utt.
- › Lai notīrītu ledusskapja iekšpusi, izmantojiet mīkstu drāniņu vai sūkli un šķidrums maisījumu, kas veidots no divām ēdamkarotēm cepamās sodas un viena litra silta ūdens. Pēc tam noskalojiet ar ūdeni un notīriet. Pēc tīrīšanas atveriet durvis un ļaujiet ierīcei dabiski nožūt, pirms pieslēdzat strāvu.
- › Vietas, kuras ledusskapī ir grūti notīrīt (piemēram, šaurās ailes, atstarpes vai stūrus), ieteicams regulāri noslaucīt ar mīkstu lupatiņu vai mīkstu suku utt. Ja nepieciešams, tīrīšanā var izmantot arī palīginstrumentus (piemēram, plānus kociņus), lai šajās zonās netiktu uzkrāti sārņi vai baktērijas.
- › Nelietojiet ziepes, mazgāšanas līdzekļus, abrazīvus vai aerosola tīrīšanas līdzekļus utt., jo tie var izraisīt nepatīkamu smaku ledusskapja iekšpusē vai sabojāt pārtiku.
- › Durvju paliktņi, plauktus un atvilktnes notīriet ar mīkstu drāniņu, kas samitrināta ar ziepjūdeni vai atšķaidītu mazgāšanas līdzekli. Nosusiniet ar mīkstu drāniņu vai ļaujiet nožūt dabiski.
- › Ledusskapja ārējo virsmu noslaukiet ar mīkstu drāniņu, kas samitrināta ar ziepjūdeni, mazgāšanas līdzekļiem utt., un pēc tam to noslaukiet sausu.
- › Nelietojiet cietas birstes, tīrus tērauda gultņus, stieplu suku, abrazīvus līdzekļus (piemēram, zobu pastas), organiskos šķīdinātājus (piemēram, spirtu, acetonu, banānu eļļu utt.), verdošu ūdeni, skābus vai sārmainus līdzekļus, kas var sabojāt ledusskapja virsmu un iekšpusi. Verdošs ūdens un organiskie šķīdinātāji, piemēram, benzols, var deformēt vai sabojāt ierīces plastmasas daļas.
- › Tīrīšanas laikā neskalojiet ar ūdeni vai citiem šķīdumiem, lai pēc ierīces ieslēgšanas izvairītos no īssavienojuma vai negatīvi ietekmētas elektriskās izolācijas.

Atkausēšana

- › Ledusskapis ir izgatavots, pamatojoties uz gaisa dzesēšanas principu, un tādējādi tam ir automātiskā atkausēšanas funkcija. Sarmu, kas veidojas gadalaiku vai temperatūras maiņas dēļ, var arī manuāli noņemt, atvienojot ierīci no strāvas padeves vai noslaukot ar sausu dvieli.

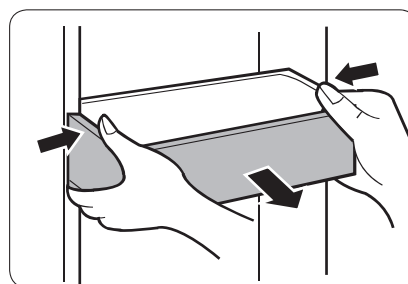
Laikā, kad ierīce nedarbojas

- › Strāvas padeves traucējumi: Strāvas padeves traucējumu gadījumā, pat ja tas notiek vasarā, pārtikas produktus ierīces iekšpusē var turēt vairākas stundas; strāvas padeves pārtraukuma laikā ir jāsamazina durvju atvēršanas reižu skaits, un ierīcē vairs nedrīkst ievietot svaigu pārtiku.
- › Nelietošana ilgu laiku: Ierīci jāatvieno no tīkla un pēc tam jānotīra; ierīces durvis ir jāatstāj atvērtas, lai novērstu nepatīkamas smakas veidošanos.
- › Pārvietošana: Pirms ledusskapja pārvietošanas izņemiet visus priekšmetus, ar lenti nofiksējiet stikla starpsienas, dārzeņu turētāju, saldēšanas kameras atvilktnes utt., tad atskrūvējiet izlīdzināšanas kājiņas; aizveriet durvis un nostipriniet tās ar lenti. Pārvietošanas laikā ierīci nedrīkst novietot otrādi vai horizontāli, kā arī to nedrīkst svārstīt; slīpums kustības laikā nedrīkst būt lielāks par 45°.

Durvju plauktiņa tīrīšana

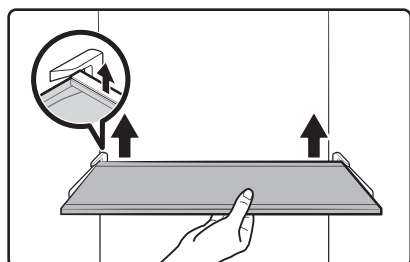
- › Atbilstoši bultiņas virzienam zemāk redzamajā attēlā, izmantojiet abas rokas, lai saspiestu plauktiņu, paceliet to uz augšu, tad jūs to varat izņemt.
- › Pēc izņemtā durvju plauktiņa nomazgāšanas jūs varat pielāgot tā uzstādīšanas augstumu atbilstoši savām vajadzībām.
- › Tīrīšanai ieteicams izmantot mīkstus dvieļus vai sūkli, kas iemērīts ūdenī, un nekorozīvus neitrālus mazgāšanas līdzekļus. Saldētavu jāiztīra ar tīru ūdeni un sausu drānu. Pirms strāvas padeves ieslēgšanas atveriet ledusskapja durvis, lai tas dabīgi nožūtu.
- › Nelietojiet cietas birstes, tīrus tērauda gultņus, stieplu sukas, abrazīvus līdzekļus,

piemēram, zobu pastas, organiskos šķīdinātājus (piemēram, spirtu, acetonu, banānu eļļu utt.), verdošu ūdeni, skābus vai sārmainus līdzekļus, jo tie var sabojāt ledusskapja virsmu un iekšpusi.



Stikla plaukta tīrīšana

- › Tā kā ledusskapja vistālākā iekšējā daļa, kurai ir saskare ar plauktiem, ir nostiprināta, jums ir jāpaceļ plaukti uz augšu, lai tos varētu izņemt.
- › Pielāgojiet vai notīriet plauktus atbilstoši savām vajadzībām.
- › Tīrīšanai ieteicams izmantot mīkstus dvieļus vai sūkli, kas iemērīts ūdenī, un nekorozīvus neitrālus mazgāšanas līdzekļus. Saldētavu jāiztīra ar tīru ūdeni un sausu drānu. Pirms strāvas padeves ieslēgšanas atveriet ledusskapja durvis, lai tas dabīgi nožūtu.
- › Nelietojiet cietas birstes, tīrus tērauda gultņus, stieplu sukas, abrazīvus līdzekļus, piemēram, zobu pastas, organiskos šķīdinātājus (piemēram, spirtu, acetonu, banānu eļļu utt.), verdošu ūdeni, skābus vai sārmainus līdzekļus, jo tie var sabojāt ledusskapja virsmu un iekšpusi.



Saldētava

- ✓ Uzglabājiēt saldētus pārtikas produktus.
- ✓ Izgatavojiet ledus kubiņus.
- ✓ Sasaldējiēt ēdienu.

Uzmanību!

Neatstājiēt pudeles saldētavas nodalījumā ilgāk, nekā nepieciešams, jo sasaldēšanas laikā tās var saplīst.

Brīdinājums!

Dzērienus, piemēram, dzirkstošo vīnu, alu, minerālūdeni, kolu u.c. nedrīkst pārāk ilgi uzglabāt saldētavā. Pastāv traumu risks!

Piezīme:

Pārlicinieties, ka saldētavas nodalījuma durvis vienmēr ir kārtīgi aizvērtas! Ja durvis ir atvērtas, saldētā pārtika atkūst un saldētavas nodalījums ievērojami sasalst. Turklāt tiek izniekota elektroenerģija, un ievērojami palielinās tās patēriņš.

Pēc saldētavas nodalījuma durvju aizvēšanas izveidojas vakuums, kas rada specifisku sūkšanas skaņu. Pagaidiet divas līdz trīs minūtes, līdz izlīdzinās negatīvais spiediens.

Saldēšanas jauda

- › Informācija par sasaldēšanas jaudu ir norādīta uz plāksnītes ar ierīces veidu.

Aukstuma nodalījums

- ✓ Gaļas, desu, zivju, piena produktu, olu, gatavo ēdienu un konditorejas izstrādājumu uzglabāšanai.

Paturiet prātā, kad uzglabājat

- Uzglabājiēt svaigu, nebojātu pārtiku. Tas ilgāk saglabās produktu kvalitāti un svaigumu.
- Gataviem un pudelēs pildītiem produktiem ievērojiet ražotāja norādīto derīguma termiņu.
- Lai saglabātu garšu, krāsu un svaigumu, uzglabājiēt produktus kārtīgi iesaiņotus vai pārklātus. Tas ļauj izvairīties no garšas pārnesanas un aukstuma nodalījumā esošo plastmasas detaļu krāsas maiņas.
- Ļaujiet karstiem ēdieniem un dzērieniem vispirms atdzist.

Nelielu defektu novēršana pašu spēkiem

Ražošanas laikā ierīce ir vairākas reizes pārbaudīta, lai nodrošinātu tās pareizu darbību. Tomēr, ja rodas kādi funkcionāli vai darbības traucējumi, vispirms pārbaudiet ierīci, balstoties uz zemāk sniegto sarakstu.

Problēmu novēršanas padomi

Kļūdas un bojājumi	Iespējamie cēloņi	Risinājums
Ierīce nedarbojas	Nav pieslēgta barošanas avotam	Pievienojiet barošanas avotam
	Bojāts barošanas kabelis vai kontaktdakša	Uzticiet pārbaudīt speciālistam
	Cits ierīces elektriskais defekts	Uzticiet pārbaudīt speciālistam
	Drošinātājs ir izslēgts vai bojāts	Pārbaudiet drošinātāju, vajadzības gadījumā to nomainiet
	Pārāk zema apkārtējās vides temperatūra	Mēģiniet atrisināt problēmu, samazinot iestatīto temperatūru.
	Strāvas padeves problēma	Pārbaudiet barošanas avotu
Smaka no ledusskapja iekšpusē	Iekšpuse ir piesārņota	Iztīriet ledusskapja iekšpusi
	Daži pārtikas produkti, trauki vai iepakojums rada smakas	
Dzinējs darbojas nepārtraukti	Dzinēja troksnis ir normāla parādība. Dzinējs strādā biežāk sekojošu iemeslu dēļ: <ul style="list-style-type: none"> • Temperatūra ir iestatīta aukstāka, nekā nepieciešams. • Ierīcē tiek uzglabāts liels daudzums silta ēdiena. • Apkārtējās vides temperatūra ir pārāk augsta. • Durvis tiek atvērtas pārāk ilgi vai pārāk bieži. • Pēc lietošanas uzsākšanas vai, ja ierīce ilgu laiku ir bijusi izslēgta. 	
Iekšpusē veidojas sarmas slānis	Gaisa izplūdes atveres ir aizsegtas; nepietiekama ventilācija; durvis nav pareizi aizvērtas.	Pārlicinieties, ka gaisa izplūdes atveres nav aizklātas ar ēdienu un ka ēdiens ir novietots ierīcē tā, lai nodrošinātu pietiekamu ventilāciju. Pārbaudiet, vai durvis ir kārtīgi aizvērtas.
Temperatūra ierīcē ir pārāk silta	Durvis var būt atvērtas pārāk ilgi vai pārāk bieži; vai durvis bloķē kāds šķērslis; vai arī ierīce var būt novietota ar nepietiekamu atstarpi sānos, apakšā vai augšā.	Neatveriet durvis, ja tas nav nepieciešams, vai ilgāk, nekā nepieciešams; Pārbaudiet, vai ir ievērota pietiekama atstarpe ap ierīci.

Īpaši jaunajam Eiropas standartam

Tālāk tabulā norādītās daļas var iegādāties no pakalpojuma sniedzēja

Pasūtītā daļa	Nodrošina	Minimālais sagādei nepieciešamais laiks
Termostati	Profesionāls tehniskās apkopes personāls	Vismaz 7 gadus pēc pēdējā modeļa laišanas tirgū
Temperatūras sensori	Profesionāls tehniskās apkopes personāls	Vismaz 7 gadus pēc pēdējā modeļa laišanas tirgū
Drukātās shēmas plates	Profesionāls tehniskās apkopes personāls	Vismaz 7 gadus pēc pēdējā modeļa laišanas tirgū
Gaismas avoti	Profesionāls tehniskās apkopes personāls	Vismaz 7 gadus pēc pēdējā modeļa laišanas tirgū
Durvju rokturi	Profesionāli remontētāji un galalietotāji	Vismaz 7 gadus pēc pēdējā modeļa laišanas tirgū
Durvju eņģes	Profesionāli remontētāji un galalietotāji	Vismaz 7 gadus pēc pēdējā modeļa laišanas tirgū
Plauktiņi	Profesionāli remontētāji un galalietotāji	Vismaz 7 gadus pēc pēdējā modeļa laišanas tirgū
Grozi	Profesionāli remontētāji un galalietotāji	Vismaz 7 gadus pēc pēdējā modeļa laišanas tirgū
Durvju blīves	Profesionāli remontētāji un galalietotāji	Vismaz 10 gadus pēc pēdējā modeļa laišanas tirgū

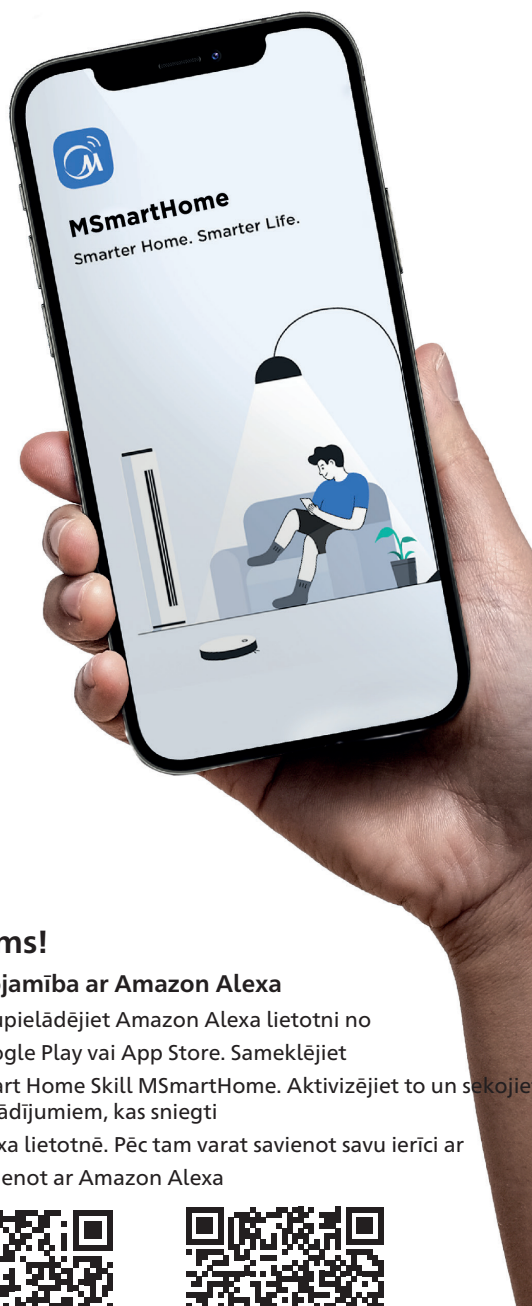
Cienījamais klient,

1. Ja vēlaties atgriezt vai nomainīt preci, lūdzu, sazinieties ar veikal, kurā iegādājāties doto ierīci. (Atcerieties paņemt līdzī pirkuma rēķinu)

2. Ja jūsu produkts sabojājas un ir jālabo, lūdzu, sazinieties ar pēcpārdošanas pakalpojumu sniedzēju.

PIEZĪME

Informāciju par modeli produkta datubāzē, kā arī modeļa identifikatoru var iegūt tīmekļa saitē, noskenējot QR kodu, ja tāds ir redzams uz ražojuma energoefektivitātes etiķetes.



Padoms!

Savietojamība ar Amazon Alexa

- » Lejupielādējiet Amazon Alexa lietotni no
- » Google Play vai App Store. Sameklējiet
- » Smart Home Skill MSmartHome. Aktivizējiet to un sekojiet norādījumiem, kas sniegti
- » Alexa lietotnē. Pēc tam varat savienot savu ierīci ar
- » Savienot ar Amazon Alexa



» App Store



» Google Play



MSmartHome

Specifikācija

Parametrs	Vērtība
Modelis / tips	MDRS619 Series
WIFI moduļa modelis	MWB-S-WB01 IEEE
Standarts	802, 11b/g/n
Antenas tips	Drukātā PCB antena
Frekvenču josla	2400-2483,5 MHz
Darba temperatūra	0 °C~ 85°C / 32 °F~185 °F Darbības mitrums: 10%~85%
Enerģijas ievade	DC5V/500mA maksimums Pārtraides jauda: <20dBm

Ātrās palaišanas ceļvedis

QR kods	PIEZĪME
 <p>Download the app & activate product</p>	<p>Savienojiet savu ledusskapi-saldētavu ar mūsu MSmartHome lietotni</p> <p>Tālāk redzamais QR kods ir pieejams tikai, ja lejupielādēsiet lietotni. Tas atšķiras no citiem QR kodiem, kas ir redzami jūsu rokasgrāmatā vai uz ierīces.</p> <p>Noskenējiet QR kodu, lai lejuplādētu MSmartHome APP, vai lejupielādējiet lietotni šeit: Google Play (Android+citi)/ App Store (IOS)</p> <p>Vai jums ir šīs lietošanas pamācības digitālā versija? Lūdzu, noklikšķiniet uz attiecīgajām preču zīmēm; jūs tiksiet novirzīts uz lejupielādes lapu.</p>
	
	

Lietotnes saturs ir dinamisks un atkarīgs no pievienotās ierīces un jūsu valsts. MSmartHome lietotnes funkcijas pieejamība ir atkarīga no jūsu valstī pieejamajiem MSmartHome lietotnes pakalpojumiem. MSmartHome lietotnes pakalpojumi nav pieejami visās valstīs. Apple App Store un iOS ir Apple Inc. preču zīmes. Google Play un Android ir Google Inc. preču zīmes.

Apkārtējā vide

Atbrīvošanās no vecajām ierīcēm

(Tikai ES valstīm)

Šī ierīce ir marķēta saskaņā ar Eiropas Direktīvu 2012/19/ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (EEIA). Šī direktīva nosaka sistēmu iekārtu atkritumu pieņemšanai atpakaļ un otrreizējai pārstrādei visā ES.



Ar šo simbolu marķētās ierīces nedrīkst izmest parastajos sadzīves atkritumos!

Kā ražotājs mēs nodrošinām videi nekaitīgu apstrādi un veco ierīču otrreizējo pārstrādi saskaņā ar atbildību par produktu. Lai iegūtu sīkāku informāciju par ierīču savākšanu un utilizāciju, sazinieties ar savu vietējo pašvaldību, pilsētas domi vai savu (specializēto) izplatītāju. Jau jaunu ierīču izstrādes laikā mēs pievēršam uzmanību tam, lai izmantotie materiāli būtu viegli pārstrādājami. Lai samazinātu atkritumus

uz poligoniem un videi radīto slogu, izmantojot atpakaļpieņemšanas sistēmu, tiek panākts augsts otrreizējās pārstrādes līmenis. Kopā mēs sniedzam nozīmīgu ieguldījumu vides aizsardzībā.

www.midea.com/Altgeräte-Entsorgung

Atbrīvošanās no ierīces ārpus Vācijas:

Atbrīvojieties no šīs ierīces pareizi saskaņā ar vietēji spēkā esošajiem noteikumiem un likumiem.



BRĪDINĀJUMS

Neizmantojam iekārtām

1. Izvelciet tīkla kontaktdakšu.
2. Pārgrieziet savienojuma kabeli un noņemiet to kopā ar tīkla kontaktdakšu.
3. Neizņemiet plauktiņus un tvertnes, lai bērniem būtu grūti tajos iekāpt!
4. Neļaujiet bērniem spēlēties ar neizmantoto ierīci. Nosmakšanas briesmas!

Ledusskapja un saldētavas izolācijā ir izmantotas dzesējošas vielas un gāzes. Ledusskapji un gāzes ir pareizi jāutilizē. Nesabojāriet aukstumnesēja kontūra caurules, kamēr tās nav pareizi utilizētas.

**Vai jums ir kādi jautājumi?
Mēs būsīm priecīgi jums palīdzēt!**

www.midea.com



Midea Europe GmbH
Ludwig-Erhard-Straße 14
65760 Eßborna

kundenservice@midea.com
+49 (0) 6196 90 20- 0



Lūdzu, apmeklējiet mūs arī sociālajos tīklos:

 <https://www.facebook.com/MideaDeutschland>

 https://www.instagram.com/Midea_Deutschland/

Statuss: 2021. gada novembris, V 004-11-2021

Visas tiesības, tehniskās izmaiņas, kļūdas un drukas kļūdas ir aizsargātas. Pārpublicēšana un pavairošana ir atļauta tikai ar Midea rakstisku piekrišanu un precīzu atsauci uz avotu. Iespējamās krāsu novirzes drukas dēļ.




LT



Sveikiname jus su Šaldytuvų / šaldiklių derinys Side-by-Side „MDRS619 Series“ !

Šis naudotojo vadovas padės jums atrasti visus šaldytuvo ir šaldiklio "side-by-side" privalumus ir naudoti prietaisą taip, kaip norite.

 Primygtinai rekomenduojame atidžiai perskaityti šį vadovą prieš pirmą kartą įjungiant įrenginį. Jame pateikiami svarbūs saugos nurodymai ir informacija apie įrengimą, eksploatavimą ir priežiūrą. Tinkamas tvarkymas padeda užtikrinti veiksmingą ir saugų naudojimą ir iki minimumo sumažinti energijos sąnaudas darbo metu.

Šios naudojimo instrukcijos yra bendro pobūdžio. Tai reiškia, kad tam tikros funkcijos taikomos jūsų šaldytuvui ir šaldikliui side-by-side, o kitos - ne. Nuolat tobuliname ir tobuliname savo prietaisų tipus ir modelius. Todėl pasilieiname teisę keisti visų tipų ir modelių dizainą, įrangą ir priedus be išankstinio įspėjimo.

Mūsų svetainėje www.midea.com taip pat galite rasti kitų produktų.

Linkime daug džiaugsmo naudojant šaldytuvą.

Jūsų  komanda



Taip pat apsilankykite mūsų svetainėje ir sužinokite daugiau produktų ir naujienų.
www.midea.com

Atidarykite fotoaparata ir 2-3 sekundes ramiai nukreipkite jį į QR kodą, kurį norite nuskaityti. Kai nuskaitymas bus įjungtas, pamatysite pranešimą. Jei nieko nevyksta, gali tekti įjungti QR kodo nuskaitymo funkciją nustatymuose arba naudoti programą, kuri gali nuskaityti ir apdoroti QR kodą.

Turinys

Pastabos dėl naudojimo instrukcijų	3
Simbolių paaiškinimas	3
Numatomas naudojimas.....	4
Saugos instrukcijos	4
Prieš pirmąjį naudojimą	9
Įrenginio nustatymas.....	9
Montavimo matmenys ir durų atidarymo kampas.....	12
Įrenginio paleidimas.....	15
Įrenginio valdymas: Valdymo ir ekrano skydelio apžvalga.....	15
WiFi nustatymas	19
Šaldytuvo priežiūra.....	21
Nedidelių gedimų šalinimas savarankiškai.....	24
Specifikacijos.....	26
Greitas pradmenų gidas.....	26
Aplinka	27

Pastabos dėl naudojimo instrukcijų

Simbolių paaiškinimas



Pavojus

Šis simbolis rodo, kad dėl itin degių dujų kyla pavojus žmonių gyvybei ir sveikatai.



Įspėjimas apie elektros įtampą

Šis simbolis rodo, kad įtampa kelia pavojų žmonių gyvybei ir sveikatai.



Įspėjimas

Signalinis žodis rodo vidutinio lygio pavojų, kurio neišvengus galima žūti arba sunkiai susižeisti.



Atsargiai

Signalinis žodis nurodo mažo pavojaus laipsnio pavojų, kurio neišvengus galima patirti nedidelį ar vidutinį sužalojimą.

Pastabos:

Signalinis žodis nurodo svarbią informaciją (pvz., žalą turtui), bet ne pavojų.



Laikykitės instrukcijų

Šiuo simboliu pažymėtos pastabos rodo, kad būtina laikytis naudojimo instrukcijų.



Laikykitės instrukcijų

Šiuo simboliu pažymėtos pastabos rodo, kad turėtumėte atidžiai perskaityti naudojimo instrukciją.



Laikykitės instrukcijų

Šis simbolis nurodo, kad aptarnaujantis specialistas šį prietaisą gali naudoti ir prižiūrėti tik pagal naudojimo instrukciją.

Numatomas naudojimas

- › Prietaisas skirtas naudoti buityje ir panašiose srityse (parduotuvių, biurų ir kitų darbo vietų virtuvėse, žemės ūkyje, viešbučių, motelių ir kitų apgyvendinimo įstaigų svečiams).
- › Jūsų šaldytuvo ir šaldiklio "side-by-side" derinys tinka šviežiams maisto produktams šaldyti, komerciniams šaldytiems maisto produktams laikyti, šviežiams, kambario temperatūros maisto produktams giliai užšaldyti ir ledui gaminti.
- › Jei prietaisas naudojamas komerciniais tikslais arba kitais tikslais, o ne maistui vėsinti, atkreipkite dėmesį, kad gamintojas negali prisiimti jokios atsakomybės už bet kokią žalą.
- › Modifikuoti ar keisti įrenginį draudžiama dėl saugos priežasčių.
- › Įrenginys netinkamas montuoti!

Saugos instrukcijos

Prieš pradėdami naudoti / paleisti įrenginį atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją ir laikykite ją netoli įrengimo vietos arba įrenginio, kad galėtumėte ja naudotis vėliau!



ĮSPĖJIMAS

Gaisro pavojus/degios medžiagos

- › Jei maitinimo kabelis pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas, jo garantinio aptarnavimo tarnyba arba panašiai kvalifikuotas specialistas, kad būtų išvengta gedimo.
- › Šiame prietaise nelaikykite sprogių medžiagų, pavyzdžiui, aerosolinių balionėlių su degiuoju propelentu.
- › Po naudojimo ir prieš atliekant naudotojo atliekamą techninę priežiūrą prietaisas turi būti atjungtas nuo elektros tinklo.
- › Patikrinkite pakuotę vietoje (pardavėju) arba iš karto po pristatymo, ar ji nepažeista transportuojant. Jei aptiksite kokių nors pažeidimų, kreipkitės į pardavėją arba tiekėją. Niekada nepradėkite eksploatuoti pažeisto įrenginio!



ATSARGIAI

Rizika susižeisti!

Nesilaikydami saugos informacijos ir instrukcijų, galite susižeisti.

Vaikų ir riboto darbingumo asmenų sauga

- › patirties ir/žinių trūkumas, jei jie buvo prižiūrimi arba instruktuojami, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir suprato dėl to kylančius pavojus. Vaikams draudžiama žaisti su prietaisu. Valymo ir naudotojo

priežiūros darbų negali atlikti vaikai be priežiūros.

- › Prietaisas nėra žaislas. Saugokite vaikus ir gyvūnus. Prietaisą naudokite tik prižiūrimi.



ĮSPĖJIMAS

- › Ventiliacijos angas prietaiso korpuse arba įmontuotoje konstrukcijoje prižiūrėkite taip, kad nebūtų kliūčių.
- › Nenaudokite mechaninių prietaisų ar priemonių, išskyrus gamintojo rekomenduojamas, kad pagreitinumėte atitirpinimo procesą.
- › Nepažeiskite šaldymo skysčio kontūro.
- › Nenaudokite elektros prietaisų prietaiso maisto laikymo skyriuose, nebent tai rekomenduoja gamintojas.
- › Šaldytuvą utilizuokite laikydamiesi vietos taisyklių, nes jame yra degiųjų propelentinių dujų ir šaldymo skysčio.
- › Įrengdami prietaisą įsitikinkite, kad maitinimo laidas nėra prispaustas ar pažeistas.
- › Įrenginio gale nedėkite kelių kištukinių lizdų arba nešiojamųjų maitinimo šaltinių.
- › Nenaudokite ilgintuvų arba neįžemintų (dviejų kontaktų) adapterių.



ĮSPĖJIMAS

nuo elektros įtampos

Netinkamas elektros instaliacijos įrengimas arba per didelė elektros tinklo įtampa gali sukelti elektros smūgį!

- › Šaldytuvą-šaldiklį prie tinkamai įrengto įžeminto kištukinio lizdo prijunkite tik tuo atveju, jei tinklo įtampa atitinka vardinėje etiketėje* nurodytą specifikaciją.
- › Nekeiskite elektros tinklo kabelio ilgio ir nenaudokite ilgintuvo prietaisui maitinti.
- › Įsitikinkite, kad visi prietaiso išorėje esantys elektros kabeliai yra apsaugoti nuo pažeidimų (pvz., gyvūnų ar aštrių briaunų).
- › Jei pažeistas elektros kabelis arba maitinimo šaltinis, prietaiso niekada nenaudokite.
- › Nesinaudokite tuo pačiu elektros lizdu su kitais elektros prietaisais.
- › Netinkamas maitinimas gali sukelti gaisrą arba elektros smūgį.
- › Naudodami ilgintuvą atsižvelkite į techninius duomenis. Visiškai išvyniokite virvę.
- › Venkite elektros perkrovos. Prieš atlikdami įrenginio priežiūros, techninės priežiūros ir remonto darbus, ištraukite kištuką iš elektros tinklo lizdo.
- › Norėdami tai padaryti, laikykite jį už elektros tinklo kištuko.
- › Išjunkite įrenginį ir ištraukite kištuką iš elektros tinklo lizdo, kai

įrenginio nenaudojate.

- › Niekada nenaudokite prietaiso, jei pastebėjote, kad tinklo kištukas arba tinklo kabelis yra pažeistas. Pažeidimo atveju gamintojo klientų aptarnavimo skyrius arba panašią kvalifikaciją turintis asmuo turi pakeisti maitinimo laidą, kad būtų išvengta pavojaus.
- › Prieš valymą ar kitus priežiūros darbus prietaisą būtina atjungti nuo elektros tinklo.
- › Neveskite kabelio po kilimine danga.
- › Neuždenkite kabelio kilimėliais, bėgimo takeliais ar panašiomis dangomis. Nekiškite kabelio po baldais ar prietaisais.
- › Jei pastebėjote keistus garsus, kvapus ar dūmus, atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo.



ATSARGIAI

Rizika susižeisti ir susižaloti!

- › **Šalčio sukeltas nudegimų pavojus**
- › Niekada nedėkite šaldyto maisto į burną iškart po to, kai jį išėmėte iš šaldiklio.
- › Venkite ilgesnio odos sąlyčio su užšaldytais maisto produktais, ledu ir šaldiklio skyriaus vamzdžiais.
- › Šaldytuve nelaikykite degių, sprogių, lakių ar labai ėsdinančių produktų.
- › Taip pat nedėkite degių produktų šalia šaldytuvo. Užspringimo pavojus.
- › Nepalikite pakuotės ir jos dalių vaikams.



ATSARGIAI

Nepažeiskite aušinimo grandinės

- › Įrenginio šaldymo grandinėje yra šaldymo agentas izobutanas (R600a) - gamtinės dujos, kurios yra degios ir labai gerai dera su aplinka.
- › Transportuodami ir įrengdami įrenginį, įsitikinkite, kad nėra pažeistos šaldymo skysčio grandinės dalys.
- › Siekiant išvengti degių dujų ir oro mišinio susidarymo šaldymo skysčio nuotėkio atveju, pagal standartą EN378 įrengimo patalpa turi būti ne mažesnė kaip 1 m³ vienam 8 g šaldymo skysčio.
- › Šaldymo agento kiekį šaldytuvo ir šaldiklio derinyje rasite tipo plokštelėje.

Jei šaldymo skysčio grandinė pažeista:

- › Bet kokia kaina venkite atviros liepsnos ir užsidegimo šaltinių.
- › Gerai išvėdinkite patalpą, kurioje yra prietaisas.



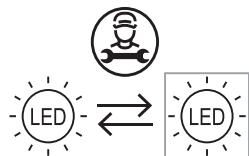
ATSARGIAI

Plastikinės dalys, kurios ilgą laiką arba dažnai liečiasi su aliejais ir (arba) rūgštimis (gyvulinėmis ar augalinėmis), greičiau sensta ir gali įtrūkti arba sulūžti.



ĮSPĖJIMAS

Maisto laikymo patalpoje nenaudokite jokios gamintojo nepatvirtintos elektros įrangos. Bet koks LED lempų pakeitimas ar techninė priežiūra yra skirti gamintojo, jo techninės priežiūros agento ar panašaus kvalifikuoto asmens .



ATSARGIAI

Prietaisas netinka vaistams, kraujo plazmai, laboratoriniams preparatams ar panašioms medžiagoms ir produktams, kuriems taikoma Medicinos prietaisų direktyva 2007/47/EB, laikyti ir šaldyti.



ATSARGIAI

Šaldiklio skyriuje nelaikykite alaus, gėrimų ar kitų skysčių buteliuose ar sandariai uždarytuose induose! Buteliai , skardinės ir pan. užšaldant gali sudužti ir sužaloti žmones ir (arba) sugadinti turtą.



ĮSPĖJIMAS

- › Šį prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir vyresni, taip pat asmenys, kurių fiziniai jutiminiai ar protiniai gebėjimai yra silpnesni arba kuriems trūksta patirties ir žinių, jei jie buvo prižiūrimi arba instruojami, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir supranta su juo susijusius pavojus. Šis prietaisas neskirtas vaikams žaisti. Valymas ir naudotojo priežiūra neturi būti atliekami vaikams be priežiūros. Vaikams nuo 3 iki 8 metų leidžiama krauti ir iškrauti šaldymo prietaisus.

Norėdami išvengti maisto užteršimo, laikykitės šių nurodymų:

- › Atidarius dureles ilgam laikui, gali labai pakilti temperatūra prietaiso skyriuose.
- › Reguliariai valykite paviršius, kurie gali liestis su maistu, ir prieinamas drenažo sistemas.
- › Išvalykite vandens talpyklas, jei jomis nesinaudota 48 val.; išplaukite vandens sistemą, prijungtą prie vandentiekio, jei vanduo nebuvo imamas 5 dienas. (1 pastaba)
- › Žalią mėsą ir žuvį laikykite tinkamuose induose šaldytuve, kad ji nesiliestų su kitais maisto produktais ir nelašėtų ant jų.
- › Dviejų žvaigždučių ****** užšaldytų maisto produktų kameros tinka iš anksto užšaldytiems maisto produktams laikyti, ledams laikyti ar gaminti ir ledo kubeliams

gaminti. (2 pastaba)

- › Vienos-*****, dviejų-****** ir trijų žvaigždučių ******* skyriai netinka šviežiam maistui šaldyti. (pastaba 3)
- › Prietaisams be 4 žvaigždučių ******** skyriaus: šis šaldymo prietaisas netinka maisto produktams užšaldyti. (pastaba 4)
- › Jei šaldymo prietaisas ilgą laiką paliekamas tuščias, jį išjunkite, atitirpinkite, išvalykite, išdžiovinkite ir palikite atidarytas dureles, kad prietaise nesusidarytų pelėsis.

1,2,3,4 pastaba: Patikrinkite, ar ji taikoma pagal jūsų gaminio kombutilo tipą.

- › Laisvai pastatomam prietaisui: šis šaldymo prietaisas nėra skirtas naudoti kaip įmontuojamas prietaisas.
- › Šiame gaminyje yra energijos vartojimo efektyvumo klasės (G) šviesos šaltinis.

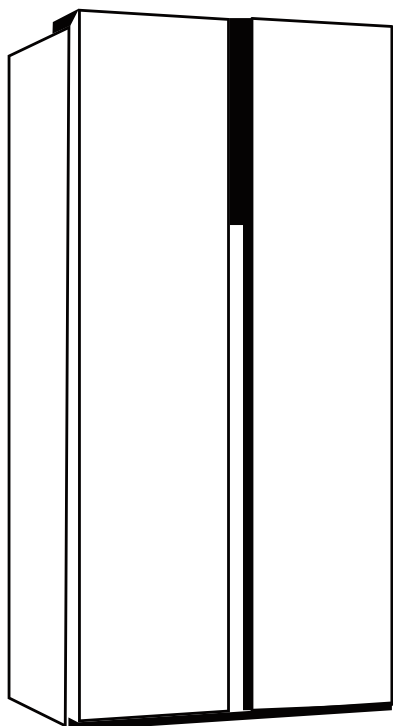


ATSARGIAI

Šio gaminio nerekomenduojama naudoti su kištukiniais lizdais arba pagrindiniu jungikliu su A/GFCI funkcija, nes priešingu atveju jis gali klaidingai suveikti.

1. tai nekelia pavojaus saugumui, kai važiuojama su trimis pėsčiaisiais.
2. Jei suveikimas išlieka, rekomenduojama pakeisti kištukinius lizdus arba pagrindinį jungiklį be A/GFCI funkcijos.

Prieš pirmąjį naudojimą



Pakuotė turi būti nepažeista. Patikrinkite, ar įrenginys nėra pažeistas transportuojant. Jokiu būdu neprijunkite pažeisto įrenginio. Sūgedus, kreipkitės į tiekėją.

Nuimkite transportavimo dangtį

Įrenginys ir jo vidinės dalys yra apsaugotos transportuojant. Valomuoju tirpikliu galite nuimti visas lipnias juosteles, esančias prietaiso durelių dešinėje ir kairėje pusėje, taip pat klijų likučius. Taip pat pašalinkite visas lipnias juostas ir pakuotės dalis iš prietaiso vidaus.

Po transportavimo, prietaisas turi stovėti 12 valandų, kad kompresoriuje susikaupytų papildomas skystis. Nesilaikydami šių reikalavimų galite sugadinti kompresorių ir dėl to prietaisas gali sugesti. Šiuo atveju garantinis reikalavimas nustoja galioti.



DĖMESIO!

Žalos rizika!

Netinkamai elgiantis su prietaisu, jis gali būti sugadintas.



DĖMESIO!

Žalos rizika!

Atidarydami prietaisą nenaudokite aštrių peilių ar smailių daiktų.

Įrenginio nustatymas

Aplinkos temperatūra turi įtakos energijos suvartojimui ir tinkamam prietaiso veikimui. Todėl prietaisą reikia laikyti gerai vėdinamoje ir sausoje patalpoje, kurios aplinkos temperatūra atitinka klimato klasę, kuriai skirtas prietaisas.

Nestatykite prietaiso lauke (pvz., balkone, terasoje, sodo namelyje ir pan.).

Nustatydami laikykitės 13 puslapyje pateiktų pastabų: "Energijos taupymo patarimai"

Nuimkite prietaiso dureles

Jei įrenginys netelpa pro buto duris, įrenginio dureles galima atsukti.

Dėmesio!

Įrenginio dureles atsukti gali tik klientų aptarnavimo tarnyba.

Kambario temperatūra

Klimato klasė nurodyta tipo plokštelėje. Jame nurodoma, kokioje patalpos temperatūroje galima eksploatuoti prietaisą. Tipo plokštelė yra kairėje šaldytuvo viduje.

Klimato klasė	Leistina kambario temperatūra
SN	+10 °C iki 32 °C
N	+16 °C iki 32 °C
ST	+16 °C iki 38 °C
T	+16 °C iki 43 °C

Ventiliacija

Užtikrinkite gerą ventiliaciją aplink įrenginį. Tai būtina, nes įkaitęs oras turi netrukdomai išeiti. Priešingu atveju aušinimo įrenginys turės dirbti intensyviau. Oro cirkuliacija prietaiso gale, šone ir viršuje turi įtakos energijos suvartojimui ir šaldymo/ užšaldymo našumui (priklausomai nuo modelio). Todėl aplink prietaisą turi būti pakankamai laisvos vietos (žr. brėžinį).

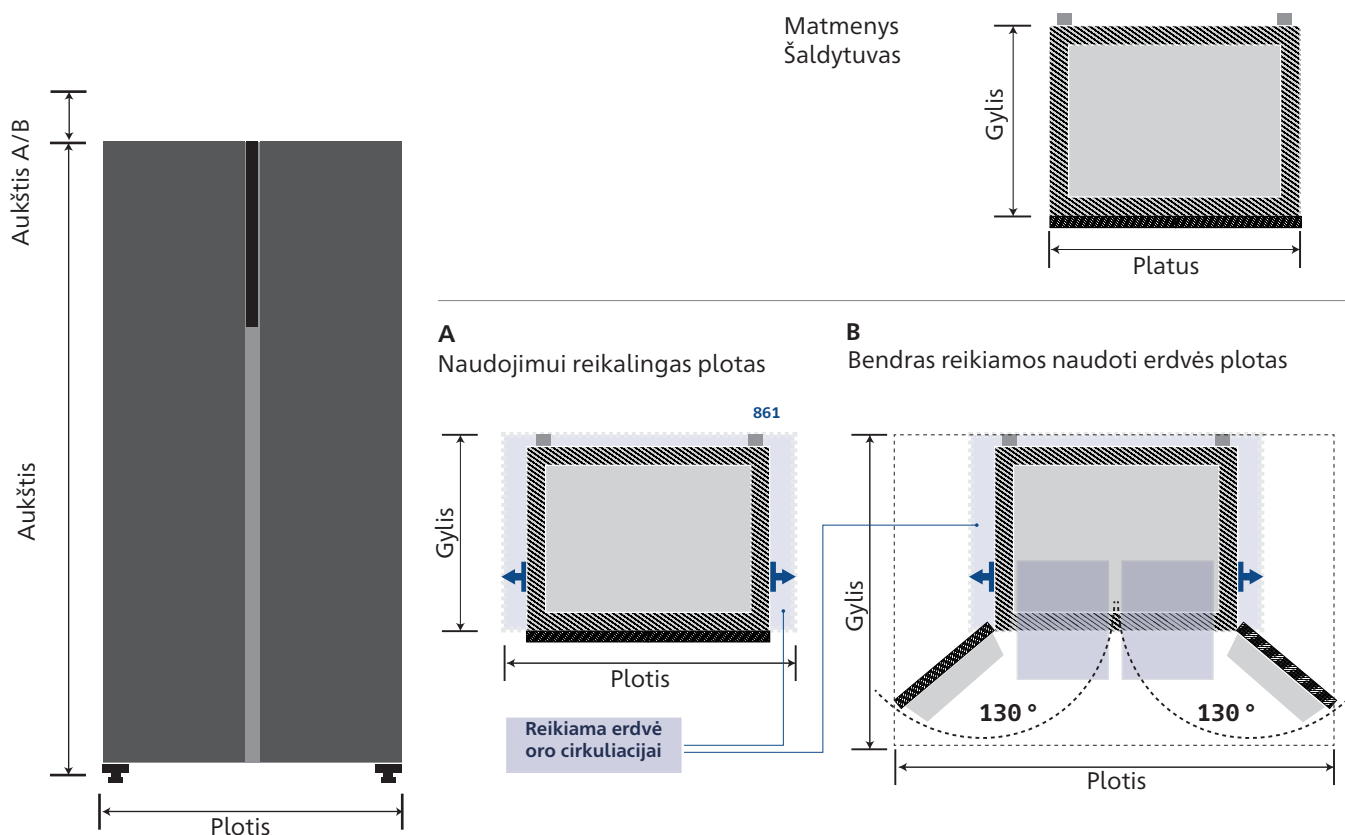


ĮSPĖJIMAS

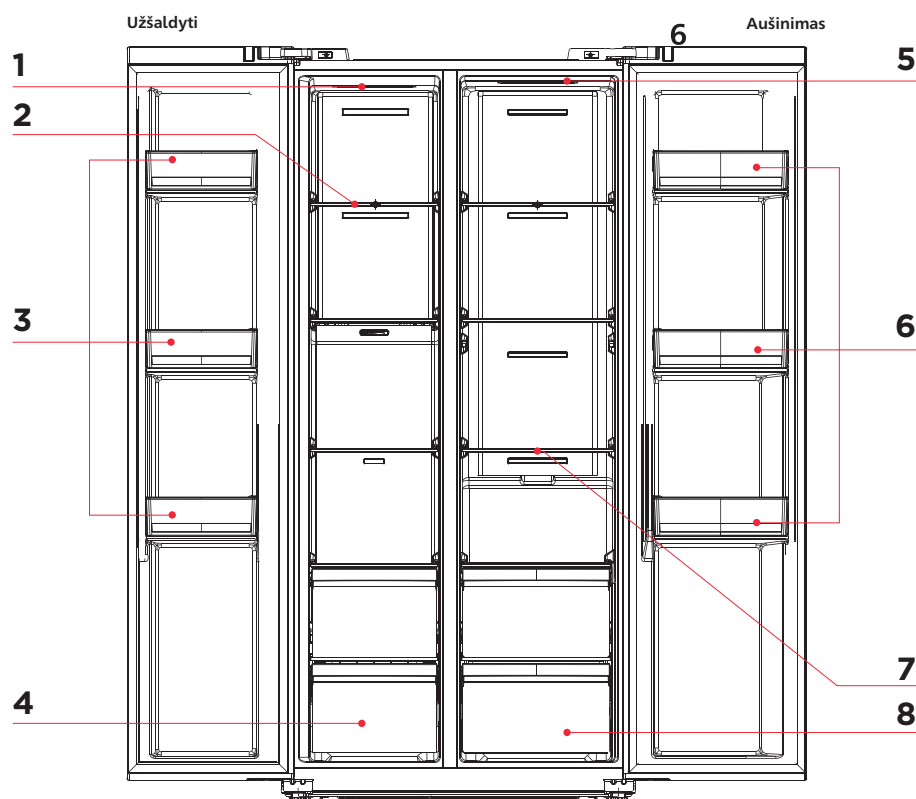
Minimalių atstumų nesilaikymas kelia pavojų žmonėms ir įrangai.

Vieneto matmenys mm

Plotis	835
Aukštis	1775
Gylis	635
Plotis A	1035
Aukštis A	1875
Gylis A	735
Plotis B	1411
Aukštis B	1875
Gylis B	1105



Įrenginio ekranas

**Šaldiklis**

- › Žemoje temperatūroje esančioje šaldymo kameroje maistas gali ilgai išlikti šviežias, ji dažniausiai naudojama šaldytiems maisto produktams laikyti ir ledui gaminti.
- › Šaldymo kamera tinka mėsai, žuviui, ryžių rutuliukams ir kitiems maisto produktams, kurie nebus vartojami per trumpą laiką, laikyti.
- › Mėsos gabalėlius geriausia padalyti į mažus gabalėlius, kad jie būtų greitai užšaldomi ir lengvai pasiekiami. Atkreipkite dėmesį, kad maistas turi būti suvartotas per tinkamumo vartoti laiką.
- › Stalčiai, maisto dėžutės, lentynos ir kt., išdėstyti taip, kaip pavaizduota paveikslėlyje aukščiau, yra patys efektyviausi energijos atžvilgiu.

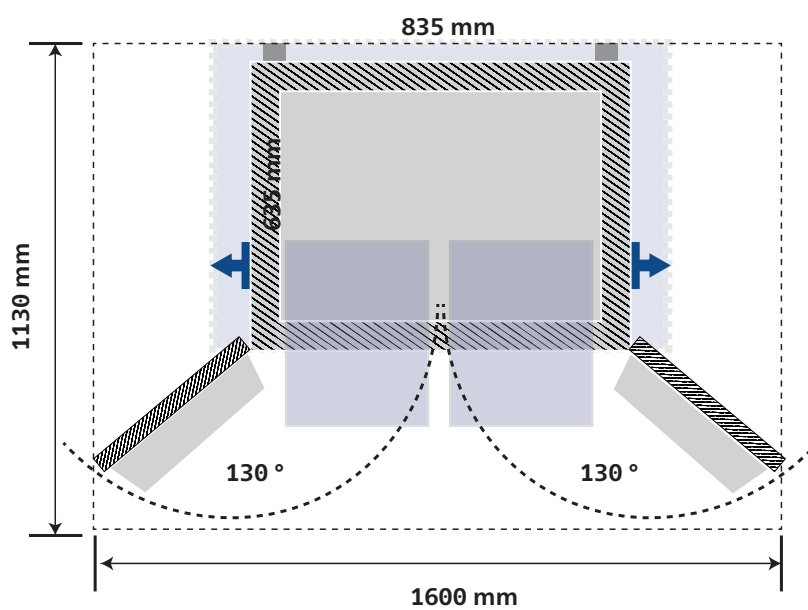
1	Energiją taupantis LED apšvietimas šaldiklio skyriuje
2	Stiklinė lentyna šaldiklio skyriuje
3	Šaldiklio durelių skyrius
4	Šaldiklio stalčius
5	Energiją taupantis LED apšvietimas šaltoje patalpoje
6	Durų dėklas
7	Stiklo lentynos šaldytuvo skyriuje
8	Vaisių ir daržovių dėžutė

Šaldytuvas

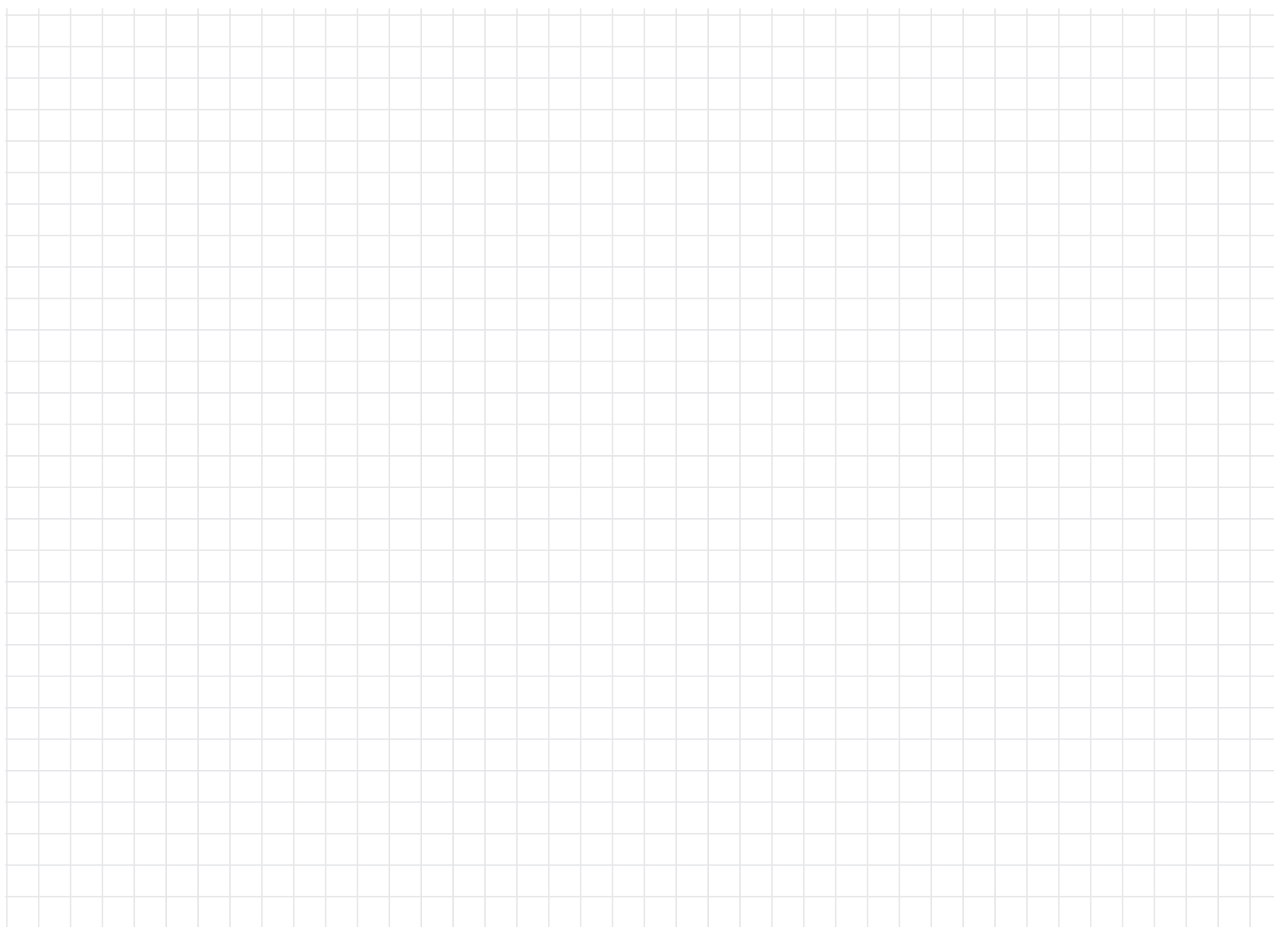
- › Šaldymo kamera tinka įvairiems vaisiams, daržovėms, gėrimams ir kitam trumpalaikiam maistui laikyti, rekomenduojamas laikymo laikas nuo 3 iki 5 dienų.
- › Virtas maistas į šaldymo kamerą dedamas tik atvėsus iki kambario temperatūros.
- › Prieš dedant maisto produktus į šaldytuvą rekomenduojama juos sandariai uždaryti.
- › Stiklines lentynas galima reguliuoti aukštyn arba žemyn, kad būtų galima tinkamai laikyti daiktus ir jas būtų lengva naudoti.

Pastaba: Laikant per daug maisto eksploatacijos metu po pirminio prijungimo prie maitinimo šaltinio, gali būti neigiamai paveiktas šaldytuvo užšalimo poveikis. Laikomi maisto produktai neturi užstoti oro išleidimo angų; kitaip taip gali neigiamai paveiktas užšalimo efektą.

Montavimo matmenys ir durų atidarymo kampas



Vieta matmenims ir kitoms pastaboms:



Energijos taupymo patarimai

Nestatykite prietaiso šalia viryklių, radiatorių ar kitų šilumos šaltinių. Jei aplinkos temperatūra aukšta, kompresorius veiks dažniau ir ilgiau, todėl bus suvartojama daugiau energijos.

Užtikrinkite, kad prietaiso apačioje, prietaiso šonuose ir prietaiso gale būtų pakankama ventiliacija. Niekada neuždenkite ventiliacijos angų.

Taip pat laikykitės skyriuje „Montavimas“ pateiktų atstumų matmenų.

Iliustracijoje parodytas stalčių, lentynų ir stelažų išdėstymas užtikrina efektyviausią energijos naudojimą, todėl jį reikėtų kiek įmanoma išlaikyti.

Visi stalčiai ir lentynos turėtų likti prietaiso viduje, kad temperatūra būtų stabili ir būtų taupoma energija.

Norint gauti didesnę sandėliavimo vietą (pvz., dideliems šaldytiems ir/užšaldytiems produktams), vidurinius stalčius galima išimti. Jei reikia, viršutinius ir apatinius stalčius bei lentynas reikia išimti paskutinius.

Tolygiai užpildytas šaldytuvo ir/šaldiklio skyrius padeda optimaliai naudoti energiją. Todėl venkite tuščių arba pusiau tuščių skyrių.

Prieš dėdami šiltą maistą į šaldytuvą/šaldiklį leiskite jam atvėsti.

Jau atvėsęs maistas padidina energijos vartojimo efektyvumą.

Leiskite užšaldytiems maisto produktams atitirpti šaldytuve. Dėl šaldytų maisto produktų šalčio šaldytuvo skyriuje sunaudojama mažiau energijos, todėl padidėja energijos vartojimo efektyvumas.

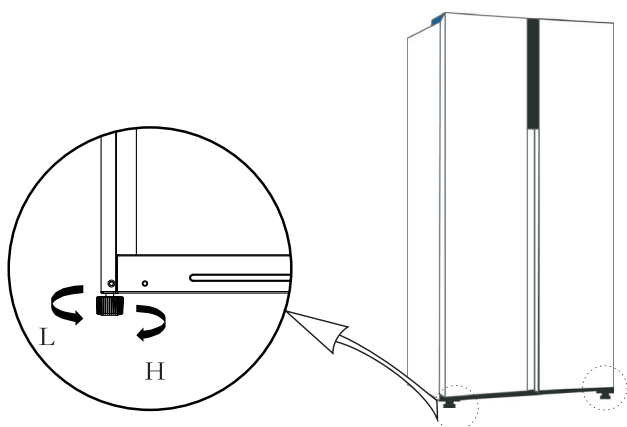
Duris atidarykite tik trumpam, kad kuo mažiau prarastumėte šalčio. Trumpam atidarius duris ir tinkamai jas uždarius, sumažėja energijos sąnaudos.

Nustatydami temperatūrą ne žemesnę, nei reikia, optimaliai naudojate energiją. Optimali temperatūra šaldytuve yra +7 °C. Ji turėtų būti matuojama kuo toliau į priekį viršutiniame šaldytuvų skyriuje.

Jūsų prietaiso durelių sandarikliai turi būti visiškai nepažeisti, kad durelės tinkamai užsidarytų ir be reikalo nedidėtų energijos sąnaudos.



Prie įrenginio pagrindo pritvirtinkite vyrių dangtelį.

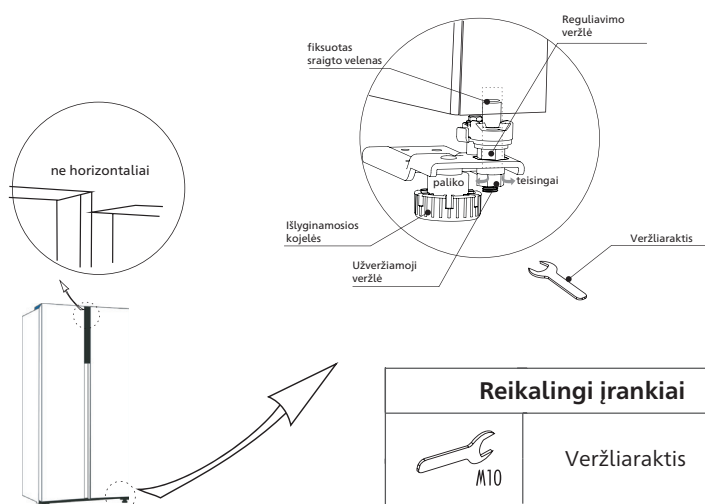


- A - Pasukite kojeles pagal laikrodžio rodyklę, kad pakeltumėte šaldytuvą.
- B - Pasukite kojeles prieš laikrodžio rodyklę, kad nuleistumėte šaldytuvą.
- C - Nustatykite dešinę ir kairę pėdas, kaip aprašyta, į horizontalią plokštumą.

Sulygiuokite duris

Jei durelės nėra vienodo aukščio, jas galima sureguliuoti veržliarakčiu.

- A- Norėdami pakelti duris, pasukite veržlę (1) prieš laikrodžio rodyklę.
- B- Norėdami nuleisti duris, pasukite veržlę (1) pagal laikrodžio rodyklę.
- C- Kai durelės tinkamai išlygintos, pritvirtinkite jas veržle (2).



Pristatymą sudaro šios dalys*

Šaldiklis		Šaldytuvas			
× Stiklinės saugojimo lentynos	x3	<input type="checkbox"/>	× Stiklinės saugojimo lentynos	x3	<input type="checkbox"/>
× Stiklinė lentyna šaldiklio stalčiuje	x1	<input type="checkbox"/>	× Stiklinė laikymo lentyna	x1	<input type="checkbox"/>
× Durų skyriai	x3	<input type="checkbox"/>	× Durų skyriai	x3	<input type="checkbox"/>

*Patikrinkite, ar pirmiau minėti komponentai įtraukti į pristatymo apimtį. Jei trūksta kokių nors komponentų, kreipkitės į pardavėją.

Įrenginio paleidimas

Įkiškite tinklo kištuką į lizdą. Įjungus įjungiamas valdymo ir ekrano skydelio ekranų foninis apšvietimas. Visi ekranai užsidega 3 sekundėms ir pasigirsta signalas. Jei nebuvo paspausti jokie mygtukai ir durys yra uždarytos, po 30 sekundžių foninis apšvietimas užgessta.

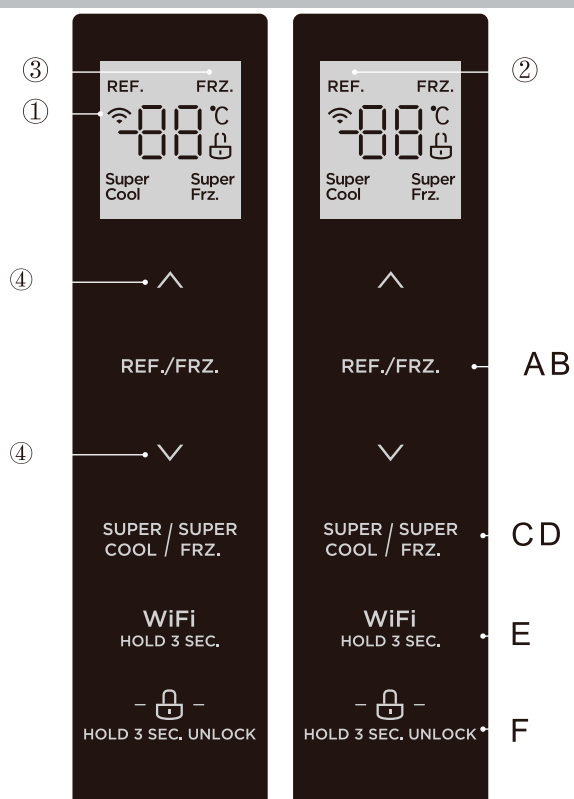
Nustatyta temperatūra pasiekama tik po kelių valandų. Prieš tai į prietaisą nedėkite jokių maisto produktų. Gamykloje nustatytos šios temperatūros: **5°C ir -18°C**.



ATSARGIAI!

- › Prieš prijungdami šaldytuvą-šaldiklį prie maitinimo šaltinio, palikite jį 2 val. pastovėti.
- › Prieš kraunant šviežius ar šaldytus maisto produktus, prietaisas turi būti veikęs 2-3 valandas (4 valandas aukštoje aplinkos temperatūroje).

Įrenginio valdymas: Valdymo ir ekrano skydelio apžvalga



A	Šaldiklio skyriaus temperatūros nustatymas
B	Šaldytuvo skyriaus temperatūros nustatymas
C	Greitas aušinimas
D	Greitas užšaldymas
E	WiFi ryšio nustatymas
F	Valdikliai Užrakinimas/Atrakinimas

①	 WiFi ryšys sėkmingas/Esate prisijungę
②	LED ekranas [REF]: Šaldytuvo temperatūra
③	LED ekranas [FRZ]: Temperatūra šaldiklio skyriuje
④	 Menu valdymas aukštyn/žemyn

Šaldymo kamera

- › Šaldymo kamera tinka įvairiems vaisiams, daržovėms, gėrimams ir kitam trumpalaikiam maistui laikyti, siūlomas laikymo laikas nuo 3 iki 5 dienų.
- › Į šaldymo kamerą negalima dėti maisto produktų, kol jie neatvėso iki kambario temperatūros.
- › Prieš dedant maisto produktus į šaldytuvą, juos rekomenduojama sandariai uždaryti.
- › Stiklines lentynas galima reguliuoti aukštyn arba žemyn, kad būtų galima tinkamai laikyti daiktus ir jas būtų lengva naudoti.

Užšaldymas kamera

- › Žemoje temperatūroje esančioje šaldymo kameroje maistas gali ilgai išlikti šviežias, ji dažniausiai naudojama šaldytiems maisto produktams laikyti ir ledui gaminti.
- › Šaldymo kamera tinka mėsai, žuviai, ryžių rutuliukams ir kitiems maisto produktams, kurie nebus vartojami per trumpą laiką, laikyti.
- › Mėsos gabalėlius geriausia padalyti į mažus gabalėlius, kad jie būtų greitai užšaldomi ir lengvai pasiekiami. Atkreipkite dėmesį, kad maistas turi būti suvartotas per tinkamumo vartoti laiką.

**Stalčiai, maisto dėžės, lentynos ir kt.,
išdėstyti aukščiau esančiame paveikslėlyje,
yra efektyviausi energijos taupymui.**



ATSARGIAI!

- › per daug maisto laikymas veikimo metu po pirminio prijungimo prie maitinimo gali neigiamai paveikti šaldytuvo užšalimo efektą. Laikomi maisto produktai neturi užstoti oro išleidimo angų; kitaip taip gali neigiamai paveiktas užšalimo efektą.

Ekranas

- › Įjungus šaldytuvą, 3 sekundes ekrane bus rodomas visas ekranas. Tuo tarpu suskamba paleidimo skambutis, o tada ekrane pradedamas įprastinis operacijos rodymas.
- › Pirmą kartą naudojant šaldytuvą, pagal nutylėjimą nustatyta šaldymo temperatūra
- › kameroje ir šaldymo kameroje yra atitinkamai 5°C / -18°C.
- › Įvykus klaidai, ekrane rodomas klaidos kodas (žr. kitą puslapį); įprasto veikimo metu ekrane rodoma nustatyta šaldymo kameros arba šaldymo kameros temperatūra.
- › Įprastomis aplinkybėmis, jei per 30 s ekrano skydelis neatlieka jokių veiksmų arba neatidaro durų, ekranas užrakinamas, o signalas užgęsta.

Užrakinti/atrakinti

- › Neblokuotoje būsenoje ilgai paspauskite užrakto mygtuką 3 sekundes ir įveskite užrakto būseną.
- › Užsidega logotipas ir pasigirsta garsinis signalas, tai reiškia, kad ekrano skydelis yra užrakintas, šiuo metu mygtukų valdyti negalima;
- › Užrakintos būsenos ilgai paspaudę užrakto mygtuką 3 sekundes, pereikite į atrakintą būseną.
- › Logotipas užsidega ir pasigirsta garsinis signalas, tai reiškia, kad ekrano skydelis yra atrakintas, šiuo metu galima valdyti mygtukus.

Režimo nustatymas

- › Įjungus itin vėsų ^{Super}_{Cool} režimą, šaldymo kameros temperatūra automatiškai nustatoma 2 °C, ilgiausia šio režimo veikimo trukmė - 6 val.
- › Išėjus iš itin vėsaus ^{Super}_{Cool} režimo, šaldymo kameros temperatūra automatiškai grįžta į temperatūrą, nustatytą prieš itin vėsaus režimo pradžia.
- › Nustačius superšaldymo ^{Super}_{Frz.} režimą, šaldymo kameros temperatūra bus automatiškai nustatyta -24 °C, o po 24 valandų veikimo bus išimta.
- › Išeikite iš superužšaldymo ^{Super}_{Frz.} režimo, šaldymo kameros temperatūra automatiškai grįš prie temperatūros, nustatytos prieš superužšaldymo režimą.

Šaldymo kameros temperatūros nustatymas

- › Paspauskite temperatūros zonos pasirinkimo ^{REF./FRZ.} mygtuką, kad pasirinktumėte šaldymo kameros temperatūros nustatymo zoną.
- › Užsidegs ^{REF.} piktograma, tada paspauskite ^ arba, v kad sureguliuotumėte šaldymo kameros temperatūrą.
- › Šaldymo kameros temperatūros nustatymo diapazonas yra 2 °C ~ 8 °C.

Šaldymo kameros temperatūros nustatymas

- › Paspauskite temperatūros zonos pasirinkimo ^{REF./FRZ.} mygtuką, kad pasirinktumėte šaldymo kameros temperatūros nustatymo zoną.
- › Užsidegs ^{FRZ.} piktograma, tada paspauskite ^ arba, v kad sureguliuotumėte šaldymo kameros temperatūrą.
- › Šaldymo kameros temperatūros nustatymo diapazonas yra -24°C ~ -16°C.



ATSARGIAI!

- › Pagal IEC62552: 2007 m., bandymo sąlygos: iš anksto įjunkite superšaldiklio režimą ir palaukite, kol šaldytuvas pradės automatinį atitirpinimą, tada įjunkite šaldiklio apkrovą.
Maksimalus atitirpinimo laikas yra 72 valandos, o mažiausias - 12 valandų 32 °C temperatūroje.
- › Rekomenduojamas nustatymas: šaldymo kamera 4°C, šaldymo kamera -18°C.

Saugojimas nutrūkus elektros energijos tiekimui

- › Nutrūkus elektros energijos tiekimui, momentinė darbo būsena bus užrakinta ir palaikoma iki pakartotinio elektros tiekimo.

Gedimo indikacija

- › Šie ekrane rodomi įspėjimai rodo atitinkamus šaldytuvo gedimus. Nors šaldytuve vis dar gali būti laikoma šaldymo funkcija su šiais gedimais, vartotojas susisieks su techninės priežiūros specialistu, kad užtikrintų optimalų prietaiso veikimą.

Gedimo kodas	Gedimas Aprašymas
E1	Aušinimo skyriaus temperatūros jutiklio klaida
E2	Šaldymo skyriaus temperatūros jutiklio klaida
E5	Užšaldymas atitirpinimo jutiklio aptikimo grandinės klaida
E6	Sujungimo klaida
E7	Temperatūros aptikimo grandinės paklaidos cirkuliacija



PRANEŠIMAS

- › Greito užšaldymo funkcija skirta šaldiklyje esančių maisto produktų maistinei vertei išlaikyti. Joje maistą galima užšaldyti per trumpiausią laiką. Jei vienu metu užšaldomas didelis maisto kiekis, rekomenduojama įjungti greito užšaldymo funkciją ir įdėti maistą. Tuo metu šaldiklio šaldymo greitis padidėja, todėl maistą galima greitai užšaldyti, efektyviai užfiksuoti maistingumą ir palengvinti laikymą.

WiFi nustatymas

- › **Atsisiųskite MSmarthome programėlę**
Programėlių parduotuvėje (Google Play Store, Apple App Store) ieškokite „MSmarthome“ ir raskite programą MSmarthome. Atsisiųskite ir įdiekite programėlę savo mobiliajame telefone. Taip pat galite nuskaityti toliau pateiktą QR kodą, kad atsisiųstumėte programą.



- › **Užsiregistruoti ir prisijungti**
Atidarykite programą „MSmarthome“ ir pradžioje sukurkite naują paskyrą (taip pat galite užsiregistruoti naudodamiesi trečiosios šalies paskyra). Jei jau turite paskyrą, naudokite ją prisijungdami.



- › **Prijunkite savo prietaisą prie Tarptautinė MSmarthome programėlės**

1. Įsitikinkite, kad jūsų mobilusis telefonas prijungtas prie Wi-Fi. Jei ne, eikite į Nustatymai, įjunkite belaidį ryšį, pasirinkite ir prisijunkite prie Wi-Fi. Taip pat įjunkite Bluetooth telefone. Jei jis išjungtas, eikite į nustatymus ir įjunkite.

2. Įjunkite įrenginius.

3. Atidarykite MSmarthome programėlę telefone.

4. Jei pasirodo pranešimas „Netoliese aptikti išmanieji įrenginiai“, spustelėkite, kad pridėtumėte.



5. Jei pranešimas nerodomas, puslapyje pasirinkite „+“ ir pasirinkite savo prietaisą šalia esančių prietaisų sąrašė. Jei jūsų įrenginio nėra sąrašė, pridėkite jį rankiniu būdu pagal įrenginio kategoriją ir įrenginio modelį.



6. Prijunkite prietaisą prie Wi-Fi pagal programėlėje pateiktas instrukcijas. Jei įvyksta ryšio klaida, vadovaukitės programos instrukcijomis ir bandykite prisijungti dar kartą.





PRANEŠIMAS

- » Įsitinkite, kad įrenginiai įjungti.
- » Kai prie įrenginio jungiate tinklą, mobilųjį telefoną laikykite pakankamai arti įrenginio.
- » Prijunkite mobilųjį telefoną prie namų belaidžio tinklo ir įsitinkite, kad žinote Wi-Fi slaptažodį.
- » Patikrinkite, ar jūsų maršrutizatorius palaiko 2,4 GHz Wi-Fi dažnių juostą, ir jį įjunkite. Jei nesate tikri, ar maršrutizatorius palaiko 2,4 GHz dažnių juostą, susisiekite su kelvedžio gamintoju.
- » Prietaisas negali prisijungti prie Wi-Fi, kuriam reikalingas autentifikavimas, ir dažniausiai tai būna viešose vietose, pvz., viešbučiuose, restoranuose ir pan. Prisijunkite prie Wi-Fi, kuris nereikalauja autentifikavimo.
- » Rekomenduojama naudoti Wi-Fi pavadinimą, kurį sudaro tik raidės ir skaičiai. Jei jūsų Wi-Fi pavadinime yra specialių simbolių, pakeiskite jį maršrutizatoriuje.
- » "WLAN + (Android) arba WLAN Asistentas (iOS) funkciją mobiliajame telefone išjunkite, kai prie įrenginių prijungiate tinklą.
- » Jei jūsų įrenginys anksčiau buvo prisijungęs prie Wi-Fi, bet jį reikia prijungti iš naujo, spustelėkite „+“ programos pagrindiniame puslapyje ir vėl pridėkite savo įrenginį pagal įrenginio kategoriją ir modelį, kaip nurodyta programos instrukcijose.

Šaldytuvo priežiūra

BENDRAS VALYMAS

- › Dulkes už šaldytuvo ir ant grindų reikia valyti, kad pagerėtų vėsinimo efektas ir būtų taupoma energija.
- › Reguliariai tikrinkite durelių tarpiklį, kad ant jo neliktų šiukšlių. Durelių tarpinę valykite minkšta šluoste, suvilgyta muiluotu vandeniu arba praskiestu plovikliu.
- › Šaldytuvo vidų reikia reguliariai valyti, kad nesusidarytų nemalonūs kvapas.
- › Prieš valydami vidų išjunkite maitinimą, išimkite visus maisto produktus, gėrimus, lentynas, stalčius ir pan.
- › Minkštu skudurėliu arba kempine išvalykite šaldytuvo vidų dviem šaukštais valgamosios sodos ir ketvirčiu šilto vandens. Tada nuplaukite vandeniu ir nuvalykite. Išvalę atidarykite dureles ir leiskite joms natūraliai išdžiūti, prieš įjungdami maitinimą.
- › Sunkiai valomas vietas šaldytuvo viduje (pvz., siauras vietas, tarpus ar kampus) rekomenduojame reguliariai nuvalyti minkštu skuduru, minkštu šepetėliu ir pan., o prireikus - tam tikromis priemonėmis (pvz., plonais pagaliukais), kad šiose vietose nesikauptų teršalų ar bakterijų.
- › Nenaudokite muilo, ploviklio, šveitimo miltelių, purškiamo valiklio ir pan., nes jie gali sukelti kvapą šaldytuvo viduje arba užteršti maistą.
- › Durelių dėklą, lentynas ir stalčius valykite minkšta šluoste, sudrėkinta muiluotu vandeniu arba praskiestu plovikliu. Džiovinkite minkštu skudurėliu arba išdžiovinkite natūraliai.
- › Nuvalykite išorinį šaldytuvo paviršių minkšta šluoste, sudrėkinta muiluotu vandeniu, plovikliu ir pan., ir nušluostykite sausai.
- › Nenaudokite kietų šepėčių, šveitimo trinkelėlių, vielinių šepėčių, abrazyvinių medžiagų (pvz., dantų pastos), organinių tirpiklių (pvz., alkoholio, acetono, bananų aliejaus ir kt.), verdančio vandens, rūgščių ar šarmų, kurie gali pažeisti šaldytuvo paviršių ir vidų. Verdantis vanduo ir organiniai tirpikliai, pavyzdžiui, benzenas, gali deformuoti arba pažeisti plastines dalis.
- › Valydami neplaukite tiesiogiai vandeniu ar kitais skysčiais, kad išvengtumėte trumpojo jungimo ar poveikio elektros izoliacijai po panardinimo.

Atšildymas

- › Šaldytuvas pagamintas oro aušinimo principu, todėl turi automatinio atitirpinimo funkciją. Dėl sezono ar temperatūros pasikeitimo susidariusį šerkšną taip pat galima pašalinti rankiniu būdu, atjungus prietaisą nuo maitinimo šaltinio arba nušluostant sausu rankšluosčiu.

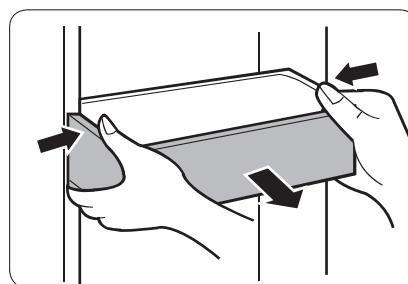
Neveikia

- › Elektros energijos tiekimo sutrikimas: Nutrūkus elektros energijos tiekimui, net ir vasarą, prietaiso viduje maisto produktai gali būti laikomi kelias valandas; nutrūkus elektros energijos tiekimui, durelių atidarymo laikas sutrumpėja ir į prietaisą nebededami švieži maisto produktai.
- › Ilgą laiką nenaudojamas: Prietaisas turi būti atjungtas nuo elektros tinklo ir išvalytas; tada durys paliekamos atidarytos, kad būtų išvengta kvapo.
- › Judėjimas: Prieš pernešdami šaldytuvą, išneškite visus daiktus į vidų, lipnia juosta pritvirtinkite stiklines pertvaras, daržovių laikiklį, šaldymo kameros stalčių ir kt., priveržkite išlyginamąsias kojeles; uždarykite dureles ir užklijuokite jas lipnia juosta. Judant prietaisas neturi būti paguldytas aukštyn kojomis ar horizontaliai arba būti vibruojamas; judėjimo metu pasvirimas turi būti ne didesnis kaip 45 °.

Durų dėklo valymas

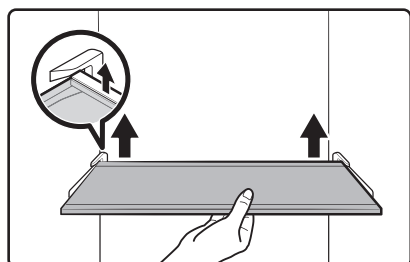
- › Pagal toliau pateiktame paveikslėlyje pavaizduotą krypties rodyklę abiem rankomis suspauskite dėklą ir stumkite jį į viršų, tada galėsite jį išimti.
- › Išėmę plaunamą padėklą, jo montavimo aukštį galite reguliuoti pagal savo poreikius.
- › Valyti siūloma minkštais rankšluosčiais arba kempine, pamirkyta vandenyje ir nekorozinėse neutraliose plovimo priemonėse. Pabaigoje šaldiklis išvalomas švariu vandeniu ir sausa šluoste. Prieš įjungdami maitinimą, atidarykite natūralaus džiovinimo dureles.
- › Nenaudokite kietų šepėčių, švarių plieninių rutuliukų, vielinių šepėčių, abrazyvinių medžiagų, pavyzdžiui,

dantų pastos, organinių tirpiklių (pvz., alkoholio, acetono, bananų aliejaus ir kt.), verdančio vandens, rūgščių ar šarmų, kad nepažeistumėte šaldytuvo paviršiaus ir vidaus.



Stiklinės lentynos valymas

- › Kadangi vidinėje šaldytuvo įdėklo dalyje, kur liečiasi lentynos, yra atramėlė, turite pakelti lentynas į viršų, tada galėsite jas išimti.
- › Reguluokite arba valykite lentynas pagal savo poreikius.
- › Valyti siūloma minkštais rankšluosčiais arba kempine, pamirkyta vandenyje ir nekorozinėse neutraliose plovimo priemonėse. Pabaigoje šaldiklis išvalomas švariu vandeniu ir sausa šluoste. Prieš įjungdami maitinimą, atidarykite natūralaus džiovinimo dureles.
- › Nenaudokite kietų šepėčių, švarių plieninių rutuliukų, vielinių šepėčių, abrazyvinių medžiagų, pavyzdžiui, dantų pastos, organinių tirpiklių (pvz., alkoholio, acetono, bananų aliejaus ir kt.), verdančio vandens, rūgščių ar šarmų, kad nepažeistumėte šaldytuvo paviršiaus ir vidaus.



Šaldiklis

- ✓ Laikykite šaldytus maisto produktus.
- ✓ Pasigaminkite ledo kubelių.
- ✓ Maisto produktų šaldymas.

Dėmesio!

Nepalikite butelių šaldymo kameroje ilgiau nei būtina, nes šaldymo metu jie gali sudužti.

Įspėjimas!

Tokių gėrimų kaip putojantis vynas, alus, mineralinis vanduo, kola ir kt. negalima ilgai laikyti šaldiklyje. Kyla pavojus susižeisti!

Pastaba:

Įsitikinkite, kad šaldiklio skyriaus durelės visada tinkamai uždarytos! Jei durelės atidarytos, užšaldytas maistas atšils, o šaldiklio dalis gerokai iššals. Be to, energija eikvojama veltui dėl didelio energijos suvartojimo.

Uždarius šaldiklio skyriaus dureles susidaro vakuumas, kuris sukelia siurbimo garsą. Palaukite dvi-tris minutes, kol neigiamas slėgis susilygins.

Užšaldymo pajėgumas

- › Informaciją apie užšaldymo pajėgumą rasite tipo plokštelėje.

Šaldymo kamera

- ✓ Skirta mėsai, dešroms, žuviai, pieno produktams, kiaušiniams, paruoštiems patiekalams ir kepiniams laikyti.

Atminkite, kad laikant

- Laikykite šviežius, nepažeistus maisto produktus. Taip ilgiau išsaugoma kokybė ir šviežumas.
- Galutinių produktų ir išpilstytų prekių atveju laikykitės gamintojo nurodyto tinkamumo vartoti arba tinkamumo vartoti termino.
- Kad išsaugotumėte skonį, spalvą ir šviežumą, maistą laikykite gerai suvyniotą arba uždengtą. Fla-vour transfer und Verfärbungen der Kunst-stoffteile im Kühlraum werden dadurch ver mieden.
- Pirmiausia leiskite karštam maistui ir gėrimams atvėsti.

Nedidelių gedimų šalinimas savarankiškai

Gaminant įrenginį kelis kartus buvo tikrinama, ar jis tinkamai veikia. Tačiau jei vis dėlto atsirastų kokių nors funkcinių ar eksploatacinių gedimų, pirmiausia patikrinkite įrenginį pagal toliau pateiktą sąrašą.

Trikčių šalinimo patarimai

Klaida ir gedimas	Galimos priežastys	Sprendimo būdas
Įrenginys neveikia	Neprijungtas prie maitinimo šaltinio	Prijunkite prie maitinimo šaltinio
	Sugedęs maitinimo kabelis arba kištukas	Patikrinti pas specialistą
	Kiti gaminio elektros defektai	Patikrinti pas specialistą
	Saugiklis išjungtas arba sugedęs	Patikrinkite saugiklį, jei reikia, pakeiskite
	Per žema aplinkos temperatūra	Bandykite išspręsti problemą sumažindami nustatytą temperatūrą.
	Maitinimo klaida	Patikrinkite maitinimo šaltinį
Kvapai iš vidaus	Interjeras užterštas	Išvalykite vidų
	Kai kurie maisto produktai, indai ar pakuotės sukelia kvapus	
Variklis veikia nuolat	Normalu girdėti variklio triukšmą. Variklis turi veikti dažniau dėl šių priežasčių: <ul style="list-style-type: none"> • Temperatūra nustatyta žemesnė, nei reikia. • Prietaise laikomas didelis kiekis šilto maisto. • Aplinkos temperatūra yra per aukšta. • Durys buvo per ilgai atidarytos arba buvo atidaromos per dažnai. • Po paleidimo arba kai prietaisas ilgą laiką buvo išjungtas. 	
Viduje susidaro šalčio sluoksnis	Oro išleidimo angos uždengtos; nepakankamas vėdinimas; netinkamai uždarytos durelės.	Įsitikinkite, kad oro išleidimo angos neuždengtos maistu ir kad maistas į prietaisą dedamas taip, kad būtų užtikrintas pakankamas vėdinimas. Patikrinkite, ar durys tinkamai uždarytos.
Įrenginio temperatūra yra per aukšta	Durys galėjo būti atidaromos per ilgai arba per dažnai; durys galėjo būti atidarytos dėl kliūtis; arba įrenginys galėjo būti pastatytas taip, kad šonuose, apačioje arba viršuje būtų per mažas tarpas.	Neatidarinėkite durelių be reikalo arba ilgiau nei būtina; Patikrinkite laisvą vietą aplink prietaisą.

Ypatingai skirta naujam Europos standartui

Toliau pateiktoje lentelėje nurodytas užsakytas dalis galima įsigyti iš paslaugų teikėjo kanalo

Užsakyta dalis	Pateikė	Minimalus laikas, reikalingas teikimui
Termostatai	Profesionalios techninės priežiūros darbuotojai	Ne mažiau kaip 7 metai nuo paskutinio modelio, esančio rinkoje, pradžios
Temperatūros jutikliai	Profesionalios techninės priežiūros darbuotojai	Ne mažiau kaip 7 metai nuo paskutinio modelio, esančio rinkoje, pradžios
Spausdintinės plokštės	Profesionalios techninės priežiūros darbuotojai	Ne mažiau kaip 7 metai nuo paskutinio modelio, esančio rinkoje, pradžios
Šviesos šaltiniai	Profesionalios techninės priežiūros darbuotojai	Ne mažiau kaip 7 metai nuo paskutinio modelio, esančio rinkoje, pradžios
Durų rankenos	Profesionalūs remontininkai ir galutiniai vartotojai	Ne mažiau kaip 7 metai nuo paskutinio modelio, esančio rinkoje, pradžios
Durų vyriai	Profesionalūs remontininkai ir galutiniai vartotojai	Ne mažiau kaip 7 metai nuo paskutinio modelio, esančio rinkoje, pradžios
Padėklai	Profesionalūs remontininkai ir galutiniai vartotojai	Ne mažiau kaip 7 metai nuo paskutinio modelio, esančio rinkoje, pradžios
Krepšeliai	Profesionalūs remontininkai ir galutiniai vartotojai	Ne mažiau kaip 7 metai nuo paskutinio modelio, esančio rinkoje, pradžios
Durų tarpinės	Profesionalūs remontininkai ir galutiniai vartotojai	Ne mažiau kaip 10 metai nuo paskutinio modelio, esančio rinkoje, pradžios

Geriamas kliente

1. Jei norite grąžinti ar pakeisti prekę, susisiekite su parduotuve, kurioje perkate.
(Nepamirškite atsinešti pirkimo sąskaitos faktūros)
2. Jei jūsų gaminys sugenda, kurį reikia taisyti, susisiekite su garantinio aptarnavimo paslaugų teikėju.

PASTABA

Informaciją apie gaminio duomenų bazėje esantį modelį, taip pat modelio identifikatorių galima gauti per interneto nuorodą, nuskaitytą QR kodu, jei toks yra gaminio energijos vartojimo efektyvumo etiketėje.



Patarimas!

Suderinamumas su Amazon Alexa

- » Amazon Alexa programėlę atsisiųskite iš
- » Google Play arba App Store.
- » Smart Home įgūdis MSmartHome. Aktyvuokite jį ir vadovaukitės
- » Alexa programėlėje pateiktas instrukcijas. Tada galite prijungti prietaisą prie
- » Prisijungti prie Amazon Alexa



» App Store



» Google Play



MSmartHome

Specifikacijos

Parametras	Vertė
Modelis / tipas	MDRS619 Series
WIFI modulio modelis	MWB-S-WB01
Standartinis	IEEE 802, 11b/g/n
Antenos tipas	Spausdintinė PCB antena
Dažnių juosta	2400-2483,5 MHz
Darbinė temperatūra	0 °C ~ 85 °C / 32 °F ~ 185 °F Eksploatacinė drėgmė: 10% ~ 85%
Maitinimo įvestis	DC5V/500mA maksimali įtampa Perdavimo galia: <20dBm

Greitas pradmenų gidas

QR kodas	PASTABA
<p>Download the app & activate product</p>	<p>Prijunkite savo šaldytuvą-šaldiklį prie mūsų MSmartHome programėlės</p> <p>Šis QR kodas yra skirtas tik programėlei atsisiųsti. Jis skiriasi nuo kitų QR kodų, išspausdintų jūsų vadove arba ant prietaiso.</p> <p>Nuskaitykite QR kodą, kad atsisiųstumėte MSmartHome programėlę, arba atsisiųskite ją čia: Google Play (Android+Kita)/ App Store (iOS)</p> <p>Ar turite skaitmeninę šios instrukcijos versiją? Spustelėkite atitinkamus prekių ženklus; būsite nukreipti į atsisiuntimo puslapį.</p>

Programėlės turinys yra dinamiškas ir priklauso nuo prijungto įrenginio ir jūsų šalies. MSmartHome App funkcijos prieinamumas priklauso nuo jūsų šalyje prieinamų MSmartHome App paslaugų. Programėlės MSmartHome paslaugos teikiamos ne visose šalyse. Apple App Store ir iOS yra Apple Inc. prekių ženklai. Google Play ir Android yra Google Inc. prekių ženklai.

Aplinka

Senų prietaisų šalinimas (Tik ES šalyse)

Šis prietaisas paženklintas pagal Europos direktyvą 2012/19/ES dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų (EEIJA). Direktyvoje nustatyta visos ES įrangos atliekų surinkimo ir perdirbimo sistema.



Šiuo simboliu pažymėtų prietaisų negalima išmesti į buitines atliekas!

Būdami gamintojai, užtikriname, kad senų prietaisų tvarkymas ir perdirbimas būtų tausojantis aplinką, atsižvelgiant į atsakomybę už gaminį. Daugiau informacijos apie atliekų surinkimą ir šalinimą galite gauti iš vietos valdžios institucijų, miesto tarybos arba (specializuoto) pardavėjo. Jau kurdami naujus prietaisus atkreipiame dėmesį į tai, kad naudojamas medžiagas būtų galima perdirbti. Siekiant

sumažinti sąvartynams ir aplinkai tenkančią naštą, taikant atliekų grąžinimo sistemą pasiekiamas aukštas perdirbimo lygis. Kartu mes labai prisidedame prie aplinkos apsaugos.

www.midea.com/Altgeräte-Entsorgung

Šalinimas už Vokietijos ribų:

Šį prietaisą utilizuokite tinkamai ir teisingai, laikydamiesi vietoje galiojančių taisyklių ir įstatymų.



ĮSPĖJIMAS

Dėl nenaudojamos įrangos

1. Ištraukite tinklo kištuką.
2. Perpjaukite jungiamąjį kabelį ir ištraukite jį kartu su tinklo kištuku.
3. Neišimkite padėklų ir talpyklų, kad vaikams būtų sunku į jas įlipti!
4. Neleiskite vaikams žaisti su nenaudojamu prietaisu. Pavojus uždusti!

Šaldymo prietaisų izoliacijoje yra šaldymo medžiagų ir dujų. Šaldytuvo išleidžiamos medžiagos ir dujos turi būti tinkamai pašalintos. Nepažeiskite šaldymo skysčio kontūro vamzdžių, kol jie nebus tinkamai pašalinti.

Ar turite klausimų? Džiaugiamės galėdami jums padėti!

www.midea.com



Midea Europe GmbH
Ludwig-Erhard-Straße 14
65760 Eschborn

kundenservice@midea.com
+49 (0) 6196 90 20- 0



Taip pat apsilankykite mūsų socialiniuose kanaluose:

 <https://www.facebook.com/MideaDeutschland>

 https://www.instagram.com/Midea_Deutschland/

Būklė: 2021 m. lapkritis, V 004-11-2021

Visos teisės, techniniai pakeitimai, klaidos ir spausdinimo klaidos saugomos. Perspausdinti ir atgaminti leidžiama tik gavus raštišką „Midea“ sutikimą ir tiksliai nurodžius šaltinį. Dėl spausdinimo galimi spalvų nuokrypiai.